

Il-Ġurnal Uffiċjali L 435

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 64

6 ta' Diċembru 2021

Werrej

I Atti legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 li jistabbilixxi regoli dwar l-appoġġ għall-pjanijiet strateġiċi li għandhom jiffasslu mill-Istati Membri skont il-Politika Agrikola Komuni (Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK) u ffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013 u (UE) Nru 1307/2013** 1
- ★ **Regolament (UE) 2021/2116 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013** 187
- ★ **Regolament (UE) 2021/2117 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1308/2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli, (UE) Nru 1151/2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel, (UE) Nru 251/2014 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni, it-tikkettar u l-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici tal-prodotti tal-inbid aromatizzati u (UE) Nru 228/2013 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni** 262

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat.
It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

I

(Atti leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT (UE) 2021/2115 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-2 ta' Diċembru 2021

li jistabbilixxi regoli dwar l-appoġġ għall-pjanijiet strateġiċi li għandhom jifasslu mill-Istati Membri skont il-Politika Agrikola Komuni (Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK) u ffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013 u (UE) Nru 1307/2013

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 42 u l-Artikolu 43(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw l-Att tal-Adezzjoni tal-1979, u b'mod partikolari l-paragrafu 6 tal-Protokoll Nru 4 dwar il-qoton mehmuz miegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Qorti tal-Awdituri ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ⁽²⁾,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regjuni ⁽³⁾,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja ⁽⁴⁾,

Billi:

- (1) Il-komunikazzjoni mill-Kummissjoni tad-29 ta' Novembru 2017 intitolata "Il-Ġejjieni tal-Ikel u tal-Biedja" tistipula l-isfidi, l-oġġettivi u l-orjentazzjonijiet għall-politika agrikola komuni ("PAK") wara l-2020. Dawk l-oġġettivi jinkludu li l-PAK tkun immexxija aktar mir-riżultati u orjentata lejn is-suq, issaħħaħ il-modernizzazzjoni u s-sostenibbiltà, inkluż is-sostenibbiltà ekonomika, soċjali, ambjentali u klimatika tal-agrikoltura, tal-forestrija u taż-żoni rurali u tgħin biex tnaqqas il-piż amministrattiv relatat mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni għall-benefiċjarji.
- (2) Sabiex jiġu indirizzati d-dimensjoni globali u l-implikazzjonijiet tal-PAK, jenhtieg li l-Kummissjoni tiżgura l-koerenza mal-politiki u l-istrumenti esterni tal-Unjoni, b'mod partikolari fil-kooperazzjoni għall-iżvilupp u l-kummerċ. L-impenn tal-Unjoni għall-koerenza tal-politika għall-iżvilupp jirrikjedi l-kunsiderazzjoni tal-ghanijiet u l-prinċipji tal-iżvilupp fit-tfassil tal-politiki.

⁽¹⁾ ĠU C 41, 1.2.2019, p. 1.

⁽²⁾ ĠU C 62, 15.2.2019, p. 214.

⁽³⁾ ĠU C 86, 7.3.2019, p. 173.

⁽⁴⁾ Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-23 ta' Novembru 2021 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-Deċiżjoni tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021.

- (3) Peress li l-PAK jehtieg li ttejjeb ir-rispons tagħha għall-isfidi u l-opportunitajiet kif ifiġġu fil-livell internazzjonali, tal-Unjoni, nazzjonali, reġjonali, lokali u f'dak tal-azjendi agrikoli, jehtieg li tiġi ssimplifikata l-governanza tal-PAK u li din tagħti riżultati aħjar skont l-oġġettivi tal-Unjoni, u li l-piż amministrattiv jitnaqqas b'mod sinifikanti. Il-PAK jenhtieg li tkun ibbażata fuq il-prestazzjoni ("il-mudell ta' implimentazzjoni"). Għalhekk l-Unjoni jenhtieg tistabbilixxi l-parametri bażiċi ta' politika, bħal pereżempju, l-oġġettivi tal-PAK u r-rekwiżiti bażiċi tagħha, filwaqt li l-Istati Membri jenhtieg jerfġu responsabbiltà akbar għal kif jilhqqu dawk l-oġġettivi u kif jiksbu l-miri. Permezz ta' aktar sussidjarjetà, ikun possibbli li jitqiesu aħjar il-kondizzjonijiet u l-bżonnijiet lokali u n-natura partikulari tal-attività agrikola, li tirriżulta mill-istruttura soċjali tal-agrikoltura u mid-differenzi strutturali u naturali bejn id-diversi reġjuni agrikoli, u li l-appoġġ jifassal biex jagħti l-akbar kontribut għall-kisba tal-oġġettivi tal-Unjoni.
- (4) Ir-regoli finanzjarji orizzontali adottati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill abbażi tal-Artikolu 322 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) japplikaw għal dan ir-Regolament. Dawk ir-regoli huma stabbiliti fir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾ (ir-"Regolament Finanzjarju") u b'mod partikolari jiddeterminaw il-proċedura għall-istabbiliment u l-implimentazzjoni tal-baġit permezz ta' għotjiet, akkwist, premijiet u implimentazzjoni indiretta, u jipprevedu kontrolli dwar ir-responsabbiltà tal-atturi finanzjarji. Ir-regoli adottati abbażi tal-Artikolu 322 TFUE jinkludu wkoll reġim ta' kundizzjonalità għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni.
- (5) Ir-regoli dwar miżuri li jorbtu l-effettività tal-fondi tal-Unjoni ma' governanza ekonomika għaqlija, dwar l-iżvilupp territorjali u dwar il-viżibbiltà tal-appoġġ mill-fondi tal-Unjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/1060 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁶⁾ jenhtieg li japplikaw ukoll għall-appoġġ għall-iżvilupp rurali skont dan ir-Regolament biex tiġi żgurata l-koerenza mal-fondi tal-Unjoni kkonċernati fir-rigward ta' dawn l-aspetti.
- (6) Is-sinergiji bejn il-FAEŻR u Orizzont Ewropa, stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/695 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁷⁾, jenhtieg li jheggu lill-FAEŻR biex juża bl-aħjar mod ir-riżultati tar-riċerka u l-innovazzjoni, b'mod partikolari dawk li ġejjin minn proġetti finanzjati minn Orizzont Ewropa u s-Shubija Ewropea għall-Innovazzjoni għall-produttività u s-sostenibbiltà agrikoli (EIP), li jwasslu għall-innovazzjonijiet fis-settur tal-biedja u fiż-zoni rurali.
- (7) Minhabba l-importanza li jiġi indirizzat it-telf drammatiku tal-bijodiversità, l-appoġġ skont dan ir-Regolament jenhtieg li jikkontribwixxi għall-integrazzjoni tal-azzjoni dwar il-bijodiversità fil-politiki tal-Unjoni u għall-kisba tal-ambizzjoni ġenerali li 7,5 % tal-infiq annwali skont il-Qafas Finanzjarju Pluriennali (QFP) jiġi ddedikat għall-oġġettivi tal-bijodiversità fl-2024 u 10 % tal-infiq annwali skont il-QFP jiġi ddedikat għall-oġġettivi tal-bijodiversità fl-2026 u l-2027.
- (8) Jenhtieg li l-Istati Membri jingħataw il-flessibbiltà biex jispeċifikaw certi definizzjonijiet u kondizzjonijiet fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom. Madankollu, sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet ekwivalenti komuni, irid jiġi stabbilit qafas fil-livell tal-Unjoni li jikkostitwixxi l-elementi komuni meħtieġa li jridu jiġu inkluzi f'dawk id-definizzjonijiet u kondizzjonijiet ("id-definizzjonijiet qafas").
- (9) Sabiex jissahha ir-rwol tal-agrikoltura fil-forniment ta' beni pubbliċi, jehtieg li tiġi stabbilita definizzjoni qafas xierqa ta' "attività agrikola". Barra minn hekk, sabiex jiġi żgurat li l-Unjoni tista' tissodisfa l-obbligi internazzjonali tagħha dwar l-appoġġ domestiku kif stabbiliti fil-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura, u b'mod partikolari li l-appoġġ bażiku għall-introjtura għas-sostenibbiltà u t-tipi ta' intervent relatati jkomplu jiġu notifikati bħala appoġġ

⁽⁵⁾ Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deciżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament (UE) 2021/1060 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistipula dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond għal Tranżizzjoni Ġusta u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u r-regoli finanzjarji għalihom u għall-Fond għall-Azil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, il-Fond għas-Sigurtà Interna u l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 159).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament (UE) 2021/695 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Orizzont Ewropa – il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni, li jistabbilixxi r-regoli tiegħu għall-partecipazzjoni u d-disseminazzjoni, u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1290/2013 u (UE) Nru 1291/2013 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 1).

tal-“Kaxxa l-Hadra” li jew ma jhalli l-ebda effett, jew ihalli biss effett minimu ta’ distorsjoni tal-kummerċ jew fuq il-produzzjoni, jenhtieg li d-definizzjoni qafas ta’ “attività agrikola” tipprevedi lit-tnejn, il-produzzjoni tal-prodotti agrikoli u l-manutenzjoni taż-zona agrikola, filwaqt li l-bdiewa ikollhom l-għażla bejn dawn iż-żewġ tipi ta’ attività. Sabiex jaġġustaw għall-kondizzjonijiet lokali, jenhtieg li l-Istati Membri jistabbilixxu d-definizzjoni reali ta’ “attività agrikola” u l-kondizzjonijiet rilevanti fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.

- (10) Sabiex jinżammu l-elementi essenzjali fl-Unjoni kollha biex tiġi żgurata l-komparabbiltà bejn id-deċiżjonijiet tal-Istati Membri, iżda minghajr ma l-Istati Membri jiġu limitati milli jilhqqu l-oġġettivi tal-Unjoni, jenhtieg li tinghata definizzjoni qafas ta’ “zona agrikola”. Id-definizzjonijiet qafas relatati ta’ “raba’ li jinħadem”, “ghelejjejl permanenti” u “bur permanenti” jenhtieg li jinghataw b’mod wiesa’ sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jispesifikaw aktar id-definizzjonijiet skont il-kondizzjonijiet lokali tagħhom.
- (11) Id-definizzjoni qafas ta’ “raba’ li jinħadem” jenhtieg li tiġi stabbilita b’tali mod li tippermetti lill-Istati Membri jkopru forom differenti ta’ produzzjoni u dak jehtieg l-inkluzjoni ta’ żoni ta’ art mistrieħa sabiex tiġi żgurata n-natura diżakkoppjata tal-interventi.
- (12) Id-definizzjoni qafas ta’ “ghelejjejl permanenti” jenhtieg li tinkludi ż-żoni li realment jintużaw għall-produzzjoni u dawk li ma jintużawx għall-produzzjoni, kif ukoll l-imxietel u l-imsajġar b’newba qasira li jridu jiġu definiti mill-Istati Membri.
- (13) Id-definizzjoni qafas ta’ “bur permanenti” jenhtieg li tiġi stabbilita b’tali mod li, f’każijiet fejn il-haxix u foragġ erbaċew iehor jibqgħu predominanti, ma teskludix speċijiet ohra li jistgħu jintużaw għar-raqha. Jenhtieg ukoll li tippermetti lill-Istati Membri jispesifikaw aktar kriterji u tippermettilhom jinkludu speċijiet għajr il-haxix jew foragġ erbaċew iehor li jistgħu jipproduċu għalf għall-annimali, kemm jekk jintuża għall-produzzjoni reali u kemm jekk le. Dan jista’ jinkludi speċijiet li minnhom partijiet tal-pjanta, bħal weraq, fjuri, zkuk jew frott, jistgħu jintużaw għar-raqha direttament jew meta jaqgħu fl-art. Jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu jiddeċiedu wkoll jekk jillimitawx l-art fejn il-haxix u foragġ erbaċew iehor ma jkunux predominanti jew assenti f’żoni tar-raqha, inkluż li jillimitawha għal art li tiffurma parti minn Prattiki lokali stabbiliti.
- (14) Id-definizzjonijiet qafas ta’ “zona agrikola” jenhtieg li jiżguraw li l-Istati Membri jkopru sistemi tal-agroforestrija, fejn is-siġar jtkabbru f’biċċiet raba’ li fuqhom jitwettqu attivitajiet agrikoli biex jitjieb l-użu sostenibbli tal-art.
- (15) Sabiex tiġi żgurata ċ-ċertezza legali li l-appoġġ jithallas għal zona agrikola li tkun għad-dispożizzjoni tal-bidwi u fejn titwettaq attività agrikola, jenhtieg li tinghata definizzjoni qafas ta’ “ettaru eliġibbli” bl-elementi essenzjali. B’mod partikolari, jenhtieg li l-Istati Membri jistabbilixxu l-kondizzjonijiet biex jiġi determinat jekk l-art hijiex għad-dispożizzjoni tal-bidwi. Meta titqies il-possibbiltà tal-użu okkażjonali u temporanju tal-art agrikola għal attività li mhijjex strettament agrikola, u fid-dawl tal-potenzjal ta’ ċerti attivitajiet mhux agrikoli li jikkontribwixxu għad-diversifikazzjoni tal-introġtu tal-azjendi agrikoli, jenhtieg li l-Istati Membri jistabbilixxu kondizzjonijiet xierqa biex jinkludu żoni li jintużaw wkoll għal attivitajiet mhux agrikoli bħala ettari eliġibbli.
- (16) Minhabba l-ambizzjoni ambjentali għolja tal-PAK, jenhtieg li ż-żona eliġibbli ma titnaqqasx bl-implimentazzjoni ta’ ċerti regoli ta’ kundizzjonalità u tal-iskemi għall-klima, l-ambjent u t-ttrattament xieraq tal-annimali (“ekoskemi”) skont pagamenti diretti. Iż-żoni agrikoli jenhtieg li ma jsirux eliġibbli għall-pagamenti diretti meta fuqhom jtkabbru prodotti mhux agrikoli permezz tal-kultivazzjoni tal-għadaġjar skont l-iskemi tal-Unjoni jew nazzjonali li jikkontribwixxu għall-kisba ta’ oġġettiv wiehed jew aktar tal-Unjoni marbut mal-ambjent jew il-klima. Barra minn hekk, iż-żoni agrikoli għandhom jibqgħu eliġibbli għal pagamenti diretti meta jkunu soġġetti għal ċerti rekwiżiti tal-Unjoni relatati mal-protezzjoni ambjentali, jew imsaġġra skont miżuri ta’ żvilupp rurali, inkluż dawk imsaġġra skont l-iskemi nazzjonali konformi, jew żoni taht ċerti impenji ta’ serħan l-art.
- (17) B’kont mehud tal-htieġa għas-simplifikazzjoni, l-Istati Membri jenhtieg li jithallew jiddeċiedu li l-karatteristiċi tal-pajsagġ li ma jfixklux b’mod sinifikanti l-prestazzjoni tal-attività agrikola fuq biċċa raba’ jibqgħu parti miż-zona eliġibbli. Fil-kalkolu taż-zona eliġibbli ta’ bur permanenti, filwaqt li jnaqqsu ż-żoni okkupati minn bdiewa li mhumiex eliġibbli, jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu japplikaw metodoloġija simplifikata.

- (18) Fir-rigward taż-żoni użati għall-produzzjoni tal-qanneb, sabiex tiġi preservata s-sahha pubblika u biex tiġi żgurata l-koerenza ma' korpi oħra ta' leġiżlazzjoni, jenhtieg li l-użu tal-varjetajiet taż-żerriegħa tal-qanneb b'kontenut ta' tetraidrokannabinol ta' inqas minn 0,3 % ikun inkluż fid-definizzjoni ta' "ettaru eligibbli".
- (19) Bil-ħsieb li titjieb il-prestazzjoni tal-PAK, l-appoġġ għall-introjtu jenhtieg li jkun immirat lejn il-bdiewa attivi. Sabiex jiġi żgurat approċċ komuni fil-livell tal-Unjoni, jenhtieg li tingħata definizzjoni qafas ta' "bidwi attiv" li turi l-elementi essenzjali. Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri jenhtieg li jiddeterminaw, abbażi ta' kondizzjonijiet oġġettivi, liema bdiewa jqisu bhala bdiewa attivi. Sabiex jitnaqqas il-piż amministrattiv, jenhtieg li l-Istati Membri jithallew jagħtu pagamenti diretti lill-bdiewa iżgħar li jikkontribwixxu wkoll għall-vitalità taż-żoni rurali u li jistabbilixxu lista negattiva ta' attivitajiet mhux agrikoli li meta mqabbla magħhom l-attivitajiet agrikoli huma tipikament marginali. Jenhtieg li l-lista negattiva ma tkunx l-uniku mod li bih tiġi ddeterminata d-definizzjoni iżda jenhtieg li tintuża bhala għodda komplementari biex tgħin l-identifikazzjoni ta' attivitajiet mhux agrikoli bħal dawn, mingħajr preġudizzju għall-persuni kkonċernati biex jagħtu prova li jissodisfaw il-kriterji tad-definizzjoni ta' "bidwi attiv". Sabiex jiġi żgurat introjtu aħjar, tissaħħah in-nisga soċjo-ekonomika taż-żoni rurali jew biex jintlahqu objettivi relatati, id-definizzjoni ta' "bidwi attiv" jenhtieg li ma tipprekludix l-għoti ta' appoġġ lil bdiewa pluriattivi jew part-time, li minbarra l-biedja huma involuti wkoll f'attivitajiet mhux agrikoli.
- (20) Sabiex tiġi żgurata l-konsistenza bejn l-interventi tat-tipi għall-pagament dirett u l-interventi tat-tipi għall-iżvilupp rurali meta jkun qed jiġi indirizzat l-objettiv tat-tiġdid ġenerazzjonali, jenhtieg li tingħata definizzjoni qafas fil-livell tal-Unjoni ta' "bidwi żagħżugh" bl-elementi essenzjali.
- (21) Sabiex tiġi żgurata l-konsistenza bejn l-interventi tat-tipi għall-pagament dirett u l-interventi tat-tipi għall-iżvilupp rurali meta jkun qed jiġi indirizzat l-objettiv tal-facilitazzjoni tal-iżvilupp tan-negozju f'żoni rurali, jenhtieg li tingħata definizzjoni qafas fil-livell tal-Unjoni ta' "bidwi ġdid" bl-elementi komuni.
- (22) Sabiex tingħata sustanza lill-objettivi tal-PAK kif stabbiliti fl-Artikolu 39 TFUE, kif ukoll biex jiġi żgurat li l-Unjoni tindirizza b'mod xieraq l-aktar sfidi reċenti tagħha, huwa xieraq li jiġi previst sett ta' objettivi ġenerali li jirriflettu l-orjentazzjonijiet mogħtija fil-komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar "Il-Ġejjieni tal-Ikel u tal-Biedja". Jenhtieg li sett ta' objettivi speċifiċi jiġi definit aktar fil-livell tal-Unjoni u jiġi applikat mill-Istati Membri fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, waqt li jitqies il-fatt li fl-Istati Membri l-agrikoltura tikkostitwixxi settur marbut mill-qrib mal-ekonomija kollha kemm hi. Filwaqt li jzommu bilanċ bejn id-dimensjonijiet tal-iżvilupp sostenibbli, f'konformità mal-valutazzjoni tal-impatt, daww l-objettivi speċifiċi jenhtieg li jittraduċu l-objettivi ġenerali tal-PAK fi prijoritajiet aktar konkreti u jqisu l-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni, b'mod partikolari fir-rigward tal-klima, l-enerġija u l-ambjent.
- (23) PAK aktar intelligenti, modernizzata u aktar sostenibbli trid tħaddan ir-riċerka u l-innovazzjoni sabiex isservi lill-multifunzjonalità tas-sistemi tal-agrikoltura, tal-forestrija u tal-ikel tal-Unjoni, filwaqt li tinvesti fl-iżvilupp teknoloġiku u fid-digitalizzazzjoni, kif ukoll ittejjeb l-adozzjoni u l-użu effikaċi ta' teknoloġiji, speċjalment it-teknoloġiji diġitali, u l-aċċess għal għarfien imparzjali, tajjeb, rilevanti u ġdid u li dan jiġi kondiviz aktar.
- (24) L-Unjoni għandha bżonn trawwem settur agrikolu modern, kompetittiv, reżiljenti u diversifikat li jgawdi l-benefiċċji ta' produzzjoni ta' kwalità għolja u effiċjenza fl-użu tar-riżorsi, u li jiżgura sigurtà tal-ikel fit-tul bhala parti minn settur agroalimentari kompetittiv u produttiv waqt li jithares il-mudell ta' razzett tal-familja.
- (25) Sabiex jiġu appoġġati l-introjtu vijabbli tal-azjendi agrikoli u r-reżiljenza tas-settur agrikolu madwar l-Unjoni għat-tiħ tas-sigurtà tal-ikel fit-tul, hemm il-bżonn li titjieb il-pożizzjoni tal-bdiewa fil-katina tal-valur, b'mod partikolari billi jiġu inkoraġġuti forom ta' kooperazzjoni li jinvolvu lill-bdiewa u jkunu ta' benefiċċju għalihom, kif ukoll billi jiġu promossi ktajjen tal-valur iqsar u titjieb it-trasparenza tas-suq.

- (26) L-Unjoni tehtieg li ttejjeb ir-rispons għad-domandi soċjetali dwar l-ikel u s-saħħa, inkluż għal ikel ta' kwalità għolja, sikur u nutritiv prodott b'mod sostenibbli. Sabiex timxi 'l quddiem f'dik id-direzzjoni, hemm bżonn li jiġu promossi prattiki tal-biedja sostenibbli speċifiċi, bħall-biedja organika, il-ġestjoni integrata tal-pesti, l-agroekoloġija, l-agroforestrija jew il-biedja ta' preċiżjoni. Bl-istess mod, jenhtieg ukoll li jiġu stimulati azzjonijiet li jipromwovu livelli oghla ta' trattament xieraq tal-annimali u inizjattivi li jiġġieldu r-reżistenza għall-antimikrobiċi.
- (27) Jenhtieg li l-mudell tal-implimentazzjoni ma jwassalx għal sitwazzjoni li fiha jkun hemm 27 politika agrikola nazzjonali differenti, u b'hekk tiġi pperikolata n-natura komuni tal-PAK u tas-suq intern. Madankollu, jenhtieg li thalli lill-Istati Membri ċerta flessibbiltà f'qafas regolatorju komuni b'saħħtu. Għalhekk jenhtieg li dan ir-Regolament jistabbilixxi l-oġġettivi tal-Unjoni u jstabbilixxi t-tipi ta' intervent kif ukoll ir-rekwiżiti komuni tal-Unjoni applikabbli għall-Istati Membri, biex b'hekk jiżgura n-natura komuni tal-PAK. L-Istati Membri jenhtieg li jkunu responsabbli biex isarrfu l-qafas regolatorju tal-Unjoni f'arranġamenti ta' appoġġ applikabbli għall-benefiċjarji bl-użu ta' livell oghla ta' flessibbiltà. F'dak il-kuntest, jenhtieg li l-Istati Membri jaġixxu b'mod konformi mal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u mal-prinċipji ġenerali tal-liġi tal-Unjoni u jiżguraw li l-qafas legali għall-ghoti tal-appoġġ tal-Unjoni lill-benefiċjarji huwa bbażat fuq il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom u huwa konformi mal-prinċipji u mar-rekwiżiti stabbiliti skont dan ir-Regolament u r-Regolament (UE) 2021/2116 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁸⁾. Jenhtieg ukoll li jimplementaw il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom kif approvati mill-Kummissjoni.
- (28) Sabiex jitrawwem settur agrikolu intelliġenti u reżiljenti, il-pagamenti diretti jibqgħu jikkostitwixxu parti essenzjali biex jiġi garantit appoġġ ġust għall-introjt tal-bdiewa. B'mod simili, l-investimenti fir-ristrutturar, il-modernizzazzjoni, l-innovazzjoni, id-diversifikazzjoni u l-adozzjoni ta' prattiki u teknoloġiji ġodda fl-azjendi agrikoli huma neċessarji biex il-bdiewa jmorru ahjar fis-suq.
- (29) Fil-kuntest ta' PAK aktar orjentata lejn is-suq, kif deskritt fil-komunikazzjoni dwar "Il-Ġejjieni tal-Ikel u tal-Biedja", l-iskopertura tas-suq, it-tibdil fil-klima u l-frekwenza u s-severità ta' avvenimenti estremi tat-temp assoċjati ma' dan it-tibdil, kif ukoll il-kriżijiet sanitarji u fitosanitarji, jistgħu jwasslu għal riskji ta' volatilità tal-prezzijiet u pressjonijiet dejjem akbar fuq l-introjt, b'mod partikolari fuq il-produtturi primarji. Għalhekk, għalkemm il-bdiewa huma finalment responsabbli għat-tfassil tal-istrateġiji tagħhom fl-azjenda agrikola u biex itejbu r-reżiljenza tal-azjendi agrikoli tagħhom, jenhtieg li jiġi stabbilit qafas sod biex tiġi żgurata ġestjoni xierqa tar-riskju.
- (30) L-appoġġ u t-titjib tal-protezzjoni tal-ambjent u tal-azzjoni klimatika u l-kontribuzzjoni għall-kisba tal-oġġettivi tal-Unjoni marbuta mal-ambjent u l-klima hija prijorità għolja hafna fil-ġejjieni tal-agrikoltura u l-forestrija tal-Unjoni. Jenhtieg li l-PAK taqdi rwol kemm fit-tnaqqis tal-impatti negattivi fuq l-ambjent u l-klima, inkluż il-bijodiversità, u fiż-żieda tal-provvista ta' beni pubbliċi ambjentali fuq it-tipi kollha ta' art agrikola u art forestali (inkluż żoni ta' valur naturali għoli) u f'żoni rurali b'mod ġenerali. Għalhekk jenhtieg li l-arkitettura tal-PAK tirrifletti ambizzjoni akbar fir-rigward ta' dawk l-oġġettivi. Jenhtieg li tinkludi elementi li jappoġġaw jew b'xi mod ieħor iwasslu għal firxa wiesgħa ta' azzjoni biex jintlaħqu l-oġġettivi fl-agrikoltura, il-produzzjoni tal-ikel, il-forestrija u ż-żoni rurali fl-intier tagħhom.
- (31) L-ahjar mod kif tipi ta' azzjoni differenti jintużaw flimkien biex jiġu indirizzati dawk l-oġġettivi ser ivarja minn Stat Membru għal ieħor. Flimkien mal-htieġa li jiżdienu l-isforzi dwar l-adattament għat-tibdil fil-klima, it-tnaqqis fl-emissjonijiet tal-gassijiet serra u ż-żieda fis-sekwestru tal-karbonju huma t-tnejn importanti biex jittaffa t-tibdil fil-klima. Il-produzzjoni u l-użu tal-enerġija appoġġati permezz tal-PAK jenhtieg li jikkonċernaw l-enerġija li turi b'mod ċar il-karatteristiċi tas-sostenibbiltà, inkluż fir-rigward tal-gassijiet serra. Fir-rigward tal-ġestjoni tar-riżorsi naturali, tista' tkun ta' għajjnuna b'mod partikolari, anqas dipendenza fuq is-sustanzi kimiċi bħall-fertilizzanti artifiċjali u pestiċidi, inkluż għall-protezzjoni tal-bijodiversità, fejn hemm bżonn f'hafna partijiet tal-Unjoni tat-tnaqqis f'waqtu tad-dipendenza fuq il-pestiċidi u l-azzjoni biex jitwaqqaf u jitregġa' lura t-tnaqqis fil-popolazzjonijiet tal-pollinaturi.

⁽⁸⁾ Ir-Regolament (UE) 2021/2116 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 (ara l-paġna 187 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

- (32) Billi hafna żoni rurali fl-Unjoni jbatu minn problemi strutturali bħal nuqqas ta' opportunitajiet ta' xogħol attraenti, nuqqasijiet ta' hilet, nuqqas ta' investiment fil-konnettività u l-broadband, fl-infrastruttura u fis-servizzi essenzjali diġitali u oħrajn, kif ukoll eżodu taż-żgħażaġh, huwa fundamentali li tissaħħaħ in-nisga soċjo-ekonomika f'dawk l-oqsma, f'konformità mad-Dikjarazzjoni ta' Cork 2.0. "Hajja Aħjar fiż-Żoni Rurali", b'mod partikolari permezz tal-ħolqien tal-impjiegi u t-tiġdid generazzjonali, billi l-aġenda tal-Kummissjoni dwar l-impjiegi u t-tkabbir tingieb fiż-żoni rurali, bil-promozzjoni tal-inkluzjoni soċjali, l-appoġġ liż-żgħażaġh, it-tiġdid generazzjonali u l-iżvilupp ta' "irhula intelligenti" fil-kampanja Ewropea, u billi jikkontribwixxu biex tittaffa d-depopolazzjoni.
- (33) L-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel hija prinċipju fundamentali tal-Unjoni u l-integrazzjoni ta' kwistjonijiet ta' ugwaljanza bejn is-sessi hija għodda importanti fl-integrazzjoni ta' dan il-prinċipju fil-PAK. Jenhtieg għalhekk li l-promozzjoni tal-partecipazzjoni tan-nisa fl-iżvilupp soċjo-ekonomiku taż-żoni rurali titqiegħed taħt il-lenti, b'attenzjoni speċjali lill-biedja, waqt li jiġi appoġġat ir-rwol ewlieni tan-nisa. L-Istati Membri jenhtieg li jkunu meħtieġa jivvalutaw is-sitwazzjoni tan-nisa fil-biedja u jindirizzaw l-isfidi fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom. L-ugwaljanza bejn is-sessi għandha tkun parti integrali mit-tnejn, l-implimentazzjoni u l-evalwazzjoni tal-interventi tal-PAK. Jenhtieg ukoll li l-Istati Membri jsaħħu l-kapaċità tagħhom fl-integrazzjoni ta' kwistjonijiet ta' ugwaljanza bejn is-sessi u fil-ġbir ta' data diżaggregata skont is-sessi.
- (34) Bil-ħsieb li l-ekonomija rurali tiġi stabbilizzata u diversifikata, jenhtieg li jiġu appoġġati l-iżvilupp, l-istabbiliment u ż-żamma ta' intrapriżi mhux agrikoli. Kif indikat fil-Komunikazzjoni dwar "Il-Gejjieni tal-Ikel u tal-Biedja", il-ktajjen ta' valur rurali għodda bħal pereżempju l-enerġija rinnovabbli, il-bijoekonomija emergenti, l-ekonomija ċirkolari u l-ekoturizmu jistgħu joffru potenzjal tajjeb għat-tkabbir u għall-impjiegi fiż-żoni rurali waqt li jikkonservaw ir-rizorsi naturali. F'dan il-kuntest, l-istrumenti finanzjarji u l-użu tal-garanzija tal-UE taħt InvestEU, stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/523 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁹⁾, jistgħu jaqdu rwol kruċjali biex jiġi żgurat aċċess għall-finanzjament u biex tissaħħaħ il-kapaċità tat-tkabbir tal-azjendi agrikoli u tal-intrapriżi. Hemm il-potenzjal għal opportunitajiet ta' xogħol fiż-żoni rurali għaċ-ċittadini ta' pajjiż terz residenti legalment, u b'hekk tiġi promossa l-integrazzjoni soċjali u ekonomika tagħhom speċjalment fil-qafas tal-istrateġiji ta' żvilupp lokali mmexxija mill-komunità.
- (35) Jenhtieg li l-PAK tkompli tiżgura s-sigurtà tal-ikel, li jenhtieg li tintfiehmed bħala aċċess għal ikel biżżejjed, sikur u nutrittiv f'kull hin. Barra minn hekk, jenhtieg li tkompli tgħin li ttejjeb ir-rispons tal-agrikoltura tal-Unjoni għal talbiet soċjetali għodda fl-ikel u s-saħħa, inkluż il-produzzjoni agrikola sostenibbli, nutrizzjoni aktar tajba għas-saħħa, it-trattament xieraq tal-annimali u t-tnaqqis tal-hela tal-ikel. Jenhtieg li l-PAK tkompli tippromwovi l-produzzjoni b'karatteristiċi speċifiċi u ta' valur filwaqt li tgħin lill-bdiewa biex jaġġustaw b'mod proattiv il-produzzjoni tagħhom skont is-sinjali tas-suq u l-ħtiġijiet tal-konsumaturi.
- (36) Minhabba l-wisa' tar-riforma meħtieġa biex jinkisbu l-oġġettivi mixtieqa u jiġi indirizzati it-thassib imqajjem, huwa xieraq li jiġi previst qafas legali għid f'Regolament wiehed li jkopri l-appoġġ tal-Unjoni ffinanzjat mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEZR) u li jissostitwixxi l-arranġamenti attwalment stipulati fir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁰⁾ u fir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹¹⁾.
- (37) Jenhtieg li dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli li japplikaw għall-appoġġ tal-Unjoni ffinanzjat mill-FAEG u l-FAEZR u mogħti fil-forma ta' tipi ta' intervent speċifikati fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK imfassla mill-Istati Membri u approvati mill-Kummissjoni.
- (38) Sabiex jiġi żgurat li l-Unjoni tista' tirrispetta l-obbligi internazzjonali tagħha dwar l-appoġġ domestiku kif stabbiliti fil-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura, ċerti tipi ta' intervent previsti f'dan ir-Regolament jenhtieg li jkomplu jiġu notifikati bħala appoġġ tal-"Kaxxa l-Hadra" li jew ma jhalli l-ebda effett, jew ihalli biss effett minimu ta' distorsjoni tal-kummerċ jew fuq il-produzzjoni, jew jiġu notifikati bħala appoġġ tal-"Kaxxa Blu" skont programmi li jillimitaw

⁽⁹⁾ Ir-Regolament (UE) 2021/523 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-Programm InvestEU u li jemenda r-Regolament (UE) 2015/1017 (ĠU L 107, 26.3.2021, p. 30).

⁽¹⁰⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEZR) u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 487).

⁽¹¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi regoli għal pagamenti diretti lill-bdiewa taħt skemi ta' appoġġ fil-qafas tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 637/2008 u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 608).

il-produzzjoni u għalhekk ikun eżentat mill-impenji tat-tnaqqis. Filwaqt li d-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għat-tipi ta' intervent bħal dawn diġà huma konformi mar-rekwiżiti tal-"Kaxxa l-Hadra" stipulati fl-Anness 2 tal-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura jew ir-rekwiżiti tal-"Kaxxa Blu" stipulati fl-Artikolu 6.5 tiegħu, jenhtieg li jiġi żgurat li l-interventi ppjanati mill-Istati Membri fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom għal dawk it-tipi ta' intervent ikomplu jikkonformaw ma' dawk ir-rekwiżiti. "B'mod partikolari, jenhtieg li l-pagament speċifiku għall-għelejjel għall-qoton taht dan ir-Regolament jibqa' mfassal biex jikkonforma mad-dispożizzjonijiet tal-"Kaxxa Blu".

- (39) Jenhtieg li jiġi żgurat li l-interventi, inkluż l-appoġġ akkoppjat għall-introjt, jikkonformaw mal-impenji internazzjonali tal-Unjoni. Dan jinkludi r-rekwiżiti tal-Memorandum ta' Qbil bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Istati Uniti tal-Amerka fuq iż-żrieragh żejtnin skont il-GATT ⁽¹²⁾, kif applikabbli sussegwentement għal bidliet fiż-żona bażi separata tal-Unjoni għaž-żrieragh żejtnin wara bidliet fil-kompożizzjoni tal-Unjoni.
- (40) L-informazzjoni dwar, u l-valutazzjoni ta', il-prestazzjoni tal-PAK abbażi tal-implimentazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK ser jitqiesu fil-valutazzjonijiet regolari mill-Kummissjoni tal-Koerenza tal-Politiki għall-Iżvilupp Sostenibbli, stabbiliti abbażi tal-Aġenda għal Żvilupp Sostenibbli 2030.
- (41) Filwaqt li tkompli tibni fuq is-sistema preċedenti ta' kundizzjonalità implimentata sal-2022, is-sistema tal-kundizzjonalità ġdida torbot il-hlas shih tal-appoġġ tal-PAK mal-konformità tal-bdiewa u ta' benefiċjarji ohra ma' standards bażiċi rigward l-ambjent, it-tibdil fil-klima, is-saħħa pubblika, is-saħħa tal-pjanti u t-trattament xieraq tal-annimali. L-istandards bażiċi jinkludu f'forma simplifikata lista ta' rekwiżiti statutorji ta' ġestjoni (SMRs) u standards ta' kondizzjonijiet agrikoli u ambjentali tajba tal-art (standards tal-KAAT). Dawk l-istandards bażiċi jenhtieg li jqisu aħjar l-isfidi ambjentali u klimatiċi u l-arkitettura ambjentali l-ġdida tal-PAK, u b'hekk jagħtu ambizzjoni ambjentali u klimatika ta' livell oghla kif imniżżel fil-komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar "Il-Gejjieni tal-Ikel u tal-Biedja" u l-QFP għas-snin 2021 sa 2027, stabbilit bir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093 ⁽¹³⁾.
- (42) Il-kundizzjonalità għandha l-għan li tikkontribwixxi għall-iżvilupp ta' agrikoltura sostenibbli b'għarfien aħjar min-naħa tal-benefiċjarji dwar il-htieġa li jiġu ssodisfati dawk l-istandards bażiċi. Għandha l-għan ukoll li tagħmel lill-PAK aktar kompatibbli mal-aspettattivi tas-soċjetà permezz tat-titjib tal-konsistenza tal-PAK mal-oġġettivi dwar l-ambjent, is-saħħa pubblika, is-saħħa tal-pjanti u t-trattament xieraq tal-annimali. Jenhtieg li l-kundizzjonalità tiffirma parti integrali tal-arkitettura ambjentali tal-PAK, bħala parti mil-linja bażi għal impenji marbuta mal-ambjent u mal-klima aktar ambizzjużi, u jenhtieg li tkun applikata b'mod komprensiv fl-Unjoni kollha. L-Istati Membri jenhtieg li jiżguraw li jiġu applikati penali proporzjonali, effettivi u dissważivi f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/2116 għal dawk il-bdiewa u benefiċjarji ohra li ma jikkonformawx ma' dawk ir-rekwiżiti.
- (43) Il-qafas tal-istandards tal-KAAT għandu l-għan li jikkontribwixxi għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-adattament għalih, jindirizza l-isfidi marbuta mal-ilma, il-protezzjoni u l-kwalità tal-hamrija u l-protezzjoni u l-kwalità tal-bijodiversità. Il-qafas jehtieg jissahħah sabiex iqis b'mod partikolari l-prattiki stabbiliti sal-2022 skont l-ekologizzazzjoni tal-pagamenti diretti, il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-htieġa li tittejjeb is-sostenibbiltà tal-azjendi agrikoli u l-kontribuzzjoni tagħhom għall-bijodiversità. Huwa rikonoxxut li kull standard tal-KAAT jikkontribwixxi għall-kisba ta' diversi oġġettivi. Sabiex jiġi implimentat il-qafas, jenhtieg li l-Istati Membri jistabbilixxu standard nazzjonali għal kull wiehed mill-istandards stabbilit fil-livell tal-Unjoni, filwaqt li jqisu l-karatteristiċi speċifiċi taż-żona kkonċernata, inkluż il-kondizzjonijiet tal-hamrija u tal-klima, il-kondizzjonijiet eżistenti tal-biedja, il-prattiki tal-biedja, id-daqs tal-azjendi agrikoli u l-istrutturi tal-azjendi agrikoli, l-użu tal-art, u l-ispeċifitàjiet tar-reġjuni ultraperiferiċi. L-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu jistabbilixxu standards nazzjonali ohrajn relatati mal-oġġettivi prinċipali tal-istandards tal-KAAT sabiex itejbu l-attwazzjoni fil-livell ta' ambjent u ta' klima tal-qafas tal-istandards tal-KAAT. Minhabba l-prattiki eżistenti skont is-sistema tal-biedja organika, jenhtieg li ma jiġi impost l-ebda rekwiżit iehor fuq il-bdiewa organiċi fir-rigward tan-newba tal-għelejjel. Barra minn hekk, fir-rigward tal-istandards dwar in-newba tal-għelejjel u s-sehem minimu tar-raba' li jinħadem għall-bijodiversità, l-Istati Membri jenhtieg li jkunu jistgħu jqisu ċertu eċċezzjonijiet biex jiġi evitat piż eċċessiv fuq l-azjendi agrikoli iżgħar jew biex jiġu esklużi xi azjendi agrikoli li diġà jkunu ssodisfaw l-oġġettiv tal-istandards tal-KAAT minhabba li parti sinifikanti minnhom tkun bur permanenti, tkun raba' mistrieh jew tkun b'għelejjel tal-legumi. Jenhtieg ukoll li tiġi prevista eċċezzjoni għar-rekwiżit tal-bijodiversità tas-sehem minimu ta' raba' li jinħadem fil-każ ta' Stati Membri b'kisja predominanti ta' foresti.

⁽¹²⁾ ĠU L 147, 18.6.1993, p. 26.

⁽¹³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2021 sal-2027 (ĠU L 433I, 22.12.2020, p. 11).

- (44) L-SMRs jehtieg li jkunu implimentati bis-shih mill-Istati Membri sabiex isiru operattivi fil-livell tal-azjendi agrikoli u sabiex jiġi żgurat it-trattament ugwali tal-bdiewa. Sabiex tiġi żgurata l-konsistenza tar-regoli dwar il-kundizzjonalità fit-tishih tas-sostenibbiltà tal-politika, jenhtieg li l-SMRs jinkludu l-legiżlazzjoni ewlenija tal-Unjoni dwar l-ambjent, is-saħha pubblika, is-saħha tal-pjanti u t-trattament xieraq tal-annimali, kif implimentata fil-livell nazzjonali, li timponi obbligi preċiżi għall-bdiewa individwali u benefiċjarji oħrajn, inkluż l-obbligi skont id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE ⁽¹⁴⁾ u d-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁵⁾ jew id-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE ⁽¹⁶⁾. Sabiex tagħti segwitu lid-dikjarazzjoni kongunta magħmula mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill mehmuża mar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁷⁾, id-dispożizzjonijiet rilevanti tad-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁸⁾ u d-Direttiva 2009/128/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁹⁾ jenhtieg li jiġu nkluzi bħala SMRs fil-kamp ta' applikazzjoni tal-kundizzjonalità u l-lista tal-istandards tal-KAAT jenhtieg li tiġi adatta kif mehtieg.
- (45) Sabiex jingħata kontribut għall-iżvilupp ta' agrikoltura soċjalment sostenibbli permezz ta' sensibilizzazzjoni aħjar, min-naħa tal-benefiċjarji tal-appoġġ tal-PAK, tal-istandards tal-impjiegi u dawk soċjali, jenhtieg li jiġi introdott mekkaniżmu ġdid li jintegra t-tħassib soċjali.
- (46) Mekkanizmu bħal dan għandu jorbot il-hlas shih tal-pagamenti diretti tal-PAK kif ukoll il-pagamenti għal impenji ta' ġestjoni ambjentali, marbuta mal-klima u impenji oħrajn ta' ġestjoni, il-pagamenti għal restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet speċifiċi oħra taż-żona u l-pagamenti għal żvantagġi speċifiċi għaž-żona li jirriżultaw minn ċerti rekwiżiti obligatorji mal-konformità tal-bdiewa u ta' benefiċjarji oħra mal-istandards bażiċi li jikkoncernaw il-kondizzjonijiet tax-xogħol u tal-impjiegi għall-haddiema tal-azjendi agrikoli u s-sikurezza u s-saħha fuq il-post tax-xogħol, b'mod partikolari ċerti standards skont id-Direttiva tal-Kunsill 89/391/KEE ⁽²⁰⁾ u d-Direttivi 2009/104/KE ⁽²¹⁾ u (UE) 2019/1152 ⁽²²⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Sal-2025, il-Kummissjoni jenhtieg li tivvaluta l-fattibbiltà tal-inklużjoni tal-Artikolu 7(1) tar-Regolament (UE) Nru 492/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²³⁾ u, jekk ikun xieraq, jenhtieg li tipproponi legiżlazzjoni għal dak il-għan.
- (47) Jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li jiġu applikati penali proporzjonali, effettivi u dissważivi f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/2116 għal bdiewa u benefiċjarji oħra li ma jikkonformawx ma' dawk l-istandards. Minhabba l-principju tal-indipendenza ġudizzjarja, mhux possibbli li jiġu imposti fuq is-sistemi ġudizzjarji rekwiżiti speċifiċi dwar kif isiru d-deċiżjonijiet u l-kundanni għajr dak li hu previst fil-legiżlazzjoni li fuqha huma bbażati dawk id-deċiżjonijiet u kundanni.
- (48) Meta jiġi stabbilit il-mekkanizmu ta' kondizzjonalità soċjali, sabiex jiġi rispettata id-dritt tal-Istati Membri li jiddefinixxu l-principji fundamentali tas-sistemi soċjali u tax-xogħol tagħhom, jenhtieg li jitqiesu l-oqfsa nazzjonali differenti. Għalhekk, jenhtieg li jitqiesu l-għażla tal-Istat Membru dwar il-metodi ta' infurzar, in-negozjati kollettivi u r-rwol tas-shab soċjali, inkluż, fejn applikabbli, fl-implimentazzjoni tad-direttivi fil-qasam soċjali u tal-impjiegi.

⁽¹⁴⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7).

⁽¹⁵⁾ Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvaġġi (ĠU L 20, 26.1.2010, p. 7).

⁽¹⁶⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE tat-12 ta' Diċembru 1991 dwar il-protezzjoni tal-ilma kontra t-tniġġis ikkawżat min-nitrati minn sorsi agrikoli (ĠU L 375, 31.12.1991, p. 1).

⁽¹⁷⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Id-Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 549).

⁽¹⁸⁾ Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1).

⁽¹⁹⁾ Id-Direttiva 2009/128/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja biex jinkiseb użu sostenibbli tal-pestiċidi (ĠU L 309, 24.11.2009, p. 71).

⁽²⁰⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 89/391/KEE tat-12 ta' Ġunju 1989 dwar l-introduzzjoni ta' miżuri sabiex jinkoraġġixxu titjib fis-sigurtà u s-saħha tal-haddiema fuq ix-xogħol (ĠU L 183, 29.6.1989, p. 1).

⁽²¹⁾ Id-Direttiva 2009/104/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 dwar ir-rekwiżiti minimi ta' sikurezza u ta' saħha fl-użu tat-tagħmir tax-xogħol mill-haddiema fuq ix-xogħol (it-tieni Direttiva individwali fis-sens tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 260, 3.10.2009, p. 5).

⁽²²⁾ Id-Direttiva (UE) 2019/1152 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar kondizzjonijiet tax-xogħol trasparenti u prevedibbli fl-Unjoni Ewropea (ĠU L 186, 11.7.2019, p. 105).

⁽²³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 492/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2011 dwar il-moviment liberu tal-haddiema fi hdan l-Unjoni (ĠU L 141, 27.5.2011, p. 1).

Il-mudelli tas-suq tax-xogħol nazzjonali u l-awtonomija tas-shab soċjali jenhtieg li jiġu rispettati. Dan ir-Regolament jenhtieg li ma jimponi l-ebda obbligu fuq is-shab soċjali jew fuq l-Istati Membri rigward l-infurzar jew il-kontrolli f'oqsma li skont il-mudelli tas-suq tax-xogħol nazzjonali huma r-responsabbiltà tas-shab soċjali.

- (49) Minhabba l-kumplessità tal-istabbiliment ta' sistemi fil-livell nazzjonali li jirrispettaw l-awtonomija u l-ispeċifità tas-sistemi nazzjonali, l-Istati Membri jenhtieg li jithallew jimplimentaw il-kundizzjonalità soċjali f'data aktar tard iżda fi kwalunkwe każ mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 2025.
- (50) Jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li jkun hemm servizzi ta' konsulenza għall-azjendi agrikoli li jkunu mfassla apposta għad-diversi tipi ta' produzzjoni bl-iskop li jittejjbu l-ġestjoni sostenibbli u l-prestazzjoni ġenerali tal-azjendi agrikoli u tan-negozji rurali, filwaqt li jkopru d-dimensjonijiet ekonomiċi, ambjentali u soċjali, li jiġi identifikat it-titjib meħtieġ fir-rigward tal-miżuri kollha fil-livell tal-azjendi agrikoli previsti fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK, inkluża d-diġitalizzazzjoni. Jenhtieg li is-servizzi ta' konsulenza għall-azjendi agrikoli jgħinu lill-bdiewa u lil benefiċjarji oħra tal-appoġġ tal-PAK biex isiru aktar konxji tar-relazzjoni bejn il-ġestjoni tal-azjenda agrikola u l-ġestjoni tal-art minn naħa, u ċerti standards, rekwiżiti u informazzjoni inkluż dawk ambjentali u klimatiċi, min-naħa l-oħra. Il-lista ta' dawn tal-aħħar tinkludi standards li japplikaw, jew huma neċessarji, għall-bdiewa u għal benefiċjarji oħra tal-PAK, inkluż il-kooperattivi, u li jinsabu fil-Pjan Strateġiku tal-PAK, kif ukoll dawk li jirriżultaw mil-leġiżlazzjoni dwar l-ilma, dwar l-użu sostenibbli tal-pestiċidi, dwar il-ġestjoni tan-nutrijenti kif ukoll l-inizjattivi għall-ġlieda kontra r-reżistenza għall-antimikrobiċi. Jenhtieg li jkun hemm disponibbli pariri dwar il-ġestjoni tar-riskji u l-appoġġ għall-innovazzjoni għat-tnejja u l-implimentazzjoni ta' proġetti li qed ifiggu tal-gruppi operazzjonali tal-EIP, filwaqt li jadottaw u jagħmlu użu minn ideat innovattivi fil-livell bażiku. Sabiex tissaħħaħ il-kwalità u l-effettività tal-pariri, jenhtieg li l-Istati Membri jintegraw il-konsulenti u n-networks ta' konsulenza kollha pubbliċi u privati fis-Sistemi tal-Għarfien u tal-Innovazzjoni Agrikoli (AKIS), sabiex ikunu jistgħu jagħtu informazzjoni teknoloġika u xjentifika aġġornata żviluppata mir-riċerka u l-innovazzjoni.
- (51) Sabiex jiġu appoġġati kemm il-prestazzjoni agronomika kif ukoll dik ambjentali tal-azjendi agrikoli, l-informazzjoni dwar il-ġestjoni tan-nutrijenti, b'enfasi fuq in-nitroġenu u l-fosfat li huma n-nutrijenti li minn perspettiva ambjentali jistgħu johlqu sfidi partikolari u għalhekk jisthoqquqhom attenzjoni partikolari, jenhtieg li tiġi pprovduta bl-għajna ta' Ghodda għas-Sostenibbiltà tal-Azjendi Agrikoli elettronika apposta li l-Istati Membri jkollhom għad-dispożizzjoni tal-bdiewa individwali. Jenhtieg li l-Ghodda għas-Sostenibbiltà tal-Azjendi Agrikoli tagħti appoġġ għad-deċiżjonijiet fl-azjendi agrikoli. Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet ekwivalenti bejn il-bdiewa u fl-Unjoni kollha, il-Kummissjoni jenhtieg li tkun tista' tipprovi appoġġ lill-Istati Membri fit-tfassil tal-Ghodda għas-Sostenibbiltà tal-Azjendi Agrikoli.
- (52) Sabiex il-bdiewa jiġu infurmati u jingħataw pariri aħjar dwar l-obbligi tagħhom lejn il-haddiema tagħhom fir-rigward tad-dimensjoni soċjali tal-PAK, jenhtieg li s-servizzi ta' konsulenza għall-azjendi agrikoli jinfurmaw bil-miktub dwar ir-rekwiżiti li tingħata l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 4 tad-Direttiva (UE) 2019/1152 u dwar l-istandards tas-saħħa u s-sikurezza li huma applikabbli fl-azjendi agrikoli.
- (53) Sabiex tiġi żgurata distribuzzjoni aktar ġusta tal-appoġġ għall-introjt, jenhtieg li l-Istati Membri jithallew jillimitaw jew inaqqsu l-ammonti tal-pagamenti diretti l fuq minn ċertu limitu massimu u l-prodott jenhtieg li jew jintuza għall-pagamenti diretti diżakkoppjati u bi prijorità għall-appoġġ ridistributtiv komplementari għall-introjt għas-sostenibbiltà, jew jiġi trasferit lill-FAEŻR. Sabiex jiġu evitati effetti negattivi fuq l-impjieg, jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu jqisu l-manodopera meta japplikaw il-mekkanizmu.
- (54) Sabiex jiġi evitat il-piż amministrattiv eċċessiv ikkawżat mill-ġestjoni ta' għadd kbir ta' pagamenti ta' ammonti żgħar u biex jiġi żgurati kontribut effettiv tal-appoġġ għall-kisba tal-oġġettivi tal-PAK li għalihom jikkontribwixxu l-pagamenti diretti, jenhtieg li l-Istati Membri jistabbilixxu rekwiżiti f'termini ta' erja minima jew ammont minimu relatat mal-appoġġ biex jirċievu pagamenti diretti fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom. Meta l-Istati Membri jiddeciedu li jagħtu appoġġ għall-introjt relatat mal-annimali li jithallas għal kull annimal, jenhtieg li dejjem jistabbilixxu livell limitu f'termini ta' ammont minimu biex jevitaw li jippenalizzaw lill-bdiewa, li huma eliġibbli għal dan l-appoġġ, iżda li l-erja tagħhom tkun taħt il-livell limitu. Minhabba l-istruttura agrikola speċifika haġna fil-gżejjer minuri fil-Baħar Eġew, jenhtieg li l-Greċja tkun tista' tiddeciedi jekk għandhiex tapplika xi limitu minimu f'dik iż-żona.
- (55) Meta titqies l-importanza tal-partecipazzjoni tal-bdiewa fl-ghodod għall-ġestjoni tar-riskju, jenhtieg li l-Istati Membri jithallew jassenjaw ċertu percentwal ta' pagamenti diretti biex jappoġġaw il-kontribuzzjonijiet tal-bdiewa għal għodod b'haġna dawn.

- (56) Sabiex jiġi garantit livell minimu ta' appoġġ għall-introjtu agrikolu għall-bdiewa attivi kollha, kif ukoll għall-konformità mal-oġġettiv li jiġi żgurat standard ta' għajxien ġust għall-komunità agrikola stipulat fl-Artikolu 39(1), punt (b), TFUE, jenħtieġ li jiġi stabbilit pagament diżakkoppjat annwali abbażi tal-erja bħala t-tip ta' intervent "appoġġ bażiku għall-introjtu għas-sostenibbiltà". Sabiex dak l-appoġġ jiġi mmirat aħjar, jenħtieġ li jkun possibbli li l-ammonti ta' pagament jiġu differenzjati, għal kull grupp ta' territorji, abbażi tal-kondizzjonijiet soċjo-ekonomiċi jew agronomiċi, jew li jitnaqqsu b'kont meħud ta' interventi oħra. Bil-ghan li jiġu evitati effetti li jfixklu l-introjtu tal-bdiewa, jenħtieġ li l-Istati Membri jithallew jimplementaw l-appoġġ bażiku għall-introjtu għas-sostenibbiltà abbażi tal-intitolamenti għall-pagamenti. F'dak il-każ, jenħtieġ li l-valur tal-intitolamenti għall-pagamenti qabel kwalunkwe konverġenza jkun proporzjonali għall-valur tagħhom kif stabbilit skont l-iskemi ta' pagament bażiku skont ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013, filwaqt li jitqiesu l-pagamenti għal prattiki agrikoli ta' benefiċċju għall-klima u l-ambjent. Jenħtieġ ukoll li l-Istati Membri jiksbu aktar konverġenza sabiex ikomplu jimxu progressivament lil hinn mill-valuri storiċi.
- (57) Meta jiġu pprovduti pagamenti diretti diżakkoppjati bbażati fuq is-sistema tal-intitolamenti għal pagament, jenħtieġ li l-Istati Membri jkomplu jamministraw riżerva jew riżervi nazzjonali għal kull grupp ta' territorji. Riżervi bħal dawn jenħtieġ li jintużaw, bħala kwistjoni ta' prijorità, għall-bdiewa zghazagh u l-bdiewa godda. Huma meħtieġa wkoll regoli dwar l-użu u t-trasferimenti tal-intitolamenti għal pagament biex jiġi garantit funzjonament bla xkiel tas-sistema.
- (58) L-azjendi agrikoli zghar jibqgħu l-qofol tal-agrikoltura tal-Unjoni billi jaqdu rwol kruċjali fl-appoġġ tal-impjiegi rurali u jikkontribwixxu għall-iżvilupp territorjali. Sabiex tiġi promossa distribuzzjoni aktar bilanċjata tal-appoġġ u jitnaqqas il-piż amministrattiv għall-benefiċjarji ta' ammonti zghar, jenħtieġ li l-Istati Membri jkollhom l-għażla li jfasslu intervent speċifiku għall-bdiewa b'azjendi zghar li jissostitwixxu l-interventi l-oħra ta' pagamenti diretti. Sabiex dak l-appoġġ jiġi mmirat aħjar, jenħtieġ li tkun tista' ssir differenzjar tal-pagamenti. Sabiex il-bdiewa b'azjendi agrikoli zghar ikunu jstgħu jagħzlu s-sistema li hija l-aktar adattata għall-htigijiet tagħhom, jenħtieġ li l-partecipazzjoni tal-bdiewa fl-intervent tkun fakultattiva.
- (59) Minhabba l-bżonn magħruf għall-promozzjoni vizibbli u li tista' titkejjel ta' appoġġ aktar bilanċjat għall-azjendi agrikoli zghar u ta' daqs medju, jenħtieġ li l-Istati Membri jimplementaw appoġġ ridistributtiv komplementari għall-introjtu għas-sostenibbiltà u jiddedikaw mill-anqas 10 % tal-pakkett ta' pagamenti diretti għal tali appoġġ. Sabiex jippermettu li dan l-appoġġ komplementari jiġi mmirat aħjar u fid-dawl tad-differenzi fl-istrutturi tal-azjendi agrikoli madwar l-Unjoni huma rikonnoxxuti, jenħtieġ li l-Istati Membri jkollhom il-possibbiltà li jipprevedu ammonti differenti tal-appoġġ komplementari għal firxiet differenti ta' ettari kif ukoll li jiddifferenzjaw l-appoġġ skont il-livell reġjonali jew skont l-istess gruppi ta' territorji kif jinsab fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom għall-appoġġ bażiku għall-introjtu għas-sostenibbiltà.
- (60) Hija r-responsabbiltà tal-Istati Membri li jipprevedu distribuzzjoni mmirata tal-pagamenti diretti u li jsaħhu l-appoġġ għall-introjtu għal dawk li l-aktar għandhom bżonnu. Diversi strumenti disponibbli għall-Istati Membri jistgħu jikkontribwixxu b'mod effettiv għall-kisba ta' dak l-oġġettiv, inkluż limiti massimi u digressività, kif ukoll interventi bħall-appoġġ ridistributtiv komplementari għall-introjtu għas-sostenibbiltà u l-pagament għall-bdiewa b'azjendi agrikoli zghar. Jenħtieġ li fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom tinghata ħarsa ġenerali tal-isforzi tal-Istati Membri f'dak ir-rigward. Abbażi tal-htigijiet f'termini ta' distribuzzjoni aktar ġusta tal-pagamenti diretti, inkluż il-htigijiet ibbażati fuq struttura speċifika tal-azjendi agrikoli, jenħtieġ li l-Istati Membri jkollhom il-possibbiltà li jagħzlu jew l-applikazzjoni ta' pagament ridistributtiv obligatorju u l-perċentwal minimu korrispondenti, jew għal miżuri xierqa oħra, inkluż il-pagament ridistributtiv b'perċentwal aktar baxx.
- (61) Il-holqien u l-iżvilupp ta' attività ekonomika ġdida fis-settur agrikolu minn bdiewa zghazagh finanzjarjament mhix faċli u tikkostitwixxi element li jenħtieġ li jitqies waqt it-tfassil tal-istrategija ta' intervent fl-allokazzjoni u fil-mira tal-pagamenti diretti. Dak l-iżvilupp huwa essenzjali għall-kompetittività tas-settur agrikolu fl-Unjoni, u, għal dik ir-raġuni, jenħtieġ li l-Istati Membri jithallew jistabbilixxu appoġġ komplementari għall-introjtu għall-bdiewa zghazagh. Dak it-tip ta' intervent jenħtieġ li jipprovidi introjtu addizzjonali lill-bdiewa zghazagh wara t-twaqqif inizjali tal-azjenda. Abbażi tal-valutazzjoni tal-htigijiet tagħhom, l-Istati Membri jenħtieġ li jkunu jstgħu jiddeċiedu dwar metodu ta' kalkolu għall-pagament, jew għal kull ettaru jew bħala somma f'daqqa, u possibbilment limitat għal għadd massimu ta' ettari. Peress li dan jenħtieġ li jkopri biss il-perijodu inizjali tal-hajja tan-negozju, pagament bħal dan jenħtieġ li jinghata biss għal perijodu ta' żmien massimu wara l-prezentazzjoni tal-applikazzjoni għall-ghajnuna u f'tit wara t-twaqqif inizjali tal-azjenda. Fejn it-tul ta' żmien tal-pagament imur lil hinn mis-sena 2027, jenħtieġ li l-Istati Membri jiżguraw li ma tinholq l-ebda aspettattiva legali tal-benefiċjarji għall-perijodu wara dik is-sena.

- (62) Jenhtieg li l-PAK tiżgura li l-Istati Membri jtejbu r-riżultati ambjentali billi jirrispettaw il-htigijiet lokali u ċ-ċirkostanzi reali tal-bdiewa. Skont il-pagamenti diretti fil-Pjan Strateġiku tal-PAK, jenhtieg li l-Istati Membri jstabilixxu ekoskemi li huma volontarji għall-bdiewa, u li jenhtieg li jkunu koordinati bis-shih mal-interventi rilevanti l-oħra. Dawn jenhtieg li jiġu ddeterminati mill-Istati Membri bhala pagament li jinghata jew bhala inċentiv jew remunerazzjoni għall-provvista ta' beni pubbliċi mill-prattiki agrikoli li huma ta' benefiċċju għall-ambjent u l-klima, jew bhala kumpens talli twestqu dawk il-prattiki. Fiż-żewġ każijiet, jenhtieg li l-għan tagħhom ikun li tissaħħah il-prestazzjoni marbuta mal-ambjent u l-klima tal-PAK u konsegwentement jenhtieg li jkunu mahsuba li jmorru lil hinn mir-reqwiziti obbligatorji diġà preskritti mis-sistema ta' kundizzjonalità.
- (63) Sabiex jiżguraw l-effiċjenza, jenhtieg li l-ekoskemi, bhala regola generali, ikopru mill-inqas żewġ oqsma ta' azzjoni għall-klima, l-ambjent, it-ttrattament xieraq tal-annimali u l-ġlieda kontra r-reżistenza għall-antimikrobiċi. Għall-istess skop, filwaqt li jenhtieg li l-kumpens ikun ibbażat fuq l-ispejjeż imġarrba, fuq it-telf ta' introjtu u fuq l-ispejjeż ta' tranzazzjoni li jirriżultaw mill-impenji għall-prattiki agrikoli, waqt li jitqiesu l-miri skont l-ekoskemi, il-pagamenti b'żieda mal-appoġġ baziku għall-introjtu jenhtieg li jirriflettu l-livell ta' ambizzjoni tal-impenji għall-prattiki. L-Istati Membri jenhtieg li jkollhom il-possibbiltà li jstabilixxu ekoskemi għal Prattiki agrikoli mwettqa minn bdiewa fuq żoni agrikoli, b'mod partikolari attivitajiet agrikoli iżda wkoll ċerti Prattiki li jmorru lil hinn mill-attivitajiet agrikoli. Dawk il-prattiki jistgħu jinkludu l-ġestjoni aħjar ta' merġhat permanenti u ta' karatteristiċi tal-pajsaġġ, it-tixrib mill-ġdid ta' torbiera, il-kultivazzjoni tal-ghadajjar u l-biedja organika.
- (64) Il-biedja organika, irregolata mir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁴⁾, hija sistema ta' biedja li għandha l-potenzjal li tagħti kontribut sostanzjali għall-kisba ta' diversi objettivi speċifiċi tal-PAK u b'mod partikolari għall-objettivi speċifiċi tagħha marbuta mal-ambjent u mal-klima. Billi l-biedja organika thalli effetti pożittivi fuq l-ambjent u l-klima, jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jstgħu b'mod partikolari jqisu l-biedja organika meta jstabilixxu ekoskemi għall-prattiki agrikoli u, f'dak il-kuntest, jivvalutaw il-livell ta' appoġġ meħtieġ għar-raba' ġestit skont skema ta' biedja organika.
- (65) Jenhtieg li jkun possibbli li l-Istati Membri jstabilixxu ekoskemi bhala "skemi fil-livell tal-bidu" bhala kondizzjoni għall-bdiewa sabiex jieħdu impenji aktar ambizzjużi rigward l-ambjent, il-klima u t-ttrattament xieraq tal-annimali taħt l-iżvilupp rurali. Biex jiżguraw is-simplifikazzjoni, jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jstabilixxu ekoskemi mtejba. Jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jstgħu wkoll jstabilixxu ekoskemi għall-appoġġ ta' Prattiki dwar it-ttrattament xieraq tal-annimali u l-ġlieda kontra r-reżistenza għall-antimikrobiċi.
- (66) Sabiex jiġi żgurat livell ta' kondizzjonijiet ekwivalenti bejn il-bdiewa, jenhtieg li tiġi stabbilita allokkazzjoni massima għall-appoġġ akkoppjat għall-introjtu taħt il-pagamenti diretti li l-Istati Membri huma permessi jagħtu sabiex itejbu l-kompetittività, is-sostenibbiltà jew il-kwalità f'ċerti setturi u produzzjonijiet li huma partikolarment importanti għal raġunijiet soċjali, ekonomiċi jew ambjentali u li jiltaqgħu minn ċerti diffikultajiet. Meta jfasslu dawk l-interventi, jenhtieg li l-Istati Membri jqisu l-impatt potenzjali tagħhom fuq is-suq intern.
- (67) Peress li huwa magħruf sew li l-produzzjoni tal-għelejjel li fihom l-proteini qed tiltaqa' ma' diffikultajiet serji fl-Unjoni, ma hemmx b'żonn li dawn id-diffikultajiet jintwerew fil-każ ta' interventi ta' appoġġ akkoppjati għall-introjtu mmirati lejn dawk l-għelejjel. Jenhtieg li l-Istati Membri jithallew jużaw parti addizzjonali tal-limitu massimu finanzjarju tagħhom disponibbli għall-pagamenti diretti biex jagħtu l-appoġġ akkoppjat għall-introjtu speċifikament għall-appoġġ tal-produzzjoni tal-għelejjel li fihom il-proteini sabiex jitnaqqas id-defiċit tal-Unjoni f'dan ir-rigward. Barra minn hekk, jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jstgħu jappoġġaw tahlita ta' legumi u haxix taħt appoġġ akkoppjat għall-introjtu dment li l-legumi jibqgħu predominanti fit-tahlita.
- (68) Skont l-objettivi li jinsabu fil-Protokoll Nru 4 dwar il-qoton, mehmuż mal-Att ta' Adeżjoni tal-1979, huwa meħtieġ li jitkompla "pagament speċifiku għall-għelejjel" għal kull ettaru eliġibbli marbut mal-kultivazzjoni tal-qoton, kif ukoll l-appoġġ għall-organizzazzjonijiet interprofessjonali fir-regjuni li jipproduċu l-qoton. Madankollu, peress li l-allokkazzjoni baġitarja għall-qoton hija fissa u ma tistax tintuża għal skopijiet oħra u billi l-implimentazzjoni ta' dak il-pagament speċifiku għall-għelejjel jkollu bażi legali fit-Trattati, il-pagament għall-qoton jenhtieg li ma jkunx parti mill-interventi approvati fil-Pjan Strateġiku tal-PAK u jenhtieg li ma jkunx soġġett għall-approvazzjoni tal-prestazzjoni u għar-rieżami tal-prestazzjoni. Għaldaqstant jenhtieg li jiġu stabbiliti regoli speċifiċi kif ukoll derogi minn dan ir-Regolament u r-Regolament (UE) 2021/2116 skont dan. Għal raġunijiet ta' konsistenza, huwa xieraq li jsir hekk f'dan ir-Regolament.

⁽²⁴⁾ Ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 1).

- (69) Huma meħtieġa tipi ta' intervent f'ċerti setturi biex jikkontribwixxu għall-kisba tal-oġġettivi tal-PAK u jsaħhu s-sinerġiji ma' strumenti oħra tal-PAK. F'konformità mal-mudell ta' implimentazzjoni, ir-rekwiżiti minimi dwar il-kontenut u l-oġġettivi għat-tali tipi ta' intervent f'ċerti setturi jenħtieġ li jiġu stabbiliti fil-livell tal-Unjoni sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet ekwivalenti fis-suq intern u jiġu evitati kondizzjonijiet ta' kompetizzjoni mhux ugwali u iġusta. Jenħtieġ li l-Istati Membri jiġġustifikaw l-inkluzjoni tagħhom fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom u jiżguraw il-konsistenza ma' interventi oħra fuq il-livell settorjali. It-tipi wiesgħa ta' intervent li jridu jiġu stabbiliti fil-livell tal-Unjoni jenħtieġ li jiġu stabbiliti għas-setturi tal-frott u l-hxejjex, l-inbid, il-prodotti tal-apikultura, iż-żejt taż-żebbuġa u ż-żebbuġ tal-mejda u tal-hops, kif ukoll għal setturi oħra fost is-setturi msemmija fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁵⁾ u s-setturi li jkopru l-prodotti li jridu jiġu elenkati fl-Anness għal dan ir-Regolament, li l-istabbiliment ta' interventi speċifiċi għalihom huwa meqjus li jhalli effetti ta' benefiċċju fuq il-kisba tal-oġġettivi ġenerali u speċifiċi tal-PAK, kollha jew xi wħud minnhom, ta' dan ir-Regolament. B'mod partikolari, minhabba d-defiċit tal-Unjoni fuq il-proteini tal-pjanti u l-benefiċċji ambjentali li l-produzzjoni tagħhom iġġib magħha, jenħtieġ li l-legumi jiġu inkluzi fost il-prodotti elenkati f'dak l-Anness filwaqt li tiġi rrispettata l-iskeda tad-WTO tal-UE dwar iż-żrieragh żejtnin, u dawk il-benefiċċji jenħtieġ li jiġu promossi lill-bdiewa permezz, fost l-oħrajn, tas-servizz ta' konsulenza għall-azjendi agrikoli.
- (70) Il-pakketti finanzjarji nazzjonali jew limitazzjonijiet oħra fil-forma ta' limiti massimi huma meħtieġa sabiex tinzamm l-ispeċifiċità tal-interventi u tiffaċilita l-ipprogrammar tal-interventi għall-prodotti tal-apikultura, għall-inbid, għaž-żejt taż-żebbuġa u ż-żebbuġ tal-mejda, għall-hops u għal setturi oħra li jridu jiġu definiti f'dan ir-Regolament. Madankollu, sabiex ma tidghajjix il-kisba tal-oġġettivi tat-tipi ta' intervent fis-settur tal-frott u l-haxix, jenħtieġ li ma tkun applikata l-ebda limitazzjoni finanzjarja f'konformità mal-approċċ attwali. Fejn l-Istati Membri jintroduċu appoġġ għal tipi ta' intervent f'setturi oħra fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, jenħtieġ li l-allokazzjoni finanzjarja korrispondenti titnaqqas mill-allokazzjonijiet għall-pagamenti diretti tal-Istat Membru kkonċernat sabiex tibqa' finanzjarjament newtrali. Meta Stat Membru jagħzel li ma jimplimentax l-interventi speċifiċi għas-settur tal-hops jew għas-settur taż-żejt taż-żebbuġa u taż-żebbuġ tal-mejda, l-allokazzjoni relatati għal dak l-Istat Membru jenħtieġ li jkunu disponibbli bhala allokazzjonijiet addizzjonali għat-tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti.
- (71) Għall-interventi għall-iżvilupp rurali, il-prinċipji huma stabbiliti fil-livell tal-Unjoni, b'mod partikolari fir-rigward tar-rekwiżiti bażiċi biex l-Istati Membri japplikaw il-kriterji ta' għażla. Madankollu, jenħtieġ li l-Istati Membri jkollhom diskrezzjoni wiesgħa biex jistipulaw kondizzjonijiet speċifiċi skont il-htigijiet tagħhom. It-tipi ta' intervent għall-iżvilupp rurali jinkludu pagamenti għall-impenji ta' ġestjoni ambjentali, marbuta mal-klima u impenji oħrajn ta' ġestjoni li l-Istati Membri jenħtieġ li jappoġġaw fit-territorji tagħhom kollha, skont il-htigijiet speċifiċi nazzjonali, reġjonali jew lokali tagħhom. Jenħtieġ li l-Istati Membri jagħtu pagamenti lill-bdiewa u lill-ġestjonarji oħra tal-art li, fuq bażi volontarja, jiehdu impenji ta' ġestjoni li jikkontribwixxu għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-adattament għalih u għall-protezzjoni u t-titjib tal-ambjent inkluż il-kwalità u l-kwantità tal-ilma, il-kwalità tal-arja, il-hamrija, il-bijodiversità u s-servizzi tal-ekosistema inkluż impenji volontarji f'Natura 2000 u appoġġ għad-diversità ġenetika. L-appoġġ skont il-pagamenti għall-impenji ta' ġestjoni jista' wkoll jingħata fil-forma ta' approċċi mmexxija lokalment, integrati jew kooperattivi u interventi bbażati fuq ir-riżultati.
- (72) L-appoġġ għall-impenji ta' ġestjoni jistgħu b'mod partikolari jinkludu premiums tal-biedja organika għall-konverżjoni ta' art f'art organika u għall-manutenzjoni tagħha. Jenħtieġ li l-Istati Membri, abbażi ta' analiżi fil-fond tagħhom tas-settur organiku u waqt li jqisu l-oġġettivi li behsiebhom jiksbu fir-rigward tal-produzzjoni organika, iqisu l-biedja organika għall-impenji ta' ġestjoni skont il-bżonnijiet territorjali speċifiċi tagħhom, jallokaw l-appoġġ biex iżidu s-sehem tal-art agrikola ġestita skont skema ta' biedja organika u jiżguraw li l-baġits allokati jaqblu mat-tkabbir mistenni mill-produzzjoni organika. L-appoġġ għall-impenji ta' ġestjoni jista' jinkludi wkoll il-pagamenti għal tipi oħra ta' interventi li jappoġġaw sistemi ta' produzzjoni li ma jagħmlux hsara lill-ambjent bhall-agroekoloġija, l-agrikoltura ta' konservazzjoni u l-produzzjoni integrata; is-servizzi forestali ambjentali u klimatiċi u l-konservazzjoni tal-foresti; il-premiums għall-foresti u l-istabbiliment tas-sistemi tal-agroforestrija; it-trattament xieraq tal-annimali; il-konservazzjoni, l-użu sostenibbli u l-iżvilupp ta' riżorsi ġenetiċi, b'mod partikolari permezz ta' metodi ta' tnissil tradizzjonali. Jenħtieġ li l-Istati Membri jithallew jiżviluppaw skemi oħra taħt dak it-tip ta' intervent abbażi tal-htigijiet tagħhom. Jenħtieġ li dak it-tip ta' pagament ikopri biss l-ispejjeż addizzjonali u l-introjt mitluf li jirriżultaw mill-impenji li jmorru lil hinn mil-linja bażi tal-istandards u r-rekwiżiti obbligatorji stabbiliti fil-liġi tal-Unjoni u fil-liġi nazzjonali, kif ukoll il-kundizzjonalità, kif stabbilit fil-Pjan Strateġiku tal-PAK. Jenħtieġ li jkun possibbli li l-impenji relatati ma' dak it-tip ta' intervent jistgħu jittiehdu għal perijodu annwali jew pluriennali prestabbilit u jmorru lil hinn minn seba' snin fejn dan ikun debitament ġustifikat.

⁽²⁵⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

- (73) L-interventi tal-forestrija jenhtieg li jikkontribwixxu għall-implimentazzjoni tal-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tas-16 ta' Lulju 2021 intitolata "L-Istrateġija l-għdida tal-UE għall-Foresti għall-2030" u, fejn xieraq, għat-twessigh tal-użu tas-sistemi tal-agroforestrija. Jehtieg li jkun bbażati fuq il-programmi nazzjonali u subnazzjonali tal-Istati Membri jew fuq strumenti ekwivalenti, li għandhom jibnu fuq l-impenji li johorġu mir-Regolament (UE) 2018/841 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁶⁾ u dawk magħmula mill-Konferenza Ministerjali dwar il-Protezzjoni tal-Foresti fl-Ewropa. L-interventi jenhtieg li jkun bbażati fuq pjanijiet ta' ġestjoni sostenibbli tal-foresti jew fuq strumenti ekwivalenti li debitament iqisu l-hżin effettiv tal-karbonju u s-sekwestru mill-atmosfera waqt li tissahha il-protezzjoni tal-bijodiversità u jistgħu jinkludu l-iżvilupp taż-żona tal-foresta u l-ġestjoni sostenibbli tal-foresti, inkluż l-afforestazzjoni tal-art, il-prevenzjoni ta' nriren u l-holqien u r-rigenerazzjoni ta' sistemi tal-agroforestrija; il-protezzjoni, ir-restawr u t-titjib tar-rizorsi tal-foresti, filwaqt li jitqiesu l-htigijiet tal-adattament; l-investimenti biex jiġu garantiti u msahha l-konservazzjoni u reżiljenza tal-foresti, u l-provvista ta' servizzi dwar il-klima u l-ekosistema tal-foresti; u miżuri u investimenti għall-appoġġ tal-enerġija rinnovabbli u tal-bijoeconomija.
- (74) Sabiex jiġi żgurat introjtu ġust u settur agrikolu reżiljenti fit-territorju kollu tal-Unjoni, jenhtieg li l-Istati Membri jithallew jagħtu appoġġ lill-bdiewa f'żoni li qed jiffaċċjaw restrizzjonijiet naturali u restrizzjonijiet oħra speċifiċi għaž-żona, fosthom żoni muntanjużi u gżejjer. Fir-rigward tal-pagamenti għaž-żoni b'restrizzjonijiet naturali jew b'restrizzjonijiet speċifiċi oħra, l-identifikazzjoni magħmula skont l-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jenhtieg li tibqa' applika.
- (75) Biex il-PAK tagħti valur miżjud imsaħha tal-Unjoni fuq l-ambjent u ssaħha is-sinerġiji tagħha mal-finanzjament tal-investimenti fin-natura u l-bijodiversità, jehtieg li jkun hemm miżura separata li l-mira tagħha tkun li l-benefiċjarji jiġu kkompensati għall-iżvantaġġi relatati mal-implimentazzjoni ta' Natura 2000, stabbilita bid-Direttiva 92/43/KEE, u d-Direttiva/2000/60/KE. Għalhekk jenhtieg li jibqa' jinghata l-appoġġ lill-bdiewa u lid-detenturi tal-foresti biex ikunu jistgħu jiġu indirizzati l-iżvantaġġi speċifiċi li jirriżultaw mill-implimentazzjoni tad-Direttivi 92/43/KEE u 2009/147/KE u sabiex jikkontribwixxi għall-ġestjoni effettiva tas-siti ta' Natura 2000. Jenhtieg li l-appoġġ ikun disponibbli wkoll għall-bdiewa biex jgħin għall-jindirizzaw l-iżvantaġġi fiż-żoni tal-baċiri idrografiċi li jirriżultaw mill-implimentazzjoni tad-Direttiva 2000/60/KE. L-appoġġ jenhtieg li jkun marbut ma' rekwiżiti speċifiċi deskritti fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK li jmorru lil hinn mill-istandards u r-rekwiżiti obbligatorji rilevanti. Jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw ukoll li l-pagamenti lill-bdiewa ma jwasslux għal finanzjament doppju mal-ekoskemi waqt li jippermettu biżżejjed flessibilità fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK biex tiġi ffaċilitata l-komplementarjetà bejn interventi differenti. Barra minn hekk, jenhtieg li jitqiesu l-htigijiet speċjali taż-żoni ta' Natura 2000 mill-Istati Membri fit-tfassil kumplessiv tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.
- (76) Jenhtieg li l-oġġettivi tal-PAK jinkisbu wkoll permezz ta' appoġġ għall-investimenti, produttivi kif ukoll mhux produttivi, kemm fl-azjenda agrikola kif ukoll barra minnha. Investimenti bħal dawn jistgħu jikkonċernaw, fost l-oħrajn, l-infrastrutturi relatati mal-iżvilupp, il-modernizzazzjoni jew l-adattament tal-agrikoltura u tal-forestrija għat-tibdil fil-klima, inkluż l-aċċess għall-art tal-azjendi agrikoli u tal-foresti, il-konsolidazzjoni u t-titjib tal-art, il-prattiki agroforestali u l-provvista u l-iffrankar tal-enerġija u tal-ilma. Tista' tkopri wkoll investimenti fir-restawr ta' potenzjal agrikolu jew tal-forestrija wara diżastri naturali, avvenimenti klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi, inkluż nriren, maltemp, għargħar, pesti u mard. Sabiex tiġi żgurata aħjar il-konsistenza tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK mal-oġġettivi tal-Unjoni, kif ukoll kondizzjonijiet ekwivalenti bejn l-Istati Membri, lista negattiva ta' suġġetti ta' investiment jenhtieg li tkun inkluża f'dan ir-Regolament. Jenhtieg li l-Istati Membri jużaw il-fondi disponibbli għall-investimenti bl-aħjar mod billi jallinjaw l-appoġġ għall-investimenti mar-regoli rilevanti tal-Unjoni fl-oqsma tal-ambjent u t-trattament xieraq tal-animali.
- (77) Il-bdiewa zghazagh b'mod partikolari għandhom bżonn li jimmodernizzaw l-azjendi agrikoli tagħhom sabiex jagħmluhom vijabbli fit-tul. Madankollu, huma ta' spiss jesperjenzaw dħul baxx matul l-ewwel snin ta' negozju. Għalhekk huwa importanti li l-Istati Membri jiffaċilitaw u jagħtu prijorità lill-interventi ta' investiment imwettqa minn bdiewa zghazagh. Għal dak il-ghan, fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, jenhtieg li l-Istati Membri jithallew jistabbilixxu rati oghla ta' appoġġ u kondizzjonijiet preferenzjali oħra għall-investimenti fl-azjendi tal-bdiewa zghazagh. Stat Membru jenhtieg li jithalla jżid l-appoġġ għall-investiment mogħti lill-azjendi agrikoli zghar.

⁽²⁶⁾ Ir-Regolament (UE) 2018/841 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar l-inkluzjoni tal-emissjonijiet u l-assorbimenti ta' gassijiet serra minn użu tal-art, tibdil fl-użu tal-art u l-forestrija fil-qafas ta' politika għall-klima u l-enerġija għall-2030, u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 525/2013 u d-Deċiżjoni Nru 529/2013/UE (ĠU L 156, 19.6.2018, p. 1).

- (78) Meta jipprovdu l-appoġġ għall-investiment, jenhtieg li l-Istati Membri jiehdu kont partikolari tal-oġettiv trażversali tal-modernizzazzjoni tal-agrikoltura u taż-żoni rurali billi jitrawmu u jiġu kondiviżi l-għarfien, l-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni fl-agrikoltura u fiż-żoni rurali, u tiġi mhegġa l-adozzjoni tagħhom. L-appoġġ għall-investiment fl-installazzjoni ta' teknoloġiji diġitali fl-agrikoltura, il-forestrija u ż-żoni rurali, bħall-investiment f'bidja ta' preċiżjoni, irhula intelliġenti, negozji rurali u infrastrutturi tat-teknoloġija tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni, jenhtieg li jiġi inkluż fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK fid-deskrizzjoni tal-kontribut ta' dawk il-pjanijiet għall-oġettiv trasversali.
- (79) Filwaqt li jitqies l-oġettiv tal-Unjoni għal status tajjeb għall-korpi tal-ilma u l-bżonn li l-investimenti jkunu konformi ma' dak l-oġettiv, huwa importanti li jiġu stabbiliti regoli fir-rigward tal-appoġġ għall-modernizzazzjoni u l-iżvilupp tal-infrastrutturi tal-irrigazzjoni sabiex l-użu tal-ilma fl-agrikoltura ma jipperikolax dak l-oġettiv.
- (80) Billi hemm bżonn li tiġi indirizzata d-diskrepanza tal-investiment fis-settur agrikolu tal-Unjoni u sabiex jitjeb l-aċċess għall-finanzi għall-gruppi prijoritarji, b'mod partikolari għall-bdiewa żgħażaġh u l-bdiewa godda bi profili ta' riskju oghla, jenhtieg li jitheġġu l-użu tal-garanzija tal-UE taht InvestEU u taħlita ta' ghotjiet u strumenti finanzjarji flimkien. Peress li l-użu tal-istrumenti finanzjarji fl-Istati Membri kollha jvarja b'mod konsiderevoli bhala riżultat tad-differenza f'termini tal-aċċess għall-finanzi, l-iżvilupp tas-settur bankarju, il-preżenza ta' kapital ta' riskju, il-familjarità tal-amministrazzjonijiet pubbliċi u l-firxa potenzjali ta' benefiċjarji, jenhtieg li fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom l-Istati Membri jistabbilixxu miri xierqa, benefiċjarji u kondizzjonijiet preferenzjali, u regoli ta' eliġibbiltà oħra possibbli.
- (81) Il-bdiewa żgħażaġh, il-bdiewa godda u partecipanti godda oħra għad għandhom quddiemhom ostakli sinifikanti rigward l-aċċess għall-art, prezziżijiet għolja jew l-aċċess għall-kreditu. In-negozji tagħhom huma aktar mhedda mill-volatilità tal-prezzijiet kemm għall-inputs kif ukoll għall-prodotti u l-htigijiet tagħhom f'termini ta' taħriġ fil-hiliet intraprenditorjali, il-prevenzjoni tar-riskju u l-ġestjoni tar-riskju huma għoljin. Għalhekk huwa essenzjali li jitkompla l-appoġġ għall-istabiliment ta' negozji u ta' azjendi agrikoli godda. Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, jenhtieg li l-Istati Membri jithallew ukoll jistabbilixxu kondizzjonijiet preferenzjali għal strumenti finanzjarji għal bdiewa żgħażaġh, bdiewa godda u partecipanti godda oħra. L-ammont massimu tal-ghajnunata għall-istabiliment ta' bdiewa żgħażaġh u negozji godda rurali jenhtieg li jiżdied sa EUR 100 000, li jista' jiġi aċċessat wkoll permezz ta' forma ta' appoġġ bi strument finanzjarju jew flimkien miegħu.
- (82) Billi hemm bżonn li jiġu zgurati għodod xierqa għall-ġestjoni tar-riskju, l-appoġġ lill-bdiewa biex jimmanigġaw il-produzzjoni tagħhom u r-riskji għall-introjtu jenhtieg li jinżamm u jitwessa' skont il-FAEZR. B'mod speċifiku, il-premiums tal-assigurazzjoni u l-fondi mutwi, inkluż l-ghodda għall-istabilizzazzjoni tal-introjtu, jenhtieg li jibqgħu possibbli, iżda l-appoġġ jenhtieg li jkun disponibbli wkoll għal għodod oħra ta' ġestjoni tar-riskju. Barra minn hekk, il-kamp ta' applikazzjoni tat-tipi kollha ta' għodda għall-ġestjoni tar-riskju jenhtieg li jkopri r-riskji tal-produzzjoni jew tal-introjtu, kif ukoll ikunu jistgħu jiġu applikati għas-setturi agrikoli jew iż-żoni territorjali fejn mehtieg. Jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu jużaw simplifikazzjonijiet proċedurali, bħad-dipendenza fuq indiċi għall-kalkolu tal-produzzjoni u tal-introjtu tal-bdiewa, waqt li jiġi zgurati livell ta' rispons tal-ghodod li jkun xieraq għall-prestazzjoni individwali tal-bdiewa u jiġi evitat il-kumpens żejjed għat-telf.
- (83) Jenhtieg li l-appoġġ jippermetti l-istabiliment u l-implimentazzjoni tal-kooperazzjoni bejn mill-inqas żewġ entitajiet bil-għan li jintlaħqu l-oġettivi tal-PAK. Jenhtieg li jkun possibbli li tali appoġġ jinkludi l-aspetti kollha ta' kooperazzjoni bħal din, bħall-istabiliment ta' skemi ta' kwalità u ta' attivitajiet ta' informazzjoni u promozzjoni għal skemi ta' kwalità; azzjoni ambjentali u klimatika kollettiva; il-promozzjoni ta' katina ta' provvista qasira u swieq lokali; proġetti pilota; il-proġetti tal-grupp operazzjonali fi hdan il-proġetti ta' żvilupp lokali tal-EIP, l-irhula intelliġenti, il-klabbs tax-xerrejja u l-assoċjazzjonijiet għall-użu kollettiv tal-makkinarju agrikolu; sħubijiet tal-azjendi agrikoli; pjanijiet tal-ġestjoni tal-foresti; networks u raggruppamenti; bidja soċjali; agrikoltura appoġġata mill-komunità; azzjonijiet fil-kamp ta' applikazzjoni ta' LEADER; u l-istabiliment ta' gruppi ta' produttori u organizzazzjonijiet ta' produttori, kif ukoll forom oħra ta' kooperazzjoni li jitqiesu mehtieġa biex jinkisbu l-oġettivi speċifiċi tal-PAK.
- (84) Huwa importanti li tiġi appoġġata t-thejija ta' ċertu tip ta' kooperazzjoni, b'mod partikolari għall-gruppi operazzjonali tal-EIP, gruppi ta' LEADER, u l-istrategiji tal-irhula intelliġenti.

- (85) Il-komunikazzjoni dwar "Il-Ġejjieni tal-Ikel u tal-Biedja" ssemmi l-iskambju tal-għarfien u l-enfasi fuq l-innovazzjoni bħala oġġettiv trasversali għall-PAK il-ġdida. Il-PAK jenhtieg li tkompli tappoġġa il-mudell ta' innovazzjoni interattiva, li jsahhah il-kollaborazzjoni bejn l-atturi biex isir l-aħjar użu ta' għarfien komplementari bil-ħsieb ta' tixrid ta' soluzzjonijiet lesti għall-prattika. Is-servizzi ta' konsulenza tal-azjendi agrikoli jenhtieg li jissahhu fi ħdan l-AKIS. Il-Pjan Strateġiku tal-PAK jenhtieg li jipprovdri informazzjoni dwar kif il-konsulenti, ir-riċerkaturi u n-network nazzjonali tal-PAK ser jaħdmu flimkien. Kull Stat Membru jew reġjun, skont kif xieraq, sabiex tissahhah l-AKIS tiegħu u f'konformità mal-approċċ strateġiku tal-AKIS tiegħu jenhtieg li jkun jista' jiffinanzja għadd ta' azzjonijiet immirati lejn l-iskambju tal-għarfien u l-innovazzjoni, kif ukoll jiffacilita l-iżvilupp mill-bdiewa ta' strateġiji fil-livell tal-azjenda agrikola biex iżidu r-reżiljenza tal-azjenda agrikola tagħhom, billi jintużaw it-tipi ta' intervent żviluppanti f'dan ir-Regolament. Barra minn hekk, kull Stat Membru jenhtieg li jstabilixxi strateġija għall-iżvilupp tat-teknoloġiji diġitali u għall-użu ta' dawk it-teknoloġiji biex juri kif id-diġitalizzazzjoni fl-agrikoltura u fiż-żoni rurali ser tinghata spinta.
- (86) Jenhtieg li l-FAEG ikompli jiffinanzja t-tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti u t-tipi ta' intervent f'ċerti setturi, filwaqt li l-FAEŻR jenhtieg li jkompli jiffinanzja t-tipi ta' intervent għall-iżvilupp rurali. Jenhtieg li r-regoli għall-ġestjoni finanzjarji tal-PAK jiġu stabbiliti separatament għaż-żewġ fondi u għall-attivitajiet appoġġati minn kull wieħed minnhom, filwaqt li jitqies li l-mudell ta' implimentazzjoni l-ġdid jagħti aktar flessibilità u sussidjarjeta' biex l-Istati Membri jilhq u l-oġġettivi tagħhom. It-tipi ta' intervent skont dan ir-Regolament jenhtieg li jkopru l-perijodu mill-1 ta' Jannar 2023 sal-31 ta' Diċembru 2027.
- (87) L-appoġġ għall-pagamenti diretti skont il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK jenhtieg li jinghata fil-limitu tal-allokazzjonijiet nazzjonali li jridu jiġu stabbiliti f'dan ir-Regolament. Dawk l-allokazzjonijiet nazzjonali jenhtieg li jirriflettu kontinwazzjoni tal-bidliet fejn l-allokazzjonijiet lill-Istati Membri bl-aktar livell baxx ta' appoġġ għal kull ettaru jiżdiedu b'mod gradwali biex jagħlqu 50 % tad-diskrepanza lejn 90 % tal-medja tal-Unjoni. Sabiex jitqies il-mekkanizmu tat-tnaqqis tal-pagamenti u l-użu tal-prodott tiegħu fl-Istat Membru, l-allokazzjonijiet finanzjarji indikattivi totali kull sena fil-Pjan Strateġiku tal-PAK ta' Stat Membru jenhtieg li jkun jista' jaqbez l-allokazzjoni nazzjonali.
- (88) Sabiex tiġi ffacilitata l-ġestjoni tal-fondi tal-FAEŻR, jenhtieg li tiġi stabbilita rata ta' kontribuzzjoni unika għall-appoġġ mill-FAEŻR b'rabta man-nefqa pubblika fl-Istati Membri. Sabiex jitqiesu l-importanza partikolari jew in-natura ta' ċerti tipi ta' operazzjoni, jenhtieg li jiġu stabbiliti rati ta' kontribuzzjoni speċifiċi b'rabta magħhom. Sabiex jiġu mitigati r-restrizzjonijiet speċifiċi li jirriżultaw mil-livell ta' żvilupp, mid-distanza jew l-insularità tagħhom, jenhtieg li tiġi stabbilita rata ta' kontribuzzjoni xierqa tal-FAEŻR għar-reġjuni inqas żviluppanti, għar-reġjuni ultraperiferiċi, u għall-gzejjer minuri fil-Baħar Eġew, u għar-reġjuni ta' tranzizzjoni.
- (89) Jenhtieg li jiġu stabbiliti kriterji oġġettivi għall-kategorizzazzjoni tar-reġjuni u ż-żoni fil-livell tal-Unjoni għall-appoġġ mill-FAEŻR. Għal dak il-ghan, l-identifikazzjoni tar-reġjuni u ż-żoni fil-livell tal-Unjoni jenhtieg li tkun ibbażata fuq is-sistema komuni ta' klassifikazzjoni tar-reġjuni stabbilita bir-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²⁷⁾. L-aħhar klassifikazzjonijiet u data jenhtieg li jintużaw biex jiġi żgurat appoġġ adegwat, b'mod partikolari biex jiġu indirizzati reġjuni li waqgħu lura u d-disparitajiet interreġjonali fi Stat Membru.
- (90) Jenhtieg li l-FAEŻR ma jipprovdix appoġġ għall-investimenti li jagħmlu ħsara lill-ambjent. Għalhekk huwa meħtieġ li f'dan ir-Regolament jiġu previsti għadd ta' regoli ta' esklużjoni. B'mod partikolari, jenhtieg li l-FAEŻR ma jiffinanzjax l-investimenti fl-irrigazzjoni li ma jikkontribwux lejn il-kisba, jew il-preservazzjoni tal-istatus tajjeb tal-korp tal-ilma jew korpi tal-ilma assoċjati, u jenhtieg li ma jiffinanzjax l-investimenti fl-afforestazzjoni li mhumiex konsistenti mal-oġġettivi ambjentali u marbuta mal-klima f'konformità mal-prinċipji tal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti.

⁽²⁷⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2003 dwar l-istabbiliment ta' klassifikazzjoni komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (NUTS) (GU L 154, 21.6.2003, p. 1).

- (91) Għall-fini li jiġi żgurat finanzjament xieraq għal ċerti prijoritajiet, jenhtieg li jiġu stabbiliti regoli dwar l-allokazzjonijiet finanzjarji minimi u massimi għal dawn il-prijoritajiet. L-Istati Membri jenhtieg li b'mod partikolari jirrizervaw mill-inqas ammont li jikkorrispondi għal 3 % tal-pakkett tal-pagamenti diretti annwali tagħhom qabel kwalunkwe trasferiment għal interventi mmirati lejn it-tiġdid generazzjonali. Interventi bħal dawn jistgħu jinkludu appoġġ imtejjeb għall-introjtu u appoġġ għall-istabiliment. Meta titqies l-importanza tal-appoġġ għall-investment għall-bdiewa żgħażaġh biex l-azzjendi agrikoli tagħhom isiru vijabbli fit-tul u biex is-settur isir aktar attraenti, sehem min-nefqa għall-interventi ta' investment b'rata oghla ta' appoġġ għall-bdiewa żgħażaġh jenhtieg li jghodd ukoll għall-ammont minimu li għandu jiġi rizervat għall-kontribuzzjoni għall-kisba tal-oġġettiv speċifiku li jiġu attirati u sostnuti l-bdiewa żgħażaġh u bdiewa godda u jiġi ffaċilitat l-iżvilupp tan-negozju sostenibbli fiż-żoni rurali.
- (92) Bil-għan li jiġi żgurat li jkun hemm biżżejjed finanzjament disponibbli skont il-PAK biex jitwettqu l-oġġettivi marbuta mal-ambjent, il-klima u t-trattament xieraq tal-annimali f'konformità mal-prijoritajiet tal-Unjoni, ċertu sehem kemm tal-appoġġ mill-FAEŻR, inkluż l-investimenti, kif ukoll tal-pagamenti diretti jenhtieg li jkun rizervat għal dawk l-għanijiet. Billi l-iskemi għall-klima, għall-ambjent u għat-trattament xieraq tal-annimali huma introdotti għall-ewwel darba taht il-pagamenti diretti, jenhtieg li jinghataw ċerti flessibbiltajiet f'termini ta' ppjanar u implimentazzjoni, b'mod partikolari fl-ewwel sentejn, biex l-Istati Membri u l-bdiewa jkunu jistgħu jiksibu esperjenza u jiżguraw implimentazzjoni bla xkiel u b'suċċess, filwaqt li jitqies ukoll il-livell tal-ambizzjonijiet marbuta mal-ambjent u l-klima skont il-FAEŻR. Bil-ħsieb li tiġi rispettata l-ambizzjoni ġenerali marbuta mal-ambjent u l-klima, din il-flessibbiltà jenhtieg li tinghata qafas u tkun soġġetta għal kumpens f'ċerti limiti.
- (93) L-approċċ LEADER għall-iżvilupp lokali ta prova tal-effettività tiegħu fil-promozzjoni tal-iżvilupp ta' żoni rurali billi qies b'mod shiħ il-ħtiġijiet multisettorjali għal żvilupp rurali endoġenu permezz tal-approċċ tiegħu minn isfel għal fuq. Għaldaqstant jenhtieg li LEADER jitkompla fil-futur u l-applikazzjoni tiegħu jenhtieg li tibqa' obligatorja b'allokazzjoni minima skont il-FAEŻR.
- (94) Filwaqt li jirrifletti l-importanza tal-indirizzar tat-tibdil fil-klima b'konformità mal-impenji tal-Unjoni rigward l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi u tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, il-PAK jenhtieg li tikkontribwixxi lejn l-integrazzjoni ta' azzjonijiet klimatiċi u lejn il-kisba ta' mira ġenerali fejn 30 % tan-nefqiet tal-baġit tal-Unjoni b'appoġġ għall-oġġettivi marbuta mal-klima. L-azzjonijiet skont il-PAK huma mistennija li jikkontribwixxu għal 40 % tal-pakkett finanzjarju ġenerali tal-PAK għall-kisba tal-oġġettivi marbuta mal-klima. L-azzjonijiet rilevanti jenhtieg li jiġu identifikati matul it-tnejn u l-implimentazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK, u jergħu jiġu vvalutati fil-kuntest tal-evalwazzjonijiet u l-proċessi ta' rieżami rilevanti.
- (95) Fejn l-ammonti unitarji ma jkunux ibbażati fuq spejjeż reali jew introjtu mitluf, l-Istati Membri jenhtieg li jistabbilixxu l-livell xieraq ta' appoġġ ibbażat fuq il-valutazzjoni tal-ħtiġijiet tagħhom. L-ammont unitarju xieraq jista' jkun firxa ta' ammonti unitarji xierqa minflok ammont unitarju wiehed uniformi jew medju. Għalhekk, jenhtieg li l-Istati Membri jithallew jistabbilixxu wkoll, fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, ammont unitarju massimu jew minimu ġustifikat għal ċerti interventi mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet relatati mal-livell ta' pagamenti għall-interventi rilevanti.
- (96) It-trasferiment tar-responsabbiltà lill-Istati Membri għall-valutazzjoni tal-ħtiġijiet u għall-kisba tal-miri jmur id fid ma' zieda fil-flessibbiltà biex jiġi stabbilit il-mod kif jintużaw flimkien it-tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti, it-tipi ta' intervent f'ċertu setturi u t-tipi ta' intervent għall-iżvilupp rurali. Dan jenhtieg li jiġi appoġġat b'ċerta flessibbiltà biex jiġu aġġustati l-allokazzjonijiet nazzjonali rilevanti tal-fondi. Meta l-istima tal-Istati Membri għall-pakkett allokati minn qabel tkun baxxa wisq biex ikun hemm post għall-miżuri kollha maħsuba, ċertu livell ta' flessibbiltà huwa għalhekk ġustifikat, filwaqt li jiġu evitati fluttwazzjonijiet konsiderevoli fil-livell tal-appoġġ għall-introjtu dirett annwali kontra l-ammonti disponibbli għall-interventi pluriennali skont il-FAEŻR.
- (97) Sabiex jissahħaħ il-valur miżjud tal-Unjoni u biex jiġi ppreservat suq intern agrikolu li jiffunzjona, kif ukoll biex jinkisbu l-oġġettivi ġenerali u speċifiċi tal-PAK, jenhtieg li l-Istati Membri ma jiddux deċiżjonijiet skont dan ir-Regolament b'mod iżolat iżda fil-qafas ta' proċess strutturat li jenhtieg li jimmaterializza fi Pjan Strateġiku tal-PAK. Jenhtieg li r-regoli minn fuq għal isfel tal-Unjoni jistabbilixxu l-oġġettivi speċifiċi tal-PAK fl-Unjoni kollha, it-tipi ta' intervent ewlenin, il-qafas ta' prestazzjoni u l-istruttura ta' governanza. Distribuzzjoni tal-kompiti bħal din għandha l-għan li tiżgura korrispondenza shiħa bejn ir-rizorsi finanzjarji investiti u r-riżultati miksuba.

- (98) Sabiex tiġi żgurata natura strateġika ċara ta' dawn il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK, u biex jiġu ffaċilitati r-rabtiet ma' politiki oħra tal-Unjoni, u b'mod partikolari ma' miri nazzjonali stabbiliti fit-tul li jirriżultaw mil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni jew mill-ftehimiet internazzjonali bħal dawk relatati mat-tibdil fil-klima, mal-foresti, mal-bijodiversità u mal-ilma, huwa xieraq li jenħtieġ li jkun hemm Pjan Strateġiku tal-PAK wiehed għal kull Stat Membru, waqt li jitqiesu d-dispożizzjonijiet kostituzzjonali u istituzzjonali tiegħu. Il-Pjan Strateġiku tal-PAK jista', fejn xieraq, jinkludi interventi reġjonalizzati.
- (99) Fil-proċess ta' żvilupp tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, jenħtieġ li l-Istati Membri janalizzaw is-sitwazzjoni u l-htigijiet speċifiċi tagħhom, jistabbilixxu miri marbuta mal-kisba tal-oġettivi tal-PAK u jfasslu l-interventi li jippermettu l-ilhuq ta' dawk il-miri, filwaqt li jiġu adattati għall-kuntesti nazzjonali u reġjonali speċifiċi, inkluż dawk tar-reġjuni ultraperiferiċi. Proċess bħal dan jenħtieġ li jippromwovi aktar sussidjarjetà f'qafas komuni tal-Unjoni, filwaqt li l-konformità mal-prinċipji ġenerali tal-liġi tal-Unjoni u l-oġettivi tal-PAK jenħtieġ li jiġu żgurati. Għalhekk huwa xieraq li jiġu stabbiliti regoli dwar l-istruttura u l-kontenut tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK.
- (100) Sabiex jiġi żgurat li l-istabbiliment tal-miri mill-Istati Membri u li t-fassil tal-interventi huwa xieraq u li jagħti l-akbar kontribut għall-kisba tal-oġettivi tal-PAK, huwa meħtieġ li l-istrateġija tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tiġi bbażata fuq analiżi minn qabel tal-kuntesti lokali u valutazzjoni tal-htigijiet b'rabta mal-oġettivi tal-PAK. Huwa importanti wkoll li jiġi żgurat li l-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK jistgħu jirriflettu b'mod adegwat il-bidliet fil-kondizzjonijiet, fl-istrutturi (kemm interni kif ukoll esterni) u fis-sitwazzjonijiet tas-suq tal-Istati Membri u li jistgħu, għalhekk, ikunu aġġustati maz-żmien biex jirriflettu dan it-tibdil.
- (101) Jenħtieġ li l-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK ikollhom l-għan li jiżguraw koerenza msahha fost il-bosta għodod tal-PAK, peress li dawn jenħtieġ li jkopru t-tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti, it-tipi ta' intervent f'ċertu setturi u t-tipi ta' intervent għall-iżvilupp rurali. Jenħtieġ ukoll li jiżguraw u juru l-allinjament u l-adeqwatezza tal-għażliet li jkunu għamlu l-Istati Membri għall-prijoritajiet u l-oġettivi tal-Unjoni. F'dik il-perspettiva, il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK jenħtieġ li jinkludu ħarsa ġenerali u spjegazzjoni tal-għodod li jiżguraw distribuzzjoni aktar ġusta u appoġġ għall-introjt b'miri aktar effettiva u effiċjenti. Għalhekk huwa xieraq li jkun fihom strateġija ta' intervent orjentata lejn ir-riżultati u strutturata fuq l-oġettivi speċifiċi tal-PAK, inkluż miri kwantifikati b'rabta ma' dawk l-oġettivi. Sabiex ikun jista' jsir monitoraġġ tagħhom fuq bażi annwali, huwa xieraq li dawk il-miri jkunu bbażati fuq l-indikaturi tar-riżultat.
- (102) Jenħtieġ li din l-istrateġija ta' intervent tenfasizza l-komplementarjetà kemm bejn l-għodod tal-PAK kif ukoll mal-politiki l-oħra tal-Unjoni. B'mod partikolari, kull Pjan Strateġiku tal-PAK jenħtieġ li jqis il-leġiżlazzjonijiet rilevanti dwar l-ambjent u l-klima, u jenħtieġ li jiġu deskritti l-pjanijiet nazzjonali li jirriżultaw minn dik il-leġiżlazzjoni bhala parti mill-analiżi tas-sitwazzjoni attwali ("analiżi SWOT"). Huwa xieraq li jiġu elenkati l-atti leġiżlattivi li jenħtieġ li jiġu msemmija b'mod speċifiku fil-Pjan Strateġiku tal-PAK.
- (103) Minħabba li jenħtieġ li tingħata flessibilità lill-Istati Membri fir-rigward tal-għażla li parti mit-fassil u l-implimentazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom tiġi ddelegata fil-livell reġjonali abbażi ta' qafas nazzjonali, sabiex tiġi ffaċilitata l-koordinazzjoni fost ir-reġjuni fl-indirizzar ta' sfidi madwar in-nazzjon kollu, huwa xieraq li l-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK jipprovdu deskrizzjoni tal-interazzjoni bejn l-interventi nazzjonali u reġjonali.
- (104) Peress li jenħtieġ li l-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK jippermettu lill-Kummissjoni tassumi r-responsabbiltà tagħha għall-ġestjoni tal-baġit tal-Unjoni u tipprovdi lill-Istati Membri b'ċertezza legali dwar ċerti elementi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, huwa xieraq li l-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK ikun fihom deskrizzjoni speċifika tal-interventi individwali, inkluż il-kondizzjonijiet ta' eliġibbiltà, l-allokazzjonijiet baġitarji, l-outputs ipplanati u l-kostijiet ta' unità. Huwa meħtieġ pjan finanzjarju biex jagħti ħarsa ġenerali dwar l-aspetti baġitarji kollha u għal kull intervent, flimkien ma' pjan tal-miri.
- (105) Sabiex jiġu żgurati l-bidu immedjat u l-implimentazzjoni effiċjenti tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK, l-appoġġ mill-FAEG u mill-FAEZR jenħtieġ li jkun ibbażat fuq l-eżistenza ta' kondizzjonijiet ta' qafas amministrattiv sod. Għalhekk jenħtieġ li kull Pjan Strateġiku tal-PAK jinkludi l-identifikazzjoni tal-istrutturi ta' governanza u ta' koordinazzjoni kollha tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, inkluż is-sistemi ta' kontrolli u ta' penali, u l-istruttura ta' monitoraġġ u ta' rappurtar.

- (106) Meta titqies l-importanza tal-oġġettiv speċifiku li jiġu mmodernizzati l-agrikoltura u ż-żoni rurali, u minhabba n-natura trasversali tiegħu, huwa xieraq li fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom l-Istati Membri jinkludu deskrizzjoni dedikata tal-kontribut li daww il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK ser jagħti lill-kisba ta' dak l-oġġettiv, inkluż il-kontribut tiegħu għat-tranzizzjoni diġitali.
- (107) Fid-dawl tat-tħassib relatat mal-piż amministrattiv taħt ġestjoni kondiviza, jenhtieg li s-simplifikazzjoni tkun ukoll soġġetta għal attenzjoni speċifika fil-Pjan Strateġiku tal-PAK.
- (108) Minhabba li mhuwiex xieraq li l-Kummissjoni tapprova informazzjoni li tista' titqies bhala informazzjoni ta' sfond jew storika jew li tkun taħt ir-responsabbiltà tal-Istati Membri, jenhtieg li ċerta informazzjoni tinghata bhala Annessi għall-Pjan Strateġiku tal-PAK.
- (109) Skont il-paragrafi 22 u 23 tal-Ftehim Inter istituzzjonali għat-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016 ⁽²⁸⁾, il-fondi tal-Unjoni jehtieg li jiġu vvalutati abbażi tal-informazzjoni miġbura permezz ta' rekwiżiti speċifiċi ta' monitoraġġ, filwaqt li jiġu evitati regolamentazzjoni żejda u piż amministrattiv, b'mod partikolari għall-Istati Membri. Dawk ir-rekwiżiti, fejn xieraq, jistgħu jinkludu indikaturi li jistgħu jitkejlu, bhala bażi għall-evalwazzjoni tal-effetti tal-fondi fuq il-post.
- (110) L-approvazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK mill-Kummissjoni hija pass kruċjali biex jiġi żgurat li l-politika hija implimentata skont l-oġġettivi komuni. Skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà, jenhtieg li l-Kummissjoni ttiprovdi lill-Istati Membri gwida xierqa dwar il-prezentazzjoni ta' loġiki ta' intervent koerenti u ambizzjużi.
- (111) Huwa mehtieg li tiġi prevista l-possibbiltà tal-ipprogrammar u r-revizjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK, skont il-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament.
- (112) Jenhtieg li awtorità ta' ġestjoni nazzjonali tkun responsabbli għall-ġestjoni u l-implimentazzjoni ta' kull Pjan Strateġiku tal-PAK u jenhtieg li tkun l-ewwel punt ta' kuntatt għall-Kummissjoni. Madankollu, fejn elementi marbuta mal-politika tal-iżvilupp rurali jiġu trattati fuq bażi reġjonali, jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu jistabbilixxu awtoritajiet ta' ġestjoni reġjonali. Jenhtieg li l-awtoritajiet ta' ġestjoni jkunu jistgħu jiddelegaw parti mill-kompiti tagħhom filwaqt li jzommu r-responsabbiltà għall-effiċjenza u l-korrettezza tal-ġestjoni filwaqt li jiżguraw il-koerenza u l-konsistenza tal-Pjan Strateġiku tal-PAK u l-koordinazzjoni bejn l-awtorità ta' ġestjoni nazzjonali u l-awtoritajiet ta' ġestjoni reġjonali. Jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li, fil-ġestjoni u l-implimentazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, jiġu protetti l-interessi finanzjarji tal-Unjoni f'konformità mar-Regolament Finanzjarju u r-Regolament (UE) 2021/2116.
- (113) Ir-responsabbiltà għall-monitoraġġ tal-Pjan Strateġiku tal-PAK jenhtieg li tinqasam bejn l-awtorità ta' ġestjoni nazzjonali u kumitat ta' monitoraġġ nazzjonali stabbilit għal dak il-ghan. Jenhtieg li l-kumitat ta' monitoraġġ nazzjonali jkun responsabbli għall-monitoraġġ tal-effettività tal-implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK. Għal dak il-ghan, jenhtieg li r-responsabbiltajiet tiegħu jiġu speċifikati. Fejn il-Pjan Strateġiku tal-PAK ikun fiha elementi li huma stabbiliti mir-reġjuni, jenhtieg li l-Istati Membri u r-reġjuni kkonċernati jkunu jistgħu jistabbilixxu u jiffurmaw kumitati ta' monitoraġġ reġjonali. F'dak il-każ, ir-regoli dwar il-koordinazzjoni mal-kumitat ta' monitoraġġ nazzjonali jenhtieg li jiġu ċċarati.
- (114) Jenhtieg li l-FAEŻR, permezz ta' assistenza teknika u fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni, jappoġġa l-azzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kompiti msemmija fl-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) 2021/2116. Tista' tinghata wkoll assistenza teknika, fuq l-inizjattiva tal-Istati Membri, biex jitwettqu l-kompiti mehtieġa għall-amministrazzjoni u l-implimentazzjoni effettivi tal-appoġġ fir-rigward tal-Pjan Strateġiku tal-PAK. Żieda fl-assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Istati Membri hija disponibbli biss għall-Istati Membri li l-allokkazzjoni tal-FAEŻR tagħhom mhijiex oghla minn EUR 1,1 biljun. L-appoġġ tal-FAEŻR għall-assistenza teknika jenhtieg li jqis iż-żieda fil-bini tal-kapaċità amministrattiva fir-rigward tas-sistemi l-ġodda ta' governanza u kontroll fl-Istati Membri.

⁽²⁸⁾ ĠUL 123, 12.5.2016, p. 1.

- (115) F'kuntest fejn l-Istati Membri ser ikollhom hafna aktar flessibilità u sussidjarjetà fit-fassil tal-interventi biex jiksbu objettivi komuni, in-networks huma għodda ewlenija għat-tmexxija u l-orjentazzjoni tal-politika u biex jippromwovu l-involvement tal-partijiet ikkonċernati, il-kondiviżjoni tal-għarfien u l-bini tal-kapaċità għall-Istati Membri u atturi oħra. L-ambitu tal-attivitajiet ta' networking ser jiġi estiż mill-iżvilupp rurali biex jinkludi ż-żewġ pilastru tal-PAK. Network wiehed tal-PAK fil-livell tal-Unjoni għandu jiżgura koordinazzjoni aħjar bejn l-attivitajiet tan-networking fil-livell tal-Unjoni u fil-livell nazzjonali u dak reġjonali. In-networks Ewropej u nazzjonali tal-PAK jenhtieg li jiehdu post in-Network Ewropew attwali għall-Iżvilupp Rurali u n-Network u n-Network EIP-AGRI fil-livell tal-Unjoni, u n-networks rurali nazzjonali, rispettivament. In-network Ewropew tal-PAK jenhtieg li jikkontribwixxi kemm jista' jkun għall-attivitajiet tan-networks nazzjonali tal-PAK. In-networks jenhtieg li jipprovdu pjattaforma għall-promozzjoni ta' aktar skambju tal-għarfien sabiex titjeb l-implimentazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u jinqabdu r-riżultati u l-valur miżjud tal-politika fil-livell tal-Unjoni, inkluż il-politika ta' Orizzont Ewropa u l-proġetti tagħha b'atturi diversi. Fl-istess perspettiva tat-titjeb tal-iskambju tal-għarfien u l-innovazzjoni, l-EIP megħjun min-networks Ewropej u nazzjonali tal-PAK jenhtieg li jappoġġa l-implimentazzjoni tal-mudell ta' innovazzjoni interattiv skont il-metodoloġija deskritta f'dan ir-Regolament.
- (116) Kull Pjan Strateġiku tal-PAK jenhtieg li jkun soġġett għal monitoraġġ regolari tal-implimentazzjoni u tal-progress lejn il-miri stabbiliti. Tali qafas ta' prestazzjoni, monitoraġġ u evalwazzjoni tal-PAK jenhtieg li jiġi stabbilit bl-iskop li jintwera l-progress u jiġu vvalutati l-impatt u l-effiċjenza tal-implimentazzjoni tal-politika.
- (117) L-orjentazzjoni lejn ir-riżultati li jiġib miegħu l-mudell ta' implimentazzjoni teħtieġ qafas ta' prestazzjoni b'saħħtu, b'mod partikolari billi l-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK jikkontribwixxu għall-kisba tal-objettivi ġenerali wiesgħa għal politiki oħra ġestiti b'mod kongunt. Politika bbażata fuq il-prestazzjoni timplika valutazzjoni annwali u pluriennali abbażi ta' outputs magħżula, indikaturi tar-riżultat u tal-impatt, kif definit fil-qafas ta' prestazzjoni, monitoraġġ u evalwazzjoni. Għal dak l-għan, jenhtieg li jingħażel sett limitat u mmirat ta' indikaturi b'mod li jirrifletti kemm jista' jkun jekk l-intervent appoġġat jikkontribwix għall-kisba tal-objettivi ppjanati. Jenhtieg li jkun possibbli li l-indikaturi marbuta mal-objettivi speċifiċi marbuta mal-ambjent u l-klima jkopru interventi li jikkontribwixxu għat-tweġiq tal-impjenji li jirriżultaw mill-atti leġislattivi tal-Unjoni rilevanti.
- (118) Bħala parti mill-qafas ta' prestazzjoni, monitoraġġ u evalwazzjoni, jenhtieg li l-Istati Membri jimmonitorjaw u jirrappurtaw il-progress li sar lill-Kummissjoni kull sena. L-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri hija l-bażi li fuqha jenhtieg li l-Kummissjoni tirrapporta dwar il-progress lejn il-kisba tal-objettivi speċifiċi fil-perijodu kollu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, bl-użu ta' sett ewlieni ta' indikaturi għal dak l-iskop.
- (119) Jenhtieg li jiġu stabbiliti mekkaniżmi fis-seħħ sabiex jiġu protetti l-interessi finanzjarji tal-Unjoni f'każ li l-implimentazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tiddevja b'mod sinifikanti mill-miri stabbiliti. Għalhekk jenhtieg li jkun possibbli li l-Kummissjoni titlob lill-Istati Membri li jipprezentaw pjanijiet ta' azzjoni fil-każ ta' prestazzjoni insuffiċjenti sinifikanti u mhux ġustifikata. Dan jista' jwassal għal sospensjonijiet u, fl-aħħar, tnaqqis tal-fondi tal-Unjoni jekk ir-riżultati ppjanati ma jinkisbux.
- (120) Skont il-prinċipju ta' ġestjoni kondiviża, jenhtieg li l-Istati Membri, waqt li fejn rilevanti jiżguraw l-involvement tar-reġjuni fit-tfassil tal-pjan ta' valutazzjoni u fil-monitoraġġ u l-valutazzjoni tal-interventi reġjonali tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, ikunu responsabbli għall-evalwazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, filwaqt li l-Kummissjoni jenhtieg li tkun responsabbli għas-sinteżi fil-livell tal-Unjoni tal-evalwazzjonijiet ex ante tal-Istati Membri u għat-tweġiq tal-evalwazzjonijiet interim u ex post fil-livell tal-Unjoni.
- (121) Sabiex tiżgura evalwazzjoni komprensiva u sinifikattiva tal-PAK fil-livell tal-Unjoni, il-Kummissjoni jenhtieg li tiddependi fuq l-indikaturi tal-kuntest u tal-impatt. Dawk l-indikaturi jenhtieg li jkunu bbażati primarjament fuq sorsi ta' data stabbiliti. Jenhtieg li l-Kummissjoni u l-Istati Membri jikkooperaw biex jiżguraw u jtejbu aktar ir-robustezza tad-data meħtieġa għall-indikaturi tal-kuntest u tal-impatt.
- (122) Meta tivvaluta l-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK proposti, jenhtieg li l-Kummissjoni tivvaluta l-konsistenza u l-kontribut tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK proposti għall-leġislażzjoni u l-impjenji ambjentali u tal-klima u, b'mod partikolari, għall-miri tal-Unjoni għall-2030 li jinsabu fil-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-20 ta' Mejju 2020 bl-isem "Strateġija 'Mill-Għalqa sal-Platt' għal sistema tal-ikel ġusta, tajba għas-saħħa u favur l-ambjent" ("Strateġija mill-Għalqa sal-Platt") u l-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-20 ta' Mejju 2020 bl-isem "Strateġija tal-UE għall-Bijodiversità għall-2030: Inreġġu n-natura lura f'haġitna" ("Strateġija tal-UE għall-Bijodiversità").

- (123) Jenhtieg li l-Istati Membri jkunu mehtieġa juru, permezz tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK taghhom, ambizzjoni generali akbar meta mqabbla mal-passat fir-rigward tal-oġġettivi speċifiċi tal-PAK marbuta mal-ambjent u l-klima. Jenhtieg li ambizzjoni bħal din titqies li tikkonsisti minn firxa ta' elementi relatati ma', fost l-oħrajn, l-indikaturi tal-impatt, il-miri li jridu jintlaħqu skont l-indikaturi tar-riżultat, it-tfassil tal-interventi, l-implimentazzjoni maħsuba tas-sistema ta' kundizzjonalità, u l-ippjanar finanzjarju. Jenhtieg li fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK taghhom l-Istati Membri jntalbu jispjegaw kif qed juru l-ambizzjoni generali akbar mehtieġa, b'referenza għad-diversi elementi rilevanti. Dik l-ispejgazzjoni jenhtieg li tinkludi kontributi nazzjonali biex jintlaħqu l-miri tal-Unjoni għall-2030 li jinsabu fl-Istrateġija "Mill-Għalqa sal-Platt" u fl-Istrateġija tal-UE għall-Bijodiversità.
- (124) Jenhtieg li l-Kummissjoni thejji rapport fil-qosor dwar il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tal-Istati Membri biex tivvaluta l-isforz kongunt u l-ambizzjoni kollettiva tal-Istati Membri li jindirizzaw l-oġġettivi speċifiċi tal-PAK fil-bidu tal-perijodu ta' implimentazzjoni, filwaqt li tqis il-miri tal-Unjoni għall-2030 li jinsabu fl-Istrateġija "Mill-Għalqa sal-Platt" u fl-Istrateġija tal-UE għall-Bijodiversità.
- (125) Il-Kummissjoni jenhtieg li tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sabiex tivvaluta t-thaddim mill-Istati Membri tal-mudell ta' implimentazzjoni l-ġdid u l-kontributi magħduda flimkien tal-interventi stipulati fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tal-Istati Membri biex jintlaħqu l-impenji tal-Unjoni marbuta mal-ambjent u l-klima, partikolarment dawk li jirriżultaw mill-Patt Ekoloġiku Ewropew.
- (126) Jenhtieg li l-Artikoli 107, 108 u 109 TFUE japplikaw għall-appoġġ tat-tipi ta' intervent skont dan ir-Regolament. Madankollu, minhabba l-karatteristiċi speċifiċi tas-settur agrikolu, dawk id-dispożizzjonijiet tat-TFUE jenhtieg li ma japplikawx għat-tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti u t-tipi ta' intervent għall-iżvilupp rurali li jikkonċernaw l-operazzjonijiet fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 42 TFUE u li jitwettqu skont dan ir-Regolament u f'konformità miegħu, jew għal pagamenti magħmula mill-Istati Membri maħsuba biex jipprovdur finanzjament nazzjonali addizzjonali għat-tipi ta' intervent għall-iżvilupp rurali li għalihom jingħata l-appoġġ tal-Unjoni u li huma fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 42 TFUE.
- (127) Sabiex jiġi evitat tnaqqis f'daqqa u sostanzjali fl-appoġġ f'ċerti setturi fl-Istati Membri li jkunu taw għajjnuna nazzjonali tranzitorja fil-perijodu 2015-2022, jenhtieg li dawk l-Istati Membri jithallew jagħtu din l-għajjnuna skont ċerti kondizzjonijiet u limitazzjonijiet. Meta titqies in-natura tranzitorja ta' dik l-għajjnuna, huwa xieraq li titkompla l-eliminazzjoni gradwali tagħha billi jitnaqqsu gradwalment, fuq bażi annwali, il-pakketti finanzjarji speċifiċi għas-settur għal dik l-għajjnuna.
- (128) Id-data personali miġbura għall-iskopijiet tal-applikazzjoni ta' kwalunkwe dispożizzjoni stabbilit f'dan ir-Regolament jenhtieg li tiġi pproċessata b'mod li huwa kompatibbli ma' dawk il-finijiet. Jenhtieg li din ssir anonima meta tiġi pproċessata għall-finijiet ta' monitoraġġ jew evalwazzjoni, u tkun protetta skont il-liġi tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar tad-data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, b'mod partikolari r-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁹⁾ u r-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁰⁾. Is-sugġetti tad-data jenhtieg li jiġu infurmati dwar tali pproċessar u dwar id-drittijiet taghhom fir-rigward tal-protezzjoni tad-data.
- (129) Huma mehtieġa notifikati mill-Istati Membri biex jiġi applikat dan ir-Regolament, u għall-monitoraġġ, l-analizi u l-ġestjoni tal-intitolamenti finanzjarji.
- (130) Sabiex ċerti elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament jiġu s-supplimentati jew emendati, is-setgħa tal-adozzjoni ta' atti skont l-Artikolu 290 TFUE jenhtieg li tiġi ddelegata lill-Kummissjoni. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejji, ukoll fil-livell ta' esperti, u li dawk il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Inter istituzzjonali dwar

⁽²⁹⁾ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

⁽³⁰⁾ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejija tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li fih jirċievuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jkunu qed jittrattaw it-thejija tal-atti delegati.

- (131) Sabiex tiġi żgurata ċ-ċertezza legali, jiġu protetti d-drittijiet tal-bdiewa u jiġu ggarantiti kondizzjonijiet ekwivalenti bejn l-Istati Membri fir-rigward tar-rekwiżiti u l-indikaturi komuni, jenhtieg li s-setgħa li jiġu adottati ċerti atti tiġi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-adattament tal-indikaturi komuni relatati mal-output, ir-riżultat, l-impatt u l-kuntest biex jiġu indirizzati problemi tekniċi mal-implimentazzjoni tagħhom; u regoli fir-rigward tal-proporzjon tal-istandard 1 tal-KAAT.
- (132) Sabiex tiġi żgurata ċ-ċertezza legali, jiġu protetti d-drittijiet tal-bdiewa u jiġi ggarantit funzjonament bla xkiel, koerenti u effiċjenti tat-tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti, jenhtieg li s-setgħa li jiġu adottati ċerti atti tiġi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tar-regoli li jagħmlu l-ghoti ta' pagamenti soġġett għall-użu ta' żerriegħa ċertifikata ta' ċerti varjetajiet ta' qanneb u l-proċedura għad-determinazzjoni tal-varjetajiet ta' qanneb u l-verifika tal-kontenut ta' tetraidrokannabinol tagħhom; ir-regoli li jstabbilixxu bażi armonizzata għall-kalkolu tat-tnaqqis tal-pagamenti fil-qafas tal-limiti massimi u digressività; il-miżuri biex jiġi evitat li l-benefiċjarji tal-appoġġ akkoppjat għall-introjt u jbatu minn żbilanċi strutturali tas-suq f'settur, inkluż id-deċiżjoni li t-tali appoġġ jista' jkompli jithallas sal-2027 abbażi tal-unitajiet ta' produzzjoni li għalihom ingħata f'perijodu referenzjarju fil-passat; ir-regoli u l-kondizzjonijiet għall-awtorizzazzjoni ta' art u ta' varjetajiet għall-finijiet ta' pagamenti speċifiċi għall-għejejjel tal-qoton u r-regoli dwar il-kondizzjonijiet għall-ghoti ta' dak il-pagament u dwar ir-rekwiżiti ta' eliġibbiltà u prattiki agronomiċi relatati magħhom; ir-regoli fir-rigward tal-kriterji għall-approvazzjoni ta' organizzazzjonijiet interprofessjonali u regoli li jirregolaw il-konsegwenzi fejn l-organizzazzjoni approvata interprofessjonali ma tissodisfax dawn il-kriterji u l-obbligi tal-produtturi.
- (133) Sabiex jiġi żgurat li tipi ta' intervent f'ċerti setturi jikkontribwixxu għall-kisba tal-oġġettivi tal-PAK u jsaħhu s-sinerġiji ma' strumenti oħra tal-PAK u sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet ekwivalenti għas-suq intern u tiġi evitata l-kompetizzjoni mhux ugwali u ingusta, jenhtieg li s-setgħa ta' adozzjoni ta' ċerti atti delegati tingħata lill-Kummissjoni fir-rigward ta' regoli għall-funzjonament tajjeb ta' tipi ta' intervent f'ċerti setturi, tat-tip ta' nefqa li trid tiġi koperta u l-ispejjeż partikolari tal-amministrazzjoni u tal-persunal, tal-baži għall-kalkolu tal-ghajjnuna finanzjarja tal-Unjoni, inkluż il-perijodi ta' referenza u l-kalkolu tal-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata u tal-grad tal-organizzazzjoni tal-produtturi f'ċerti reġjuni, u tal-livell massimu tal-ghajjnuna finanzjarja tal-Unjoni għal ċerti interventi mmirati lejn il-prevenzjoni tal-kriżijiet fis-suq u lejn il-ġestjoni tar-riskju f'ċerti setturi; regoli għall-istabiliment ta' limitu massimu għan-nefqa fuq it-thawwil mill-ġdid tas-siġar tal-frott, siġar taż-żebbuġ jew tal-vinji; regoli li skonthom il-produtturi għandhom jirtiraw il-prodotti sekondarji tal-produzzjoni tal-inbid, u dwar l-eċċezzjonijiet għal dak l-obbligu sabiex jiġi evitat piż amministrattiv addizzjonali u regoli għaċ-ċertifikazzjoni volontarja tad-distillaturi, u regoli għall-forma differenti ta' appoġġ u l-perijodu minimu ta' żmien li jistgħu jdumu l-investimenti appoġġati f'ċerti setturi kif ukoll dwar tal-finanzjament imhallat għal xi interventi fis-settur tal-inbid. B'mod partikolari, sabiex jiġi żgurat l-użu effettiv u effiċjenti tal-fondi tal-Unjoni għall-interventi fis-settur tal-apikultura, jenhtieg li s-setgħa li jiġu adottati ċerti atti tiġi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward ta' rekwiżiti addizzjonali dwar l-obbligu ta' notifika u l-istabiliment ta' kontribut minimu tal-Unjoni għan-nefqa biex jiġu implimentati dawk it-tipi ta' intervent.
- (134) Sabiex tiġi żgurata ċ-ċertezza legali u biex jiġi garantit li l-interventi għall-iżvilupp rurali jiksbu l-oġġettivi tagħhom, is-setgħa tal-adozzjoni ta' ċerti atti jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-appoġġ għall-impjenji ta' ġestjoni rigward riżorsi ġenetiċi u t-trattament xieraq tal-annimali u għall-iskemi ta' kwalità.
- (135) Sabiex jittiehed kont ta' tibdil futur fl-allokazzjonijiet finanzjarji tal-Istati Membri jew biex jiġu indirizzati l-problemi esperjenzati mill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, jenhtieg li s-setgħa li jiġu adottati ċerti atti tiġi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-allokazzjonijiet tal-Istati Membri għat-tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti, li jimmodifikaw il-ponderazzjonijiet applikati għall-appoġġ abbażi tal-kontribuzzjoni ta' dan għall-kisba tal-oġġettivi marbuta mat-tibdil tal-klima, u tar-regoli dwar il-kontenut tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

- (136) Sabiex tiġi ffaċilitata t-tranzizzjoni mill-arranġamenti previsti fir-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013 u (UE) Nru 1307/2013 għal dawk stabbiliti f'dan ir-Regolament, is-setgħa tal-adozzjoni ta' ċerti atti jenhtieg li tiġi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-miżuri għall-protezzjoni ta' kwalunkwe dritt miksub u l-aspettattivi legittimi tal-bdiewa.
- (137) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament u biex tiġi evitata kompetizzjoni ingusta jew diskriminazzjoni bejn il-bdiewa, jenhtieg li s-setgħat ta' implimentazzjoni jiġu ddelegati lill-Kummissjoni rigward l-iffissar ta' żoni ta' referenza għall-appoġġ għaż-żrieragh żejtnin, ir-regoli għall-awtorizzazzjoni tal-art u l-varjetajiet għall-finijiet tal-pagament speċifiku għall-għelejjel tal-qoton u n-notifiki relatati, il-kalkolu tat-tnaqqis meta l-erja eliġibbli tal-qoton taqbeż l-erja bażi, l-għajnuna finanzjarja mill-Unjoni għad-distillazzjoni tal-prodotti sekondarji tal-produzzjoni tal-inbid, ir-regoli dwar il-prezentazzjoni tal-elementi li jridu jiġu inklużi fil-Pjan Strateġiku tal-PAK, il-kondizzjonijiet uniformi għall-applikazzjoni tar-rekwiżiti dwar l-informazzjoni u r-reklamar relatati mal-possibbiltajiet offruti mill-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK, li jstabilixxu l-istruttura organizzattiva u l-operat tan-network Ewropew tal-PAK, ir-regoli relatati mal-qafas ta' prestazzjoni, monitoraġġ u evalwazzjoni, ir-regoli għall-prezentazzjoni tal-kontenut tar-rapport annwali dwar il-prestazzjoni, ir-regoli dwar l-informazzjoni li trid tintbagħat mill-Istati Membri għall-valutazzjoni tal-prestazzjoni mill-Kummissjoni u r-regoli dwar il-htigijiet tad-data u s-sinerġiji bejn is-sorsi potenzjali tad-data, u r-regoli għall-operat ta' sistema għall-iskambju sigur tad-data ta' interess komuni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri. Jenhtieg li dawk is-setgħat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³¹⁾.
- (138) Minhabba l-fatt li l-indikaturi diġà huma stabbiliti fl-Anness I għall-fini tal-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rappurtar annwali dwar il-prestazzjoni, l-adozzjoni ta' indikaturi oħra għall-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-PAK jenhtieg li tiġi pprezentata għal skrutinju addizzjonali mill-Istati Membri. Bl-istess mod, l-informazzjoni addizzjonali li l-Istati Membri huma rikjesti jipprovdu lill-Kummissjoni għall-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-PAK jenhtieg li tkun soġġetta għal opinjoni pożittiva tal-Kumitat tal-Politika Agrikola Komuni. Għalhekk jenhtieg li l-Kummissjoni ma tithallix tistabilixxi obbligu għall-Istati Membri biex jipprovdu indikaturi u informazzjoni addizzjonali dwar l-implimentazzjoni tal-PAK għall-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-PAK jekk il-Kumitat tal-Politika Agrikola Komuni ma jsibx maġġoranza kwalifikata favur jew kontra l-proposta tal-Kummissjoni u għalhekk ma jkun jista' jesprimi l-ebda opinjoni.
- (139) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li jingħataw setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni sabiex tadotta atti ta' implimentazzjoni mingħajr ma tapplika r-Regolament (UE) Nru 182/2011 li japprova l-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u l-emendi għalih.
- (140) Jenhtieg li l-Kummissjoni tadotta atti ta' implimentazzjoni applikabbli minnufih meta, f'każijiet debitament ġustifikati relatati mas-soluzzjoni ta' problemi speċifiċi filwaqt li tiġi żgurata l-kontinwità tas-sistema tal-pagamenti diretti fil-każ ta' ċirkostanzi straordinarji, raġunijiet imperattivi ta' urġenza jirrikjedu hekk. Barra minn hekk, sabiex jissolvew il-problemi urġenti f'xi wiehed jew aktar mill-Istati Membri filwaqt li tiġi żgurata l-kontinwità tas-sistema ta' pagamenti diretti, jenhtieg li l-Kummissjoni tadotta atti ta' implimentazzjoni applikabbli minnufih meta, f'każijiet debitament iġġustifikati, ċirkostanzi eċċezzjonali jaffettwaw l-għoti ta' appoġġ u jipperikolaw l-implimentazzjoni effettiva tal-pagamenti skont l-iskemi ta' appoġġ elenkati f'dan ir-Regolament.
- (141) Ir-Regolament (UE) Nru 228/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³²⁾ u r-Regolament (UE) Nru 229/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³³⁾ jenhtieg li jibqgħu barra mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, hlief fejn uħud mid-dispożizzjonijiet tagħhom ma jissemmewx b'mod espliċitu.

⁽³¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabilixxi r-regoli u l-prinċipji generali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

⁽³²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 228/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Marzu 2013 li jstabilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 247/2006 (ĠU L 78, 20.3.2013, p. 23).

⁽³³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 229/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Marzu 2013 li jstabilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura favur il-gżejjer minuri fil-Baħar Eġew u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1405/2006 (ĠU L 78, 20.3.2013, p. 41).

- (142) Minhabba li l-għanijiet ta' dan ir-Regolament ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda jistgħu, minhabba d-differenzi bejn iż-żoni rurali diversi u r-riżorsi finanzjarji limitati tal-Istati Membri, jinkisbu ahjar fil-livell tal-Unjoni permezz tal-garanzija pluriennali ta' finanzjament mill-Unjoni u permezz ta' koncentrazzjoni fuq prijoritajiet identifikati b'mod ċar, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkisbu dawk l-għanijiet.
- (143) Għalhekk jenħtieġ li r-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013 u (UE) Nru 1307/2013 jithassru.
- (144) Sabiex tkun żgurata l-implimentazzjoni tal-miżuri previsti u bhala kwistjoni ta' urġenza, dan ir-Regolament jenħtieġ li jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

TITOLU I

SUĠĠETT U KAMP TA' APPLIKAZZJONI, DISPOŻIZZJONIJET APPLIKABBLI U DEFINIZZJONIJET

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli dwar:
 - (a) l-oġġettivi ġenerali u speċifiċi li jridu jintlahqu permezz tal-appoġġ tal-Unjoni ffinanzjat mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) skont il-politika agrikola komuni (PAK) kif ukoll l-indikaturi relatati;
 - (b) it-tipi ta' intervent u r-rekwiżiti komuni biex l-Istati Membri jilhqqu dawk l-oġġettivi kif ukoll l-arranġamenti finanzjarji relatati;
 - (c) il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK, li għandhom jifasslu mill-Istati Membri u li jstabbilixxu l-miri, jispeċifikaw il-kondizzjonijiet tal-interventi u jallokaw ir-riżorsi finanzjarji, f'konformità mal-oġġettivi speċifiċi u l-htigijiet identifikati;
 - (d) il-koordinazzjoni u l-governanza kif ukoll il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-evalwazzjoni.
2. Dan ir-Regolament japplika għall-appoġġ tal-Unjoni ffinanzjat mill-FAEG u mill-FAEŻR għall-interventi speċifikati fi Pjan Strateġiku tal-PAK imfassal minn Stat Membru u approvat mill-Kummissjoni, li jkopri l-perijodu mill-1 ta' Jannar 2023 sal-31 ta' Diċembru 2027 ("il-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK").

Artikolu 2

Dispożizzjonijiet applikabbli

1. Ir-Regolament (UE) 2021/2116 u d-dispożizzjonijiet adottati skont dak ir-Regolament japplikaw għall-appoġġ ipprovdut skont dan ir-Regolament.
2. L-Artikolu 19, il-Kapitolu II tat-Titolu III bl-eċċezzjoni tal-Artikolu 28, l-ewwel subparagrafu, punt (c), u l-Artikoli 46 u 48 tar-Regolament (UE) 2021/1060 japplikaw għall-appoġġ iffinanzjat mill-FAEŻR skont dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "bidwi" tfisser persuna fiżika jew ġuridika, jew grupp ta' persuni fiżiċi jew ġuridiċi, irrispettivament mill-istatus ġuridiku mogħti lil tali grupp u lill-membri tiegħu bil-liġi nazzjonali, li l-azjenda tagħhom tkun fil-kamp ta' applikazzjoni territorjali tat-Trattati, kif definit fl-Artikolu 52 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea flimkien mal-Artikoli 349 u 355 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), u li jeżerċitaw attività agrikola kif determinata mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 4(2) ta' dan ir-Regolament;
- (2) "azjenda" tfisser l-unitajiet kollha użati għall-attività agrikola u taht il-ġestjoni ta' bidwi li jinsabu fit-territorju tal-Istess Stat Membru;
- (3) "intervent" tfisser strument ta' appoġġ b'sett ta' kondizzjonijiet ta' eliġibbiltà speċifikat minn Stat Membru fil-Pjan Strateġiku tal-PAK tiegħu abbażi tat-tip ta' intervent previst f'dan ir-Regolament;
- (4) "operazzjoni" tfisser:
 - (a) proġett, kuntratt, azzjoni jew grupp ta' proġetti jew azzjonijiet magħzula skont il-Pjan Strateġiku tal-PAK ikkonċernat;
 - (b) fil-kuntest ta' strumenti finanzjarji, in-nefqa pubblika totali eliġibbli mogħtija għal strument finanzjarju u l-appoġġ finanzjarju sussegwenti pprovdut lir-riċevituri finali minn dak l-istrument finanzjarju;
- (5) "nefqa pubblika" tfisser kwalunkwe kontribuzzjoni għall-finanzjament ta' operazzjonijiet li s-sors tagħhom huwa l-baġit ta' awtoritajiet pubbliċi nazzjonali, reġjonali jew lokali, il-baġit tal-Unjoni disponibbli għall-FAEG u l-FAEZR, il-baġit ta' korpi rregolati bil-liġi pubblika jew il-baġit ta' assoċjazzjonijiet ta' awtoritajiet pubbliċi jew ta' korpi rregolati bil-liġi pubblika;
- (6) "stadji importanti" tfisser il-valuri intermedji stabbiliti minn qabel, iffissati mill-Istati Membri fil-qafas tal-istrategiji tal-intervent tagħhom imsemmija fl-Artikolu 107(1), punt (b), għal sena finanzjarja speċifika li jridu jintlahqu f'punt speċifiku ta' żmien matul il-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK biex jiġi żgurat progress f'waqtu b'rabta mal-indikaturi tar-riżultat;
- (7) "miri" tfisser il-valuri stabbiliti minn qabel, iffissati mill-Istati Membri fil-qafas tal-istrategiji tal-intervent tagħhom imsemmija fl-Artikolu 107(1), punt (b) li jridu jintlahqu fi tmiem il-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK b'rabta mal-indikaturi tar-riżultat;
- (8) "reġjuni ultraperiferiċi" tfisser ir-reġjuni ultraperiferiċi msemmija fl-Artikolu 349 TFUE;
- (9) "AKIS" tfisser l-organizzazzjoni flimkien mal-fluss tal-għarfien bejn il-persuni, l-organizzazzjonijiet u l-istituzzjonijiet li jużaw u li jipproduċu l-għarfien għall-qasam tal-agrikoltura u oqsma interrelatati (Sistema tal-Għarfien u tal-Innovazzjoni Agrikola);
- (10) "il-gzejjer minuri fil-Baħar Eġew" tfisser il-gzejjer minuri fil-Baħar Eġew kif definit fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) Nru 229/2013;
- (11) "fond mutwu" tfisser skema akkreditata minn Stat Membru skont il-liġi nazzjonali tiegħu biex il-bdiewa affiljati jassiguraw lilhom infushom, li permezz tiegħu jsiru pagamenti ta' kumpens lill-bdiewa affiljati li jesperjenzaw telf ekonomiku;
- (12) "reġjuni inqas żviluppatti" tfisser reġjuni inqas żviluppatti skont it-tifsira tal-Artikolu 108(2), l-ewwel subparagrafu, punt (a), tar-Regolament (UE) 2021/1060;
- (13) "benefiċjarju" fir-rigward tat-tipi ta' intervent għall-iżvilupp rurali msemmi fl-Artikolu 69 tfisser:
 - (a) korp irregolat bil-liġi pubblika jew privata, entità b'personalità ġuridika jew mingħajrha, persuna fiżika jew grupp ta' persuni fiżiċi jew ġuridiċi responsabbli għall-bidu tal-operazzjonijiet jew kemm għall-bidu kif ukoll għall-implimentazzjoni tagħhom;
 - (b) fil-kuntest tal-iskemi tal-għajjuna mill-Istat, l-intrapriża li tircievi l-għajjuna;

- (c) fil-kuntest tal-istrumenti finanzjarji, il-korp li jimplementa l-fond tal-azjenda jew, fejn ma jkun hemm l-ebda struttura tal-fondi fl-azjenda, il-korp li jimplementa l-fond speċifiku jew, fejn l-awtorità ta' ġestjoni msemmija fl-Artikolu 123 (l-"awtorità ta' ġestjoni") tamministra l-istrument finanzjarju, l-awtorità ta' ġestjoni;
- (14) "rata ta' appoġġ" tfisser ir-rata tan-nefqa pubblika għal operazzjoni; fil-kuntest ta' strumenti finanzjarji tirreferi għall-ekwivalenti tal-ghotja gross tal-appoġġ kif definit fl-Artikolu 2, punt (20), tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 702/2014 ⁽³⁴⁾;
- (15) "LEADER" tfisser żvilupp lokali mmexxi mill-komunità msemmi fl-Artikolu 31 tar-Regolament (UE) 2021/1060;
- (16) "korp intermedjarju" tfisser kwalunkwe korp irregolat bil-liġi pubblika jew privata, inkluż korpi reġjonali jew lokali, korpi għall-iżvilupp reġjonali jew organizzazzjonijiet mhux governattivi, li jaġixxi taht ir-responsabbiltà ta' awtorità ta' ġestjoni nazzjonali jew reġjonali, jew li jwettaq kompiti f'isem tali awtorità;
- (17) "sena finanzjarja" tfisser sena finanzjarja agrikola f'konformità mal-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) 2021/2116.

Artikolu 4

Definizzjonijiet u kondizzjonijiet li għandhom jiġu pprovduti fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK

1. Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom l-Istati Membri għandhom jipprevedu d-definizzjonijiet għal "attività agrikola", "żona agrikola", "ettaru eliġibbli", "bidwi attiv", "bidwi żaġżuġh" u "bidwi ġdid", kif ukoll il-kondizzjonijiet rilevanti f'konformità ma' dan l-Artikolu:
2. "Attività agrikola" għandha tiġi ddeterminata b'tali mod li tippermetti l-kontribut għall-provvista ta' beni privati u pubbliċi permezz ta' waħda minn dawn li ġejjin jew mit-tnejn li huma:
 - (a) il-produzzjoni tal-prodotti agrikoli li tinkludi azzjonijiet bħat-trobbija tal-bhejjem jew il-kultivazzjoni inkluż dik tal-ghadajjar, fejn prodotti agrikoli tfisser prodotti elenkati fl-Anness I għat-TFUE bl-eċċezzjoni tal-prodotti tas-sajd, kif ukoll il-qoton u l-imsajġar b'newba qasira;
 - (b) iż-żamma taż-żona agrikola fi stat li jaġħmilha tajba għar-ragħa jew għall-kultivazzjoni, mingħajr azzjoni ta' thejjija li tmur lil hinn mill-użu ta' metodi u l-makkinarju agrikoli tas-soltu.
3. "Żona agrikola" għandha tiġi ddeterminata b'tali mod li tinkludi raba' li jinhadem, l-ghelejjel permanenti u l-bwar permanenti, inkluż meta jiffurmaw sistemi tal-agroforestrija fdik iż-żona. It-termini "raba' li jinhadem", "ghelejjel permanenti" u "bur permanenti" għandhom jiġu speċifikati aktar mill-Istati Membri fil-qafas li ġejj:
 - (a) "raba' li jinhadem" għandu jkun art ikkultivata għall-produzzjoni tal-ghelejjel jew iż-żoni disponibbli għall-produzzjoni tal-ghelejjel iżda li jinsabu mistrieħa; barra minn hekk, għandu, għaż-żmien kemm idum l-impenn, ikun raba' kkultivat għall-produzzjoni tal-ghelejjel jew żoni disponibbli għall-produzzjoni tal-ghelejjel iżda li thallew mistrieħa li kienu twarrbu skont l-Artikolu 31 jew l-Artikolu 70 jew l-istandard 8 tal-KAAT elenkat fl-Anness III għal dan ir-Regolament, jew mal-Artikoli 22, 23 jew 24 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1257/1999 ⁽³⁵⁾, jew mal-Artikolu 39 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 ⁽³⁶⁾, jew mal-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁷⁾;
 - (b) "ghelejjel permanenti" għandhom ikunu ghelejjel li ma jitnewbux hlief bwar permanenti u mergħat permanenti li jokkupaw l-art għal hames snin jew aktar, u li jaġħtu prodott b'mod ripetut, inkluż l-imxietel u l-imsajġar b'newba qasira;

⁽³⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 702/2014 tal-25 ta' Ġunju 2014 li jiddikjara ċertu kategoriji ta' għajjnuna fis-setturi tal-agrikoltura u l-forestrija u f'żoni rurali kompatibbli mas-suq intern bl-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 193, 1.7.2014, p. 1).

⁽³⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1257/1999 tas-17 ta' Mejju 1999 dwar is-sostenn għal żvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Gwida u Garanzija (FAEGG) u jemenda u jhassar ċerti Regolamenti (ĠU L 160, 26.6.1999, p. 80).

⁽³⁶⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 tal-20 ta' Settembru 2005 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) (ĠU L 277, 21.10.2005, p. 1).

⁽³⁷⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 487).

- (c) “bur permanenti u mergħa permanenti” (flimkien imsejha “bwar permanenti”) għandhom ikunu art li tkun użata għat-
tkabbir tal-ħaxix jew ta’ foragġ erbaċew iehor b’mod naturali (li jżarra’) jew ikkultivat (miżrugħa) u li ma tkunx għet
inkluzja fin-newba tal-għelejjet tal-azjenda għal hames snin jew aktar u, fejn l-Istati Membri jiddeċiedu hekk, ikunu art
li għal hames snin jew aktar ma tkunx inħartet, jew ma tkunx inħadmet, jew ma tkunx inżerġhet mill-ġdid b’tipi
differenti ta’ ħaxix jew b’foragġ erbaċew iehor. Tista’ tinkludi speċijiet oħra bħal arbuxxelli jew siġar, tajbin għar-
raġha u, fejn l-Istati Membri jiddeċiedu hekk, speċijiet oħra bħal arbuxxelli jew siġar li jipproduċu għalf tal-bhejjem, sakemm
il-ħaxix u foragġ erbaċew iehor jibqgħu predominanti.

L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu wkoll li jqisu it-tipi ta’ art li ġejjin bħala bur permanenti:

- (i) art li hija miksiya bi kwalunkwe speċi minn dawk imsemmija f’dan il-punt u li tiffirma parti minn prattiki lokali
stabbiliti, fejn il-ħaxix u foragġ erbaċew iehor tradizzjonalment mhumiex predominanti fiż-żoni tar-raġha jew ma
jinstabux fihom;
- (ii) art miksiya bi kwalunkwe speċi minn dawk imsemmija f’dan il-punt, fejn il-ħaxix u foragġ erbaċew iehor mhumiex
predominanti fiż-żoni tar-raġha jew ma jinstabux fihom.

4. Għall-fini tat-tipi ta’ intervent fil-forma ta’ pagamenti diretti, “ettaru eligibbli” għandu jiġi determinat b’tali mod li jkun
ikopri żoni li huma għad-dispożizzjoni tal-bidwi u li jikkonsisti minn:

- (a) kwalunkwe zona agrikola tal-azjenda li, matul is-sena li għaliha qed jintalab appoġġ, tintuża għal attività agrikola jew,
meta ż-żona tintuża wkoll għall-attivitàjiet mhux agrikoli, tintuża b’mod predominanti għal attivitàjiet agrikoli; fejn
ikun debitament ġustifikat għal raġunijiet ambjentali, ta’ bijodiversità u marbuta mal-klima, l-Istati Membri jistgħu
jiddeċiedu li ettaru eligibbli jinkludu wkoll ċerti żoni użati għal attivitàjiet agrikoli kull sentejn biss;

(b) kwalunkwe zona tal-azjenda li hija:

- (i) miksiya b’karatteristiċi tal-pajsaġġ soġġetti għall-obbligu li jinżammu skont l-istandard 8 tal-KAAT elenkat
fl-Anness III;
- (ii) użata biex jinkiseb is-sehem minimu ta’ raba’ li jinħadem iddedikat għal żoni u elementi mhux produttivi, inkluz
raba’ mistrieħ, skont l-istandard 8 tal-KAAT elenkat fl-Anness III; jew
- (iii) għaż-żmien kemm idum l-impenn rilevanti tal-bidwi, stabbilita jew miżmuma bħala riżultat ta’ ekoskema
msemija fl-Artikolu 31.

Jekk l-Istati Membri jiddeċiedu hekk, ‘ettaru eligibbli’ jista’ jkun fih karatteristiċi oħra tal-pajsaġġ, sakemm dawn ma
jkunux predominanti u ma jfixklux b’mod sinifikanti l-prestazzjoni tal-attività agrikola minhabba d-daqs taż-żona li
jokkupaw fuq il-biċċa raba’. Fl-implimentazzjoni ta’ dak il-prinċipju, l-Istati Membri jistgħu jiffissaw id-daqs massimu
tal-parti mill-biċċa raba’ li tkun miksiya b’dawk il-karatteristiċi l-oħra tal-pajsaġġ.

Fir-rigward tal-bwar permanenti b’elementi ineligibbli mferrxa, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li japplikaw
koeffiċjenti ta’ tnaqqis fissi biex tiġi ddeterminata l-erja meqjusa eligibbli;

- (c) kwalunkwe zona tal-azjenda li tat dritt għall-pagamenti skont it-Titolu III, Kapitolu II, Taqsima 2, Subtaqsima 2, ta’ dan
ir-Regolament jew skont l-iskema ta’ pagament bażiku jew l-iskema ta’ pagament uniku skont l-erja stabbilita fit-
Titolu III tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, u li mhijiex “ettaru eligibbli” kif iddeterminat mill-Istati Membri abbażi
tal-punti (a) u (b) ta’ dan il-paragrafu:

- (i) bħala riżultat tal-applikazzjoni tad-Direttiva 92/43/KEE, 2009/147/KE jew 2000/60/KE għal dik l-erja;
- (ii) bħala riżultat ta’ interventi bbażati fuq l-erja stipulati f’dan ir-Regolament koperti mis-sistema integrata msemija
fl-Artikolu 65(1) tar-Regolament (UE) 2021/2116 li tippermetti l-produzzjoni ta’ prodotti mhux elenkati
fl-Anness I TFUE skont l-iskemi ta’ kultivazzjoni tal-għadaġġar, jew skont skemi nazzjonali għall-bijodiversità jew
għat-tnaqqis tal-gassijiet serra li l-kondizzjonijiet tagħhom jikkonformaw ma’ dawk l-interventi bbażati fuq l-erja,
dment li dawk l-interventi u l-iskemi nazzjonali jikkontribwixxu għall-kisba ta’ objettiv speċifiku wiehed jew aktar
stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e) u (f), ta’ dan ir-Regolament;

- (iii) għaż-żmien kemm idum impenn ta' afforestazzjoni mill-bidwi, skont l-Artikolu 31 tar-Regolament (KE) Nru 1257/1999 jew l-Artikolu 43 tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 jew l-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew l-Artikolu 70 jew l-Artikolu 73 ta' dan ir-Regolament, jew skont skema nazzjonali li l-kondizzjonijiet tagħha jkunu konformi mal-Artikolu 43(1), (2) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 jew mal-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew l-Artikolu 70 jew l-Artikolu 73 ta' dan ir-Regolament;
- (iv) għaż-żmien kemm idum impenn mill-bidwi li jirriżulta fis-serħan taż-żona, skont l-Artikoli 22, 23 u 24 tar-Regolament (KE) Nru 1257/1999, l-Artikolu 39 tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005, l-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew l-Artikolu 70 ta' dan ir-Regolament.

Iż-zoni użati għall-produzzjoni tal-qanneb għandhom ikunu ettari eliġibbli biss jekk il-varjetajiet użati jkollhom kontenut ta' tetraidrokannabinol ta' mhux aktar minn 0,3 %.

5. "Bidwi attiv" għandu jiġi ddeterminat b'tali mod li jiġi żgurat li l-appoġġ jingħata biss lill-persuni fiżiċi jew ġuridici, jew lill-gruppi ta' persuni fiżiċi jew ġuridici, involuti f'minn tal-anqas livell minimu ta' attività agrikola, filwaqt li bdiewa pluriattivi jew part-time ma jiġux neccessarjament prekluzi mill-ghoti ta' appoġġ.

Meta jiddeterminaw min għandu jkun "bidwi attiv", l-Istati Membri għandhom japplikaw kriterji oġġettivi u nondiskriminatorji, bħal testijiet tal-introjt, inputs ta' xogħol fl-azjenda agrikola, l-għanijiet tal-kumpannija u l-inkluzjoni tal-attività agrikola tagħhom fir-reġistri nazzjonali jew reġjonali. Tali kriterji jistgħu jiġu introdotti f'forma waħda jew aktar magħżula mill-Istati Membri, inkluż permezz ta' lista negattiva li tiskwalifika bidwi milli jitqies bħala bidwi attiv. Jekk Stat Membru jikkunsidra bħala "bdiewa attivi" daww il-bdiewa li ma rċevewx pagamenti diretti li qabzu ċertu ammont għas-sena preċedenti, dan l-ammont m'għandux ikun oġġla minn EUR 5 000.

6. "Bidwi zaġġuż" għandu jiġi ddeterminat b'tali mod li jinkludi:

- (a) limitu massimu ta' età stabbilit bejn 35 u 40 sena;
- (b) il-kondizzjonijiet biex wieħed ikun "il-kap tal-azjenda";
- (c) it-taħriġ jew il-hiliet xierqa meħtieġa, kif iddeterminati mill-Istati Membri.

7. "Bidwi ġdid" għandu jiġi ddeterminat b'tali mod li jirreferi għal bidwi li mhux bidwi zaġġuż u li huwa "l-kap tal-azjenda" għall-ewwel darba. L-Istati Membri għandhom jinkludu aktar rekwiżiti oġġettivi u nondiskriminatorji rigward it-taħriġ u l-hiliet xierqa.

8. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 152 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli li jaġġmlu l-ghoti ta' pagamenti soġġett għall-użu ta' żrieragħ iċċertifikati ta' ċerti varjetajiet ta' qanneb u tal-proċedura għad-determinazzjoni tal-varjetajiet tal-qanneb, kif ukoll il-verifika tal-kontenut tagħhom ta' tetraidrokannabinol imsemmi fil-paragrafu 4, it-tieni subparagrafu, ta' dan l-Artikolu, biex tiġi ppreservata s-saħħa pubblika.

TITOLU II

OBJETTIVI U INDIKATORI

Artikolu 5

Objettivi ġenerali

F'konformità mal-objettivi tal-PAK li jinsabu fl-Artikolu 39 TFUE, mal-objettiv li jinżamm il-funzjonament tas-suq intern u kondizzjonijiet ekwivalenti bejn il-bdiewa fl-Unjoni u mal-prinċipju tas-sussidjarjetà, l-appoġġ mill-FAEG u mill-FAEZR għandu jkollu l-għan li jtejjeb aktar l-iżvilupp sostenibbli tal-biedja, tal-ikel u taż-żoni rurali u għandu jikkontribwixxi biex jintlaħqu l-objettivi ġenerali li ġejjin fl-isfera ekonomika, ambjentali u dik soċjali, li jikkontribwixxu għall-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli:

- (a) li jitravwem settur agrikolu intelliġenti, kompetittiv, reżiljenti u diversifikat li jiżgura s-sigurtà tal-ikel fit-tul;

- (b) li jappoġġa u jsaħħaħ il-harsien tal-ambjent, inkluż il-bijodiversità, u l-azzjoni klimatika u li jingħata kontribut biex jintlaħqu l-oġġettivi tal-Unjoni marbuta mal-ambjent u l-klima, inkluż l-impenji mehuda skont it-Trattat ta' Pariġi;
- (c) li tissaħħaħ in-nisġa soċjo-ekonomika taż-żoni rurali.

Artikolu 6

Objettivi speċifiċi

1. Il-kisba tal-oġġettivi ġenerali għandha tiġi segwita permezz tal-oġġettivi speċifiċi li ġejjin:
 - (a) l-appoġġ tal-introjtu vijabbli tal-azjendi agrikoli u r-reżiljenza tas-settur agrikolu fl-Unjoni kollha sabiex tittejjeb is-sigurtà tal-ikel fit-tul u d-diversità agrikola kif ukoll tiġi żgurata s-sostenibbiltà ekonomika tal-produzzjoni agrikola fl-Unjoni;
 - (b) it-tisħiħ tal-orjentazzjoni lejn is-suq u tiżdied il-kompetittività tal-azjendi agrikoli kemm fuq terminu qasir kif ukoll fit-tul, inkluż permezz ta' aktar enfasi fuq ir-riċerka, it-teknoloġija u d-diġitalizzazzjoni;
 - (c) it-titjib tal-pożizzjoni tal-bdiewa fil-katina tal-valur;
 - (d) il-kontribuzzjoni għall-mitigazzjoni u l-adattament għat-tibdil fil-klima, billi fost l-oħrajn jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra u jissahħaħ is-sekwestru tal-karbonju, kif ukoll il-promozzjoni tal-enerġija sostenibbli;
 - (e) it-trawwim tal-iżvilupp sostenibbli u l-ġestjoni effiċjenti tar-riżorsi naturali bħall-ilma, il-hamrija u l-arja, fosthom bit-naqqis tad-dipendenza fuq is-sustanzi kimiċi;
 - (f) il-kontribuzzjoni għall-waqfien u t-treġġiġh lura tat-telf tal-bijodiversità, it-tisħiħ tas-servizzi tal-ekosistema u l-preservazzjoni tal-habitats u l-pajsaġġi;
 - (g) il-bdiewa żgħażaġh u bdiewa godda jiġu mħajra u jingħataw appoġġ u jiġi ffaċilitat l-iżvilupp tan-negozju f'żoni rurali;
 - (h) il-promozzjoni tal-impjegi, it-tkabbir, ugwaljanza bejn il-ġeneri, inkluż il-partecipazzjoni tan-nisa fil-biedja, l-inkluzjoni soċjali u l-iżvilupp lokali fiż-żoni rurali, inkluż il-bijoekonomija ċirkolari u l-forestrija sostenibbli;
 - (i) it-titjib tar-rispons tal-agrikoltura tal-Unjoni għad-domanda soċjetali għall-ikel u għas-saħħa, inkluż ikel sikur u nutrittiv ta' kwalità għolja prodott b'mod sostenibbli, it-tnaqqis tal-hela tal-ikel, kif ukoll it-titjib tat-trattament xieraq tal-annimali u l-ġlieda kontra r-reżistenza għall-antimikrobiċi.
2. L-oġġettivi stabbiliti fil-paragrafu 1 għandhom jiġu kkomplementati mill-oġġettiv trażversali tal-modernizzazzjoni tal-oqsma agrikoli u rurali u interkonnessi miegħu billi jitrawmu u jiġu kondiviżi l-għarfien, l-innovazzjoni u d-diġitalizzazzjoni fl-agrikoltura u fiż-żoni rurali, u billi jithegġeġ l-użu tagħhom mill-bdiewa, permezz ta' aċċess ahjar għar-riċerka, l-innovazzjoni, l-iskambju tal-għarfien u t-taħriġ.
3. Filwaqt li jahdmu lejn l-oġġettivi speċifiċi stipulati fil-paragrafi 1 u 2, l-Istati Membri, bl-appoġġ tal-Kummissjoni, għandhom jiehdu l-miżuri xierqa biex inaqqsu l-piż amministrattiv u jiżguraw is-simplifikazzjoni fl-implementazzjoni tal-PAK.

Artikolu 7

Indikaturi

1. Il-kisba tal-oġġettivi msemmija fl-Artikoli 5 u fl-Artikolu 6(1) u (2) għandha tiġi vvalutata abbażi ta' indikaturi komuni relatati mal-output, mar-riżultat, mal-impatt u mal-kuntest kif stipulat fl-Anness I. Dawk l-indikaturi komuni għandhom jinkludu:
 - (a) l-indikaturi tal-output relatati mal-output imwettaq tal-interventi appoġġati;

- (b) indikaturi tar-risultat relatati mal-oġġettivi speċifiċi kkonċernati msemmija fl-Artikolu 6(1) u (2), u li jintużaw għall-istabbiliment ta' stadji importanti kwantifikati u miri fir-rigward ta' daww l-oġġettivi speċifiċi fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u għall-valutazzjoni tal-progress lejn daww il-miri; l-indikaturi tar-risultat marbuta mal-oġġettivi marbuta mal-ambjent u l-klima jistgħu jkopru interventi li jikkontribwixxu għat-twettiq tal-impenji li jirriżultaw mill-atti leġislattivi tal-Unjoni elenkati fl-Anness XIII;
- (c) l-indikaturi tal-impatt relatati mal-oġġettivi stipulati fl-Artikoli 5 u fl-Artikolu 6(1) u (2) u li jintużaw fil-kuntest tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u fil-kuntest tal-PAK;
- (d) l-indikaturi tal-kuntest imsemmija fl-Artikolu 115(2) u elenkati fl-Anness I.

2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 152 li jemendaw l-Anness I sabiex tadatta l-indikaturi komuni tal-output, tar-risultat, tal-impatt u tal-kuntest. Dak l-atti delegati għandhom ikunu limitati strettament biex jiġu indirizzati problemi tekniċi esperjenzati mill-Istati Membri fir-rigward tal-applikazzjoni ta' daww l-indikaturi.

TITOLU III

REKWIŻITI KOMUNI U TIPI TA' INTERVENT

KAPITOLU I

REKWIŻITI KOMUNI

Taqsim 1

Prinċipji ġenerali

Artikolu 8

Approċċ strateġiku

L-Istati Membri għandhom isegwu l-oġġettivi stabbiliti fit-Titolu II billi jispeċifikaw l-interventi abbażi tat-tipi ta' intervent stabbiliti fil-Kapitoli II, III u IV ta' dan it-Titolu skont il-valutazzjoni tagħhom tal-htigijiet u r-rekwiżiti komuni stabbiliti f'dan il-Kapitolu.

Artikolu 9

Prinċipji ġenerali

L-Istati Membri għandhom ifasslu l-interventi tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom u l-istandards tal-KAAT imsemmija fl-Artikolu 13 f'konformità mal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u l-prinċipji ġenerali tal-liġi tal-Unjoni.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-interventi u l-istandards tal-KAAT imsemmija fl-Artikolu 13 ikunu bbażati fuq kriterji oġġettivi u nondiskriminatorji, li jkunu kompatibbli mal-funzjonament tajjeb tas-suq intern u ma johlqux distorsjoni tal-kompetizzjoni.

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-qafas legali li jirregola l-ghoti tal-appoġġ mill-Unjoni lill-bdiewa u lil benefiċjarji oħra skont il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK kif approvati mill-Kummissjoni skont l-Artikoli 118 u 119 ta' dan ir-Regolament u l-prinċipji u r-rekwiżiti stipulati f'dan ir-Regolament u fir-Regolament (UE) 2021/2116. Huma għandhom jimplementaw daww il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK kif approvati mill-Kummissjoni.

*Artikolu 10***Appoġġ domestiku tad-WTO**

L-Istati Membri għandhom ifasslu l-interventi abbażi tat-tipi ta' intervent elenkati fl-Anness II għal dan ir-Regolament, inkluż id-definizzjonijiet u l-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 4, b'tali mod li jikkwalifikaw skont il-kriterji tal-Anness 2 għall-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura.

B'mod partikolari, l-appoġġ bażiku għall-introjtu għas-sostenibbiltà, l-appoġġ ridistributtiv komplementari għall-introjtu għas-sostenibbiltà, l-appoġġ komplementari għall-introjtu għall-bdiewa żgħażaġh u l-iskemi għall-klima, l-ambjent u t-trattament xieraq tal-annimali għandhom jikkwalifikaw skont il-kriterji tal-paragrafi fl-Anness 2 għall-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura indikati fl-Anness II għal dan ir-Regolament għal dawk l-interventi. Għal interventi ohra, il-paragrafi fl-Anness 2 għall-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura indikati fl-Anness II għal dan ir-Regolament huma indikattivi u dawk l-interventi jistgħu minflok jikkonformaw ma' paragrafu differenti tal-Anness 2 għall-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura jekk dak ikun speċifikat u spjegat fil-Pjan Strateġiku tal-PAK.

*Artikolu 11***Implimentazzjoni tal-Memorandum ta' Qbil dwar iż-żrieragħ żejtnin**

1. Meta l-Istati Membri jipprevedu interventi bbażati fuq l-erja, għajr dawk li jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet tal-Anness 2 għall-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura, inkluż l-appoġġ akkoppjat għall-introjtu skont it-Titolu III, Kapitolu II, Taqsima 3, Subtaqsima 1, ta' dan ir-Regolament, u meta dawk l-interventi jikkonċernaw iż-żrieragħ żejtnin kollha jew xi wħud minnhom imsemmija fl-Anness għall-Memorandum ta' Qbil bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Istati Uniti tal-Amerka dwar iż-żrieragħ żejtnin skont il-GATT, it-total tal-erja tal-appoġġ abbażi tal-outputs ipplanati inklużi fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tal-Istati Membri kkonċernati ma għandux jaqbez l-erja massima ta' appoġġ għall-Unjoni kollha għall-iskop li tkun żgurata l-konformità mal-impenji internazzjonali tagħha.

2. Sat-8 ta' Ġunju 2022, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu erja ta' appoġġ ta' referenza indikattiva għal kull Stat Membru, ikkalkulata abbażi tas-sehem ta' kull Stat Membru mill-medja tal-erja ta' kultivazzjoni fl-Unjoni matul is-snin 2016 sa 2020. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 153(2).

3. Kull Stat Membru li għandu l-intenzjoni li jagħti l-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jindika l-outputs ipplanati korrispondenti f'termini ta' ettari fil-proposta tal-Pjan Strateġiku tal-PAK tiegħu msemmi fl-Artikolu 118(1).

Jekk, wara n-notifika tal-outputs ipplanati kollha mill-Istati Membri, l-erja massima ta' appoġġ għall-Unjoni kollha msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu tinqabeż, il-Kummissjoni għandha tikkalkula, għal kull Stat Membru li jkun innotifika eċċess meta mqabbel mal-erja ta' referenza koeffiċjent ta' tnaqqis li jkun proporzjonat mal-eċċess tal-outputs ipplanati tiegħu sabiex l-erja massima ta' appoġġ għall-Unjoni kollha tinżamm. Kull Stat Membru kkonċernat għandu jkun infurmat dwar dak il-koeffiċjent tat-tnaqqis fl-osservazzjonijiet tal-Kummissjoni għall-Pjan Strateġiku tal-PAK skont l-Artikolu 118(3). Il-koeffiċjent tat-tnaqqis għal kull Stat Membru għandu jiġi stabbilit fid-deċiżjoni ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikolu 118(6) li permezz tagħha l-Kummissjoni tapprova l-Pjan Strateġiku tal-PAK.

L-Istati Membri ma għandhomx jemendaw l-erja ta' appoġġ tagħhom fuq inizjattiva tagħhom stess wara d-data msemmija fl-Artikolu 118(1).

4. Jekk Stat Membru jkollu l-intenzjoni li jżid l-outputs ipplanati tiegħu msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu kif stipulat fil-Pjan Strateġiku tal-PAK tiegħu approvat mill-Kummissjoni, huwa għandu jinnotifika lill-Kummissjoni bl-outputs ipplanati riveduti permezz ta' talba għall-emendar tal-Pjan Strateġiku tal-PAK tiegħu skont l-Artikolu 119 qabel l-1 ta' Jannar tas-sena ta' qabel is-sena tat-talba kkonċernata.

5. Fejn xieraq, sabiex jiġi evitat li tinqabeż l-erja massima ta' appoġġ għall-Unjoni kollha msemmija fil-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi koeffiċjenti ta' tnaqqis, jew tirrevedi l-koeffiċjenti tat-tnaqqis eżistenti fejn tali koeffiċjenti kienu stabbiliti skont il-paragrafu 3, it-tieni subparagrafu, għall-Istati Membri kollha li jaqbz l-erja ta' appoġġ ta' referenza tagħhom fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.

Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istati Membri kkonċernati dwar il-koeffiċjenti tat-tnaqqis sal-31 ta' Jannar tas-sena ta' qabel is-sena tat-talba kkonċernata.

Kull Stat Membru kkonċernat għandu jippreżenta talba korrispondenti għall-emendar għall-Pjan Strateġiku tal-PAK tiegħu bil-koeffiċjent tat-tnaqqis imsemmi fit-tieni subparagrafu sal-31 ta' Marzu tas-sena ta' qabel is-sena tat-talba kkonċernata. Il-koeffiċjent tat-tnaqqis għal dak l-Istat Membru għandu jiġi stabbilit fid-deċiżjoni ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikolu 119(10) li permezz tagħha l-Kummissjoni tapprova l-emendar tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

6. Fir-rigward taż-żrieragħ żejtnin ikkonċernati mill-Memorandum ta' Qbil imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-Istati Membri għandhom, fir-rapporti tal-prestazzjoni annwali imsemmija fl-Artikolu 134, jinfurmaw lill-Kummissjoni bit-total ta' ettari li għalihom ikun realment thallas l-appoġġ.

7. L-Istati Membri għandhom jeskludu l-kultivazzjoni taż-żerriegħa tal-ġirasol użata għall-hlewwiet minn kull intervent ibbażat fuq l-erja msemmi fil-paragrafu 1.

Taqsim 2

Kondizzjonalità

Artikolu 12

Prinċipju u kamp ta' applikazzjoni

1. Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri għandhom jinkludu sistema ta' kondizzjonalità, li skontha l-bdiewa u benefiċjarji oħra li jkunu qed jirċievu pagamenti diretti skont il-Kapitolu II jew il-pagamenti annwali skont l-Artikoli 70, 71 u 72 huma soġġetti għal penali amministrattiva jekk ma jikkonformawx mar-rekwiżiti statutorji ta' ġestjoni skont il-liġi tal-Unjoni u l-istandards tal-KAAT stabbiliti fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK, kif elenkati fl-Anness III, fir-rigward tal-oqsma speċifiċi li ġejjin:

- (a) il-klima u l-ambjent, inkluż l-ilma, il-ħamrija u l-bijodiversità tal-ekosistemi;
- (b) is-saħħa pubblika u s-saħħa tal-pjanti;
- (c) it-trattament xieraq tal-annimali.

2. Il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK għandhom jinkludu regoli dwar sistema effettiva u proporzjonata ta' penali amministrattivi. Dawk ir-regoli għandhom jikkonformaw b'mod partikolari mar-rekwiżiti stabbiliti fit-Titolu IV, Kapitolu IV, tar-Regolament (UE) 2021/2116.

3. L-atti legali msemmija fl-Anness III b'rabta mar-rekwiżiti statutorji ta' ġestjoni għandhom japplikaw fil-verżjoni li tkun applikabbli u, fil-każ tad-Direttivi, kif implimentati mill-Istati Membri.

4. Għall-finijiet ta' din it-Taqsim, "rekwiżit statutorju ta' ġestjoni" tfisser kull rekwiżit statutorju individwali ta' ġestjoni skont il-liġi tal-Unjoni elenkat fl-Anness III f'att legali speċifiku, li jvarja fis-sustanza minn kwalunkwe rekwiżit ieħor tal-istess att.

Artikolu 13

Obbligi tal-Istati Membri relatati mal-kondizzjoni agrikola u ambjentali tajba

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ż-żoni agrikoli kollha, inkluż art li ma tkunx għadha tintuża għal finijiet ta' produzzjoni, jinżammu f'kondizzjoni agrikola u ambjentali tajba. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu, fil-livell nazzjonali jew reġjonali, standards minimi għal bdiewa u benefiċjarji oħra għal kull standard tal-KAAT elenkat fl-Anness III f'konformità mal-għan ewlieni ta' dawk l-istandards kif imsemmi f'dak l-Anness. Fl-istabbiliment tal-istandards tagħhom, l-Istati Membri għandhom jiehdu kont, fejn rilevanti, tal-karatteristiċi speċifiċi taż-żoni kkonċernati inkluż il-kondizzjoni tal-ħamrija u tal-klima, is-sistemi eżistenti tal-biedja, il-prattiki tal-biedja, id-daqs tal-azjenda agrikola u l-istrutturi tagħha, l-użu tal-art, u l-ispeċifitàjiet tar-reġjuni ultraperiferiċi.

2. Fir-rigward tal-oġġettivi ewlenin stabbiliti fl-Anness III, l-Istati Membri jistgħu jstabbilixxu standards addizzjonali ma' dawk stabbiliti f'dak l-Anness rigward dawk l-oġġettivi ewlenin. Tali standards addizzjonali għandhom ikunu nondiskriminatorji u proporzjonati u għandhom jikkorrispondu mal-htigijiet identifikati.

L-Istati Membri ma għandhomx jstabbilixxu standards minimi għal oġġettivi ewlenin għajr l-oġġettivi ewlenin stabbiliti fl-Anness III.

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 152 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli li jiżguraw kondizzjonijiet ekwivalenti fir-rigward tal-proporzjon tal-istandard 1 tal-KAAT.

Taqsim 3

Kondizzjonalità soċjali

Artikolu 14

Prinċipju u kamp ta' applikazzjoni

1. L-Istati Membri għandhom jindikaw fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom li, sa mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 2025, il-bdiewa u benefiċjarji oħra li jirċievu pagamenti diretti skont il-Kapitolu II jew il-pagamenti annwali skont l-Artikoli 70, 71 u 72 għandhom ikunu soġġetti għal penali amministrattiva jekk ma jikkonformawx mar-rekwiżiti relatati mal-kondizzjonijiet tax-xogħol u tal-impjeg applikabbli jew mal-obbligi tal-impjegatur li jirriżultaw mill-atti legali msemmija fl-Anness IV.

2. Meta jinkludu sistema ta' penali amministrattivi fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom kif imsemmi fil-paragrafu 1, l-Istati Membri għandhom, f'konformità mad-dispożizzjonijiet istituzzjonali tagħhom, jikkonsultaw mas-shab soċjali nazzjonali rilevanti li jirrappreżentaw lit-tmexxija u lill-haddiema fis-settur agrikolu u għandhom jirrispettaw bis-shih l-awtonomija tagħhom, kif ukoll id-dritt tagħhom li jinnegozjaw u jikkonkludu ftehimiet kollettivi. Dik is-sistema ta' penali amministrattivi ma għandhiex taffettwa d-drittijiet u l-obbligi tas-shab soċjali meta jkunu f'konformità mal-oqfsa nazzjonali legali u ta' negozjar kollettiv, responsabbli għall-implimentazzjoni jew l-infurzar tal-atti legali msemmija fl-Anness IV.

3. Il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK għandhom jinkludu regoli dwar sistema effikaċi u proporzjonata ta' penali amministrattivi. Dawk ir-regoli għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti rilevanti stabbiliti fit-Titolu IV, Kapitolu V, tar-Regolament (UE) 2021/2116.

4. L-atti legali msemmija fl-Anness IV li fihom dispożizzjonijiet li għandhom ikunu koperti mis-sistema ta' penali amministrattivi imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom japplikaw fil-verżjoni li hija applikabbli, u kif implimentata mill-Istati Membri.

Taqsim 4

Servizzi ta' konsulenza għall-azjendi agrikoli

Artikolu 15

Servizzi ta' konsulenza għall-azjendi agrikoli

1. Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri għandhom jinkludu sistema għall-provvista ta' servizzi biex il-bdiewa u benefiċjarji oħra tal-appoġġ tal-PAK jingħataw pariri dwar il-ġestjoni tal-art u l-ġestjoni tal-azjenda agrikola ("servizzi ta' konsulenza għall-azjendi agrikoli"). L-Istati Membri jistgħu jkomplu jibnu fuq sistemi eżistenti.

2. Is-servizzi ta' konsulenza għall-azjendi agrikoli għandhom ikopru d-dimensjonijiet ekonomiċi, ambjentali u soċjali, filwaqt li jqisu l-prattiki eżistenti tal-biedja, u jwasslu informazzjoni teknoloġika u xjentifika aġġornata żviluppata permezz tar-riċerka u ta' proġetti tal-innovazzjoni, inkluż fir-rigward tal-provvista ta' beni pubbliċi.

Permezz tas-servizzi ta' konsulenza għall-azjendi agrikoli, għandha tiġi offruta assistenza xierqa matul iċ-ċiklu tal-iżvilupp tal-azjenda agrikola, inkluż dwar l-istabbiliment għall-ewwel darba, il-konverżjoni tal-mudelli tal-produzzjoni lejn id-domanda tal-konsumatur, il-prattiki innovattivi, it-tekniki agrikoli għar-reżiljenza għat-tibdil fil-klima, fosthom l-agroforestrija u l-agroekoloġija, it-titjib fit-trattament xieraq tal-annimali, u fejn meħtieġ l-istandards tas-sikurezza u l-appoġġ soċjali.

Is-servizzi ta' konsulenza għall-azjendi agrikoli għandhom jiġu integrati fis-servizzi interrelatati ta' konsulenti għall-azjendi agrikoli, riċerkaturi, organizzazzjonijiet tal-bdiewa u partijiet ikkonċernati oħra li jiffurmaw l-AKIS.

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-parir mogħti jkun imparzjali u li l-konsulenti jkunu kwalifikati tajjeb, imharrġa kif xierqa u ma jkollhom l-ebda kunflitt ta' interess.

4. Is-servizzi ta' konsulenza għall-azjendi agrikoli għandhom jiġu adattati għad-diversi tipi ta' produzzjoni u ta' azjendi agrikoli u għandhom ikopru mill-inqas dan li ġej:

- (a) ir-reqwiziti, il-kondizzjonijiet u l-impenji ta' ġestjoni kollha li japplikaw għall-bdiewa u għall-benefiċjarji l-oħra stabbiliti fil-Pjan Strateġiku tal-PAK, inkluż ir-reqwiziti u l-istandards skont il-kondizzjonalità u l-kondizzjonijiet għall-interventi, kif ukoll informazzjoni dwar l-istrumenti finanzjarji u l-pjanijiet ta' negozju stabbiliti fil-Pjan Strateġiku tal-PAK;
- (b) ir-reqwiziti stabbiliti mill-Istati Membri għall-implimentazzjoni tad-Direttiva 92/43/KEE, id-Direttiva 2000/60/KE, l-Artikolu 55 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁸⁾, id-Direttiva 2008/50/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁹⁾, id-Direttiva 2009/128/KE, id-Direttiva 2009/147/KE, ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁰⁾, ir-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴¹⁾ u d-Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴²⁾;
- (c) il-prattiki tal-azjendi agrikoli li jipprevjenu l-iżvilupp tar-reżistenza għall-antimikrobiċi kif jinsab fil-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tad-29 ta' Ġunju 2017 intitolata "Pjan ta' Azzjoni Ewropew 'Sahha Waħda' kontra r-Reżistenza għall-Antimikrobiċi (AMR)";
- (d) il-prevenzjoni u l-ġestjoni tar-riskju;
- (e) l-appoġġ għall-innovazzjoni, b'mod partikolari għat-thejjija u għall-implimentazzjoni tal-proġetti tal-gruppi operazzjonali tal-EIP imsemmija fl-Artikolu 127(3);
- (f) l-iżvilupp ta' teknoloġiji diġitali fl-agrikoltura u fiż-żoni rurali kif imsemmi fl-Artikolu 114, punt (b);
- (g) il-ġestjoni sostenibbli tan-nutrijenti, inkluż l-użu sa mhux aktar tard mill-2024, tal-Għodda għas-Sostenibbiltà tal-Azjendi Agrikoli għan-Nutrijenti, li hija kwalunkwe applikazzjoni diġitali li tal-inqas tipprovdi:
 - (i) bilanċ tan-nutrijenti ewlenin fl-iskala tal-għelieqi;
 - (ii) ir-reqwiziti legali dwar in-nutrijenti;
 - (iii) data dwar il-hamrija, ibbażata fuq informazzjoni u analiżi disponibbli;
 - (iv) data mis-sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll (SIAK) rilevanti għall-ġestjoni tan-nutrijenti;
- (h) il-kondizzjonijiet tal-impjeg, l-obbligi tal-impjegaturi, is-sahha u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol u l-appoġġ soċjali fil-komunitajiet tal-biedja.

⁽³⁸⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (ĠU L 309, 24.11.2009, p. 1).

⁽³⁹⁾ Id-Direttiva 2008/50/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2008 dwar il-kwalità tal-arja fl-ambjent u arja iktar nadifa għall-Ewropa (ĠU L 152, 11.6.2008, p. 1).

⁽⁴⁰⁾ Ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar ċerti atti fil-qasam tas-sahha tal-annimali ("Liġi dwar is-Sahha tal-Annimali") (ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1).

⁽⁴¹⁾ Ir-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2016 dwar il-miżuri protettivi kontra pesti tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 228/2013, (UE) Nru 652/2014 u (UE) Nru 1143/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 69/464/KEE, 74/647/KEE, 93/85/KEE, 98/57/KE, 2000/29/KE, 2006/91/KE u 2007/33/KE (ĠU L 317, 23.11.2016, p. 4).

⁽⁴²⁾ Id-Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Dicembru 2016 dwar it-tnaqqis tal-emissjonijiet nazzjonali ta' ċerti inkwinanti atmosferiċi, li temenda d-Direttiva 2003/35/KE u li thassar id-Direttiva 2001/81/KE (ĠU L 344, 17.12.2016, p. 1).

KAPITOLU II

TIPI TA' INTERVENT FIL-FORMA TA' PAGAMENTI DIRETTI

Taqsim 1

Tipi ta' intervent, tnaqqis u rekwiżiti minimi

Artikolu 16

Tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti

1. It-tipi ta' intervent skont dan il-Kapitolu jistgħu jiehdu l-forma ta' pagamenti diretti diżakkoppjati u akkoppjati.
2. Il-pagamenti diretti diżakkoppjati għandhom ikunu dawn li ġejjin:
 - (a) l-appoġġ bażiku għall-introjtu għas-sostenibbiltà;
 - (b) l-appoġġ ridistributtiv komplementari għall-introjtu għas-sostenibbiltà;
 - (c) l-appoġġ komplementari għall-introjtu għall-bdiewa żgħażaġh;
 - (d) l-iskemi għall-klima, l-ambjent u t-trattament xieraq tal-annimali.
3. Il-pagamenti diretti akkoppjati għandhom ikunu dawn li ġejjin:
 - (a) l-appoġġ akkoppjat għall-introjtu;
 - (b) il-pagament speċifiku għall-għelejjel għall-qoton.

Artikolu 17

Limiti massimi u digressività tal-pagamenti

1. L-Istati Membri jistgħu jillimitaw l-ammont tal-appoġġ bażiku għall-introjtu għas-sostenibbiltà li għandu jingħata lil bidwi għal sena kalendarja speċifika. L-Istati Membri li jagħzlu li jintroduċu limiti massimi għandhom inaqqsu b'100 % l-ammont li jaqbeż EUR 100 000.

2. L-Istati Membri jistgħu jnaqqsu l-ammont tal-appoġġ bażiku għall-introjtu għas-sostenibbiltà li għandu jingħata lil bidwi għal sena kalendarja speċifika li jaqbeż EUR 60 000 sa massimu ta' 85 %.

L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu segmenti addizzjonali ikbar minn EUR 60 000 u jispeċifikaw il-perċentwali ta' tnaqqis għal daww is-segmenti addizzjonali. Huma għandhom jiżguraw li t-tnaqqis għal kull segment ikun daqs jew oghla mis-segment preċedenti.

3. Qabel ma japplikaw il-paragrafu 1 jew 2, l-Istati Membri jistgħu jnaqqsu mill-ammont tal-appoġġ bażiku għall-introjtu għas-sostenibbiltà li għandu jingħata lil bidwi f'sena kalendarja speċifika:

- (a) is-salarji kollha marbuta ma' attività agrikola ddikjarata mill-bidwi, inkluż it-taxxi u l-kontribuzzjonijiet soċjali relatati mal-impjiegi;
- (b) l-ispiża ekwivalenti ta' xogħol regolari u mhux imhallas marbut ma' attività agrikola pprattikata minn persuni li jahdmu fl-azjenda agrikola kkonċernata li ma jirċevux salarju, jew li jirċievu inqas rimunerazzjoni mill-ammont normalment imhallas għas-servizzi mogħtija, iżda jiġu ppremjati permezz tar-rizultat ekonomiku tan-negozju agrikolu;
- (c) l-element tal-ispiża ta' xogħol tal-ispejjeż kontraenti marbuta ma' attività agrikola ddikjarata mill-bidwi.

Biex jikkalkulaw l-ammonti msemmija fl-ewwel subparagrafu, punt (a), l-Istati Membri għandhom jużaw l-ispejjeż tas-salarji effettivament imġarrba mill-bidwi. F'każijiet debitament ġustifikati, il-bdiewa jistgħu jitolbu li jużaw spejjeż standard li jridu jiġu ddeterminati mill-Istat Membru kkonċernat skont metodu li jrid jiġi speċifikat aktar fil-Pjan Strateġiku tal-PAK tiegħu, abbażi tal-medja tas-salarji standard marbuta ma' attività agrikola fil-livell nazzjonali jew reġjonali mmultiplikata bl-għadd ta' unitajiet tax-xogħol annwali ddikjarati mill-bidwi kkonċernat.

Sabiex jikkalkulaw l-ammonti msemmija fl-ewwel subparagrafu, punt (b), l-Istati Membri għandhom jużaw spejjeż standard li jridu jiġu ddeterminati mill-Istat Membru kkonċernat skont metodu li jrid jiġi speċifikat aktar fil-Pjan Strateġiku tal-PAK tiegħu, abbażi tal-medja tas-salarji standard marbuta ma' attività agrikola fil-livell nazzjonali jew reġjonali mmultiplikata bl-ghadd ta' unitajiet tax-xogħol ddikjarati mill-bidwi kkonċernat.

4. Fil-każ ta' persuna ġuridika, jew grupp ta' persuni fiżiċi jew ġuridiċi, l-Istati Membri jistgħu japplikaw it-tnaqqis imsemmi fil-paragrafi 1 u 2 fil-livell tal-membri ta' daww il-persuni jew gruppi ġuridiċi fejn il-liġi nazzjonali tipprevedi li l-membri individwali jassumu d-drittijiet u l-obbligi komparabbli għal daww ta' bdiewa individwali li għandhom l-istatus ta' kap ta' azjenda, b'mod partikolari fir-rigward tal-istatus ekonomiku, soċjali u tat-tassazzjoni, bil-kondizzjoni li huma jkunu kkontribwew għat-tishih tal-istrutturi agrikoli tal-persuni jew gruppi ġuridiċi kkonċernati.

5. L-istima tal-prodott tat-tnaqqis tal-pagamenti għandha tintuża primarjament biex tikkontribwixxi għall-finanzjament tal-appoġġ ridistributtiv komplementari għall-introjt għas-sostenibbiltà, jekk ikun stabbilit fil-Pjan Strateġiku tal-PAK rilevanti, u wara għall-finanzjament ta' interventi oħra li jappartjenu għall-pagamenti diretti diżakkoppjati.

L-Istati Membri jistgħu wkoll jużaw il-prodott kollu jew parti minnu biex jifinanzjaw it-tipi ta' intervent skont il-FAEŻR kif speċifikat fil-Kapitolu IV permezz ta' trasferiment. Trasferiment lill-FAEŻR bħal dan għandu jkun parti mit-tabelli finanzjarji tal-Pjan Strateġiku tal-PAK u jista' jiġi rieżaminat fl-2025 skont l-Artikolu 103. Dan ma għandux ikun soġġett għal-limiti massimi għat-trasferimenti ta' fondi mill-FAEG għall-FAEŻR stabbiliti skont dak l-Artikolu.

6. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 152 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli li jstabbilixxu bażi armonizzata għall-kalkolu tat-tnaqqis tal-pagamenti stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu biex jipprovdu regoli dettaljati għad-distribuzzjoni ta' fondi lil bdiewa.

Artikolu 18

Rekwiziti minimi

1. L-Istati Membri għandhom jstabbilixxu erja minima u mhux jagħtu pagamenti diretti lill-bdiewa attivi li l-erja eliġibbli tal-azjenda tagħhom li għaliha qed jintalbu l-pagamenti diretti tkun inqas minn dik l-erja minima.

Alternattivament, l-Istati Membri jistgħu jstabbilixxu ammont minimu ta' pagamenti diretti li jistgħu jithallsu lil bidwi.

2. Fejn Stat Membru jkun iddeċieda li jstabbilixxi erja minima skont il-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, għandu madankollu jstabbilixxi l-ammont minimu skont il-paragrafu 1, it-tieni subparagrafu, għal daww il-bdiewa li jkunu jirċievu appoġġ marbut mal-annimali li għandu jithallas għal kull annimal fil-forma ta' pagamenti diretti u li jkollhom anqas ettari minn dik l-erja minima.

Meta jstabbilixxu l-erja minima jew l-ammont minimu, l-Istati Membri għandhom jimmiraw li jiżguraw li l-pagamenti diretti jingħata biss lil bdiewa attivi jekk:

- (a) il-ġestjoni tal-pagamenti korrispondenti ma tikkawżax piż amministrattiv eċċessiv, u
- (b) l-ammonti korrispondenti jagħtu kontribut effettiv għall-kisba tal-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1) li għalihom jikkontribwixxu l-pagamenti diretti diżakkoppjati.

3. Il-Greċja tista' tiddeċiedi li ma tapplikax dan l-Artikolu għall-gzejjer minuri fil-Baħar Eġew.

Artikolu 19

Kontribuzzjoni għall-ghodod tal-ġestjoni tar-riskju

B'deroga mill-Artikolu 44(1) tar-Regolament (UE) 2021/2116, Stat Membru jista' jiddeċiedi li jassenja sa 3 % tal-pagamenti diretti li jridu jithallsu lil bidwi għall-kontribuzzjoni tal-bidwi għall-ghodda tal-ġestjoni tar-riskju.

L-Istati Membri li jiddeċiedu li jagħmlu użu minn din id-dispożizzjoni għandhom japplikawha għall-bdiewa kollha li jirċievu pagamenti diretti f'sena partikolari.

Taqsimha 2

Pagamenti diretti diżakkoppjati

Subtaqsimha 1

Dispożizzjonijiet Ġenerali

Artikolu 20

Rekwiżiti ġenerali għall-ġhoti ta' pagamenti diretti diżakkoppjati

L-Istati Membri għandhom jagħtu pagamenti diretti diżakkoppjati lill-bdiewa attivi skont il-kondizzjonijiet stabbiliti f'din it-Taqsima u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.

Subtaqsimha 2

L-appoġġ bażiku għall-introjtu għas-sostenibbiltà

Artikolu 21

Regoli ġenerali

1. L-Istati Membri għandhom jipprevedu appoġġ bażiku għall-introjtu għas-sostenibbiltà ("appoġġ bażiku għall-introjtu") bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'din is-Subtaqsimha u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.
2. L-Istati Membri għandhom jipprevedu appoġġ bażiku għall-introjtu fil-forma ta' pagament diżakkoppjat annwali għal kull ettaru eliġibbli.
3. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 23 sa 27, l-appoġġ għall-introjtu bażiku għandu jingħata għal kull ettaru eliġibbli ddikjarat minn bidwi attiv.

Artikolu 22

Ammont ta' appoġġ għal kull ettaru

1. Sakemm l-Istati Membri ma jiddecidux li jagħtu l-appoġġ bażiku għall-introjtu abbażi ta' intitolamenti għal pagament kif imsemmi fl-Artikolu 23, l-appoġġ għandu jithallas bħala ammont uniformi għal kull ettaru.
2. L-Istati Membri jistgħu jiddeciedu li jiddistingwu l-ammont tal-appoġġ bażiku għall-introjtu għal kull ettaru fost il-gruppi ta' territorji differenti li jiffaċċjaw kondizzjonijiet soċjo-ekonomiċi jew agronomiċi simili, inkluż il-forom tradizzjonali ta' agrikoltura kif determinat mill-Istati Membri, bħar-ragħa alpin tradizzjonali fil-miftuħ. F'konformità mal-Artikolu 109(2), punt (d), l-ammont tal-appoġġ bażiku għall-introjtu għal kull ettaru jista' jitnaqqas, b'kont meħud tal-appoġġ skont interventi oħra fil-Pjan Strateġiku tal-PAK kkonċernat.

Artikolu 23

Intitolamenti għall-pagament

1. L-Istati Membri li jkunu applikaw l-iskema ta' pagament bażiku kif stabbilit fit-Titolu III, Kapitolu I, Taqsima 1, tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, jistgħu jiddeciedu li jagħtu l-appoġġ bażiku għall-introjtu abbażi ta' intitolamenti għal pagament skont l-Artikoli 24 sa 27 ta' dan ir-Regolament.

2. Meta l-Istati Membri li jkunu applikaw l-iskema ta' pagament bażiku kif stabbilit fit-Titolu III, Kapitolu I, Taqsima 1, tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, jiddeċiedu li ma jibqgħux jagħtu l-appoġġ bażiku għall-introjtu abbażi ta' intitolamenti għal pagament, l-intitolamenti għal pagament allokat skont dak ir-Regolament għandhom jiskadu fil-31 ta' Diċembru tas-sena preċedenti għas-sena li minnha għandha tapplika d-deċiżjoni.

Artikolu 24

Valur tal-intitolamenti għal pagament u l-konverġenza

1. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw il-valur ta' unità għall-intitolamenti għal pagament qabel il-konverġenza skont dan l-Artikolu billi jaġġustaw il-valur tal-intitolamenti għal pagament b'mod proporzjonali għall-valur tagħhom kif stabbilit f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 għas-sena tat-talba 2022 u l-pagament relatat għall-prattiki agrikoli li huma ta' benefiċċju għall-klima u għall-ambjent previsti fit-Titolu III, Kapitolu III, ta' dak ir-Regolament għas-sena tat-talba 2022.

2. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jiddistingwu l-valur tal-intitolamenti għal pagament skont l-Artikolu 22(2).

3. Kull Stat Membru għandu, sa mhux aktar tard mis-sena tat-talba 2026, jistabbilixxi l-livell massimu tal-valur tal-intitolamenti għal pagament individwali għall-Istat Membru jew għal kull grupp ta' territorji msemmija fl-Artikolu 22(2).

4. Fejn il-valur tal-intitolamenti għal pagament kif iddeterminat skont il-paragrafu 1 ma jkunx uniformi fi Stat Membru jew fi grupp ta' territorji msemmija fl-Artikolu 22(2), l-Istat Membru kkonċernat għandu jiżgura konverġenza tal-valur tal-intitolamenti għal pagament lejn valur ta' unità uniformi sa mhux aktar tard mis-sena tat-talba 2026.

5. Għall-finijiet tal-paragrafu 4, kull Stat Membru għandu jiżgura li, sa mhux aktar tard mis-sena tat-talba 2026, l-intitolamenti għal pagament kollha jkollhom valur ta' mill-inqas 85 % tal-ammont unitarju medju ppjanat imsemmi fl-Artikolu 102(1) għall-appoġġ bażiku għall-introjtu għas-sena tat-talba 2026, kif stabbilit fil-Pjan Strateġiku tal-PAK tiegħu għall-Istat Membru jew għall-grupp ta' territorji msemmija fl-Artikolu 22(2).

6. L-Istati Membri għandhom jiffinanzjaw iż-żidiet fil-valur tal-intitolamenti għal pagament meħtieġa biex jikkonformaw mal-paragrafi 4 u 5 ta' dan l-Artikolu billi jużaw kwalunkwe ammont possibbli li jsir disponibbli permezz tal-applikazzjoni tal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, u, fejn meħtieġ, billi jnaqqsu d-differenza bejn il-valur ta' unità tal-intitolamenti għal pagament determinat skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u l-ammont unitarju ppjanat imsemmi fl-Artikolu 102(1), għall-appoġġ bażiku għall-introjtu għas-sena tat-talba 2026, kif stabbilit fil-Pjan Strateġiku tal-PAK għall-Istat Membru jew għall-grupp ta' territorji msemmija fl-Artikolu 22(2).

L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li japplikaw it-tnaqqis lill-intitolamenti għal pagament kollha jew parti minnhom b'valur determinat skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu li jaqbeż l-ammont unitarju ppjanat imsemmi fl-Artikolu 102(1), għall-appoġġ bażiku għall-introjtu għas-sena tat-talba 2026, kif stabbilit fil-Pjan Strateġiku tal-PAK għall-Istat Membru jew għall-grupp ta' territorji msemmija fl-Artikolu 22(2).

7. It-tnaqqis imsemmi fil-paragrafu 6 għandu jkun ibbażat fuq kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji. Mingħajr preġudizzju għall-valur minimu stabbilit skont il-paragrafu 5, it-tali kriterji jistgħu jinkludu l-iffissar ta' tnaqqis massimu li ma jstax ikun aktar baxx minn 30 %.

8. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-aġġustament tal-valuri tal-intitolamenti għal-pagament skont il-paragrafi 3 sa 7 jibda mis-sena 2023.

Artikolu 25

Attivazzjoni tal-intitolamenti għal pagament

1. L-Istati Membri li ddeċidew li jagħtu appoġġ abbażi tal-intitolamenti għal pagament għandhom jagħtu appoġġ bażiku għall-introjtu lill-bdiewa attivi li jkollhom intitolamenti għal pagament li jkunu proprjetà tagħhom jew imwellija lilhom hekk kif jiġu attivati dawk l-intitolamenti għal pagament. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, għall-fini tal-attivazzjoni tal-intitolamenti għal pagament, il-bdiewa attivi jiddikjaraw l-ettari eliġibbli li jakkumpanjaw kwalunkwe intitolament ta' pagament.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-intitolamenti għal pagament, inkluż fil-każ ta' wirt proprju jew antiċipat, ikunu attivati biss fl-Istat Membru jew fil-grupp ta' territorji msemmija fl-Artikolu 22(2) fejn kienu allokat.
3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-intitolamenti għal pagament attivati jagħtu dritt għal pagament abbażi tal-ammont stabbilit hemmhekk.

Artikolu 26

Riżervi għall-intitolamenti għal pagament

1. Kull Stat Membru li jiddeċiedi li jagħti l-appoġġ bażiku għall-introjtu abbażi tal-intitolamenti għal pagament għandu jamministra riżerva nazzjonali.
2. B'deroga mill-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, meta Stat Membru jiddeċiedi li jiddistingwi l-appoġġ bażiku għall-introjtu skont l-Artikolu 22(2), huwa jista' jiddeċiedi li jkollu riżerva għal kull grupp ta' territorji msemmija f'dak l-Artikolu.
3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-intitolamenti għal pagament mir-riżerva jiġu allokat lill-bdiewa attivi biss.
4. L-Istati Membri għandhom jużaw ir-riżerva tagħhom bhala prijorità biex jallokaw l-intitolamenti għal pagament lill-bdiewa li ġejjin:
 - (a) bdiewa żgħażaġh li jkunu għadhom kif stabbilew azjenda għall-ewwel darba;
 - (b) bdiewa godda.
5. Stat Membru għandu jalloka intitolamenti għal pagament lil, jew iżid il-valur tal-intitolamenti għal pagament eżistenti tal-bdiewa attivi li huma intitolati permezz ta' deċiżjoni finali tal-qorti jew permezz ta' att amministrattiv finali tal-awtorità kompetenti ta' dak l-Istat Membru. Huwa għandu jiżgura li dawk il-bdiewa attivi jirċievu l-għadd u l-valur tal-intitolamenti għal pagament stabbiliti f'dik id-deċiżjoni jew l-att f'data li trid tiġi stabbilita minn dak l-Istat Membru.
6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-riżerva timtela mill-ġdid minn tnaqqis lineari tal-valur tal-intitolamenti għal pagament kollha meta r-riżerva ma tkunx biżżejjed biex tkopri l-allokazzjoni tal-intitolamenti għal pagament skont il-paragrafi 4 u 5.
7. L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu regoli addizzjonali għall-użu tar-riżerva, inkluż kategoriji addizzjonali ta' bdiewa li għandhom jinghataw mir-riżerva dment li l-gruppi ta' prijorità msemmija fil-paragrafi 4 u 5 jkunu ngħataw, u għall-każijiet li jattivaw il-mili mill-ġdid tar-riżerva. Fejn ir-riżerva timtela mill-ġdid permezz ta' tnaqqis lineari tal-valur tal-intitolamenti għal pagament, tali tnaqqis lineari għandu japplika għall-intitolamenti għal pagament kollha fil-livell nazzjonali jew, fejn l-Istati Membri japplikaw id-deroga prevista fil-paragrafu 2, fil-livell tal-grupp ta' territorji rilevanti msemmija fl-Artikolu 22(2).
8. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-valur tal-intitolamenti għal pagament godda allokat mir-riżerva għall-valur medju nazzjonali tal-intitolamenti għal pagament fis-sena tal-allokazzjoni jew għall-valur medju tal-intitolamenti għal pagament għal kull grupp ta' territorji msemmija fl-Artikolu 22(2) fis-sena ta' allokazzjoni.
9. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jżidu l-valur tal-intitolamenti għal pagament eżistenti sal-valur medju nazzjonali fis-sena tal-allokazzjoni jew sal-valur medju għal kull grupp ta' territorji msemmija fl-Artikolu 22(2).

Artikolu 27

Trasferimenti ta' intitolamenti għal pagament

1. Hlief fil-każ ta' trasferiment permezz ta' wirt proprju jew antiċipat, l-intitolamenti għal pagament għandhom jiġu trasferiti biss lill-bidwi attiv stabbilit fl-istess Stat Membru.
2. Meta l-Istati Membri jiddeċiedu li jiddistingwu l-appoġġ bażiku għall-introjtu skont l-Artikolu 22(2), l-intitolamenti għal pagament għandhom jiġu trasferiti biss fi hdan il-grupp ta' territorji fejn ġew allokat.

*Artikolu 28***Pagamenti għall-bdiewa b'azjenda agrikola żgħira**

L-Istati Membri jistgħu jagħtu pagament lill-bdiewa b'azjenda agrikola żgħira, kif determinat mill-Istati Membri, permezz ta' somma f'daqqa jew permezz ta' ammonti kull ettaru li jissostitwixxu l-pagamenti diretti taht din it-Taqsima u t-Taqsima 3 ta' dan il-Kapitolu. L-Istati Membri għandhom ifasslu l-intervent korrispondenti fil-Pjan Strateġiku tal-PAK bhala wiehed fakultattiv għall-bdiewa.

Il-pagament annwali għal kull bidwi ma għandux jaqbeż EUR 1 250.

L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jistabbilixxu somom f'daqqa jew ammonti differenti għal kull ettaru skont il-limiti massimi tal-erja differenti.

*Subtaqsima 3***Appoġġ komplementari għall-introjtu***Artikolu 29***Appoġġ ridistributtiv komplementari għall-introjtu għas-sostenibbiltà**

1. L-Istati Membri għandhom jipprevedu appoġġ ridistributtiv komplementari għall-introjtu għas-sostenibbiltà ("appoġġ ridistributtiv għall-introjtu") bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu jew mill-Artikolu 98, l-Istati Membri jistgħu jindirizzaw il-htieġa għal ridistribuzzjoni tal-appoġġ għall-introjtu bi strumenti u interventi ohra ffinanzjati mill-FAEG li jsegwu l-oġettiv ta' distribuzzjoni aktar ġusta u b'appoġġ għall-introjtu aktar effettiv u effiċjenti fil-miri tiegħu, dment li jkun jistgħu juru fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom li tali htieġa hija suffiċjentement indirizzata.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ir-ridistribuzzjoni tal-pagamenti diretti minn azjendi kbar għal dawk iżgħar jew ta' daqs medju billi jipprevedu appoġġ ridistributtiv għall-introjtu fil-forma ta' pagament diżakkoppjat annwali għal kull ettaru eligibbli lill-bdiewa li huma intitolati għal pagament skont l-appoġġ bażiku għall-introjtu msemmi fl-Artikolu 21.

3. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu fil-livell nazzjonali jew reġjonali, li jista' jkun il-livell tal-gruppi ta' territorji msemmija fl-Artikolu 22(2), ammont għal kull ettaru jew ammonti differenti għal firxiet differenti ta' ettari, kif ukoll l-għadd massimu ta' ettari għal kull bidwi li għalih għandu jithallas l-appoġġ ridistributtiv għall-introjtu.

4. L-ammont għal kull ettaru ppjanat għal sena tat-talba partikolari ma għandux jaqbeż l-ammont medju nazzjonali tal-pagamenti diretti għal kull ettaru għal dik is-sena tat-talba.

5. L-ammont medju nazzjonali tal-pagamenti diretti għal kull ettaru huwa definit bhala l-proporzjon tal-limitu massimu nazzjonali għall-pagamenti diretti għal sena tat-talba partikolari stabbiliti fl-Anness V u t-total tal-outputs ippjanati għall-appoġġ bażiku għall-introjtu għas-sena tat-talba partikolari, espress fl-għadd ta' ettari.

6. Fil-każ ta' persuna ġuridika, jew grupp ta' persuni fiżiċi jew ġuridiċi, l-Istati Membri jistgħu japplikaw l-għadd massimu ta' ettari msemmija fil-paragrafu 3 fil-livell tal-membri ta' dawk il-persuni jew gruppi ġuridiċi fejn il-liġi nazzjonali tipprevedi li l-membri individwali jassumu d-drittijiet u l-obbligi komparabbli ma' dawk ta' bdiewa individwali li għandhom l-istatus ta' kap ta' azjenda, b'mod partikolari fir-rigward tal-istatus ekonomiku, soċjali u fiskali tagħhom, dment li huma jkun kkontribwew għat-tishih tal-istrutturi agrikoli tal-persuni jew gruppi ġuridiċi kkonċernati.

Fil-każ ta' bdiewa li huma parti minn grupp ta' entitajiet ġuridiċi affiljati, kif iddeterminat mill-Istati Membri, l-Istati Membri jistgħu japplikaw l-għadd massimu ta' ettari msemmija fil-paragrafu 3 fil-livell ta' dak il-grupp taht kondizzjonijiet li għandhom jiġu d-determinati minnhom.

*Artikolu 30***Appoġġ komplementari għall-introjt għall-bdiewa żgħażaġh**

1. L-Istati Membri jistgħu jipprevedu appoġġ komplementari għall-introjt għall-bdiewa żgħażaġh iddeterminat skont il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 4(6) bil-kondizzjonijiet stipulati f'dan l-Artikolu u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.

2. Bħala parti mill-obbligi tagħhom biex jattiraw bdiewa żgħażaġh f'konformità mal-oġġettiv li jinsab fl-Artikolu 6(1), punt (g), u biex skont l-Artikolu 95, jiddedikaw għal dan l-oġġettiv ammont li mill-anqas ikun kif jinsab fl-Anness XII, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu appoġġ komplementari għall-introjt għall-bdiewa żgħażaġh li jistabbilixxu l-azzjenda tagħhom għall-ewwel darba u li huma intitolati għal pagament skont l-appoġġ bażiku għall-introjt msemmi fl-Artikolu 21.

L-Istati Membri jistgħu jiddeciedu li jagħtu l-appoġġ skont dan l-Artikolu lil bdiewa li jkunu rċevew appoġġ skont l-Artikolu 50 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 għall-bqija tal-perijodu msemmi fil-paragrafu 5 ta' dak l-Artikolu.

3. L-appoġġ komplementari għall-introjt għall-bdiewa żgħażaġh għandu jibqa' jingħata għal żmien massimu ta' hames snin, li jibda mill-ewwel sena tal-preżentazzjoni tal-applikazzjoni għall-pagament għall-bdiewa żgħażaġh, u soġġett għall-kondizzjonijiet li jridu jiġu ddeterminati mill-qafas legali tal-PAK applikabbli għall-perijodu wara l-2027 meta ż-żmien ta' hames snin idum aktar mill-2027. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ma tinholoq l-ebda aspettattiva legali tal-benefiċjarji għall-perijodu wara l-2027.

Dak l-appoġġ għandu jieħu l-forma jew ta' pagament dizakkoppjat annwali għal kull ettaru eliġibbli jew ta' pagament ta' somma f'daqqa għal kull bidwi żaġhżuġh.

L-Istati Membri jistgħu jiddeciedu li jagħtu l-appoġġ skont dan l-Artikolu biss għal għadd massimu ta' ettari għal kull bidwi żaġhżuġh.

4. Fil-każ ta' persuna ġuridika, jew grupp ta' persuni fiżiċi jew ġuridiċi bħal grupp ta' bdiewa, organizzazzjonijiet tal-produtturi jew kooperattivi, l-Istati Membri jistgħu japplikaw l-għadd massimu ta' ettari msemmi fil-paragrafu 3 fil-livell tal-membri ta' daww il-persuni jew gruppi ġuridiċi:

- (a) li jikkonformaw mad-definizzjoni u l-kondizzjonijiet għal "bidwi żaġhżuġh" iddeterminat skont l-Artikolu 4(6); u
- (b) fejn il-liġi nazzjonali tipprevedi li l-membri individwali jassumu d-drittijiet u l-obbligi paragonabbli ma' daww ta' bdiewa individwali li għandhom l-istatus ta' kap tal-azzjenda, b'mod partikolari fir-rigward tal-istatus ekonomiku, soċjali u fiskali tagħhom, dment li jkunu kkontribwew għat-tiżiħ tal-istrutturi agrikoli tal-persuni jew gruppi ġuridiċi kkonċernati.

*Subtaqsima 4***Skemi għall-klima, l-ambjent u t-trattament xieraq tal-annimali***Artikolu 31***Skemi għall-klima, l-ambjent u t-trattament xieraq tal-annimali**

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu, u jipprevedu appoġġ, għall-iskemi volontarji għall-klima, l-ambjent u t-trattament xieraq tal-annimali ("ekoskemi") bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.

2. L-Istati Membri għandhom jappoġġaw, skont dan l-Artikolu, lill-bdiewa jew lill-gruppi ta' bdiewa attivi li jieħdu impenji li josservaw Prattiki agrikoli ta' benefiċċju għall-klima, l-ambjent u t-trattament xieraq tal-annimali u l-għieda kontra r-reżistenza għall-antimikrobiċi.

3. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu lista tal-prattiki ta' benefiċċju għall-klima, l-ambjent u t-ttrattament xieraq tal-annimali u l-ġlieda kontra r-reżistenza għall-antimikrobiċi msemmija fil-paragrafu 2. Dawk il-prattiki għandhom jiffasslu biex jissodisfaw wiehed jew aktar mill-oġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e) u (f) u, fir-rigward tat-titjib fit-ttrattament xieraq tal-annimali u l-ġlieda kontra r-reżistenza għall-antimikrobiċi, fl-Artikolu 6(1), punt (i).

4. Kull ekoskema għandha fil-prinċipju tkopri mill-inqas tnejn mill-oqsma ta' azzjoni li ġejjin għall-klima, l-ambjent, it-ttrattament xieraq tal-annimali u l-ġlieda kontra r-reżistenza għall-antimikrobiċi:

- (a) il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, inkluż it-tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra mill-prattiki agrikoli, kif ukoll iż-żamma tal-hażniet eżistenti tal-karbonju u t-titjib tas-sekwestru tal-karbonju;
- (b) l-adattament għat-tibdil fil-klima, inkluż azzjonijiet biex tittejjeb ir-reżiljenza tas-sistemi tal-produzzjoni tal-ikel u d-diversità tal-annimali u tal-pjanti għal reżistenza aqwa għall-mard u t-tibdil fil-klima;
- (c) il-protezzjoni jew it-titjib tal-kwalità tal-ilma u t-tnaqqis tal-pressjoni fuq ir-rizorsi tal-ilma;
- (d) il-prevenzjoni tad-degradazzjoni tal-ħamrija, ir-restawr tal-ħamrija, it-titjib tal-fertilità tal-ħamrija u tal-ġestjoni tan-nutrijenti u l-bijota tal-ħamrija;
- (e) il-protezzjoni tal-bijodiversità, il-konservazzjoni jew ir-restawr ta' ħabitats jew speċijiet, inkluż iż-żamma u l-ħolqien ta' karatteristiċi tal-pajsaġġ jew żoni mhux produttivi;
- (f) azzjonijiet għal użu sostenibbli u mnaqqas tal-pestiċidi, b'mod partikolari pestiċidi li jipprezentaw riskju għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent;
- (g) azzjonijiet biex jittejjeb it-ttrattament xieraq tal-annimali jew biex tiġi miġġielda r-reżistenza għall-antimikrobiċi.

5. Skont dan l-Artikolu, l-Istati Membri għandhom jipprevedu biss pagamenti li jkopru l-impenji li:

- (a) imorru lil hinn mir-rekwiżiti statutorji ta' ġestjoni rilevanti u l-istandards tal-KAAT stabbiliti fil-Kapitolu I, Taqsima 2;
- (b) imorru lil hinn mir-rekwiżiti minimi rilevanti għall-użu tal-fertilizzanti u l-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, it-ttrattament xieraq tal-annimali, kif ukoll rekwiżiti obbligatorji rilevanti oħra stabbiliti mil-liġi nazzjonali u mil-liġi tal-Unjoni;
- (c) imorru lil hinn mill-kondizzjonijiet stabbiliti għaż-żamma taż-żona agrikola skont l-Artikolu 4(2), punt (b);
- (d) huma differenti mill-impenji li fir-rigward tagħhom jingħataw il-pagamenti skont l-Artikolu 70.

Għall-impenji msemmija fl-ewwel subparagrafu, punt (b), fejn il-liġi nazzjonali timponi rekwiżiti godda li jmorru lil hinn mir-rekwiżiti minimi korrispondenti stabbiliti mil-liġi tal-Unjoni, l-appoġġ jista' jingħata għall-impenji li jikkontribwixxu għall-konformità ma' dawk ir-rekwiżiti għal massimu ta' 24 xahar mid-data li fiha jsiru obbligatorji għall-azjenda.

6. F'konformità mal-paragrafu 5, l-Istati Membri, għad-deskrizzjoni tal-impenji li jridu jiġu ssodisfati mill-benefiċjarju tal-ekoskemi msemmija f'dan l-Artikolu, jistgħu jibnu fuq ir-rekwiżiti u l-istandards, wiehed jew aktar, stabbiliti skont il-Kapitolu I, Taqsima 2, dment li l-obbligi tal-ekoskemi jmorru lil hinn mir-rekwiżiti statutorji ta' ġestjoni rilevanti u l-istandards minimi għall-kondizzjoni agrikola u ambjentali tajba tal-art stabbiliti mill-Istati Membri skont il-Kapitolu I, Taqsima 2.

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 87(1) tar-Regolament (UE) 2021/2116, bdiewa attivi jew gruppi ta' bdiewa attivi li jipparteċipaw f'ekoskemi stabbiliti skont l-ewwel subparagrafu għandhom jitqiesu bħala konformi mar-rekwiżiti u l-istandards rilevanti msemmija fl-Anness III, dment li jissodisfaw l-impenji skont l-ekoskema kkonċernata.

L-Istati Membri li jistabbilixxu ekoskemi skont l-ewwel subparagrafu jistgħu ta' dan il-paragrafu jiżguraw li s-sistemi ta' ġestjoni u kontroll tagħhom ma jidduplikawx il-kontrolli fejn l-istess rekwiżiti u standards japplikaw kemm skont dawk l-ekoskemi kif ukoll skont l-obbligi stabbiliti fl-Anness III.

7. L-appoġġ għal ekoskema partikolari għandu jiehu l-forma ta' pagament annwali għall-ettari eliġibbli kollha koperti mill-impenji. Il-pagamenti għandhom jinghataw jew:

- (a) bhala pagamenti addizzjonali għall-appoġġ għall-introjtu bażiku kif jinsab fis-Subtaqsima 2; jew
- (b) bhala pagamenti li jikkompensaw lil bdiewa attivi jew gruppi ta' bdiewa attivi għall-ispejjeż addizzjonali u għall-introjtu mitluf, kollha jew parti minnhom b'riżultat tal-impenji meħuda, li għandhom jiġu kkalkolati skont l-Artikolu 82 u b'kont meħud tal-miri għall-ekoskemi; dawk il-pagamenti jistgħu jkopru ukoll l-ispejjeż tat-tranzazzjoni.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, il-pagamenti mogħtija skont il-punt (b) tiegħu għal impenji dwar it-trattament xieraq tal-annimali, impenji li jiġġieldu r-reżistenza għall-antimikrobiċi u, jekk debitament ġustifikati, impenji għal prattiki agrikoli ta' benefiċċju għall-klima jistgħu wkoll jieħdu l-forma ta' pagament annwali għall-unitajiet ta' bhejjem.

8. L-Istati Membri għandhom juru kif il-prattiki agrikoli mwettqa skont l-ekoskemi jwieġbu għall-htigijiet imsemmija fl-Artikolu 108 u kif dawn jikkontribwixxu għall-arkitettura ambjentali u dik marbuta mal-klima msemmija fl-Artikolu 109(2), punt (a), u għat-trattament xieraq tal-annimali u l-ġlieda kontra r-reżistenza għall-antimikrobiċi. Huma għandhom jużaw sistema ta' klassifikazzjoni jew ta' punteġġ jew kwalunkwe metodoloġija xierqa oħra biex jiżguraw l-effettività u l-effiċjenza tal-ekoskemi biex jintlaħqu l-miri stabbiliti. Meta jstabbilixxu l-livell ta' pagamenti għal impenji differenti skont l-ekoskemi skont il-paragrafu 7, l-ewwel subparagrafu, punt (a) ta' dan l-Artikolu, l-Istati Membri għandhom iqisu l-livell ta' sostenibbiltà u ambizzjoni ta' kull ekoskema, abbażi ta' kriterji oġġettivi u trasparenti.

9. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-interventi skont dan l-Artikolu jkunu konsistenti ma' dawk ibbażati fuq l-Artikolu 70.

Taqsima 3

Pagamenti diretti akkoppjati

Subtaqsima 1

Appoġġ akkoppjat għall-introjtu

Artikolu 32

Regoli ġenerali

1. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ akkoppjat għall-introjtu lill-bdiewa attivi bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'din is-Subtaqsima u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.
2. L-interventi tal-Istati Membri għandhom jghinu lis-setturi u lill-produzzjonijiet appoġġati jew it-tipi speċifiċi ta' biedja tagħhom elenkati fl-Artikolu 33 biex jindirizzaw id-diffikultajiet li jiltaqgħu magħhom billi jtejbju l-kompetittività, is-sostenibbiltà jew il-kwalità. L-Istati Membri ma għandhomx ikunu meħtieġa juru d-diffikultajiet li jiltaqgħu magħhom fir-rigward tal-għelejjel li fihom il-proteini.
3. L-appoġġ akkoppjat għall-introjtu għandu jiehu l-forma ta' pagament annwali għal kull ettaru jew għal kull animal.

Artikolu 33

Kamp ta' applikazzjoni

L-appoġġ akkoppjat għall-introjtu jista' biss jinghata lis-setturi u lill-produzzjonijiet li ġejjin jew lil tipi speċifiċi ta' biedja fihom fejn dawn ikunu importanti għal raġunijiet soċjo-ekonomiċi jew ambjentali:

- (a) ċereali;
- (b) żrieragħ żejtnin minbarra żerriegħa tal-ġirasol uzata għall-ħlewriet kif stabbilit fl-Artikolu 11(7);

- (c) għelejjel li fihom il-proteini, inkluż legumi u tahlita ta' legumi u ħaxix sakemm il-legumi jibqgħu predominanti fit-tahlita,
- (d) kittien;
- (e) qanneb;
- (f) ross;
- (g) ġewż;
- (h) patata tal-lamtu;
- (i) ħalib u prodotti tal-ħalib;
- (j) żrieragh;
- (k) laham tan-nagħaġ u tal-mogħoż;
- (l) ċanga u vitella;
- (m) żejt taż-żebbuġa u żebbuġ tal-mejda;
- (n) dud tal-ħarir;
- (o) għalf niexef;
- (p) ħops;
- (q) pitravi zokkrija, kannamiela u għeruq taċ-ċikwejra;
- (r) frott u ħxejjex;
- (s) msajġar b'newba qasira.

Artikolu 34

Eligibbiltà

1. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ akkoppjat għall-introjt fil-forma ta' pagament għal kull ettaru biss għaž-zoni li jkunu ddeterminaw bħala ettari eligibbli.

2. Fejn l-appoġġ akkoppjat għall-introjt jikkonċerna l-animali bovini jew in-nagħaġ u l-mogħoż, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu bħala kondizzjonijiet għall-eligibbiltà għall-appoġġ ir-rekwiżiti li l-animali jiġu identifikati u rreġistrati skont il-Parti IV, it-Titolu I, il-Kapitolu 2, it-Taqsima 1, tar-Regolament (UE) 2016/429. Madankollu, mingħajr preġudizzju għal kondizzjonijiet tal-eligibbiltà applikabbli ohra, l-animali bovini jew in-nagħaġ u l-mogħoż għandhom jitqiesu li huma eligibbli għall-appoġġ sakemm ir-rekwiżiti ta' identifikazzjoni u rreġistrazzjoni jkunu ġew issodisfati sa ċertu data fis-sena tat-talba kkonċernata li għandha tiġi stabbilita mill-Istati Membri.

Artikolu 35

Setgħat delegati fil-każ ta' żbilanċi strutturali tas-suq f'settur

F'konformità mal-Artikolu 152, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'miżuri li jevitaw it-tbatija għall-benefiċjarji tal-appoġġ akkoppjat għall-introjt minn żbilanċi strutturali tas-suq f'settur. Dawk l-atti delegati jistgħu jippermettu lill-Istati Membri jiddeċiedu li l-appoġġ akkoppjat għall-introjt jista' jkompli jithallas sal-2027 abbażi tal-unitajiet tal-produzzjoni li għalihom ingħata tali appoġġ f'perijodu ta' referenza fl-imġhoddi.

Subtaqsima 2

Pagament speċifiku għall-ghejjel għall-qoton

Artikolu 36

Kamp ta' applikazzjoni

Il-Bulgarija, il-Greċja, Spanja u l-Portugall għandhom jagħtu pagament speċifiku għall-ghejjel tal-qoton lill-bdiewa attivi li jipproduċu l-qoton skont il-kodiċi 5201 00 tan-NM bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'din is-Subtaqsima.

Artikolu 37

Regoli ġenerali

1. Il-pagament speċifiku għall-ghejjel għall-qoton għandu jingħata għal kull ettaru ta' żona eliġibbli ta' qoton. Iż-żona għandha tkun eliġibbli biss jekk tkun tinsab fuq art agrikola awtorizzata mill-Istat Membru għall-produzzjoni tal-qoton, miżrugħa b'varjetajiet awtorizzati mill-Istat Membru u l-qoton effettivament miġbur minnha f'kondizzjonijiet normali ta' tkabbir.
2. Il-pagament speċifiku għall-ghejjel għall-qoton għandu jithallas għal qoton ta' kwalità tajba, ġusta u kummerċjabbli.
3. Il-Bulgarija, il-Greċja, Spanja u l-Portugall għandhom jawtorizzaw l-art u l-varjetajiet imsemmija fil-paragrafu 1 skont kwalunkwe regola u kondizzjoni adottata skont il-paragrafu 5.
4. Għall-interventi koperti minn din is-Subtaqsima:
 - (a) l-eliġibbiltà tan-nefqa mgarrba għandha tiġi ddeterminata abbażi tal-Artikolu 37, punt (a), tar-Regolament (UE) Nru 2021/2116;
 - (b) għall-finijiet tal-Artikolu 12(2) tar-Regolament (UE) Nru 2021/2116, l-opinjoni li għandha tingħata mill-korpi ta' ċertifikazzjoni għandha tkopri l-punti (a), (b) u (d) tiegħu, kif ukoll id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni.
5. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 152 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli u kondizzjonijiet għall-awtorizzazzjoni tal-art u tal-varjetajiet għall-finijiet tal-pagament speċifiku għall-ghejjel għall-qoton.
6. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dwar il-proċedura għall-awtorizzazzjoni tal-art u tal-varjetajiet għall-finijiet tal-pagament speċifiku għall-ghejjel għall-qoton u dwar in-notifiki għall-produtturi relatati ma' din l-awtorizzazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 153(2).

Artikolu 38

Żoni bażi, rendimenti fissi u ammonti ta' referenza

1. Iż-żoni bażi nazzjonali li ġejjin huma stabbiliti:
 - Bulgarija: 3 342 ha,
 - Greċja: 250 000 ha,
 - Spanja: 48 000 ha,
 - Portugall: 360 ha.
2. Ir-rendimenti fissi għall-perijodi ta' referenza li ġejjin huma stabbiliti:
 - Bulgarija: 1,2 tunnellata/ha,
 - Greċja: 3,2 tunnellata/ha,
 - Spanja: 3,5 tunnellata/ha,
 - Portugall: 2,2 tunnellata/ha.

3. L-ammont tal-pagament speċifiku għall-għelejjel għal kull ettaru ta' zona eliġibbli għandu jkun ikkalkulat billi r-rendimenti stabbiliti fil-paragrafu 2 jiġu mmultiplikati bl-ammonti ta' referenza li ġejjin:

- Bulgarija: EUR 636,13,
- Greċja: EUR 229,37,
- Spanja: EUR 354,73,
- Portugall: EUR 223,32.

4. Jekk iż-zona eliġibbli għall-qoton fi Stat Membru partikolari u f'sena partikolari taqbeż iż-zona bażi stabbilita fil-paragrafu 1, l-ammont imsemmi fil-paragrafu 3 għal dak l-Istat Membru għandu jitnaqqas proporzjonalment mar-rendiment żejjed taż-zona bażi.

5. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 152 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar il-kondizzjonijiet għall-ghoti tal-pagament speċifiku għall-għelejjel għall-qoton, dwar ir-rekwiżiti tal-eliġibbiltà u dwar il-prattiki agronomiċi.

6. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu regoli dwar il-kalkolu tat-tnaqqis previst fil-paragrafu 4. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 153(2).

Artikolu 39

Organizzazzjonijiet interprofessjonali approvati

1. Għall-fini ta' din is-Subtaqsima, "organizzazzjoni interprofessjonali approvata" tfisser entità ġuridika magħmula minn bdiewa li jipproduċu l-qoton u mill-inqas hallieġ wieheġ, li jwettqu attivitajiet bħal:

- (a) jgħinu biex ikun ikkoordinat aħjar il-mod ta' kif il-qoton jitqiegħed fis-suq, b'mod partikolari permezz ta' studji ta' riċerka u sħarriġ tas-suq;
- (b) ifasslu forom standard ta' kuntratti kompatibbli mar-regoli tal-Unjoni;
- (c) jorjentaw il-produzzjoni lejn prodotti li jkunu adattati aħjar għall-ħtiġijiet tas-suq u għad-domanda tal-konsumaturi, b'mod partikolari fir-rigward tal-kwalità u l-protezzjoni tal-konsumaturi;
- (d) jaġġornaw il-metodi u l-mezzi biex titjieb il-kwalità tal-prodott;
- (e) jiżviluppaw strateġiji ta' kummerċjalizzazzjoni għall-promozzjoni tal-qoton permezz ta' skemi ta' ċertifikazzjoni tal-kwalità.

2. L-Istat Membru tal-istabbiliment tal-hallieġa għandu japprova organizzazzjonijiet interprofessjonali li jissodisfaw kwalunkwe kriterju stabbilit skont il-paragrafu 3.

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 152 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar:

- (a) il-kriterji għall-approvazzjoni tal-organizzazzjonijiet interprofessjonali;
- (b) l-obbligi għall-produtturi;
- (c) il-konsegwenzi fejn l-organizzazzjoni interprofessjonali approvata ma tissodisfax il-kriterji msemmija fil-punt (a).

Artikolu 40

Għoti tal-pagament

1. Il-bdiewa għandhom jingħataw il-pagament speċifiku għall-għelejjel għall-qoton għall-ettari li huma eliġibbli kif stabbilit fl-Artikolu 38.

2. Fil-każ ta' bdiewa li jkunu membri ta' organizzazzjoni interprofessjonali approvata, il-pagament speċifiku għall-għelejjel għall-qoton għall-ettari li huma eliġibbli fl-erja bażi stabbilita fl-Artikolu 38(1) għandu jiżdied b'ammont ta' EUR 2.

*Artikolu 41***Derogi**

1. L-Artikoli 101 u 102 u t-Titolu VII, bl-eċċezzjoni tal-Kapitolu III tiegħu, ma għandhomx japplikaw għall-pagament speċifiku għall-għelejjel għall-qoton stabbilit f'din is-Subtaqsima.
2. Il-pagament speċifiku għall-qoton ma għandu jiġi inkluż fl-ebda waħda mit-taqsimiet tal-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmija fl-Artikoli 108 sa 114, ħlief fir-rigward tal-Artikolu 112(2), punt (a), relatat mal-pjan finanzjarju.
3. L-Artikolu 55(1), it-tieni u t-tielet subparagrafi tar-Regolament (UE) 2021/2116 ma għandhomx japplikaw għall-interventi msemmija f'din is-Subtaqsima.

*KAPITOLU III***TIPI TA' INTERVENT F'ĊERTI SETTURI**

Taqsimi 1

Dispożizzjonijiet ġenerali*Artikolu 42***Kamp ta' applikazzjoni**

Dan il-Kapitolu jistabbilixxi r-regoli li jikkonċernaw it-tipi ta' intervent:

- (a) fis-settur tal-frott u l-ħxejjex, kif imsemmi fl-Artikolu 1(2), punt (i), tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
- (b) fis-settur tal-prodotti tal-apikultura, kif imsemmi fl-Artikolu 1(2), punt (v), tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 (is-"settur tal-apikultura");
- (c) fis-settur tal-inbid, kif imsemmi fl-Artikolu 1(2), punt (l), tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
- (d) fis-settur tal-hops, kif imsemmi fl-Artikolu 1(2), punt (f), tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
- (e) fis-settur taż-żejt taż-żebbuġa u ż-żebbuġ tal-mejda, kif imsemmi fl-Artikolu 1(2), punt (g), tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
- (f) fis-setturi l-oħra stipulati fl-Artikolu 1(2), punti (a) sa (h), (k), (m), (o) sa (t) u (w), tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u setturi li jkopru prodotti elenkati fl-Anness VI għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 43***Tipi ta' intervent obligatorji u fakultattivi**

1. It-tipi ta' intervent fis-settur tal-frott u l-ħxejjex imsemmija fl-Artikolu 42, punt (a), għandhom ikunu obligatorji għall-Istati Membri b'organizzazzjonijiet tal-produtturi f'dak is-settur rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

Meta Stat Membru mingħajr organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti fis-settur tal-frott u l-ħxejjex fil-mument tal-preżentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK tiegħu jirrikonoxxi organizzazzjoni tal-produtturi f'dak is-settur skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 matul il-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, dak l-Istat Membru għandu jressaq talba għall-emendar tal-Pjan Strateġiku tal-PAK tiegħu skont l-Artikolu 119 sabiex jinkludi interventi fis-settur tal-frott u l-ħxejjex.

2. It-tipi ta' intervent fis-settur tal-apikultura msemmija fl-Artikolu 42, punt (b), għandhom ikunu obligatorji għal kull Stat Membru.
3. It-tipi ta' intervent fis-settur tal-inbid imsemmija fl-Artikolu 42, punt (c), għandhom ikunu obligatorji għall-Istati Membri elenkati fl-Anness VII.

4. Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom l-Istati Membri jistgħu jagħzlu li jimplimentaw it-tipi ta' intervent imsemmija fl-Artikolu 42, punti (d), (e) u (f).
5. Il-Ġermanja tista' timplimenta t-tipi ta' intervent imsemmija fl-Artikolu 42, punt (f), fis-settur tal-hops, biss jekk hija tiddeciedi fil-Pjan Strateġiku tal-PAK tagħha li ma timplimentax it-tipi ta' intervent imsemmija fl-Artikolu 42, punt (d).
6. Il-Greċja, Franza u l-Italja jistgħu jimplimentaw it-tipi ta' intervent imsemmija fl-Artikolu 42, punt (f) fis-settur taż-żejt taż-żebbuġa u ż-żebbuġ tal-mejda, biss jekk dawn jiddeciedu fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom li ma jimplimentawx it-tipi ta' intervent imsemmija fl-Artikolu 42, punt (e).

Artikolu 44

Forom ta' appoġġ

1. Fis-setturi msemmija fl-Artikolu 42, l-appoġġ jista' jiehu kwalunkwe waħda mill-forom li ġejjin:
 - (a) rimborż ta' spejjeż eliġibbli realment imġarrba minn benefiċjarju;
 - (b) kostijiet ta' unità;
 - (c) somom f'daqqa;
 - (d) finanzjament b'rata fissa.
2. L-ammonti għall-forom ta' appoġġ imsemmija fil-paragrafu 1, punti (b), (c) u (d), għandhom jiġu stabbiliti permezz ta' wiehed mill-modi li ġejjin:
 - (a) metodu ta' kalkolu ġust, ekwitabbli u verifikabbli bbażat fuq:
 - (i) data statistika, informazzjoni oġġettiva oħra jew ġudizzju esperti;
 - (ii) data storika vverifikata tal-benefiċjarji; jew
 - (iii) l-applikazzjoni tal-prattiki kontabilistiċi normali tal-ispejjeż tal-benefiċjarji;
 - (b) abbozzi ta' baġits stabbiliti skont il-każ u maqbula ex ante mill-korp li jagħzel l-operazzjoni fil-każ ta' interventi fis-settur tal-inbid u tal-apikultura jew mill-korp li japprova l-programmi operazzjonali msemmija fl-Artikolu 50 fil-każ ta' interventi fis-setturi l-oħra eliġibbli;
 - (c) f'konformità mar-regoli għall-applikazzjoni tal-kostijiet ta' unità, tas-somom f'daqqa u tar-rati fissi korrispondenti applikabbli fil-politiki tal-Unjoni għal tip simili ta' intervent;
 - (d) f'konformità mar-regoli għall-applikazzjoni ta' kostijiet ta' unità, somom f'daqqa u rati fissi korrispondenti applikati skont skemi ta' appoġġ iffinanzjati għal kollox mill-Istat Membru għal tip ta' intervent simili.

Artikolu 45

Setgħat delegati għal rekwiżiti addizzjonali għal tipi ta' intervent

Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 152 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'rekwiżiti addizzjonali minbarra dawk stabbiliti f'dan il-Kapitolu fir-rigward:

- (a) tal-iżgurar tat-tipi ta' intervent stabbiliti f'dan il-Kapitolu, b'mod partikolari billi jiġu evitati distorsjonijiet tal-kompetizzjoni fis-suq intern;
- (b) tat-tip ta' nefqa koperta mill-interventi inklużi f'dan il-Kapitolu, inkluż, b'deroga mill-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) Nru 2021/2116, l-eliġibbiltà tal-ispejjeż amministrattivi u tal-persunal tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi jew ta' benefiċjarji oħra meta jimplimentaw dawk l-interventi;
- (c) tal-baži għall-kalkolu tal-assistenza finanzjarja mill-Unjoni msemmija f'dan il-Kapitolu, inkluż il-perijodi ta' referenza u l-kalkolu tal-valur tal-produttjoni kkummerċjalizzata, u għall-kalkolu tal-grad tal-organizzazzjoni tal-produtturi għall-fini tal-assistenza finanzjarja nazzjonali msemmija fl-Artikolu 53;

- (d) tal-livell massimu tal-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għat-tipi ta' intervent imsemmija fl-Artikolu 47(2), punti (a), (c), (f), (g), (h) u (i) u għat-tipi ta' intervent imsemmija fl-Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punti (c), (d) u (l), inkluż ir-rati tal-imballaġġ u tat-trasport għall-prodotti rtirati għad-distribuzzjoni mingħajr hłas u għall-ispejjeż tal-ipproċessar qabel ma jitwasslu għal dak il-għan;
- (e) tar-regoli għall-iffissar ta' limitu massimu għan-nefqa u għall-kejl tal-erja eliġibbli għall-fini tat-tipi ta' intervent imsemmija fl-Artikolu 47(2), punt (d), u fl-Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punt (a);
- (f) tar-regoli li permezz tagħhom il-produtturi jkollhom jirtiraw il-prodotti sekondarji tal-produzzjoni tal-inbid, tar-regoli dwar l-eċċezzjonijiet għal dak l-obbligu sabiex ikun evitat piż amministrattiv addizzjonali, u tar-regoli għaċ-ċertifikazzjoni volontarja tad-distillaturi;
- (g) tal-kondizzjonijiet li għandhom jiġu applikati għall-użu ta' forum ta' appoġġ elenkati fl-Artikolu 44(1).
- (h) tar-regoli dwar ir-reqwizit ta' durabbiltà minima għal investimenti produttivi u mhux produttivi appoġġati minn interventi inklużi f'dan il-Kapitolu;
- (i) tar-regoli dwar il-kombinament ta' finanzjament għal investimenti skont l-Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punt (b), u għall-promozzjoni skont l-Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punt (k).

Artikolu 46

Objettivi fis-settur tal-frott u l-hxejjex, is-settur tal-hops, is-settur taż-żejt taż-żebuga u ż-żebug tal-mejda u fis-setturi l-oħra msemmija fl-Artikolu 42, punt (f)

L-objettivi fis-setturi msemmija fl-Artikolu 42, punti (a), (d), (e) u (f), għandhom ikunu dawn li ġejjin:

- (a) l-ippjanar u l-organizzazzjoni tal-produzzjoni, l-aġġustament tal-produzzjoni għad-domanda, b'mod partikolari fir-rigward tal-kwalità u l-kwantità, l-ottimizzazzjoni tal-ispejjeż tal-produzzjoni u r-redditi fuq l-investiment, u l-istabbilizzazzjoni tal-prezzijiet tal-produtturi; dawk l-objettivi huma relatati mal-objettivi speċifiċi li jinsabu fl-Artikolu 6(1), punti (a), (b), (c) u (i);
- (b) il-koncentrazzjoni tal-provvista u l-introduzzjoni fis-suq tal-prodotti, inkluż permezz tal-kummerċjalizzazzjoni diretta; dawk l-objettivi huma relatati mal-objettivi speċifiċi li jinsabu fl-Artikolu 6(1), punti (a), (b) u (c);
- (c) it-titjib tal-kompetittività fuq terminu medju u twil, b'mod partikolari permezz tal-modernizzazzjoni; dak l-objettiv huwa relatat mal-objettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 6(1), punt (c);
- (d) ir-riċerka f'metodi ta' produzzjoni sostenibbli u l-iżvilupp tagħhom, inkluż ir-reżiljenza għall-pesti, ir-reżistenza għall-mard tal-annimali u l-mitigazzjoni u l-adattament għat-tibdil fil-klima, il-prattiki innovattivi u t-tekniki ta' produzzjoni li jagħtu spinta lill-kompetittività ekonomika u jsaħħu l-iżviluppi tas-suq; dawk l-objettivi huma relatati mal-objettivi speċifiċi li jinsabu fl-Artikolu 6(1), punti (a), (b), (c) u (i);
- (e) il-promozzjoni, l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta':
 - (i) metodi u tekniki tal-produzzjoni li jirrispettaw l-ambjent;
 - (ii) Prattiki ta' produzzjoni reżiljenti għall-pesti u għall-mard;
 - (iii) standards tas-saħħa u trattament xieraq tal-annimali li jmorru lil hinn mir-reqwiziti minimi stabbiliti skont il-liġi tal-Unjoni u dik nazzjonali;
 - (iv) it-tnaqqis tal-iskart u l-użu u l-ġestjoni tajbin għall-ambjent tal-prodotti sekondarji, inkluż l-użu mill-ġdid u l-valorizzazzjoni tagħhom;
 - (v) il-protezzjoni u t-tisħih tal-bijodiversità, u użu sostenibbli tar-riżorsi naturali, b'mod partikolari l-protezzjoni tal-ilma, il-ħamrija u l-arja.Dawk l-objettivi huma relatati mal-objettivi speċifiċi li jinsabu fl-Artikolu 6(1), punti (e), (f) u (i);
- (f) il-kontribut għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-adattament għalih, kif jinsab fl-Artikolu 6(1), punt (d);
- (g) l-ispinta fil-valur kummerċjali u l-kwalità tal-prodotti, inkluż it-titjib tal-kwalità tal-prodotti u l-iżvilupp ta' prodotti b'denominazzjoni ta' oriġini protetta jew b'indikazzjoni ġeografika protetta jew koperti minn skemi tal-kwalità tal-Unjoni jew nazzjonali rikonnoxxuti mill-Istati Membri; dawk l-objettivi huma relatati mal-objettiv speċifiku li jinsab fl-Artikolu 6(1), punt (b);

- (h) il-promozzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti; dawk l-oġġetti huma relatati mal-oġġetti speċifiċi li jinsabu fl-Artikolu 6(1), punti (b), (c) u (i);
- (i) iż-żieda fil-konsum tal-prodotti tas-settur tal-frott u l-hxejjex, fil-forma friska jew ipproċessata; dak l-oġġett huwa relatat mal-oġġett speċifiku li jinsab fl-Artikolu 6(1), punt (i);
- (j) il-prevenzjoni tal-krizijiet u l-ġestjoni tar-riskju, immirati biex jevitaw u jindirizzaw disturbi fis- swieq tas-setturi rilevanti; dawk l-oġġetti huma relatati mal-oġġetti speċifiċi li jinsabu fl-Artikolu 6(1), punti (a), (b) u (c);
- (k) it-titjib tal-kondizzjonijiet tal-impjeg u l-infurzar tal-obbligi tal-impjegaturi kif ukoll tar-rekwiżiti dwar is-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol f'konformità mad-Direttivi 89/391/KEE, 2009/104/KE u (UE) 2019/1152.

Artikolu 47

Tipi ta' intervent fis-settur tal-frott u l-hxejjex, is-settur tal-hops, is-settur taż-żejt taż-żebbuġa u ż-żebbuġ tal-mejda u fis- setturi l-oħra msemmija fl-Artikolu 42, punt (f)

1. Għal kull oġġett magħżul minn fost dawk imsemmija fl-Artikolu 46, punti (a) sa (i) u (k), l-Istati Membri fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom għandhom jagħzlu wiehed jew aktar mit-tipi ta' intervent li ġejjin fis-setturi msemmija fl-Artikolu 42, punti (a), (d), (e) u (f):

- (a) Investimenti f'assi tanġibbli u intanġibbli, riċerka u metodi ta' produzzjoni sperimentali u innovattivi u azzjonijiet oħra, f'oqsma bħal:
 - (i) Il-konservazzjoni tal-ħamrija, inkluż it-tiħih tal-karbonju fil-ħamrija u l-istruttura tal-ħamrija, u t-tnaqqis tal-kontaminanti;
 - (ii) it-titjib tal-użu u l-ġestjoni għaqlija tal-ilma, inkluż l-iffrankar tal-ilma, il-konservazzjoni tal-ilma u d-drenaġġ;
 - (iii) il-prevenzjoni tal-ħsara kkawżata minn avvenimenti klimatiċi avversi u l-promozzjoni tal-iżvilupp u l-użu ta' varjetajiet, razez u prattiki ta' ġestjoni adattati għall-kondizzjonijiet klimatiċi li jinbidlu;
 - (iv) iż-żieda fl-iffrankar tal-enerġija, l-effiċjenza fl-użu tal-enerġija u l-użu ta' enerġija rinnovabbli;
 - (v) l-imballaġġ ekoloġiku biss fil-qasam tar-riċerka u l-produzzjoni sperimentali;
 - (vi) il-bijosigurtà, is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali;
 - (vii) it-tnaqqis fl-emissjonijiet u fl-iskart, it-titjib fl-użu tal-prodotti sekondarji, inkluż l-użu mill-ġdid u l-valorizzazzjoni tagħhom, u l-ġestjoni tal-iskart;
 - (viii) it-titjib fir-reżiljenza kontra l-pesti u t-tnaqqis tar-riskji u l-impatti tal-użu tal-pestiċidi, inkluż l-implimentazzjoni ta' tekniki tal-Ġestjoni Integrata tal-Pesti;
 - (ix) it-titjib fir-reżiljenza kontra l-mard tal-annimali u t-tnaqqis tal-użu ta' mediċini veterinarji inkluż l-antibijotiċi;
 - (x) il-ħolqien u ż-żamma tal-ħabitats favorevoli għall-bijodiversità;
 - (xi) it-titjib tal-kwalità tal-prodotti;
 - (xii) it-titjib tar-riżorsi ġenetiċi;
 - (xiii) it-titjib tal-kondizzjonijiet tal-impjeg u l-infurzar tal-obbligi tal-impjegaturi kif ukoll tar-rekwiżiti dwar is-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol f'konformità mad-Direttivi 89/391/KEE, 2009/104/KE u (UE) 2019/1152;
- (b) servizzi ta' konsulenza u assistenza teknika, b'mod partikolari dwar tekniki sostenibbli għall-kontroll ta' pesti u mard, l-użu sostenibbli ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u għas-saħħa tal-annimali, l-adattament għat-tibdil fil-klima u l-mitigazzjoni tiegħu, il-kondizzjonijiet tal-impjeg, l-obbligi tal-impjegatur u s-saħħa u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol;

- (c) it-taħriġ, inkluż l-ikkowċjar u l-iskambju tal-aħjar prattiki, b'mod partikolari dwar tekniki sostenibbli għall-kontroll ta' pesti u mard, l-użu sostenibbli ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u għas-saħħa tal-annimali, l-adattament għat-tibdil fil-klima u l-mitigazzjoni tiegħu, kif ukoll l-użu ta' pjattaformi organizzati ta' negozjar u swieq għan-negozju ta' prodotti bażiċi fuq il-post u suq tal-futuri;
- (d) il-produzzjoni organika jew integrata;
- (e) azzjonijiet biex tiżdied is-sostenibbiltà u l-effiċjenza tat-trasport u tal-ħżin tal-prodotti;
- (f) il-promozzjoni, il-komunikazzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni inkluż azzjonijiet u attivitajiet immirati b'mod partikolari lejn is-sensibilizzazzjoni tal-konsumaturi dwar l-iskemi ta' kwalità tal-Unjoni u l-importanza tad-dieti tajbin għas-saħħa, u lejn id-diversifikazzjoni u l-konsolidazzjoni tas-swieq;
- (g) l-implimentazzjoni ta' skemi tal-Unjoni u dawk nazzjonali ta' kwalità;
- (h) l-implimentazzjoni ta' sistemi ta' traċċabbiltà u ċertifikazzjoni, b'mod partikolari l-monitoraġġ tal-kwalità tal-prodotti mibjugħa lill-konsumaturi finali;
- (i) l-azzjonijiet għall-mitigazzjoni u għall-adattament tat-tibdil fil-klima.

2. Fir-rigward tal-oġettiv imsemmi fl-Artikolu 46, punt (j), fil-Pjan Strateġiku tal-PAK tagħhom l-Istati Membri għandhom jagħzlu tip ta' intervent wiehed jew aktar minn dawn li ġejjin fis-setturi msemmija fl-Artikolu 42, punti (a), (d), (e) u (f):

- (a) l-istabbiliment, il-mili u l-mili mill-ġdid tal-fondi mutwi mill-organizzazzjonijiet tal-produtturi u mill-assoċjazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jew skont l-Artikolu 67(7) ta' dan ir-Regolament;
- (b) l-investimenti f'assi tanġibbli u intanġibbli li jagħmlu l-ġestjoni tal-volumi kkummerċjalizzati aktar effiċjenti inkluż għall-ħżin kollettiv;
- (c) il-ħżin kollettiv tal-prodotti magħmula mill-organizzazzjoni tal-produtturi jew mill-membri tagħha, inkluż fejn meħtieġ l-ipproċessar kollettiv biex ikun iffaċilitat dan il-ħżin;
- (d) it-tħawwil mill-ġdid ta' siġar tal-frott jew taż-żebbuġ f'imsaġar fejn dak ikun meħtieġ wara li s-siġar ikollhom jinqalghu għal raġunijiet ta' saħħa jew fitosanitarji fuq istruzzjoni tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru jew għall-adattament għat-tibdil fil-klima;
- (e) ripopolazzjoni tal-bhejjem wara qtil obbligatorju għal raġunijiet ta' saħħa jew minhabba telf li jirrizulta minn diżastri naturali;
- (f) l-irtirar mis-suq għad-distribuzzjoni hielsa jew għal destinazzjonijiet oħra, inkluż fejn meħtieġ l-ipproċessar biex jithaffef tali rtirar;
- (g) il-ħsad bikri, li jikkonsisti mit-total tal-ġbir f'żona partikolari ta' prodotti mhux misjura u mhux kummerċjabbli li ma tkunx saritilhom hsara qabel il-ħsad bikri, kemm għal raġunijiet klimatiċi, mard jew raġunijiet oħra;
- (h) in-nuqqas ta' ħsad, li jikkonsisti fi tmiem iċ-ċiklu ta' produzzjoni attwali fiż-żona kkonċernata fejn il-prodott ikun żviluppat sew u jkun ta' kwalità tajba, ġusta u kummerċjabbli, eskluż il-qerda ta' prodotti minhabba avveniment klimatiku jew mard;
- (i) l-assigurazzjoni fuq il-prodott miġbur u fuq l-produzzjoni li tikkontribwixxi għas-salvagwardja tal-introjti tal-produtturi meta jkun hemm telf bħala konsegwenza ta' diżastri naturali, avvenimenti klimatiċi avversi, mard jew infestazzjonijiet mill-pesti filwaqt li tiżgura li l-benefiċjarji jiehdu l-miżuri meħtieġa ta' prevenzjoni tar-riskju;
- (j) l-ikkowċjar lill-organizzazzjonijiet oħra tal-produtturi u lill-assoċjazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jew skont l-Artikolu 67(7) ta' dan ir-Regolament, jew lil produtturi individwali;
- (k) l-implimentazzjoni u l-ġestjoni ta' rekwiżiti sanitarji u fitosanitarji ta' pajjiżi terzi fit-territorju tal-Unjoni biex jiġi iffaċilitat l-aċċess għas-swieq ta' pajjiżi terzi;
- (l) azzjonijiet ta' komunikazzjoni li għandhom l-għan li jqajmu kuxjenza u jinfurmaw lill-konsumaturi.

*Artikolu 48***Ippjanar, rappurtar u approvazzjoni tal-prestazzjoni fil-livell tal-programm operazzjonali**

L-Artikolu 7(1), punt (a), l-Artikolu 102, l-Artikolu 111, punti (g) u (h), l-Artikolu 112(3), punt (b), u l-Artikolu 134 għandhom japplikaw għat-tipi ta' intervent fis-setturi msemmija fl-Artikolu 42, punti (a), (d), (e) u (f), fil-livell tal-programmi operazzjonali, minflok fil-livell ta' intervent. L-ippjanar, ir-rappurtar u l-approvazzjoni tal-prestazzjoni għal dawk it-tipi ta' intervent għandhom jitwettqu wkoll fil-livell tal-programmi operazzjonali.

*Taqsim 2***Settur tal-frott u l-hxejjex***Artikolu 49***Objettivi fis-settur tal-frott u l-hxejjex**

L-Istati Membri għandhom isegwu wiehed jew aktar mill-objettivi li jinsabu fl-Artikolu 46 fis-settur tal-frott u l-hxejjex imsemmi fl-Artikolu 42, punt (a). L-objettivi li jinsabu fl-Artikolu 46, punti (g), (h), (i) u (k), għandhom ikopru l-prodotti kemm jekk f'forma friska kif ukoll jekk ipproċessata, filwaqt li l-objettivi li jinsabu fil-punti l-oħra ta' dak l-Artikolu għandhom ikopru biss prodotti f'forma friska.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-interventi jikkorrispondu mat-tipi ta' intervent magħżula skont l-Artikolu 47.

*Artikolu 50***Programmi operazzjonali**

1. L-objettivi msemmija fl-Artikolu 46 u l-interventi fis-settur tal-frott u l-hxejjex stipulati mill-Istati Membri fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom għandhom ikunu implimentati permezz ta' programmi operazzjonali approvati tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi jew tal-assocjazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013, jew it-tnejn, bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Il-programmi operazzjonali għandhom idumu minn tal-anqas tliet snin u mhux aktar minn seba' snin.
3. Il-programmi operazzjonali għandhom mill-anqas jilhq u l-objettivi msemmija fl-Artikolu 46, punti (b), (e) u (f).
4. Għal kull objettiv magħżul, il-programmi operazzjonali għandhom jiddeskrivu l-interventi magħżula minn fost dawk stabbiliti mill-Istati Membri fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.
5. L-organizzazzjonijiet tal-produtturi jew l-assocjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandhom jipprezentaw programmi operazzjonali lill-Istati Membri għall-approvazzjoni u, jekk jiġu approvati, għandhom jimplementawhom.
6. Il-programmi operazzjonali tal-assocjazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi ma għandhomx ikopru l-istess interventi bħal dawk tal-programmi operazzjonali tal-organizzazzjonijiet membri. L-Istati Membri għandhom iqisu l-programmi operazzjonali tal-assocjazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi flimkien mal-programmi operazzjonali tal-organizzazzjonijiet membri.

Għal dan l-għan, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li:

- (a) l-interventi skont il-programmi operazzjonali ta' assocjazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi jiġu ffinanzjati fl-intier tagħhom, mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 51(1), punt (b), mill-kontribuzzjonijiet tal-organizzazzjonijiet membri ta' dik l-assocjazzjoni u li tali finanzjament jingabar mill-fondi operazzjonali ta' dawk l-organizzazzjonijiet membri;
- (b) l-interventi u s-sehem finanzjarju korrispondenti tagħhom ikunu identifikati fil-programm operazzjonali ta' kull organizzazzjoni membru;

(c) ma jkun hemm ebda duplikazzjoni tal-finanzjament.

7. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, għal kull programm operazzjonali:

- (a) mill-inqas 15 % tan-nefqa tkopri l-interventi marbuta mal-objettivi msemmija fl-Artikolu 46, punti (e) u (f);
- (b) il-programm operazzjonali jinkludi tliet azzjonijiet jew aktar marbuta mal-objettivi msemmija fl-Artikolu 46, punti (e) u (f);
- (c) mill-inqas 2 % tan-nefqa tkopri l-interventi marbuta mal-objettivi imsemmi fl-Artikolu 46, punt (d); u
- (d) in-nefqa għall-interventi fit-tipi ta' intervent imsemmija fl-Artikolu 47(2), punti (f), (g) u (h), ma taqbiżx terz tan-nefqa totali.

Fejn mill-inqas 80 % tal-membri ta' organizzazzjoni tal-produtturi jkunu soġġetti għal impenji identiċi, wiehed jew aktar, agroambjentali-klimatiċi jew tal-biedja organika previsti fil-Kapitolu IV, kull wiehed minn dawn l-impenji għandu jghodd bħala azzjoni għall-minimu ta' tlieta msemmija fl-ewwel subparagrafu, punt (b).

8. Fil-programmi operazzjonali jista' jkun hemm l-azzjonijiet proposti biex jiżguraw li l-haddiema fis-settur igawdu minn kondizzjonijiet tax-xogħol ġusti u sikuri.

Artikolu 51

Fondi operazzjonali

1. Kull organizzazzjoni tal-produtturi fis-settur tal-frott u tal-hxejjex jew l-assocjazzjoni ta' tali organizzazzjonijiet ta' produtturi tista' tistabbilixxi fond operazzjonali. Il-fond għandu jkun iffinanzjat permezz ta':

(a) kontribuzzjonijiet finanzjarji minn:

- (i) membri tal-organizzazzjoni tal-produtturi jew tal-organizzazzjoni tal-produtturi stess jew it-tnejn; jew
- (ii) l-assocjazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi permezz tal-membri ta' dik l-assocjazzjoni;

(b) l-assistenza finanzjarja mill-Unjoni, li tista' tinghata lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi jew lill-assocjazzjonijiet tagħhom meta daww l-organizzazzjonijiet jew l-assocjazzjonijiet jipprezentaw programm operazzjonali.

2. Il-fondi operazzjonali għandhom jintużaw biss biex jifinanzjaw il-programmi operazzjonali li jkunu ġew approvati mill-Istati Membri.

Artikolu 52

Assistenza finanzjarja mill-Unjoni għas-settur tal-frott u l-hxejjex

1. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għandha tkun ugwali għall-ammont tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji msemmija fl-Artikolu 51(1), punt (a), attwalment imħallsa u limitata għal 50 % tan-nefqa reali mgarrba.

2. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għandha tkun limitata għal:

- (a) 4,1 % tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata ta' kull organizzazzjoni tal-produtturi;
- (b) 4,5 % tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata ta' kull assocjazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi;
- (c) 5 % tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata ta' kull organizzazzjoni tal-produtturi tranżnazzjonali jew assocjazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi tranżnazzjonali.

Daww il-limiti jstgħu jiżdiedu b'0,5 punt perċentwali dment li l-ammont li jaqbeż il-perċentwal rilevanti stabbilit fl-ewwel subparagrafu jintuża biss għal interventi wiehed jew aktar li jkunu marbuta mal-objettivi msemmija fl-Artikolu 46, punti (d), (e), (f), (h), (i) u (j). Fil-każ tal-assocjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi, inkluż l-assocjazzjonijiet tranżnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi, daww l-interventi jstgħu jiġu implimentati mill-assocjazzjoni f'isem il-membri tagħha.

3. Fuq talba ta' organizzazzjoni tal-produtturi jew ta' assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi, il-limitu ta' 50 % previst fil-paragrafu 1 għandu jiżdied għal 60 % f'każ ta' programm operazzjonali jew parti minn programm operazzjonali jekk mill-anqas tapplika waħda minn dawn li ġejjin:

- (a) l-organizzazzjonijiet tal-produtturi transnazzjonali jimplementaw fi żewġ Stati Membri jew f'aktar l-interventi marbuta mal-oġġettivi msemmija fl-Artikolu 46, punti (b), (e) u (f);
- (b) organizzazzjoni tal-produttur jew assoċjazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi, waħda jew aktar, ikunu impenjati f'interventi mhaddma fuq bażi interprofessjonali;
- (c) il-programm operazzjonali jkun ikopri biss appoġġ speċifiku għall-produzzjoni ta' prodotti organiċi koperti mir-Regolament (UE) 2018/848;
- (d) l-organizzazzjoni tal-produtturi jew l-assoċjazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuta skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 timplimenta programm operazzjonali għall-ewwel darba;
- (e) l-organizzazzjonijiet tal-produtturi jikkummerċjalizzaw inqas minn 20 % tal-produzzjoni tal-frott u l-hxejjex fi Stat Membru;
- (f) l-organizzazzjoni tal-produtturi topera f'wieħed mir-reġjuni ultraperiferiċi;
- (g) il-programm operazzjonali jinkludi l-interventi marbuta mal-oġġettivi msemmija fl-Artikolu 46, punti (d), (e), (f), (i) u (j);
- (h) il-programm operazzjonali jkun implimentat għall-ewwel darba minn organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta li tkun ir-riżultat ta' fużjoni bejn żewġ organizzazzjonijiet rikonoxxuti, jew aktar, tal-produtturi.

4. Il-limitu ta' 50 % previst fil-paragrafu 1 għandu jiżdied għal 80 % għan-nefqa marbuta mal-oġġettiv imsemmi fl-Artikolu 46, punt (d), jekk dik in-nefqa tkopri mill-inqas 5 % tan-nefqa skont il-programm operazzjonali.

5. Il-limitu ta' 50 % previst fil-paragrafu 1 għandu jiżdied għal 80 % għan-nefqa marbuta mal-oġġettivi msemmija fl-Artikolu 46, punti (e) u (f), jekk dik in-nefqa tkopri mill-inqas 20 % tan-nefqa skont il-programm operazzjonali.

6. Il-limitu ta' 50 % previst fil-paragrafu 1 għandu jiżdied għal 100 % fil-każijiet li ġejjin:

- (a) l-irtirar mis-suq tal-frott u l-hxejjex li ma jaqb'żux il-5 % tal-volum tal-produzzjoni kkummerċjalizzata ta' kull organizzazzjoni tal-produtturi u li jitneħħew permezz ta':
 - (i) distribuzzjoni b'xejn lill-organizzazzjonijiet u lill-fondazzjonijiet tal-karità, approvati f'dan is-sens mill-Istati Membri, għall-użu fl-attivitajiet tagħhom biex jassistu persuni li d-dritt tagħhom għall-assistenza pubblika huwa rikonoxxut fil-liġi nazzjonali, b'mod partikolari peress li ma għandhomx il-mezzi meħtieġa għas-sussistenza;
 - (ii) distribuzzjoni b'xejn lill-istituzzjonijiet penali, lill-iskejjel u lill-istituzzjonijiet edukattivi pubbliċi, lill-istabbilimenti msemmija fl-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u lill-kampijiet tal-btajjel tat-tfal kif ukoll lill-isptarijiet u lid-djar tal-anzjani nnominati mill-Istati Membri, li għandhom jiehdu l-passi kollha meħtieġa biex jiżguraw li l-kwantitajiet imqassmin b'dan il-mod ikunu addizzjonali għall-kwantitajiet li normalment jinxtraw mit-tali stabbilimenti;
- (b) l-azzjonijiet relatati mal-ikkowċjar ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi oħra rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013, sakemm daww l-organizzazzjonijiet tal-produtturi jkunu minn reġjuni tal-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 53(2) ta' dan ir-Regolament, jew ta' produtturi individwali.

Artikolu 53

Assistenza finanzjarja nazzjonali

1. Fir-reġjuni tal-Istati Membri fejn il-livell ta' organizzazzjoni tal-produtturi fis-settur tal-frott u l-hxejjex ikun taħt il-medja tal-Unjoni b'mod sinifikanti, l-Istati Membri jistgħu jaġhtu lill-organizzazzjonijiet ta-produtturi rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 assistenza finanzjarja nazzjonali li ma taqbiżx 80 % tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji msemmija fl-Artikolu 51(1), punt (a) ta' dan ir-Regolament u sa mhux aktar minn 10 % tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata ta' kwalunkwe tali organizzazzjoni tal-produtturi. L-assistenza finanzjarja nazzjonali għandha tkun addizzjonali għall-fond operazzjonali.

2. Il-livell ta' organizzazzjoni tal-produtturi f'regjun ta' Stat Membru għandu jitqies li huwa sinifikament taħt il-medja tal-Unjoni fejn il-livell medju ta' organizzazzjoni kien inqas minn 20 % għal tliet snin konsekuttivi qabel l-implimentazzjoni tal-programm operazzjonali. Il-livell ta' organizzazzjoni għandu jiġi kkalkolat bħala l-valur tal-produzzjoni tal-frott u l-ħxejjex li nkiseb fir-regjun ikkonċernat u kummerċjalizzat mill-organizzazzjonijiet tal-produtturi u mill-assoċjazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013, diviż bil-valur totali tal-produzzjoni tal-frott u l-ħxejjex li nkiseb f'dak ir-regjun.

3. L-Istati Membri li jagħtu assistenza finanzjarja nazzjonali skont il-paragrafu 1 għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar ir-regjuni li jissodisfaw il-kriterji msemmija fil-paragrafu 2 u dwar l-assistenza finanzjarja nazzjonali mogħtija lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi f'dawk ir-regjuni.

Taqsimha 3

Settur tal-apikultura

Artikolu 54

Objettivi fis-settur tal-apikultura

L-Istati Membri għandhom isegwu mill-inqas wieħed mill-objettivi speċifiċi rilevanti stabbiliti fl-Artikolu 6(1) fis-settur tal-apikultura.

Artikolu 55

Tipi ta' intervent fis-settur tal-apikultura u assistenza finanzjarja mill-Unjoni

1. L-Istati Membri għandhom jagħzlu fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom għal kull objettiv speċifiku magħżul stabbilit fl-Artikolu 6(1) wieħed jew aktar mit-tipi ta' intervent li ġejjin fis-settur tal-apikultura:

- (a) servizzi ta' konsulenza, assistenza teknika, taħriġ, informazzjoni u skambju tal-aħjar prattiki, inkluż permezz ta' networking, għal dawk li jrabbu n-naħal u l-organizzazzjonijiet ta' dawk li jrabbu n-naħal;
- (b) investimenti f'assi tanġibbli u intanġibbli, kif ukoll azzjonijiet oħra, fosthom għal:
 - (i) il-ġlieda kontra l-invażuri tal-kaxxi tan-naħal u l-mard fihom, partikolarment il-varroaži;
 - (ii) il-prevenzjoni tal-ħsara kkawżata minn avvenimenti klimatiċi avversi u l-promozzjoni tal-iżvilupp u l-użu ta' prattiki ta' ġestjoni adattati għall-kondizzjonijiet klimatiċi li qed jinbidlu;
 - (iii) ir-ripopolazzjoni tal-kaxxi tan-naħal fl-Unjoni, inkluż it-trobbija tan-naħal;
 - (iv) ir-razzjonalizzazzjoni tat-transumanza;
- (c) azzjonijiet li jappoġġaw il-laboratorji għall-analiżi tal-prodotti tal-apikultura, it-telf tan-naħal jew it-tnaqqis fil-produttività, u sustanzi potenzjalment tossiċi għan-naħal;
- (d) azzjonijiet biex jiġi ppreservat jew jiżdied l-għadd eżistenti ta' kaxxi tan-naħal fl-Unjoni, inkluż it-tnissil tan-naħal;
- (e) il-kooperazzjoni ma' korpi speċjalizzati għall-implimentazzjoni ta' programmi ta' riċerka fil-qasam tat-trobbija tan-naħal u l-prodotti tal-apikultura;
- (f) il-promozzjoni, il-komunikazzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni inkluż azzjonijiet ta' monitoraġġ tas-suq u attivitajiet immirati b'mod partikolari lejn is-sensibilizzazzjoni tal-konsumaturi dwar il-kwalità tal-prodotti tal-apikultura;
- (g) azzjonijiet għat-titjib tal-kwalità tal-prodotti.

2. Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom l-Istati Membri għandhom jissostanzjaw l-għażla tagħhom tal-objettivi speċifiċi u t-tipi ta' intervent. Fi hdan it-tipi ta' intervent magħżula, huma għandhom jispeċifikaw l-interventi.

3. Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-finanzjament ipprovdut minnhom għat-tipi ta' intervent magħzula fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.
4. L-Istati Membri għandhom jipprovdu mill-inqas l-istess ammont ta' finanzjament bħall-ġhajna finanziaja tal-Unjoni li jużaw abbażi tal-Artikolu 88(2) għall-appoġġ tat-tipi ta' intervent imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.
5. L-assistenza finanziaja totali pprovduta mill-Unjoni u l-Istati Membri ma għandhiex taqbeż in-nefqa mgarrba mill-benefiċjarju.
6. Meta jfasslu l-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri għandhom jikkollaboraw mar-rappreżentanti tal-organizzazzjonijiet fil-qasam tat-trobbija tan-naħal.
7. Kull sena, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-għadd ta' kaxxi tan-naħal fit-territorju tagħhom.

Artikolu 56

Setgħat delegati addizzjonali għat-tipi ta' intervent fis-settur tal-apikultura

Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 152 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'rekwiżiti addizzjonali għal dawk stabbiliti f'din it-Taqsima rigward:

- (a) l-obbligu tal-Istati Membri li kull sena jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-għadd ta' kaxxi tan-naħal fit-territorju tagħhom stabbilit fl-Artikolu 55(7);
- (b) definizzjoni ta' kaxxa tan-naħal u l-metodi għall-kalkolu tal-għadd ta' kaxxi tan-naħal;
- (c) il-kontribuzzjoni minima tal-Unjoni għan-nefqa relatata mal-implimentazzjoni tat-tipi ta' intervent u l-interventi msemmija fl-Artikolu 55.

Taqsima 4

Settur tal-inbid

Artikolu 57

Objettivi fis-settur tal-inbid

L-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 88(1) għandu jkollhom objettiv wiehed jew aktar minn dawn li ġejjin fis-settur tal-inbid:

- (a) it-titjib tas-sostenibbiltà ekonomika u l-kompetittività tal-produtturi tal-inbid tal-Unjoni; dak l-objettiv huwa relatat mal-objettivi speċifiċi li jinsabu fl-Artikolu 6(1), punti (a), (b), (c) u (h);
- (b) il-kontribut għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-adattament għalih u għat-titjib fis-sostenibbiltà tas-sistemi ta' produzzjoni u t-tnaqqis tal-impatt ambjentali tas-settur tal-inbid tal-Unjoni, billi fost l-oħrajn jingħata appoġġ lil dawk li jkabbru d-dwieli għall-inbid biex inaqqsu l-użu tal-mezzi ta' produzzjoni u jimplementaw metodi u prattiki ta' kultivazzjoni li jkunu aktar sostenibbli għall-ambjent; dawk l-objettivi huma relatati mal-objettivi speċifiċi li jinsab fl-Artikolu 6(1), punti (d) sa (f) u (i);
- (c) it-titjib tal-kondizzjonijiet tal-impjeg u l-infurzar tal-obbligi tal-impjegaturi kif ukoll tar-rekwiżiti tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol f'konformità mad-Direttivi 89/391/KEE, 2009/104/KE u (UE) 2019/1152;
- (d) it-titjib tal-prestazzjoni tal-intrapriżi tal-inbid tal-Unjoni u l-adattament tagħhom għad-domandi tas-suq, kif ukoll iż-żieda tal-kompetittività tagħhom fit-tul fil-produzzjoni u fil-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti tad-dwieli, inkluż l-iffrankar fl-enerġija, l-effiċjenza fl-enerġija globali u l-proċessi sostenibbli; dawk l-objettivi huma relatati mal-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (a) sa (e), (g) u (h);

- (e) il-kontribut għar-restawr tal-bilanċ tal-provvista u d-domanda fis-suq tal-inbid tal-Unjoni sabiex jiġu evitati l-kriżijiet fis-suq; dak l-oġjettiv huwa relatat mal-oġjettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 6(1), punt (a);
- (f) il-kontribut għas-salvagwardja tal-introjti tal-produtturi tal-Unjoni meta jgarrbu telf bħala konsegwenza ta' diżastri naturali, avvenimenti klimatiċi avversi, mard jew infestazzjonijiet ta' pesti; dak l-oġjettiv huwa relatat mal-oġjettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 6(1), punt (a);
- (g) iż-żieda tal-kummerċjabbiltà u l-kompetittività tal-prodotti tad-dwieli tal-Unjoni, b'mod partikolari permezz tal-iżvilupp ta' prodotti, proċessi u teknoloġiji innovattivi, u ż-żieda tal-valur fi kwalunkwe stadju tal-katina ta' provvista; dak l-oġjettiv jista' jinkludi t-trasferiment tal-għarfien u huwa relatat mal-oġjettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (a), (b), (c), (e) u (i);
- (h) is-sostenn għall-użu tal-prodotti sekondarji tal-produzzjoni tal-inbid għal skopijiet industrijali u tal-enerġija sabiex tiġi żgurata l-kwalità tal-inbid tal-Unjoni filwaqt li jithares l-ambjent; dak l-oġjettiv huwa relatat mal-oġjettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (d) u (e);
- (i) il-kontribut għas-sensibilizzazzjoni tal-konsumaturi dwar il-konsum responsabbli tal-inbid u dwar l-iskemi ta' kwalità tal-Unjoni għall-inbid; dak l-oġjettiv huwa relatat mal-oġjettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (b) u (i);
- (j) it-titjib tal-kompetittività tal-prodotti tad-dwieli tal-Unjoni f'pajjiżi terzi, inkluż il-ftuħ u d-diversifikazzjoni tas-swieq tal-inbid; dak l-oġjettiv huwa relatat mal-oġjettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (b) u (h);
- (k) il-kontribut għaž-żieda tar-reżiljenza tal-produtturi kontra ċ-ċaqliq ekonomiku; dak l-oġjettiv huwa relatat mal-oġjettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 6(1), punt (a).

Artikolu 58

Tipi ta' intervent fis-settur tal-inbid

1. Għal kull oġjettiv magħżul minn fost dawk stabbiliti fl-Artikolu 57, l-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 88(1) għandhom jagħzlu fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom wiehed jew aktar mit-tipi ta' intervent li ġejjin:
 - (a) ir-ristrutturar u l-konverżjoni ta' vinji, li huwa proċess li jikkonsisti minn wiehed jew aktar minn dawn li ġejjin:
 - (i) il-konverżjonijiet varjetali, anke permezz ta' tilqim, biex fost affarijiet oħra titjeb il-kwalità jew is-sostenibbiltà ambjentali, għal raġunijiet ta' adattament għat-tibdil fil-klima jew għal zieda fid-diversità ġenetika;
 - (ii) ir-rilokazzjoni ta' vinji;
 - (iii) it-taħwil mill-ġdid ta' vinji fejn meħtieġ b'segwitu ta' qluġh tad-dwieli obligatorju għal raġunijiet ta' saħħa jew raġunijiet fitosanitarji fuq iSTRUZZJONI tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru;
 - (iv) titjib tat-tekniki tal-ġestjoni tal-vinji, b'mod partikolari l-introduzzjoni ta' sistemi avanzati ta' produzzjoni sostenibbli inkluż it-tnaqqis fl-użu ta' pestiċidi, iżda bl-esklużjoni tas-sostituzzjoni normali ta' vinji, li jikkonsisti mit-thawwil mill-ġdid tal-istess varjetà ta' għenba bl-istess sistema ta' tkabbir tad-dwieli, meta d-dwieli jkunu waslu fi tmiem il-ħajja naturali tagħhom;
 - (b) investimenti f'assi tangibbli u intangibbli f'sistemi agrikoli ta' vinikultura, minbarra operazzjonijiet rilevanti għat-tip ta' intervent previst fil-punt (a), fil-faċilitajiet tal-ipproċessar u fl-infrastruttura għall-fabbriki tal-inbid, kif ukoll fl-istrutturi u l-ghodod ta' kummerċjalizzazzjoni;
 - (c) il-qtuġh bikri, li jfisser il-qerda jew it-tneħħija totali ta' għenieqed tal-għeneb waqt li jkunu għadhom fl-istadju immatur tagħhom, u b'hekk jitnaqqas ir-rendiment taż-żona rilevanti għal zero, u eskluż in-nuqqas ta' qtuġh, jiġifieri li l-għeneb kummerċjali jithallew fuq il-pjanti fi tmiem iċ-ċiklu normali ta' produzzjoni;
 - (d) l-assigurazzjoni fuq il-prodott miġbur kontra telf fl-introjtu li jirriżulta minn avvenimenti klimatiċi avversi assimilati ma' diżastri naturali, avvenimenti klimatiċi avversi, hsara kkawżata mill-animals, mard tal-pjanti jew infestazzjonijiet mill-pesti;

- (e) investimenti tanġibbli u intanġibbli fl-innovazzjoni li jikkonsistu fl-iżvilupp ta' prodotti innovattivi, inkluż prodotti mill-produzzjoni tal-inbid u prodotti sekondarji tagħha, proċessi u teknoloġiji innovattivi għall-produzzjoni tal-prodotti tal-inbid u d-diġitalizzazzjoni ta' dawk il-proċessi u t-teknoloġiji, kif ukoll investimenti oħra li jżidu l-valur fi kwalunkwe stadju tal-katina tal-provvista, inkluż għall-iskambju tal-għarfien u l-kontribut għall-adattament għat-tibdil fil-klima;
- (f) servizzi ta' konsulenza, b'mod partikolari dwar il-kondizzjonijiet tal-impjieg, l-obbligi tal-impjegaturi u s-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol;
- (g) id-distillazzjoni tal-prodotti sekondarji mill-produzzjoni tal-inbid imwettqa skont ir-restrizzjonijiet stabbiliti fil-Parti II, Taqsima D, tal-Anness VIII għar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
- (h) azzjonijiet ta' informazzjoni dwar l-inbejded tal-Unjoni mwettqa fl-Istati Membri li jinkoraġġixxu l-konsum responsabbli tal-inbid jew li jippromwovu l-iskemi ta' kwalità tal-Unjoni li jkopru d-Denominazzjonijiet ta' Orġini u l-Indikazzjonijiet Ġeografici;
- (i) azzjonijiet meħuda minn organizzazzjonijiet interprofessjonali rikonoxxuti mill-Istati Membri fis-settur tal-inbid skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 li għandhom l-għan li jtejbu r-reputazzjoni tal-vinji tal-Unjoni billi jippromwovu t-turiżmu tal-inbid fir-reġjuni tal-produzzjoni;
- (j) azzjonijiet meħuda minn organizzazzjonijiet interprofessjonali rikonoxxuti mill-Istati Membri fis-settur tal-inbid skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 bil-għan li jtejjeb l-għarfien tas-suq;
 - (i) azzjonijiet ta' relazzjonijiet pubbliċi, promozzjoni jew reklamar, b'mod partikolari li jenfasizzaw l-istandards għoljin tal-prodotti tal-Unjoni, b'mod speċjali f'termini ta' kwalità, sikurezza tal-ikel jew l-ambjent;
 - (ii) parteċipazzjoni f'avvenimenti, fieri jew wirjiet ta' importanza internazzjonali;
 - (iii) kampanji ta' informazzjoni, b'mod partikolari dwar l-iskemi ta' kwalità tal-Unjoni li jkopru d-denominazzjonijiet ta' orġini, l-indikazzjonijiet ġeografici u l-produzzjoni organika;
 - (iv) studji ta' swieq godda jew eżistenti li huma meħtieġa għall-espansjoni u l-konsolidazzjoni tas-swieq disponibbli;
 - (v) studji sabiex jiġu evalwati r-riżultati tal-operazzjonijiet ta' informazzjoni u promozzjoni;
 - (vi) it-tnejn ta' fajls tekniċi, inkluż testijiet u valutazzjonijiet tal-laboratorji, dwar il-prattiki enoloġiċi, ir-regoli fitosanitarji u tal-iġjene, kif ukoll rekwiżiti oħra ta' pajjiżi terzi għall-importazzjoni tal-prodotti tas-settur tal-inbid, biex ikun hemm aċċess għas-swieq ta' pajjiżi terzi jew jiġu evitati r-restrizzjonijiet għal dan l-aċċess;
- (l) assistenza temporanja u digressiva biex jiġu koperti l-ispejjeż amministrattivi għall-istabbiliment ta' fondi mutwi;
- (m) investimenti f'assi tanġibbli u intanġibbli li għandhom l-għan li jtejbu s-sostenibbiltà tal-produzzjoni tal-inbid billi:
 - (i) itejbu l-użu u l-ġestjoni tal-ilma;
 - (ii) jikkonvertu l-produzzjoni għal waħda organika;
 - (iii) jintroduċu tekniki integrati ta' produzzjoni;
 - (iv) jinxtara tagħmir għall-preċiżjoni jew metodi ta' produzzjoni diġitalizzati;
 - (v) jikkontribwixxu għall-konservazzjoni tal-hamrija u t-titjib tas-sekwestru tal-karbonju fil-hamrija;
 - (vi) joħolqu jew iħarsu habitats li jiffavorixxu l-bijodiversità jew iż-żamma tal-pajsaġġ, inkluż il-konservazzjoni tal-karatteristiċi storiċi; jew
 - (vii) inaqqsu l-produzzjoni tal-iskart u t-titjib tal-immanigġjar tal-iskart.

L-ewwel subparagrafu, punt (k), għandu japplika biss għal inbejded b'denominazzjoni ta' orġini protetta jew b'indikazzjoni ġeografika protetta jew għal inbejded b'indikazzjoni tal-varjetà ta' għeneb tal-inbid. L-operazzjonijiet ta' promozzjoni u komunikazzjoni mmirati lejn il-konsolidazzjoni tas-swieq disponibbli għandhom ikunu limitati għal tul massimu ta' tliet snin, li ma jistax jiġi estiż, u għandhom jikkonċernaw biss l-iskemi tal-kwalità tal-Unjoni li jkopru d-denominazzjonijiet tal-orġini u l-indikazzjonijiet ġeografici.

2. Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom l-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 88(1) għandhom jissostanzjaw l-għażla tagħhom tal-oġġetti u tat-tipi ta' intervent fis-settur tal-inbid. Fit-tipi ta' intervent magħżula, l-Istati Membri għandhom jispeċifikaw l-interventi.

L-Istati Membri li għażlu t-tipi ta' intervent previsti fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, punt (k) ta' dan l-Artikolu għandhom jistabbilixxu dispożizzjonijiet speċifiċi għall-azzjonijiet u l-attivitàjiet ta' informazzjoni u ta' promozzjoni, b'mod partikolari fir-rigward tat-tul ta' żmien massimu tagħhom.

3. Minbarra r-rekwiżiti stabbiliti fit-Titolu V, fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom l-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 88(1) għandhom jaqta' skeda ta' implimentazzjoni għat-tipi ta' intervent magħżula, l-interventi u tabella finanzjarja ġenerali li turi r-riżorsi li jridu jintużaw u l-allokazzjoni prevista tar-riżorsi bejn it-tipi ta' intervent magħżula u bejn l-interventi skont l-allokazzjoni finanzjarja stabbilita fl-Anness VII.

Artikolu 59

Assistenza finanzjarja mill-Unjoni għas-settur tal-inbid

1. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għar-ristrutturar u l-konverżjoni tal-vinji msemmija fl-Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punt (a), ma għandhiex taqbeż il-50 % tal-ispejjeż reali għar-ristrutturar u l-konverżjoni tal-vinji, jew il-75 % tal-ispejjeż reali tar-ristrutturar u l-konverżjoni tal-vinji fir-reġjuni inqas żviluppati.

Madankollu dik l-assistenza finanzjarja tista' għal art wieqfa u art imtarrġa f'żoni fejn l-inklinazzjoni tkun akbar minn 40 %, tasal sa 60 % tal-ispejjeż reali tar-ristrutturar u l-konverżjoni tal-vinji, jew sa 80 % tal-ispejjeż reali tar-ristrutturar u l-konverżjoni tal-vinji f'reġjuni inqas żviluppati.

L-assistenza tista' tiehu biss il-forma ta' kumpens għall-produtturi għat-telf fid-dhul minhabba l-implimentazzjoni tal-intervent u kontribuzzjoni għall-ispejjeż tar-ristrutturar u l-konverżjoni. Il-kumpens għall-produtturi għat-telf fid-dhul minhabba l-implimentazzjoni tal-intervent jista' jkopri sa 100 % tat-telf rilevanti u jiehu waħda mill-forom li ġejjin:

- (a) il-permess li dwieli qodma u godda jikkoeżistu għal perijodu massimu li ma għandux jaqbeż it-tliet snin;
- (b) kumpens finanzjarju għal perijodu massimu li ma għandux jaqbeż it-tliet snin.

2. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għall-investimenti msemmija fl-Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punt (b), ma għandhiex taqbeż:

- (a) 50 % tal-ispejjeż ta' investiment eliġibbli fir-reġjuni anqas żviluppati;
- (b) 40 % tal-ispejjeż ta' investiment eliġibbli fir-reġjuni għajr ir-reġjuni inqas żviluppati;
- (c) 75 % tal-ispejjeż ta' investiment eliġibbli fir-reġjuni ultraperiferiċi;
- (d) 65 % tal-ispejjeż ta' investimenti eliġibbli fil-gżejjer minuri fil-Baħar Eġew.

L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni bir-rata massima stabbilita fl-ewwel subparagrafu għandha tingħata biss lill-intraprizi mikro, żgħar u medji skont it-tifsira tar-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE⁽⁴³⁾. Madankollu, tista' tingħata lill-intraprizi kollha fir-reġjuni ultraperiferiċi u fil-gżejjer minuri fil-Baħar Eġew.

Għall-intraprizi mhux koperti mill-Artikolu 2(1) tal-Anness għar-Rakkomandazzjoni 2003/361/KE b'anqas minn 750 impjegat jew bi dhul annwali ta' anqas minn EUR 200 miljun, il-livelli massimi tal-assistenza finanzjarja mill-Unjoni stabbilita fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandhom jitnaqqsu bin-nofs.

⁽⁴³⁾ Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE tas-6 ta' Mejju 2003 fir-rigward tad-definizzjoni ta' intraprizi mikro, żgħar u ta' daqs medju (ĠU L 124, 20.5.2003, p. 36).

L-ebda assistenza finanzjarja mill-Unjoni ma għandha tingħata lill-intraprizi f'diffikultà skont it-tifsira tal-komunikazzjoni tal-Kummissjoni ntitolata "Linji Gwida dwar l-Għajnuna mill-Istat għas-salvataġġ u r-ristrutturar tal-imprizi f'diffikultà" ⁽⁴⁴⁾.

3. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għall-qtuġh bikri tal-gheneb imsemmi fl-Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punt (c), ma għandhiex taqbeż il-50 % tas-somma tal-ispejjeż diretti tal-qerda jew tat-tnehhija tal-ghenieq tal-gheneb u t-telf tad-dhul relatat mat-tali qerda jew tnehhija.

4. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għall-interventi msemmija fl-Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punti (i), (j) u (m), ma għandhiex taqbeż il-50 % tal-ispejjeż diretti jew eliġibbli.

5. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għall-assigurazzjoni fuq il-prodott miġbur imsemmija fl-Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punt (d), ma għandhiex taqbeż:

- (a) 80 % tal-ispiza tal-premiums tal-assigurazzjoni mhallsa mill-produtturi għall-assigurazzjoni kontra t-telf li jirriżulta minn avvenimenti klimatiċi avversi li jistgħu jkunu assimilati ma' diżastri naturali;
- (b) 50 % tal-ispiza tal-premiums tal-assigurazzjoni mhallsa mill-produtturi għall-assigurazzjoni kontra:
 - (i) telf imsemmi fil-punt (a) u kontra telf ikkawżat minn avvenimenti klimatiċi avversi oħra;
 - (ii) telf ikkawżat minn animali, mard tal-pjanti jew infestazzjonijiet tal-pesti.

L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għall-assigurazzjoni fuq il-prodott miġbur tista' tingħata jekk il-pagamenti tal-assigurazzjoni inkwistjoni ma jikkumpensawx lill-produtturi għal aktar minn 100 % tat-telf tal-introju li jkunu garrbu, filwaqt li jittiehed kont ta' kwalunkwe kumpens li l-produtturi jkunu setgħu kisbu minn skemi oħra ta' appoġġ relatati mar-riskju assigurat. Il-kuntratti tal-assigurazzjoni għandhom jehtieġu li l-benefiċjarji jieħdu l-mizuri meħtieġa ta' prevenzjoni tar-riskju.

6. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għall-innovazzjoni msemmija fl-Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punt (e), ma għandhiex taqbeż:

- (a) 50 % tal-ispejjeż ta' investiment eliġibbli fir-regjuni anqas żviluppati;
- (b) 40 % tal-ispejjeż ta' investiment eliġibbli fir-regjuni għajr ir-regjuni inqas żviluppati;
- (c) 80 % tal-ispejjeż ta' investiment eliġibbli fir-regjuni ultraperiferiċi;
- (d) 65 % tal-ispejjeż ta' investimenti eliġibbli fil-gzejjer minuri fil-Baħar Eġew.

L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni bir-rata massima tagħha stabbilita fl-ewwel subparagrafu, għandha tingħata biss lill-intraprizi mikro, żgħar u ta' daqs medju skont it-tifsira tar-Rakkomandazzjoni 2003/361/KE; madankollu, tista' tingħata lill-intraprizi kollha fir-regjuni ultraperiferiċi u fil-gzejjer minuri fil-Baħar Eġew.

Għall-intraprizi mhux koperti mill-Artikolu 2(1) tal-Anness għar-Rakkomandazzjoni 2003/361/KE, b'anqas minn 750 impjegat jew bi dhul annwali ta' anqas minn EUR 200 miljun, il-livelli massimi tal-assistenza finanzjarja mill-Unjoni stabbiliti fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandu jitnaqqas bin-nofs.

7. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għall-azzjonijiet ta' informazzjoni u għall-promozzjoni msemmija fl-Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punti (h) u (k), ma għandhiex taqbeż il-50 % tan-nefqa eliġibbli.

Barra minn hekk, l-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 88(1) jistgħu jagħtu pagamenti nazzjonali sa 30 % tan-nefqa eliġibbli, iżda l-assistenza finanzjarja mill-Unjoni u l-pagamenti tal-Istati Membri flimkien ma għandhomx jaqbuż 80 % tan-nefqa eliġibbli.

8. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jiffissaw l-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għad-distillazzjoni tal-prodotti sekondarji mill-produtturi tal-inbid imsemmija fl-Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punt (g), skont ir-regoli speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 60(3). Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 153(2).

⁽⁴⁴⁾ ĠU C 249, 31.7.2014, p. 1.

*Artikolu 60***Regoli speċifiċi dwar l-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għas-settur tal-inbid**

1. L-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 88(1) għandhom jiżguraw li l-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għall-assigurazzjoni fuq il-prodott miġbur ma tikkawżax distorsjoni tal-kompetizzjoni fis-suq tal-assigurazzjoni.
2. L-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 88(1) għandhom jistabbilixxu sistema bbażata fuq kriterji oġġettivi biex jiġi żgurat li l-qtugħ bikri tal-gheneb ma jwassalx għal kumpens ta' produtturi individwali li jkun aktar mil-limitu stabbilit fl-Artikolu 59(3).
3. L-ammont tal-assistenza mill-Unjoni għad-distillazzjoni tal-prodotti sekondarji tal-produzzjoni tal-inbid imsemmija fl-Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punt (g), għandu jkun stabbilit għal kull % tal-volum u għal kull ettolitru ta' alkoħol prodott. L-ebda assistenza finanzjarja mill-Unjoni ma għandha tithallas għall-volum ta' alkoħol li jkun hemm fil-prodotti sekondarji li jkunu ser jiġu ddistillati li jkun aktar minn 10 % relattivament mal-volum ta' alkoħol li jkun hemm fl-inbid prodott.

L-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 88(1) għandhom jiżguraw li l-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għad-distillazzjoni tal-prodotti sekondarji mill-produzzjoni tal-inbid tithallas lid-distillaturi li jipproċessaw il-prodotti sekondarji mill-produzzjoni tal-inbid ikkonsenjati għall-finijiet tad-distillazzjoni f'alkoħol mhux raffinat li jkollu saħħa alkoħolika ta' mill-inqas 92 % skont il-volum.

L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għandha tinkludi somma f'daqqa biex tikkumpensa għall-ispejjeż tal-ġbir tal-prodotti sekondarji tal-produzzjoni tal-inbid. Dak l-ammont għandu jiġi ttrasferit mid-distillatur għall-produttur f'kazijiet fejn dan tal-aħħar jerfa' l-ispejjeż rilevanti.

L-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 88(1) għandhom jiżguraw li l-alkoħol li jirriżulta mid-distillazzjoni tal-prodotti sekondarji tal-produzzjoni tal-inbid li għalih tkun ingħatat assistenza finanzjarja mill-Unjoni jintuża esklużivament għal skopijiet industrijali jew ta' enerġija li ma jikkawżawx distorsjoni tal-kompetizzjoni.

4. Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 88(1) għandhom jiżguraw li mill-anqas 5 % tan-nefqa tkun allokata minn qabel u li mill-anqas azzjoni waħda tiġi adottata biex jintlaħqu l-oġġettivi favur il-protezzjoni tal-ambjent, l-adattament għat-tibdil fil-klima, it-titjib tas-sostenibbiltà tas-sistemi u l-proċessi tal-produzzjoni, it-tnaqqis tal-impatt ambjentali tas-settur tal-inbid tal-Unjoni, l-iffrankar tal-enerġija u t-titjib fl-effiċjenza enerġetika globali fis-settur tal-inbid, f'konformità mal-oġġettivi stabbiliti fl-Artikolu 57, punti (b), (d) u (h).

Taqsim 5

Is-settur tal-hops*Artikolu 61***Objettivi u tipi ta' intervent fis-settur tal-hops**

1. Il-Ġermanja għandu jkollha fis-settur tal-hops oġġettiv wiehed jew aktar mill-oġġettivi stabbiliti fl-Artikolu 46, punti (a) sa (h), (j) u (k).
2. Fil-Pjan Strateġiku tal-PAK tagħha, il-Ġermanja għandha tagħżel wiehed jew aktar mit-tipi ta' intervent imsemmija fl-Artikolu 47 biex twettaq l-oġġettivi magħżula kif stabbilit fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Fit-tipi ta' intervent magħżula, il-Ġermanja għandha tispeċifika l-interventi. Fil-Pjan Strateġiku tal-PAK tagħha, hija għandha tissostanzja l-għażla tal-oġġettivi, tat-tipi ta' intervent u l-interventi biex tissodisfa dawk l-oġġettivi.
3. L-interventi speċifikati mill-Ġermanja għandhom jiġu implimentati permezz ta' programmi operazzjonali approvati tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi jew tal-assocjazzjonijiet tagħhom rikonxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
4. Il-programmi operazzjonali msemmija fil-paragrafu 3 għandhom jissodisfaw il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 50(2), (4), (5), (6) u (8).

5. Il-Ġermanja għandha tiżgura li l-assistenza finanzjarja mill-Unjoni pprovduta lil kull organizzazzjoni tal-produtturi jew assoċjazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi skont dan l-Artikolu għat-tipi ta' intervent imsemmija fl-Artikolu 47(2), punti (f), (g) u (h), ma taqbiżx, bħala medja fuq tliet snin konsekuttivi, terz tat-total tal-assistenza finanzjarja mill-Unjoni li jkunu rċevew għall-programm operazzjonali rispettiv tagħhom matul l-istess perijodu.

Artikolu 62

Assistenza finanzjarja mill-Unjoni

1. Fl-allokkazzjoni finanzjarja stabbilita fl-Artikolu 88(3), il-Ġermanja għandha talloka l-assistenza finanzjarja massima mill-Unjoni lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi jew lill-assoċjazzjonijiet tagħhom li jimplementaw il-programmi operazzjonali msemmija fl-Artikolu 61(3) b'mod proporzjonali għall-għadd ettari kkultivati bil-hops irrappreżentati minn kull organizzazzjoni tal-produtturi.

2. Fl-ammonti massimi allokatil lil kull organizzazzjoni tal-produtturi jew għal kull assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi skont il-paragrafu 1, l-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għall-programmi operazzjonali msemmija fl-Artikolu 61 għandha tkun limitata għal 50 % tan-nefqa reali mgarrba għat-tipi ta' intervent imsemmija f'dak l-Artikolu. Il-parti li jifdal tan-nefqa għandha tiġġarrab mill-organizzazzjoni tal-produtturi jew mill-assoċjazzjoni li tibbenefika mill-assistenza finanzjarja mill-Unjoni.

L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għandha tithallas lill-fondi operazzjonali stabbiliti mill-organizzazzjonijiet tal-produtturi jew mill-assoċjazzjonijiet tagħhom rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 li jimplementaw il-programmi operazzjonali. Għal dan il-fini, għandu japplika mutatis mutandis l-Artikolu 51 ta' dan ir-Regolament.

3. Il-limitu ta' 50 % previst fil-paragrafu 2 għandu jiżdied għal 100 %:

- (a) għat-tipi ta' intervent marbuta ma' wiehed jew aktar mill-oġġettivi msemmija fl-Artikolu 46, punti (d), (e), (f) u (h);
- (b) għall-interventi ta' hżin kollettiv, servizzi ta' konsulenza, assistenza teknika, tahrig u skambju tal-ahjar Prattiki marbuta ma' oġġettiv wiehed jew maż-żewġ oġġettivi msemmija fl-Artikolu 46, punti (a) u (j).

Taqsim 6

Is-settur taż-żejt taż-żebbuġa u taż-żebbuġ tal-mejda

Artikolu 63

Objettivi fis-settur taż-żejt taż-żebbuġa u taż-żebbuġ tal-mejda

Il-Greċja, Franza u l-Italja għandu jkollhom fis-settur taż-żejt taż-żebbuġa u taż-żebbuġ tal-mejda, oġġettiv wiehed jew aktar mill-oġġettivi stabbiliti fl-Artikolu 46, punti (a) sa (h), (j) u (k).

Artikolu 64

Tipi ta' intervent fis-settur taż-żejt taż-żebbuġa u taż-żebbuġ tal-mejda

1. Sabiex jintlaħqu l-oġġettivi msemmija fl-Artikolu 63, il-Greċja, Franza u l-Italja għandhom fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom jagħzlu wiehed jew aktar mit-tipi ta' intervent imsemmija fl-Artikolu 47. Fi hdan it-tipi ta' intervent magħzula, l-Istati Membri għandhom jispeċifikaw l-interventi.

2. L-interventi speċifikati mill-Greċja, Franza u l-Italja għandhom jiġu implimentati permezz ta' programmi operazzjonali approvati tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi jew tal-assoċjazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013. Għal dan il-fini, l-Artikolu 50(2), (4), (5), (6) u (8) u l-Artikolu 51 ta' dan ir-Regolament għandu japplika mutatis mutandis, mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 65(3).

*Artikolu 65***Assistenza finanzjarja mill-Unjoni**

1. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għall-ispejjeż eliġibbli ma għandhiex taqbeż:
 - (a) 75 % tan-nefqa reali mgarrba għall-interventi marbuta mal-oġettivi msemmija fl-Artikolu 46, punti (a) sa (f), (h) u (k);
 - (b) 75 % tan-nefqa reali mgarrba għall-investimenti ta' assi fissi u 50 % għal interventi oħra marbuta mal-oġettivi msemmi fl-Artikolu 46, punt (g);
 - (c) 50 % tan-nefqa reali mgarrba għall-interventi marbuta mal-oġettivi msemmi fl-Artikolu 46, punt (j);
 - (d) 75 % tan-nefqa reali mgarrba għat-tipi ta' intervent msemmija fl-Artikolu 47(1), punti (f) u (h), fejn il-programm operazzjonali huwa implimentat f'mill-anqas tliet pajjiżi terzi jew Stati Membri mhux produtturi permezz ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi jew assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi minn mill-anqas żewġ Stati Membri produtturi, jew 50 % meta dik il-kondizzjoni ma tiġix issodisfata.
2. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għandha tkun limitata għal 30 % tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata minn kull organizzazzjoni tal-produtturi jew assoċjazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi fl-2023 u l-2024, 15 % fl-2025 u l-2026 u 10 % mill-2027 'il quddiem.
3. Il-Greċja, Franza u l-Italja jistgħu jipprovdu finanzjament komplementari tal-fondi operazzjonali msemmija fl-Artikolu 51 sa 50 % tal-ispejjeż mhux koperti mill-assistenza finanzjarja mill-Unjoni.
4. Il-Greċja, Franza u l-Italja għandhom jiżguraw li n-nefqa fuq it-tipi ta' intervent msemmija fl-Artikolu 47(2), punti (f), (g) u (h), ma jaqbiżx terz tan-nefqa totali taht kull programm operazzjonali kif stabbilit fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.

*Taqsim 7***Setturi oħra***Artikolu 66***Objettivi f' setturi oħra**

Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom l-Istati Membri jistgħu jagħzlu dawk is-setturi msemmija fl-Artikolu 42, punt (f), li fihom jimplementaw it-tipi ta' intervent stabbiliti fl-Artikolu 47. Għal kull settur li l-Istati Membri jagħzlu, huma għandu jaħdmu biex jiksbu oġettivi wiehed, jew aktar, mill-oġettivi kif jinsabu fl-Artikolu 46, punti (a) sa (h), (j) u (k). L-Istati Membri għandhom jissostanzjaw l-għażla tagħhom ta' setturi u oġettivi.

*Artikolu 67***Tipi ta' intervent f' setturi oħra**

1. Għal kull settur magħżul f'konformità mal-Artikolu 66, l-Istati Membri għandhom jagħzlu wiehed jew aktar mit-tipi ta' intervent msemmija fl-Artikolu 47 biex jiġu implimentati permezz ta' programmi operazzjonali mfassla minn:
 - (a) organizzazzjonijiet tal-produtturi u l-assoċjazzjonijiet tagħhom rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jew skont il-paragrafu 7 ta' dan l-Artikolu; jew
 - (b) kooperattivi, kif ukoll forom oħra ta' kooperazzjoni bejn il-produtturi li jkunu magħmula fuq l-inizjattiva tal-produtturi u kkontrollati minnhom, li ġew identifikati mill-awtorità kompetenti ta' Stat Membru bħala gruppi ta' produtturi, għal perijodu tranżizzjonali sa erba' snin mill-bidu ta' programm operazzjonali approvat li jintemm mhux aktar tard mill-31 ta' Dicembru 2027.

2. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-kriterji biex gruppi jiġu identifikati bħala gruppi ta' produttori u għandhom jiddeterminaw l-attivitajiet u l-oġġettivi tal-gruppi ta' produttori msemija fil-paragrafu 1, punt (b), bil-għan li daww il-gruppi ta' produttori jkunu jistgħu jissodisfaw ir-rekwiżiti għar-rikonoxximent bħala organizzazzjonijiet tal-produttori skont l-Artikoli 152 sa 154 jew 161 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jew skont il-paragrafu 7 ta' dan l-Artikolu.

3. Il-gruppi tal-produttori msemija fil-paragrafu 1, punt (b), minbarra l-programm operazzjonali, għandhom ifasslu u jipprezentaw pjan ta' rikonossiment bil-għan li fil-perijodu tranżizzjonali msemmi f'dak il-punt, jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 152 sa 154 jew 161 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jew skont il-paragrafu 7 ta' dan l-Artikolu għar-rikonoxximent bħala organizzazzjonijiet tal-produttori.

Il-pjan ta' rikonossiment għandu jistabbilixxi l-attivitajiet u l-miri biex jiżgura l-progress lejn il-kisba ta' rikonossiment bhal dan.

L-appoġġ mogħti lil grupp tal-produttori li mhux rikonossut bħala organizzazzjoni tal-produttori sa tmiem il-perijodu tranżizzjonali għandu jkun soġġett għal irkupru.

4. L-Istati Membri għandhom jissostanzjaw l-għazla tagħhom ta' tipi ta' intervent imsemija fil-paragrafu 1.

L-Istati Membri li jiddeciedu li jimplimentaw it-tipi ta' intervent previsti f'din it-Taqsima għall-prodotti elenkati fl-Anness VI għandhom jispeċifikaw, għal kull settur li jagħzlu, il-lista ta' prodotti koperti minn dak is-settur.

5. It-tipi ta' intervent imsemija fl-Artikolu 47(2), punti (c) u (f) sa (i), ma għandhomx japplikaw għall-qoton, iż-żerriegħa tal-lift u tal-kolza, iż-żerriegħa tal-ġirasol u l-fażola tas-sojja inklużi fl-Anness VI.

6. Il-programmi operazzjonali msemija fil-paragrafu 1 għandhom jissodisfaw il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 50(2), (4), (5), (6) u (8).

7. L-Istati Membri li jagħzlu li jimplimentaw it-tipi ta' intervent imsemija fl-Artikolu 42, punt (f), fis-settur tal-qoton għandhom jirrikonossu l-organizzazzjonijiet tal-produttori f'dak is-settur u l-assocjazzjonijiet ta' dawn l-organizzazzjonijiet tal-produttori f'konformità mar-rekwiżiti u bl-użu tal-proċeduri stabbiliti fl-Artikolu 152(1) u fl-Artikoli 153 sa 156 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013. Il-gruppi tal-produttori tal-qoton u l-federazzjonijiet ta' tali gruppi tal-produttori rikonossuti mill-Istati Membri f'konformità mal-Protokoll Nru 4 tal-Att ta' Adeżjoni tal-1979 tar-Repubblika Ellenika qabel id-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, għall-finijiet ta' din it-Taqsima, jitqiesu li huma organizzazzjonijiet tal-produttori jew assocjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produttori, rispettivament.

8. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li n-nefqa fuq it-tipi ta' intervent imsemija fl-Artikolu 47(2), punti (f), (g) u (h) ma jaqbiżx terz tan-nefqa totali taht kull programm operazzjonali kif stabbilit fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.

Artikolu 68

Assistenza finanzjarja mill-Unjoni

1. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għandha tkun limitata għal 50 % tan-nefqa reali mgarrba għat-tipi ta' intervent imsemija fl-Artikolu 67. Il-benefiċjarji għandhom jagħmlu tajjeb għall-parti tan-nefqa li jifdal.

L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għandha tithallas lill-fondi operazzjonali stabbiliti mill-organizzazzjonijiet tal-produttori jew mill-assocjazzjonijiet tagħhom rikonossuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jew skont l-Artikolu 67(7) ta' dan ir-Regolament jew mill-gruppi tal-produttori msemija fl-Artikolu 67(1), punt (b) ta' dan ir-Regolament. Għal dan l-għan, għandhom japplikaw mutatis mutandis l-Artikolu 51 u l-Artikolu 52(1) ta' dan ir-Regolament.

2. Il-limitu ta' 50 % previst fil-paragrafu 1 għandu jiżdied għal 60 % għall-organizzazzjonijiet tal-produttori jew l-assocjazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produttori rikonossuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jew skont l-Artikolu 67(7) ta' dan ir-Regolament għall-ewwel hames snin wara s-sena tar-rikonoxximent.

3. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għandha tkun limitata għal 6 % tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata ta':
 - (a) kull organizzazzjoni tal-produtturi jew assoċjazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi msemmija fl-Artikolu 67(1), punt (a); jew
 - (b) Kull grupp ta' produtturi msemmi fl- Artikolu 67(1), punt (b).

KAPITOLU IV

TIPI TA' INTERVENT GHALL-IŻVILUPP RURALI

Taqsim 1

Tipi ta' intervent

Artikolu 69

Tipi ta' intervent għall-iżvilupp rurali

It-tipi ta' intervent skont dan il-Kapitolu għandhom jikkonsistu f'pagamenti jew f'appoġġ fir-rigward ta':

- (a) impenji ta' ġestjoni ambjentali, marbuta mal-klima u impenji oħrajn ta' ġestjoni;
- (b) restrizzjonijiet naturali u restrizzjonijiet speċifiċi oħra tar-reġjun;
- (c) żvantaġġi speċifiċi għaż-żona li jirriżultaw minn ċerti rekwiżiti obbligatorji;
- (d) investimenti, inkluż investimenti fl-irrigazzjoni;
- (e) l-istabiliment ta' bdiewa żgħażaġh u ta' bdiewa ġodda u l-bidu tan-negozji rurali;
- (f) għodod għall-ġestjoni tar-riskju;
- (g) kooperazzjoni;
- (h) skambju tal-għarfien u tixrid tal-informazzjoni.

Artikolu 70

Impenji ta' ġestjoni ambjentali, marbuta mal-klima u impenji oħrajn ta' ġestjoni

1. L-Istati Membri għandhom jinkludu impenji agroambjentali klimatiċi fost l-interventi fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom u jistgħu jinkludu fihom impenji oħra ta' ġestjoni. Il-pagamenti għal dawk l-impenji għandhom jingħataw skont il-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK.
2. L-Istati Membri għandhom jagħtu pagamenti biss lill-bdiewa jew benefiċjarji oħra li, fuq bażi volontarja, jieħdu impenji ta' ġestjoni meqjusa ta' benefiċċju għall-kisba ta' wiehed jew aktar mill-oġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1) u (2).
3. Skont dan l-Artikolu, l-Istati Membri għandhom jipprevedu pagamenti biss għal impenji li:
 - (a) imorru lil hinn mir-rekwiżiti statutorji ta' ġestjoni rilevanti u l-istandards tal-KAAT stabbiliti fil-Kapitolu I, Taqsim 2;
 - (b) imorru lil hinn mir-rekwiżiti minimi rilevanti għall-użu tal-fertilizzanti u l-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti jew għat-trattament xieraq tal-animali, kif ukoll rekwiżiti obbligatorji rilevanti oħra stabbiliti mil-liġi nazzjonali u mil-liġi tal-Unjoni; dak ir-rekwiżit ma japplikax għal impenji marbuta mas-sistemi tal-agroforestrija u ż-żamma taż-żoni msagġra;
 - (c) imorru lil hinn mill-kondizzjonijiet stabbiliti għaż-żamma taż-żona agrikola skont l-Artikolu 4(2);
 - (d) huma differenti mill-impenji li fir-rigward tagħhom jingħataw il-pagamenti skont l-Artikolu 31.

Għall-impenji msemmija fl-ewwel subparagrafu, punt (b), fejn il-liġi nazzjonali timponi rekwiżiti godda li jmorru lil hinn mir-rekwiżiti minimi korrispondenti stabbiliti mil-liġi tal-Unjoni, l-appoġġ jista' jinghata għall-impenji li jikkontribwixxu għall-konformità ma' dawk ir-rekwiżiti għal massimu ta' 24 xahar mid-data li fiha jsiru obbligatorji għall-azjenda.

4. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw il-pagamenti li għandhom isiru abbażi tal-ispejjeż addizzjonali mgarrba u l-introjtu mitluf minhabba l-impenji mehuda, b'kont mehud tal-miri stabbiliti. Dawk il-pagamenti għandhom jinghataw kull sena u jistgħu jkopru wkoll l-ispejjeż tat-tranzazzjoni. Fil-kazijiet debitament ġustifikati, l-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ bħala pagament ta' darba għal kull unità.

5. L-Istati Membri jistgħu jippromwovu u jappoġġaw l-iskemi kollettivi u l-iskemi ta' pagament bbażati fuq ir-rizultati sabiex iheggu lill-bdiewa jew lil benefiċjarji oħra jwettqu titjib sinifikanti fil-kwalità tal-ambjent fuq skala akbar jew b'mod li jista' jitkejjel.

6. L-impenji għandhom jittiehdu għal perijodu ta' minn hames sa seba' snin.

Madankollu, l-Istati Membri jistgħu fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom jiddeterminaw:

(a) perijodu itwal għal tipi ta' impenji partikolari, inkluż billi tiġi prevista l-estensjoni annwali tagħhom wara t-terminazzjoni tal-perijodu inizjali, fejn tali perijodu itwal ikun neċessarju jinkisbu jew jinżammu ċerti benefiċċji ambjentali jew għat-trattament xieraq tal-annimal;

(b) perijodu iqsar ta' mill-anqas sena għal impenji għat-trattament xieraq tal-annimali, għal impenji għall-konservazzjoni, l-użu sostenibbli u l-iżvilupp tar-rizorsi ġenetiċi, għall-konverżjoni għall-biedja organika, għal impenji godda li jittiehdu eżatt wara l-impenn imwettaq fil-perijodu inizjali jew f'kazijiet oħra debitament ġustifikati.

7. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li tiġi prevista klawżola ta' reviżjoni għal operazzjonijiet implimentati skont it-tip ta' intervent imsemmi f'dan l-Artikolu sabiex jiġi żgurat l-aġġustament tagħhom bħala konsegwenza ta' emendi għall-istandards obbligatorji, ir-rekwiżiti jew l-obbligi rilevanti msemmija fil-paragrafu 3 li l-impenji għandhom imorru lil hinn minnhom jew li tiġi żgurata l-konformità mal-ewwel subparagrafu, punt (d), ta' dak il-paragrafu. Jekk tali aġġustament ma jiġix aċċettat mill-benefiċjarju, l-impenn għandu jiskadi u ma jkun meħtieġ ebda rimborż tal-pagamenti taht dan l-Artikolu fir-rigward tal-perijodu li matulu l-impenn kien effettiv.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll li tiġi prevista klawżola ta' reviżjoni għal operazzjonijiet implimentati skont it-tip ta' intervent imsemmija f'dan l-Artikolu li jestendu lil hinn mill-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK sabiex jippermettu l-aġġustament tagħhom fil-qafas legali applikabbli fil-perijodu sussegwenti.

8. Meta l-appoġġ skont dan l-Artikolu jinghata għall-impenji agroambjentali-klimatiċi jew għall-impenji għall-konverżjoni jew għaż-żamma tal-prattiki u l-metodi tal-biedja organika kif stipulat fir-Regolament (UE) 2018/848, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu pagament għal kull ettaru. Għal impenji oħra, l-Istati Membri jistgħu japplikaw unitajiet oħra minflok ettari. F'kazijiet debitament ġustifikati, l-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu bħala somma f'daqqa.

9. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-persuni li jwettqu operazzjonijiet f'dan it-tip ta' intervent ikollhom aċċess għall-għarfien u l-informazzjoni rilevanti meħtieġa biex jimplementaw tali operazzjonijiet, u li, sabiex jiġu meħjuna l-bdiewa li jiehdu l-impenn li jibdlu s-sistemi ta' produzzjoni tagħhom, taħriġ xieraq ikun disponibbli għal dawk li jehtiguh, kif ukoll aċċess għal għarfien espert.

10. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-interventi skont dan l-Artikolu jkunu konsistenti ma' dawk ibbażati fuq l-Artikolu 31.

Artikolu 71

Restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet speċifiċi oħra taż-żona

1. L-Istati Membri jistgħu jagħtu pagamenti għar-restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet oħra speċifiċi għaż-żona bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u kif speċifikati aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom bl-għan li jikkontribwixxu għall-kisba ta' wiehed jew aktar mill-oġġettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 6(1) u (2).

2. Il-pagamenti skont dan l-Artikolu għandhom jingħataw lil bdiewa attivi fir-rigward taż-żoni indikati skont l-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013.
3. L-Istati Membri jistgħu jwettqu eżerċizzju ta' rfinar f'konformità mal-kondizzjonijiet previsti fl-Artikolu 32(3), it-tielet subparagrafu, tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013.
4. L-Istati Membri jistgħu jagħtu pagamenti skont dan l-Artikolu biss sabiex jikkumpensaw lill-benefiċjarji għall-ispejjeż addizzjonali kollha jew parti minnhom u għall-introjtu mitluf relatati mar-restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet oħra speċifiċi għaž-żona kkonċernata.
5. L-ispejjeż addizzjonali u l-introjtu mitluf kif imsemmi fil-paragrafu 4 għandhom jiġu kkalkulati fir-rigward tar-restrizzjonijiet naturali jew ir-restrizzjonijiet speċifiċi għaž-żona, b'kuntrast ma' żoni li mhumiex affettwati minn restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet oħra speċifiċi għaž-żona.
6. Il-pagamenti skont dan l-Artikolu għandhom jingħataw kull sena għal kull ettaru taż-żona agrikola.

Artikolu 72

Żvantaġġi speċifiċi għaž-żona li jirriżultaw minn ċerti rekwiżiti obligatorji

1. L-Istati Membri jistgħu jagħtu pagamenti għall-iżvantaġġi speċifiċi għaž-żona imposti minn rekwiżiti li jirriżultaw mill-implimentazzjoni tad-Direttivi 92/43/KEE, 2009/147/KE jew 2000/60/KE bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u kif speċifikati aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom bil-ħsieb li jikkontribwixxu għall-kisba ta' wiehed jew aktar mill-oġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1) u (2).
2. Il-pagamenti skont dan l-Artikolu għandhom jingħataw lill-bdiewa, lis-sidien tal-foresti u lill-assocjazzjonijiet tagħhom kif ukoll lil għestjonarji oħra tal-art.
3. Meta jiddeterminaw iż-żoni bi żvantaġġi l-Istati Membri jistgħu jinkludu wahda jew aktar miż-żoni li ġejjin:
 - (a) żoni agrikoli u forestali tan-Natura 2000 identifikati skont id-Direttivi 92/43/KEE u 2009/147/KE;
 - (b) żoni ta' protezzjoni tan-natura delimitati oħra b'restrizzjonijiet ambjentali applikabbli għall-biedja jew għall-forestrija li jikkontribwixxu għall-implimentazzjoni tal-Artikolu 10 tad-Direttiva 92/43/KEE, dment li dawn iż-żoni ma jaqbzux 5 % taż-żoni deżinjati tan-Natura 2000 koperti mill-kamp ta' applikazzjoni territorjali ta' kull Pjan Strateġiku tal-PAK;
 - (c) żoni agrikoli inklużi fil-pjanijiet ta' mmaniġġar tal-baċir tax-xmara skont id-Direttiva 2000/60/KE.
4. L-Istati Membri jistgħu biss jagħtu pagamenti skont dan l-Artikolu sabiex jikkumpensaw lill-benefiċjarji għall-ispejjeż addizzjonali kollha jew parti minnhom u għall-introjtu mitluf relatati mal-iżvantaġġi speċifiċi għaž-żona kkonċernata, inkluż l-ispejjeż tat-tranzazzjoni.
5. L-ispejjeż addizzjonali u l-introjtu mitluf kif imsemmi fil-paragrafu 4 għandhom jiġu kkalkolati:
 - (a) fir-rigward tar-restrizzjonijiet li jirriżultaw mid-Direttivi 92/43/KEE u 2009/147/KE, b'rabta mal-iżvantaġġi li jirriżultaw mir-rekwiżiti li jmorru lil hinn mill-istandards rilevanti tal-KAAT stabbiliti skont il-Kapitolu I, Taqsima 2, ta' dan it-Titolu kif ukoll il-kondizzjonijiet stabbiliti għaž-żamma taż-żona agrikola f'konformità mal-Artikolu 4(2) ta' dan ir-Regolament;
 - (b) fir-rigward tar-restrizzjonijiet li jirriżultaw mid-Direttiva 2000/60/KE, b'rabta mal-iżvantaġġi li jirriżultaw mir-rekwiżiti li jmorru lil hinn mir-rekwiżiti statutorji ta' għestjoni rilevanti, għajr għar-RSG 1 elenkati fl-Anness III għal dan ir-Regolament, u mill-istandards tal-KAAT stabbiliti fil-Kapitolu I, Taqsima 2, ta' dan it-Titolu kif ukoll il-kondizzjonijiet stabbiliti għaž-żamma taż-żona agrikola f'konformità mal-Artikolu 4(2) ta' dan ir-Regolament.

6. Il-pagamenti skont dan l-Artikolu għandhom jingħataw kull sena għal kull ettaru.

Artikolu 73

Investimenti

1. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ għall-investimenti bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.
2. L-Istati Membri jistgħu biss jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu lil dawk l-investimenti f'assi tanġibbli u intanġibbli li jikkontribwixxu għall-kisba ta' wiehed jew aktar mill-oġġettivi li jinsabu fl-Artikolu 6(1) u (2).

Fir-rigward ta' azjendi li huma akbar minn ċertu daqs, li għandu jiġi f'fissat mill-Istati Membri fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, l-appoġġ għas-settur tal-forestrija għandu jkun bil-kondizzjoni tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni rilevanti minn pjan għall-ġestjoni tal-foresti jew strument ekwivalenti f'konformità mal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti kif definit fil-Linji Gwida Ġenerali għall-Ġestjoni Sostenibbli tal-Foresti fl-Ewropa, adottati fit-Tieni Konferenza Ministerjali dwar il-Protezzjoni tal-Foresti fl-Ewropa li sar f'Helsinki fis-16 u s-17 ta' Ġunju 1993.

3. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu lista ta' investimenti u kategoriji ta' nefqa mhux eliġibbli, inkluż mill-inqas dawn li ġejjin:
 - (a) ix-xiri ta' drittijiet għall-produzzjoni agrikola;
 - (b) ix-xiri ta' intitolamenti għal pagament;
 - (c) ix-xiri ta' art għal ammont li jaqbeż 10 % tan-nefqa eliġibbli totali għall-operazzjoni kkonċernata, bl-eċċezzjoni tax-xiri ta' art għall-konservazzjoni ambjentali u għall-preservazzjoni ta' hamrija b'livell għoli ta' karbonju jew art mixtrija minn bdiewa żgħażaġħ permezz tal-użu ta' strumenti finanzjarji; fil-każ ta' strumenti finanzjarji, dak il-limitu massimu għandu japplika għan-nefqa pubblika eliġibbli mhallsa lir-riċevitur finali jew, fil-każ tal-garanziji, għall-ammont tas-self sottostanti;
 - (d) ix-xiri ta' animali, u x-xiri ta' pjanti annwali u t-thawwil tagħhom, għal skop iehor għajr:
 - (i) ir-restawr tal-potenzjal agrikolu jew forestali wara diżastru naturali, avvenimenti klimatiċi avversi jew avveniment katastrofiku;
 - (ii) il-protezzjoni tal-bhejjem minn predaturi kbar jew bhejjem li jintużaw fil-forestrija minflok ma jintuża makkinarju;
 - (iii) it-trobbija ta' razez fil-periklu kif definit fl-Artikolu 2, punt (24), tar-Regolament (UE) 2016/1012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁵⁾ skont l-impenji msemmija fl-Artikolu 70; jew
 - (iv) il-preservazzjoni ta' varjetajiet ta' pjanti taht theddida ta' erożjoni ġenetika skont l-impenji msemmija fl-Artikolu 70;
 - (e) ir-rata tal-imgħax fuq id-dejn, hlief fir-rigward ta' ghotjiet mogħtija fil-forma ta' sussidju għar-rata tal-imgħax jew sussidju għat-tariffa ta' garanzija;
 - (f) investimenti f'infrastruttura fuq skala kbira, kif iddeterminat mill-Istati Membri fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, li mhix parti mill-istrategiji ta' żvilupp lokali mmexxija mill-komunità stabbiliti fl-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) 2021/1060, hlief għall-broadband u għal azzjonijiet preventivi kontra l-għarġar jew biex jiproteġu l-kosta mmirati biex inaqqsu l-konsegwenzi ta' diżastri naturali, avvenimenti klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi probabbli;
 - (g) l-investimenti fl-afforestazzjoni li ma jkunux konsistenti mal-oġġettivi marbuta mal-ambjent u l-klima f'konformità mal-prinċipji tal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti, kif żviluppata fil-Linji Gwida Pan-Ewropej għall-Afforestazzjoni u għar-Riforestazzjoni.

L-ewwel subparagrafu, punti (a), (b), (d) u (f), ma għandhomx japplikaw fejn jiġi provdut appoġġ permezz ta' strumenti finanzjarji.

⁽⁴⁵⁾ Ir-Regolament (UE) 2016/1012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2016 dwar il-kondizzjonijiet żootekniċi u ġenealoġiċi għat-tniissil, kummerċ u dħul fl-Unjoni ta' annimali ta' razza pura għat-tniissil, hnieżer tat-tniissil ibridi u tal-prodotti ġerminali tagħhom u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 652/2014, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE u 90/425/KEE u jhassar ċerti atti fil-qasam tat-tniissil tal-annimali ("ir-Regolament dwar it-Tniissil tal-Annimali") (ĠU L 171, 29.6.2016, p. 66).

4. L-Istati Membri għandhom jillimitaw l-appoġġ għal rata waħda jew aktar li ma jaqbzux 65 % tal-ispejjeż eliġibbli.

Ir-rati massimi tal-appoġġ jistgħu jiżiedu:

- (a) sa 80 % għall-investimenti li ġejjin:
 - (i) investimenti marbuta ma' wiehed jew aktar mill-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e) u (f), u fir-rigward tat-trattament xieraq tal-annimali, fl-Artikolu 6(1), punt (i);
 - (ii) investimenti minn bdiewa żgħażaġh li jissodisfaw il-kondizzjonijiet previsti mill-Istati Membri fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK taġħhom f'konformità mal-Artikolu 4(6);
 - (iii) investimenti fir-reġjuni ultraperiferiċi jew il-gżejjer minuri fil-Baħar Eġew;
- (b) sa 85 % għall-investimenti ta' azjendi agrikoli żgħar, kif iddeterminat mill-Istati Membri;
- (c) sa 100 % għall-investimenti li ġejjin:
 - (i) l-afforestazzjoni, l-istabbiliment u r-riġenerazzjoni ta' sistemi tal-agroforestrija, il-konsolidazzjoni tal-art fil-forestrija u investimenti mhux produttivi marbuta ma' wiehed jew aktar mill-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e) u (f), inkluż investimenti mhux produttivi mmirati lejn il-protezzjoni tal-bhejjem u l-ghelejjeż kontra ħsara kkawżata minn annimali selvaġġi;
 - (ii) l-investimenti fis-servizzi bażiċi f'żoni rurali u l-infrastruttura fl-agrikoltura u l-forestrija, kif iddeterminat mill-Istati Membri;
 - (iii) investimenti fir-restawr ta' potenzjal agrikolu jew tal-forestrija wara diżastri naturali, avvenimenti klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi u investimenti f'azzjonijiet preventivi xierqa, kif ukoll investimenti fiż-żamma tas-saħħa tal-foresti;
 - (iv) l-investimenti mhux produttivi appoġġati permezz ta' strateġiji ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunità stabbiliti fl-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) 2021/1060 u proġetti tal-gruppi operazzjonali tal-EIP kif imsemmi fl-Artikolu 127(3) ta' dan ir-Regolament.

5. Meta l-liġi tal-Unjoni tirriżulta fl-impożizzjoni ta' rekwiziti godda fuq il-bdiewa, jista' jingħata appoġġ biex l-investimenti jikkonformaw ma' daww ir-rekwiziti għal mhux aktar minn 24-il xahar mid-data meta jsiru obligatorji għall-azzjenda.

Artikolu 74

Investimenti fl-irrigazzjoni

1. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ għal investimenti fl-irrigazzjoni f'żoni ta' irrigazzjoni godda u eżistenti, dment li jiġu ssodisfati l-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 73 f'dan l-Artikolu.
2. L-investimenti fl-irrigazzjoni għandhom jiġu appoġġati biss fejn l-Istat Membru kkonċernat ikun baġhat lill-kummissjoni pjan ta' ġestjoni tal-baċir ta' xmara, kif previst fid-Direttiva 2000/60/KE għaż-żona kollha li fiha ser isir l-investment, kif ukoll għal kwalunkwe żona oħra fejn l-ambjent taġħha jista' jiġi affettwat mill-investment. Il-miżuri li jidhlu fis-seħħ skont il-pjan ta' ġestjoni tal-baċir ta' xmara skont l-Artikolu 11 ta' dik id-Direttiva u li jkun ta' rilevanza għas-settur agrikolu għandhom ikunu speċifikati fil-programm rilevanti ta' miżuri.
3. Fil-post għandu jkun hemm arloġġi tal-ilma li jippermettu l-kejl tal-użu tal-ilma fil-livell tal-investment appoġġat jew għandhom jitqiegħdu fil-post bħala parti mill-investment.
4. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ għal investment f'titjib għal installazzjoni ta' irrigazzjoni jew element ta' infrastruttura ta' irrigazzjoni eżistenti biss jekk:
 - (a) jiġi vvalutat ex ante bħala li joffri ffrankar potenzjali tal-ilma li jirrifletti l-parametri tekniċi tal-installazzjoni jew l-infrastruttura eżistenti;
 - (b) fejn l-investment jaffettwa korpi tal-ilma ta' taħt l-art jew tal-wiċċ li l-istatus taġħhom ġie identifikat bħala inqas minn tajjeb fil-pjan ta' ġestjoni tal-baċir tax-xmara rilevanti għal raġunijiet relatati mal-kwantità tal-ilma, għandu jinkiseb tnaqqis effettiv fl-użu tal-ilma li jikkontribwixxi għall-kisba ta' status tajjeb ta' daww il-korpi tal-ilma, kif stabbilit fl-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2000/60/KE.

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu perċentwali għall-iffrankar potenzjali tal-ilma u għat-tnaqqis effettiv fl-użu tal-ilma bhala kondizzjoni ta' eliġibbiltà fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom skont l-Artikolu 111, punt (d). Dan l-iffrankar tal-ilma għandu jirrifletti l-htigijiet stabbiliti fil-pjanijiet ta' ġestjoni tal-baċir tax-xmara li jirrizultaw mid-Direttiva 2000/60/KE elenkati fl-Anness XIII għal dan ir-Regolament.

Ebda waħda mill-kondizzjonijiet f'dan il-paragrafu ma għandha tapplika għal investiment f'installazzjoni eżistenti li taffettwa biss l-effiċjenza enerġetika jew għal investiment fil-holqien ta' ġieba jew għal investiment fl-użu ta' ilma reklamati li ma jaffettwax massa ta' ilma ta' taht l-art jew ta' ilma tal-wiċċ.

5. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ għal investimenti fl-użu tal-ilma reklamati bhala provvista alternattiva tal-ilma biss jekk il-forniment u l-użu ta' tali ilma jkunu konformi mar-Regolament (UE) 2020/741 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁶⁾.

6. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ għal investiment li jirrizulta f'żieda netta taż-żona ta' raba' saqwi li taffettwa korp partikolari ta' ilma ta' taht l-art jew tal-wiċċ biss jekk:

- (a) l-istatus tal-korp ta' ilma ma jkunx ġie identifikat bhala anqas minn tajjeb fil-pjan ta' ġestjoni rilevanti tal-baċir ta' xmara għal raġunijiet marbutin mal-kwantità tal-ilma; u
- (b) analiżi tal-impatt ambjentali turi li mhux ser ikun hemm impatt ambjentali negattiv sinifikanti mill-investiment; dik analiżi tal-impatt ambjentali għandha titwettaq jew tkun approvata mill-awtorità kompetenti u tista' wkoll tirreferi għal gruppi ta' azjendi.

7. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ għal investiment fil-holqien jew l-espansjoni ta' ġibjun għall-fini ta' irrigazzjoni biss dment dan ma jwassalx għal impatt ambjentali negattiv sinifikanti.

8. L-Istati Membri għandhom jillimitaw l-appoġġ għal rata waħda jew aktar li ma taqbiżx:

- (a) 80 % tal-ispejjeż eliġibbli għal investimenti tal-irrigazzjoni f'azjendi agrikoli li jsiru skont il-paragrafu 4;
- (b) 100 % tal-ispejjeż eliġibbli għall-investimenti finfrastruttura fl-agrikoltura mhux fl-azjendi agrikoli li għandhom jintużaw għall-irrigazzjoni;
- (c) 65 % tal-ispejjeż eliġibbli għal investimenti oħra tal-irrigazzjoni f'azjendi agrikoli.

Artikolu 75

L-istabbiliment ta' bdiewa zghazagh u ta' bdiewa godda u l-bidu tan-negozji rurali

1. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ għall-istabbiliment tal-bdiewa zghazagh u l-bidu tan-negozji rurali, inkluż l-istabbiliment ta' bdiewa godda, bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom bl-għan li jikkontribwixxu għall-kisba ta' wiehed jew aktar mill-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1) u (2).

2. L-Istati Membri jistgħu biss jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu biex jgħinu:

- (a) l-istabbiliment ta' bdiewa zghazagh li jissodisfaw il-kondizzjonijiet previsti mill-Istati Membri fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom f'konformità mal-Artikolu 4(6);
- (b) il-bidu ta' negozji rurali marbuta mal-agrikoltura jew il-forestrija inkluż l-istabbiliment ta' bdiewa godda, jew id-diversifikazzjoni tal-introjtu tal-unitajiet domestiċi agrikoli f'attivitajiet mhux agrikoli;
- (c) il-bidu tan-negozju ta' attivitajiet mhux agrikoli fiż-żoni rurali relatati mal-istrateġiji ta' żvilupp lokali mmexxija mill-komunità stipulati fl-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) 2021/1060.

3. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-kondizzjonijiet għall-prezentazzjoni u l-kontenut ta' pjan tan-negozju li l-benefiċjarji jridu jipprovdu biex jirċievu l-appoġġ skont dan l-Artikolu.

4. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ fil-forma ta' somom f'daqqa jew strumenti finanzjarji jew tahlita tat-tnejn. L-appoġġ għandu jkun limitat għall-ammont massimu ta' għajjnuna ta' EUR 100 000 u jista' jkun differenzjat skont kriterji oġġettivi.

⁽⁴⁶⁾ Ir-Regolament (UE) 2020/741 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Mejju 2020 dwar ir-reqwiziti minimi għall-użu mill-ġdid tal-ilma (ĠU L 177, 5.6.2020, p. 32).

*Artikolu 76***Ghodod għall-ġestjoni tar-riskju**

1. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ għall-ghodod għall-ġestjoni tar-riskju bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.
2. Appoġġ taħt dan l-Artikolu jista' jinghata biex jippromwovu l-ghodod għall-ġestjoni tar-riskju, li jghinu lill-bdiewa attivi jiġġestixxu r-riskji tal-produzzjoni u tal-introjt marbuta mal-attività agrikola tagħhom li jmorru lil hinn mill-kontroll tagħhom u li jikkontribwixxu għall-kisba ta' wiehed jew aktar mill-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1) u (2).
3. L-Istati Membri jistgħu, f'konformità mal-valutazzjoni tal-htigijiet tagħhom, jagħtu appoġġ għal tipi differenti ta' strumenti ta' ġestjoni tar-riskju, inkluż ghodod għall-istabbilizzazzjoni tal-introjt, u b'mod partikolari:
 - (a) kontribuzzjonijiet finanzjarji bhala premiums għal skemi ta' assigurazzjoni;
 - (b) kontribuzzjonijiet finanzjarji għall-fondi mutwi, inkluż għall-ispiza amministrattiva għall-istabbiliment.
4. Meta jipprovdu l-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 3, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-kondizzjonijiet ta' eligibbiltà li ġejjin:
 - (a) it-tipi u l-kopertura tal-ghodod għall-ġestjoni tar-riskju eligibbli;
 - (b) il-metodoloġija għall-kalkolu tat-telf u l-fatturi ta' attivazzjoni għall-kumpens;
 - (c) ir-regoli għall-kostituzzjoni u l-ġestjoni tal-fondi mutwi u, fejn rilevanti, ghodod eligibbli ohra għall-ġestjoni tar-riskju.
5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jinghata biss biex jiġi kopert it-telf li jmur lil hinn minn limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjt annwali medju tal-bidwi fil-perijodu preċedenti ta' tliet snin, jew medja ta' tliet snin ibbazata fuq il-perijodu preċedenti ta' hames snin eskluż l-oghla entrata u dik l-aktar baxxa. L-ghodod tal-ġestjoni tar-riskju tal-produzzjoni settorjali għandhom jikkalkulaw it-telf fil-livell tal-azjenda jew fil-livell tal-attività tal-azjenda fis-settur ikkonċernat.

L-Istati Membri jistgħu jipprovdu appoġġ fil-forma ta' finanzjament tal-kapital operatorju awtonomu taħt l-istrumenti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 80(3) għall-kumpens tat-telf imsemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu lil bdiewa li ma jipparteċipawx f'ghodda għall-ġestjoni tar-riskju.

6. L-Istati Membri għandhom jillimitaw l-appoġġ għal rata wahda jew aktar li ma taqbiżx is-70 % tal-ispejjeż eligibbli.

Dan il-paragrafu ma għandux japplika għall-kontribuzzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 19.

7. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġi evitat kwalunkwe kumpens żejjed li jirriżulta meta l-interventi skont dan l-Artikolu jingħaqdu ma' skemi għall-ġestjoni tar-riskju pubbliċi jew privati ohra.

*Artikolu 77***Kooperazzjoni**

1. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ għall-kooperazzjoni bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom biex:
 - (a) ihejju u jimplimentaw il-proġetti tal-gruppi operazzjonali tal-EIP imsemmija fl-Artikolu 127(3);
 - (b) ihejju u jimplimentaw LEADER;
 - (c) jippromwovu u jappoġġaw skemi ta' kwalità rikonoxxuti mill-Unjoni jew mill-Istati Membri u l-użu tagħhom mill-bdiewa;
 - (d) jappoġġaw gruppi tal-produtturi, organizzazzjonijiet tal-produtturi jew organizzazzjonijiet interprofessjonali;
 - (e) ihejju u jimplimentaw strateġiji tal-irhula intelliġenti, kif determinat mill-Istati Membri;
 - (f) jappoġġaw forum ohra ta' kooperazzjoni.

2. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu biss biex jipromwovu forom ġodda ta' kooperazzjoni, inkluż dawk eżistenti jekk tinbeda attività ġdida. Dik il-kooperazzjoni għandha tinvolvi mill-anqas żewġ atturi u għandha tikkontribwixxi biex jinkiseb wiehed jew aktar mill-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1) u (2).

3. Skont dan l-Artikolu l-Istati Membri jistgħu jkopru l-ispejjeż relatati mal-aspetti kollha tal-kooperazzjoni.

4. L-Istati Membri jistgħu jagħtu l-appoġġ bhala ammont globali skont dan l-Artikolu li jkopri l-ispejjeż tal-kooperazzjoni u l-ispejjeż tal-operazzjonijiet implimentati, jew jistgħu jkopru biss l-ispejjeż tal-kooperazzjoni u jużaw il-fondi minn tipi oħra ta' intervent għall-iżvilupp rurali, jew minn strumenti oħra ta' appoġġ nazzjonali jew tal-Unjoni biex ikopru l-ispejjeż tal-operazzjonijiet implimentati.

Fejn l-appoġġ jithallas bhala ammont globali, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-operazzjoni implimentata tikkonforma mar-regoli u r-rekwiżiti rilevanti stabbiliti fl-Artikoli 70 sa 76 u 78.

Fil-każ ta' LEADER, b'deroga mill-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu:

(a) appoġġ għall-ispejjeż kollha eliġibbli għal appoġġ preparatorju skont l-Artikolu 34(1), punt (a) tar-Regolament (UE) 2021/1060 u għall-implimentazzjoni ta' strateġiji magħzula skont il-punti (b) u (c) ta' dak il-paragrafu għandu jingħata biss bhala ammont globali skont dan l-Artikolu; u

(b) L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-operazzjonijiet implimentati li jikkonsistu f'investimenti jikkonformaw mar-regoli u r-rekwiżiti rilevanti tal-Unjoni skont it-tip ta' intervent għall-investimenti stabbiliti fl-Artikolu 73 ta' dan ir-Regolament.

5. L-Istati Membri ma għandhomx jappoġġaw skont dan l-Artikolu l-kooperazzjoni li tinvolvi biss il-korpi ta' riċerka.

6. Fil-każ ta' kooperazzjoni fil-kuntest tas-suċċessjoni tal-azjendi agrikoli, b'mod partikolari għat-tiġdid ġenerazzjonali fil-livell ta' azjenda, l-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ biss lill-bdiewa li jkun, jew li ser ikun sa tmiem l-operazzjoni, laħqu l-età tal-pensjoni ddeterminata mill-Istat Membru f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali tiegħu.

7. L-Istati Membri għandhom jillimitaw l-appoġġ għal massimu ta' seba' snin. Dik il-kondizzjoni ma għandhiex tapplika għal LEADER u f'każijiet debitament ġustifikati għall-azzjonijiet kollettivi marbuta mal-ambjent u l-klima neċessarji biex jinkisbu l-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e) u (f).

8. L-Istati Membri għandhom jillimitaw l-appoġġ għal:

(a) azzjonijiet ta' informazzjoni u promozzjoni għal skemi ta' kwalità għal rata waħda jew aktar li ma taqbiżx 70 % tal-ispejjeż eliġibbli;

(b) l-istabbiliment ta' gruppi ta' produttori, organizzazzjonijiet tal-produttori jew organizzazzjonijiet interprofessjonali sa 10 % tal-produzzjoni annwali kummerċjalizzata tal-grupp jew tal-organizzazzjoni b'massimu ta' EUR 100 000 fis-sena; dak l-appoġġ għandu jkun digressiv u limitat għall-ewwel hames snin wara r-rikonoxximent.

Artikolu 78

Skambju tal-gharfien u tixrid tal-informazzjoni

1. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ għall-iskambju tal-gharfien u tixrid tal-informazzjoni bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u kif spjegat aktar fid-dettall fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom bil-ħsieb li jikkontribwixxu għall-kisba ta' wiehed jew aktar mill-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1) u (2) filwaqt li jqiegħdu fil-mira speċifikament il-protezzjoni tan-natura, l-ambjent u l-klima, inkluż l-edukazzjoni ambjentali u l-azzjonijiet ta' sensibilizzazzjoni u l-iżvilupp tan-negozji u l-komunitajiet rurali.

2. L-appoġġ skont dan l-Artikolu jista' jkopri l-ispejjeż ta' azzjoni rilevanti għall-promozzjoni tal-innovazzjoni, it-taħriġ u l-konsultazzjoni u forom oħra ta' skambju ta' għarfien u t-tixrid tal-informazzjoni, inkluż permezz tat-tfassil u l-aġġornament ta' pjanijiet u studji bl-ghan tal-iskambju tal-gharfien u t-tixrid tal-informazzjoni. Tali azzjonijiet għandhom jikkontribwixxu għall-kisba ta' wiehed jew aktar mill-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1) u (2).

3. L-appoġġ għal servizzi ta' konsulenza għandu jingħata biss għal servizzi ta' konsulenza li jikkonformaw mal-Artikolu 15(3).
4. Għall-istabbiliment ta' servizzi ta' konsulenza, l-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ fil-forma ta' ammont fiss sa massimu ta' EUR 200 000. Huma għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata għal żmien limitat.
5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-azzjonijiet appoġġati taħt dan it-tip ta' intervent jkunu bbażati fuq id-deskrizzjoni tal-AKIS prevista fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom skont l-Artikolu 114, punt (a)(i) u jkunu konsistenti magħha.

Taqsim 2

Elementi li japplikaw għal diversi tipi ta' intervent

Artikolu 79

Għażla tal-operazzjonijiet

1. Wara konsultazzjoni mal-kumitat ta' monitoraġġ imsemmi fl-Artikolu 124 ("il-kumitat ta' monitoraġġ"), l-awtorità ta' ġestjoni nazzjonali, l-awtoritajiet ta' ġestjoni regionali fejn rilevanti, jew korpi intermedji dezinjati għandhom jistabbilixxu l-kriterji tal-għażla għall-interventi marbuta mat-tipi ta' intervent li ġejjin: l-investimenti, l-istabbiliment ta' bdiewa żgħażaġh u ta' bdiewa godda u l-bidu ta' negozji rurali, il-kooperazzjoni, l-iskambju tal-għarfien u t-tixrid tal-informazzjoni. Dawk il-kriterji tal-għażla għandu jkollhom l-għan li jiżguraw it-trattament ugwali tal-applikanti, l-użu aħjar tar-riżorsi finanzjarji u l-immirar tal-appoġġ skont il-fini tal-interventi.

L-Istati Membri jistgħu jiddeciedu li ma japplikawx il-kriterji tal-għażla għall-interventi ta' investiment li jimmiraw b'mod ċar għal finijiet ambjentali jew li jitwettqu b'rabta mal-attivitajiet ta' restawr.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, jista' jiġi stabbilit metodu ta' għażla differenti f'kazijiet debitament ġustifikati wara konsultazzjoni mal-kumitat ta' monitoraġġ.

2. Ir-responsabbiltà tal-awtoritajiet ta' ġestjoni jew tal-korpi intermedji dezinjati stabbiliti fil-paragrafu 1 għandha tkun mingħajr preġudizzju għall-kompiti tal-gruppi ta' azzjoni lokali msemmija fl-Artikolu 33 tar-Regolament (UE) 2021/1060.

3. Il-paragrafu 1 ma għandux japplika fejn l-appoġġ jingħata fil-forma ta' strumenti finanzjarji.

4. L-Istati Membri jistgħu jiddeciedu li ma japplikawx il-kriterji tal-għażla msemmija fil-paragrafu 1 għall-operazzjonijiet li jkunu rċevew ċertifikazzjoni tas-Siġill ta' Eċċellenza skont Orizzont 2020, stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 1291/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁴⁷⁾, taħt Orizzont Ewropa jew taħt il-Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika (LIFE), stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/783 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁴⁸⁾, bil-kondizzjoni li dak l-operazzjonijiet ikunu konsistenti mal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

5. Operazzjoni shiha jew parti minnha tista' tiġi implimentata barra mill-Istat Membru kkonċernat, inkluż barra mill-Unjoni, sakemm dik l-operazzjoni tikkontribwixxi għall-kisba tal-oġġettivi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

⁽⁴⁷⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1291/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi Orizzont 2020 — il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (2014-2020) u li jhassar id-Deciżjoni Nru 1982/2006/KE. (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 104).

⁽⁴⁸⁾ Ir-Regolament (UE) 2021/783 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni dwar il-Klima (LIFE), u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1293/2013 (ĠU L 172, 17.5.2021, p. 53).

Artikolu 80

Regoli speċifiċi għall-istrumenti finanzjarji

1. L-appoġġ fil-forma ta' strumenti finanzjarji msemmi fl-Artikolu 58 tar-Regolament (UE) 2021/1060 jista' jinghata skont it-tipi ta' intervent imsemmija fl-Artikoli 73 sa 78 ta' dan ir-Regolament.

2. Fejn jinghata appoġġ fil-forma ta' strumenti finanzjarji, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet ta' "strument finanzjarju", "prodott finanzjarju", "riċevitur finali", "fond ta' parteċipazzjoni", "fond speċifiku", "effett ta' ingranagg", "proporzjon multiplikatur", "kostijiet ta' ġestjoni" u "tariffi ta' ġestjoni" kif stabbiliti fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2021/1060 u d-dispożizzjonijiet tat-Titolu V, Kapitolu II, Taqsima II, ta' dak ir-Regolament.

Barra minn hekk, għandhom japplikaw il-paragrafi 3, 4 u 5 ta' dan l-Artikolu.

3. Skont l-Artikolu 58(2) tar-Regolament (UE) 2021/1060, il-kapital operatorju, inkluż il-kapital operatorju awtonomu, jista' jkun nefqa eliġibbli skont l-Artikoli 73, 74, 76, 77 u 78 ta' dan ir-Regolament, jekk huwa jikkontribwixxi għall-kisba ta' mill-inqas objettiv speċifiku wiehed rilevanti għall-intervent kkonċernat. L-appoġġ għall-finanzjament tal-kapital operatorju awtonomu skont kwalunkwe wiehed minn dawk l-Artikoli jista' jiġi pprovdut minghajr ma jkun soġġett għar-reqwiżit li r-riċevitur finali jirċievi appoġġ għal nefqa ohra skont l-istess Artikolu.

Għall-attivajiet fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 42 TFUE, l-ammont totali ta' appoġġ għall-kapital operatorju pprovdut lil riċevitur finali ma għandux jaqbeż għotja grossa ekwivalenti ta' EUR 200 000 fuq kwalunkwe perijodu ta' tliet snin fiskali.

4. B'deroga mill-Artikoli 73, 74, 76, 77 u 78, ir-rati ta' appoġġ stabbiliti f'dawk l-Artikoli ma għandhomx japplikaw għall-finanzjament tal-kapital operatorju awtonomu.

5. In-nefqa eliġibbli ta' strument finanzjarju għandha tkun l-ammont totali tan-nefqa pubblika eliġibbli mhallsa minbarra l-finanzjament nazzjonali addizzjonali kif imsemmi fl-Artikolu 115(5), jew, fil-każ ta' garanziji, imwarrab għal kuntratti ta' garanzija, mill-istrument finanzjarju fil-perijodu ta' eliġibbiltà. Dak l-ammont għandu jikkorrispondi għal:

- (a) il-pagamenti lir-riċevituri finali fil-każ ta' self, investimenti ta' ekwità u ta' kważi ekwità;
- (b) ir-riżorsi mwarrba għal kuntratti ta' garanzija, kemm jekk pendenti kif ukoll jekk ikunu diġà mmaturaw, sabiex jiġu onorati sejhiet possibbli ta' garanzija għat-telf, ikkalkulat abbażi ta' proporzjon multiplikatur stabbilit għas-self ġdid żburżat sottostanti rispettiv jew investimenti ta' ekwità fir-riċevituri finali;
- (c) il-pagamenti lir-riċevituri finali jew għall-benefiċċju tagħhom meta l-istrumenti finanzjarji jiġu kkombinati ma' kontribuzzjonijiet ohra tal-Unjoni f'operazzjoni ta' strument finanzjarju uniku skont l-Artikolu 58(5) tar-Regolament (UE) 2021/1060;
- (d) il-pagamenti tat-tariffi ta' ġestjoni u r-rimborż tal-ispejjeż ta' ġestjoni mgarrba mill-korpi li jimplimentaw l-istrument finanzjarju.

Meta strument finanzjarju jiġi implimentat matul perijodi ta' programmazzjoni konsekuttivi, jista' jinghata appoġġ lil riċevituri finali jew għall-benefiċċju tagħhom, inkluż spejjeż u tariffi ta' ġestjoni, ibbażati fuq ftehimiet li jkunu saru skont il-perijodu ta' programmazzjoni preċedenti, dment li tali appoġġ ikun konformi mar-regoli ta' eliġibbiltà tal-perijodu ta' programmazzjoni sussegwenti. F'każijiet bħal dawn, l-eliġibbiltà tan-nefqa pprezentata fid-dikjarazzjonijiet tan-nefqa għandha tiġi ddeterminata skont ir-regoli tal-perijodu ta' programmazzjoni kkonċernat.

Għall-finijiet tal-ewwel subparagrafu, punt (b), jekk l-entità li tibbenefika mill-garanziji ma tkunx żburżat l-ammont ipplanat ta' self ġdid, ta' investimenti ta' ekwità jew kważi ekwità lir-riċevituri finali skont il-proporzjon multiplikatur, in-nefqa eliġibbli għandha titnaqqas proporzjonalment. Il-proporzjon multiplikatur jista' jiġi rivedut meta dan ikun ġustifikat minn bidliet sussegwenti fil-kondizzjonijiet tas-suq. Tali reviżjoni ma għandux ikollha effett retroattiv.

Għall-finijiet tal-ewwel subparagrafu, punt (d), ta' dan il-paragrafu, it-tariffi ta' ġestjoni għandhom ikunu bbazati fuq il-prestazzjoni. Meta l-korpi li jimplementaw fond ta' parteċipazzjoni jintgħażlu permezz ta' għoti dirett ta' kuntratt skont l-Artikolu 59(3) tar-Regolament (UE) 2021/1060, l-ammont tal-ispejjeż u t-tariffi ta' ġestjoni mhallsa lil dawk il-korpi li jista' jiġi ddikjarat bhala nefqa eliġibbli għandu jkun soġġett għal limitu massimu ta' 5 % tal-ammont totali tan-nefqa pubblika eliġibbli zborzata lir-riċevituri finali f'self jew imwarrba għal kuntratti ta' garanzija u sa 7 % tal-ammont totali tan-nefqa pubblika eliġibbli lir-riċevituri finali f'investimenti ta' ekwità u kwazi ekwità.

Meta l-korpi li jimplementaw fond speċifiku jintgħażlu permezz ta' għoti dirett ta' kuntratt skont l-Artikolu 59(3) tar-Regolament (UE) 2021/1060, l-ammont tal-ispejjeż u t-tariffi ta' ġestjoni mhallsa lil dawk il-korpi li jista' jiġi ddikjarat bhala nefqa eliġibbli għandu jkun soġġett għal limitu massimu ta' 7 % tal-ammont totali tan-nefqa pubblika eliġibbli zborzata lir-riċevituri finali f'self jew imwarrba għal kuntratti ta' garanzija u sa 15 % tal-ammont totali tan-nefqa pubblika eliġibbli lir-riċevituri finali f'investimenti ta' ekwità u kwazi ekwità.

Għall-finijiet tal-ewwel subparagrafu, punt (d), fejn il-korpi li jimplementaw fond ta' parteċipazzjoni jew fondi speċifiċi jintgħażlu permezz ta' offerta kompetittiva f'konformità mal-liġi applikabbli, l-ammont tal-ispejjeż u t-tariffi ta' ġestjoni għandu jiġi stabbilit fil-ftehim ta' finanzjament u għandu jirrifletti r-riżultat tal-offerta kompetittiva.

Meta t-tariffi ta' arrangamenti, jew kwalunkwe parti minnhom, ikunu imposti fuq ir-riċevituri finali, ma għandhomx jiġu ddikjarati bhala nefqa eliġibbli.

Artikolu 81

L-użu tal-FAEŻR mogħti permezz ta' InvestEU

1. L-Istati Membri jistgħu jallokaw, fil-proposta għal Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmija fl-Artikolu 118 jew fit-talba għall-emendar ta' Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmi fl-Artikolu 119, ammont sa 3 % tal-allokazzjoni totali inizjali tal-FAEŻR lill-Pjan Strateġiku tal-PAK li għandu jiġi kkontribwit lil InvestEU, u mogħti permezz tal-garanzija tal-UE u ċ-Ċentru ta' Konsulenza ta' InvestEU. Il-Pjan Strateġiku tal-PAK għandu jkun fih ġustifikazzjoni għall-użu ta' InvestEU u l-kontribut tiegħu għall-kisba ta' wiehed jew aktar mill-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1) u (2) u magħzula skont il-Pjan Strateġiku tal-PAK.

L-ammont ikkontribwit għal InvestEU għandu jiġi implimentat f'konformità mar-regoli stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/523.

2. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw l-ammont totali kkontribwit għal kull sena. Fil-każ ta' talba għall-emendar ta' Pjan Strateġiku tal-PAK, dawk l-ammonti għandhom jikkonċernaw biss snin futuri.

3. L-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jintuża għall-proviżjonament tal-parti tal-garanzija tal-UE skont il-kompartiment tal-Istat Membru u għaċ-Ċentru ta' Konsulenza ta' InvestEU, mal-konkluzjoni tal-ftehim ta' kkontribuzzjoni msemmi fl-Artikolu 10(3) tar-Regolament (UE) 2021/523. L-impenji baġitarji tal-Unjoni fir-rigward ta' kull ftehim ta' kkontribuzzjoni jistgħu jsiru mill-Kummissjoni f'pagamenti parzjali annwali matul il-perijodu ta' bejn l-1 ta' Jannar 2023 u l-31 ta' Diċembru 2027.

4. Meta ftehim ta' kkontribuzzjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 10(2) tar-Regolament (UE) 2021/523 għall-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu allokati fil-Pjan Strateġiku tal-PAK ma jkunx gie konkluz f'żmien erba' xhur wara l-adozzjoni tad-deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni li tapprova dak il-Pjan Strateġiku tal-PAK f'konformità mal-Artikolu 118 ta' dan ir-Regolament, l-ammont korrispondenti għandu jiġi riallokati fil-Pjan Strateġiku tal-PAK wara l-approvazzjoni ta' talba għall-emendar mill-Istat Membru pprezentata f'konformità mal-Artikolu 119 ta' dan ir-Regolament.

Ftehim ta' kkontribuzzjoni għall-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu allokati f'talba għall-emendar ta' Pjan Strateġiku tal-PAK ipprezentata f'konformità mal-Artikolu 119 ta' dan ir-Regolament għandu jiġi konkluz simultanjament mal-adozzjoni tad-deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni li tapprova dak l-emendar tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

5. Meta ftehim ta' garanzija, kif imsemmi fl-Artikolu 10(4), it-tieni subparagrafu, tar-Regolament (UE) 2021/523 ma jkunx ġie konkluż fi żmien disa' xhur mill-approvazzjoni tal-ftehim ta' kontribuzzjoni, il-ftehim ta' kontribuzzjoni għandu jiġi terminat jew jittawwal permezz ta' ftehim reċiproku.

Meta l-partecipazzjoni ta' Stat Membru f'InvestEU titwaqqaf, l-ammonti kkoncernati mhallsa fil-fond ta' proviżjonament komuni bhala proviżjonament għandhom jiġu rkuprati bhala dhul assenjat intern skont l-Artikolu 21(5) tar-Regolament Finanzjarju u l-Istat Membru għandu jressaq talba għall-emendar tal-Pjan Strateġiku tal-PAK tiegħu biex juża l-ammonti rkuprati u l-ammonti allokatu għal snin kalendarji futuri f'konformità mal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

It-terminazzjoni jew l-emendar tal-ftehim ta' kontribuzzjoni għandhom jiġu konklużi simultanjament mal-adozzjoni tad-deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni li tapprova l-emendar rilevanti tal-Pjan Strateġiku tal-PAK u l-aktar tard sal-31 ta' Diċembru 2026.

6. Meta ftehim ta' garanzija, kif stabbilit fl-Artikolu 10(4), it-tielet subparagrafu, tar-Regolament (UE) 2021/523 ma jkunx ġie implimentat kif xieraq fil-perijodu maqbul fil-ftehim ta' kontribuzzjoni, iżda mhux aktar minn erba' snin mill-firma tal-ftehim ta' garanzija, il-ftehim ta' kontribuzzjoni għandu jiġi emendat. L-Istat Membru jista' jitlob li l-ammonti kkontribwiti għall-garanzija tal-UE skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u impenjati fil-ftehim ta' garanzija iżda li ma jkoprox self sottostanti, investimenti ta' ekwità jew strumenti oħra li jgħorru riskju jiġu ttrattati skont il-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu.

7. Ir-rizorsi ġġenerati mill-garanzija tal-UE jew li jistgħu jkunu attribwiti għall-ammonti kkontribwiti għaliha għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Istat Membru f'konformità mal-Artikolu 10(5), punt (a), tar-Regolament (EU) 2021/523 u għandhom jintużaw għall-appoġġ skont l-istess objettiv jew objettivi msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu fil-forma ta' strumenti finanzjarji jew garanziji baġitarji.

8. Il-limitu ta' żmien tad-diżimpenn awtomatiku kif previst fl-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2021/2116 għall-ammonti li jridu jintużaw mill-ġdid fi Pjan Strateġiku tal-PAK skont il-paragrafi 4, 5 u 6 ta' dan l-Artikolu għandu jibda fis-sena li fiha jsiru l-impenji baġitarji korrispondenti.

Artikolu 82

Adegwatezza u preċiżjoni tal-kalkolu tal-pagamenti

Meta jsiru pagamenti abbażi tal-ispejjeż addizzjonali u tal-introjtu mitluf skont l-Artikoli 70, 71 u 72, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kalkoli rilevanti jkunu adegwati u preċiżi u jiġu stabbiliti minn qabel abbażi ta' metodu ta' kalkolu ġust, ekwitabbli u verifikabbli. Għal dak l-għan, korpi li jkunu funzjonalment indipendenti mill-awtoritajiet responsabbli għall-implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK u li jkollhom l-għarfien espert xieraq għandhom iwettqu l-kalkoli jew jikkonfermaw l-adekwatezza u l-preċiżjoni tal-kalkoli.

Artikolu 83

Forum ta' għotjiet

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 70, 71, 72 u 75, l-għotjiet skont dan il-Kapitolu jistgħu jiehdu kwalunkwe waħda mill-forom li ġejjin:

- (a) ir-rimborż ta' spejjeż eliġibbli realment imġarrba minn benefiċjarju;
- (b) il-kostijiet ta' unità;
- (c) is-somom f'daqqa;
- (d) il-finanzjament b'rata fissa.

2. L-ammonti għall-forom ta' għotjiet imsemmija fil-paragrafu 1, punti (b), (c) u (d), għandhom jiġu stabbiliti permezz ta' wiehed mill-modi li ġejjin:

- (a) metodu ta' kalkolu ġust, ekwitabbli u verifikabbli bbażat fuq:
 - (i) data statistika, informazzjoni oġġettiva oħra jew ġudizzju espert;

- (ii) data storika vverifikata tal-benefiċjarji individwali; jew
 - (iii) l-applikazzjoni tal-prattiki kontabilistiċi normali tal-ispejjeż tal-benefiċjarji individwali;
- (b) abbozzi ta' baġits stabbiliti skont il-każ u maqbuli ex ante mill-korp li jagħżel l-operazzjoni;
- (c) f'konformità mar-regoli għall-applikazzjoni tal-kostijiet ta' unità, tas-somom f'daqqa u tar-rati fissi korrispondenti applikabbli fil-politiki tal-Unjoni għal tip simili ta' operazzjoni;
- (d) f'konformità mar-regoli għall-applikazzjoni ta' kostijiet ta' unità, somom f'daqqa u rati fissi korrispondenti applikati skont skemi għall-ghotjiet iffinanzjati għal kollox mill-Istat Membru għal tip simili ta' operazzjoni.
3. L-Istati Membri jistgħu jipprovdu lill-benefiċjarji ghotjiet taht il-kondizzjonijiet li jkunu jistgħu jithallsu lura kompletament jew parzjalment kif speċifikat fid-dokument li jistabbilixxi l-kondizzjonijiet għall-appoġġ u f'konformità mal-kondizzjonijiet li ġejjin:
- (a) hlasijiet lura mill-benefiċjarju għandhom isiru skont il-kondizzjonijiet miftiehma mill-awtorità ta' ġestjoni u l-benefiċjarju;
 - (b) l-Istati Membri għandhom jużaw mill-ġdid ir-rizorsi mhallsa lura mill-benefiċjarju għall-istess objettiv speċifiku tal-Pjan Strateġiku tal-PAK sal-31 ta' Diċembru 2029 jew fil-forma ta' ghotjiet taht kondizzjonijiet, fil-forma ta' strument finanzjarju jew f'forma oħra ta' appoġġ; l-ammonti mhallsa lura u l-informazzjoni dwar l-użu mill-ġdid tagħhom għandhom jiġu inkluzi fl-aħħar rapport annwali tal-prestazzjoni;
 - (c) l-Istati Membri għandhom jadottaw il-miżuri mehtieġa biex jiżguraw li r-rizorsi jinżammu f'kontijiet separati jew taht kodiċijiet xierqa ta' kontabbiltà;
 - (d) ir-rizorsi tal-Unjoni mhallsa lura mill-benefiċjarji fi kwalunkwe hin iżda li ma jintużawx mill-ġdid sal-31 ta' Diċembru 2029, għandhom jithallsu lura lill-baġit tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2021/2116.

Artikolu 84

Setgħat delegati għal rekwiżiti addizzjonali għat-tipi ta' intervent għall-iżvilupp rurali

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 152 biex tissupplimenta dan ir-Regolament b'rekwiżiti addizzjonali għal dawk stipulati f'dan il-Kapitolu dwar il-kondizzjonijiet għall-ghoti ta' appoġġ għat-tipi ta' intervent għall-iżvilupp rurali:

- (a) impenji ta' ġestjoni msemmija fl-Artikolu 70 li jikkonċernaw ir-rizorsi ġenetiċi u t-trattament xieraq tal-annimali;
- (b) skemi ta' kwalità msemmija fl-Artikolu 77 fir-rigward tal-ispeċifità tal-prodott finali, l-aċċess għall-iskema, il-verifika ta' speċifikazzjonijiet vinkolanti tal-prodott, it-trasparenza tal-iskema u t-traċċabbiltà tal-prodotti, kif ukoll ir-rikonnoxximent mill-Istati Membri ta' skemi ta' ċertifikazzjoni volontarji.

TITOLU IV

DISPOŻIZZJONIJIET FINANZJARJI

Artikolu 85

Nefqa tal-FAEG u tal-FAEŻR

1. Il-FAEG għandu jiffinanzja t-tipi ta' intervent relatati ma':
- (a) pagamenti diretti stabbiliti fl-Artikolu 16;
 - (b) interventi f'ċerti setturi stabbiliti fit-Titolu III, Kapitolu III.

2. Il-FAEŻR għandu jiffinanzja t-tipi ta' intervent imsemmija fit-Titolu III, Kapitolu IV, u l-assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 94.

Artikolu 86

Eligibbiltà tan-nefqa

1. In-nefqa għandha tkun eligibbli:

- (a) għal kontribuzzjoni mill-FAEG mill-1 ta' Jannar tas-sena ta' wara s-sena tal-approvazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK mill-Kummissjoni;
- (b) għal kontribuzzjoni mill-FAEŻR mid-data tal-prezentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, iżda mhux qabel l-1 ta' Jannar 2023.

2. In-nefqa li ssir eligibbli bhala riżultat tal-emendar ta' Pjan Strateġiku tal-PAK għandha tkun eligibbli għal kontribuzzjoni mill-FAEG wara l-approvazzjoni ta' dik l-emenda mill-Kummissjoni u mid-data tad-dhul fis-sehh tal-emenda stabbilita mill-Istat Membru kkonċernat skont l-Artikolu 119(8).

3. In-nefqa li ssir eligibbli bhala riżultat tal-emendar ta' Pjan Strateġiku tal-PAK għandha tkun eligibbli għal kontribuzzjoni mill-FAEŻR mid-data tal-prezentazzjoni lill-Kummissjoni tat-talba għall-emendar, jew mid-data ta' notifika tal-modifika msemmija fl-Artikolu 119(9).

B'deroga mill-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu u mill-paragrafu 4, it-tieni subparagrafu, il-Pjan Strateġiku tal-PAK jista' jipprevedi li, fil-kazijiet ta' mizuri ta' emerġenza minhabba diżastri naturali, avvenimenti katastrofici jew avvenimenti klimatiċi avversi jew bidla sinifikanti u f'daqqa fil-kondizzjonijiet soċjo-ekonomiċi tal-Istat Membru jew tar-reġjun, l-eligibbiltà tan-nefqa ffinanzjata mill-FAEŻR relatata mal-emendar tal-Pjan Strateġiku tal-PAK tista' tibda mid-data li fiha jkun sehh l-avveniment.

4. In-nefqa għandha tkun eligibbli għal kontribuzzjoni mill-FAEŻR jekk din tkun iġġarrbet minn benefiċjarju u tkun thallset sal-31 ta' Diċembru 2029. Barra minn hekk, in-nefqa għandha tkun eligibbli għal kontribuzzjoni mill-FAEŻR biss jekk l-għajnuna rilevanti fil-fatt tithallas mill-aġenzija tal-pagamenti sal-31 ta' Diċembru 2029.

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu d-data tal-bidu tal-eligibbiltà tal-ispejjeż imġarrba mill-benefiċjarju. Id-data tal-bidu m'għandhiex tkun qabel l-1 ta' Jannar 2023.

L-operazzjonijiet ma għandhomx ikunu eligibbli għall-appoġġ meta jkunu tlestew fizikament jew meta l-implimentazzjoni tagħhom tkun tlestiet kollha qabel ma titressaq l-applikazzjoni għall-appoġġ lill-awtorità ta' ġestjoni, irrispettivament minn jekk ikun saru l-pagamenti relatati kollha.

Madankollu, l-operazzjonijiet relatati mal-kultivazzjoni bikrija ta' popolamenti ta' nebbieta u l-kultivazzjoni ta' popolamenti għadhom żgħar f'konformità mal-prinċipji ta' ġestjoni sostenibbli tal-foresti u li jindirizzaw wiehed jew aktar mill-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e) u (f), kif definiti mill-Istat Membru, jistgħu jkunu eligibbli għall-appoġġ anki jekk ikunu tlestew fizikament qabel ma tiġi pprezentata l-applikazzjoni għall-appoġġ lill-awtorità ta' ġestjoni.

5. Kontribuzzjonijiet in natura u spejjeż ta' deprezzament jistgħu jkunu eligibbli għal appoġġ skont il-FAEŻR, soġġett għal kondizzjonijiet li għandhom jiġu stabbiliti mill-Istati Membri.

Artikolu 87

Allokazzjonijiet finanzjarji għat-tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2021/2116, l-ammont totali għat-tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti li jista' jingħata fi Stat Membru skont it-Titolu III, Kapitolu II, ta' dan ir-Regolament fir-rigward ta' sena kalendarja ma għandux jaqbez l-allokazzjoni finanzjarja ta' dak l-Istat Membru stabbilita fl-Anness V.

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2021/2116, l-ammont massimu li jista' jingħata fi Stat Membru, f'sena kalendarja, skont it-Titolu III, Kapitolu II, Taqsima 3, Subtaqsima 2 ta' dan ir-Regolament u qabel l-applikazzjoni tal-Artikolu 17 ta' dan ir-Regolament, ma għandux jaqbeż l-allokazzjoni finanzjarja ta' dak l-Istat Membru stabbilita fl-Anness VIII.

Għall-iskop tal-Artikoli 96, 97 u 98, l-allokazzjoni finanzjarja ta' Stat Membru stabbilita fl-Anness V wara t-tnaqqis tal-ammonti stabbiliti fl-Anness VIII u qabel kwalunkwe trasferiment skont l-Artikolu 17 hija stabbilita fl-Anness IX.

2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 152 li jemendaw l-allokazzjonijiet tal-Istati Membri stabbiliti fl-Annessi V u IX biex jitqiesu l-iżviluppi relatati mal-ammont massimu totali tal-pagamenti diretti li jistgħu jingħataw, inkluż it-trasferimenti msemija fl-Artikoli 17 u 103, it-trasferimenti tal-allokazzjonijiet finanzjarji msemija fl-Artikolu 88(5) u kwalunkwe tnaqqis mehtieg biex jiġu ffinanzjati t-tipi ta' intervent f'setturi oħra msemija fl-Artikolu 88(6).

Madankollu, l-adattament tal-Anness IX ma għandu jqis l-ebda trasferiment f'konformità mal-Artikolu 17.

3. L-ammont tal-allokazzjonijiet finanzjarji indikattivi għal kull intervent imsemmi fl-Artikolu 101 għat-tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti stabbiliti fl-Artikolu 16 li jrid jingħata fi Stat Membru fir-rigward ta' sena kalendarja jista' jaqbeż l-allokazzjoni ta' dak l-Istat Membru stabbilita fl-Anness V sal-istima tal-ammont tat-tnaqqis tal-pagamenti inkluża fil-Pjan Strateġiku tal-PAK skont l-Artikolu 112(3), punt (a), it-tieni subparagrafu.

Artikolu 88

Allokazzjonijiet finanzjarji għal ċerti tipi ta' intervent f'ċerti setturi

1. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għat-tipi ta' intervent fis-settur tal-inbid hija allokata lill-Istati Membri kif stabbilit fl-Anness VII.

2. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għat-tipi ta' intervent fis-settur tal-apikultura hija allokata lill-Istati Membri kif stabbilit fl-Anness X.

3. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għat-tipi ta' intervent fis-settur tal-hops allokata lill-Ġermanja għandha tkun EUR 2 188 000 għal kull sena finanzjarja.

4. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għat-tipi ta' intervent fis-settur taż-żejt taż-żebbuġa u taż-żebbuġ tal-mejda, għal kull sena finanzjarja, hija allokata kif ġej:

(a) EUR 10 666 000 għall-Greċja;

(b) EUR 554 000 għal Franza; u

(c) EUR 34 590 000 għall-Italja.

5. Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri kkonċernati jistgħu jiddeċiedu li jittrasferixxu l-allokazzjonijiet finanzjarji totali msemija fil-paragrafi 3 u 4 fl-allokazzjonijiet tagħhom għall-pagamenti diretti. Dik id-deċiżjoni ma tistax tiġi riveduta.

L-allokazzjonijiet finanzjarji tal-Istati Membri trasferiti fl-allokazzjonijiet għall-pagamenti diretti ma għandhomx jibqgħu disponibbli għat-tipi ta' intervent imsemmija fil-paragrafi 3 u 4.

6. Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jużaw sa 3 % tal-allokazzjonijiet tagħhom għall-pagamenti diretti stabbiliti fl-Anness V, fejn rilevanti wara t-tnaqqis tal-allokazzjonijiet għall-qoton stabbiliti fl-Anness VIII, għat-tipi ta' intervent f'setturi oħra msemija fit-Titolu III, Kapitolu III, Taqsima 7.

L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jżidu l-perċentwal imsemmi fl-ewwel subparagrafu sa 5 %. F'dak il-każ, l-ammont li jikkorrispondi għal dik iż-żieda għandu jitnaqqas mill-massimu stabbilit fl-Artikolu 96(1), (2) jew (5) u ma għandux ikun aktar disponibbli għall-allokazzjoni ta' interventi ta' appoġġ akkoppjat għall-introjtu msemija fit-Titolu III, Kapitolu II, Taqsima 3, Subtaqsima 1.

L-ammont li jikkorrispondi għall-perċentwal tal-allokazzjonijiet tal-Istati Membri għal pagamenti diretti msemmija fl-ewwel u t-tieni subparagrafi ta' dan il-paragrafu u użati għal tipi ta' intervent f'setturi oħra għal sena finanzjarja partikolari għandu jitqies li huwa allokazzjoni tal-Istati Membri għal kull sena finanzjarja għal tipi ta' intervent f'setturi oħra.

7. Fl-2025, l-Istati Membri jistgħu jirrevedu d-deċiżjonijiet tagħhom imsemmija fil-paragrafu 6 bhala parti minn talba għall-emendar tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom magħmula skont l-Artikolu 119.

8. L-ammonti stabbiliti fil-Pjan Strateġiku tal-PAK approvat li jirrizultaw mill-applikazzjoni tal-paragrafi 6 u 7 għandhom ikunu vinkolanti fl-Istat Membru kkonċernat.

Artikolu 89

Allokazzjonijiet finanzjarji għat-tipi ta' intervent għall-iżvilupp rurali

1. L-ammont totali tal-appoġġ tal-Unjoni għat-tipi ta' intervent għall-iżvilupp rurali skont dan ir-Regolament għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2023 sal-31 ta' Diċembru 2027 għandu jkun EUR 60 544 439 600 fil-prezzijiet attwali f'konformità mal-qafas finanzjarju pluriennali għas-sinjura 2021 sal-2027 stabbilit fir-Regolament (UE, Euratom) 2020/2093.

2. 0,25 % tar-rizorsi msemmija fil-paragrafu 1 għandhom ikunu ddedikati lill-finanzjament tal-attivitajiet tal-assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni msemmija fl-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) 2021/2116, inkluż in-*Network Ewropew għall-Politika Agrikola Komuni* msemmi fl-Artikolu 126(2) ta' dan ir-Regolament u l-EIP imsemmija fl-Artikolu 127 ta' dan ir-Regolament. Dawk l-attivitajiet jistgħu jirrigwardaw perijodi ta' programmazzjoni preċedenti u perijodi sussegwenti tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

3. Id-dizaggregazzjoni annwali skont l-Istat Membru tal-ammonti imsemmija fil-paragrafu 1, wara t-tnaqqis tal-ammont imsemmi fil-paragrafu 2, tinsab fl-Anness XI.

4. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 152 li jemenda l-Anness XI sabiex tirrevedi d-dizaggregazzjoni annwali għal kull Stat Membru biex jitqiesu l-iżviluppi rilevanti, inkluż it-trasferimenti msemmija fl-Artikoli 17 u 103, sabiex tagħmel aġġustamenti tekniċi mingħajr ma jinbidlu l-allokazzjonijiet globali, jew biex titqies kwalunkwe bidla oħra prevista minn att leġislativ wara l-adozzjoni ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 90

Kontribuzzjoni mill-FAEŻR

Id-deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni li tapprova Pjan Strateġiku tal-PAK skont l-Artikolu 118(6) għandha tistabbilixxi l-kontribuzzjoni massima mill-FAEŻR għall-pjan. Il-kontribuzzjoni tal-FAEŻR għandha tiġi kkalkulata abbażi tal-ammont tan-nefqa pubblika eliġibbli bl-eskluzjoni tal-finanzjament nazzjonali addizzjonali kif imsemmi fl-Artikolu 115(5).

Artikolu 91

Rati tal-kontribuzzjoni mill-FAEŻR

1. Il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK għandhom jistabbilixxu fil-livell reġjonali jew nazzjonali rata ta' kontribuzzjoni unika mill-FAEŻR applikabbli għall-interventi kollha.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, ir-rata massima tal-kontribuzzjoni mill-FAEŻR għandha tkun:

- (a) 85 % tan-nefqa pubblika eliġibbli fir-reġjuni anqas żviluppati;
- (b) 80 % tan-nefqa pubblika eliġibbli fir-reġjuni ultraperiferiċi u fil-gżejjer minuri fil-Baħar Eġew;
- (c) 60 % tan-nefqa pubblika eliġibbli fir-reġjuni fi tranżizzjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 108(2), l-ewwel subparagrafu, punt (b), tar-Regolament (UE) 2021/1060;
- (d) 43 % tan-nefqa pubblika eliġibbli fir-reġjuni l-oħra.

3. B'deroga mill-paragrafi 1 u 2, ir-rata ta' kontribuzzjoni massima mill-FAEŻR, jekk ir-rata fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK skont il-paragrafu 2 hija inqas, għandha tkun:
- (a) 65 % tan-nefqa pubblika eliġibbli għal pagamenti għal restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet speċifiċi ohra taż-żona skont l-Artikolu 71;
 - (b) 80 % tan-nefqa pubblika eliġibbli għall-pagamenti skont l-Artikolu 70, għall-pagamenti skont l-Artikolu 72, għall-appoġġ għall-investimenti mhux produttivi msemmija fl-Artikolu 73, għall-appoġġ għall-proġetti tal-gruppi operazzjonali tal-EIP skont l-Artikolu 77(1), punt (a), u għal LEADER skont l-Artikolu 77(1), punt (b);
 - (c) 100 % tan-nefqa pubblika eliġibbli għall-operazzjonijiet li qed jirċievu finanzjament minn fondi trasferiti lill-FAEŻR skont l-Artikoli 17 u 103.
4. Ir-rata minima tal-kontribuzzjoni tal-FAEŻR għandha tkun ta' 20 % tan-nefqa pubblika eliġibbli.
5. In-nefqa pubblika eliġibbli msemmija fil-paragrafi 2, 3 u 4 għandha teskludi l-finanzjament nazzjonali addizzjonali msemmi fl-Artikolu 115(5).

Artikolu 92

Allokazzjonijiet finanzjarji minimi għal LEADER

1. Mill-inqas 5 % tal-kontribuzzjoni totali tal-FAEŻR lill-Pjan Strateġiku tal-PAK kif stabbilit fl-Anness XI għandha tkun riżervata lil LEADER.
2. Għall-perijodu kollu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, in-nefqa totali tal-FAEŻR għall-iżvilupp rurali għajr għal LEADER kif stabbilit fil-pjan finanzjarju skont l-Artikolu 112(2), punt (a), ma għandhiex taqbeż 95 % tal-kontribuzzjoni totali tal-FAEŻR lill-Pjan Strateġiku tal-PAK stabbilita fl-Anness XI. Dak il-limitu massimu finanzjarju, ladarba jiġi approvat mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 118 jew l-Artikolu 119 għandu jikkostitwixxi limitu massimu finanzjarju stabbilit mil-liġi tal-Unjoni.

Artikolu 93

Allokazzjonijiet finanzjarji minimi għal interventi li jindirizzaw objettivi speċifiċi marbuta mal-ambjent u l-klima

1. Mill-inqas 35 % tal-kontribuzzjoni totali tal-FAEŻR lill-Pjan Strateġiku tal-PAK kif stabbilit fl-Anness XI għandha tkun riżervata għall-interventi li jindirizzaw l-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e) u (f) u, fir-rigward it-trattament xieraq tal-annimali, l-Artikolu 6(1), punt (i).
2. Għall-fini tad-determinazzjoni tal-kontribuzzjoni lejn il-perċentwal mogħti fil-paragrafu 1, l-Istati Membri għandhom jinkludu n-nefqa għall-interventi li ġejjin:
- (a) 100 % għall-impenji ta' ġestjoni msemmija fl-Artikolu 70;
 - (b) 50 % għar-restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet speċifiċi ohra taż-żona msemmija fl-Artikolu 71;
 - (c) 100 % għall-izvantaġġi speċifiċi għaž-żona msemmija fl-Artikolu 72;
 - (d) 100 % għall-investimenti skont l-Artikoli 73 u 74 marbuta ma' wiehed jew aktar mill-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e) u (f) u, fir-rigward tat-trattament xieraq tal-annimali, fl-Artikolu 6(1), punt (i).
3. Għall-perijodu kollu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, in-nefqa totali tal-FAEŻR għall-iżvilupp rurali għajr għall-interventi msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, kif stabbilit fil-pjan finanzjarju skont l-Artikolu 112(2), punt (a), ma għandhiex taqbeż 65 % tal-kontribuzzjoni totali tal-FAEŻR lill-Pjan Strateġiku tal-PAK kif stabbilit fl-Anness XI. Dak il-limitu massimu finanzjarju, ladarba approvat mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 118 jew l-Artikolu 119, għandu jikkostitwixxi limitu massimu finanzjarju stabbilit mil-liġi tal-Unjoni.
4. Dan l-Artikolu ma għandux japplika għan-nefqa għar-reġjuni ultraperiferiċi.

*Artikolu 94***Allokazzjonijiet finanzjarji massimi għal assistenza teknika**

1. Massimu ta' 4 % tal-kontribuzzjoni totali tal-FAEŻR lill-Pjan Strateġiku tal-PAK kif stabbilit fl-Anness XI jista' jintuza biex jiffinanzja l-azzjonijiet tal-assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 125.

Il-kontribuzzjoni mill-FAEŻR tista' tiżdied sa 6 % għall-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK meta l-ammont totali ta' appoġġ tal-Unjoni għall-iżvilupp rurali jkun sa EUR 1,1 biljun.

2. L-assistenza teknika għandha tiġi rimborzata bħala rata fissa skont l-Artikolu 125(1), punt (e), tar-Regolament Finanzjarju fil-qafas tal-pagamenti interim skont l-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) 2021/2116. Dik ir-rata fissa għandha tirrappreżenta l-percentwal stabbilit fil-Pjan Strateġiku tal-PAK għall-assistenza teknika tan-nefqa totali ddkjarata.

*Artikolu 95***Allokazzjonijiet finanzjarji minimi għall-appoġġ għal bdiewa żgħażaġh**

1. Għal kull Stat Membru l-ammont minimu stabbilit fl-Anness XII għandu jkun riżervat biex jikkontribwixxi għall-kisba tal-oġettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 6(1), punt (g). Abbażi tal-analiżi tas-sitwazzjoni f'termini ta' punti qawwija, dgħufijiet, opportunitajiet u theddid ("l-analiżi SWOT") u l-identifikazzjoni tal-htigijiet li jridu jiġu indirizzati, l-ammont għandu jintuza għat-tipi ta' intervent li ġejjin, jew għal wiehed minnhom jew għat-tnejn li huma:

- (a) l-appoġġ komplementari għall-introjt għall-bdiewa żgħażaġh stipulat fl-Artikolu 30;
- (b) l-istabbiliment tal-bdiewa żgħażaġh imsemmija fl-Artikolu 75(2), punt (a).

2. Minbarra t-tipi ta' intervent imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-Istati Membri jistgħu jużaw l-ammont minimu msemmi f'dak il-paragrafu għal interventi ta' investiment għal bdiewa żgħażaġh imsemmija fl-Artikolu 73, dment li tiġi applikata rata oghla ta' appoġġ f'konformità mal-Artikolu 73(4), it-tieni subparagrafu, punt (a)(ii). Meta tintuza dik il-possibbiltà, massimu ta' 50 % tan-nefqa għall-investimenti msemmija fl-ewwel sentenza għandha tinqata' mill-ammont minimu li għandu jiġi riżervat.

3. Għal kull sena kalendarja, in-nefqa totali għat-tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti minbarra l-appoġġ komplementari għall-introjt għall-bdiewa żgħażaġh, stabbilita fl-Artikolu 30 ma għandhiex taqbeż l-allokazzjoni finanzjarja għall-pagamenti diretti għas-sena kalendarja rilevanti kif stabbilit fl-Anness V, imnaqqsa mill-parti tal-Anness XII riżervata taht l-appoġġ komplementari għall-introjt għall-bdiewa żgħażaġh għas-sena kalendarja rilevanti, kif stabbilit mill-Istati Membri fil-pjanijiet finanzjarji tagħhom skont l-Artikolu 112(2), punt (a), u approvati mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 118 jew l-Artikolu 119. Dak il-limitu massimu finanzjarju għandu jikkostitwixxi limitu massimu finanzjarju stabbilit mil-liġi tal-Unjoni.

4. Għall-perijodu kollu tal-pjan tal-PAK, in-nefqa totali tal-FAEŻR għall-iżvilupp rurali għajr dik għall-istabbiliment tal-bdiewa żgħażaġh imsemmija fl-Artikolu 75(2), punt (a), ma għandhiex taqbeż il-kontribuzzjoni totali tal-FAEŻR lill-Pjan Strateġiku tal-PAK kif stabbilit fl-Anness XI, imnaqqsa mill-parti tal-Anness XII riżervata għall-istabbiliment ta' bdiewa żgħażaġh imsemmi fl-Artikolu 75(2), punt (a), għall-perijodu kollu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, kif stabbilit mill-Istati Membri fil-pjanijiet finanzjarji tagħhom skont l-Artikolu 112(2), punt (a), u approvati mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 118 jew l-Artikolu 119. Dak il-limitu massimu finanzjarju għandu jikkostitwixxi limitu massimu finanzjarju stabbilit mil-liġi tal-Unjoni.

5. Fejn Stat Membru jiddeċiedi li juża l-possibbiltà prevista fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, is-sehem tan-nefqa għal interventi ta' investiment għal bdiewa żgħażaġh b'rata ta' appoġġ oghla f'konformità mal-Artikolu 73(4), it-tieni subparagrafu, punt (a)(ii), li ma jaqbiżx 50 % kif stabbilit minn dak l-Istat Membru fil-pjan finanzjarju tiegħu f'konformità mal-Artikolu 112(2), punt (a), u approvat mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 118 jew l-Artikolu 119, għandu jingħadd għall-istabbiliment tal-limitu massimu finanzjarju msemmi fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu.

*Artikolu 96***Allokazzjonijiet finanzjarji massimi għal appoġġ akkoppjat għall-introjtu**

1. L-allokazzjonijiet finanzjarji indikattivi għall-intervent tal-appoġġ akkoppjat għall-introjtu msemmija fit-Titolu III, Kapitolu II, Taqsima 3, Subtaqsima 1, għandha tkun limitata għal massimu ta' 13 % tal-ammonti stabbiliti fl-Anness IX.
2. B'deroga mill-paragrafu 1, l-Istati Membri li, skont l-Artikolu 53(4) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, użaw aktar minn 13 % tal-limitu massimu nazzjonali annwali tagħhom stabbilit fl-Anness II għal dak ir-Regolament għall-iskop ta' appoġġ akkoppjat volontarju, jistgħu jiddeċiedu li jużaw aktar minn 13 % tal-ammont stabbilit fl-Anness IX għal dan ir-Regolament għall-iskop tal-appoġġ akkoppjat għall-introjtu. Il-perċentwal li jirriżulta ma għandux jaqbeż il-perċentwal approvat mill-Kummissjoni għall-appoġġ akkoppjat volontarju fir-rigward tas-sena tat-talba 2018.
3. Il-perċentwal imsemmi fil-paragrafu 1 jista' jiġi miżjud b'massimu ta' żewġ punti perċentwali, dment li l-ammont li jikkorrispondi għall-perċentwali li jaqbeż it-13 % jiġi allokat għall-appoġġ għall-għelejje li fihom il-proteini skont it-Titolu III, Kapitolu II, Taqsima 3, Subtaqsima 1.
4. L-ammont inkluż fil-Pjan Strateġiku tal-PAK approvat li jirriżulta mill-applikazzjoni tal-paragrafi 1, 2 u 3 ma jistax jinqabeż.
5. B'deroga mill-paragrafi 1 u 2, l-Istati Membri jistgħu jagħzlu li jużaw sa EUR 3 miljuni kull sena għall-finanzjament tal-appoġġ akkoppjat għall-introjtu.
6. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2021/2116, l-ammont massimu li jista' jingħata fi Stat Membru qabel l-applikazzjoni tal-Artikolu 17 ta' dan ir-Regolament skont it-Titolu III, Kapitolu II, Taqsima 3, Subtaqsima 1, ta' dan ir-Regolament fir-rigward ta' sena kalendarja ma għandux jaqbeż l-ammonti ffixxati fil-Pjan Strateġiku tal-PAK skont dan l-Artikolu.

*Artikolu 97***Allokazzjonijiet finanzjarji minimi għall-ekoskemi**

1. Mill-inqas 25 % tal-allokazzjonijiet stabbiliti fl-Anness IX għandhom ikunu riżervati għal kull sena kalendarja mill-2023 sal-2027 għall-ekoskemi msemmija fit-Titolu III, Kapitolu II, Taqsima 2, Subtaqsima 4.
2. Meta l-ammont tal-kontribuzzjoni totali tal-FAEŻR riżervat minn Stat Membru għall-interventi f'konformità mal-Artikoli 70, 72, 73 u 74, sa fejn daww il-interventi jindirizzaw l-oġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e) u (f) u, fir-rigward tat-trattament xieraq tal-annimali, fl-Artikolu 6(1), punt (i), jaqbeż it-30 % tal-kontribuzzjoni totali tal-FAEŻR kif stabbilit fl-Anness XI għall-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, l-Istati Membri jistgħu jnaqqsu s-somma tal-ammonti li għandhom jiġu riżervati skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. It-tnaqqis totali ma għandux ikun oghla mill-ammont li bih jinqabeż il-perċentwal imsemmi fl-ewwel sentenza.
3. It-tnaqqis imsemmi fil-paragrafu 2 ma jistax iwassal għal tnaqqis tal-ammont annwali li għandu jiġi riżervat għall-ekoskemi għall-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK skont il-paragrafu 1 b'aktar minn 50 %.
4. B'deroga mill-paragrafu 3, l-Istati Membri jistgħu jnaqqsu l-ammont annwali li għandu jiġi riżervat skont il-paragrafu 1 b'mhux aktar minn 75 % jekk l-ammont totali ppjanat għall-interventi skont l-Artikolu 70 matul il-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK jammonta għal aktar minn 150 % tas-somma tal-ammonti li għandhom jiġu riżervati skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu qabel l-applikazzjoni tal-paragrafu 2.
5. L-Istati Membri jistgħu, fis-snin kalendarji 2023 u 2024, f'konformità mal-Artikolu 101(3), jużaw ammonti riżervati f'konformità ma' dan l-Artikolu għall-ekoskemi biex jiffinanzjaw f'dik is-sena interventi oħra msemmija fit-Titolu III, Kapitolu II, Taqsima 2, dment li l-possibiltajiet kollha biex jintużaw il-fondi għall-ekoskemi jkunu ġew eżawriti,
 - (a) sa limitu massimu li jikkorrispondi għal 5 % tal-ammonti stabbiliti fl-Anness IX għas-sena kalendarja kkonċernata;

(b) 'il fuq minn limitu massimu li jikkorrispondi għal 5 % tal-ammonti stabbilit fl-Anness IX għas-sena kalendarja kkonċernata, dment li l-kondizzjonijiet tal-paragrafu 6 jiġu ssodisfati.

6. Meta japplikaw il-paragrafu 5, punt (b), l-Istati Membri għandhom jemendaw il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom skont l-Artikolu 119 sabiex:

(a) iżidu l-ammonti riżervati skont dan l-Artikolu għall-ekoskemi għas-snin li jifdal tal-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK b'ammont mill-inqas ekwivalenti għall-ammont użat għall-finanzjament ta' interventi oħra msemmija fit-Titolu III, Kapitolu II, Taqsima 2, skont il-paragrafu 5, punt (b), ta' dan l-Artikolu; jew

(b) iżidu l-ammonti riżervati għall-interventi skont l-Artikoli 70, 72, 73 u 74, sa fejn daww l-interventi jindirizzaw l-oġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e) u (f) u, fir-rigward it-trattament xieraq tal-annimali, l-Artikolu 6(1), punt (i), b'ammont mill-inqas ekwivalenti għall-ammont użat għall-finanzjament ta' interventi oħra msemmija fit-Titolu III, Kapitolu II, Taqsima 2, skont il-paragrafu 5, punt (b), ta' dan l-Artikolu. Ammonti addizzjonali riżervati għal interventi skont l-Artikoli 70, 72, 73 u 74 skont dan il-paragrafu, ma għandhomx jitqiesu jekk Stat Membru juża l-opzjoni msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

7. Jekk Stat Membru, meta japplika l-paragrafu 5, punt (a), juża għall-perijodu totali 2023 sa 2024 ammont li jaqbeż 2,5 % tas-somma tal-allokazzjonijiet stabbiliti fl-Anness IX għas-snin 2023 u 2024 biex jifinanzja interventi oħra msemmija fit-Titolu III, Kapitolu II, Taqsima 2, huwa għandu jikkompensa għall-ammonti li jaqbeż 2,5 % tas-somma tal-allokazzjonijiet stabbiliti fl-Anness IX għas-snin 2023 u 2024 u użati għall-finanzjament f'dawk is-snin ta' interventi oħra msemmija fit-Titolu III, Kapitolu II, Taqsima 2, billi jemenda l-Pjan Strateġiku tal-PAK tiegħu skont l-Artikolu 119 sabiex:

(a) iżid l-ammonti riżervati skont dan l-Artikolu għall-ekoskemi għas-snin li jifdal tal-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK b'ammont mill-inqas ekwivalenti għall-ammonti li jaqbeż 2,5 % tas-somma tal-allokazzjonijiet stabbiliti fl-Anness IX għas-snin 2023 u 2024; jew

(b) iżid l-ammonti riżervati għall-interventi skont l-Artikoli 70, 72, 73 u 74, sa fejn daww l-interventi jindirizzaw l-oġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e) u (f) u, fir-rigward tat-trattament xieraq tal-annimali, fl-Artikolu 6(1), punt (i), b'ammont mill-inqas ekwivalenti għall-ammont li jaqbeż 2,5 % tas-somma tal-allokazzjonijiet stabbiliti fl-Anness IX għas-snin 2023 u 2024. Ammonti addizzjonali riżervati għal interventi skont l-Artikoli 70, 72, 73 u 74 skont dan il-paragrafu ma għandhomx jitqiesu jekk Stat Membru juża l-opzjoni msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

8. L-Istati Membri jistgħu, fis-snin kalendarji 2025 u 2026, f'konformità mal-Artikolu 101(3), jużaw ammont sa limitu li jikkorrispondi għal 2 % tal-ammonti stabbiliti fl-Anness IX għas-sena kalendarja kkonċernata, u riżervati f'konformità ma' dan l-Artikolu għall-ekoskemi biex jifinanzjaw f'dik is-sena interventi oħra msemmija fit-Titolu III, Kapitolu II, Taqsima 2, dment li l-possibiltajiet kollha biex jintużaw il-fondi għall-ekoskemi jkunu ġew eżawriti u l-kondizzjonijiet tal-paragrafu 9 huma ssodisfati.

9. Meta japplikaw il-paragrafu 8, l-Istati Membri għandhom jemendaw il-Pjan Strateġiku tal-PAK tagħhom skont l-Artikolu 119 sabiex:

(a) iżidu l-ammonti riżervati skont dan l-Artikolu għall-ekoskemi għas-snin li jifdal tal-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK b'ammont mill-inqas ekwivalenti għall-ammont użat għall-finanzjament ta' interventi oħra msemmija fit-Titolu III, Kapitolu II, Taqsima 2, skont il-paragrafu 8; jew

(b) iżidu l-ammonti riżervati għall-interventi skont l-Artikoli 70, 72, 73 u 74, sa fejn daww l-interventi jindirizzaw l-oġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e) u (f) u, fir-rigward tat-trattament xieraq tal-annimali, l-Artikolu 6(1), punt (i), b'ammont mill-inqas ekwivalenti għall-ammont użat għall-finanzjament ta' interventi oħra msemmija fit-Titolu III, Kapitolu II, Taqsima 2, skont il-paragrafu 8 ta' dan l-Artikolu. Ammonti addizzjonali riżervati għal interventi skont l-Artikoli 70, 72, 73 u 74 skont dan il-paragrafu ma għandhomx jitqiesu jekk Stat Membru juża l-opzjoni msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

10. Għal kull sena kalendarja mis-sena kalendarja 2025, in-nefqa totali għat-tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti minbarra l-ekoskemi ma għandhiex taqbeż l-allokazzjoni finanzjarja għall-pagamenti diretti għas-sena kalendarja rilevanti kif stipulat fl-Anness V, imnaqqsa b'ammont li jikkorrispondi għal 23 % tal-ammont fl-Anness IX, riżervat għall-ekoskemi skont dan il-paragrafu għas-sena kalendarja 2025 u l-2026, u li tikkorrispondi għal 25 % tal-ammont fl-Anness IX, riżervat għall-ekoskemi skont dan il-paragrafu għas-sena kalendarja 2027, fejn rilevanti kkoreġut mill-ammont li jirriżulta mill-applikazzjoni tal-paragrafi 2, 3, 4, 6, 7 u 9 ta' dan l-Artikolu, u kif stabbilit mill-Istati Membri fil-pjanijiet finanzjarji tagħhom skont l-Artikolu 112(2), punt (a), u approvati mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 118 jew l-Artikolu 119. Dak il-limitu massimu finanzjarju għandu jikkostitwixxi limitu massimu finanzjarju stabbilit mil-liġi tal-Unjoni.

11. Jekk l-Istati Membri japplikaw il-paragrafi 2, 3, 4, 6, 7 u 9 ta' dan l-Artikolu għall-perijodu kollu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, in-nefqa totali tal-FAEŻR għall-iżvilupp rurali minbarra l-ammonti riżervati għall-interventi f'konformità mal-Artikoli 70, 72, 73 u 74, sakemm daww l-interventi jindirizzaw l-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e) u (f) u, fir-rigward tat-trattament xieraq tal-annimali, fl-Artikolu 6(1), punt (i), ma għandhomx jaqbeż t-total tal-kontribuzzjoni tal-FAEŻR għall-iżvilupp rurali għall-perijodu kollu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK kif stabbilit fl-Anness XI, imnaqqsa mill-ammonti riżervati għall-interventi f'konformità mal-Artikoli 70, 72, 73 u 74, sakemm daww l-interventi jindirizzaw l-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e) u (f) u, fir-rigward it-trattament xieraq tal-annimali, fl-Artikolu 6(1), punt (i), wara l-applikazzjoni tal-paragrafi 2, 6, 7 u 9 ta' dan l-Artikolu, kif stabbilit mill-Istati Membri fil-pjanijiet finanzjarji tagħhom skont l-Artikolu 112(2), punt (a), u approvati mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 118 jew l-Artikolu 119. Dak il-limitu massimu finanzjarju għandu jikkostitwixxi limitu massimu finanzjarju stabbilit mil-liġi tal-Unjoni.

Artikolu 98

Allokazzjonijiet finanzjarji minimi għall-appoġġ ridistributtiv għall-introjt

1. Mill-inqas 10 % tal-allokazzjonijiet stabbiliti fl-Anness IX għandhom jiġu riżervati annwalment għall-appoġġ ridistributtiv għall-introjt msemmi fl-Artikolu 29.

2. Għal kull sena kalendarja, in-nefqa totali għat-tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti minbarra l-appoġġ ridistributtiv għall-introjt ma għandhiex taqbeż l-allokazzjoni finanzjarja għall-pagamenti diretti għas-sena kalendarja rilevanti kif stabbilit fl-Anness V, imnaqqsa b'ammont li jikkorrispondi għal 10 % tal-allokazzjoni finanzjarja għall-pagamenti diretti għas-sena kalendarja rilevanti kif stabbilit fl-Anness IX, fejn rilevanti kkoreġut wara l-applikazzjoni tal-Artikolu 29(1), it-tieni subparagrafu, kif stabbilit mill-Istati Membri fil-pjanijiet finanzjarji tagħhom skont l-Artikolu 112(2), punt (a), u approvati mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 118 jew l-Artikolu 119. Dak il-limitu massimu finanzjarju għandu jikkostitwixxi limitu massimu finanzjarju stabbilit mil-liġi tal-Unjoni.

Artikolu 99

Kontribuzzjoni volontarja mill-allokazzjoni mill-FAEŻR għal azzjonijiet taht LIFE u Erasmus+

Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jużaw ċertu sehem tal-allokazzjoni mill-FAEŻR bħala ingranaġġ għall-appoġġ u biex itejbu l-Proġetti Strateġiċi tan-Natura integrati li jkunu ta' benefiċċju għall-komunitajiet ta' bdiewa kif previst skont ir-Regolament (UE) 2021/783 u biex jiffinanzjaw azzjonijiet fir-rigward tal-mobbiltà għat-tagħlim tranżnazzjonali tal-persuni fil-qasam tal-iżvilupp agrikolu u rurali b'attenzjoni fuq il-bdiewa żgħażaġh, u n-nisa fiż-żoni rurali, skont ir-Regolament (UE) 2021/817 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁹⁾.

⁽⁴⁹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 2021/817 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-20 ta' Mejju 2021 li jistabbilixxi Erasmus+: il-Programm tal-Unjoni għall-edukazzjoni u taħriġ, żgħażaġh u sport u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1288/2013 (ĠU L 189, 28.5.2021, p. 1).

Artikolu 100

It-traċċar tan-nefqa marbuta mal-klima

1. Abbażi tal-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri, il-Kummissjoni għandha tevalwa l-kontribut tal-politika għall-kisba tal-oġġettivi tat-tibdil fil-klima bl-użu ta' metodoloġija sempliċi u komuni.
2. L-istima tal-kontribut lejn il-kisba tal-mira tan-nefqa għandha ssir permezz tal-applikazzjoni ta' ponderazzjonijiet speċifiċi differenzjati fuq il-bażi ta' jekk l-appoġġ jagħmilx kontribut sinifikanti jew moderat lejn il-kisba tal-oġġettivi relatati mat-tibdil fil-klima. Dawk il-ponderazzjonijiet għandhom ikunu kif ġej:
 - (a) 40 % għan-nefqa skont l-appoġġ bażiku għall-introjt u l-appoġġ komplementari għall-introjt msemmija fit-Titolu III, Kapitolu II, Taqsima 2, Subtaqsimiet 2 u 3;
 - (b) 100 % għan-nefqa skont l-ekoskemi msemmija fit-Titolu III, Kapitolu II, Taqsima 2, Subtaqsima 4;
 - (c) 100 % għan-nefqa għall-interventi msemmija fl-Artikolu 93(1), għajr dawk imsemmija fil-punt (d) ta' dan il-paragrafu;
 - (d) 40 % għan-nefqa għar-restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet speċifiċi oħra taż-żona msemmija fl-Artikolu 71.
3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati wara l-31 ta' Diċembru 2025 f'konformità mal-Artikolu 152 li jemenda l-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu biex timmodifika l-ponderazzjonijiet imsemmija fih fejn tali modifika tkun iġġustifikata għal traċċar aktar preċiż tan-nefqa fuq l-oġġettivi marbuta mal-ambjent u l-klima.

Artikolu 101

Allokazzjonijiet finanzjarji indikattivi

1. Fil-Pjan Strateġiku tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri għandhom jistipulaw allokazzjoni finanzjarja indikattiva għal kull intervent u għal kull sena. Din l-alkokazzjoni finanzjarja indikattiva għandha tirrappreżenta l-livell mistenni ta' pagamenti skont il-Pjan Strateġiku tal-PAK għall-intervent fis-sena finanzjarja rilevanti, minbarra l-pagamenti mistennija abbażi ta' finanzjament nazzjonali addizzjonali msemmi fl-Artikolu 115(5).
2. B'deroga mill-paragrafu 1, għat-tipi ta' intervent fis-setturi msemmija fl-Artikolu 42, punti (a), (d), (e) u (f), l-Istati Membri għandhom jistipulaw, fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, allokazzjoni finanzjarja indikattiva għal kull settur u għal kull sena, li tirrappreżenta l-livell mistenni ta' pagamenti għall-interventi f'dak is-settur għal kull sena finanzjarja, minbarra pagamenti mistenni abbażi tal-assistenza finanzjarja nazzjonali msemmija fl-Artikolu 53.
3. L-alkokazzjonijiet finanzjarji indikattivi stipulati mill-Istati Membri f'konformità mal-paragrafi 1 u 2 m'għandhomx jipprevjenu lil dawk l-Istati Membri milli jużaw fondi minn dawk l-alkokazzjonijiet finanzjarji indikattivi bħala fondi għal interventi oħra mingħajr ma jemendaw il-Pjan Strateġiku tal-PAK tagħhom skont l-Artikolu 119, soġġett għall-konformità ma' dan ir-Regolament, u b'mod partikolari l-Artikoli 87, 88, 89, 90, 92 sa 98 u 102 tiegħu, u mar-Regolament (UE) 2021/2116, u b'mod partikolari mal-Artikolu 32(6), punt (b), tiegħu, kif ukoll mal-kondizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) l-alkokazzjonijiet finanzjarji għall-interventi fil-forma ta' pagamenti diretti huma użati għal interventi oħra fil-forma ta' pagamenti diretti;
 - (b) l-alkokazzjonijiet finanzjarji għall-interventi għall-iżvilupp rurali huma użati għal interventi oħra għall-iżvilupp rurali;
 - (c) l-alkokazzjonijiet finanzjarji għall-interventi fis-settur tal-apikultura u fis-settur tal-inbid jintużaw biss għal interventi oħra fl-istess settur;
 - (d) l-alkokazzjonijiet finanzjarji għal interventi f'setturi oħra msemmija fl-Artikolu 42, punt (f), huma użati għal interventi f'setturi oħra msemmija f'dak il-punt stabbiliti fil-Pjan Strateġiku tal-PAK u tali użu ma jaffettwax programmi operazzjonali approvati.

Għall-fini tal-ewwel subparagrafu, punt (a), l-Istati Membri li ddecidew li jagħtu l-appoġġ bażiku għall-introjtu abbażi tal-intitolamenti għall-pagament skont l-Artikolu 23 jistgħu jzidu jew inaqqsu b'mod lineari l-ammonti li jridu jithallsu abbażi tal-valur tal-intitolamenti attivati fis-sena kalendarja, fil-limiti tal-ammonti unitarji minimi u massimi ppjanati stabbiliti għall-interventi skont l-appoġġ bażiku għall-introjtu skont l-Artikolu 102(2).

Artikolu 102

Ammonti unitarji ppjanati u outputs ippjanati

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu ammont unitarju wieħed jew iktar għall-kull intervent inkluż fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom. L-ammont unitarju ppjanat jista' jkun uniformi jew medju, kif iddeterminat mill-Istati Membri. L-"ammont unitarju uniformi ppjanat" huwa l-valur li mistenni jiġi mħallas għal kull output relatat. L-"ammont unitarju medju ppjanat" huwa l-valur medju tal-ammonti unitarji differenti li mistennija jithallsu għall-outputs relatati.

Għal interventi koperti mis-sistema integrata msemmija fl-Artikolu 65(2) tar-Regolament (UE) 2021/2116, ammonti unitarji uniformi għandhom jiġu stabbiliti, hlief fejn l-ammonti unitarji uniformi mhumiex possibbli jew xierqa minhabba t-tfassil jew l-ambitu tal-intervent. Ftali każijiet, għandhom jiġu stabbiliti l-ammonti unitarji medji.

2. Għal tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti, l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu ammonti unitarji ppjanati massimi jew minimi jew it-tnejn li huma għal kull ammont unitarju ppjanat għal kull intervent.

L-"ammont unitarju massimu ppjanat" u l-"ammont unitarju minimu ppjanat" huma l-ammonti unitarji massimi u minimi li huma mistennija jiġu mħallsa għall-outputs relatati.

Meta jiġu stabbiliti l-ammonti unitarji ppjanati massimi jew minimi, jew it-tnejn li huma, l-Istati Membri jistgħu jiġġustifikaw dawk il-valuri bil-flessibbiltà meħtieġa għar-riallokazzjoni biex jiġu evitati fondi mhux użati.

L-ammont unitarju miksub imsemmi fl-Artikolu 134(5), l-ewwel subparagrafu, punt (c), jista' biss ikun inqas mill-ammont unitarju ppjanat jew l-ammont unitarju minimu ppjanat meta tali ammont jiġi stabbilit, sabiex jiġi evitat eċċess tal-allokazzjonijiet finanzjarji għat-tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti msemmija fl-Artikolu 87(1).

3. Għat-tipi ta' intervent għall-iżvilupp rurali, meta jiġu użati l-ammonti unitarji medji ppjanati, l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu ammont unitarju medju ppjanat massimu.

L-"ammont unitarju medju ppjanat massimu" huwa l-ammont massimu li medjament huwa mistenni li jithallas għall-outputs relatati.

4. Fejn ammonti unitarji differenti huma stabbiliti għal intervent, il-paragrafi 2 u 3 għandhom japplikaw għal kull ammont unitarju rilevanti ta' dak l-intervent.

5. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-outputs ippjanati annwali għal kull intervent kwantifikat għal kull ammont unitarju uniformi jew medju ppjanat. Fi hdan intervent, l-outputs ippjanati annwali jistgħu jiġu pprovduti fl-ivell aggregat għall-ammonti unitarji kollha jew għal grupp ta' ammonti unitarji.

Artikolu 103

Flessibbiltà bejn l-allokazzjonijiet tal-pagamenti diretti u l-allokazzjonijiet mill-FAEŻR

1. Bħala parti mill-proposta tiegħu għall-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmija fl-Artikolu 118(1), Stat Membru jista' jiddeciedi li jittrasferixxi:

(a) sa 25 % tal-allokazzjoni tal-pagamenti diretti tiegħu stabbilita fl-Anness V, fejn rilevanti wara tnaqqis tal-allokazzjonijiet għall-qoton stabbiliti fl-Anness VIII għas-snin kalendarji 2023 sal-2026, lill-allokazzjoni tiegħu għall-FAEŻR fis-snin finanzjarji 2024 sa 2027; jew

(b) sa 25 % tal-allokazzjoni għall-FAEŻR tiegħu fis-snin finanzjarji 2024 sal-2027 lill-allokazzjoni tal-pagamenti diretti tiegħu stabbilita fl-Anness V għas-snin kalendarji 2023 sal-2026.

2. Il-perċentwal ta' trasferiment mill-allokazzjoni tal-pagamenti diretti tal-Istat Membru lill-allokazzjoni tiegħu għall-FAEŻR imsemmi fil-paragrafu 1, punt (a), jista' jiżjed bi:
 - (a) sa 15-il punt perċentwali jekk l-Istat Membru juża ż-żieda korrispondenti għall-interventi ffinanzjati mill-FAEŻR li jindirizzaw l-oġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e) u (f);
 - (b) sa 2 punti perċentwali jekk l-Istat Membru juża ż-żieda korrispondenti skont l-Artikolu 95(1), punt (b).
3. Il-perċentwal ta' trasferiment minn allokazzjoni ta' Stat Membru għall-FAEŻR għall-allokazzjoni tiegħu għal pagamenti diretti msemija fil-paragrafu 1, punt (b), jista' jiżjed sa 30 % għall-Istati Membri b'pagamenti diretti għal kull ettaru inqas minn 90 % tal-medja tal-Unjoni. Din il-kondizzjoni hija ssodisfata fil-każ tal-Bulgarija, l-Estonja, Spanja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovakkja, il-Finlandja u l-Iżvezja.
4. Id-deċiżjonijiet imsemija fil-paragrafu 1 għandhom jistabbilixxu l-perċentwal imsemmi fil-paragrafi 1, 2 u 3, li jista' jvarja skont is-sena kalendarja.
5. Fl-2025, l-Istati Membri jistgħu jirrieżaminaw id-deċiżjonijiet tagħhom imsemija fil-paragrafu 1 bħala parti minn talba għall-emendar tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, imsemija fl-Artikolu 119.

TITOLU V

PJAN STRATEĠIKU TAL-PAK

KAPITOLU I

REKWIŻITI ĠENERALI

Artikolu 104

Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK skont dan ir-Regolament biex jimplimentaw l-appoġġ mill-Unjoni ffinanzjat mill-FAEG u mill-FAEŻR għall-kisba tal-oġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1) u (2).
2. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi Pjan Strateġiku tal-PAK uniku għat-territorju kollu tiegħu, b'kont mehud tad-dispożizzjonijiet kostituzzjonali u istituzzjonali tiegħu.

Meta l-elementi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK jiġu stabbiliti fil-livell reġjonali, l-Istat Membru għandu jiżgura l-koerenza u l-konsistenza mal-elementi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK stabbilit fil-livell nazzjonali. L-elementi stabbiliti fil-livell reġjonali għandhom jiġu riflessi b'mod xieraq fit-taqsimiet rilevanti tal-Pjan Strateġiku tal-PAK kif stabbilit fl-Artikolu 107.

3. Abbażi tal-analiżi SWOT imsemija fl-Artikolu 115(2) u valutazzjoni tal-htigijiet imsemija fl-Artikolu 108, fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu strateġija tal-intervent kif imsemmi fl-Artikolu 109 li fiha għandhom jiġu stabbiliti miri kwantitattivi u stadji importanti għall-kisba tal-oġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1) u (2). Il-miri għandhom jiġu stabbiliti bl-użu ta' sett komuni ta' indikaturi tar-riżultat stabbilit fl-Anness I.

Sabiex jilhqqu dawk il-miri, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-interventi bbażati fuq it-tipi ta' intervent stabbiliti fit-Titolu III.

4. Kull Pjan Strateġiku tal-PAK għandu jkopri l-perijodu mill-1 ta' Jannar 2023 sal-31 ta' Dicembru 2027.

*Artikolu 105***Iżjed ambizzjoni fir-rigward tal-oġġettivi marbuta mal-ambjent u mal-klima**

1. Permezz tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom u b'mod partikolari permezz tal-elementi tal-istrategija tal-interventi msemmija fl-Artikolu 109(2), punt (a), il-mira tal-Istati Membri għandha tkun li jagħtu kontribut ġenerali akbar għall-kisba tal-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e) u (f), b'paragun mal-kontribut ġenerali li jkun sar għall-kisba tal-oġġettiv stabbilit fl-Artikolu 110(2), l-ewwel subparagrafu, punt (b), tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 permezz tal-appoġġ skont il-FAEG u l-FAEŻR fil-perijodu mill-2014 sal-2020.

2. Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri għandhom jispjegaw, abbażi tal-informazzjoni disponibbli, kif bihsiebhom iwettqu l-kontribut globali akbar stabbilit fil-paragrafu 1. Dik l-ispjegazzjoni għandha tkun ibbażata fuq informazzjoni rilevanti, bhall-elementi msemmija fl-Artikolu 107(1), punti (a) sa (f), u fl-Artikolu 107(2), punt (b), kif ukoll it-titjib mistenni meta mqabbel mal-indikaturi tal-impatt rilevanti stabbiliti fl-Anness I.

*Artikolu 106***Rekwiżiti proċedurali**

1. L-Istati Membri għandhom ifasslu l-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK abbażi ta' proċeduri trasparenti, fejn applikabbli f'kollaborazzjoni mar-reġjuni tagħhom, skont il-qafas istituzzjonali u legali tagħhom.

2. Il-korp tal-Istat Membru responsabbli għat-tfassil tal-Pjan Strateġiku tal-PAK għandu jiżgura li:

- (a) fejn applikabbli, l-awtoritajiet rilevanti fil-livell reġjonali jkunu involuti b'mod effettiv fit-tnejn tal-Pjan Strateġiku tal-PAK; u
- (b) l-awtoritajiet pubbliċi kompetenti għall-ambjent u l-klima jkunu involuti b'mod effettiv fit-tnejn tal-aspetti marbuta mal-ambjent u l-klima tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

3. Kull Stat Membru għandu jorganizza shubija mal-awtoritajiet kompetenti reġjonali u lokali. Is-shubija għandha tinkludi mill-inqas is-shab li ġejjin:

- (a) l-awtoritajiet rilevanti fil-livell reġjonali u dak lokali, kif ukoll awtoritajiet pubbliċi oħra, inkluż l-awtoritajiet kompetenti għal kwistjonijiet ambjentali u klimatiċi;
- (b) shab ekonomiċi u soċjali, inkluż rappreżentanti tas-settur agrikolu;
- (c) korpi rilevanti li jirrappreżentaw is-soċjetà civili u fejn rilevanti l-korpi responsabbli għall-promozzjoni tal-inklużjoni soċjali, id-drittijiet fundamentali, l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u n-nondiskriminazzjoni.

L-Istati Membri għandhom jinvolvu b'mod effettiv lil dawk is-shab fit-tnejn tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u għandhom jikkonsultaw mal-partijiet ikkonċernati rilevanti, inkluż fir-rigward tal-istandards minimi msemmija fl-Artikolu 13, fejn xieraq.

4. L-Istati Membri, inkluż fejn applikabbli r-reġjuni tagħhom, u l-Kummissjoni għandhom jikkooperaw biex jiżguraw koordinazzjoni effettiva fl-implimentazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK, filwaqt li jqisu l-principji ta' proporzjonalità u ta' ġestjoni kondiviza.

5. L-organizzazzjoni u l-implimentazzjoni tas-shubija għandhom jitwettqu skont l-att delegat adottat abbażi tal-Artikolu 5(3) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.

KAPITOLU II

KONTENUT TAL-PJAN STRATEĠIKU TAL-PAK

Artikolu 107

Kontenut tal-Pjan Strateġiku tal-PAK

1. Kull Pjan Strateġiku tal-PAK għandu jinkludi taqsimiet dwar dan li ġej:
 - (a) il-valutazzjoni tal-htigijiet;
 - (b) l-istrateġija tal-interventi;
 - (c) l-elementi komuni għal diversi interventi;
 - (d) il-pagamenti diretti, l-interventi f'ċerti setturi u interventi għall-iżvilupp rurali speċifikati fl-istrateġija;
 - (e) pjanijiet tal-miri u pjanijiet finanzjarji;
 - (f) is-sistema ta' governanza u ta' koordinazzjoni;
 - (g) l-elementi li jiżguraw il-modernizzazzjoni tal-PAK;
 - (h) fejn l-elementi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK jiġu stabbiliti fil-livell reġjonali, deskrizzjoni qasira dwar l-istruttura nazzjonali u reġjonali tal-Istat Membru, u b'mod partikolari liema elementi huma stabbiliti fil-livell nazzjonali u reġjonali.
2. Kull Pjan Strateġiku tal-PAK għandu jinkludi l-Annessi li ġejjin:
 - (a) l-Anness I dwar l-ewalwazzjoni ex ante u l-valutazzjoni ambjentali strateġika (VAS) imsemmija fid-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁰⁾;
 - (b) l-Anness II dwar l-analiżi SWOT;
 - (c) l-Anness III dwar il-konsultazzjoni tas-shab;
 - (d) fejn rilevanti, l-Anness IV dwar il-pagament speċifiku għall-ghelejjel għall-qoton;
 - (e) l-Anness V dwar il-finanzjament nazzjonali addizzjonali pprovdut fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK;
 - (f) fejn rilevanti, l-Anness VI dwar l-għajnuna nazzjonali tranzizzjonali.
3. Ir-regoli dettaljati dwar il-kontenut tat-taqsimiet u l-annessi tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 huma stabbiliti fl-Artikoli 108 sa 115.

Artikolu 108

Valutazzjoni tal-htigijiet

Il-valutazzjoni tal-htigijiet imsemmija fl-Artikolu 107(1), punt (a), għandha tinkludi dan li ġej:

- (a) sommarju tal-analiżi SWOT kif imsemmi fl-Artikolu 115(2);
- (b) identifikazzjoni tal-htigijiet għal kull objettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 6(1) u (2) abbażi tal-evidenza mill-analiżi SWOT; il-htigijiet kollha li jirriżultaw mill-analiżi SWOT għandhom jiġu deskritti, irrispettivament minn jekk humiex ser jiġu indirizzati permezz tal-Pjan Strateġiku tal-PAK jew le;
- (c) għall-objettiv speċifiku ta' appoġġ għall-introjt u vijabbli u r-reżiljenza tal-azjendi agrikoli stabbilit fl-Artikolu 6(1), punt (a), valutazzjoni tal-htigijiet fir-rigward ta' distribuzzjoni aktar ġusta u immirar aktar effettiv u effiċjenti tal-pagamenti diretti, fejn rilevanti b'kont mehud tal-istruttura tal-azjendi agrikoli tagħhom, u fir-rigward tal-ġestjoni tar-riskju;

⁽⁵⁰⁾ Id-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2001 dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti pjanijiet u programmi fuq l-ambjent (ĠU L 197, 21.7.2001, p. 30).

- (d) fejn rilevanti, analiżi tal-htigijiet ta' zoni ġeografiki speċifiċi, bħar-reġjuni ultraperiferiċi kif ukoll iż-zoni muntanjużi u l-gzejjer;
- (e) prijoritizzazzjoni tal-htigijiet, inkluż ġustifikazzjoni tajba tal-ghazliet li jkunu saru li jkopru jekk rilevanti r-raġunijiet għaliex ċerti htigijiet identifikati mhumiex indirizzati jew huma indirizzati parzjalment fil-Pjan Strateġiku tal-PAK.

Għall-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e) u (f), il-valutazzjoni tal-htigijiet għandha tqis il-pjanijiet ambjentali u klimatiki nazzjonali li jirriżultaw mill-atti leġislattivi elenkati fl-Anness XIII.

L-Istati Membri għandhom jużaw għall-valutazzjoni tagħhom tal-htigijiet data li hija reċenti u affidabbli u, fejn disponibbli, data diżaggregata skont il-generu.

Artikolu 109

L-istrateġija tal-interventi

1. L-istrateġija tal-interventi msemmija fl-Artikolu 107(1), punt (b), għandha tistipula, għal kull oġġettiv speċifiku msemmi fl-Artikolu 6(1) u (2) u indirizzati fil-Pjan Strateġiku tal-PAK:

- (a) miri u stadji importanti relatati għall-indikaturi tar-riżultat rilevanti użati mill-Istat Membru abbażi tal-valutazzjoni tiegħu tal-htigijiet imsemmija fl-Artikolu 108. Il-valur ta' dawk il-miri għandu jiġi ġġustifikat abbażi ta' dik il-valutazzjoni tal-htigijiet. Fir-rigward tal-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e) u (f), il-miri għandhom jiġu derivati mill-elementi tal-ispejgazzjoni mogħtija fil-paragrafu 2, punt (a), ta' dan l-Artikolu;
- (b) l-interventi, fuq il-bażi tat-tipi ta' intervent stabbiliti fit-Titolu III, li għandhom jifasslu biex jindirizzaw is-sitwazzjoni speċifika fiż-żona kkonċernata, skont loġika ta' intervent għaqlija, appoġġata mill-evalwazzjoni ex ante msemmija fl-Artikolu 139, l-analiżi SWOT imsemmija fl-Artikolu 115(2) u l-valutazzjoni tal-htigijiet imsemmija fl-Artikolu 108;
- (c) l-elementi li juru kif l-interventi jippermettu l-ksib tal-miri u kif inhuma koerenti u kompatibbli b'mod reċiproku;
- (d) l-elementi li juru li l-allokazzjoni tar-riżorsi finanzjarji lill-interventi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK hija ġġustifikata u xierqa biex jinkisbu l-miri stabbiliti, u hija konsistenti mal-pjan finanzjarju msemmi fl-Artikolu 112.

2. L-istrateġija tal-interventi għandha turi l-konsistenza tal-istrateġija u l-komplementarjetà tal-interventi fl-oġġettivi speċifiċi kollha stabbiliti fl-Artikolu 6(1) u (2) billi tipprovdi:

- (a) ħarsa ġenerali lejn l-arkitettura ambjentali u klimatika tal-Pjan Strateġiku tal-PAK li tiddeskrivi dan li ġej:
 - (i) għal kull standard tal-KAAT elenkat fl-Anness III, il-mod ta' kif l-istandard tal-Unjoni huwa implimentat, inkluż l-elementi li ġejjin: sommarju tal-prattika fl-azjenda agrikola, il-kamp ta' applikazzjoni territorjali, it-tipi ta' bdiewa u ta' benefiċjarji oħra soġġetti għall-istandard, u fejn neċessarju deskrizzjoni tal-mod kif il-prattika tikkontribwixxi għall-ksib ta' dak l-oġġettiv ewlieni tal-istandard tal-KAAT;
 - (ii) il-kontribut globali tal-kundizzjonalità għall-ksiba tal-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e) u (f);
 - (iii) il-komplementarjetà bejn il-kundizzjonijiet bażi rilevanti, kif imsemmi fl-Artikolu 31(5) u l-Artikolu 70(3), il-kundizzjonalità u l-interventi differenti, inkluż l-appoġġ għall-biedja organika, li jindirizzaw l-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e), u (f);
 - (iv) il-mod kif jinkiseb il-kontribut globali akbar stabbilit fl-Artikolu 105;
 - (v) kif l-arkitettura ambjentali u klimatika tal-Pjan Strateġiku tal-PAK hija maħsuba tikkontribwixxi għall-ksiba tal-miri nazzjonali fit-tul, u tkun konsistenti magħhom, kif jinsabu fl-atti leġislattivi elenkati fl-Anness XIII jew li jirriżultaw minnhom;

- (b) fir-rigward tal-oġġettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 6(1), punt (g), harsa ġenerali lejn l-interventi rilevanti u l-kondizzjonijiet speċifiċi għall-bdiewa żgħażaġh stabbiliti fil-Pjan Strateġiku tal-PAK bħal dawk speċifikati fl-Artikolu 26(4), punt (a), l-Artikoli 30, 73 u 75 u l-Artikolu 77(6). B'mod partikolari, l-Istati Membri għandhom jirreferu għall-Artikolu 95 meta jipprezentaw il-pjan finanzjarju fir-rigward tat-tipi ta' intervent imsemmija fl-Artikoli 30, 73 u 75. Il-harsa ġenerali għandha tispjega wkoll f'termini ġenerali l-interazzjoni mal-istrumenti nazzjonali bil-hsieb li tittejjeb il-konsistenza bejn l-azzjonijiet tal-Unjoni u dawk nazzjonali f'dan il-qasam;
- (c) spjegazzjoni dwar kif l-interventi taht l-appoġġ akkoppjat għall-introjtu kif imsemmi fit-Titolu III, Kapitolu II, Taqsima 3, Subtaqsima 1, huma konsistenti mad-Direttiva 2000/60/KE;
- (d) fir-rigward tal-oġġettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 6(1), punt (a), harsa ġenerali lejn kif jiġi indirizzat l-ghan ta' distribuzzjoni aktar ġusta u immirar aktar effettiv u effiċjenti tal-appoġġ għall-introjtu li għandu jinghata lill-bdiewa skont il-Pjan Strateġiku tal-PAK, inkluż, fejn applikabbli, informazzjoni li tiġġustifika l-użu tad-deroga prevista fl-Artikolu 29(1), it-tieni subparagrafu. Dik il-harsa ġenerali għandha, fejn rilevanti, tindirizza wkoll il-konsistenza u l-komplementarjetà tat-territorjalizzazzjoni tal-appoġġ bażiku għall-introjtu msemmi fl-Artikolu 22(2) b'appoġġ taht interventi oħra, b'mod partikolari l-pagamenti għal restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet speċifiċi oħra taż-żona msemmija fl-Artikolu 71;
- (e) harsa ġenerali lejn l-interventi relatati mas-settur, inkluż l-appoġġ akkoppjat għall-introjtu msemmi fit-Titolu III, Kapitolu II, Taqsima 3, Subtaqsima 1, u l-interventi f'ċerti setturi msemmija fit-Titolu III, Kapitolu III, li tippovdi ġustifikazzjoni għall-immirar tas-setturi kkonċernati, il-lista ta' interventi għal kull settur u l-komplementarjetà tagħhom;
- (f) fejn rilevanti, spjegazzjoni ta' liema interventi huma maħsuba biex jikkontribwixxu għall-iżgurar ta' approċċ koerenti u integrat għall-ġestjoni tar-riskju;
- (g) fejn rilevanti, deskrizzjoni tal-interazzjoni bejn l-interventi nazzjonali u reġjonali, inkluż id-distribuzzjoni tal-allokazzjonijiet finanzjarji għal kull intervent u għal kull fond;
- (h) harsa ġenerali lejn kif il-Pjan Strateġiku tal-PAK jikkontribwixxi għall-kisba tal-oġġettiv speċifiku tat-titjib tat-trattament xieraq tal-annimali u l-ġlieda kontra r-reżistenza għall-antimikrobiċi stabbilit fl-Artikolu 6(1), punt (i), inkluż il-kondizzjonijiet bażiċi u l-komplementarjetà bejn il-kundizzjonalità u l-interventi differenti;
- (i) spjegazzjoni ta' kif l-interventi u l-elementi komuni għal diversi interventi jikkontribwixxu għas-simplifikazzjoni għall-benefiċjarji finali u jnaqqsu l-piż amministrattiv.
3. Meta l-elementi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK jiġu stabbiliti fil-livell reġjonali, l-istrateġija tal-intervent għandha tiżgura l-koerenza u l-konsistenza ta' dawk l-elementi mal-elementi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK stabbiliti fil-livell nazzjonali.

Artikolu 110

Elementi komuni għal diversi interventi

It-taqsima dwar l-elementi komuni għal diversi interventi msemmija fl-Artikolu 107(1), punt (c), għandha tinkludi:

- (a) id-definizzjonijiet u l-kondizzjonijiet previsti mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 4, kif ukoll ir-reqwiziti minimi għall-interventi fil-forma ta' pagamenti diretti skont l-Artikolu 18;
- (b) deskrizzjoni tal-użu tal-"assistenza teknika" msemmija fl-Artikolu 94 u l-Artikolu 125 u deskrizzjoni tan-network nazzjonali tal-PAK imsemmi fl-Artikolu 126;
- (c) fir-rigward tal-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), id-definizzjoni ta' żoni rurali użata fil-Pjan Strateġiku tal-PAK kif iddeterminata mill-Istati Membri;
- (d) informazzjoni oħra dwar l-implimentazzjoni, b'mod partikolari:
- (i) deskrizzjoni qasira tal-istabbiliment tal-valur tal-intitolamenti għal pagamenti u tal-funzjonament tar-riżerva fejn applikabbli;
- (ii) fejn rilevanti, l-użu tal-istima tal-prodott tat-tnaqqis tal-pagamenti diretti kif imsemmi fl-Artikolu 17;
- (iii) id-deċiżjoni u l-ġustifikazzjoni tagħha fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-Artikolu 17(4), l-Artikolu 29(6), u l-Artikolu 30(4) ta' dan ir-Regolament u tal-Artikolu 17(1), it-tieni subparagrafu, tar-Regolament (UE) 2021/2116;

- (iv) fejn rilevanti, id-deċiżjoni u d-deskrizzjoni tal-elementi ewlenin tagħha fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-Artikolu 19;
- (v) harsa ġenerali lejn il-koordinazzjoni, id-demarkazzjoni u l-komplementarjetajiet bejn il-FAEŻR u fondi oħra tal-Unjoni li huma attivi fiż-żoni rurali.

Artikolu 111

Interventi

It-taqsima dwar kull intervent speċifikat fl-istrategija msemmija fl-Artikolu 107(1), punt (d), inkluż l-interventi stabbiliti fil-livell reġjonali, għandha tinkludi:

- (a) it-tip ta' intervent li fuqu huwa bbażat;
- (b) il-kamp ta' applikazzjoni territorjali;
- (c) id-disinn speċifiku jew ir-rekwiżiti ta' dak l-intervent li jiżguraw kontribut effettiv lill-kisba tal-objettiv speċifiku jew lill-objettivi stabbiliti fl-Artikolu 6(1) u (2); għall-interventi marbuta mal-ambjent u l-klima, l-artikolazzjoni mar-rekwiżiti tal-kundizzjonalità għandha turi li l-prattiki huma komplementari u li ma hemmx duplikazzjoni;
- (d) il-kondizzjonijiet tal-eligibbiltà;
- (e) l-indikaturi tar-riżultat kif stabbiliti fl-Anness I li għalihom l-intervent għandu jikkontribwixxi direttament u b'mod sinifikanti;
- (f) għal kull intervent li huwa bbażat fuq it-tipi ta' intervent elenkati fl-Anness II ta' dan ir-Regolament, il-mod kif jirrispetta d-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Anness 2 tal-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura kif speċifikat fl-Artikolu 10 ta' dan ir-Regolament u fl-Anness II ta' dan ir-Regolament, u għal kull intervent li mhux ibbażat fuq it-tipi ta' intervent elenkati fl-Anness II ta' dan ir-Regolament, jekk jirrispetta d-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Artikolu 6.5 jew l-Anness 2 tal-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura, u jekk iva, kif;
- (g) indikatur tal-output wiehed u l-outputs ipplanati annwali għall-intervent imsemmija fl-Artikolu 102(5);
- (h) l-ammonti unitarji uniformi jew medji annwali pplanati msemmija fl-Artikolu 102(1) u, fejn rilevanti, l-ammonti unitarji pplanati massimi jew minimi msemmija fl-Artikolu 102(2) u (3);
- (i) spjegazzjoni ta' kif l-ammonti msemmija fil-punt (h) ta' dan il-paragrafu ġew stabbiliti;
- (j) fejn applikabbli:
 - (i) il-forma u r-rata tal-appoġġ;
 - (ii) il-metodu biex jiġu kkalkulati l-ammonti unitarji pplanati tal-appoġġ u ċ-ċertifikazzjoni tiegħu f'konformità mal-Artikolu 82;
- (k) l-allokazzjoni finanzjarja annwali għall-intervent imsemmija fl-Artikolu 101(1) jew, fil-każ tas-setturi msemmija fl-Artikolu 42, punti (a), (d), (e) u (f), l-allokazzjoni finanzjarja annwali għas-settur rilevanti msemmija fl-Artikolu 101(2), inkluż, fejn applikabbli, diżaggregazzjoni tal-ammonti pplanati għall-għotjiet u l-ammonti pplanati għall-istrumenti finanzjarji;
- (l) indikazzjoni ta' jekk l-intervent huwiex barra l-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 42 TFUE u huwiex soġġett għall-valutazzjoni tal-għajjnuna mill-Istat.

Il-punt (e) tal-ewwel subparagrafu ma għandux japplika għall-interventi taht it-tip ta' intervent fis-settur tal-apikultura msemmi fl-Artikolu 55(1), punti (a) u (c) sa (g), interventi taht it-tip ta' intervent fis-settur tal-inbid imsemmi fl-Artikolu 58(1), punti (h) sa (k), u għall-azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' promozzjoni għall-iskemi tal-kwalità skont it-tip ta' intervent għall-kooperazzjoni msemmi fl-Artikolu 77.

Artikolu 112

Pjanijiet tal-miri u pjanijiet finanzjarji

1. Il-pjan tal-miri msemmi fl-Artikolu 107(1), punt (e), għandu jikkonsisti f'tabella rikapitulattiva li turi l-miri u l-istadji importanti msemmija fl-Artikolu 109(1), punt (a).

2. Il-pjan finanzjarju msemmi fl-Artikolu 107(1), punt (e), għandu jinkludi tabella ta' harsa ġenerali li tipprevedi:
- (a) l-allokazzjonijiet tal-Istat Membru għat-tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti msemmija fl-Artikolu 87(1), għat-tipi ta' intervent fis-settur tal-inbid imsemmija fl-Artikolu 88(1), għat-tipi ta' intervent fis-settur tal-apikultura msemmi fl-Artikolu 88(2) u għat-tipi ta' intervent għall-iżvilupp rurali msemmi fl-Artikolu 89(3), bi speċifikazzjoni tal-ammonti annwali u ġenerali riservati mill-Istati Membri biex jikkonformaw mar-rekwiżiti dwar l-allokazzjonijiet finanzjarji minimi stabbiliti fl-Artikoli 92 sa 98;
 - (b) it-trasferimenti tal-ammonti msemmija fil-punt (a) bejn it-tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti u t-tipi ta' intervent għall-iżvilupp rurali skont l-Artikolu 103 u kwalunkwe tnaqqis tal-allokazzjonijiet tal-Istat Membru għat-tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti biex jitqieghdu għad-dispożizzjoni ammonti għat-tipi ta' intervent f'setturi oħra msemmija fit-Titolu III, Kapitolu III, Taqsima 7, skont l-Artikolu 88(6);
 - (c) l-allokazzjonijiet tal-Istat Membru għat-tipi ta' intervent fis-settur tal-hops imsemmija fl-Artikolu 88(3) u għat-tipi ta' intervent fis-settur taż-żejt taż-żebbuġa u taż-żebbuġ tal-mejda msemmija fl-Artikolu 88(4), u jekk daww it-tipi ta' intervent mhumiex implimentati, id-deċiżjoni li jiġu inklużi l-allokazzjonijiet korrispondenti fl-allokazzjoni tal-Istat Membru għall-pagamenti diretti skont l-Artikolu 88(5);
 - (d) fejn rilevanti, it-trasferiment tal-allokazzjonijiet tal-Istat Membru mill-FAEŻR għall-appoġġ skont InvestEU f'konformità mal-Artikolu 81 ta' dan ir-Regolament, skont ir-Regolament (UE) 2021/783 jew skont ir-Regolament (UE) 2021/817 f'konformità mal-Artikolu 99 ta' dan ir-Regolament;
 - (e) Fejn rilevanti, l-ammonti ppjanati għar-regjuni ultraperiferiċi.
3. Minbarra l-paragrafu 2, pjan finanzjarju dettaljat għandu jipprevedi, għal kull sena finanzjarja u espress bħala tbassir tal-eżekuzzjoni tal-pagamenti tal-Istat Membru, it-tabelli li ġejjin konsistenti mal-Artikolu 111, punti (g) u (k):
- (a) diżaggregazzjoni tal-allokazzjonijiet tal-Istat Membru għat-tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti wara t-trasferimenti kif speċifikat fil-paragrafu 2, punti (b) u (c), ibbażata fuq allokazzjonijiet finanzjarji indikattivi għal kull tip ta' intervent u għal kull intervent, filwaqt li jiġu speċifikati għal kull intervent l-outputs ippjanati, l-ammonti unitarji medji jew uniformi ppjanati msemmija fl-Artikolu 102(1) u, fejn rilevanti, l-ammonti unitarji ppjanati massimi jew minimi, jew it-tnejn, imsemmija fl-Artikolu 102(2). Fejn applikabbli, id-diżaggregazzjoni għandu jinkludi l-ammont tar-riżerva tal-intitolamenti għal pagament.
- Għandha tiġi speċifikata l-istima tal-prodott totali tat-tnaqqis tal-pagamenti msemmija fl-Artikolu 17.
- Filwaqt li jitqies l-użu tal-istima tal-prodott tat-tnaqqis tal-pagamenti msemmi fl-Artikolu 17 u l-Artikolu 87(3), daww l-allokazzjonijiet finanzjarji indikattivi, l-outputs ippjanati relatati u l-ammonti unitarji medji jew uniformi ppjanati korrispondenti għandhom jiġu stabbiliti qabel it-tnaqqis tal-pagamenti;
- (b) diżaggregazzjoni tal-allokazzjonijiet għat-tipi ta' intervent imsemmija fit-Titolu III, Kapitolu III, għal kull intervent u b'indikazzjoni tal-outputs ippjanati jew fil-każ tas-setturi msemmija fl-Artikolu 42, punti (a), (d), (e) u (f) l-allokazzjoni finanzjarja indikattiva għal kull settur b'indikazzjoni tal-outputs ippjanati espressi bħala għadd ta' programmi operazzjonali għal kull settur;
 - (c) diżaggregazzjoni tal-allokazzjonijiet tal-Istat Membru għall-iżvilupp rurali wara t-trasferimenti lill-pagamenti diretti u minnhom kif speċifikat fil-punt (b), skont it-tip ta' intervent u skont l-intervent, inkluż it-totali għall-perijodu tal-Pjan Strategiku tal-PAK, filwaqt li tiġi indikata ukoll ir-rata ta' kontribuzzjoni applikabbli tal-FAEŻR, diżaggregata għal kull intervent u għal kull tip ta' reġjun fejn applikabbli. Fil-każ ta' trasferiment ta' fondi mill-pagamenti diretti, għandhom ikunu speċifikati l-intervent(i) jew il-parti mill-intervent ifffinanzjat mit-trasferiment. Dik it-tabella għandha tispeċifika wkoll l-outputs ippjanati għal kull intervent u l-ammonti unitarji medji jew uniformi ppjanati msemmija fl-Artikolu 102(1), kif ukoll, fejn rilevanti, l-ammonti unitarji medji massimi ppjanati kif imsemmija fl-Artikolu 102(3). Fejn applikabbli, it-tabella għandha tinkludi wkoll diżaggregazzjoni tal-għotjiet u l-ammonti ppjanati għall-istrumenti finanzjarji. Għandhom jiġu speċifikati wkoll l-ammonti għall-assistenza teknika.

*Artikolu 113***Sistemi ta' governanza u ta' koordinazzjoni**

It-taqsima dwar is-sistemi ta' governanza u ta' koordinazzjoni msemmija fl-Artikolu 107(1), punt (f), għandha tinkludi:

- (a) l-identifikazzjoni tal-korpi ta' governanza kollha msemmija fit-Titolu II, Kapitolu II, tar-Regolament (UE) 2021/2116 kif ukoll tal-awtorità ta' ġestjoni nazzjonali u, fejn rilevanti, l-awtoritajiet ta' ġestjoni reġjonali;
- (b) l-identifikazzjoni u r-rwol tal-korpi intermedji msemmija fl-Artikolu 123(4) ta' dan ir-Regolament;
- (c) informazzjoni dwar is-sistemi ta' kontroll u l-pieni msemmija fit-Titolu IV tar-Regolament (UE) 2021/2116, li tinkludi:
 - (i) is-sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll imsemmija fit-Titolu IV, Kapitolu II, tar-Regolament (UE) 2021/2116;
 - (ii) is-sistema ta' kontroll u ta' penali għall-kundizzjonalità msemmija fit-Titolu IV, Kapitolu IV u V, tar-Regolament (UE) 2021/2116;
 - (iii) il-korpi ta' kontroll kompetenti responsabbli għall-verifiki;
- (d) ħarsa ġenerali lejn l-istruttura tal-monitoraġġ u tar-rappurtar.

*Artikolu 114***Modernizzazzjoni**

It-taqsima dwar l-elementi li jiżguraw il-modernizzazzjoni tal-PAK imsemmija fl-Artikolu 107(1), punt (g), għandha tenfasizza l-elementi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK li jappoġġaw il-modernizzazzjoni tal-agrikoltura u ż-żoni rurali u tal-PAK, u għandha tinkludi b'mod partikolari:

- (a) ħarsa ġenerali lejn kif il-Pjan Strateġiku tal-PAK ser jikkontribwixxi għall-kisba tal-oġettiv trażversali stabbiliti fl-Artikolu 6(2), b'mod partikolari permezz ta':
 - (i) deskrizzjoni tal-istruttura organizzazzjonali tal-AKIS;
 - (ii) deskrizzjoni ta' kif is-servizzi ta' konsulenza kif imsemmija fl-Artikolu 15, ir-riċerka u n-network tal-PAK nazzjonali msemmija fl-Artikolu 126 ser jikkoooperaw biex jipprovdu konsulenza, flussi ta' għarfien u servizzi ta' innovazzjoni u kif l-azzjoni appoġġati taht interventi skont l-Artikolu 78 jew interventi oħra rilevanti huma integrati fl-AKIS;
- (b) deskrizzjoni tal-istratēġija għall-iżvilupp tat-teknoloġiji diġitali fl-agrikoltura u fiż-żoni rurali u għall-użu ta' dawk it-teknoloġiji għat-titjib tal-effettività u l-effiċjenza tal-interventi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

*Artikolu 115***Annessi**

1. L-Anness I għall-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmi fl-Artikolu 107(2), punt (a), għandu jinkludi sommarju tar-riżultati ewlenin tal-evalwazzjoni ex ante msemmija fl-Artikolu 139 u l-istima ambjentali strateġika msemmija fid-Direttiva 2001/42/KE u kif dawn ġew indirizzati jew ġustifikazzjoni ta' għaliex ma tqisux, u link għar-rapport shih tal-evalwazzjoni ex ante u għar-rapport tal-istima ambjentali strateġika.

2. L-Anness II għall-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmi fl-Artikolu 107(2), punt (b), għandu jinkludi analiżi SWOT tas-sitwazzjoni attwali taż-żona koperta mill-Pjan Strateġiku tal-PAK.

L-analiżi SWOT għandha tkun ibbażata fuq is-sitwazzjoni attwali taż-żona koperta mill-Pjan Strateġiku tal-PAK u għandha tinkludi, għal kull oġettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 6(1) u (2), deskrizzjoni ġenerali tas-sitwazzjoni attwali taż-żona koperta mill-Pjan Strateġiku tal-PAK, fuq il-bażi ta' indikaturi komuni tal-kuntest u informazzjoni kwantitattiva u kwalitattiva aġġornata oħra bħal pereżempju studji, rapporti ta' evalwazzjoni tal-imghoddi, analiżi settorjali u taġħlimiet meħuda minn esperjenzi preċedenti.

Fejn rilevanti, l-analizi SWOT għandha tinkludi analizi tal-aspetti territorjali, filwaqt li tenfasizza dawk it-territorji speċifikament fil-mira ta' interventi, u analizi tal-aspetti settorjali, b'mod partikolari għal dawk is-setturi li huma soġġetti għal interventi speċifiċi jew programmi.

Barra minn hekk, dik id-deskrizzjoni għandha, b'mod partikolari, tenfasizza fir-rigward ta' kull objettiv ġenerali u speċifiku stabbilit fl-Artikolu 5 u l-Artikolu 6(1) u (2):

- (a) il-punti qawwija identifikati fiż-żona tal-Pjan Strateġiku tal-PAK;
- (b) id-dgħufijiet identifikati fiż-żona tal-Pjan Strateġiku tal-PAK;
- (c) l-opportunitajiet identifikati fiż-żona tal-Pjan Strateġiku tal-PAK;
- (d) it-theddid identifikat fiż-żona tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

Għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e) u (f), l-analizi SWOT għandha tirreferi għall-pjanijiet nazzjonali li jirriżultaw mill-atti leġiżlattivi elenkati fl-Anness XIII.

Għall-objettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 6(1), punt (g), l-analizi SWOT għandha tinkludi analizi qasira tal-aċċess għall-art, il-mobbiltà tal-art u r-ristrutturar tal-art, l-aċċess għal finanzjament u krediti u aċċess għall-għarfien u għall-pariri.

Għall-objettiv trażversali stabbilit fl-Artikolu 6(2), l-analizi SWOT għandha tipprovdi wkoll informazzjoni rilevanti dwar il-funzjonament tal-AKIS u l-istrutturi relatati.

3. L-Anness III għall-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmi fl-Artikolu 107(2), punt (c), għandu jinkludi l-eżiti tal-konsultazzjoni tas-shab, u b'mod partikolari tal-awtoritajiet rilevanti fil-livell reġjonali u lokali, u deskrizzjoni qasira ta' kif twettqet il-konsultazzjoni.

4. L-Anness IV tal-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmi fl-Artikolu 107(2), punt (d), għandu jipprovdi deskrizzjoni qasira tal-pagament speċifiku għall-għejejel għall-qoton u l-komplementarjetà tiegħu mal-interventi l-oħra tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

5. L-Anness V tal-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmi fl-Artikolu 107(2), punt (e), għandu jinkludi dan li ġej:

- (a) deskrizzjoni qasira tal-finanzjament nazzjonali addizzjonali għall-interventi fl-iżvilupp rurali stabbiliti fit-Titolu III, Kapitolu IV, li huwa pprovdut fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, inkluż l-ammonti għal kull intervent u l-indikazzjoni tal-konformità mar-rekwiżiti skont dan ir-Regolament;
- (b) spjegazzjoni tal-komplementarjetà mal-interventi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK;
- (c) indikazzjoni ta' jekk il-finanzjament nazzjonali addizzjonali huwiex barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 42 TFUE u huwiex soġġett għal valutazzjoni dwar l-għajnuna mill-Istat; u
- (d) l-assistenza finanzjarja nazzjonali fis-settur tal-frott u l-hxejjex imsemmi fl-Artikolu 53.

6. L-Anness VI tal-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmi fl-Artikolu 107(2), punt (f), għandu jkun fih l-informazzjoni li ġejja fir-rigward tal-għajnuna nazzjonali tranżizzjonali:

- (a) il-pakkett finanzjarju annwali speċifiku għas-settur għal kull settur li għalih tinghata għajnuna nazzjonali tranżizzjonali;
- (b) fejn rilevanti, ir-rata unitarja massima ta' appoġġ għal kull sena tal-perijodu;
- (c) fejn rilevanti, informazzjoni fir-rigward tal-perijodu referenzjarju modifikata f'konformità mal-Artikolu 147(2), it-tieni subparagrafu;
- (d) deskrizzjoni qasira tal-komplementarjetà tal-għajnuna nazzjonali tranżizzjonali mal-interventi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

Artikolu 116

Setgħat delegati għall-kontenut tal-Pjan Strateġiku tal-PAK

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 152 sal-31 ta' Diċembru 2023 li jemendaw dan il-Kapitolu fir-rigward tal-kontenut tal-Pjan Strateġiku tal-PAK u l-Annessi għalih. Dawk l-atti delegati għandhom ikunu strettament limitati biex jiġu indirizzati problemi mgarrba mill-Istati Membri.

Artikolu 117

Setgħat ta' implimentazzjoni għall-kontenut tal-Pjan Strateġiku tal-PAK

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli għall-prezentazzjoni tal-elementi deskritti fl-Artikoli 108 sa 115 fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 153(2).

KAPITOLU III

APPROVAZZJONI U EMENDA TAL-PJAN STRATEĠIKU TAL-PAK

Artikolu 118

Approvazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK

1. Kull Stat Membru għandu jipprezenta lill-Kummissjoni proposta għal Pjan Strateġiku tal-PAK, bil-kontenut imsemmi fl-Artikolu 107, sa mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 2022.

2. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-Pjan Strateġiku tal-PAK propost fir-rigward tal-kompletezza tiegħu, il-konsistenza u l-koerenza tiegħu mal-prinċipji ġenerali tal-liġi tal-Unjoni, ma' dan ir-Regolament u mal-atti delegati u ta' implimentazzjoni adottati bis-saħħa tiegħu u mar-Regolament (UE) 2021/2116, il-kontribut effettiv tiegħu għall-kisba tal-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1) u (2) u l-impatt tiegħu fuq il-funzjonament xieraq tas-suq intern u d-distorsjoni tal-kompetizzjoni u fuq il-livell ta' piż amministrattiv fuq il-benefiċjarji u l-amministrazzjoni. Il-valutazzjoni għandha tindirizza, b'mod partikolari, l-adegwatezza tal-istrateġija tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, l-oġġettivi speċifiċi korrispondenti, il-miri, l-interventi u l-allokazzjoni tar-risorsi baġitarji biex jiġu ssodisfati l-oġġettivi speċifiċi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK permezz tas-sett ta' interventi propost fuq il-bażi tal-analiżi SWOT u l-evalwazzjoni ex ante.

3. Skont ir-risultati tal-valutazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, il-Kummissjoni tista' tindirizza osservazzjonijiet lill-Istati Membri fi żmien tliet xhur mid-data tal-prezentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

L-Istat Membru għandu jipprova lill-Kummissjoni l-informazzjoni addizzjonali kollha meħtieġa u, fejn xieraq, jirrevedi l-pjan propost.

4. Il-Kummissjoni għandha tapprova l-Pjan Strateġiku tal-PAK propost sakemm l-informazzjoni meħtieġa tkun għet ipprezentata u l-Pjan ikun kompatibbli mal-Artikolu 9 u mar-rekwiżiti l-oħra stabbiliti f'dan ir-Regolament u fir-Regolament (UE) 2021/2116 kif ukoll l-atti delegati u ta' implimentazzjoni adottati skont dawn. L-approvazzjoni għandha tkun ibbażata esklużivament fuq atti li huma legalment vinkolanti għall-Istati Membri.

5. L-approvazzjoni ta' kull Pjan Strateġiku tal-PAK għandha ssir sa mhux aktar tard minn sitt xhur wara l-prezentazzjoni tiegħu mill-Istat Membru kkonċernat.

L-approvazzjoni ma għandhiex tkopri l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 113, punt (c), u fl-Annessi I sa IV tal-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmija fl-Artikolu 107(2), punti (a) sa (d).

F'każijiet debitament ġustifikati, Stat Membru jista' jitlob lill-Kummissjoni biex tapprova Pjan Strateġiku tal-PAK li ma fihx l-elementi kollha. F'dak il-każ, l-Istat Membru kkonċernat għandu jindika l-partijiet tal-Pjan Strateġiku tal-PAK li huma nieqsa u jipprova miri indikattivi u pjanijiet finanzjarji kif imsemmi fl-Artikolu 112 għall-Pjan Strateġiku tal-PAK shih sabiex juri l-konsistenza u l-koerenza ġenerali tal-Pjan. L-elementi nieqsa tal-Pjan Strateġiku tal-PAK għandhom jiġu pprezentati lill-Kummissjoni f'emenda tal-pjan skont l-Artikolu 119 fi skeda ta' żmien li ma taqbiżx tliet xhur mid-data tal-approvazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

6. Kull Pjan Strateġiku tal-PAK għandu jiġi approvat mill-Kummissjoni permezz ta' deċiżjoni ta' implimentazzjoni mingħajr ma tiġi applikata l-proċedura ta' Kumitat imsemmija fl-Artikolu 153.

7. Il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK għandu jkollhom effetti legali biss wara l-approvazzjoni tagħhom mill-Kummissjoni.

Artikolu 119

Emenda tal-Pjan Strateġiku tal-PAK

1. L-Istati Membri jistgħu jipprezentaw lill-Kummissjoni talbiet biex jemendaw il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.
2. It-talbiet għall-emendi tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK għandhom ikunu debitament iġġustifikati u għandhom b'mod partikolari juru l-impatt mistenni tal-bidliet fil-pjan fuq il-kisba tal-oġġettivi speċifiċi, stabbiliti fl-Artikolu 6(1) u (2). Għandhom ikunu akkumpanjati mill-pjan emendat inkluż l-annessi aġġornati kif xieraq.
3. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-konsistenza tal-emenda ma' dan ir-Regolament u tal-atti delegati u ta' implimentazzjoni adottati bis-saħħa tiegħu kif ukoll mar-Regolament (UE) 2021/2116 u l-kontribut effettiv tiegħu għall-kisba tal-oġġettivi speċifiċi.
4. Il-Kummissjoni għandha tapprova l-emendar mitlub ta' Pjan Strateġiku tal-PAK propost dment l-informazzjoni meħtieġa tkun giet ipprezentata u l-pjan emendat ikun kompatibbli mal-Artikolu 9 u mar-rekwiżiti l-oħra stabbiliti f'dan ir-Regolament u fir-Regolament (UE) 2021/2116, kif ukoll l-atti delegati u ta' implimentazzjoni adottati skont dawn.
5. Il-Kummissjoni tista' tagħmel osservazzjonijiet fi żmien 30 jum ta' xogħol mill-prezentazzjoni tat-talba għall-emendar tal-Pjan Strateġiku tal-PAK. L-Istat Membru għandu jipprovdi lill-Kummissjoni l-informazzjoni addizzjonali meħtieġa kollha.
6. L-approvazzjoni ta' talba għall-emendar ta' Pjan Strateġiku tal-PAK għandha ssir mhux aktar tard minn tliet xhur wara l-prezentazzjoni tiegħu mill-Istat Membru kkonċernat.
7. Talba għall-emendar tal-Pjan Strateġiku tal-PAK tista' tiġi pprezentata darba fis-sena kalendarja soġġett għal eċċezzjonijiet possibbli previsti f'dan ir-Regolament li jridu jiġu determinati mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 122. Barra minn hekk, tul il-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK jistgħu jiġu pprezentati tliet talbiet ulterjuri għall-emendar tal-Pjan Strateġiku tal-PAK. Dan il-paragrafu ma għandux japplika għal talbiet għal emendi biex jiġu pprezentati l-elementi neqsin f'konformità mal-Artikolu 118(5).

Talba għall-emendar tal-Pjan Strateġiku tal-PAK relatata mal-Artikolu 17(5), l-Artikolu 88(7), l-Artikolu 103(5) jew l-Artikolu 120 ma għandhiex tgħodd għal-limitazzjoni stabbilita fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

8. Emendar tal-Pjan Strateġiku tal-PAK relatat mal-Artikolu 17(5), l-Artikolu 88(7) jew l-Artikolu 103(1) fir-rigward tal-FAEG għandu tidhol fis-seħh mill-1 ta' Jannar tas-sena kalendarja wara s-sena tal-approvazzjoni tat-talba għall-emendar mill-Kummissjoni u wara l-emendar korrispondenti tal-allokazzjonijiet skont l-Artikolu 87(2).

Emendar tal-Pjan Strateġiku tal-PAK relatat mal-Artikolu 103(1) fir-rigward tal-FAEG għandha tidhol wara l-approvazzjoni tat-talba għall-emendar mill-Kummissjoni u wara l-emendar korrispondenti tal-allokazzjonijiet skont l-Artikolu 89(4).

Talba għall-emendar tal-Pjan Strateġiku tal-PAK relatata mal-FAEG, għajr l-emendi msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, għandha tidhol fis-seħh minn data li tiġi ddeterminata mill-Istat Membru li tkun aktar tard mid-data tal-approvazzjoni tat-talba għal dak l-emendar mill-Kummissjoni. L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu data jew dati differenti tad-dhul fis-seħh għal elementi differenti tal-emenda. Meta jistabbilixxu din id-data, l-Istati Membri għandhom iqisu l-limiti ta' żmien għall-proċedura ta' approvazzjoni stabbilita f'dan l-Artikolu u l-htieġa tal-bdiewa u ta' benefiċjarji oħra li jkollhom biżżejjed żmien biex iqisu l-emenda. Id-data ppjanata għandha tiġi indikata mill-Istat Membru flimkien mat-talba biex jiġi emendat il-Pjan Strateġiku tal-PAK u għandha tkun soġġetta għall-approvazzjoni mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 10 ta' dan l-Artikolu.

9. B'deroga mill-paragrafi 2 sa 8, 10 u 11 ta' dan l-Artikolu, l-Istati Membri jistgħu, fi kwalunkwe hin, jagħmlu u japplikaw modifiki għall-elementi tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom li jirrigwardaw l-interventi skont it-Titolu III, Kapitolu IV, inkluż il-kondizzjonijiet tal-eligibbiltà ta' tali interventi, li ma jwasslux għal bidliet fil-miri msemmija fl-Artikolu 109(1), punt (a). Huma għandhom jinnotifikaw tali modifiki lill-Kummissjoni saż-żmien li jibdew japplikawhom u jinkluduhom fit-talba li jmiss għall-emendar tal-Pjan Strateġiku tal-PAK f'konformità mal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

10. Kull emendar tal-Pjan Strateġiku tal-PAK għandu jiġi approvat mill-Kummissjoni permezz ta' deċiżjoni ta' implimentazzjoni mingħajr ma tiġi applikata l-proċedura ta' kumitat imsemmija fl-Artikolu 153.

11. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 86, l-emendi għall-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK għandu jkollhom effetti legali biss wara l-approvazzjoni tagħhom mill-Kummissjoni.

12. Il-korrezzjonijiet ta' natura klerikali jew ta' żbalji ovvji jew ta' natura purament editorjali li ma jaffettwawx l-implimentazzjoni tal-politika u l-intervent ma għandhomx jitqiesu bħala talba għall-emendar skont dan l-Artikolu. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni b'tali korrezzjonijiet.

Artikolu 120

Rieżami tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK

Meta ssir emenda għal kwalunkwe wiehed mill-atti leġislattivi elenkati fl-Anness XIII, kull Stat Membru għandu jivvaluta jekk il-Pjan Strateġiku tal-PAK tiegħu jenhtiegħx li jiġi emendat skont dan, b'mod partikolari l-ispejgazzjoni msemmija fl-Artikolu 109(2), punt (a)(v), u l-elementi ulterjuri tal-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmija f'dik l-ispejgazzjoni. Kull Stat Membru għandu, fi żmien sitt xhur wara l-iskadenza tat-traspożizzjoni tal-emenda fil-każ ta' Direttiva elenkata fl-Anness XIII jew fi żmien sitt xhur wara d-data tal-applikazzjoni tal-emenda fil-każ ta' Regolament elenkata fl-Anness XIII, jinnotifika lill-Kummissjoni dwar l-eżitu tal-valutazzjoni tiegħu bi spejgazzjoni ta' akkumpanjament u, jekk ikun meħtieġ, jippreżenta talba biex jemenda l-Pjan Strateġiku tal-PAK tiegħu skont l-Artikolu 119(2).

Artikolu 121

Kalkolu tal-limiti taż-żmien għal azzjonijiet tal-Kummissjoni

Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, meta jiġi stabbilit limitu ta' żmien għal azzjoni tal-Kummissjoni, dak il-limitu ta' żmien għandu jibda meta l-informazzjoni kollha li tikkonforma mar-rekwiziti stabbiliti f'dan ir-Regolament u d-dispożizzjonijiet adottati bis-sahha tiegħu tkun giet ippreżentata.

Dan il-limitu ta' żmien m'għandux jinkludi:

- (a) il-perijodu li jibda mid-data wara d-data li fiha l-Kummissjoni tibgħat l-osservazzjonijiet tagħha jew talba għal dokumenti riveduti lill-Istat Membru u jintemm fid-data li fiha l-Istat Membru jwieġeb lill-Kummissjoni;
- (b) għall-emendi relatati mal-Artikolu 17(5), l-Artikolu 88(7) u l-Artikolu 103(5), il-perijodu għall-adozzjoni tal-att delegat għall-emendar tal-allokazzjonijiet skont l-Artikolu 87(2).

Artikolu 122

Setgħat delegati dwar l-emendar tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li, f'konformità mal-Artikolu 152, tadotta atti delegati li jissupplimentaw dan il-Kapitolu rigward:

- (a) il-proċeduri u l-limiti ta' żmien għall-preżentazzjoni tat-talbiet għall-emendar tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK;
- (b) id-determinazzjoni ta' każijiet ulterjuri li għalihom ma jgħoddx l-għadd massimu ta' emendi msemmi fl-Artikolu 119(7).

TITOLU VI

KOORDINAZZJONI U GOVERNANZA

Artikolu 123

Awtorità ta' ġestjoni

1. Kull Stat Membru għandu jiddeżinja awtorità ta' ġestjoni nazzjonali għall-Pjan Strateġiku tal-PAK tagħha.

L-Istati Membri jistgħu, b'kont meħud tad-dispożizzjonijiet kostituzzjonali tagħhom, jiddeżinjaw awtoritajiet ta' ġestjoni reġjonali biex ikunu responsabbli għal uħud mill-kompiti, jew għall-kompiti kollha imsemmija fil-paragrafu 2.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li s-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll rilevanti tkun giet stabbilita b'tali mod li tiżgura allokkazzjoni u separazzjoni ċari tal-funzjonijiet bejn l-awtorità ta' ġestjoni nazzjonali u, fejn rilevanti, awtoritajiet ta' ġestjoni reġjonali u korpi oħra. L-Istati Membri għandhom ikunu responsabbli li jiżguraw li s-sistema taħdem b'mod effettiv tul il-perijodu kollha tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

2. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tkun responsabbli li tiġġestixxi u timplimenta l-Pjan Strateġiku tal-PAK b'mod effiċjenti, effettiv u korrett. B'mod partikolari għandha tiżgura li:

- (a) ikun hemm sistema ta' informazzjoni elettronika kif imsemmija fl-Artikolu 130;
- (b) il-bdiewa, benefiċjarji oħra u korpi oħra involuti fl-implimentazzjoni tal-interventi:
 - (i) jiġu mgħarrfa dwar l-obbligi tagħhom li jirriżultaw mill-ghajjnuna mogħtija, u jzommu sistema ta' kontabbiltà separata jew kodiċi ta' kontabbiltà xieraq għat-tranzazzjonijiet kollha marbuta ma' operazzjoni, fejn rilevanti;
 - (ii) ikunu konxji mir-reqwiziti fir-rigward tal-provvista tad-data lill-awtorità ta' ġestjoni u r-reġistrazzjoni tal-outputs u r-riżultati;
- (c) il-bdiewa u benefiċjarji oħra kkonċernati jiġu pprovduti, fejn xieraq permezz tal-użu ta' mezzi elettronici, b'informazzjoni ċara u preċiża dwar ir-reqwiziti statutorji ta' ġestjoni u l-istandards minimi tal-KAAT stabbiliti skont it-Titolu III, Kapitolu I, Taqsima 2, kif ukoll dwar ir-reqwiziti relatati mal-kundizzjonalità soċjali stabbiliti skont it-Titolu III, Kapitolu I, Taqsima 3, li għandhom jiġu applikati fil-livell tal-azjenda agrikola;
- (d) l-evalwazzjoni ex ante msemija fl-Artikolu 139 tikkonforma mas-sistema ta' evalwazzjoni u ta' monitoraġġ u li tiġi ppreżentata lill-Kummissjoni;
- (e) il-pjan ta' evalwazzjoni msemmi fl-Artikolu 140(4) huwa fis-seħħ u li l-evalwazzjonijiet ex post imsemmija fdak l-Artikolu twettqu fil-limiti taż-żmien stabbiliti f'dan ir-Regolament, filwaqt li jiġi żgurat li dawn l-evalwazzjonijiet jikkonformaw mas-sistema ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni u li huma ppreżentati lill-kumitat ta' monitoraġġ u lill-Kummissjoni;
- (f) il-kumitat ta' monitoraġġ jiġi provdut bl-informazzjoni u d-dokumenti meħtieġa biex tiġi mmonitorjata l-implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK fid-dawl tal-oġġettivi u l-prijoritajiet speċifiċi tiegħu;
- (g) jifassal ir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni, inkluż it-tabelli ta' monitoraġġ aggregati, u, wara li r-rapport ikun gie ppreżentat lill-kumitat ta' monitoraġġ għall-opinjoni, jiġi ppreżentat lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 9(3), l-ewwel subparagrafu, punt (b), tar-Regolament (UE) 2021/2116;
- (h) jittiehdu azzjonijiet ta' segwitu rilevanti fuq l-osservazzjonijiet tal-Kummissjoni dwar ir-rapporti tal-prestazzjoni annwali;
- (i) l-aġenzija tal-pagamenti tirċievi l-informazzjoni kollha meħtieġa, b'mod partikolari dwar il-proċeduri operati u kwalunkwe kontroll imwettaq b'raba mal-interventi magħżula għall-finanzjament, qabel ma jkunu awtorizzati l-pagamenti;
- (j) il-benefiċjarji tal-interventi ffinanzjati mill-FAEŻR, għajr l-interventi relatati maż-żona u mal-annimali, jirrikonoxxu l-appoġġ finanzjarju riċevut, inkluż bl-użu xieraq tal-emblema tal-Unjoni skont ir-regoli stabbiliti mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 5;

- (k) isir reklamar għall-Pjan Strateġiku tal-PAK, inkluż permezz tan-network nazzjonali tal-PAK, billi jiġu infurmati:
- (i) benefiċjarji potenzjali, organizzazzjonijiet professjonali, shab ekonomiċi u soċjali, il-korpi involuti fil-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel u l-organizzazzjonijiet mhux governattivi kkonċernati, inkluż organizzazzjonijiet ambjentali, bil-possibiltajiet offruti mill-Pjan Strateġiku tal-PAK u r-regoli biex jinkiseb access għall-finanzjament tal-Pjan Strateġiku tal-PAK; u
 - (ii) bdiewa, benefiċjarji oħra u l-pubbliku ġenerali dwar l-appoġġ tal-Unjoni għall-agrikoltura u għall-iżvilupp rurali permezz tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

Għal appoġġ iffinanzjat mill-FAEG, kif xieraq, l-Istati Membri għandhom jipprevedu li l-awtorità ta' ġestjoni tuża l-ghodda u l-istrutturi ta' vizibilità u komunikazzjoni użati mill-FAEZR.

3. Fejn l-awtoritajiet ta' ġestjoni reġjonali msemija fil-paragrafu 1, it-tieni subparagrafu, huma responsabbli għall-kompiti msemija fil-paragrafu 2, l-awtorità ta' ġestjoni nazzjonali għandha tiżgura koordinazzjoni xierqa bejn daww l-awtoritajiet bil-ħsieb li jiġu ggarantiti l-koerenza u l-konsistenza tat-tfassil u tal-implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

4. L-awtorità ta' ġestjoni nazzjonali jew, fejn rilevanti, l-awtoritajiet ta' ġestjoni reġjonali tista' tiddelega kompiti lil korpi intermedji. F'dak il-każ, l-awtorità ta' ġestjoni li tiddelega għandha iżomm responsabbiltà shiha għall-effiċjenza u l-korrettezza tal-ġestjoni u tal-implimentazzjoni ta' daww il-kompiti u tiżgura li jkun hemm fis-seħħ id-dispożizzjonijiet xierqa biex il-korp intermedju jkun jista' jkiseb id-data u l-informazzjoni meħtieġa kollha għall-eżekuzzjoni ta' daww il-kompiti.

5. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu kondizzjonijiet uniformi għall-applikazzjoni tal-informazzjoni, il-pubbliċità u r-rekwiżiti tal-vizibilità msemija fil-paragrafu 2, punti (j) u (k). Daww l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 153(2).

Artikolu 124

Kumitat ta' monitoraġġ

1. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi kumitat nazzjonali biex iwettaq monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK fi żmien tliet xhur mid-data ta' notifiċa lill-Istat Membru bid-deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni li tapprova Pjan Strateġiku tal-PAK.

Kull kumitat ta' monitoraġġ għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu, li għandhom jinkludu dispożizzjonijiet dwar il-koordinazzjoni ma' kumitati ta' monitoraġġ reġjonali meta jiġu stabbiliti skont il-paragrafu 5, dwar il-prevenzjoni tal-konflitti ta' interess u dwar l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' trasparenza.

Il-kumitat ta' monitoraġġ għandu jiltaqa' mill-inqas darba fis-sena u għandu jirrieżamina l-kwistjonijiet kollha li jaffettwaw il-progress tal-Pjan Strateġiku tal-PAK lejn il-kisba tal-miri tiegħu.

Kull Stat Membru għandu jipubblika r-regoli ta' proċedura u l-opinjoni tal-kumitat ta' monitoraġġ.

2. Kull Stat Membru għandu jiddeċiedi dwar il-kompożizzjoni tal-kumitat ta' monitoraġġ u għandu jiżgura rappreżentanza bilanċjata tal-awtoritajiet pubbliċi u l-korpi intermedjarji rilevanti u tar-rappreżentanti tas-shab imsemija fl-Artikolu 106(3).

Kull membru tal-kumitat ta' monitoraġġ għandu jkollu vot.

L-Istat Membru għandu jipubblika l-lista tal-membri tal-kumitat ta' monitoraġġ online.

Ir-rappreżentanti tal-Kummissjoni għandhom jieħdu sehem fil-hidma tal-kumitat ta' monitoraġġ b'funzjoni konsultattiva.

3. Il-kumitat ta' monitoraġġ għandu jeżamina b'mod partikolari:

- (a) il-progress fl-implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK u fil-kisba tal-istadji importanti u tal-miri;

- (b) kwalunkwe kwistjoni li taffettwa l-prestazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK u l-azzjonijiet meħuda biex jiġu indirizzati dawk il-kwistjonijiet, inkluż il-progress lejn is-simplifikazzjoni u t-tnaqqis tal-piż amministrattiv għall-benefiċjarji finali;
 - (c) l-elementi tal-valutazzjoni ex ante elenkati fl-Artikolu 58(3) tar-Regolament (UE) 2021/1060 u d-dokument ta' strateġija msemmi fl-Artikolu 59(1) ta' dak ir-Regolament;
 - (d) il-progress li jkun sar fit-twettiq tal-evalwazzjonijiet, is-sintezi tal-evalwazzjonijiet u kwalunkwe segwitu mogħti lisejbiet;
 - (e) informazzjoni rilevanti relatata mal-prestazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK ipprovduta min-network nazzjonali tal-PAK;
 - (f) l-implimentazzjoni tal-azzjonijiet ta' komunikazzjoni u ta' vizibbiltà;
 - (g) il-bini tal-kapaċità amministrattiva għall-awtoritajiet pubbliċi u għall-bdiewa u għal benefiċjarji oħra, fejn rilevanti.
4. Il-kumitat ta' monitoraġġ għandu jagħti l-opinjoni tiegħu dwar:
- (a) il-metodoloġija u l-kriterji użati għall-għażla tal-operazzjonijiet;
 - (b) ir-rapporti annwali dwar il-prestazzjoni;
 - (c) il-pjan ta' evalwazzjoni u l-emendi tiegħu;
 - (d) kwalunkwe proposta mill-awtorità ta' ġestjoni għall-emendar tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.
5. Fejn l-elementi huma stabbiliti fil-livell reġjonali, l-Istat Membru kkonċernat jista' jistabbilixxi kumitati ta' monitoraġġ reġjonali biex jimmonitorjaw l-implimentazzjoni tal-elementi reġjonali u jipprovdu lill-kumitat ta' monitoraġġ nazzjonali b'informazzjoni f'dan ir-rigward. Dan l-Artikolu għandu japplika mutatis mutandis għal dawk il-kumitati ta' monitoraġġ reġjonali, fir-rigward tal-elementi stabbiliti fil-livell reġjonali.

Artikolu 125

Assistenza teknika fuq l-inizjattiva ta' Stati Membri

1. Fuq l-inizjattiva ta' Stat Membru, il-FAEŻR jista' jappoġġa azzjonijiet li huma meħtieġa għall-amministrazzjoni u l-implimentazzjoni effettivi tal-appoġġ b'rabta mal-Pjan Strateġiku tal-PAK, inkluż l-istabbiliment u l-operat tan-networks nazzjonali tal-PAK imsemmija fl-Artikolu 126(1). L-azzjonijiet imsemmija f'dan il-paragrafu jistgħu jikkonċernaw perijodi ta' programmazzjoni preċedenti u perijodi sussegwenti tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.
2. L-azzjonijiet tal-awtorità tal-Fond Ewlieni skont Artikolu 31(4), (5) u (6) tar-Regolament (UE) 2021/1060 jistgħu jiġu appoġġati wkoll dment li LEADER jinvolvi appoġġ mill-FAEŻR.
3. L-assistenza teknika fuq l-inizjattiva ta' Stati Membri ma għandhiex tiffinanzja lill-korpi ta' ċertifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2021/2116.

Artikolu 126

Networks nazzjonali u Ewropej tal-PAK

1. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi network nazzjonali għall-politika agrikola komuni ("network nazzjonali tal-PAK") għan-networking tal-organizzazzjonijiet u l-amministrazzjonijiet, tal-konsulenti, tar-riċerkaturi u atturi oħra tal-innovazzjoni, u atturi oħra fil-qasam tal-agrikoltura u l-iżvilupp rurali fil-livell nazzjonali l-aktar tard 12-il xahar wara l-approvazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK mill-Kummissjoni. In-networks nazzjonali tal-PAK għandhom jibnu fuq l-esperjenza u l-prattiki eżistenti tan-networking fl-Istati Membri.
2. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi Network Ewropew għall-politika agrikola komuni ("network Ewropew tal-PAK") għan-networking tan-networks, l-organizzazzjonijiet u l-amministrazzjonijiet nazzjonali fil-qasam tal-agrikoltura u l-iżvilupp rurali fil-livell tal-Unjoni.

3. In-networking permezz tan-networks nazzjonali u Ewropej tal-PAK għandu jkollu l-objettivi li ġejjin:
 - (a) iżid l-involvement tal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha fl-implimentazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u, fejn rilevanti, fit-tfassil tagħhom;
 - (b) jakkumpanja l-amministrazzjonijiet tal-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u fit-tranzizzjoni għal mudell ta' implimentazzjoni bbażat fuq il-prestazzjoni;
 - (c) jikkontribwixxi għat-titjib tal-kwalità tal-implimentazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK;
 - (d) jikkontribwixxi għall-informazzjoni tal-benefiċjarji pubbliċi u potenzjali dwar il-PAK u l-opportunitajiet ta' finanzjament;
 - (e) irawwem l-innovazzjoni fl-agrikoltura u l-iżvilupp rurali u jappoġġa t-tagħlim bejn il-pari u l-inkluzjoni tal-partijiet ikkonċernati kollha, u l-interazzjoni bejniethom, fil-proċess tal-iskambju tal-għarfien u tal-bini tal-għarfien;
 - (f) jikkontribwixxi għall-kapaċità u l-attivitajiet ta' monitoraġġ u evalwazzjoni;
 - (g) jikkontribwixxu għat-tixrid tar-rizultati tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK.

L-objettiv fl-ewwel subparagrafu, punt (d), għandu jiġi indirizzat b'mod partikolari permezz tan-networks nazzjonali tal-PAK.

4. Il-kompiti tan-networks nazzjonali u Ewropej tal-PAK għall-kisba tal-objettivi stabbiliti fil-paragrafu 3 għandhom ikunu dawn li ġejjin:
 - (a) il-ġbir, l-analiżi u t-tixrid tal-informazzjoni dwar azzjonijiet u prattiki tajbin implimentati jew appoġġati skont il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK kif ukoll analiżi dwar żviluppi fl-agrikoltura u l-oqsma rurali rilevanti għall-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1) u (2);
 - (b) il-kontribut għall-bini tal-kapaċità għall-amministrazzjonijiet tal-Istati Membri u ta' atturi oħra involuti fl-implimentazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK, inkluż fir-rigward tal-proċessi ta' monitoraġġ u evalwazzjoni;
 - (c) il-holqien ta' pjattaformi, fora u avvenimenti biex jiġu ffaċilitati l-iskambji ta' esperjenza bejn il-partijiet ikkonċernati u t-tagħlim bejn il-pari, inkluż fejn rilevanti l-iskambji man-networks fpajjiżi terzi;
 - (d) il-ġbir tal-informazzjoni u l-iffaċilitar tat-tixrid tagħha kif ukoll in-networking tal-istrutturi u tal-proġetti ffinanzjati, bħall-gruppi ta' azzjoni lokali msemmija fl-Artikolu 33 tar-Regolament (UE) 2021/1060, il-gruppi operazzjonali tal-EIP msemmija fl-Artikolu 127(3) ta' dan ir-Regolament u l-istrutturi u l-proġetti ekwivalenti;
 - (e) l-appoġġ għal proġetti ta' kooperazzjoni bejn il-gruppi operazzjonali tal-EIP msemmija fl-Artikolu 127(3) ta' dan ir-Regolament, il-gruppi ta' azzjoni lokali msemmija fl-Artikolu 33 tar-Regolament (UE) 2021/1060 jew strutturi simili għall-iżvilupp lokali, inkluż kooperazzjoni tranżnazzjonali;
 - (f) il-holqien ta' rabtiet ma' strateġiji jew networks oħra ffinanzjati mill-Unjoni;
 - (g) il-kontribut għall-iżvilupp ulterjuri tal-PAK u t-tnejja ta' kwalunkwe perijodu sussegwenti tal-Pjan Strateġiku tal-PAK;
 - (h) fil-każ tan-networks nazzjonali tal-PAK, il-partecipazzjoni fl-attivitajiet tan-network Ewropew tal-PAK u l-kontribut għalihom;
 - (i) fil-każ tan-network Ewropew tal-PAK, il-kooperazzjoni mal-attivitajiet tan-networks nazzjonali tal-PAK u l-kontribuzzjoni għalihom.

5. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu l-istruttura organizzattiva u l-operat tan-network Ewropew tal-PAK. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 153(2).

Artikolu 127

Shubija Ewropea għall-Innovazzjoni għall-produttività u s-sostenibbiltà agrikoli

1. L-għan tal-Ishubija Ewropea għall-Innovazzjoni għall-produttività u s-sostenibbiltà agrikoli (EIP) għandu jkun li jstimola l-innovazzjoni u jtejjeb l-iskambju tal-għarfien.

L-EIP għandha tappoġġa lill-AKIS, billi tikkollega l-politiki u l-istrumenti biex thaffef l-innovazzjoni.

2. L-EIP għandha tikkontribwixxi għall-kisba tal-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1) u (2).

Hija għandha b'mod partikolari:

- (a) tohloq valur miżjud billi torbot aħjar ir-riċerka u l-prattiki tal-biedja u billi tinkoraġġixxi l-użu aktar mifrux tal-miżuri ta' innovazzjoni disponibbli;
- (b) tikkollega l-atturi u l-proġetti ta' innovazzjoni;
- (c) tippromwovi t-traspożizzjoni aktar mgħaġġa u aktar mifruxa ta' soluzzjonijiet innovattivi fil-prattika, inkluż l-iskambji bejn il-bdiewa; u
- (d) tinforma lill-komunità xjentifika dwar il-ħtiġijiet ta' riċerka tal-prattika tal-biedja.

3. Il-gruppi operazzjonali tal-EIP, appoġġati bit-tip ta' intervent ta' kooperazzjoni msemmi fl-Artikolu 77, għandhom jiffurmaw parti mill-EIP. Kull grupp operazzjonali tal-EIP għandu jfassal pjan għal proġett innovattiv li għandu jiġi żviluppat jew implimentat. Il-proġett innovattiv għandu jkun ibbażat fuq il-mudell ta' innovazzjoni interattiva li, bhala prinċipji ewlenin, għandha:

- (a) l-iżvilupp ta' soluzzjonijiet innovattivi li jiffukaw fuq il-ħtiġijiet tal-bdiewa jew tal-forestiera filwaqt li jiġu indirizzati l-interazzjonijiet fil-katina tal-provvista kollha fejn ikun utli;
- (b) it-tlaqqiġ ta' shab b'għarfien komplementari bħal bdiewa, konsulenti, riċerkaturi, intraprizi jew organizzazzjonijiet mhux governattivi, magħmul biex ikun l-aħjar mod biex jinkisbu l-objettivi tal-proġett; u
- (c) it-teħid ta' deċiżjonijiet u l-holqien b'mod kongunt tul il-proġett kollu.

Il-gruppi operazzjonali tal-EIP jistgħu jaġixxu fil-livell tranżnazzjonali, inkluż fil-livell transkonfinali. L-innovazzjoni prevista tista' tkun ibbażata fuq prattiki godda, iżda wkoll dawk tradizzjonali f'kuntest ġeografiku jew ambjentali ġdid.

Il-gruppi operazzjonali tal-EIP għandhom iqassmu sommarju tal-pjanijiet tagħhom u tar-riżultati tal-proġetti tagħhom, b'mod partikolari permezz tan-networks nazzjonali u Ewropej tal-PAK.

TITOLU VII

MONITORAĠĠ, RAPPORTAR U EVALWAZZJONI

KAPITOLU I

QAFAS TA' PRESTAZZJONI

Artikolu 128

Stabiliment tal-qafas ta' prestazzjoni

1. Għandu jiġi stabbilit qafas ta' prestazzjoni taht ir-responsabbiltà kondiviza tal-Istati Membri u l-Kummissjoni. Il-qafas ta' prestazzjoni għandu jippermetti rappurtar, monitoraġġ u evalwazzjoni tal-prestazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK waqt l-implimentazzjoni tiegħu.

2. Il-qafas ta' prestazzjoni għandu jinkludi l-elementi li ġejjin:

- (a) sett ta' indikaturi komuni tal-output, tar-riżultat, tal-impatt u tal-kuntest imsemmi fl-Artikolu 7 li ser jintuża bhala l-bażi għar-rappurtar tal-monitoraġġ, tal-evalwazzjoni u tal-prestazzjoni annwali;
- (b) il-miri u l-istadji importanti annwali stabbiliti b'rabta mal-objettiv speċifiku rilevanti bl-użu tal-indikaturi rilevanti tar-riżultat;
- (c) il-ġbir, il-ħżin u t-trażmissjoni tad-data;

- (d) ir-rappurtar regolari dwar l-attivitajiet ta' prestazzjoni, monitoraġġ u evalwazzjoni;
- (e) l-evalwazzjonijiet ex ante, interim u ex post u l-attivitajiet ta' evalwazzjoni l-oħra kollha marbuta mal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

Artikolu 129

Objettivi tal-qafas ta' prestazzjoni

L-objettivi tal-qafas ta' prestazzjoni għandhom ikunu:

- (a) il-valutazzjoni tal-impatt, tal-effettività, tal-effiċjenza, tar-rilevanza, tal-koerenza u tal-valur miżjud tal-Unjoni tal-PAK;
- (b) il-monitoraġġ tal-progress li jkun sar lejn il-kisba tal-miri tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK;
- (c) il-valutazzjoni tal-impatt, tal-effettività, tal-effiċjenza, tar-rilevanza u tal-koerenza tal-interventi tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK;
- (d) l-appoġġ tal-proċess ta' taġlim komuni relatat mal-monitoraġġ u l-evalwazzjoni.

Artikolu 130

Sistema Elettronika ta' Informazzjoni

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistema ta' informazzjoni elettronika sigura, jew jużaw waħda eżistenti, li fiha għandhom jirreġistraw u jzommu l-informazzjoni ewlenija dwar l-implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK li hija meħtieġa għall-monitoraġġ u l-evalwazzjoni, b'mod partikolari għall-monitoraġġ tal-progress lejn l-objettivi u l-miri stabbiliti, inkluż informazzjoni dwar kull benefiċjarju u operazzjoni.

Artikolu 131

Għoti ta' informazzjoni

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-benefiċjarji tal-appoġġ bl-interventi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK u l-gruppi ta' azzjoni lokali msemmija fl-Artikolu 33 tar-Regolament (UE) 2021/1060 jipprovdu l-informazzjoni kollha meħtieġa lill-awtorità ta' ġestjoni, jew korpi oħra delegati biex iwettqu funzjonijiet f'isimha, għall-finijiet tal-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġu stabbiliti sorsi ta' data komprensiva, f'waqtha u affidabbli biex ikun jista' jsir segwitu effettiv tal-progress tal-politika lejn l-objettivi bl-użu tal-indikaturi tal-output, tar-riżultat u tal-impatt.

Artikolu 132

Proċeduri ta' monitoraġġ

L-awtorità ta' ġestjoni u l-kumitat ta' monitoraġġ għandhom jimmonitorjaw l-implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK u l-progress li jkun sar lejn il-kisba tal-miri tal-Pjan Strateġiku tal-PAK abbażi tal-indikaturi tal-output u tar-riżultat.

Artikolu 133

Setgħat ta' implimentazzjoni għall-qafas ta' prestazzjoni

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni dwar il-kontenut tal-qafas ta' prestazzjoni. Atti bħal dawn għandhom jinkludu indikaturi oħra minbarra dawk tal-Anness I li huma meħtieġa għall-monitoraġġ u għall-evalwazzjoni xierqa tal-politika, il-metodi għall-kalkolu tal-indikaturi kif jinsabu fl-Anness I u barra minnu, u d-dispożizzjonijiet meħtieġa għall-garanzija tal-preċiżjoni u tal-affidabbiltà tad-data miġbura mill-Istati Membri. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 153(2).

KAPITOLU II

RAPPORTI ANNWALI DWAR IL-PRESTAZZJONI

Artikolu 134

Rapporti annwali dwar il-prestazzjoni

1. F'konformità mal-Artikolu 9(3) u l-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2021/2116, l-Istati Membri għandhom jipprovdu rapport annwali dwar il-prestazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK fis-sena finanzjarja preċedenti.
2. L-aħħar rapport annwali dwar il-prestazzjoni, li għandu jiġi pprovdut f'konformità mal-Artikolu 9(3) u l-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2021/2116, għandu jinkludi sommarju tal-evalwazzjonijiet imwettqa matul il-perijodu ta' implimentazzjoni.
3. Sabiex ikun ammissibbli, ir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni għandu jkun fih l-informazzjoni kollha mitluba fil-paragrafi 4, 5, 7, 8, 9 u 10, u fejn rilevanti, il-paragrafu 6. Mingħajr preġudizzju għall-proċeduri ta' approvazzjoni annwali previsti fir-Regolament (UE) 2021/2116, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru kkonċernat fi żmien 15-il jum ta' xogħol mill-preżentazzjoni tar-rapporti annwali dwar il-prestazzjoni jekk mhux ammissibbli, u jekk tonqos milli tagħmel dan, għandu jitqies bhala ammissibbli.
4. Rapporti annwali dwar il-prestazzjoni għandhom jagħtu l-informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva prinċipali dwar l-implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK b'referenza għad-data finanzjarja u għall-indikaturi tal-output u tar-riżultat, inkluż fil-livell reġjonali fejn rilevanti.
5. L-informazzjoni kwantitattiva msemmija fil-paragrafu 4 għandha tinkludi:
 - (a) l-outputs realizzati;
 - (b) in-nefqa ddikjarata fil-kontijiet annwali u rilevanti għall-outputs imsemmija fil-punt (a), qabel l-applikazzjoni ta' kwalunkwe piena jew tnaqqis iehor, u għall-FAEŻR, titqies ir-riallokazzjoni ta' fondi kkanċellati jew irkuprati skont l-Artikolu 57 tar-Regolament (UE) 2021/2116;
 - (c) il-proporzjon bejn in-nefqa msemmija fil-punt (b) u l-outputs rilevanti msemmija fil-punt (a) ("ammont unitarju realizzat");
 - (d) ir-riżultati u d-distanza għall-istadji importanti korrispondenti stabbiliti f'konformità mal-Artikolu 109(1), punt (a).

L-informazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu, punti (a), (b) u (c), għandha tiġi diżaggregata f'kull ammont unitarju kif stabbilit fil-Pjan Strateġiku tal-PAK f'konformità mal-Artikolu 111, punt (h), għall-fini tal-approvazzjoni tal-prestazzjoni. Għall-indikaturi tal-output li huma mmarkati fl-Anness I kif użati biss għall-monitoraġġ, għandha tiġi inkluża biss l-informazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu, punt (a), ta' dan il-paragrafu.

6. Għal intervent mhux kopert mis-sistema integrata msemmija fl-Artikolu 65(2) tar-Regolament (UE) 2021/2116, l-Istati Membri jistgħu, minbarra l-informazzjoni pprovduta skont il-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu, jiddeciedu li f'kull rapport annwali dwar il-prestazzjoni jipprovdu:
 - (a) jew l-ammonti unitarji medji għall-operazzjonijiet magħżula fis-sena finanzjarja preċedenti u l-għadd relatat ta' outputs u nefqa; jew
 - (b) il-proporzjon bejn in-nefqa pubblika totali bl-esklużjoni tal-finanzjament nazzjonali addizzjonali msemmi fl-Artikolu 115(5), impenjat għal operazzjonijiet li għalihom saru pagamenti fis-sena finanzjarja preċedenti u l-outputs realizzati kif ukoll l-għadd relatat ta' outputs u nefqa.

Dik l-informazzjoni għandha tintuża mill-Kummissjoni għall-finijiet tal-Artikoli 40 u 54 tar-Regolament (UE) 2021/2116 għal kull waħda mis-snin meta jsiru l-pagamenti għall-operazzjonijiet relatati.

7. L-informazzjoni kwalitattiva msemmija fil-paragrafu 4 għandha tinkludi:
 - (a) sintesi tal-istat ta' implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK fir-rigward tas-sena finanzjarja preċedenti;

(b) kwalunkwe kwistjoni li taffettwa l-prestazzjoni tal-Pjan Strategiku tal-PAK, b'mod partikolari fir-rigward tad-devjazzjonijiet mill-istadji importanti, fejn xieraq, bl-ghoti tar-raġunijiet u, fejn rilevanti, b'deskrizzjoni tal-miżuri li ttiehdu.

8. Għall-finijiet tal-Artikolu 54(2) tar-Regolament (UE) 2021/2116, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li fl-informazzjoni kwalitattiva msemmija fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu jinkludu wkoll:

(a) ġustifikazzjoni ta' kwalunkwe eċċess bejn l-ammont unitarju realizzat meta mqabbel mal-ammont unitarju pplanat korrispondenti jew, fejn applikabbli, l-ammont unitarju massimu pplanat imsemmi fl-Artikolu 102 ta' dan ir-Regolament; jew

(b) fejn Stat Membru jiddeċiedi li jagħmel użu minn waħda mill-possibbiltajiet previsti fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu, ġustifikazzjoni ta' kwalunkwe eċċess tal-ammont unitarju realizzat meta mqabbel jew mal-ammont unitarju medju korrispondenti għall-operazzjonijiet magħzula jew mal-proporzjon bejn in-nefqa pubblika totali, bl-eskluzjoni tal-finanzjament nazzjonali addizzjonali kif imsemmi fl-Artikolu 115(5), impenjat għal operazzjonijiet li għalihom ikunu saru pagamenti fis-sena finanzjarja preċedenti u l-outputs relatati realizzati, skont l-għażla tal-Istat Membru.

9. Il-ġustifikazzjoni għandha tkun inkluża għall-fini tal-Artikolu 40(2) tar-Regolament (UE) 2021/2116 fejn l-eċċess imsemmi fil-paragrafu 8, punt (a), ta' dan l-Artikolu, ikun oghla minn 50 %.

Alternattivament, meta Stat Membru jiddeċiedi li juża l-possibbiltà prevista fil-paragrafu 6, il-ġustifikazzjoni għandha tkun inkluża biss meta l-eċċess imsemmi fil-paragrafu 8, punt (b), ikun oghla minn 50 %.

10. Għall-istrumenti finanzjarji, minbarra d-data li trid tiġi provduta skont il-paragrafu 4 għandha tiġi pprovduta informazzjoni dwar:

(a) in-nefqa eliġibbli għal kull tip ta' prodott finanzjarju;

(b) l-ammont tal-ispejjeż u tat-tariffi ta' gestjoni ddikjarati bħala nefqa eliġibbli;

(c) l-ammont, għal kull tip ta' prodott finanzjarju, ta' riżorsi privati u pubbliċi mmobilizzati flimkien mal-FAEŻR;

(d) l-imgħax u qligħ ieħor iġġenerati permezz tal-appoġġ mill-kontribuzzjoni tal-FAEŻR għall-istrumenti finanzjarji skont l-Artikolu 60 tar-Regolament (UE) 2021/1060 u r-riżorsi mogħtija lura li huma attribwiti għall-appoġġ mill-FAEŻR skont l-Artikolu 62 ta' dak ir-Regolament;

(e) il-valur totali ta' self, investimenti ta' ekwità jew kważi-ekwità friċevituri finali li kienu garantiti b'nefqa pubblika eliġibbli minbarra finanzjament nazzjonali addizzjonali msemmi fl-Artikolu 115(5) ta' dan ir-Regolament u li fil-fatt ġew żborżati lir-riċevituri finali.

Meta l-Istati Membri jiddeċiedu li japplikaw il-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu għall-istrumenti finanzjarji, l-informazzjoni msemmija f'dak il-paragrafu għandha tiġi pprovduta fil-livell tar-riċevituri finali.

11. Għall-fini tal-eżami biennali tal-prestazzjoni msemmi fl-Artikolu 135, ir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni għandu jkun fih informazzjoni dwar il-finanzjament nazzjonali addizzjonali msemmi fl-Artikolu 115(5), punti (a) u (d). Dak il-finanzjament għandu jitqies għall-eżami biennali tal-prestazzjoni.

12. Ir-rapporti annwali dwar il-prestazzjoni, kif ukoll sommarju tal-kontenut tagħhom għaċ-ċittadini, għandhom jitqieghdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku.

13. Mingħajr preġudizzju għall-proċeduri ta' approvazzjoni annwali previsti fir-Regolament (UE) 2021/2116, il-Kummissjoni tista' tagħmel osservazzjonijiet dwar ir-rapporti ta' prestazzjoni annwali ammissibbli fi żmien xahar mill-preżentazzjoni tagħhom. Meta l-Kummissjoni ma tagħmilx osservazzjonijiet qabel jagħlaq dak iż-żmien, ir-rapporti għandhom jitqiesu li huma aċċettati. L-Artikolu 121 ta' dan ir-Regolament dwar il-kalkolu tal-limiti ta' żmien għall-azzjonijiet tal-Kummissjoni għandu japplika mutatis mutandis.

14. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli għall-prezentazzjoni tal-kontenut tar-rapport annwali dwar il-prestazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 153(2).

Artikolu 135

Eżami biennali tal-prestazzjoni

1. Il-Kummissjoni għandha twestaq eżami biennali tal-prestazzjoni abbażi tal-informazzjoni pprovduta fir-rapporti annwali dwar il-prestazzjoni.
2. Meta il-valur irrappurtat ta' indikatur tar-risultat wiehed jew aktar skont l-Artikolu 134, li ntużaw mill-Istat Membru kkonċernat għall-eżami tal-prestazzjoni fil-Pjan Strateġiku tal-PAK skont l-Anness I jiżvela nuqqas ta' aktar minn 35 % mill-istadju importanti rispetti għas-sena finanzjarja 2024 u 25 % għas-sena finanzjarja 2026, l-Istat Membru kkonċernat għandu jipprezenta ġustifikazzjoni għal din id-devjazzjoni. Wara l-valutazzjoni ta' dik il-ġustifikazzjoni, il-Kummissjoni tista', fejn meħtieġ, titlob lill-Istat Membru kkonċernat jipprezenta pjan ta' azzjoni skont l-Artikolu 41(1) tar-Regolament (UE) 2021/2116, b'deskrizzjoni tal-azzjonijiet ta' rimedju intenzjonati u ż-żmien li dawn mistennija jiehdu.
3. Fl-2026, il-Kummissjoni għandha tirrieżamina l-informazzjoni pprovduta fir-rapporti dwar il-prestazzjoni għas-sena finanzjarja 2025. Meta l-valur ta' indikatur tar-risultat wiehed jew aktar irrappurtat skont l-Artikolu 134 li jkun intuża mill-Istat Membru kkonċernat għall-analiżi tal-prestazzjoni fil-Pjan Strateġiku tal-PAK skont l-Anness I jiżvela nuqqas ta' aktar minn 35 % mill-istadju importanti kkonċernat għas-sena finanzjarja 2025, il-Kummissjoni tista' titlob lill-Istat Membru kkonċernat għal azzjonijiet ta' rimedju.

Artikolu 136

Laqgħat annwali ta' rieżami

1. Kull sena l-Istati Membri għandhom jorganizzaw laqgħa ta' rieżami mal-Kummissjoni. Il-laqgħa ta' rieżami għandha tkun ippreveduta b'mod kongunt jew mill-Kummissjoni u għandha ssir mhux qabel xahrejn wara l-prezentazzjoni tar-rapport annwali dwar il-prestazzjoni.
2. Il-laqgħa ta' rieżami għandu jkollha l-għan li teżamina l-prestazzjoni ta' kull pjan, inkluż il-progress li jkun sar lejn il-kisba tal-miri stabbiliti u informazzjoni disponibbli dwar impatti rilevanti, kif ukoll kwalunkwe kwistjoni li taffettwa l-prestazzjoni u l-azzjonijiet fl-imghoddi u futuri li jridu jittiehdu biex jindirizzawhom.

KAPITOLU III

RAPPURTAR GĦALL-PAGAMENT SPECIFIKU GĦALL-GĦELEJJEL GĦALL-QOTON U L-GĦAJNUNA NAZZJONALI TRANŻIZZJONALI

Artikolu 137

Rappurtar annwali

Sal-15 ta' Frar 2025 u l-15 ta' Frar ta' kull sena sussegwenti sal-2030, l-Istati Membri li jagħtu l-pagament speċifiku għall-għelejjel għall-qoton stabbilit fit-Titolu III, Kapitolu II, Taqsima 3, Subtaqsima 2, għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni l-informazzjoni li ġejja dwar l-implimentazzjoni ta' dak il-pagament fis-sena finanzjarja preċedenti:

- (a) l-għadd ta' benefiċjarji;
- (b) l-ammont ta' pagament għal kull ettaru; u
- (c) l-għadd ta' ettari mħallsa li għalih ingħata l-pagament.

*Artikolu 138***Rapportar annwali dwar l-ghajjnuna nazzjonali tranzizzjonali**

Sal-15 ta' Frar 2025 u l-15 ta' Frar ta' kull sena sussegwenti sal-2030, l-Istati Membri li jagħtu l-ghajjnuna nazzjonali tranzizzjonali stipulata fl-Artikolu 147 għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni l-informazzjoni li ġejja dwar l-implimentazzjoni ta' dik l-ghajjnuna fis-sena finanzjarja preċedenti għal kull settur rilevanti:

- (a) l-għadd ta' benefiċjarji;
- (b) l-ammont totali ta' ghajjnuna nazzjonali tranzizzjonali mogħtija; u
- (c) l-għadd ta' ettari, ta' annimali jew ta' unitajiet oħra li għalihom ingħatat dik l-ghajjnuna.

*KAPITOLU IV***EVALWAZZJONI TAL-PJAN STRATEĠIKU TAL-PAK***Artikolu 139***Evalwazzjoni ex ante**

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu evalwazzjonijiet ex ante biex itejbu l-kwalità tat-tfassil tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.
2. L-evalwazzjoni ex ante għandha titwettaq taht ir-responsabbiltà tal-awtorità responsabbli għat-tnejja tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.
3. L-evalwazzjoni ex ante għandha tivvaluta:
 - (a) il-kontribut tal-Pjan Strateġiku tal-PAK lill-kisba tal-oġġettivi speċifiċi kif jinsabu fl-Artikolu 6(1) u (2), filwaqt li jitqiesu l-htigijiet nazzjonali u reġjonali u l-potenzjal għall-iżvilupp kif ukoll it-tagħlimiet mehuda mill-implimentazzjoni tal-PAK f'perijodi ta' programmazzjoni preċedenti;
 - (b) il-koerenza interna tal-Pjan Strateġiku tal-PAK propost u r-relazzjoni tiegħu ma' strumenti rilevanti oħra;
 - (c) il-konsistenza tal-allokkazzjoni tar-riżorsi baġitarji ma' dawk l-oġġettivi speċifiċi kif jinsabu fl-Artikolu 6(1) u (2) li huma indirizzati mill-Pjan Strateġiku tal-PAK;
 - (d) kif l-outputs mistennija ser jikkontribwixxu għar-riżultati;
 - (e) jekk il-valuri fil-mira kwantifikati għar-riżultati u l-istadi importanti humiex xierqa u realistiċi, filwaqt li jitqies l-appoġġ previst mill-FAEG u mill-FAEŽR;
 - (f) miżuri ppjanati biex inaqqsu l-piż amministrattiv fuq il-bdiewa u benefiċjarji oħra;
 - (g) fejn rilevanti, ir-raġunament għall-użu tal-istrumenti finanzjarji ffinanzjati mill-FAEŽR.
4. L-evalwazzjoni ex ante tista' tinkorpora fiha r-rekwiżiti għall-istima ambjentali strateġika stabbiliti fid-Direttiva 2001/42/KE filwaqt li tqis il-htigijiet għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima.

*Artikolu 140***Evalwazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK matul il-perijodu ta' implimentazzjoni u ex post**

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu evalwazzjonijiet tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom matul l-implimentazzjoni u ex post biex itejbu l-kwalità tat-tfassil u l-implimentazzjoni tal-pjanijiet. L-Istati Membri għandhom jivvalutaw l-effettività, l-effiċjenza, ir-rilevanza, il-koerenza, il-valur miżjud tal-Unjoni u l-impatt tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom fir-rigward tal-kontribut tagħhom għall-kisba tal-oġġettivi ġenerali tal-PAK stabbiliti fl-Artikolu 5 u dawk l-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1) u (2) li huma indirizzati mill-Pjan Strateġiku tal-PAK ikkonċernat. L-impatt globali tal-Pjan Strateġiku tal-PAK għandu jiġi vvalutat biss permezz tal-evalwazzjoni ex post.

2. L-Istati Membri għandhom jaftaw l-evalwazzjonijiet lil esperti funzjonalment indipendenti.
3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li hemm fis-seħh proceduri biex tiġi prodotta u miġbura d-data meħtieġa għall-evalwazzjonijiet.
4. L-Istati Membri għandhom ifasslu pjan ta' evalwazzjoni li jagħti indikazzjonijiet dwar l-attivitajiet ta' evalwazzjoni maħsuba matul il-perijodu ta' implimentazzjoni.
5. L-Istati Membri għandhom jipprezentaw il-pjan ta' evalwazzjoni lill-kumitat ta' monitoraġġ mhux aktar tard minn sena wara l-adozzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.
6. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tkun responsabbli għat-tlestija ta' evalwazzjoni komprensiva ex post tal-Pjan Strateġiku tal-PAK sal-31 ta' Diċembru 2031.
7. L-Istati Membri għandhom iqiegħdu l-evalwazzjonijiet kollha għad-dispożizzjoni tal-pubbliku.

KAPITOLU V

VALUTAZZJONI TAL-PRESTAZZJONI MILL-KUMMISSJONI

Artikolu 141

Valutazzjoni tal-prestazzjoni u evalwazzjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi pjan ta' evalwazzjoni pluriennali tal-PAK li għandu jitwettaq taħt ir-responsabbiltà tagħha. Dak il-pjan ta' evalwazzjoni għandu jkopri wkoll il-mizuri skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
2. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill rapport sommarju tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tal-Istati Membri sal-31 ta' Diċembru 2023. Ir-rapport għandu jinkludi analiżi tal-isforz kongunt u l-ambizzjoni kollettiva tal-Istati Membri biex jindirizzaw l-oġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1) u (2), b'mod partikolari dawk imsemmija fl-Artikolu 6(1), punti (d), (e), (f) u (i).
3. Sal-31 ta' Diċembru 2025, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sabiex tivvaluta l-operat tal-mudell ta' implimentazzjoni l-ġdid mill-Istati Membri u l-konsistenza u l-kontribuzzjoni flimkien tal-interventi tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tal-Istati Membri għall-kisba tal-impjenji ambjentali u klimatiċi tal-Unjoni. Meta jkun meħtieġ, il-Kummissjoni għandha tohroġ rakkomandazzjonijiet lill-Istati Membri sabiex tiffaċilita t-twettiq ta' dawk l-impjenji.
4. Il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni interim biex teżamina l-effettività, l-effiċjenza, ir-rilevanza, il-koerenza u l-valur miżjud tal-Unjoni tal-FAEG u l-FAEŻR sal-31 ta' Diċembru 2026, filwaqt li tqis l-indikaturi li jinsabu fl-Anness I. Il-Kummissjoni tista' tagħmel użu mill-informazzjoni rilevanti kollha li tkun diġà disponibbli skont l-Artikolu 128 tar-Regolament Finanzjarju.
5. Il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ex-post biex teżamina l-effettività, l-effiċjenza, ir-rilevanza, il-koerenza u l-valur miżjud tal-Unjoni tal-FAEG u tal-FAEŻR.
6. Abbażi tal-evidenza pprovduta fl-evalwazzjonijiet tal-PAK, inkluż l-evalwazzjonijiet dwar il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK, kif ukoll sorsi rilevanti ta' informazzjoni oħra, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport dwar l-evalwazzjoni interim, inkluż l-ewwel riżultati dwar il-prestazzjoni tal-PAK, lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sal-31 ta' Diċembru 2027. It-tieni rapport li jinkludi valutazzjoni tal-prestazzjoni tal-PAK għandu jiġi ppreżentat sal-31 ta' Diċembru 2031.

Artikolu 142

Rappurtar ibbażat fuq sett ewlieni ta' indikaturi

F'konformità mar-rekwiżit ta' rappurtar skont l-Artikolu 41(3), punt (h)(iii), tar-Regolament Finanzjarju, il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill l-informazzjoni dwar il-prestazzjoni msemmija f'dak l-Artikolu mkejla permezz tas-sett ewlieni ta' indikaturi li jinsabu fl-Anness XIV għal dan ir-Regolament.

Artikolu 143

Dispożizzjonijiet Ġenerali

1. L-Istati Membri għandhom jagħtu lill-Kummissjoni l-informazzjoni disponibbli meħtieġa biex tippermettilha twettaq il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-PAK imsemmija fl-Artikolu 141.
2. Id-data meħtieġa għall-indikaturi tal-kuntest u tal-impatt għandha tiġi primarjament minn sorsi ta' data stabbiliti, bħan-Network tad-Data tal-Kontabbiltà Agrikola u l-Eurostat. Meta d-data għal daww l-indikaturi ma tkunx disponibbli jew ma tkunx kompluta, il-lakuni għandhom jiġu indirizzati fil-kuntest tal-Programm Ewropew tal-Istatistika stabbilit skont ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵¹⁾, in-Network ta' Informazzjoni tal-Kontabbiltà Agrikola stabbilit bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1217/2009 ⁽⁵²⁾, jew permezz ta' ftehimiet formali ma' fornituri oħra ta' data bħaċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka u tal-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent.
3. Id-data mir-reġistri amministrattivi, bħas-sistema integrata msemmija fl-Artikolu 65(2) tar-Regolament (UE) 2021/2116, is-sistema ta' identifikazzjoni għall-biċċiet raba' msemmija fl-Artikolu 68 ta' dak ir-Regolament, u r-reġistri tal-vinji u tal-annimali, għandhom jintużaw ukoll għal finijiet ta' statistika, f'kooperazzjoni mal-awtoritajiet tal-istatistika fl-Istati Membri u mal-Eurostat.
4. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dwar l-informazzjoni li għandha tintbagħat mill-Istati Membri, b'kont meħud tal-htieġa li jiġi evitat kwalunkwe piż amministrattiv mhux meħtieġ, kif ukoll il-htigijiet ta' data u s-sinerġiji bejn is-sorsi ta' data potenzjali. Daww l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 153(2).

TITOLU VIII

DISPOŻIZZJONIJIET DWAR IL-KOMPETIZZJONI

Artikolu 144

Regoli li japplikaw għall-intrapriżi

Meta jingħata appoġġ skont it-Titolu III ta' dan ir-Regolament għal forom ta' kooperazzjoni bejn l-intrapriżi, dan għandu jingħata biss lil daww il-forom ta' kooperazzjoni li jikkonformaw mar-regoli ta' kompetizzjoni kif japplikaw bis-saħħa tal-Artikoli 206 sa 210 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

Artikolu 145

Għajnuna mill-Istat

1. Għajr għal meta jkun previst mod ieħor f'dan it-Titolu, l-Artikoli 107, 108 u 109 TFUE għandhom japplikaw għall-appoġġ skont dan ir-Regolament.
2. L-Artikoli 107, 108 u 109 TFUE m'għandhomx japplikaw għall-appoġġ mogħti mill-Istati Membri bis-saħħa u b'osservanza ta' dan ir-Regolament, jew għal finanzjament nazzjonali addizzjonali msemmi fl-Artikolu 146 ta' dan ir-Regolament, fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 42 TFUE.

⁽⁵¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar l-Istatistika Ewropea u li jħassar ir-Regolament (Euratom, KE) Nru 1101/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trażmissjoni ta' data suġġetta għall-kunfidenzjalità statistika lill-Uffiċċju tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom li tistabbilixxi Kumitat dwar il-Programmi tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 164).

⁽⁵²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1217/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi netwerk għall-ġbir ta' informazzjoni tal-kontabbiltà dwar id-dhul u l-operazzjoni kummerċjali ta' azjendi agrikoli fl-Unjoni Ewropea (ĠU L 328, 15.12.2009, p. 27).

Artikolu 146

Finanzjament nazzjonali addizzjonali

L-appoġġ mogħti mill-Istati Membri fir-rigward tal-operazzjonijiet fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 42 TFUE li huwa maħsub biex jipprovdi finanzjament addizzjonali għall-interventi fl-żvilupp rurali stipulati fit-Titolu III, Kapitolu IV, ta' dan ir-Regolament li għalihom jingħata l-appoġġ tal-Unjoni fi kwalunkwe hin matul il-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, jista' jsir biss jekk jikkonforma ma' dan ir-Regolament u jkun inkluż fl-Anness V tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK approvati mill-Kummissjoni.

L-Istati Membri ma għandhomx jipprovdu appoġġ għal interventi fis-setturi msemmija fit-Titolu III, Kapitolu III, ta' dan ir-Regolament hlief fejn dan ikun previst b'mod esplicitu f'dak il-Kapitolu.

Artikolu 147

Għajnuna nazzjonali tranżizzjonali

1. L-Istati Membri li jkunu taw għajnuna nazzjonali tranżizzjonali fil-perijodu 2015-2022 skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 jistgħu jkomplu jagħtu għajnuna nazzjonali tranżizzjonali lill-bdiewa.
2. Il-kondizzjonijiet għall-ghoti ta' għajnuna nazzjonali tranżizzjonali għandhom ikunu identiċi għal dawk imsemmija fl-Artikolu 37(3) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, fejn il-kondizzjonijiet għall-ghoti ta' għajnuna nazzjonali tranżizzjonali msemmija fl-ewwel subparagrafu relatati ma' perijodu ta' referenza, l-Istati Membri jistgħu jiddeciedu li jimmodifikaw il-perijodu ta' referenza sa mhux aktar tard mis-sena 2018.

3. L-ammont totali tal-għajnuna nazzjonali tranżizzjonali li jista' jingħata għal kull settur għandu jkun limitat għall-perċentwal li ġej tal-livell ta' pagamenti f'kull wieħed mill-pakketti finanzjarji speċifiċi għas-settur awtorizzat mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 132(7) jew l-Artikolu 133a(5) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 ⁽³⁾ fl-2013:

- 50 % fl-2023,
- 45 % fl-2024,
- 40 % fl-2025,
- 35 % fl-2026,
- 30 % fl-2027.

Għal Ċipru, il-perċentwal għandu jiġi kkalkulat abbażi tal-pakketti finanzjarji speċifiċi għas-settur kif jinsabu fl-Anness XVIIa għar-Regolament (KE) Nru 73/2009.

⁽³⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 tad-19 ta' Jannar 2009 li jistabbilixxi regoli komuni għal skemi ta' appoġġ dirett għal bdiewa fi hdan il-politika agrikola komuni u li jistabbilixxi ċerti skemi ta' appoġġ għal bdiewa, u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1290/2005, (KE) Nru 247/2006, (KE) Nru 378/2007 u li jirrevoka ir-Regolament (KE) Nru 1782/2003 (ĠU L 30, 31.1.2009, p. 16).

TITOLU IX

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI U FINALI

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 148

Miżuri għal riżoluzzjoni ta' problemi speċifiċi

1. Sabiex jiġu riżolti problemi speċifiċi, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jkunu kemm meħtieġa kif ukoll ġustifikabbli f'emergenza. Tali atti ta' implimentazzjoni jistgħu jidderogaw mid-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament iżda sal-punt u għal żmien strettament meħtieġa. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 153(2).
2. Għal raġunijiet ta' urġenza imperattivi u debitament ġustifikati, u sabiex jiġu riżolti tali problemi speċifiċi kif imsemmi fil-paragrafu 1 filwaqt li tiġi żgurata l-kontinwità tal-Pjan Strateġiku tal-PAK fil-każ ta' cirkostanzi straordinarji, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni applikabbli minnufih skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 153(3).
3. Il-miżuri adottati skont il-paragrafi 1 jew 2 għandhom jibqgħu fis-seħh għal perijodu ta' mhux aktar minn tnax-il xahar. Jekk wara dan il-perijodu l-problemi speċifiċi msemmija f'dawk il-paragrafi jippersistu, il-Kummissjoni, sabiex tistabilixxi soluzzjoni permanenti, tista' tippreżenta proposta leġislattiva xierqa.
4. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar kwalunkwe miżura adottata skont il-paragrafu 1 jew 2 fi żmien jumejn ta' xogħol mill-adozzjoni tagħha.

Artikolu 149

Applikazzjoni għar-regġuni ultraperiferiċi u għall-gżejjer minuri fil-Baħar Eġew

1. It-Titolu III, Kapitolu II, ma japplikax għar-regġuni ultraperiferiċi.
2. Għall-pagamenti diretti mogħtija fir-regġuni ultraperiferiċi tal-Unjoni skont il-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 u fil-gżejjer minuri fil-Baħar Eġew skont il-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 229/2013, japplikaw l-Artikolu 3, punti (1) u (2), l-Artikolu 4(2), (3) u (5), l-Artikolu 4(4), it-tieni subparagrafu, Titolu III, Kapitolu I, Taqsimiet 2 u 3, u t-Titolu IX ta' dan ir-Regolament. L-Artikolu 4(2), (3) u (5) u t-Titolu III, Kapitolu I, Taqsimiet 2, japplikaw mingħajr ebda obbligu relatat mal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

KAPITOLU II

SISTEMA TA' INFORMAZZJONI U PROTEZZJONI TAD-DATA PERSONALI

Artikolu 150

Skambju ta' informazzjoni u dokumenti

1. Il-Kummissjoni, b'kollaborazzjoni mal-Istati Membri, għandha tistabilixxi sistema ta' informazzjoni li tippermetti l-iskambju sigur ta' data ta' interess komuni bejn il-Kummissjoni u kull Stat Membru.
2. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li jkun hemm sistema elettronika sigura xierqa li tirreġistra, iżżomm u tamministra informazzjoni ewlenija u tirrapporta dwar il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni.

3. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli għall-operazzjoni tas-sistema msemija fil-paragrafu 1. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 153(2).

Artikolu 151

L-ipproċessar u protezzjoni tad-data personali

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 98, 99 u 100 tar-Regolament (UE) 2021/2116, l-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiġbru d-data personali bil-ghan li jwettqu l-obbligi rispettivi tagħhom ta' ġestjoni, kontroll, monitoraġġ u evalwazzjoni skont dan ir-Regolament, u b'mod partikolari, dawk stabbiliti fit-Titoli VI u VII, u ma għandhomx jipproċessaw dik id-data b'mod li hija inkompatibbli ma' dan l-iskop.

2. Meta d-data personali tiġi pproċessata għall-finijiet ta' monitoraġġ u evalwazzjoni skont it-Titolu VII bl-użu tas-sistema elettronika sigura msemija fl-Artikolu 150, din għandha tkun anonima.

3. Data personali, inkluż meta din hija pproċessata minn fornituri ta' servizzi ta' konsulenza għall-azjendi agrikoli imsemija fl-Artikolu 15, għandha tiġi pproċessata skont ir-Regolamenti (UE) 2016/679 u (UE) 2018/1725. B'mod partikolari, tali data ma għandix tinhażen f'forma li tippermetti l-identifikazzjoni tas-suġġetti tad-data għal żmien itwal milli meħtieġ għall-finijiet li għalihom tkun ingabret jew li għalihom tiġi pproċessata aktar, b'kont meħud tal-perijodi ta' żamma minimi stabbiliti fil-liġi applikabbli nazzjonali u fil-liġi tal-Unjoni.

4. L-Istati Membri għandhom jinfirmaw lis-suġġetti tad-data li d-data personali tagħhom tista' tiġi pproċessata minn korpi nazzjonali u tal-Unjoni f'konformità mal-paragrafu 1 u li f'dan ir-rigward huma jgawdu mid-drittijiet ta' protezzjoni tad-data previsti fir-Regolamenti (UE) 2016/679 u (UE) 2018/1725.

KAPITOLU III

ATTI DELEGATI U ATTI TA' IMPLIMENTAZZJONI

Artikolu 152

Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni soġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. Is-setgħa li jiġu adottati l-atti delegati msemija fl-Artikolu 4(8), l-Artikolu 7(2), l-Artikolu 13(3), l-Artikolu 17(6), l-Artikolu 35, l-Artikolu 37(5), l-Artikolu 38(5), l-Artikolu 39(3), l-Artikoli 45, 56 u 84, l-Artikolu 87(2), l-Artikolu 89(4), l-Artikolu 100(3) u l-Artikoli 116, 122 u 158 għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perijodu ta' seba' snin mis-7 ta' Diċembru 2021. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega ta' setgħa mhux iktar tard minn disa' xhur qabel tmiem il-perijodu ta' seba' snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perijodi ta' żmien identiċi, sakemm il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill ma jopponix għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perijodu.

3. Id-delega ta' setgħat imsemija fl-Artikolu 4(8), l-Artikolu 7(2), l-Artikolu 13(3), l-Artikolu 17(6), l-Artikolu 35, l-Artikolu 37(5), l-Artikolu 38(5), l-Artikolu 39(3), l-Artikoli 45, 56 u 84, l-Artikolu 87(2), l-Artikolu 89(4), l-Artikolu 100(3) u l-Artikoli 116, 122 u 158 tista' tiġi revokata fi kwalunkwe hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deciżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deciżjoni. Din għandha ssir effettiva fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tad-deciżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fiha. M'għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħħ.

4. Qabel ma' tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet.

5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 4(8), l-Artikolu 7(2), l-Artikolu 13(3), l-Artikolu 17(6), l-Artikolu 35, l-Artikolu 37(5), l-Artikolu 38(5), l-Artikolu 39(3), l-Artikoli 45, 56 u 84, l-Artikolu 87(2), l-Artikolu 89(4), l-Artikolu 100(3) u l-Artikoli 116, 122 u 158 għandu jidhol fis-sehh biss jekk ma tkun saret l-ebda oġġezzjoni la mill-Parlament Ewropew u lanqas mill-Kunsill fi żmien perijodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel l-iskadenza ta' dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn li huma għarrfu lill-Kummissjoni li mhux ser joġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 153

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita minn kumitat imsejjah "Kumitat tal-Politika Agrikola Komuni". Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fit-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Fil-każ ta' atti msemmija fl-Artikolu 133 u l-Artikolu 143(4) ta' dan ir-Regolament, meta l-Kumitat ma jagħti l-ebda opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni u għandu japplika l-Artikolu 5(4), it-tielet subparagrafu, tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011, flimkien mal-Artikolu 5 tiegħu.

KAPITOLU IV

DISPOŻIZZJONIJIET TRANŻIZZJONALI U FINALI

Artikolu 154

Thassir

1. Ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 huwa mħassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2023.

Madankollu, soġġett għar-Regolament (UE) 2020/2220 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁵⁴⁾, dan għandu jkompli japplika għall-implimentazzjoni tal-programmi għall-iżvilupp rurali skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 sal-31 ta' Diċembru 2025. Dan għandu, taħt l-istess kondizzjonijiet, japplika għan-nefqa mgarrba mill-benefiċjarju u jithallas mill-aġenzija tal-pagamenti fi hdan il-qafas ta' dawk il-programmi għall-iżvilupp rurali sal-31 ta' Diċembru 2025.

L-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u l-Anness III għalih għandhom ikomplu japplikaw fir-rigward tad-deżinjazzjoni taż-żoni li jiffaċċjaw restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet speċifiċi ohra. Ir-referenzi għall-programmi ta' żvilupp rurali għandhom jinqraw bħala referenzi għall-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK.

Sakemm jiġu stabbiliti in-networks nazzjonali u Ewropej tal-PAK imsemmija fl-Artikolu 126 ta' dan ir-Regolament, in-network Ewropew għall-iżvilupp rurali, in-network tas-Shubija Ewropea għall-Innovazzjoni u n-networks rurali nazzjonali msemmija fl-Artikoli 52, 53 u 54 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jistgħu jwettqu, flimkien mal-attivitajiet imsemmija f'dawk l-Artikoli, l-attivitajiet imsemmija fl-Artikoli 126 u 127 ta' dan ir-Regolament.

⁽⁵⁴⁾ Ir-Regolament (UE) 2020/2220 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Diċembru 2020 li jstabilixxi ċerti dispożizzjonijiet tranżizzjonali għall-appoġġ mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) fis-snin 2021 u 2022 u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013, (UE) Nru 1306/2013 u (UE) Nru 1307/2013 fir-rigward tar-riżorsi u l-applikazzjoni fis-snin 2021 u 2022 u r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 fir-rigward tar-riżorsi u d-distribuzzjoni ta' tali appoġġ fir-rigward tas-snin 2021 u 2022 (ĠU L 437, 28.12.2020, p. 1).

Meta n-networks nazzjonali u Ewropej tal-PAK imsemmija fl-Artikolu 126 ta' dan ir-Regolament jiġu stabbiliti, dawn jistgħu jwettqu sal-31 ta' Diċembru 2025, flimkien mal-attivitajiet imsemmija fl-Artikoli 126 u 127 ta' dan ir-Regolament, il-kompiti msemmija fl-Artikolu 52(3), l-Artikolu 53(3) u l-Artikolu 54(3) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 relatati mal-implimentazzjoni tal-programmi ta' żvilupp rurali skont dak ir-Regolament.

2. Ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 huwa mħassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2023.

Madankollu, dan għandu jkompli japplika fir-rigward tal-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna marbuta mas-snin ta' talba li jibdw qabel l-1 ta' Jannar 2023.

3. Ir-referenzi magħmulin f'dan ir-Regolament għar-Regolamenti (KE) Nru 73/2009 u (UE) Nru 1307/2013 għandhom jinftehm bħala li qed isiru għal dawk ir-Regolamenti hekk kif kienu fis-seħh qabel ir-revoka tagħhom.

Artikolu 155

Eligibbiltà ta' ċerti tipi ta' nefqa marbuta mal-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK

1. In-nefqa relatata mal-impenji legali lill-benefiċjarji mġarrba skont il-miżuri msemmija fl-Artikoli 31 tar-Regolament (KE) Nru 1257/1999 jew fl-Artikolu 39 jew l-Artikolu 43 tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 li qed jirċievu appoġġ skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jistgħu jibqgħu eligibbli għal kontribuzzjoni tal-FAEŻR fil-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, soġġett għall-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) tali nefqa tkun prevista fil-Pjan Strateġiku tal-PAK rilevanti f'konformità ma' dan ir-Regolament u tikkonforma mar-Regolament (UE) 2021/2116;
- (b) tapplika r-rata ta' kontribuzzjoni tal-FAEŻR għall-intervent stabbilita fil-Pjan Strateġiku tal-PAK f'konformità ma' dan ir-Regolament biex tkopri dawk il-miżuri;
- (c) is-sistema integrata msemmija fl-Artikolu 65(2) tar-Regolament (UE) 2021/2116 tapplika għall-impenji legali meħuda skont miżuri li jikkorrispondu għat-tipi ta' intervent bbażati fuq iż-żona u l-annimal elenkati fit-Titolu III, Kapitoli II u IV, ta' dan ir-Regolament u l-operazzjonijiet rilevanti jiġu identifikati b'mod ċar; u
- (d) il-pagamenti għall-impenji legali msemmija fil-punt (c) isiru matul il-perijodu stabbilit fl-Artikolu 44(2) tar-Regolament (UE) 2021/2116.

2. In-nefqa relatata mal-impenji legali lill-benefiċjarji mġarrba skont il-miżuri msemmija fl-Artikolu 23 tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 tista' tibqa' eligibbli għal kontribuzzjoni tal-FAEŻR fil-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, soġġett għall-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) tali nefqa hija notifikata lill-Kummissjoni bħala informazzjoni addizzjonali fil-parti tal-Pjan Strateġiku tal-PAK dedikata lill-istrateġija tal-intervent, imsemmija fl-Artikolu 109, u billi tiġi indikata n-nefqa fil-pjan finanzjarju tal-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmi fl-Artikolu 112(2);
- (b) hija konformi mar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, li jkompli japplika għal tali nefqa f'konformità mal-Artikolu 104(1), it-tieni subparagrafu, punt (d), tar-Regolament (UE) 2021/2116; u
- (c) tapplika r-rata ta' kontribuzzjoni tal-FAEŻR stabbilita fil-Pjan Strateġiku tal-PAK skont l-Artikolu 91(2), punt (d), ta' dan ir-Regolament.

3. In-nefqa relatata mal-impenji legali lill-benefiċjarji mġarrba skont il-miżuri pluriennali msemmija fl-Artikoli 22, 28, 29, 33 u 34 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tista' tkun eligibbli għal kontribuzzjoni tal-FAEŻR fil-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, soġġett għall-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) tali nefqa tkun prevista fil-Pjan Strateġiku tal-PAK rilevanti f'konformità ma' dan ir-Regolament u tikkonforma mar-Regolament (UE) 2021/2116;

- (b) tapplika r-rata ta' kontribuzzjoni tal-FAEŻR għall-intervent stabbilita fil-Pjan Strateġiku tal-PAK f'konformità ma' dan ir-Regolament biex tkopri dawk il-miżuri msemmija;
- (c) is-sistema integrata msemmija fl-Artikolu 65(2) tar-Regolament (UE) 2021/2116 tapplika għall-impenji legali meħuda skont miżuri li jikkorrispondu għat-tipi ta' intervent bbażati fuq iż-żona u l-annimal elenkati fit-Titolu III, Kapitoli II u IV, ta' dan ir-Regolament u l-operazzjonijiet rilevanti jiġu identifikati b'mod ċar; u
- (d) il-pagamenti għall-impenji legali msemmija fil-punt (c) ta' dan il-paragrafu jsiru matul il-perijodu stabbilit fl-Artikolu 44(2) tar-Regolament (UE) 2021/2116.

4. In-nefqa relatata ma' impenji legali lill-benefiċjarji mgarrba skont il-miżuri msemmija fl-Artikoli 14 sa 18, l-Artikolu 19(1), punti (a) u (b), u l-Artikoli 20, 23 sa 27, 35, 38, 39 u 39a tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, l-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 u l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2020/2220 wara l-31 ta' Diċembru 2025 tista' tkun eliġibbli għal kontribuzzjoni mill-FAEŻR fil-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, soġġett għall-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) tali nefqa tkun prevista fil-Pjan Strateġiku tal-PAK rilevanti f'konformità ma' dan ir-Regolament, bl-eċċezzjoni tal-Artikolu 73(3), l-ewwel subparagrafu, punt (f), tiegħu, u tikkonforma mar-Regolament (UE) 2021/2116;
- (b) tapplika r-rata ta' kontribuzzjoni tal-FAEŻR għall-intervent stabbilita fil-Pjan Strateġiku tal-PAK f'konformità ma' dan ir-Regolament biex tkopri dawk il-miżuri msemmija.

5. In-nefqa relatata mal-impenji legali lill-benefiċjarji mgarrba skont il-miżuri pluriennali msemmija fl-Artikoli 28 u 29 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tista' tkun eliġibbli għal appoġġ mill-FAEG fil-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, soġġett għall-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) tali nefqa hija prevista fil-Pjan Strateġiku tal-PAK rilevanti f'konformità mal-Artikolu 31(7), l-ewwel subparagrafu, punt (b), ta' dan ir-Regolament u tikkonforma mar-Regolament (UE) 2021/2116;
- (b) is-sistema integrata msemmija fl-Artikolu 65(2) tar-Regolament (UE) 2021/2116 tapplika għall-impenji legali meħuda skont miżuri li jikkorrispondu għall-ekoskemi msemmija fl-Artikolu 31 ta' dan ir-Regolament u l-operazzjonijiet rilevanti jiġu identifikati b'mod ċar;
- (c) il-pagamenti għall-impenji legali msemmija fil-punt (b) ta' dan il-paragrafu jsiru matul il-perijodu stabbilit fl-Artikolu 44(2) tar-Regolament (UE) 2021/2116.

Artikolu 156

Tranzizzjoni għall-allokazzjonijiet finanzjarji għal tipi ta' intervent f'ċerti setturi

Mid-data li minnha Pjan Strateġiku tal-PAK għandu effetti legali f'konformità mal-Artikolu 118(7) ta' dan ir-Regolament, it-total tal-pagamenti li jsiru f'sena finanzjarja f'kull waħda mill-iskemi ta' għajjuna msemmija fl-Artikoli 29 sa 31 u l-Artikoli 39 sa 60 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u f'kull wiehed mit-tipi ta' intervent għal ċerti setturi msemmija fl-Artikolu 42, punti (b) sa (e), ta' dan ir-Regolament ma għandux jaqbeż l-allokazzjonijiet finanzjarji stabbiliti fl-Artikolu 88 ta' dan ir-Regolament għal kull sena finanzjarja għal kull wiehed minn dawk it-tipi ta' intervent.

Artikolu 157

Eliġibbiltà tan-nefqa għal żvilupp lokali ffinanzjat minn diversi fondi u mmexxi mill-komunità

B'deroga mill-Artikoli 86(1) u 118(7) ta' dan ir-Regolament, in-nefqa mgarrba skont l-Artikolu 31(2), punt (c), u l-Artikolu 31(3) tar-Regolament (UE) 2021/1060 flimkien mal-Artikolu 77(1), punt (b), u l-Artikolu 2(2) ta' dan ir-Regolament għandha tkun eliġibbli għal kontribuzzjoni mill-FAEŻR mid-data tal-preżentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK dment li l-appoġġ jithallas mill-aġenzija tal-pagamenti mill-1 ta' Jannar 2023. Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 għandu japplika fir-rigward ta' tali nefqa mid-data tal-preżentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK sal-31 ta' Diċembru 2022.

*Artikolu 158***Miżuri tranżizzjonali**

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 152 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'miżuri li jipproteġu kwalunkwe dritt miksub u kwalunkwe aspettattiva legittima tal-benefiċjarji sal-limitu meħtieġ għat-tranżizzjoni mill-arranġamenti previsti fir-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013, (UE) Nru 1307/2013 u (UE) Nru 1308/2013 għal dawk stabbiliti f'dan ir-Regolament. Dawk ir-regoli tranżizzjonali għandhom b'mod partikolari jistabbilixxu l-kondizzjonijiet li skont huma l-appoġġ approvat mill-Kummissjoni skont ir-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013 u (UE) Nru 1308/2013 jista' jiġi integrat fl-appoġġ previst skont dan ir-Regolament, inkluż għal assistenza teknika u għall-evalwazzjonijiet ex post.

*Artikolu 159***Rieżami tal-Anness XIII**

Sal-31 ta' Dicembru 2025, il-Kummissjoni għandha tirrieżamina l-lista fl-Anness XIII abbażi tal-acquis tal-Unjoni fil-qasam tal-ambjent u l-klima eżistenti f'dak iż-żmien u, fejn xieraq, tagħmel proposti legiżlattivi biex iżżid atti legiżlattivi addizzjonali ma' dik il-lista.

*Artikolu 160***Dhul fis-seħh**

Dan ir-Regolament għandu jidhrol fis-seħh jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-2 ta' Dicembru 2021.

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

D. M. SASSOLI

Għall-Kunsill

Il-President

J. VRTOVEC

ANNEX I

INDIKATURI TAL-IMPATT, TAR-RIŻULTAT, TAL-OUTPUT U TAL-KUNTEST SKONT L-ARTIKOLU 7

Valutazzjoni tal-prestazzjoni tal-politika
(pluriennali) - IMPATT

Objettivi u l-indikaturi tal-impatt korrispondenti¹

Analizi tal-prestazzjoni -
RIŻULTAT²

Abbazi biss tal-interventi
appoġġati mill-PAK

Objettiv trażversali tal-UE	Indikaturi tal-impatt	Indikaturi tar-riżultat
L-immodernizzar taż-żoni agrikoli u rurali billi jitravmu u jigu kondivizi l-għarfien, l-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni fl-agrikoltura u fiż-żoni rurali u billi jithegġeġ l-użu tagħhom mill-bdiewa, permezz ta' aċċess intejjeb għar-riċerka, l-innovazzjoni, l-iskambju tal-għarfien u t-taħriġ	I.1 Kondivizzjoni tal-għarfien u l-innovazzjoni: Sehem mill-baġit tal-PAK għall-kondivizzjoni tal-għarfien u l-innovazzjoni	R.1 ^{PR} Titjib tal-prestazzjoni permezz tal-għarfien u l-innovazzjoni: Ghadd ta' persuni li jibbenefikaw minn konsulenza, taħriġ, skambju ta' għarfien jew li jipparteċipaw fi gruppi operazzjonali tas-Shubija Ewropea għall-Innovazzjoni (EIP) appoġġati mill-PAK sabiex isahhu l-prestazzjoni sostenibbli ekonomika, soċjali, ambjentali, marbuta mal-klima u tal-effiċjenza tar-riżorsi

¹ Il-parti l-kbira tal-indikaturi tal-impatt diġà huma miġbura b'mezzi oħra (l-istatistika Ewropea, iċ-Centru Kongunt tar-Riċerka, l-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent, eċċ.) u jintużaw fil-qafas ta' legizlazzjoni oħra tal-Unjoni jew tal-Għanijiet Sostenibbli għall-Iżvilupp. Il-frekwenza tal-gbir tad-data mhijiex dejjem annwali u jista' jkun hemm dewmien ta' sentejn jew tlieta.

² Indikaturi tar-riżultat. Data notifikata kull sena mill-Istati Membri għall-monitoraġġ tal-progress lejn il-miri li stabbilew fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom. L-indikaturi tar-riżultat li huma obbligatori għall-analizi tal-prestazzjoni meta jintużaw mill-Istati Membri skont l-Artikolu 109(1), punt (a), huma mmarkati b'^{PR}. Għall-analizi tal-prestazzjoni, l-Istati Membri jistgħu jużaw kwalunkwe indikatur tar-riżultat rilevanti iehor stipulat f'dan l-Anness flimkien ma' daww immarkati b'^{PR}.

Objettiv trażversali tal-UE	Indikaturi tal-impatt	Indikaturi tar-riżultat
		<p>R.2 Rabta bejn il-konsulenza u s-sistemi tal-gharfien: Ghadd ta' konsulenti li jirċievu appoġġ li għandu jiġi integrat fi hdan is-Sistemi tal-Gharfien u tal-Innovazzjoni Agrikoli (AAKIS)</p> <p>R.3 Digitalizzazzjoni tal-agrikoltura: Sehem ta' azjendi agrikoli li jibbenefikaw minn appoġġ għal teknoloġija agrikola diġitali permezz tal-PAK</p>

Objettivi speċifiċi tal-UE	Indikaturi tal-impatt	Indikaturi tar-riżultat
<p>Jingħata appoġġ għall-introjtu vijabbli tal-azjendi agrikoli u r-reżiljenza tas-settur agrikolu fl-Unjoni kollha sabiex tittejjeb is-sigurtà tal-ikel u d-diversità agrikola fit-tul kif ukoll sabiex tiġi żgurata s-sostenibbiltà ekonomika tal-produzzjoni agrikola fl-Unjoni</p>	<p>I.2 Tnaqqis tal-inugwaljanzi fl-introjtu: Evoluzzjoni tal-introjtu agrikolu meta mqabbel mal-ekonomija generali</p> <p>I.3 Tnaqqis tal-varjabbiltà tal-introjtu tal-azjendi agrikoli: Evoluzzjoni tal-introjtu agrikolu</p> <p>I.4 Appoġġ għall-introjtu vijabbli tal-azjendi agrikoli: Evoluzzjoni tal-livell tal-introjtu agrikolu skont it-tip ta' biedja (meta mqabbel mal-medja fl-agrikoltura)</p> <p>I.5 Kontribut għall-bilanċ territorjali: Evoluzzjoni tal-introjtu agrikolu f'żoni b'restrizzjonijiet naturali (imqabbel mal-medja)</p>	<p>R.4 Rabta tal-appoġġ għall-introjtu mal-istandards u l-prattika tajba: Sehem tal-erja agrikola użata (EAU) koperta mill-appoġġ għall-introjtu u soġġetta għall-kondizzjonalità</p> <p>R.5 Ġestjoni tar-riskju: Sehem tal-azjendi agrikoli b'għodod għall-ġestjoni tar-riskji appoġġati mill-PAK</p> <p>R.6^{PR} Ridistribuzzjoni lil azjendi agrikoli iżgħar: Percentwal ta' pagamenti diretti addizzjonali għal kull ettaru għall-azjendi agrikoli eliġibbli iżgħar mid-daqs medju tal-azjendi agrikoli (meta mqabbla mal-medja)</p> <p>R.7^{PR} Tishih tal-appoġġ għall-azjendi agrikoli f'żoni bi htigijiet speċifiċi: Percentwal tal-appoġġ addizzjonali għal kull ettaru f'żoni bi htigijiet akbar (imqabbel mal-medja)</p>

Objettivi speċifiċi tal-UE	Indikaturi tal-impatt	Indikaturi tar-riżultat
<p>It-tisħih tal-orjentazzjoni lejn is-suq u zieda fil-kompetittività tal-azjendi agrikoli kemm fuq terminu qasir kif ukoll fit-tul, inkluż permezz ta' aktar enfasi fuq ir-riċerka, it-teknoloġija u d-digitalizzazzjoni</p>	<p>I.6 Żieda fil-produttività tal-azjendi agrikoli: Produttività totali tal-fatturi fl-agrikoltura</p> <p>I.7 Sfruttament tal-potenzjal tal-kummerċ agroalimentari: Importazzjoni u esportazzjoni agroalimentari</p>	<p>R.8 Mira lejn azjendi agrikoli f'setturi speċifiċi: Sehem ta' azjendi agrikoli li jibbenefikaw minn appoġġ akkoppjat għall-introjtu biex jitejbu l-kompetittività, is-sostenibbiltà jew il-kwalità</p> <p>R.9^{PR} Modernizzazzjoni tal-azjendi agrikoli: Sehem tal-azjendi agrikoli li jirċievu appoġġ għall-investiment biex jirristrutturaw u jinmodernizzaw, inkluż biex jtejbu l-effiċjenza fir-riżorsi</p>
<p>It-tiġib tal-pożizzjoni tal-bdiewa fil-katina tal-valur</p>	<p>I.8 Tiġib tal-pożizzjoni tal-bdiewa fil-katina alimentari: Valur miżjud għall-produtturi primarji fil-katina alimentari</p>	<p>R.10 ^{PR} Organizzazzjoni aħjar tal-katina tal-provvista: Sehem tal-azjendi agrikoli li jipparteċipaw fi Gruppi tal-produtturi, organizzazzjonijiet tal-produtturi, swieq lokali, ċirkwiti tal-katina tal-provvista qasira u skemi tal-kwalità appoġġati mill-PAK</p> <p>R.11 Konċentrazzjoni tal-provvista: Sehem tal-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata minn Organizzazzjonijiet tal-produtturi jew gruppi ta' produtturi bi programmi operazzjonali f'ċerti setturi</p>

Objettivi speċifiċi tal-UE	Indikaturi tal-impatt	Indikaturi tar-riżultat
<p>Jinghata kontribut għall-mitigazzjoni u l-adattament għat-tibdil fil-klima, inkluż billi jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra u jissahhah is-sekwestru tal-karbonju, kif ukoll għall-promozzjoni tal-enerġija sostenibbli</p>	<p>I.9 Titjib tar-reżiljenza tal-agrikoltura għat-tibdil fil-klima: Indikatur tal-progress tar-reżiljenza tas-settur agrikolu</p> <p>I.10 Kontribut għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima: Emissjonijiet ta' gassijiet serra mill-agrikoltura</p> <p>I.11 Titjib tas-sekwestru tal-karbonju: Karbonju organiku fil-ħamrija f'art agrikola</p> <p>I.12 Żieda tal-enerġija sostenibbli fl-agrikoltura: Produzzjoni sostenibbli ta' enerġija rinnovabbli mill-agrikoltura u l-forestrija</p>	<p>R.12 Adattament għat-tibdil fil-klima: Sehem tal-erja agrikola utilizzata (EAU) taht impenji appoġġati għat-titjib tal-adattament għat-tibdil fil-klima</p> <p>R.13^{PR} Tnaqqis tal-emissjonijiet fis-settur tal-bhejjem: Sehem ta' unitajiet ta' bhejjem (LU) taht l-impenji appoġġati biex jitnaqqsu l-emissjonijiet ta' gassijiet serra u/jew l-ammonijaka, inkluż il-ġestjoni tad-demel</p> <p>R.14^{PR} Hżin tal-karbonju fil-ħamrija u l-bijomassa: Sehem tal-erja agrikola utilizzata (EAU) taht l-impenji appoġġati biex jitnaqqsu l-emissjonijiet jew biex jinżammu jew jittejbu l-ħzin tal-karbonju (inkluż bwar permanenti, ghelejjel permanenti b'kopertura veġetali permanenti, art agrikola f'art mistagħdra u torbiera)</p>

Objettivi speċifiċi tal-UE	Indikaturi tal-impatt	Indikaturi tar-risultat
		<p>R.15 Energija rinnovabbli mill-agrikoltura, il-forestrija u minn sorsi rinnovabbli oħra: Investimenti appoġġati fil-kapaċità tal-produzzjoni tal-enerġija rinnovabbli, inkluż dik b'bażi bijoloġika (fMW)</p> <p>R.16 Investimenti marbuta mal-klima: Is-sehem tal-azjendi agrikoli li jibbenefikaw mill-appoġġ ta' investiment tal-PAK li jikkontribwixxi għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-adattament għalih, u għall-produzzjoni tal-enerġija rinnovabbli jew ta' bijomaterjali</p> <p>R.17^{PR} Art forestali: Erja appoġġata għall-afforestazzjoni, l-agroforestrija u r-restawr, inkluż dizaggregazzjonijiet</p> <p>R.18 Appoġġ għall-investiment għas-settur tal-foresti: Investiment totali biex tittejjeb il-prestazzjoni tas-settur tal-forestrija</p>

Objettivi speċifiċi tal-UE	Indikaturi tal-impatt	Indikaturi tar-riżultat
<p>It-trawwim tal-iżvilupp sostenibbli u ġestjoni effiċjenti tar-riżorsi naturali bhall-ilma, il-hamrija u l-arja, inkluż billi titnaqqas id-dipendenza fuq is-sustanzi kimiċi</p>	<p>I.13 Tnaqqis tal-erożjoni tal-hamrija: Percentwal ta' art agrikola b'erożjoni moderata u gravi tal-hamrija</p> <p>I.14 Titjib tal-kwalità tal-arja: Tnaqqis tal-emissjonijiet tal-ammonijaka mill-agrikoltura</p> <p>I.15 Titjib tal-kwalità tal-ilma: Bilanċ gross tan-nutrijenti fuq l-art agrikola</p> <p>I.16 Tnaqqis tat-telf tan-nutrijenti mal-ilma: Nitrati fl-ilma ta' taht l-art - Il-percentwal tal-istazzjonijiet tal-ilma ta' taht l-art b'koncentrazzjoni ta' nitrati oghla minn 50 mg/l skont id-Direttiva 91/676/KEE</p> <p>I.17 Tnaqqis tal-pressjoni fuq ir-riżorsi tal-ilma: Indici Agġornat tal-Konsum tal-Ilma (WEI+)</p> <p>I.18 Użu sostenibbli u mnaqqas tal-pestiċidi: Riskji, użu u impatti tal-pestiċidi</p>	<p>R.19^{PR} Titjib u protezzjoni tal-hamrija: Sehem ta' erja agrikola utilizzata (EAU) taht impenji appoġġati li huma ta' benefiċċju għall-ġestjoni tal-hamrija biex tittejjeb il-kwalità tal-hamrija u l-bijota (bħat-tnaqqis tal-hdim tar-raba', il-kopertura tal-hamrija b'ghelejjeġ, in-newba tal-ghelejjeġ inkluż b'ghelejjeġ tal-legumi)</p> <p>R.20^{PR} Titjib tal-kwalità tal-arja: Sehem tal-erja agrikola utilizzata (EAU) b'impenji appoġġati biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-ammonijaka</p> <p>R.21^{PR} Protezzjoni tal-kwalità tal-ilma: Sehem tal-erja agrikola utilizzata (EAU) taht impenji appoġġati għall-kwalità tal-korpi tal-ilma</p> <p>R.22^{PR} Ġestjoni sostenibbli tan-nutrijenti: Sehem tal-erja agrikola utilizzata (EAU) taht impenji appoġġati relatati mal-ġestjoni mtejbja tal-hamrija</p>

Objettivi speċifiċi tal-UE	Indikaturi tal-impatt	Indikaturi tar-riżultat
		<p>R.23PR Użu sostenibbli tal-ilma: Sehem tal-erja agrikola utilizzata (EAU) taht impenji appoġġati għat-titjib tal-bilanċ tal-ilma</p> <p>R.24PR Użu sostenibbli u mnaqqas tal-pestiċidi: Sehem tal-erja agrikola utilizzata (EAU) taht impenji speċifiċi appoġġati li jwasslu għal użu sostenibbli tal-pestiċidi sabiex jitnaqqsu r-riskji u l-impatti tal-pestiċidi bħat-telf tal-pestiċidi mal-ilma.</p>
		<p>R.25 Prestazzjoni ambjentali fis-settur tal-bhejjem: Sehem mill-unitajiet ta' bhejjem (LU) b'impenji appoġġati biex tittejjeb is-sostenibbiltà ambjentali</p> <p>R.26 Investimenti relatati mar-riżorsi naturali: Sehem ta' azjendi agrikoli li jibbenefikaw mill-appoġġ ta' investiment produttiv u mhux produttiv tal-PAK relatat mal-harsien tar-riżorsi naturali</p>

Objettivi speċifiċi tal-UE	Indikaturi tal-impatt	Indikaturi tar-risultat
		<p>R.27 Prestazzjoni marbuta mal-ambjent jew mal-klima permezz ta' investiment f'żoni rurali: Ghadd ta' operazzjonijiet li jikkontribwixxu għas-sostenibbiltà ambjentali u l-kisba tal-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-ghanijiet ta' adattament f'żoni rurali</p> <p>R.28 Prestazzjoni marbuta mal-ambjent jew mal-klima permezz tal-gharfien u l-innovazzjoni: Ghadd ta' persuni li jibbenefikaw minn pariri, taħriġ, skambju ta' gharfien, jew li jipparteċipaw fi gruppi operazzjonali tas-Sħubija Ewropea għall-Innovazzjoni (EIP) appoġġati mill-PAK relatati mal-prestazzjoni marbuta mal-ambjent jew mal-klima</p>

Objettivi speċifiċi tal-UE	Indikaturi tal-impatt	Indikaturi tar-riżultat
<p>Jingħata kontribut għall-waqfien u t-treġġiġh lura tat-telf tal-bijodiversità, it-tishih tas-servizzi tal-ekosistema u l-preservazzjoni tal-habitats u l-pajsaġġi</p>	<p>I.19 Żieda fil-popolazzjonijiet tal-ghasafar f'żoni agrikoli: Indiċi tal-Ghasafar f'Zoni agrikoli</p> <p>I.20 Titjib tal-protezzjoni tal-bijodiversità: Perċentwal ta' speċijiet u habitats ta' interess Komunitarju relatati mal-agrikoltura b'xejriet stabbli jew li qed jizziedu, b'dizaggregazzjoni tal-perċentwal għall-ispeċijiet ta' pollinaturi selvaġġi¹</p> <p>I.21 Titjib fil-provvediment tas-servizzi tal-ekosistema: Sehem tal-art agrikola koperta b'karatteristiċi tal-pajsaġġ</p> <p>I.22 Żieda tal-agrobijodiversità fis-sistema tal-biedja: Diversità tal-ghelejjel</p>	<p>R.29^{PR} Żvilupp tal-agrikoltura organika: Sehem ta' erja agrikola uttilizzata (EAU) appoġġata mill-PAK għall-biedja organika, bi qsim bejn il-manutenzjoni u l-konverzjoni</p> <p>R.30^{PR} Appoġġ għall-ġestjoni sostenibbli tal-foresti: Sehem tal-art forestali b'impenji għall-appoġġ għall-ħarsien tal-foresti u l-ġestjoni tas-servizzi tal-ekosistema</p> <p>R.31^{PR} Preservazzjoni tal-habitats u tal-ispeċijiet: Sehem tal-erja agrikola uttilizzata (EAU) taht l-impenji appoġġati li jappoġġaw il-konservazzjoni jew ir-restawr tal-bijodiversità inkluż prattiki tal-biedja b'valur naturali għoli</p>

¹ Il-valutazzjoni tax-xejriet għall-pollinaturi għandha titwettaq bl-użu ta' mizuri rilevanti tal-Unjoni għall-indikaturi tal-pollinaturi, b'mod partikolari permezz ta' indikatur tal-pollinaturi u mizuri oħra adottati permezz tal-qafas ta' governanza tal-Istrateġija tal-UE għall-Bijodiversità għall-2030 (Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-20 ta' Mejju 2020) abbazi tal-Inizjattiva tal-UE dwar il-Pollinaturi (Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-1 ta' Ġunju 2018).

Objettivi speċifiċi tal-UE	Indikaturi tal-impatt	Indikaturi tar-riżultat
		<p>R.32 Investimenti relatati mal-bijodiversità: Sehem tal-azjendi agrikoli li jibbenefikaw mill-appoġġ ta' investiment tal-PAK li jikkontribwixxi għall-bijodiversità</p> <p>R.33 Titjib tal-ġestjoni ta' Natura 2000: Sehem mit-total taż-żona Natura 2000 taht impenji appoġġati</p> <p>R.34^{PR} Preservazzjoni tal-karatteristiċi tal-pajsaġġ: Sehem ta' erja agrikola utilizzata (EAU) taht impenji appoġġati għall-ġestjoni tal-karatteristiċi tal-pajsaġġ, inkluż ringieli ta' sġajriet u siġar</p> <p>R.35 Preservazzjoni tal-kaxxi tan-naħal: Sehem ta' kaxxi tan-naħal appoġġati mill-PAK</p>
<p>Jiġu attirati u jingħata appoġġ lil bdiewa żgħażaġh u bdiewa oħra ġodda u faċilitazzjoni tal-iżvilupp tan-negozju f'żoni rurali</p>	<p>I.23 Jiġu attirati l-bdiewa żgħażaġh: Evoluzzjoni tal-ġhadd ta' managers ġodda tal-azjendi agrikoli u l-ġhadd ta' managers żgħażaġh ġodda ta' azjendi agrikoli, inkluż diżaggregazzjoni skont il-ġeneru</p>	<p>R.36^{PR} Tiġdid ġenerazzjonali: Ġhadd ta' bdiewa żgħażaġh li jibbenefikaw minn stabbiliment b'appoġġ mill-PAK, inkluż diżaggregazzjoni skont il-ġeneru</p>

Objettivi speċifiċi tal-UE	Indikaturi tal-impatt	Indikaturi tar-riżultat
<p>Il-promozzjoni tal-impjiegi, it- tkabbir, l-ugwaljanza bejn il-generi, inkluż il-partecipazzjoni tan-nisa fil-biedja, l-inklużjoni soċjali u l-iżvilupp lokali f'żoni rurali, inkluż il-bijoeconomija u l-forestrija sostenibbli</p>	<p>I.24 Kontribut għall-impjiegi fiż-żoni rurali: Evoluzzjoni tar-rata tal-impjiegi fiż-żoni rurali, inkluż dizaggrezzjoni skont il-generu</p> <p>I.25 Kontribut għat-tkabbir f'żoni rurali: Evoluzzjoni tal-prodott domestiku gross (PDG) per capita fiż-żoni rurali</p> <p>I.26 PAK iktar ġusta: Distribuzzjoni tal-appoġġ mill-PAK</p> <p>I.27 Promozzjoni tal-inklużjoni rurali: Evoluzzjoni tal-indiċi tal-faqar fiż-żoni rurali</p>	<p>R.37 Tkabbir u impjiegi f'żoni rurali: Impjiegi godda appoġġati fi proġetti tal-PAK</p> <p>R.38 Kopertura ta' LEADER: Sehem tal-popolazzjoni rurali koperta mill-istrateġiji ta' żvilupp lokali</p> <p>R.39 Żvilupp tal-ekonomija rurali: Għadd ta' negozji rurali inkluż negozji fis-settur tal-bijoeconomija żviluppanti permezz tal-appoġġ mill-PAK</p> <p>R.40 Tranzizzjoni intelligenti tal-ekonomija rurali: Għadd ta' strateġiji tal-irhula intelligenti appoġġati</p> <p>R.41^{PR} Nikkollegaw l-Ewropa rurali: Sehem tal-popolazzjoni rurali li tibbenefika minn aċċess intejjeb għas-servizzi u l-infrastruttura permezz ta' appoġġ tal-PAK</p> <p>R.42 Promozzjoni tal-inklużjoni soċjali: Għadd ta' persuni koperti minn proġetti appoġġati ta' inklużjoni soċjali</p>

Objettivi speċifiċi tal-UE	Indikaturi tal-impatt	Indikaturi tar-riżultat
<p>It-titjib tar-ripons tal-agrikoltura tal-UE għad-domanda tas-soċjetà għall-ikel u għas-saħħa, inkluż ikel sikur u nutrittiv prodott b'mod sostenibbli, it-tnaqqis tal-hela tal-ikel, kif ukoll it-titjib tat-trattament xieraq tal-annimali u l-għieda kontra r-reżistenza għall-antimikrobiċi</p>	<p>I.28 Limitazzjoni tal-użu tal-antimikrobiċi f'annimali tal-irziezet: Bejgħ/użu tal-antimikrobiċi għall-annimali għall-konsum</p> <p>I.29 Risposta għad-domanda tal-konsumaturi għal ikel ta' kwalità: Valur tal-produzzjoni skont l-iskemi ta' kwalità tal-Unjoni u ta' produzzjoni organika</p>	<p>R.43^{PR} Limitazzjoni tal-użu tal-antimikrobiċi: Sehem mill-unitajiet ta' bhejjem (LU) ikkonċernati minn azzjonijiet appoġġati biex jiġi limitat l-użu tal-antimikrobiċi (prevenzjoni/tnaqqis)</p> <p>R.44^{PR} Titjib tat-trattament xieraq tal-annimali: Sehem mill-unitajiet ta' bhejjem (LU) kopert minn azzjonijiet appoġġati għat-titjib tat-trattament xieraq tal-annimali</p>

Approvazzjoni tal-prestazzjoni annwali – OUTPUT

Tipi ta' intervent u l-indikaturi tal-output tagħhom¹

Tipi ta' intervent	Indikaturi tal-output ²
Kooperazzjoni (Artikolu 77)	O.1 Ghadd ta' proġetti tal-grupp operazzjonali tas-Shubija Ewropea għall-Innovazzjoni (SEI)
Skambju tal-għarfien u tixrid tal-informazzjoni (Artikolu 78)	O.2 Ghadd ta' azzjonijiet jew unitajiet ta' konsulenza biex jipprovdu appoġġ għall-innovazzjoni għat-thejjja jew l-implimentazzjoni tal-proġetti tal-grupp operazzjonali tas-Shubija Ewropea għall-Innovazzjoni (EIP)
Indikatur orizzontali	O.3 ^{MO} Ghadd ta' benefiċjarji tal-appoġġ tal-PAK
Appoġġ bażiku għall-introjtu (Artikolu 21)	O.4 Ghadd ta' ettari li jibbenefikaw minn appoġġ bażiku għall-introjtu
Pagament għal bdiewa żgħar (Artikolu 28)	O.5 Ghadd ta' benefiċjarji jew ettari li jibbenefikaw minn pagamenti għal bdiewa żgħar
Appoġġ komplementari għall-introjtu għall-bdiewa żgħażaġh (Artikolu 30)	O.6 Ghadd ta' ettari li jibbenefikaw minn appoġġ komplementari għall-introjtu għall-bdiewa żgħażaġh
Appoġġ ridistributtiv għall-introjtu (Artikolu 29)	O.7 Ghadd ta' ettari li jibbenefikaw minn appoġġ ridistributtiv għall-introjtu
Ekoskemi (Artikolu 31)	O.8 Ghadd ta' ettari jew ta' unitajiet ta' bhejjem li jibbenefikaw minn ekoskemi
Għodod għall-ġestjoni tar-riskju (Artikolu 76)	O.9 Ghadd ta' unitajiet koperti minn għodod appoġġati għall-ġestjoni tar-riskju tal-PAK
Appoġġ akkoppjat għall-introjtu (Artikolu 32)	O.10 Ghadd ta' ettari li jibbenefikaw minn appoġġ akkoppjat għall-introjtu O.11 Ghadd ta' bhejjem li jibbenefikaw minn appoġġ akkoppjat għall-introjtu

¹ Data notifikata kull sena għan-nefqa ddikjarata tagħhom.

² L-indikaturi tal-output użati biss għall-monitoraġġ huma mmarkati b'^{MO}.

Tipi ta' intervent	Indikaturi tal-output ²
Restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet speċifiċi oħra taż-żona (Artikolu 71)	O.12 Ghadd ta' ettari li jibbenefikaw minn appoġġ għal żoni li jiffaċċjaw restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet speċifiċi oħra taż-żona, inkluż diżaggregazzjoni skont it-tip ta' erja
Żvantaġġi speċifiċi għaž-żona li jirriżultaw minn ċerti rekwiżiti obbligatorji (Artikolu 72)	O.13 Ghadd ta' ettari li jibbenefikaw minn appoġġ skont Natura 2000 jew id-Direttiva 2000/60/KE
Impenji ta' ġestjoni ambjentali, marbuta mal-klima u impenji oħrajn ta' ġestjoni (Artikolu 70)	O.14 Ghadd ta' ettari (eskluz il-forestrija) jew l-ghadd ta' unitajiet oħra koperti minn impenji ambjentali jew marbuta mal-klima li jmorru lil hinn mir-rekwiżiti obbligatorji
	O.15 Ghadd ta' ettari (forestrija) koperti minn impenji ambjentali jew marbuta mal-klima li jmorru lil hinn mir-rekwiżiti obbligatorji
	O.16 Ghadd ta' ettari jew ghadd ta' unitajiet oħra skont l-impenji ta' manutenzjoni għall-afforestazzjoni u l-agroforestrija
	O.17 Ghadd ta' ettari jew l-ghadd ta' unitajiet oħra li jibbenefikaw minn appoġġ għall-biedja organika
	O.18 Ghadd ta' unitajiet ta' bhejjem (LU) li jibbenefikaw minn appoġġ għat-trattament xieraq tal-annimali, għas-saħħa jew għat-titjib tal-mizuri ta' bijosigurtà
	O.19 Ghadd ta' operazzjonijiet jew unitajiet li jappoġġaw ir-rizorsi ġenetiċi

Tipi ta' intervent	Indikaturi tal-output ²
Investimenti (Artikoli 73 u 74)	O.20 Ghadd ta' operazzjonijiet jew unitajiet appoġġati b'investiment produttiv fl-azjendi agrikoli
	O.21 Ghadd ta' operazzjonijiet jew unitajiet appoġġati b'investiment mhux produttivi fl-azjendi agrikoli
	O.22 Ghadd ta' operazzjonijiet jew unitajiet appoġġati b'investiment fl-infrastruttura
	O.23 Ghadd ta' operazzjonijiet jew unitajiet appoġġati b'investiment mhux produttiv mhux fl-azjendi agrikoli
	O.24 Ghadd ta' operazzjonijiet jew unitajiet appoġġati b'investiment produttiv mhux fl-azjendi agrikoli
Stabbiliment ta' bdiewa żgħażaġh, u bdiewa ġodda u bidu ta' negozji rurali (Artikolu 75)	O.25 Ghadd ta' bdiewa żgħażaġh li jirċievu appoġġ għall-istabbiliment
	O.26: Ghadd ta' bdiewa ġodda li jirċievu appoġġ għall-istabbiliment (minbarra bdiewa żgħażaġh irrappurtati taht O.25)
	O.27 Ghadd ta' negozji rurali li jirċievu appoġġ għal negozji ġodda
Kooperazzjoni (Artikolu 77)	O.28 Ghadd ta' gruppi tal-produtturi u organizzazzjonijiet tal-produtturi appoġġati
	O.29 Ghadd ta' benefiċjarji li jirċievu appoġġ biex jipparteċipaw fi skemi ta' kwalità uffiċjali
	O.30 Ghadd ta' operazzjonijiet jew unitajiet appoġġati għal tiġdid generazzjonali (minbarra l-appoġġ għall-istabbiliment)
	O.31 Ghadd ta' strateġiji lokali appoġġati ta' żvilupp (LEADER) jew azzjonijiet preparatorji
	O.32 Ghadd ta' operazzjonijiet jew unitajiet oħra ta' kooperazzjoni appoġġati (minbarra l-EIP irrappurtati taht O.1)

Tipi ta' intervent	Indikaturi tal-output ²
Skambju tal-gharfien u tixrid tal-informazzjoni (Artikolu 78)	O.33 Ghadd ta' azzjonijiet jew unitajiet appoġġati ta' taħriġ, konsulenza u sensibilizzazzjoni
Indikatur orizzontali	O.34 ^{MO} Ghadd ta' ettari li jaqgħu taħt il-prattiki ambjentali (indikaturi sommarji dwar l-erja fiżika koperta mill-kondizzjonalità, ekoskemi, impenji fil-qasam tal-ġestjoni ambjentali u klimatika fl-agrikoltura u l-forestrija)
Tipi ta' intervent f'ċerti setturi (Artikolu 47)	O.35 Ghadd ta' programmi operazzjonali appoġġati
Tipi ta' intervent fis-settur tal-inbid (Artikolu 58)	O.36 Ghadd ta' azzjonijiet jew unitajiet appoġġati fis-settur tal-inbid
Tipi ta' intervent fis-settur tal-apikultura (Artikolu 55)	O.37 Ghadd ta' azzjonijiet jew unitajiet għall-preservazzjoni jew t-tijib tat-trobbija tan-naħal

INDIKATURI TAL-KUNTEST

	Numru tal-Indikatur	Indikatur tal-kuntest
Popolazzjoni	C.01	Popolazzjoni totali
	C.02	Densità tal-popolazzjoni
	C.03	Struttura tal-età tal-popolazzjoni
Żona totali	C.04	Żona totali
	C.05	Kopertura tal-art
Suq tax-xogħol	C.06	Rata tal-impjiegi f'żoni rurali
	C.07	Rata tal-qgħad f'żoni rurali
	C.08	Impjiegi (skont is-settur, skont it-tip ta' reġjun, skont l-attività ekonomika)
Ekonomija	C.09	PDG per capita
	C.10	Rata tal-faqar
	C.11	Valur gross miżjud skont is-settur, skont it-tip ta' reġjun, fl-agrikoltura u għall-produtturi primarji
Azjendi agrikoli u bdiewa	C.12	Azjendi agrikoli
	C.13	Forza tax-xogħol fl-azjendi agrikoli
	C.14	Struttura tal-età tal-managers tal-azjendi agrikoli
	C.15	Taħriġ fl-agrikoltura tal-managers tal-azjendi agrikoli
	C.16	Managers ta' azjendi agrikoli godda u managers zghazagh godda ta' azjendi agrikoli

	Numru tal-Indikatur	Indikatur tal-kuntest
Art agrikola	C.17	Erja agrikola utilizzata
	C.18	Raba' saqwi
	C.19	Biedja fiż-żoni tan-Natura 2000
	C.20	Żoni b'restrizzjonijiet naturali u restrizzjonijiet speċifiċi ohra taż-żona
	C.21	Art agrikola koperta b'karatteristiċi tal-pajsaġġ
	C.22	Diversità tal-ghelejjel
Bhejjem	C.23	Unitajiet ta' bhejjem
	C.24	Densità tal-bhejjem
Introjtu agrikolu u introjtu tal-azjendi agrikoli	C.25	Introjtu minn fattur agrikolu
	C.26	Tqabbil tal-introjtu agrikolu mal-kost tax-xogħol mhux agrikolu
	C.27	Introjtu skont it-tip ta' biedja, skont ir-regjun, skont id-daqs tal-azjenda agrikola, f'żoni b'restrizzjonijiet naturali u restrizzjonijiet speċifiċi ohra taż-żona
	C.28	Formazzjoni grossa tal-kapital fiss fl-agrikoltura
Produttività agrikola	C.29	Produttività totali tal-fatturi fl-agrikoltura
	C.30	Produttività tax-xogħol fl-agrikoltura, il-forestrija u l-industrija tal-ikel
Kummerċ agrikolu	C.31	Importazzjonijiet u esportazzjonijiet agrikoli
Attivitajiet bi qligħ ohra	C.32	Infrastruttura turistika
Prattiki tal-biedja	C.33	Żona agrikola li taqa' taht il-biedja organika
	C.34	Intensità tal-biedja
	C.35	Valur tal-produzzjoni skont l-iskemi ta' kwalità tal-Unjoni u tal-produzzjoni organika

	Numru tal-Indikatur	Indikatur tal-kuntest
Bijodiversità	C.36 C.37	Indiċi tal-Ghasafar f' Żoni agrikoli Perċentwali ta' speċijiet u habitats ta' interess Komunitarju marbuta mal-agrikoltura b' xejriet stabbli jew pożittivi
Ilma	C.38 C.39	Użu tal-ilma fl-agrikoltura Kwalità tal-ilma Bilanċ gross tan-nutrijenti - nitroġenu Bilanċ gross tan-nutrijenti - fosfru Nitrati fl-ilma ta' taht l-art
Hamrija	C.40 C.41	Karbonju organiku fil-hamrija f' art agrikola Erożjoni tal-hamrija mill-ilma
Energija	C.42 C.43	Produzzjoni sostenibbli ta' energija rinnovabbli mill-agrikoltura u l-forestrija Użu tal-enerġija fl-agrikoltura, il-forestrija u l-industrija tal-ikel
Klima	C.44 C.45 C.46	Emissjonijiet ta' gass b'effett ta' serra mill-agrikoltura Indikatur tal-progress tar-reżiljenza tas-settur agrikolu Telf agrikolu dirett attribwit għal diżastri
Arja	C.47	Tnaqqis tal-emissjonijiet tal-ammonijaka mill-agrikoltura
Saħħa	C.48 C.49	Bejgħ/uzu tal-antimikrobiċi għall-annimali għall-konsum Riskji, użu u impatti tal-pestiċidi

ANNEX II

APPOĠĠ DOMESTIKU TAD-WTO SKONT L-ARTIKOLU 10

Tip ta' intervent	Referenza f'dan ir-Regolament	Paragrafu tal-Anness 2 għall-Ftehim tad-WTO dwar l-Agrikoltura ("Kaxxa l-Hadra")
Appoġġ bażiku għall-introjtu	Titolu III, Kapitolu II, Taksima 2, Subtaksima 2	5 (jekk l-implimentazzjoni ma tkunx ibbażata fuq intitolamenti għal pagament) 6 (jekk l-implimentazzjoni tkun ibbażata fuq intitolamenti għal pagament)
Appoġġ ridistributtiv għall-introjtu	Artikolu 29	5 (jekk l-implimentazzjoni tal-appoġġ bażiku għall-introjtu korrispondenti ma tkunx ibbażata fuq intitolamenti għal pagament) 6 (jekk l-implimentazzjoni tal-appoġġ bażiku għall-introjtu korrispondenti tkun ibbażata fuq intitolamenti għal pagament)
Appoġġ komplementari għall-introjtu għall-bdiewa żgħażaġh	Artikolu 30	5 (jekk l-implimentazzjoni tal-appoġġ bażiku għall-introjtu korrispondenti ma tkunx ibbażata fuq intitolamenti għal pagament) 6 (jekk l-implimentazzjoni tal-appoġġ bażiku għall-introjtu korrispondenti tkun ibbażata fuq intitolamenti għal pagament)
Skemi għall-klima, l-ambjent u t-trattament xieraq tal-animali (ekosistemi)	Artikolu 31(7), l-ewwel subparagrafu, punt (a)	5 (jekk l-implimentazzjoni tal-appoġġ għall-introjtu bażiku relatata ma tkunx ibbażata fuq intitolamenti għal pagament) 6 (jekk l-implimentazzjoni tal-appoġġ għall-introjtu bażiku relatata tkun ibbażata fuq intitolamenti għal pagament)

Tip ta' intervent	Referenza f'dan ir-Regolament	Paragrafu tal-Anness 2 għall-Ftehim tad-WTO dwar l-Agrikoltura ("Kaxxa l-Hadra")
Skemi għall-klima, l-ambjent i t-trattament xieraq tal-annimali (ekosistemi)	Artikolu 31(7), l-ewwel subparagrafu, punt (b)	12
Frott u hxejjex, hops, żejt taż-żebuga, żebug tal-mejda u setturi oħra msemmija fl-Artikolu 42, punt (f) – investimenti f'assi tangibbli u intangibbli, riċerka u metodi ta' produzzjoni sperimentali u innovattivi u azzjonijiet oħra, f'oqsma bħal:	Artikolu 47(1), punt (a)	2, 11 jew 12
- Il-konservazzjoni tal-ħamrija, inkluż it-tishih tal-karbonju fil-ħamrija u l-istruttura tal-ħamrija, u t-tnaqis tal-kontaminanti	Artikolu 47(1), punt (a)(i)	12
- it-titjib tal-użu u l-ġestjoni korretta tal-ilma, inkluż l-iffrankar tal-ilma, il-konservazzjoni tal-ilma u d-drenaġġ	Artikolu 47(1), punt (a)(ii)	12
- il-prevenzjoni tal-ħsara kkawżata minn avvenimenti klimatiċi avversi u l-promozzjoni tal-iżvilupp u l-użu ta' varjetajiet, razez u prattiki ta' ġestjoni adattati għall-kondizzjonijiet klimatiċi li jinbidlu	Artikolu 47(1), punt (a)(iii)	12

Tip ta' intervent	Referenza f'dan ir-Regolament	Paragrafu tal-Anness 2 għall-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura ("Kaxxa l-Hadra")
- iż-żieda fl-iffrankar tal-enerġija, l-effiċjenza fl-użu tal-enerġija u l-użu ta' enerġija rinnovabbli	Artikolu 47(1), punt (a)(iv)	11 jew 12
- l-imballaġġ ekoloġiku, biss fil-qasam tar-riċerka u l-produzzjoni sperimentali	Artikolu 47(1), punt (a)(v)	2
- il-bijosigurtà, is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali	Artikolu 47(1), punt (a)(vi)	12
- it-tnaqqis fl-emissjonijiet u fl-iskart, it-titjib fl-użu tal-prodotti sekondarji, inkluż l-użu mill-ġdid u l-valorizzazzjoni tagħhom, u l-ġestjoni tal-iskart	Artikolu 47(1), punt (a)(vii)	11 jew 12
- it-titjib tar-reżiljenza kontra l-pesti u t-tnaqqis tar-riskji u l-impatti tal-użu tal-pestiċidi, inkluż l-implimentazzjoni ta' tekniki tal-Ġestjoni Integrata tal-Pesti	Artikolu 47(1), punt (a)(viii)	2, 11 jew 12
- it-titjib tar-reżiljenza kontra l-mard tal-annimali u t-tnaqqis tal-użu ta' mediċini veterinarji, inkluż l-antibijotiċi	Artikolu 47(1), punt (a)(ix)	2
- il-holqien u ż-żamma tal-habitats favorevoli għall-bijodiversità	Artikolu 47(1), punt (a)(x)	12
- it-titjib tal-kwalità tal-arja	Artikolu 47(1), punt (a)(xi)	2

Tip ta' intervent	Referenza f'dan ir-Regolament	Paragrafu tal-Anness 2 għall-Ftehim tad-WTO dwar l-Agrikoltura ("Kaxxa l-Hadra")
- it-titjib tar-riżorsi ġenetiċi	Artikolu 47(1), punt (a)(xii)	2
- it-titjib tal-kondizzjonijiet tal-impjeg u l-iżgurar tal-konformità mal-obbligi tal-impjegaturi kif ukoll mar-rekwiżiti tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol f'konformità mad-Direttivi 89/391/KEE, 2009/104/KE u (UE) 2019/1152	Artikolu 47(1), punt (a)(xiii)	2
Frott u hxejjex, hops, żejt taż-żebbuġa, żebbuġ tal-mejda u setturi oħra msemmija fl-Artikolu 42, punt (f) – servizzi ta' konsulenza u assistenza teknika	Artikolu 47(1), punt (b)	2
Frott u hxejjex, hops, żejt taż-żebbuġa, żebbuġ tal-mejda u setturi oħra msemmija fl-Artikolu 42, punt (f) – taħriġ u skambju tal-ahjar Prattiki	Artikolu 47(1), punt (c)	2
Frott u hxejjex, hops, żejt taż-żebbuġa, żebbuġ tal-mejda u setturi oħra msemmija fl-Artikolu 42, punt (f) – produzzjoni organika jew integrata	Artikolu 47(1), punt (d)	12

Tip ta' intervent	Referenza f'dan ir-Regolament	Paragrafu tal-Anness 2 għall-Ftehim tad-WTO dwar l-Agrikoltura ("Kaxxa l-Hadra")
Frott u hxejjex, hops, żejt taż-żebbuġa, żebbuġ tal-mejda u setturi oħra msemmija fl-Artikolu 42, punt (f) – azzjonijiet biex tiżdied is-sostenibbiltà u l-effiċjenza tat-trasport u l-ħzin	Artikolu 47(1), punt (e)	11, 12 jew 2
Frott u hxejjex, hops, żejt taż-żebbuġa, żebbuġ tal-mejda u setturi oħra msemmija fl-Artikolu 42, punt (f) – promozzjoni, komunikazzjoni u kummerċjalizzazzjoni	Artikolu 47(1), punt (f)	2
Frott u hxejjex, hops, żejt taż-żebbuġa, żebbuġ tal-mejda u setturi oħra msemmija fl-Artikolu 42, punt (f) – skemi ta' kwalità	Artikolu 47(1), punt (g)	2
Frott u hxejjex, hops, żejt taż-żebbuġa, żebbuġ tal-mejda u setturi oħra msemmija fl-Artikolu 42, punt (f) – traċċabbiltà u sistemi ta' ċertifikazzjoni	Artikolu 47(1), punt (h)	2
Frott u hxejjex, hops, żejt taż-żebbuġa, żebbuġ tal-mejda u setturi oħra msemmija fl-Artikolu 42, punt (f) – mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-adattament għalih	Artikolu 47(1), punt (i)	11, 2 jew 12
Frott u hxejjex, hops, żejt taż-żebbuġa, żebbuġ tal-mejda u setturi oħra msemmija fl-Artikolu 42, punt (f) – fondi mutwi	Artikolu 47(2), punt (a)	7 jew 2

Tip ta' intervent	Referenza f'dan ir-Regolament	Paragrafu tal-Anness 2 għall-Ftehim tad-WTO dwar l-Agrikoltura ("Kaxxa l-Hadra")
Frott u hxejjex, hops, żejt taż-żebbuġa, żebbuġ tal-mejda u setturi oħra msemmija fl-Artikolu 42, punt (f) – investimenti f'assi tangibbli u intangibbli	Artikolu 47(2), punt (b)	11 jew 2
Frott u hxejjex, hops, żejt taż-żebbuġa, żebbuġ tal-mejda u setturi oħra msemmija fl-Artikolu 42, punt (f) – thawwil mill-ġdid tas-siġar tal-frott jew taż-żebbuġ	Artikolu 47(2), punt (d)	8
Frott u hxejjex, hops, żejt taż-żebbuġa, żebbuġ tal-mejda u setturi oħra msemmija fl-Artikolu 42, punt (f) – ripopolazzjoni tal-bhejjem għal raġunijiet ta' saħħa jew minhabba telf li jirrizulta minn diżastri naturali	Artikolu 47(2), punt (e)	8
Frott u hxejjex, hops, żejt taż-żebbuġa, żebbuġ tal-mejda u setturi oħra msemmija fl-Artikolu 42, punt (f) – coaching	Artikolu 47(2), punt (j)	2
Frott u hxejjex, hops, żejt taż-żebbuġa, żebbuġ tal-mejda u setturi oħra msemmija fl-Artikolu 42, punt (f) – implimentazzjoni u ġestjoni tar-rekwiżiti sanitarji ta' pajjiżi terzi	Artikolu 47(2), punt (k)	2

Tip ta' intervent	Referenza f'dan ir-Regolament	Paragrafu tal-Anness 2 għall-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura ("Kaxxa l-Hadra")
Frott u hxejjex, hops, żejt taż-żebbuġa, żebbuġ tal-mejda u setturi oħra msemmija fl-Artikolu 42, punt (f) – azzjonijiet ta' komunikazzjoni	Artikolu 47(2), punt (l)	2
Apikultura – servizzi ta' konsulenza, assistenza teknika, taħriġ, informazzjoni u skambju tal-aħjar prattiki	Artikolu 55(1), punt (a)	2
Apikultura – investiment f'assi tangibbli u intangibbli, kif ukoll azzjonijiet oħra, inkluż għall-ġlieda kontra l-organizmi invażivi tal-kaxxi tan-naħal u l-mard	Artikolu 55(1), punt (b)(i)	11 jew 12 jew 2
Apikultura – investiment f'assi tangibbli u intangibbli, kif ukoll azzjonijiet oħra inkluż, għall-prevenzjoni tal-ħsara kkawżata minn kondizzjonijiet klimatiċi avversi, l-iżvilupp u l-użu ta' prattiki ta' ġestjoni	Artikolu 55(1), punt (b)(ii)	11 jew 12 jew 2
Apikultura – appoġġ għal-laboratorji	Artikolu 55(1), punt (c)	2
Apikultura – programmi ta' riċerka	Artikolu 55(1), punt (e)	2
Apikultura – promozzjoni, komunikazzjoni u kummerċjalizzazzjoni	Artikolu 55(1), punt (f)	2

Tip ta' intervent	Referenza f'dan ir-Regolament	Paragrafu tal-Anness 2 għall-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura ("Kaxxa l-Hadra")
Apikultura – titjib tal-kwalità tal-prodotti	Artikolu 55(1), punt (g)	2
Inbid – ristrutturar u konverzjoni	Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punt (a)	8, 11 jew 12
Inbid – investimenti f'assi tangibbli u intangibbli	Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punt (b)	11
Inbid – investimenti tangibbli u intangibbli fl-innovazzjoni	Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punt (e)	11
Inbid – servizzi ta' konsulenza	Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punt (f)	2
Inbid – azzjonijiet ta' informazzjoni	Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punt (h)	2
Inbid – promozzjoni tat-turiżmu tal-inbid	Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punt (i)	2
Inbid – titjib fl-għarfien tas-suq	Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punt (j)	2
Inbid – promozzjoni u komunikazzjoni	Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punt (k)	2
Inbid – spejjeż amministrattivi ta' fondi mutwi	Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punt (l)	2
Inbid – investimenti biex tissahħah is-sostenibbiltà	Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punt (m)	11 jew 12 jew 2

Tip ta' intervent	Referenza f'dan ir-Regolament	Paragrafu tal-Anness 2 għall-Ftehim tad-WTO dwar l-Agrikoltura ("Kaxxa l-Hadra")
Impenji ta' ġestjoni ambjentali, marbuta mal-klima u impenji oħrajn ta' ġestjoni	Artikolu 70	12
Restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet speċifiċi oħra taż-żona	Artikolu 71	13
Żvantaġġi speċifiċi għaż-żona li jirrizultaw minn ċerti rekwiżiti obbligatorji	Artikolu 72	12
Investimenti	Artikolu 73	11 jew 8
Investimenti fl-irrigazzjoni	Artikolu 74	11
Kooperazzjoni	Artikolu 77	2
Skambju tal-għarfien u tixrid tal-informazzjoni	Artikolu 78	2

ANNEX III

REGOLI DWAR IL-KUNDIZZJONALITÀ SKONT L-ARTIKOLU 12

RSĠ: Rekwizit statutorju ta' ġestjoni

KAAT: Standard għal kondizzjoni agrikola u ambjentali tajba tal-artijiet

Żoni	Kwistjoni ewlenija	Rekwiziti u standards		Objettiv ewlieni tal-istandard
Klima u ambjent	Tibdil fil-klima (il-mitigazzjoni tiegħu u l-adattament għalih)	KAAT 1	Preservazzjoni ta' bwar permanenti abbażi ta' proporzjon ta' bwar permanenti mqabbla ma' zona agrikola fil-livell nazzjonali, reġjonali, subreġjonali, grupp ta' azjenda jew livell ta' azjendi meta mqabbel mas-sena ta' referenza 2018 Tnaqqis massimu ta' 5 % meta mqabbel mas-sena ta' referenza	Miżura ta' salvagwardja generali kontra l-konverżjoni għal użi agrikoli oħra biex tiġi ppreservata l-ħażna ta' karbonju
		KAAT 2	Protezzjoni tal-art mistagħdra u tat-torbiera ¹	Protezzjoni tal-ħamrija b'livell għoli ta' karbonju
		KAAT 3	Projbizzjoni tal-hruq tal-qasbija fir-raba' tal-hrit, hlief għal raġunijiet fitosanitarji	Preservazzjoni tal-materja organika fil-ħamrija

¹ Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu li din il-KAAT ser tkun applikabbli biss mis-sena tat-talba 2024 jew 2025. F'każijiet bħal dawn, l-Istati Membri għandhom juru li d-dewmien huwa meħtieġ għall-istabbiliment tas-sistema ta' ġestjoni skont ipplanar dettaljat.

L-Istati Membri, meta jistabbilixxu l-istandard tal-KAAT 2, għandhom jiżguraw li fuq l-art ikkoncernata tista' tinzamm attività agrikola xierqa biex l-art tiġi kkwalifikata bħala zona agrikola.

Żoni	Kwistjoni ewlenija	Rekwiżiti u standards		Objettiv ewlieni tal-istandard
	Ilma	RSĠ 1	Direttiva 2000/60/KE ta-Parlament Ewropew u ta-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1): L-Artikolu 11(3), punt (e) u punt (h), fir-rigward tar-rekwiżiti obbligatorji għall-kontroll tas-sorsi diffużi tat-tniġġis bil-fosfati	
		RSĠ 2	Direttiva ta-Kunsill 91/676/KEE tat-12 ta' Diċembru 1991 dwar il-protezzjoni tal-ilma kontra t-tniġġis ikkawżat min-nitrati minn sorsi agrikoli (ĠU L 375, 31.12.1991, p. 1): L-Artikoli 4 u 5	
		KAAT 4	Stabbiliment ta' strixxi ta' lqugħ tul il-mogħdijiet tal-ilma ¹	Protezzjoni tal-mogħdijiet tax-xmajjar mit-tniġġis u mit-tnixxijiet

¹ L-istrixxi ta' lqugħ tul il-mogħdijiet tal-ilma taħt dan l-istandard tal-KAAT għandhom, bhala regola ġenerali u f'konformità mal-liġi tal-Unjoni, jirrispettaw wiċċ minima ta' 3 metri mingħajr l-użu ta' pesticidi u fertilizzanti. F'żoni li jkollhom kwantità sinifikanti ta' fosos fejn jostkula l-ilma u fosos tal-irrigazzjoni l-Istati Membri jistgħu jaġġustaw, jekk ikun debitament ġustifikat għal dawk iż-żoni, il-wisa' minima skont iċ-ċirkostanzi lokali speċifiċi.

Żoni	Kwistjoni ewlenija	Rekwiżiti u standards		Objettiv ewlieni tal-istandard
	Ħamrija (protezzjoni u kwalità)	KAAT 5	Ġestjoni tal-ħdim tar-raba', li jnaqqas ir-riskju tad-degradazzjoni u l-erożjoni tal-ħamrija, inkluż il-konsiderazzjoni tal-pendil.	Ġestjoni minima ta' art li tirrifletti kondizzjonijiet speċifiċi għas-siti biex tiġi limitata l-erożjoni
		KAAT 6	Kopertura minima ta' ħamrija biex tiġi evitata ħamrija għerja f'perijodi li huma l-aktar sensitivi ¹	Protezzjoni tal-ħamrija f'perijodi li huma l-aktar sensitivi
		KAAT 7	Newba tal-għelejjel f'raba' li jinħadem, ħlief għal għelejjel li jikbru taħt l-ilma ²	Preservazzjoni tal-potenzjal tal-ħamrija

¹ F'kazijiet debitament ġustifikati, l-Istati Membri jistgħu jadattaw fir-regjuni kkonċernati l-istandards minimi biex iqisu l-perijodu qasir ta' veġetazzjoni li jirrizulta mit-tul u s-severità tal-perijodu tax-xitwa.

² In-newba għandha tikkonsisti minn bidla fl-ghalla mill-inqas darba fis-sena fil-livell tar-roqgħa art (ħlief fil-każ ta' għelejjel pluriennali, ħaxix u foragġ erbaċew ieħor, u art mistrieħa), inkluż l-għelejjel sekondarji ġestiti b'mod xieraq. Abbazi tad-diversità tal-metodi tal-biedja u tal-kondizzjonijiet agroklimatiċi l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw fir-regjuni kkonċernati Prattiki oħra ta' newba mtejba tal-għelejjel b'għelejjel tal-legumi jew b'diversifikazzjoni tal-għelejjel li għandhom l-ghan li jtejbu u jippreservaw il-potenzjal tal-ħamrija f'konformità mal-objettivi ta' dan l-istandard tal-KAAT.

L-Istati Membri jistgħu jeżentaw mill-obbligu skont dan l-istandard l-azjendi:

- (a) fejn aktar minn 75 % tar-raba' li jinħadem jintuza għall-produzzjoni ta' ħaxix jew foragġ erbaċew ieħor, tkun art mistrieħa, jiġi użat għall-kultivazzjoni ta' għelejjel tal-legumi, jew ikun soġġett għal tahlita ta' dawk l-uzijiet;
- (b) fejn aktar minn 75 % taż-żona agrikola eliġibbli tkun bur permanenti, tintuza għall-produzzjoni ta' ħaxix jew foragġ erbaċew ieħor jew għall-kultivazzjoni ta' wcuħ tar-raba' taħt l-ilma għal parti sinifikanti tas-sena jew għal parti sinifikanti taċ-ċiklu ta' kultivazzjoni, jew tkun soġġetta għal tahlita ta' dawk l-uzijiet; jew
- (c) b'daq ta' raba' li jinħadem sa 10 ettari.

L-Istati Membri jistgħu jintroduċu limitu massimu ta' zona koperta minn għalla wahda biex jipprevjenu monokulturi kbar.

Il-bdiewa ċċertifikati skont ir-Regolament (UE) 2018/848 għandhom jitqiesu li jikkonformaw ma' dan l-istandard tal-KAAT.

Żoni	Kwistjoni ewlenija	Rekwiżiti u standards		Objettiv ewlieni tal-istandard
	Bijodiversità u pajsagġ (protezzjoni u kwalità)	RSĠ 3	Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ġhasafar selvaġġi (ĠU L 20, 26.1.2010, p. 7): Artikolu 3(1), Artikolu 3(2), punt (b), Artikolu 4(1), (2) u (4)	
		RSĠ 4	Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7): Artikolu 6(1) u (2)	

Żoni	Kwistjoni ewlenja	Rekwiżiti u standards		Objettiv ewleni tal-istandard
		KAAT 8	<ul style="list-style-type: none"> - Is-sehem minimu miż-żona agrikola ddedikata għal żoni jew karatteristiċi mhux produttivi¹ - Sehem minimu ta' mill-inqas 4 % ta' raba' li jinħadem fil-livell tal-azjenda agrikola ddedikata għal żoni u karatteristiċi mhux produttivi, inkluż l-art mistrieħa. 	Preservazzjoni tal-karatteristiċi u tal-erja mhux produttivi biex titjeb il-bijodiversità fl-azjenda agrikola

¹ L-Istati Membri jistgħu jeżentaw mill-obbligu taht dan l-inċiż l-azjendi:

(a) fejn aktar minn 75 % tar-raba' li jinħadem jintuza għall-produzzjoni ta' ħaxix jew foragg' erbaċew iehor, tkun art mistrieħa, jiġi użat għall-kultivazzjoni ta' għelejjel tal-legumi, jew ikun soġġett għal tahlita ta' dawk l-użijiet;

(b) fejn aktar minn 75 % taz-żona agrikola eliġibbli tkun bur permanenti, tintuza għall-produzzjoni ta' ħaxix jew foragg' erbaċew iehor jew għall-kultivazzjoni ta' wċuh tar-raba' taht l-ilma għal parti sinifikanti tas-sena jew għal parti sinifikanti taċ-ċiklu ta' kultivazzjoni, jew tkun soġġetta għal tahlita ta' dawk l-użijiet; jew

(c) b'daqqs ta' raba' li jinħadem sa 10 ettari.

L-Istati Membri li għandhom aktar minn 50 % tal-erja tas-superfċje tal-art totali koperta minn foresti jistgħu jeżentaw mill-obbligu taht dan l-inċiż l-azjendi li jinsabu f'żoni deżinjati minn dawk l-Istati Membri bħala żoni li jiffaċċaw restrizzjonijiet naturali f'konformità mal-Artikolu 32(1), punt (a) jew (b), tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, dment li aktar minn 50 % tal-erja tas-superfċje tal-art tal-unità msemmija fit-tieni sentenza ta' dan il-paragrafu hija koperta minn foresta u li l-proporzjon ta' art forestali ma' art agrikola hija aktar minn 3:1. Iz-żona koperta minn foresta u l-proporzjon ta' art forestali għal art agrikola għandhom jiġu vvalutati fuq livell ta' zona ekwivalenti għal-livell LAU2 jew fil-livell ta' unità ohra delineata b'mod ċar li tkopri zona agrikola kontigwa ċara u unika li għandha kondizzjonijiet agrikoli simili.

Żoni	Kwistjoni ewlenija	Rekwiżiti u standards	Objettiv ewlieni tal-istandard
		<ul style="list-style-type: none"> - Fejn bidwi jimpenja ruhu li jiddedika mill-inqas 7 % tar-raba' li jinhadem tiegħu għal żoni jew karatteristiċi mhux produttivi, inkluż art mistrieħa, taħt ekoskema mtejba skont l-Artikolu 31(6), is-sehem li għandu jġi attribwit għall-konformità ma' dan l-istandard tal-KAAT għandu jkun limitat għal 3 %. - Sehem minimu ta' mill-inqas 7 % tar-raba' li jinhadem fil-livell tal-azjenda agrikola jekk dan jinkludi wkoll għeġġel intermedji jew għeġġel li jiffissaw in-nitroġenu, ikkultivati mingħajr l-użu ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li minnhom 3 % għandhom ikunu art mistrieħa jew karatteristiċi mhux produttivi. L-Istati Membri għandhom jużaw il-fattur ta' ponderazzjoni ta' 0,3 għall-għeġġel tat-titwiq. 	

Żoni	Kwistjoni ewlenija	Rekwiżiti u standards		Objettiv ewlieni tal-istandard
			<p>Żamma tal-karatteristiċi tal-pajsagġi</p> <ul style="list-style-type: none"> - Projbizzjoni fuq il-qtugħ tas-sisien tal-isgajriet u tas-siġar waqt l-istaġun tat-tgħammir u tat-trobbija tal-frieħ tal-ghasafar - Bħala opzjoni, miżuri biex jiġu evitati speċijiet ta' pjanti invażivi 	
		KAAT 9	<p>Projbizzjoni fuq il-konverżjoni jew il-ħrit tal-bwar permanenti ddezinjati bħala bur permanenti ambjentalment sensitivi f'siti ta' Natura 2000</p>	<p>Protezzjoni tal-ħabitats u tal-ispeċijiet</p>

Żoni	Kwistjoni ewlenija	Rekwiżiti u standards		Objettiv ewleni tal-istandard
Sahha pubblika u saħha tal-pjanti	Sigurtà tal-ikel	RSĠ 5	Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jstabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jstabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jstabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1): l-Artikoli 14 u 15, l-Artikolu 17(1) ¹ u l-Artikoli 18, 19 u 20	
		RSĠ 6	Direttiva tal-Kunsill 96/22/KE tad-29 ta' April 1996 li tikkonċerna l-projbizzjoni tal-użu fl-istockfarming ta' ċerti sustanzi li jkollhom azzjoni ormonali u tirostatika u ta' beta-agonisti, u li tħassar id-Direttivi 81/602/KEE, 88/146/KEE u 88/299/KEE (ĠU L 125, 23.5.1996, p. 3): l-Artikolu 3, punti (a), (b), (d) u (e), u l-Artikoli 4, 5 u 7	

1

Kif implimentat b'mod partikolari minn:

- l-Artikolu 14 tar-Regolament (KE) Nru 470/2009 u l-Anness għar-Regolament (KE) Nru 37/2010,
- Ir-Regolament (KE) Nru 852/2004: l-Artikolu 4(1) u l-Anness I il-parti A (II 4 (g, h, j), 5 (f, h), 6; III 8 (a, b, d, e), 9 (a, c)),
- ir-Regolament (KE) Nru 853/2004: l-Artikolu 3(1), l-Anness III it-Taqsima IX il-Kapitolu 1 (I-1 b, c, d, e; I-2 a (i, ii, iii), b (i, ii), c; I-3; I-4; I-5; II-A 1, 2, 3, 4; II-B 1 (a, d), 2, 4 (a, b)), l-Anness III it-Taqsima X il-Kapitolu 1(1),
- ir-Regolament (KE) Nru 183/2005: l-Artikolu 5(1), (5) u (6), l-Anness I, il-parti A (I-4 e, g; II-2 a, b, e), u l-Anness III (taħt l-intestatura "TMIGH", il-punt 1. intitolat "Hażna", l-ewwel u l-aħħar sentenza, u l-punt 2 intitolat "Distribuzzjoni", it-tielet sentenza), u
- ir-Regolament (KE) Nru 396/2005: l-Artikolu 18.

Żoni	Kwistjoni ewlenija	Rekwiziti u standards		Objettiv ewlieni tal-istandard
	Prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti	RSĠ 7	Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (ĠU L 309, 24.11.2009, p. 1): l-Artikolu 55, l-ewwel u t-tieni sentenza	
		RSĠ 8	Direttiva 2009/128/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja biex jinkiseb użu sostenibbli tal-pestiċidi (ĠU L 309, 24.11.2009, p. 71):	

Żoni	Kwistjoni ewlenija	Rekwiziti u standards		Objettiv ewlieni tal-istandard
			<p>L-Artikolu 5(2) u l-Artikolu 8(1) sa (5)</p> <p>L-Artikolu 12 fir-rigward tar-restrizzjonijiet dwar l-użu tal-pestiċidi fiż-żoni protetti definiti abbażi tad-Direttiva 2000/60/KE u l-legiżlazzjoni ta' Natura 2000</p> <p>L-Artikolu 13(1) u (3) dwar l-immaniġġar u l-hżin tal-pestiċidi u r-rimi tal-fdalijiet</p>	
Trattament xieraq tal-annimali	Trattament xieraq tal-annimali	RSĠ 9	Direttiva tal-Kunsill 2008/119/KE tat-18 ta' Diċembru 2008 li tistabbilixxi standards minimi għall-protezzjoni tal-ghoġġiela (ĠU L 10, 15.1.2009, p. 7): Artikoli 3 u 4	
		RSĠ 10	Direttiva tal-Kunsill 2008/120/KE tat-18 ta' Diċembru 2008 li tistabbilixxi standards minimi għall-protezzjoni tal-majjali (ĠU L 47, 18.2.2009, p. 5): Artikoli 3 u 4	
		RSĠ 11	Direttiva tal-Kunsill 98/58/KE tal-20 ta' Lulju 1998 dwar il-harsien ta' annimali miżmuma għal skopijiet ta' biedja (ĠU L 221, 8.8.1998, p. 23): Artikolu 4	

ANNEX IV

REGOLI DWAR IL-KUNDIZZJONALITÀ SKONT L-ARTIKOLU 14

Żoni	Legiżlazzjoni applikabbli	Dispożizzjonijiet rilevanti	Rekwiziti
Impjieg	Kondizzjonijiet tax-xogħol trasparenti u prevedibbli Direttiva 2019/1152	Artikolu 3	Il-kondizzjonijiet tal-impjieg għandhom jiġu pprovduti bil-miktub (“kuntratt ta’ impjieg”)
		Artikolu 4	L-izgurar li l-impjieg agrikolu jkun soġġett għal kuntratt ta’ impjieg
		Artikolu 5	Il-kuntratt ta’ impjieg għandu jiġi pprovdut fl-ewwel sebat ijiem tax-xogħol
		Artikolu 6	Bidliet fir-relazzjoni tal-impjieg li għandhom jiġu pprovduti f’forma dokumentarja
		Artikolu 8	Perijodu ta’ prova
		Artikolu 10	Kondizzjonijiet rigward il-prevedibbiltà minima tax-xogħol
		Artikolu 13	Tahriġ obbligatorju

Żoni	Legiżlazzjoni applikabbli	Dispożizzjonijiet rilevanti	Rekwiżiti
Sahha u sikurezza	Miżuri biex jinkoraġġixxu titjib fis-sikurezza u s-sahha tal-haddiema Direttiva 89/391/KEE	Artikolu 5	Dispożizzjoni ġenerali li tistabbilixxi d-dmir tal-impjegatur li jizgura s-sigurtà u s-sahha tal-haddiema
		Artikolu 6	Obbligu ġenerali fuq l-impjegatur biex jiehu l-miżuri meħtieġa għas-sikurezza u l-protezzjoni tas-sahha, inkluż il-prevenzjoni tar-riskji u l-ghoti ta' informazzjoni u tahrig
		Artikolu 7	Servizzi ta' protezzjoni u ta' prevenzjoni: haddiem jew haddiema li għandhom ikunu dezinjati għal attivitajiet ta' saħha u s-sikurezza jew servizz estern kompetenti li għandu jitqabbd
		Artikolu 8	L-impjegatur għandu jiehu miżuri għall-ewwel għajnuna, it-tifi tan-nar u l-evakwazzjoni tal-haddiema
		Artikolu 9	Obbligi fuq l-impjegaturi rigward il-valutazzjoni tar-riskji, il-miżuri protettivi u t-tagħmir, ir-registrazzjoni u r-rappurtar ta' incidenti fuq il-post tax-xogħol
		Artikolu 10	L-ghoti ta' informazzjoni lill-haddiema dwar ir-riskji għas-sikurezza u s-sahha u miżuri protettivi u preventivi
		Artikolu 11	Konsultazzjoni u parteċipazzjoni tal-haddiema f'diskussjonijiet dwar il-kwistjonijiet kollha relatati mas-sigurtà u s-sahha fuq il-post tax-xogħol
		Artikolu 12	L-impjegatur għandu jizgura li l-haddiema jirċievu tahrig adegwat dwar is-sigurtà u s-sahha

Żoni	Legiżlazzjoni applikabbli	Dispożizzjonijiet rilevanti	Rekwiziti
	Rekwiziti minimi għas-sigurtà u s-saħħa għall-użu ta' tagħmir tax-xogħol mill-haddiema	Artikolu 3	Obbligi generali biex jiġi żgurat li t-tagħmir tax-xogħol ikun adattat għax-xogħol li għandu jitwettaq mill-haddiema minghajr indeboliment tas-sikurezza jew tas-saħħa
	Direttiva 2009/104/KE	Artikolu 4	Regoli dwar it-tagħmir tax-xogħol: iridu jikkonformaw mad-Direttiva u r-rekwiziti minimi stabbiliti u għandhom jinżammu b'mod adegwat
		Artikolu 5	Spezzjoni tat-tagħmir tax-xogħol – tagħmir li għandu jiġi spezzjonat wara hlas bin-nifs u spezzjonijiet perjodiċi minn persuni kompetenti
		Artikolu 6	Tagħmir tax-xogħol li jinvolvi riskji speċifiċi li għandhom ikunu ristretti għal persuni inkarigati li jużawh u t-tiswijiet, modifiki u manutenzjoni kollha għandhom jitwettqu minn haddiema dezinjati
		Artikolu 7	Ergonomija u s-saħħa fuq ix-xogħol
		Artikolu 8	Il-haddiema għandhom jirċievu informazzjoni adegwata, u fejn xieraq, struzzjonijiet bil-miktub dwar l-użu tat-tagħmir tax-xogħol
		Artikolu 9	Il-haddiema għandhom jirċievu taħriġ adegwat

ANNEX V
ALLOKAZZJONIJET TAL-ISTATI MEMBRI GHALL-PAGAMENTI DIRETTI
MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 87(1), L-EWWEL SUBPARAGRAFU

(prezzijiet kurrenti, f'EUR)

Sena kalendarja	2023	2024	2025	2026	2027 u s-snin ta' wara
Belġju	494 925 924	494 925 924	494 925 924	494 925 924	494 925 924
Bulgarja	808 442 754	817 072 343	825 701 932	834 331 520	834 331 520
Ċekja	854 947 297	854 947 297	854 947 297	854 947 297	854 947 297
Danimarka	862 367 277	862 367 277	862 367 277	862 367 277	862 367 277
Ġermanja	4 915 695 459	4 915 695 459	4 915 695 459	4 915 695 459	4 915 695 459
Estonja	196 436 567	199 297 294	202 158 021	205 018 748	205 018 748
Irlanda	1 186 281 996	1 186 281 996	1 186 281 996	1 186 281 996	1 186 281 996
Greċja	2 075 656 043	2 075 656 043	2 075 656 043	2 075 656 043	2 075 656 043
Spanja	4 874 879 750	4 882 179 366	4 889 478 982	4 896 778 599	4 896 778 599
Franza	7 285 000 537	7 285 000 537	7 285 000 537	7 285 000 537	7 285 000 537

Sena kalendarja	2023	2024	2025	2026	2027 u s-snin ta' wara
Kroazja	374 770 237	374 770 237	374 770 237	374 770 237	374 770 237
Italja	3 628 529 155	3 628 529 155	3 628 529 155	3 628 529 155	3 628 529 155
Ċipru	47 647 540	47 647 540	47 647 540	47 647 540	47 647 540
Latvja	349 226 285	354 312 105	359 397 925	364 483 744	364 483 744
Litwanja	587 064 372	595 613 853	604 163 335	612 712 816	612 712 816
Lussemburgu	32 747 827	32 747 827	32 747 827	32 747 827	32 747 827
Ungerija	1 243 185 165	1 243 185 165	1 243 185 165	1 243 185 165	1 243 185 165
Malta	4 594 021	4 594 021	4 594 021	4 594 021	4 594 021
Netherlands	717 382 327	717 382 327	717 382 327	717 382 327	717 382 327
Awstrija	677 581 846	677 581 846	677 581 846	677 581 846	677 581 846
Polonja	3 092 416 671	3 123 600 494	3 154 784 317	3 185 968 140	3 185 968 140
Portugall	613 619 128	622 403 166	631 187 204	639 971 242	639 971 242
Rumanija	1 946 921 018	1 974 479 078	2 002 037 137	2 029 595 196	2 029 595 196

Sena kalendarja	2023	2024	2025	2026	2027 u s-snin ta' wara
Slovenja	131 530 052	131 530 052	131 530 052	131 530 052	131 530 052
Slovakkja	400 894 402	405 754 516	410 614 629	415 474 743	415 474 743
Finlandja	519 350 246	521 168 786	522 987 325	524 805 865	524 805 865
Żvezġa	686 131 966	686 360 116	686 588 267	686 816 417	686 816 417

ANNEX VI

LISTA TA' PRODOTTI MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 42, PUNT (F)

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
ex 0101	Żwiemel, ħmir, bghula u bghula tal-irkib ħajjin:
	– Żwiemel
0101 21 00	-- Animali ta' razza pura għar-razza ¹ :
0101 29	-- Ohrajn:
0101 29 10	--- Għall-qatla
0101 29 90	--- Ohrajn
0101 30 00	– Ħmir
0101 90 00	– Ohrajn
ex 0103	Majjali ħajjin:
0103 10 00	– Animali ta' razza pura għar-razza ²
ex 0106	Animali ħajjin oħra:
0106 14 10	– Fniek domestiċi
ex 0106 19 00	-- Ohrajn: renni u ċriev
0106 33 00	-- Nghan; emu (<i>Dromaius novaehollandiae</i>)
0106 39 10	--- Ħamiem
0106 39 80	--- Għasafar oħra

¹ Entrata taht din is-subintestatura hija soġġetta għall-kondizzjonijiet stipulati fid-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Unjoni (ara r-Regolament (UE) 2016/1012 u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2015/262 tas-17 ta' Frar 2015 li jstabbilixxi regoli skont id-Direttivi tal-Kunsill 90/427/KEE u 2009/156/KE fir-rigward tal-metodi għall-identifikazzjoni tal-equidae (Regolament dwar il-Passaport Ekwin), ĠU L 59, 3.3.2015, p. 1).

² Ir-Regolament (UE) 2016/1012.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
ex 0205 00	Laham taż-żwiemel, frisk, inkessah jew iffriżat
ex 0208	Laham u ġewwieni li jittiekel iehor, frisk, inkessah jew iffriżat:
ex 0208 10 10	-- Laham tal-fniek domestiċi
ex 0208 90 10	-- Laham tal-hamiem domestiku
ex 0208 90 30	-- Laham tas-selvaġġina, minbarra fniek jew liebri
ex 0208 90 60	-- Laham tar-renni
ex 0407	Bajd tat-tjur, fil-qoxra, frisk, ippreservat jew imsajjar:
0407 19 90	– Fertilizzat, minbarra tat-tjur
0407 29 90	– Bajd frisk iehor, minbarra tat-tjur
0407 90 90	– Bajd iehor, minbarra tat-tjur
0701	Patata, friska jew inkessha
ex 0713	Veġetali leguminużi mmixxfi, imqaxxin, kemm jekk minghajr qoxra ta' ġewwa jew maqsumin kif ukoll jekk le:
ex 0713 10	– Piżelli (<i>Pisum sativum</i>):
0713 10 90	-- Minbarra għaż-żriġ
ex 0713 20 00	– Ċicri (<i>garbanzos</i>):
	-- Minbarra għaż-żriġ
	Fażola (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>):
ex 0713 31 00	-- Fażola tal-ispeċi <i>Vigna mungo</i> (L) Hepper jew <i>Vigna radiata</i> (L) Wilczek:
	--- Minbarra għaż-żriġ
ex 0713 32 00	-- Fażola żghira hamra (<i>Adzuki</i>) (<i>Phaseolus</i> jew <i>Vigna angularis</i>):
	--- Minbarra għaż-żriġ

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
ex 0713 33	-- Fażola kidnija, inkluż fażola mill-bajda (<i>Phaseolus vulgaris</i>):
0713 33 90	--- Minbarra għaż-żriġh
ex 0713 34 00	-- Fażola Bambara (<i>Vigna subterranea</i> jew <i>Voandzeia subterranea</i>):
	--- Minbarra għaż-żriġh
ex 0713 35 00	-- Fażola tal-ġhajn (<i>Vigna unguiculata</i>):
	--- Minbarra għaż-żriġh
ex 0713 39 00	-- Ohrajn:
	--- Minbarra għaż-żriġh
ex 0713 40 00	- Ghads:
	-- Minbarra għaż-żriġh
ex 0713 50 00	Ful (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) u ful ta' varjetà raffa (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> u <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>):
	-- Minbarra għaż-żriġh
ex 0713 60 00	- Piżelli (<i>Cajanus cajan</i>):
	-- Minbarra għaż-żriġh
ex 0713 90 00	- Ohrajn:
	-- Minbarra għaż-żriġh
1201 90 00	Sojja, inkisra jew le, minbarra ż-żerriegħa
1202 41 00	Karawett, mhux inkaljat jew imsajjar mod ieħor, fil-qoxra, minbarra ż-żerriegħa
1202 42 00	Karawett, mhux inkaljat jew imsajjar mod ieħor, imqaxxar, kemm jekk inkisser jew le, minbarra ż-żerriegħa

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
1203 00 00	Kopra
1204 00 90	Żerriegħa tal-kittien, imkissra jew le, minbarra għaż-żriġħ
1205 10 90	Lift jew żerriegħa tal-kolza b'livell ta' aċtu eruċiku baxx, imkissra jew le, minbarra għaż-żriġħ
1205 90 00	Lift jew żerriegħa tal-kolza oħra, imkissra jew le, minbarra għaż-żriġħ
1206 00 91	Żerriegħa tal-ġirasol, imqaxxa; f'qoxra rigata griz bl-abjad, imkissra jew le, minbarra għaż-żriġħ
1206 00 99	Żerriegħa oħra tal-ġirasol, imkissra jew le, minbarra għaż-żriġħ
1207 29 00	Żerriegħa tal-qoton, imkissra jew le, minbarra għaż-żriġħ
1207 40 90	Żerriegħa tal-gulġlien, imkissra jew le, minbarra għaż-żriġħ
1207 50 90	Żerriegħa tal-mustarda, imkissra jew le, minbarra għaż-żriġħ
1207 60 00	– Żerriegħa tal-ghosfor (<i>Carthamus tinctorius</i>)
1207 91 90	Żerriegħa tal-peprin, imkissra jew le, minbarra għaż-żriġħ
1207 99 91	Żerriegħa tal-qannebusa, imkissra jew le, minbarra għaż-żriġħ
ex 1207 99 96	Żrieragħ u frott iehor żejtnin, imkissra jew le, minbarra għaż-żriġħ
ex1209 29 50	– – – Żerriegħa tal-lupina, minbarra għaż-żriġħ
ex 1211	Pjanti u partijiet tagħhom (inkluż żerriegħa u frott), ta' kwalità użata l-aktar fil-fwejjah, fil-farmaċija jew għal għanijiet ta' insettiċidi, fungicidi jew għal għanijiet simili oħrajn, friski jew innixxfin, maqtuġħin jew le, mishuqin jew trab eskluż il-prodotti elenkati fil-Kodiċi NM ex 1211 90 86 fil-Parti IX;

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
1212 94 00	Gheruq taċ-ċikwejra
ex 1214	Swedes, mangoldi, gheruq għall-għalf, huxlief, xnien (alfalfa), silla, sainfoin, kaboċċi għall-maghlef, lupini, ġulbiena u prodotti simili tal-għalf, kemm jekk f'forma ta' gerbub jew le:
ex 1214 10 00	– Pasta u gerbub tax-xnien (alfalfa):
	– – – Minbarra xnien innixxef artifiċjalment bis-sħana jew xnien innixxef jew mithun b'xi mod ieħor
ex 1214 90	– Ohrajn:
1214 90 10	– – Mangoldi, swedes u gheruq ohrajn għall-għalf
ex 1214 90 90	– – – Ohrajn, minbarra:
	– – – Sainfoin, silla, lupini, ġulbiena u prodotti simili għall-għalf innixxfa bis-sħana artifiċjalment, minbarra huxlief u kaboċċi għall-maghlef u prodotti li fihom il-huxlief
	– – – Sainfoin, silla, lupini, ġulbiena, trew, ċikkarda sewda u għantqux, innixxfa b'mod ieħor u mithuna
ex 2206	Xorb ieħor iffementat (bħala eżempju, sidru, perry, mead); tahlit ta' xorb iffementat u tahlit ta' xorb iffementat u xorb mhux alkoholiku, li mhumiex speċifikati jew inkluzi band'ohra:
ex 2206 00 31 sa ex 2206 00 89	– Xorb iffementat għajr il-piquette
5201	Qoton, mhux mimxut jew imqardex

ANNEX VII

ALLOKAZZJONIJIET TAL-ISTATI MEMBRI
(GĦAL KULL SENA FINANZJARJA)
GĦAT-TIPI TA' INTERVENT FIS-SETTUR
TAL-INDIBID KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 88(1)

	EUR (fi prezzijiet attwali)
Bulgarija	25 721 000
Ċekja	4 954 000
Ġermanja	37 381 000
Greċja	23 030 000
Spanja	202 147 000
Franza	269 628 000
Kroazja	10 410 000
Italja	323 883 000
Ċipru	4 465 000
Litwanja	43 000
Ungerija	27 970 000
Awstrija	13 155 000
Portugall	62 670 000
Rumanija	45 844 000
Slovenja	4 849 000
Slovakkja	4 887 000

ANNEX VIII

ALLOKAZZJONIJIET TAL-ISTATI MEMBRI GHALL-QOTON
IMSEMMIJA FL-ARTIKOLU 87(1), IT-TIENI SUBPARAGRAFU

(prezzijiet kurrenti, f'EUR)

Sena kalendarja	2023	2024	2025	2026	2027 u s-snin ta' wara
Bulgarja	2 557 820	2 557 820	2 557 820	2 557 820	2 557 820
Greċja	183 996 000	183 996 000	183 996 000	183 996 000	183 996 000
Spanja	59 690 640	59 690 640	59 690 640	59 690 640	59 690 640
Portugall	177 589	177 589	177 589	177 589	177 589

ANNEX IX

ALLOKAZZJONIJIET TAL-ISTATI MEMBRI GHALL-PAGAMENTI DIRETTI MINGHAJR QOTON
U QABEL IT-TRASFERIMENT IMSEMMIJA FL-ARTIKOLU 87(1), IT-TIELET SUBPARAGRAFU

Sena kalendarja	2023	2024	2025	2026	2027 u s-snin ta' wara
Belġju	494 925 924	494 925 924	494 925 924	494 925 924	494 925 924
Bulgarja	805 884 934	814 514 523	823 144 112	831 773 700	831 773 700
Ċekja	854 947 297	854 947 297	854 947 297	854 947 297	854 947 297
Danimarka	862 367 277	862 367 277	862 367 277	862 367 277	862 367 277
Ġermanja	4 915 695 459	4 915 695 459	4 915 695 459	4 915 695 459	4 915 695 459
Estonja	196 436 567	199 297 294	202 158 021	205 018 748	205 018 748
Irlanda	1 186 281 996	1 186 281 996	1 186 281 996	1 186 281 996	1 186 281 996

(prezzijiet kurrenti, f'EUR)

Sena kalendarja	2023	2024	2025	2026	2027 u s-smin ta' wara
Greċja	1 891 660 043	1 891 660 043	1 891 660 043	1 891 660 043	1 891 660 043
Spanja	4 815 189 110	4 822 488 726	4 829 788 342	4 837 087 959	4 837 087 959
Franza	7 285 000 537	7 285 000 537	7 285 000 537	7 285 000 537	7 285 000 537
Kroazja	374 770 237	374 770 237	374 770 237	374 770 237	374 770 237
Italja	3 628 529 155	3 628 529 155	3 628 529 155	3 628 529 155	3 628 529 155
Ċipru	47 647 540	47 647 540	47 647 540	47 647 540	47 647 540
Latvja	349 226 285	354 312 105	359 397 925	364 483 744	364 483 744
Litwanja	587 064 372	595 613 853	604 163 335	612 712 816	612 712 816
Lussemburgu	32 747 827	32 747 827	32 747 827	32 747 827	32 747 827
Ungerija	1 243 185 165	1 243 185 165	1 243 185 165	1 243 185 165	1 243 185 165
Malta	4 594 021	4 594 021	4 594 021	4 594 021	4 594 021
Netherlands	717 382 327	717 382 327	717 382 327	717 382 327	717 382 327

Sena kalendarja	2023	2024	2025	2026	2027 u s-smin ta' wara
Awstrija	677 581 846	677 581 846	677 581 846	677 581 846	677 581 846
Polonja	3 092 416 671	3 123 600 494	3 154 784 317	3 185 968 140	3 185 968 140
Portugall	613 441 539	622 225 577	631 009 615	639 793 653	639 793 653
Rumanja	1 946 921 018	1 974 479 078	2 002 037 137	2 029 595 196	2 029 595 196
Slovenja	131 530 052	131 530 052	131 530 052	131 530 052	131 530 052
Slovakkja	400 894 402	405 754 516	410 614 629	415 474 743	415 474 743
Finlandja	519 350 246	521 168 786	522 987 325	524 805 865	524 805 865
Żvezja	686 131 966	686 360 116	686 588 267	686 816 417	686 816 417

ANNEX X

ALLOKAZZJONIJIET TAL-ISTATI MEMBRI
(GĦAL KULL SENA FINANZJARJA)
GĦAT-TIPI TA' INTERVENT FIS-SETTUR
TAL-APIKULTURA KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 88(2)

	EUR (fi prezzijiet attwali)
Belġju	422 967
Bulgarija	2 063 885
Ċekja	2 121 528
Danimarka	295 539
Ġermanja	2 790 875
Estonja	140 473
Irlanda	61 640
Greċja	6 162 645
Spanja	9 559 944
Franza	6 419 062
Kroazja	1 913 290
Italja	5 166 537
Ċipru	169 653
Latvja	328 804
Litwanja	549 828
Lussemburgu	30 621
Ungerija	4 271 227

	EUR (fi prezzijiet attwali)
Malta	14 137
Netherlands	295 172
Awstrija	1 477 188
Polonja	5 024 968
Portugall	2 204 232
Rumanija	6 081 630
Slovenja	649 455
Slovakkja	999 973
Finlandja	196 182
Zvezja	588 545

ANNEX XII

AMMONTI MINIMI RIZERVATI GHALL-OBJETTIV SPECIFIKU

MSEMMI FL-ARTIKOLU 6(1), PUNT (g)

Sena kalendarja	(prezzijiet kurrenti, f'EUR)				
	2023	2024	2025	2026	2027 u s-snin ta' wara
Belġju	14 847 778	14 847 778	14 847 778	14 847 778	14 847 778
Bulgarja	24 176 548	24 435 436	24 694 323	24 953 211	24 953 211
Ċekja	25 648 419	25 648 419	25 648 419	25 648 419	25 648 419
Danimarka	25 871 018	25 871 018	25 871 018	25 871 018	25 871 018
Ġermanja	147 470 864	147 470 864	147 470 864	147 470 864	147 470 864
Estonja	5 893 097	5 978 919	6 064 741	6 150 562	6 150 562
Irlanda	35 588 460	35 588 460	35 588 460	35 588 460	35 588 460
Greċja	56 749 801	56 749 801	56 749 801	56 749 801	56 749 801
Spanja	144 455 673	144 674 662	144 893 650	145 112 639	145 112 639

Sena kalendarja	2023	2024	2025	2026	2027 u s-snin ta' wara
Franza	218 550 016	218 550 016	218 550 016	218 550 016	218 550 016
Kroazja	11 243 107	11 243 107	11 243 107	11 243 107	11 243 107
Italja	108 855 875	108 855 875	108 855 875	108 855 875	108 855 875
Ċipru	1 429 426	1 429 426	1 429 426	1 429 426	1 429 426
Latvja	10 476 789	10 629 363	10 781 938	10 934 512	10 934 512
Litwanja	17 611 931	17 868 416	18 124 900	18 381 384	18 381 384
Lussemburgu	982 435	982 435	982 435	982 435	982 435
Ungerija	37 295 555	37 295 555	37 295 555	37 295 555	37 295 555
Malta	137 821	137 821	137 821	137 821	137 821
Netherlands	21 521 470	21 521 470	21 521 470	21 521 470	21 521 470
Awstrija	20 327 455	20 327 455	20 327 455	20 327 455	20 327 455
Polonja	92 772 500	93 708 015	94 643 530	95 579 044	95 579 044
Portugall	18 403 246	18 666 767	18 930 288	19 193 810	19 193 810

Sena kalendarja	2023	2024	2025	2026	2027 u s-sinjura ta' wara
Rumanija	58 407 631	59 234 372	60 061 114	60 887 856	60 887 856
Slovenja	3 945 902	3 945 902	3 945 902	3 945 902	3 945 902
Slovakkja	12 026 832	12 172 635	12 318 439	12 464 242	12 464 242
Finlandja	15 580 507	15 635 064	15 689 620	15 744 176	15 744 176
Żvezja	20 583 959	20 590 803	20 597 648	20 604 493	20 604 493

ANNEX XIII

ATTI LEGIŻLATTIVI TAL-UNJONI DWAR L-AMBJENT U L-KLIMA LI L-PJANIJIET STRATEĠIĊI TAL-PAK TAL-ISTATI MEMBRI JENHTIEĠ LI JIKKONTRIBWIXXU GĦALIHOM, U JKUNU KONSISTENTI MAGĦHOM, GĦALL-OBJETTIVI TAGĦHOM SKONT L-ARTIKOLI 108, 109 U 115

- Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-għasafar selvaġġi;
- Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa;
- Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma;
- Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE tat-12 ta' Diċembru 1991 dwar il-protezzjoni tal-ilma kontra t-tniġġis ikkawżat min-nitrati minn sorsi agrikoli;
- Direttiva 2008/50/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2008 dwar il-kwalità tal-arja fl-ambjent u arja iktar nadifa għall-Ewropa;
-

- Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2016 dwar it-tnaqqis tal-emissjonijiet nazzjonali ta' ċerti inkwinanti atmosferiċi, li temenda d-Direttiva 2003/35/KE u li tħassar id-Direttiva 2001/81/KE;
- Regolament (UE) 2018/841 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar l-inkluzjoni tal-emissjonijiet u l-assorbimenti ta' gassijiet serra minn użu tal-art, tibdil fl-użu tal-art u l-forestrija fil-qafas ta' politika għall-klima u l-enerġija għall-2030, u li jemenda r-Regolament Nru 525/2013 u d-Deciżjoni Nru 529/2013/UE;
 - Regolament (UE) 2018/842 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar it-tnaqqis annwali vinkolanti tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra mill-Istati Membri mill-2021 sal-2030 li jikkontribwixxi għall-azzjoni klimatika biex jiġu onorati l-impenji li saru fil-Ftehim ta' Pariġi, u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 525/2013;
 - Direttiva (UE) 2018/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli;
 - Direttiva 2012/27/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar l-effiċjenza fl-enerġija, li temenda d-Direttivi 2009/125/KE u 2010/30/UE u li tħassar id-Direttivi 2004/8/KE u 2006/32/KE;
 -

Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-Governanza tal-Unjoni tal-Energija u tal-Azzjoni Klimatika, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 663/2009 u (KE) Nru 715/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi 94/22/KE, 98/70/KE, 2009/31/KE, 2009/73/KE, 2010/31/UE, 2012/27/UE u 2013/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 2009/119/KE u (UE) 2015/652 u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 525/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;

- Direttiva 2009/128/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja biex jinkiseb użu sostenibbli tal-pestiċidi.
-

ANNEX XIV

RAPPURTAR IBBAŻAT FUQ SETT EWLIENI TA' INDIKATURI
SKONT L-ARTIKOLU 142

Indikaturi għall-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG)
u għall-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR)

Objettiv	Sett ewlieni ta' indikaturi
L-ghoti ta' appoġġ għall-introjtu vijabbli tal-azjendi agrikoli u r-reżiljenza tas-settur agrikolu fl-Unjoni kollha sabiex tittejjeb is-sigurtà tal-ikel u d-diversità agrikola fit-tul kif ukoll sabiex tiġi żgurata s-sostenibbiltà ekonomika tal-produzzjoni agrikola fl-Unjoni	O.3 Għadd ta' benefiċjarji tal-appoġġ tal-PAK C.25 Introjtu minn fattur agrikolu R.6 Ridistribuzzjoni lill-azjendi agrikoli iżgħar: Percentwal ta' pagamenti diretti addizzjonali għal kull ettaru għall-azjendi agrikoli eliġibbli iżgħar mid-daqs medju tal-azjendi agrikoli (meta mqabbla mal-medja)
It-tisħih tal-orjentazzjoni lejn is-suq u zieda fil-kompetittività tal-azjendi agrikoli kemm fuq terminu qasir kif ukoll fit-tul, inkluż aktar enfasi fuq ir-riċerka, it-teknoloġija u d-digitalizzazzjoni	R.9 Modernizzazzjoni tal-azjendi agrikoli: Sehem tal-azjendi agrikoli li jirċievu appoġġ għall-investiment biex jirristrutturaw u jimmodernizzaw, inkluż biex itejbu l-effiċjenza tar-riżorsi
It-titjib tal-pożizzjoni tal-bdiewa fil-katina tal-valur	R.10 Organizzazzjoni aħjar tal-katina tal-provvista: Sehem tal-azjendi agrikoli li jipparteċipaw fi gruppi tal-produtturi, organizzazzjonijiet tal-produtturi, swieq lokali, ċirkwiti tal-katina tal-provvista qasira u skemi tal-kwalità appoġġati mill-PAK

Objettiv	Sett ewlieni ta' indikaturi
<p>L-ghoti ta' kontribut għall-mitigazzjoni u l-adattament għat-tibdil fil-klima, inkluż billi jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra u jissahħah is-sekwestru tal-karbonju, kif ukoll il-promozzjoni tal-enerġija sostenibbli</p>	<p>I.10 Kontribut għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima: Emissjonijiet ta' gassijiet serra mill-agrikoltura</p> <p>R.14 Hżin tal-karbonju fil-hamrija u l-bijomassa: Sehem tal-erja agrikola utilizzata (EAU) taht l-impenji appoġġati biex jitnaqqsu l-emissjonijiet jew biex jinżammu jew jittejjbu l-hżin tal-karbonju (inkluż bur permanenti, għelejjel permanenti b'kopertura veġetali permanenti, art agrikola f'art mistagħdra u torbiera)</p> <p>R.17 Art afforestata: Żona appoġġata għall-afforestazzjoni, l-agroforestrija u r-restawr, inkluż id-dizaggrezzjonijiet</p>
<p>It-trawwim tal-iżvilupp sostenibbli u ġestjoni effiċjenti tar-rizorsi naturali bhall-ilma, il-hamrija u l-arja, inkluż billi titnaqqas id-dipendenza mis-sustanzi kimiċi</p>	<p>O.34 Ghadd ta' ettari li jaqgħu taht il-prattiki ambjentali (indikatur ta' sommarju dwar iż-żona fiżika koperta mill-kondizzjonalità, ekoskemi, impenji fil-qasam tal-ġestjoni ambjentali u klimatika fl-agrikoltura u l-forestrija)</p> <p>I.15 Titjib tal-kwalità tal-ilma: Bilanċ gross tan-nutrijenti fuq l-art agrikola</p> <p>I.16 Tnaqqis tat-telf tan-nutrijenti mal-ilma: Nitrati fl-ilma ta' taht l-art - il-percentwal tal-istazzjonijiet tal-ilma ta' taht l-art b'koncentrazzjoni ta' nitrati oghla minn 50 mg/l skont id-Direttiva 91/676/KEE</p> <p>I.18 Użu sostenibbli u mnaqqas tal-pestiċidi: Riskji, użu u impatti tal-pestiċidi</p> <p>R.19 Titjib u protezzjoni tal-hamrija: Sehem ta' erja agrikola utilizzata (EAU) taht impenji appoġġati li huma ta' benefiċċju għall-ġestjoni tal-hamrija biex tittejjeb il-kwalità tal-hamrija u l-bijota (bhat-tnaqqis tal-hdim tar-raba', il-kopertura tal-hamrija b'għelejjel, in-newba tal-għelejjel inkluż b'għelejjel tal-legumi)</p> <p>R.20 Titjib tal-kwalità tal-arja: Sehem tal-erja agrikola utilizzata (EAU) b'impenji appoġġati biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-ammonijaka</p>

Objettiv	Sett ewlieni ta' indikaturi
	<p>R.21 Protezzjoni tal-kwalità tal-ilma: Sehem tal-erja agrikola utilizzata (EAU) taht impenji appoġġati għall-kwalità tal-korpi tal-ilma</p> <p>R.22 Ġestjoni sostenibbli tan-nutrijenti: Sehem tal-erja agrikola utilizzata (EAU) taht impenji appoġġati relatati mal-ġestjoni mtejba tal-hamrija</p> <p>R.24 Użu sostenibbli u mnaqqas tal-pestiċidi: Sehem tal-erja agrikola utilizzata (EAU) taht impenji speċifiċi appoġġati li jwasslu għal użu sostenibbli tal-pestiċidi sabiex jtnaqqsu r-riskji u l-impatti tal-pestiċidi bħat-telf tal-pestiċidi mal-ilma</p>
<p>L-ġhoti ta' kontribut għall-waqfien u t-treġġiġh lura tat-telf tal-bijodiversità, tishih tas-servizzi tal-ekosistema u preservazzjoni tal-habitats u l-pajsagġi</p>	<p>C.33 Żona agrikola li taqa' taht il-biedja organika</p> <p>I.21 Titjib fil-provvediment tas-servizzi tal-ekosistema: Sehem tal-art agrikola koperta b'karatteristiċi tal-pajsagġ</p> <p>R.29 Żvilupp tal-agrikoltura organika: Sehem ta' erja agrikola utilizzata (EAU) appoġġata mill-PAK għall-biedja organika, bi qsim bejn il-manutenzjoni u l-konverzjoni</p> <p>R.34 Preservazzjoni tal-karatteristiċi tal-pajsagġ: Sehem ta' erja agrikola utilizzata (EAU) taht impenji appoġġati għall-ġestjoni tal-karatteristiċi tal-pajsagġ, inkluż ringieli ta' sġajriet u siġar</p>
<p>Jiġu attirati u l-ġhoti ta' appoġġ lil bdiewa żgħażaġh u bdiewa ohra u faċilitazzjoni tal-izvilupp tan-negozju sostenibbli f'żoni rurali</p>	<p>R.36 Tiġdid generazzjonali: Ghadd ta' bdiewa żgħażaġh li jibbenefikaw minn stabbiliment b' appoġġ mill-PAK, inkluż dizaggregazzjoni skont il-generu</p>

Objettiv	Sett ewlieni ta' indikaturi
<p>Il-promozzjoni tal-impjiegi, it- tkabbir, l-ugwaljanza bejn il-generi, inkluż il-partecipazzjoni tan-nisa fil-biedja, l-inklużjoni soċjali u l-iżvilupp lokali f'żoni rurali, inkluż il-bjoekonomija ċirkolari u l-forestrija sostenibbli</p>	<p>R.37 It- tkabbir u l-impjiegi fiż-żoni rurali: Impjiegi godda appoġġati fi proġetti tal-PAK</p> <p>R.38 Kopertura ta' LEADER: Sehem tal-popolazzjoni rurali koperta mill-istrateġiji ta' żvilupp lokali</p> <p>R.41 Nikkollegaw l-Ewropa rurali: Sehem tal-popolazzjoni rurali li tibbenefika minn access imtejjeb għas-servizzi u l-infrastruttura permezz ta' appoġġ tal-PAK</p>
<p>It-titjib tar-rispons tal-agrikoltura tal-Unjoni għad-domanda soċjetali għall-ikel u għas-saħħa, inkluż ikel ta' kwalità għolja, sikur u nutrittiv prodott b'mod sostenibbli, it-tnaqqis tal-ħela tal-ikel, kif ukoll it-titjib tat-ttrament xieraq tal-annimali u l-għieda kontra r-reżistenza għall-antimikrobiċi</p>	<p>I.28 Limitazzjoni tal-użu tal-antimikrobiċi f'annimali tal-irziezet: Bejgh/uzu tal-antimikrobiċi għall-annimali għall-konsum</p> <p>R.43 Limitazzjoni tal-użu tal-antimikrobiċi: Sehem mill-unitajiet ta' bhejjem (LU) ikkonċernati minn azzjonijiet appoġġati biex jiġi limitat l-użu tal-antimikrobiċi (prevenzjoni/tnaqqis)</p> <p>R.44 Titjib fit-ttrament xieraq tal-annimali: Sehem mill-unitajiet ta' bhejjem (LU) kopert minn azzjonijiet appoġġati għat-titjib tat-ttrament xieraq tal-annimali</p>
<p>L-immodernizzar taż-żoni agricoli u rurali billi jtrawmu u jiġu kondivizi l-għarfien, l-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni fl-agrikoltura u fiż-żoni rurali u billi jiħteġġeġ l-użu tagħhom mill-bdiewa, permezz ta' access imtejjeb għar-riċerka, l-innovazzjoni, l-iskambju tal-għarfien u t-taħriġ</p>	<p>R.1 Titjib tal-prestazzjoni permezz tal-għarfien u l-innovazzjoni: Ghadd ta' persuni li jibbenefikaw minn konsulenza, taħriġ, skambju ta' għarfien jew li jipparteċipaw fi gruppi operazzjonali tas-Shubija Ewropea għall-Innovazzjoni (EIP) appoġġati mill-PAK sabiex isahhu l-prestazzjoni sostenibbli ekonomika, soċjali, ambjentali, klimatika u tal-effiċjenza tar-rizorsi</p>

REGOLAMENT (UE) 2021/2116 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**tat-2 ta' Diċembru 2021****dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(2) u l-Artikolu 322(1), il-punt (a), tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Qorti tal-Awdituri ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ⁽²⁾,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni ⁽³⁾,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja ⁽⁴⁾,

Billi:

- (1) Il-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tad-29 ta' Novembru 2017 intitolata "Il-Ġejjieni tal-Ikel u tal-Biedja" tikkonkludi li jenhtieg li l-politika agrikola komuni ("il-PAK") tibqa' żżid ir-rispons tagħha għall-isfidi u l-opportunitajiet tal-ġejjieni billi tagħti spinta lill-impjiegi, lit-tkabbir u lill-investiment, billi tithabat kontra t-tibdil fil-klima u tadatta għalih u billi tohroġ ir-riċerka u l-innovazzjoni mil-laboratorji u thaddimhom fl-għelieqi u fis-swieq. Barra minn hekk, jenhtieg li l-PAK tindirizza t-thassib taċ-ċittadini b'rabta mal-produzzjoni agrikola sostenibbli.
- (2) F'konformità mal-Artikolu 208 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), jenhtieg li l-implimentazzjoni tal-PAK tqis l-oġġettivi tal-Aġenda 2030 tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Iżvilupp Sostenibbli, inkluż l-obbligi tal-Unjoni dwar il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-kooperazzjoni għall-iżvilupp.
- (3) Jenhtieg li l-mudell attwali tal-implimentazzjoni tal-PAK ibbażat fuq il-konformità jiġi aġġustat biex ikun żgurat li jkun hemm iktar enfasi fuq ir-risultati u fuq il-prestazzjoni. Għalhekk, jenhtieg li l-Unjoni tistabbilixxi l-għanijiet bażiċi tal-politika, it-tipi ta' intervent u r-rekwiżiti bażiċi tal-Unjoni, filwaqt li l-Istati Membri jerfghu responsabbiltà akbar u jkunu obbligati jagħtu rendikont biex jilhqqu dawk l-għanijiet. Minhabba f'hekk, hemm bżonn li jiġu żgurati iktar sussidjarjetà u flessibbiltà sabiex jitqiesu aħjar il-kundizzjonijiet u l-htigijiet lokali. B'hekk jenhtieg li, fil-kuntest tal-mudell il-ġdid tal-implimentazzjoni tal-PAK, l-Istati Membri jkunu responsabbli biex ifasslu l-interventi tagħhom tal-PAK skont il-htigijiet speċifiċi tagħhom u r-rekwiżiti bażiċi tal-Unjoni sabiex isahhu kemm jista' jkun il-kontribut tagħhom lejn l-għanijiet tal-PAK tal-Unjoni. Sabiex ikomplu jiżguraw approċċ komuni u kondizzjonijiet ekwivalenti, jenhtieg li l-Istati Membri jfasslu u jstabbilixxu wkoll il-qafas ta' konformità u ta' kontroll li japplika għall-benefiċjarji, inkluż konformità mal-istandards għal kundizzjonijiet agrikoli u ambjentali tajbin u rekwiżiti statutorji ta' ġestjoni.

⁽¹⁾ ĠU C 41, 1.2.2019, p.1.

⁽²⁾ ĠU C 62, 15.2.2019, p. 214.

⁽³⁾ ĠU C 86, 7.3.2019, p. 173.

⁽⁴⁾ Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-23 ta' Novembru 2021 (għadha mhijiex ippublikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-Deċizzjoni tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021.

- (4) Il-PAK tinkludi diversi interventi u miżuri li hafna minnhom huma koperti mill-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK li jissemmew fit-Titolu III tar-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^(?). Xi oħrajn għadhom isegwu l-logika tradizzjonali tal-konformità. Huwa importanti li jkun hemm finanzjament għall-interventi u għall-miżuri kollha biex jinghata kontribut għall-kisba tal-għanijiet tal-PAK. Kemm dawk l-interventi kif ukoll dawk il-miżuri għandhom ċerti elementi li huma l-istess, u għalhekk jenhtieg li l-finanzjament tagħhom jiġi indirizzat bl-istess sett ta' dispożizzjonijiet. Madankollu, jenhtieg li dawk id-dispożizzjonijiet ikunu jippermettu trattament differenti meta jkun hemm bżonn. Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁶⁾ jirregola żewġ fondi agrikoli Ewropej, li huma l-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija ("l-FAEG") u l-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali ("l-FAEZR"). Jenhtieg li dawk iż-żewġ fondi jinżammu f'dan ir-Regolament. Minhabba l-ambitu tar-riforma tal-PAK attwali, huwa xieraq li r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 jiġi sostitwit.
- (5) Jenhtieg li d-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁷⁾ ("ir-Regolament Finanzjarju"), b'mod partikolari dawk li jirregolaw il-ġestjoni kondiviża mal-Istati Membri, il-funzjoni tal-korpi akkreditati u l-prinċipji tal-baġit, japplikaw għall-interventi u għall-miżuri stabbiliti f'dan ir-Regolament.
- (6) Sabiex jiġu armonizzati l-prattiki tal-Istati Membri fir-rigward tal-applikazzjoni tal-klawżola ta' forza maġġuri, jenhtieg li dan ir-Regolament jipprevedi, fejn xieraq, eżenzjonijiet mir-regoli tal-PAK f'każijiet ta' forza maġġuri u f'ċirkostanzi eċċezzjonali kif ukoll lista mhux eżawrjenti ta' każijiet ta' forza maġġuri li jista' jkun hemm u ta' ċirkostanzi eċċezzjonali li l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jridu jirrikonossu. Jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jiddeċiedu każ b'każ u abbażi tal-provi rilevanti jekk ikunx hemm forza maġġuri jew ċirkostanzi eċċezzjonali.
- (7) Barra minn hekk, jenhtieg li dan ir-Regolament jipprevedi, eżenzjonijiet mir-regoli tal-PAK f'każijiet ta' forza maġġuri u f'ċirkostanzi eċċezzjonali, bħal fil-każ ta' avveniment meteoroloġiku sever li jaffettwa b'mod gravi l-impriza tal-benefiċjarju f'livell li jista' jitqabbel ma' diżastru naturali sever.
- (8) Jenhtieg li n-nefqa tal-PAK, inkluż dik għall-interventi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK skont it-Titolu III tar-Regolament (UE) 2021/2115, tiġi ffinanzjata mill-baġit ġenerali tal-Unjoni ('il-baġit tal-Unjoni'), jew direttament permezz tal-FAEG u l-FAEZR, jew fil-kuntest tal-ġestjoni kondiviża mal-Istati Membri. Jenhtieg li jiġu speċifikati t-tipi ta' nefqa li jistgħu jiġu ffinanzjati permezz ta' dawk iż-żewġ Fondi.
- (9) Sabiex jintlaħqu l-għanijiet tal-PAK stabbiliti fl-Artikolu 39 TFUE u sabiex ikun hemm konformità mal-prinċipju ta' ġestjoni kondiviża previst fl-Artikolu 63 tar-Regolament Finanzjarju, jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li jkun fis-seħh is-sistemi ta' governanza li hemm bżonn. Għalhekk jenhtieg li jkun hemm dispożizzjoni f'dan ir-Regolament għall-hatra tal-korpi ta' governanza, jiġifieri l-awtorità kompetenti, l-aġenzija tal-pagamenti, il-korp ta' koordinazzjoni u l-korp taċ-ċertifikazzjoni.
- (10) Jehtieg li jiġu previsti l-akkreditazzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti u għall-hatra u l-akkreditazzjoni tal-korpi ta' koordinazzjoni min-naħa tal-Istati Membri u għall-istabbiliment tal-proċeduri għall-kisba tad-dikjarazzjonijiet ta' ġestjoni, id-dokumenti annwali ta' approvazzjoni, sommarju annwali tar-rapporti tal-awditjar finali, u rapporti annwali dwar il-prestazzjoni, kif ukoll għall-kisba taċ-ċertifikazzjoni tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' monitoraġġ u tas-sistemi tar-rappurtar u taċ-ċertifikazzjoni tal-kontijiet annwali min-naħa ta' korpi indipendenti. Barra minn hekk, sabiex tiġi żgurata t-trasparenza tas-sistema ta' verifiki li jridu jitwettqu fil-livell nazzjonali, b'mod partikolari b'rabta

^(?) Ir-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 li jistabbilixxi regoli dwar l-appoġġ għall-pjanijiet strateġiċi li jridu jtfasslu mill-Istati Membri taht il-politika agrikola komuni (il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK) u ffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEZR) li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013 u (UE) Nru 1307/2013 (ara l-paġna 1 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 549).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deciżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012. (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

mal-proċeduri għall-awtorizzazzjoni, għall-validazzjoni u għall-pagament, u sabiex jitnaqqas il-piż amministrattiv u tal-awditjar tal-Kummissjoni u tal-Istati Membri f'każijiet meta jkun hemm bżonn li tiġi akkreditata kull aġenzija individwali tal-pagamenti, jenhtieg li l-għadd ta' awtoritajiet u korpi li lilhom jiġu ddelegati dawk ir-responsabbiltajiet ikun limitat filwaqt li jitharsu d-dispożizzjonijiet kostituzzjonali ta' kull Stat Membru. Fejn il-qafas kostituzzjonali ta' Stat Membru jipprevedi reġjuni, jenhtieg li dak l-Istat Membru jkollu l-possibbiltà li jakkredita aġenziji tal-pagamenti reġjonali, taht ċerti kondizzjonijiet.

- (11) Meta Stat Membru jakkredita iktar minn aġenzija waħda tal-pagamenti, jenhtieg li jahtar korp pubbliku uniku ta' koordinazzjoni biex jiżgura l-konsistenza fil-ġestjoni tal-FAEG u l-FAEŻR, biex jipprevedi kollegament bejn il-Kummissjoni u d-diversi aġenziji tal-pagamenti akkreditati u biex jiżgura li l-informazzjoni li l-Kummissjoni titlob dwar il-hidma ta' diversi aġenziji tal-pagamenti tinghata minnufih. Jenhtieg li dak il-korp ta' koordinazzjoni jiehu wkoll azzjonijiet biex isolvi n-nuqqasijiet ta' natura komuni li jkunu nstabu fil-livell nazzjonali u jikkoordina t-tali azzjonijiet, u jenhtieg li jzomm lill-Kummissjoni infurmata dwar kwalunkwe segwitu, u jenhtieg li jiżgura l-applikazzjoni armonizzata tar-regoli tal-Unjoni, filwaqt li jqis kwalunkwe limitazzjoni jew restrizzjoni minhabba d-dispożizzjonijiet kostituzzjonali fis-seħh.
- (12) Fil-mudell il-ġdid tal-implimentazzjoni tal-PAK, l-involviment tal-aġenziji tal-pagamenti li l-Istati Membri jkunu akkreditaw huwa prerekwizit kruċjali biex ikun żgurat b'mod kisbu bl-interventi ffinanzjati mill-baġit tal-Unjoni. Għalhekk jenhtieg li f'dan ir-Regolament jiġi stipulat b'mod esplicitu li hija biss in-nefqa li jagħmlu l-aġenziji tal-pagamenti akkreditati li tista' tiġi rrimborzata mill-baġit tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenhtieg li n-nefqa ffinanzjata mill-Unjoni għall-interventi li jissemmew fir-Regolament (UE) 2021/2115 ikollha output korrispondenti u tkun tikkonforma mar-rekwiziti bażiċi tal-Unjoni u mas-sistemi ta' governanza.
- (13) Sabiex ikun hemm harsa ġenerali tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni pubbliċi u privati u biex ikun hemm informazzjoni aġġornata dwar dawkli jkunu attivi, jenhtieg li l-Kummissjoni tircievi informazzjoni minghand l-Istati Membri u żzomm reġistru aġġornat ta' dawk il-korpi. Sabiex il-Parlament Ewropew ikollu informazzjoni preċiża u aġġornata wkoll, huwa mehtieg li l-Kummissjoni tibgħatlu kull sena l-lista tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni mahtura.
- (14) Fil-kuntest tal-harsien tad-dixxiplina baġitarja, jehtieg jiġi ddefinit il-limitu massimu annwali għan-nefqa ffinanzjata mill-FAEG billi jitqiesu l-ammonti massimi stabbiliti għall-FAEG fil-qafas finanzjarju pluriennali previst fir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093 ⁽⁸⁾.
- (15) Id-dixxiplina baġitarja teziġi wkoll li l-limitu massimu annwali għan-nefqa ffinanzjata mill-FAEG jiħares f'kull ċirkostanza u f'kull stadju tal-proċedura tal-baġit u tal-implimentazzjoni tal-baġit. Konsegwentement, jehtieg li l-limitu massimu nazzjonali għall-pagamenti diretti għal kull Stat Membru stabbilit fir-Regolament (UE) 2021/2115 jitqies bhala l-limitu massimu finanzjarju għat-tali pagamenti diretti għall-Istat Membru kkonċernat u li r-rimborż ta' dawk il-pagamenti ma jaqbix dak il-limitu massimu finanzjarju.
- (16) Sabiex ikun żgurat li l-ammonti għall-finanzjament tal-PAK ikunu konformi mal-limiti massimi annwali, jenhtieg li jinżamm il-mekkanizmu ta' dixxiplina finanzjarja li bih il-livell ta' appoġġ dirett jiġi aġġustat. Jenhtieg li tinżamm riżerva għall-agrikoltura sabiex is-settur agrikolu jiġi appoġġat f'każ ta' żviluppi tas-suq jew krizijietli jolqu lill-produzzjoni jew lid-distribuzzjoni agrikola. L-Artikolu 12(2), il-punt (d), tar-Regolament Finanzjarju jipprevedi li l-appropriazzjonijiet mhux impenjati jistgħu jiġu riportati biss għas-sena finanzjarja ta' wara, skont it-tifsira tal-Artikolu 9 tar-Regolament Finanzjarju ('sena baġitarja'). Sabiex tiġi ssimplifikata b'mod sinifikanti l-implimentazzjoni għall-benefiċjarji u għall-amministrazzjonijiet nazzjonali, jenhtieg li jintuza mekkanizmu ta' riportament li juża kull ammont tar-riżerva għall-krizijiet fis-settur agrikolu li ser tiġi stabbilita fis-sena 2022 li ma jkunx intuża. Għal dak il-għan, hemm bżonn ta' deroga mill-Artikolu 12(2), il-punt (d), tar-Regolament Finanzjarju li tippermetti li l-appropriazzjonijiet mhux impenjati tar-riżerva għall-agrikoltura jiġu riportati biex jiffinanzjaw lil din ir-riżerva fis-snin baġitarji ta' wara sas-sena 2027. Barra minn hekk, għas-sena baġitarja 2022, hemm bżonn ta' deroga minhabba li jenhtieg li l-ammont kollu tar-riżerva għall-krizijiet fis-settur agrikolu li ma jkunx intuża u li jkun disponibbli fi tmiem is-sena baġitarja 2022 jiġi riportat għas-sena baġitarja 2023 għal-linja korrispondenti tar-

⁽⁸⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jstabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sal-2027 (ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 11).

riżerva l-ġdida għall-agrikoltura stabbilita skont ir-Regolament mingħajr ma jerga' jiddaħhal kompletament fil-linji baġitarji li jkopru l-interventi fil-forma ta' pagamenti diretti fil-kuntest tal-Pjan Strategiku tal-PAK. Madankollu, sabiex jiġu massimizzati l-ammonti li għandhom jiġu rrimborzati lill-bdiewa fis-sena baġitarja 2023, jenhtieg li l-ewwel jintużaw id-disponibbiltajiet l-oħra kollha taht is-sublimitu tal-FAEG għas-sena baġitarja 2023 stabbilit fir-Regolament (UE, Euratom) 2020/2093 sabiex fis-sena baġitarja 2023 tiġi stabbilita r-riżerva l-ġdida għall-agrikoltura.

- (17) Sabiex jiġi evitat li l-amministrazzjonijiet nazzjonali u l-bdiewa jkollhom piż amministrattiv eċċessiv, sabiex il-proċeduri jiġu ssimplifikati kemm jista' jkun u sabiex tiġi limitata l-kumplessità tal-formoli ta' applikazzjoni għall-għajnuna, jenhtieg li r-rimborż tal-ammonti li jkun għew riportati mis-sena finanzjarja agrikola ('sena finanzjarja') ta' qabel b'raba mad-dixxiplina finanzjarja applikata ma jsirx meta d-dixxiplina finanzjarja tiġi applikata għal sena oħra sussegwenti (is-sena N+1) jew meta l-ammont kollu tal-appropriazzjonijiet mhux impenjati jkun jirrappreżenta inqas minn 0,2 % tal-limitu massimu annwali tal-FAEG.
- (18) Il-miżuri li jittieħdu biex tiġi ddeterminata l-kontribuzzjoni finanzjarja mill-FAEG u l-FAEŻR f'dak li għandu x'jaqsam mal-kalkolu tal-limiti massimi finanzjarji ma jaffettwawx is-setgħat tal-awtorità baġitarja mahtura mit-TFUE. Għalhekk jenhtieg li daww il-miżuri jissejsu fuq il-pakketti finanzjarji stabbiliti skont il-Ftehim Interistituzzjonali tas-16 ta' Diċembru 2020 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji baġitarji u dwar ġestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar riżorsi proprji ġodda, inkluż pjan direzzjonali lejn l-introduzzjoni ta' riżorsi proprji ġodda (*).
- (19) Id-dixxiplina baġitarja teziġi wkoll eżami kontinwu tal-qagħda tal-baġit fuq perijodu medju taż-żmien. Jekk ikun hemm bżonn, jenhtieg li l-Kummissjoni ttipponi l-miżuri x-xierqa lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sabiex tiżgura li l-Istati Membri jikkonformaw mal-limiti massimi previsti fir-Regolament (UE, Euratom) 2020/2093. Barra minn hekk, jenhtieg li l-Kummissjoni tuża bis-shih is-setgħat tagħha ta' ġestjoni f'kull żmien biex tiżgura l-konformità mal-limitu massimu annwali u, jekk ikun hemm bżonn, ttipponi l-miżuri x-xierqa lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, jew lill-Kunsill biss, kif ikun xieraq, biex tiġi rrimedjata l-qagħda tal-baġit. Jekk, fi tmiem sena baġitarja, ma jkunx jista' jkun hemm konformità mal-limitu massimu annwali minhabba r-rimborzi li jkun talbu għalihom l-Istati Membri, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' tieħu miżuri li jippermettu li l-ammonti disponibbli jitqassmu b'mod provvizorju fost l-Istati Membri b'mod proporzjonat mat-talbiet tagħhom għar-rimborzi li jkun għadhom ma thallsux, kif ukoll miżuri li jiżguraw il-konformità mal-limitu massimu stabbilit għas-sena kkonċernata. Jenhtieg li l-pagamenti għal dik is-sena jiġu ddebitati għas-sena baġitarja ta' wara u li jiġu stabbiliti b'mod definittiv l-ammont totali ta' finanzjament mill-Unjoni għal kull Stat Membru, kif ukoll kwalunkwe kumpens li jrid jitwettag fir-rigward ta' Stati Membri, sabiex ikun żgurat li jkun hemm konformità mal-ammont stabbilit.
- (20) Hija u timplimenta l-baġit, jenhtieg li l-Kummissjoni thaddem sistema ta' twissija bikrija u ta' monitoraġġ ta' kull xahar għan-nefqa agrikola sabiex, jekk ikun hemm riskju li l-limitu massimu annwali jinqabeż, hija tkun tista' tieħu l-miżuri x-xierqa mill-aktar fis possibbli skont is-setgħat ta' ġestjoni li jkollha għad-dispożizzjoni tagħha u ttipponi miżuri oħrajn jekk il-miżuri ta' qabel ikunu jidhru li ma jkunux biżżejjed. Jenhtieg li l-Kummissjoni tibgħat rapport perjodiku lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill li fih tqabbel l-evoluzzjoni tan-nefqa li tkun saret sa dak iż-żmien mal-profilu u li fih tivvaluta l-implimentazzjoni li tista' tkun prevista għall-bqija tas-sena baġitarja.
- (21) F'dak li għandu x'jaqsam mal-FAEG, jenhtieg li l-Kummissjoni tagħti r-riżorsi finanzjarji meħtieġa biex tiġi koperta n-nefqa li jkun għamlu l-aġenziji tal-pagamenti akkreditati lill-Istati Membri fil-forma ta' rimborzi għar-riżervar tan-nefqa li jkun għamlu daww l-aġenziji. Sakemm ikunu saru t-tali rimborzi, fil-forma ta' pagamenti ta' kull xahar, jenhtieg li l-Istati Membri jimmobilizzaw ir-riżorsi finanzjarji skont il-htigijiet tal-aġenziji tal-pagamenti akkreditati tagħhom. Jenhtieg li f'dan ir-Regolament jiġi stipulat b'mod esplicitu li l-kostijiet amministrattivi u tal-persunal tal-Istati Membri u l-benefiċjarji involuti fl-implimentazzjoni tal-PAK iridu jithallsu minn daww l-Istati Membri u l-l-benefiċjarji.

(*) ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 28.

- (22) Sabiex il-Kummissjoni tinghata l-mezzi biex, b'mod partikolari, tkun tista' tamministra s-swieq agrikoli, tiffacilita l-monitoraġġ tan-nefqa agrikola u timmonitorja r-riżorsi agrikoli fuq perijodu medju taż-żmien u fit-tul, inkluż dawk relatati mal-ambjent u r-reżiljenza għat-tibdil fil-klima u l-progress lejn il-miri rilevanti tal-Unjoni, jenħtieġ li jiġi previst l-użu tas-sistema agrometeoroloġika u l-akkwist tad-data satellitari u t-titjib ta' din id-data.
- (23) Jenħtieġ li l-Kummissjoni tinghata l-mezzi biex timmonitorja s-swieq, b'kont meħud tal-għanijiet u l-impenji tal-Unjoni, inkluż il-koerenza tal-politiki għall-iżvilupp, biex b'hekk tikkontribwixxi għat-trasparenza tas-swieq.
- (24) F'dak li għandu x'jaqsam mal-ġestjoni finanzjarja tal-FAEŻR, jenħtieġ li jiġu previsti dispożizzjonijiet dwar l-impenji baġitarji, dwar l-iskadenzi għall-pagamenti, dwar id-diżimpenn u dwar l-interruzzjonijiet. L-interventi għall-iżvilupp rurali jenħtieġ li jiġu ffinanzjati mill-baġit tal-Unjoni abbażi ta' impenji li jsiru bhala pagamenti akkont annwali. Jenħtieġ li l-Istati Membri jkunu jistgħu jużaw il-fondi tal-Unjoni previsti malli jiġu approvati l-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK. Għalhekk hemm bżonn ta' sistema ta' prefinanzjament ristretta kif xieraq biex ikun żgurat fluss kostanti ta' fondi sabiex il-pagamenti lill-benefiċjarji tal-interventi jsiru f'waqthom.
- (25) Minbarra l-prefinanzjament, jeħtieġ li ssir distinzjoni wkoll bejn il-pagamenti interim u l-pagament tal-bilanċi min-naħa tal-Kummissjoni lill-aġenziji tal-pagamenti akkreditati. Jeħtieġ ukoll li jiġu stabbiliti regoli ddettaljati li jirregolaw dawk il-pagamenti. Jenħtieġ li r-regola tad-diżimpenn awtomatiku tgħin sabiex l-interventi jsiru iktar malajr u biex tikkontribwixxi għal ġestjoni finanzjarja tajba. Ir-regoli li jirregolaw l-oqfsa nazzjonali tal-Istati Membri li jkollhom interventi reġjonali kif stipulat fir-Regolament (UE) 2021/2115 ukoll jipprovdu għodda għall-Istati Membri biex jiżguraw l-eżekuzzjoni u ġestjoni finanzjarja tajba.
- (26) Jenħtieġ li l-Istati Membri jiżguraw li l-għajnuna mill-Unjoni tithallas fil-hin lill-benefiċjarji sabiex il-benefiċjarji jkunu jistgħu jużawha b'mod effiċjenti. Jekk l-Istati Membri jonqsu milli jikkonformaw mal-iskadenzi għall-pagamenti stabbiliti fid-dritt tal-Unjoni, jistgħu johlqu diffikultajiet kbar għall-benefiċjarji u jipperikolaw l-ibbaġitjar annwali tal-Unjoni. Għalhekk, jenħtieġ li n-nefqa li ssir mingħajr ma jitharsu l-iskadenzi għall-pagamenti tiġi eskluża mill-finanzjament tal-Unjoni. Madanakollu, skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, jenħtieġ li l-Kummissjoni tkun tista' tipprevedi eċċezzjonijiet għal dik ir-regola generali fir-rigward tal-FAEG u l-FAEŻR.
- (27) Meta teżercita r-responsabbiltajiet tagħha marbutin mal-implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni, jenħtieġ li l-Kummissjoni tkun konformi mal-prinċipju tal-proporzjonalità, stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat tal-Unjoni Ewropea (TUE). Barra minn hekk, jeħtieġ li l-arranġamenti għall-implimentazzjoni u l-użu tal-FAEG u l-FAEŻR ikunu konformi ma' dak il-prinċipju tal-proporzjonalità u jqisu l-għan ġenerali tat-tnaqqis tal-piż amministrattiv fuq il-korpi involuti fil-ġestjoni u l-kontroll tal-programmi.
- (28) Skont l-istruttura u l-karatteristiċi ewlenin tal-mudell il-ġdid tal-implimentazzjoni tal-PAK, jenħtieġ li l-eligibbiltà tal-pagamenti li l-Istati Membri jagħmlu għall-finanzjament tal-Unjoni ma tkunx tiddependi iktar fuq il-legalità u r-regolarità tal-pagamenti lill-benefiċjarji individwali. Minflok, għat-tipi ta' interventi msemmija fir-Regolament (UE) 2021/2115, u mingħajr preġudizzju għar-regoli speċifiċi ta' eligibbiltà għall-pagament speċifiku għall-għejejel għall-qoton stipulati f'dak ir-Regolament, jenħtieġ li l-pagamenti tal-Istati Membri jkunu eligibbli jekk ikun hemm output li jikkorrispondi magħhom u jekk ikun hemm konformità mar-rekwiżiti bażiċi tal-Unjoni applikabbli.
- (29) Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 jipprevedi t-tnaqqis u s-sospensjonijiet tal-pagamenti interim jew tal-pagamenti ta' kull xahar biex jiġi appoġġat il-kontroll tal-legalità u tar-regolarità. Fil-mudell il-ġdid tal-implimentazzjoni tal-PAK, jenħtieġ li dawk l-ghodod jintużaw biex tiġi appoġġata l-implimentazzjoni bbażata fuq il-prestazzjoni. Jenħtieġ li tiġi ċċarata wkoll id-differenza bejn it-tnaqqis u s-sospensjonijiet.
- (30) Jenħtieġ li tiġi ssimplifikata l-proċedura biex jitnaqqsu l-pagamenti mill-FAEG fil-każ ta' nuqqas ta' konformità mal-limiti massimi finanzjarji stabbiliti fid-dritt tal-Unjoni u li din il-proċedura tiġi allinjata mal-proċedura użata għall-pagamenti mill-FAEŻR f'dan il-kuntest.

- (31) Jenhtieg li l-Istati Membri jibaghtu l-kontijiet annwali, rapport annwali dwar il-prestazzjoni b'rabta mal-implimentazzjoni tal-Pjan Strategiku tal-PAK, is-sommarju annwali tar-rapporti tal-awditjar finali u d-dikjarazzjoni ta' gestjoni lill-Kummissjoni sal-15 ta' Frar ta' kull sena. Meta ma jintbaghtux dawk id-dokumenti u b'hekk il-Kummissjoni ma tkunx tista' tapprova l-kontijiet tal-aġenzija tal-pagamenti kkonċernata jew ma tkunx tista' tiċċekkja l-eligibbiltà tan-nefqa mal-outputs irrappurtati, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' tissospendi l-pagamenti ta' kull xahar u tinterrompi r-rimborzi ta' kull tliet xhur sa ma tircievi d-dokumenti pendenti.
- (32) Jenhtieg li tiġi introdotta forma ġdida ta' sospensjoni tal-pagamenti għal sitwazzjonijiet fejn ikun hemm outputs li jkunu baxxi hafna b'mod mhux normali. Meta l-outputs irrappurtati jkunu baxxi hafna b'mod mhux normali meta mqabblin man-nefqa ddikjarata, u meta l-Istati Membri ma jkunux jistgħu jagħtu raġunijiet ġustifikati kif dovut għal dik is-sitwazzjoni, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' li, minbarra li tnaqqas in-nefqa għas-sena finanzjarja N-1, tissospendi wkoll in-nefqa futura marbuta mal-intervent li għalih l-output kien baxx hafna b'mod mhux normali. Jenhtieg li t-tali sospensjonijiet jiġu kkonfermati fid-deċizzjoni annwali dwar l-approvazzjoni tal-prestazzjoni.
- (33) F'dak li għandu x'jaqsam mal-monitoraġġ pluriennali tal-prestazzjoni, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' wkoll tissospendi l-pagamenti. Għalhekk, f'każijiet ta' dewmien fil-progress lejn il-miri stipulati fil-Pjan Strategiku tal-PAK ta' Stat Membru li l-Istat Membru ma jkunx jista' jagħti raġunijiet debitament ġustifikati, jew f'każijiet fejn ma jkunx sar biżżejjed progress biex dawn jintlahqu, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa li titlob, lill-Istat Membru kkonċernat jiehu l-azzjonijiet meħtieġa ta' rimedju skont pjan ta' azzjoni li jrid jiġi stabbilit b'konsultazzjoni magħha u li jkun fih indikaturi ċari dwar il-progress flimkien ma' indikazzjoni taż-żmien meta jrid jinkiseb il-progress. Meta l-Istat Membru jonqos milli jibgħat il-pjan ta' azzjoni jew milli jimplementah, jew meta jkun ċar li l-pjan ta' azzjoni ma jkunx biżżejjed biex titranġa s-sitwazzjoni jew fejn dan ma jkunx ġie modifikat skont it-talba bil-miktub tal-Kummissjoni, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' tissospendi, il-pagamenti interim jew il-pagamenti ta' kull xahar. Jenhtieg li l-Kummissjoni tirrimborza l-ammonti sospizi meta, abbażi tar-rieżami tal-prestazzjoni jew abbażi tan-notifika volontarja li tkun saret matul is-sena baġitarja mill-Istat Membru dwar il-progress tal-pjan ta' azzjoni u tal-azzjoni korrettiva mehuda biex jitranga n-nuqqas, ikun sar progress sodisfaċenti biex jintlahqu l-miri.
- (34) Minhabba t-tranzizzjoni meħtieġa għal mudell tal-prestazzjoni orjentat lejn ir-rizultati, it-talba għal pjan ta' azzjoni mill-Kummissjoni għas-sena finanzjarja 2025, ma għandhiex twassal għal sospensjoni tal-pagamenti qabel ir-rieżami tal-prestazzjoni għas-sena finanzjarja 2026.
- (35) Kif kien il-każ fil-kuntest tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' tissospendi l-pagamenti fejn ikun hemm nuqqasijiet serji fil-funzjonament tas-sistemi ta' governanza, fosthom nuqqas ta' konformità mar-rekwiziti bażiċi tal-Unjoni u rappurtar mhux affidabbli. Madankollu, jeħtieġ li jiġu riveduti l-kondizzjonijiet għas-sospensjoni tal-pagamenti sabiex il-mekkanizmu jsir aktar effiċjenti. Jenhtieg li l-konsegwenzi finanzjarji tat-tali sospensjonijiet jiġu deċiżi permezz ta' proċedura ad hoc tal-konformità.
- (36) Jenhtieg li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jagħmlu l-pagamenti shaħ tal-PAK previsti mid-dritt tal-Unjoni lill-benefiċjarji.
- (37) Sabiex ċertu tip ta' dhul marbut mal-PAK ikun jista' jerga' jintuża għall-ghanijiet tal-PAK, jenhtieg li dan jiġi kkwalifikat bhala dhul assenjat. Jenhtieg li tiġi emendata l-lista tas-somom li tinsab fl-Artikolu 43 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 u li dawk id-dispożizzjonijiet jiġu armonizzati u jingħaqdu mad-dispożizzjonijiet eżistenti dwar id-dhul assenjat.
- (38) Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 fih lista tal-miżuri ta' informazzjoni marbutin mal-PAK u l-ghanijiet tagħhom u jistabbilixxi r-regoli dwar il-finanzjament tagħhom u dwar l-implimentazzjoni tal-proġetti li jikkorrispondu magħhom. Jenhtieg li d-dispożizzjonijiet speċifiċi marbutin mal-ghanijiet u mat-tipi ta' miżuri ta' informazzjoni li jridu jiġu ffinanzjati jiġu ttrasferiti għal dan ir-Regolament.
- (39) Fil-biċċa l-kbira tiegħu, il-finanzjament tal-miżuri u tal-interventi fil-kuntest tal-PAK huwa soġġett għall-prinċipju tal-gestjoni kondiwiża. Sabiex ikun żgurat li jkun hemm gestjoni tajba tal-fondi tal-Unjoni, jenhtieg li l-Kummissjoni twettaq verifiki fuq kif l-awtoritajiet tal-Istati Membri li huma responsabbli biex jagħmlu l-pagamenti qed jamministraw il-fondi. Huwa xieraq li tiġi ddefinita n-natura tal-verifiki li l-Kummissjoni trid twettaq, li jiġu speċifikati t-termini tar-responsabbiltajiet tagħha għall-implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni u li jiġu ċċarati l-obbligi ta' kooperazzjoni tal-Istati Membri.

- (40) Sabiex il-Kummissjoni tkun tista' twettaq l-obbligu tagħha li tivverifika li jkun hemm sistemi ta' ġestjoni u ta' spezzjoni tan-nefqa tal-Unjoni fl-Istati Membri u li dawn is-sistemi jkunu qed jaħdmu tajjeb, jenhtieg li jiġi previst li jitwettqu verifiki minn persuni awtorizzati mill-Kummissjoni biex jaġixxu fisimha, irrISPettivament mill-ispezzjonijiet li jwettqu l-Istati Membri nfushom, u li dawn il-persuni jkunu jistgħu jitolbu l-għajjnuna tal-Istati Membri f'bidmiedhom.
- (41) Jehtieg li t-teknoloġija tal-informazzjoni tintuża b'mod kemm jista' jkun estensiv sabiex tinholoq l-informazzjoni li trid tintbagħat lill-Kummissjoni. Hija u twettaq il-verifiki, jenhtieg li l-Kummissjoni jkollha aċċess shiħ u immedjat għall-informazzjoni dwar in-nefqa rreġistrata b'mod elettroniku u f'forma stampata.
- (42) Sabiex jiġu applikati r-rekwiziti tar-Regolament Finanzjarju b'rabta mad-dipendenza reċiproka fuq l-awditi, biex jitnaqqas ir-riskju ta' xogħol doppju fl-awditi li jsiru minn diversi istituzzjonijiet, u biex jiġu minimizzati l-kost tal-kontrolli u l-piż amministrattiv fuq il-benefiċjarji u l-Istati Membri, jehtieg li jiġu stabbiliti r-regoli dwar l-approċċ ta' awditu uniku u li tiġi prevista l-possibbiltà li x-xogħol ta' korpi affidabbli taċ-ċertifikazzjoni jservi ta' garanzija għall-Kummissjoni, filwaqt li jitqiesu b'mod xieraq il-prinċipji tal-awditu uniku u tal-proporzjonalità b'rabta mal-livell ta' riskju għall-baġit tal-Unjoni.
- (43) Fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-approċċ ta' awditu uniku, fejn ġeneralment ix-xogħol tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni jenhtieg li jservi ta' garanzija għall-Kummissjoni, b'kont meħud tal-awtovalutazzjoni tar-riskju tal-htieġa għal verifiki li hija trid twettaq fl-Istat Membru kkonċernat, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' twettaq verifiki meta tkun infurmat lill-Istat Membru kkonċernat li ma tistax isserrah fuq ix-xogħol tal-korp taċ-ċertifikazzjoni. Barra minn hekk, sabiex twettaq ir-responsabbiltajiet tagħha skont l-Artikolu 317 TFUE, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' twettaq verifiki fejn jista' jkun hemm nuqqasijiet serji fil-funzjonament xieraq tas-sistemi ta' governanza, li ma jkunux ġew segwiti minn dak l-Istat Membru.
- (44) Sabiex tiġi stabbilita r-rabta finanzjarja bejn l-aġenziji tal-pagamenti akkreditati u l-baġit tal-Unjoni, jenhtieg li l-Kummissjoni tapprova l-kontijiet tal-aġenziji tal-pagamenti kull sena, fil-kuntest tal-approvazzjoni finanzjarja annwali. Jenhtieg li d-deċiżjoni dwar l-approvazzjoni tal-kontijiet tkun limitata għall-kompletezza, għall-preċiżjoni u għall-veraċità tal-kontijiet u li din ma tkunx tkopri l-konformità tan-nefqa mad-dritt tal-Unjoni.
- (45) F'konformità mal-mudell il-ġdid tal-implimentazzjoni tal-PAK, jenhtieg li tiġi stabbilita proċedura ta' approvazzjoni annwali tal-prestazzjoni sabiex tiġi ċċekkjata l-eligibbiltà tan-nefqa b'rabta mal-outputs irrappurtati. Sabiex jiġu indirizzati s-sitwazzjonijiet fejn ma jkunx hemm outputs irrappurtati li jikkorrispondu man-nefqa ddikjarata u l-Istati Membri ma jkunux jistgħu jiġġustifikaw dik id-devjazzjoni, jenhtieg li jiddaħhal fis-seħħ mekkaniżmu ta' tnaqqis tal-pagamenti.
- (46) Il-Kummissjoni għandha r-responsabbiltà li timplimenta l-baġit tal-Unjoni f'kooperazzjoni mal-Istati Membri skont l-Artikolu 317 TFUE. B'hekk, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' tiddeċiedi jekk in-nefqa li jkunu għamtu l-Istati Membri tkunx konformi mad-dritt tal-Unjoni jew le. Jenhtieg li l-Istati Membri jingħataw l-opportunità li jiġġustifikaw id-deċiżjonijiet tagħhom li jaġhmlu l-pagamenti u li huma jkunu jistgħu jużaw il-proċedura ta' konċiljazzjoni meta ma jkunx hemm fteħim bejnhom u l-Kummissjoni. Sabiex l-Istati Membri jingħataw assigurazzjonijiet legali u finanzjarji dwar in-nefqa li tkun saret fl-imġhoddi, jenhtieg li jiġi stabbilit perijodu ta' limitazzjoni għall-Kummissjoni biex tiddeċiedi x'għandhom ikunu l-konsegwenzi finanzjarji għan-nuqqas ta' konformità.
- (47) L-Istati Membri huma obbligati, skont l-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2021/2115, li jimplementaw il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, kif approvati mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikoli 118 u 119 ta' dak ir-Regolament. Peress li dak l-obbligu jikkostitwixxi rekwizit bażiku tal-Unjoni, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista', meta tidentifika nuqqasijiet serji fl-implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK ta' Stat Membru, li tiddeċiedi li teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni, in-nefqa f'riskju li tkun affettwata minn tali nuqqasijiet.
- (48) Sabiex jissalvagwardjaw l-interessi finanzjarji tal-baġit tal-Unjoni, jenhtieg li l-Istati Membri jdaħhlu fis-seħħ sistemi sabiex jiżguraw li li l-interventi ffinanzjati mill-FAEG u FAEZR jitwettqu verament u jiġu eżegwiti tajjeb, filwaqt li jzommu l-qafas robust attwali għal ġestjoni finanzjarja tajba. Jenhtieg li dawk is-sistemi jinkludu t-twettiq ta' verifiki fuq il-benefiċjarji billi tiġi vvalutata l-konformità tagħhom mal-kriterji ta' eligibbiltà u kondizzjonijiet oħra, kif ukoll l-obbligi stipulati fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u r-regoli applikabbli tal-Unjoni.

- (49) Skont ir-Regolament Finanzjarju, ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (¹⁰) u r-Regolamenti tal-Kunsill (KE Euratom) Nru 2988/95 (¹¹), (Euratom, KE) Nru 2185/96 (¹²) u (UE) 2017/1939 (¹³), l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jehtieġ li jiġu protetti permezz ta' miżuri proporzjonati, inkluż miżuri relatati mal-prevenzjoni, id-detezzjoni, il-korrezzjoni u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet, inkluż frodi, mal-irkupru ta' fondi mitlufa, imhallsa bi żball jew użati b'mod mhux korrett u, fejn xieraq, mal-impożizzjoni ta' penali amministrattivi.

B'mod partikolari, skont ir-Regolamenti (Euratom, KE) Nru 2185/96 u (UE, Euratom) Nru 883/2013, l-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (l-OLAF) għandu s-setgħa li jwettaq investigazzjonijiet amministrattivi, inklużi kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, bil-hsieb li jstabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (l-UPPE) għandu s-setgħa skont ir-Regolament (UE) 2017/1939, li jinvestiga u jressaq reati kriminali oħrajn li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni kif previst fid-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (¹⁴). Skont ir-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe persuna jew entità li tirċievi fondi tal-Unjoni trid tikkoopera bis-shih fil-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, tagħti d-drittijiet u l-aċċess meħtieġa lill-Kummissjoni, lill-OLAF, il-Qorti Ewropea tal-Awdituri (QEA) u, fir-rigward ta' dawk l-Istati Membri li jipparteċipaw f'kooperazzjoni msahha skont ir-Regolament (UE) 2017/1939, lill-UPPE u tiżgura li kwalunkwe parti terza involuta fl-implimentazzjoni tal-fondi tal-Unjoni tagħti drittijiet ekwivalenti.

- (50) Sabiex l-OLAF ikun jista' jeżerċita s-setgħat tiegħu u jiżgura analiżi effiċjenti tal-kazijiet ta' irregolarità, jenhtieġ li l-Istati Membri jkollhom fis-seħh is-sistemi li jippermettullhom jibagħtu rapporti lill-Kummissjoni dwar l-irregolaritajiet u l-kazijiet l-oħrajn ta' nuqqas ta' konformità mal-kondizzjonijiet li l-Istati Membri jstabbilixxu fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK li jkunu ġew identifikati, fosthom il-frodi, u dwar is-segwitu tagħhom, kif ukoll dwar is-segwitu tal-investigazzjonijiet tal-OLAF. Sabiex jiżguraw li l-ilmenti marbutin mal-FAEG u l-FAEZR jiġu eżaminati b'mod effettiv, jenhtieġ li l-Istati Membri jkollhom fis-seħh l-arranġamenti meħtieġa għal dan.
- (51) F'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà, jenhtieġ li l-Istati Membri, fuq it-talba tal-Kummissjoni, jeżaminaw l-ilmenti pprezentati lill-Kummissjoni li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom u jenhtieġ li jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar ir-riżultati ta' dawk l-eżamijiet. Jenhtieġ li l-Kummissjoni tiżgura l-ilmenti li jitressqu direttament lilha jingħataw segwitu adegwat, skont is-setgħa diskrezzjonali li l-Kummissjoni tgawdi meta tiddeċiedi liema kazijiet għandha ssegwi (¹⁵).
- (52) Sabiex tassisti lill-Istati Membri fl-iżgurar tal-harsien effettiv tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, jenhtieġ li l-Kummissjoni tqiegħed għad-dispożizzjoni tagħhom għodda ta' estrazzjoni ta' data għall-valutazzjoni r-riskji. Jenhtieġ li l-Kummissjoni tippreżenta, sas-sena 2025, rapport li jivvaluta l-użu tal-għodda unika ta' estrazzjoni ta' data u l-interoperabbiltà tagħha b'rabta mal-użu ġeneralizzat tagħha mill-Istati Membri, flimkien ma' proposti xierqa, jekk ikun meħtieġ.

(¹⁰) Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

(¹¹) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 tat-18 ta' Dicembru 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (ĠU L 312, 23.12.1995, p. 1).

(¹²) Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tippoteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

(¹³) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplementa kooperazzjoni msahha dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1).

(¹⁴) Id-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-ġlieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 29).

(¹⁵) Ara b'mod partikolari: is-sentenza tas-6 ta' Dicembru 1989 fil-Kawża C-329/88, *Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs ir-Repubblika Ellenika* ECLI:EU:C:1989:618; is-sentenza tal-Qorti tal-1 ta' Ġunju 1994 fil-Kawża C-317/92, *il-Kummissjoni vs il-Germanja*, ECLI:EU:C:1994:212; is-sentenza tal-Qorti (L-Ewwel Awla) tas-6 ta' Ottubru 2009 fil-Kawża C-562/07, *il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej v ir-Renju ta' Spanja* ECLI:EU:C:2009:614; is-sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza (It-Tieni Kamra) tal-14 ta' Settembru 1995 fil-Kawża T-571/93, *Lefebvre frères et sœurs, GIE Fructifruit, Association des Mûriseurs Indépendants and Star fruits Cie v Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej* ECLI:EU:T:1995:163; is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tad-19 ta' Mejju 2009 fil-Kawża C-531/06, *Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej v Ir-Repubblika Taljana*, ECLI:EU:C:2009:315.

- (53) Ir-regoli finanzjarji orizzontali li l-Parlament Ewropew u l-Kunsill adottaw abbażi tal-Artikolu 322 TFUE japplikaw għal dan ir-Regolament. Dawk ir-regoli huma stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju u jiddeterminaw, b'mod partikolari, il-proċedura biex jiġi stabbilit il-baġit u biex dan jiġi implimentat permezz ta' għotjiet, akkwist, premjijiet u implimentazzjoni indiretta, u jipprevedu verifiki tar-responsabbiltà tal-atturi finanzjarji. Ir-regoli adottati abbażi tal-Artikolu 322 TFUE għandhom x'jaqsmu wkoll mal-harsien tal-baġit tal-Unjoni f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati b'rabta mal-istat tad-dritt fl-Istati Membri, minhabba li r-rispett għall-istat tad-dritt huwa prekundizzjoni essenzjali għal ġestjoni finanzjarja tajba u għal finanzjament effettiv min-naha tal-Unjoni.
- (54) Huwa xieraq li jiġi żgurat li ċ-ċaħda jew l-irkupru tal-pagamenti minhabba nuqqas ta' konformità mar-regoli tal-akkwist pubbliku jkunu jirriflettu l-gravità tat-tali nuqqas ta' konformità u jkunu jharsu l-prinċipju tal-proporzjonalità, kif espress, pereżempju, fil-linji gwida rilevanti stabbiliti mill-Kummissjoni għall-korrezzjonijiet finanzjarji tan-nefqa ffinanzjata mill-Unjoni fil-kuntest tal-ġestjoni kondiviża fil-każ ta' nuqqas ta' konformità mat-tali regoli. Huwa xieraq ukoll li jiġi ċċarat li t-tali nuqqas ta' konformità jaffettwa l-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjonijiet biss sal-livell tal-parti tal-għajnuna li ma għandhiex tithallas jew li għandha tiġi rtirata.
- (55) Diversi dispożizzjonijiet tal-leġiżlazzjoni agrikola jeżiġu li tiġi ddepożitata garanzija sabiex jiġi żgurat il-pagament ta' somma dovuta f'każ li ma jitharisx obbligu. Sabiex jissahhaq il-qafas għall-garanziji, jenhtieg li t-tapplika regola waħda orizzontali għal dawk id-dispożizzjonijiet kollha.
- (56) Jenhtieg li l-Istati Membri jistabbilixxu u jhaddmu sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll (is-"sistema integrata") għal ċerti interventi previsti fir-Regolament (UE) 2021/2115 u għall-miżuri msemmijin fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁶⁾ u fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 229/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁷⁾. Sabiex jitjiebu l-effettività u l-monitoraġġ tal-appoġġ tal-Unjoni, jenhtieg li l-Istati Membri jkunu awtorizzati jużaw is-sistema integrata għal interventi oħrajn tal-Unjoni.
- (57) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni bejn il-benefiċjarji fi Stati Membri differenti, jenhtieg li jiġu introdotti ċerti regoli ġenerali dwar il-kontrolli u l-penali fil-livell tal-Unjoni.
- (58) Jenhtieg li jinżammu l-elementi eżistenti ewlenin tas-sistema integrata u, b'mod partikolari, id-dispożizzjonijiet dwar sistema għall-identifikazzjoni tal-bċejjeċ tar-raba', dwar sistema għall-applikazzjonijiet ġeospazjali u bbażati fuq l-annimali, dwar sistema għall-identifikazzjoni u għar-registrazzjoni tal-intitolamenti għall-pagamenti, dwar sistema għar-registrazzjoni tal-identità tal-benefiċjarji u dwar sistema ta' kontroll u penali. Jenhtieg li l-Istati Membri jkomplu jużaw il-prodotti tad-data jew tal-informazzjoni pprovduti mill-programm Copernicus, minbarra t-teknoloġiji tal-informazzjoni bħall-Galileo u l-EGNOS, sabiex ikun żgurat li fl-Unjoni kollha jkun hemm data komprensiva u komparabbli biex tkun tista' tiġi mmonitorjata l-politika agroambjentali u klimatika, inkluż l-impatt tal-PAK, il-prestazzjoni ambjentali u l-progress lejn il-miri tal-Unjoni, u biex ikun jista' jissahhaq l-użu tad-data u tal-informazzjoni ħielsa u miftuħa kollha maqbuda mis-satelliti Sentinels ta' Copernicus u mis-servizzi ta' dan il-programm. Għal dak il-ghan, jenhtieg li s-sistema integrata tkun tinkludi wkoll sistema ta' monitoraġġ tal-erja.
- (59) Bħala parti mis-sistemi ta' governanza li jenhtieg li jkunu fis-seħh biex tiġi implimentata l-PAK, jenhtieg li s-sistema integrata tiżgura li d-data aggregata pprovduta bħala parti mir-rappurtar annwali dwar il-prestazzjoni tkun affidabbli u tkun tista' tiġi vverifikata. Minhabba l-importanza ta' sistema integrata li taħdem sew, jehtieg li jiġu stabbiliti rekwiżiti tal-kwalità. Jenhtieg li l-Istati Membri jwettqu valutazzjoni annwali tal-kwalità tas-sistema għall-identifikazzjoni tal-bċejjeċ tar-raba', tas-sistema għall-applikazzjonijiet ġeospazjali u tas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja. Jenhtieg li l-Istati Membri jindirizzaw ukoll kull nuqqas u, jekk jintalbu jagħmlu dan mill-Kummissjoni, jistabbilixxu pjan ta' azzjoni.
- (60) Il-komunikazzjonijiet tal-Kummissjoni intitolati "Il-Ġejjieni tal-Ikel u tal-Biedja", il-"Patt Ekoloġiku Ewropew", l-"Istrateġija mill-Għalqa sal-Platt – għal sistema tal-ikel ġusta, tajba għas-saħħa u favur l-ambjent" u l-"Istrateġija tal-UE għall-Bijodiversità għall-2030 - Inreġġghu n-natura lura f'hajjina" stabbilew bħala orjentament strateġiku għall-PAK fil-ġejjieni t-tishih tal-kura ambjentali u tal-azzjoni klimatika u l-kontribut biex jintlahqu l-għanijiet u l-miri ambjentali u klimatiki tal-Unjoni. B'hekk, għall-finijiet ambjentali u klimatiki, sar hemm bżonn li tiġi

⁽¹⁶⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 228/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Marzu 2013 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 247/2006 (GU L 78, 20.3.2013, p. 23).

⁽¹⁷⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 229/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Marzu 2013 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura favur il-gzejjer minuri fil-Bahar Eġew u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1405/2006 (GU L 78, 20.3.2013, p. 41).

skambjata d-data tas-sistema ta' Identifikazzjoni tal-irqajja' tal-art u data oħra tas-sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll fil-livell nazzjonali u f'dak tal-Unjoni. Għalhekk jenhtieg li jiġi previst li d-data li tingabar permezz tas-sistema integrata li tkun rilevanti għall-finijiet ambjentali u klimatiċi tinqasam bejn l-awtoritajiet pubbliċi tal-Istati Membri u mal-istituzzjonijiet u mal-korpi tal-Unjoni. Sabiex tiżdied l-effiċjenza fl-użu tad-data li l-awtoritajiet pubbliċi differenti jkollhom għad-dispożizzjoni tagħhom biex johlqu l-istatistika Ewropea, jenhtieg li jiġi previst ukoll li, għall-finijiet tal-istatistika, id-data mis-sistema integrata għandha titqiegħed għad-dispożizzjoni ta' korpi li jiffurmaw parti mis-Sistema Ewropea tal-Istatistika.

- (61) L-iskrutinju tad-dokumenti kummerċjali tal-impriżi li jirċievu jew li jagħmlu l-pagamenti jista' jkun mezz effettiv hafna ta' sorveljanza tat-tranzazzjonijiet li jiffurmaw parti mis-sistema ta' finanzjament tal-FAEG. Dak l-iskrutinju jissupplimenta verifiki oħrajn li l-Istati Membri jkunu diġà wettqu. Barra minn hekk, jenhtieg li d-dispożizzjonijiet nazzjonali marbutin mal-iskrutinju jithallew imorru lil hinn dak li huwa mehtieg mid-dritt tal-Unjoni
- (62) Id-dokumenti li jenhtieg li jintużaw bħala l-bażi għal dan l-iskrutinju jenhtieg li jingħazlu b'tali mod li jkun jista' jsir skrutinju shih. Jenhtieg li l-impriżi li jkun ser isirillhom skrutinju jintgħazlu abbażi tan-natura tat-tranzazzjonijiet li jkunu saru taht ir-responsabbiltà tagħhom u li t-tqassim tal-impriżi li jirċievu jew li jagħmlu l-pagamenti għal kull settur jintgħazel skont l-importanza finanzjarja tagħhom fis-sistema ta' finanzjament mill-FAEG.
- (63) Jehtieg li jiġi stabbilit il-mandat tal-uffiċjali li jkollhom ir-responsabbiltà jwettqu l-iskrutinju u li jiġu ddefiniti l-obbligi tal-impriżi li jqiegħdu d-dokumenti kummerċjali għad-dispożizzjoni ta' dawn l-uffiċjali għal perijodu speċifikat, kif ukoll li jagħtu kull informazzjoni li dawn l-uffiċjali jistgħu jitolbuhom. Jenhtieg li jkun possibbli wkoll li f'ċerti każijiet jiġu sekwestrati d-dokumenti kummerċjali.
- (64) Filwaqt li titqies l-istruttura internazzjonali tal-kummerċ agrikolu u fl-interess tal-funzjonament tajjeb tas-suq intern, jehtieg li tiġi organizzata l-kooperazzjoni fost l-Istati Membri. Jehtieg li tiġi stabbilita wkoll sistema ċentralizzata ta' dokumentazzjoni fil-livell tal-Unjoni dwar l-impriżi li jkunu stabbiliti f'pajjiżi terzi u li jirċievu jew li jagħmlu l-pagamenti.
- (65) Filwaqt li hija r-responsabbiltà tal-Istati Membri li jadottaw il-programmi ta' skrutinju tagħhom stess, jehtieg li daww il-programmi jintbagħtu lill-Kummissjoni sabiex din tkun tista' taqdi r-rwol tagħha ta' superviżjoni u ta' koordinazzjoni, biex b'hekk jiġi żgurat li l-programmi jiġu adottati abbażi ta' kriterji xierqa u li l-iskrutinju jkun jiffoka fuq is-setturi jew l-impriżi b'riskju għoli ta' frodi. Huwa essenzjali għal kull Stat Membru li jahtar korp jew korpi responsabbli għall-monitoraġġ tal-iskrutinju tad-dokumenti kummerċjali u għall-koordinazzjoni ta' dak l-iskrutinju. Jenhtieg li daww il-korpi li jinhatru jkunu indipendenti mid-dipartimenti li jwettqu l-iskrutinju qabel il-pagament. Jenhtieg li l-informazzjoni li tingabar matul dak l-iskrutinju tithares mis-segretezza professjonali.
- (66) Il-kondizzjonalità hija element importanti tal-PAK li tiżgura li l-pagamenti jippromwovu livell għoli ta' sostenibbiltà u jiżguraw kundizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni għall-bdiewa fl-Istati Membri u fl-Unjoni, b'mod partikolari f'dak li għandu x'jaqşam mal-elementi soċjali, ambjentali u klimatiċi tal-PAK, izda wkoll b'rabta mas-saħha pubblika u t-trattament xieraq tal-annimali. Dan ifisser li jenhtieg li jitwettqu kontrolli u li jiġu applikati penali meta jkun hemm bżonn sabiex tkun żgurata l-effettività tas-sistema ta' kondizzjonalità. Sabiex ikunu żgurati dawn il-kundizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni bejn il-benefiċjarji fi Stati Membri differenti, jenhtieg li jiddaħhlu ċerti regoli ġenerali dwar il-kundizzjonalità, u dwar kontrolli u penali marbutin man-nuqqas ta' konformità fil-livell tal-Unjoni.
- (67) Sabiex ikun żgurat li l-Istati Membri jinfurzwaw il-kundizzjonalità b'mod armonizzat, jehtieg li tiġi prevista rata minima ta' kontroll fil-livell tal-Unjoni, filwaqt li l-organizzazzjoni tal-korpi kompetenti ta' kontroll u tal-kontrolli jenhtieg li tithalla f'idejn l-Istati Membri.
- (68) Filwaqt li jenhtieg li l-Istati Membri jithallew jistabbilixxu d-dettalji tal-penali, jenhtieg li daww il-penali jkunu proporzjonati, effettivi u dissważivi u jkunu mingħajr preġudizzju għal penali oħrajn stabbiliti skont il-liġi nazzjonali jew skont id-dritt tal-Unjoni. Sabiex jiġu żgurati l-proporzjonalità, l-effettività u l-effett dissważiv tal-penali, huwa xieraq li jiġu stabbiliti r-regoli għall-applikazzjoni u għall-kalkolu ta' dawn il-penali. B'kont meħud tas-

sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea ('Qorti tal-Ġustizzja') fil-Kawża C-361/19 ⁽¹⁸⁾, biex tiġi żgurata r-rabta bejn l-imġiba tal-bidwi u l-penali, jenhtieg li jiġi stabbilit li, bhala regola ġenerali, il-penali jenhtieg li tiġi kkalkulata abbażi tal-pagamenti mogħtija jew li għandhom jingħataw fis-sena kalendarja li fiha jkun seħħ in-nuqqas ta' konformità. Madankollu, fejn in-natura tas-sejba ma tagħmilhiex possibbli li tiġi stabbilita s-sena li fiha jkun seħħ in-nuqqas ta' konformità, sabiex tiġi żgurata l-effettività tas-sistema tal-penali, jehtieg li jiġi stabbilit li, għal dawn il-kazijiet, il-penali jenhtieg li tiġi kkalkulata abbażi tal-pagamenti mogħtija jew li għandhom jingħataw fis-sena kalendarja li fiha jkun instab in-nuqqas ta' konformità. Jenhtieg li tali rati minimi jiġu applikati mill-Istati Membri skont il-gravità, l-estremità, it-tul ta' żmien jew l-okkorrenza mill-ġdid u l-intenzjonalità tan-nuqqas ta' konformità li jkun instab. Sabiex ikun żgurat li l-penali jkunu proporzjonati, jenhtieg li l-Istati Membri jipprevedu li tiġi applikata l-ebda penali fejn in-nuqqas ta' konformità ma jkollu ebda konsegwenza jew ikollu konsegwenzi insinifikanti għall-kisba tal-oġġettiv tal-istandard jew ir-rekwiżit ikkonċernat, u jistabbilixxu mekkanizmu ta' sensibbilizzazzjoni biex jiżguraw li l-benefiċjarji jkunu infurmati dwar in-nuqqasijiet ta' konformità misjuba u l-azzjonijiet possibbli ta' rimedju li għandhom jittiehdu..

- (69) Jenhtieg li l-mekkanizmu ta' kondizzjonalità soċjali jkun ibbażat fuq il-proċeduri ta' infurzar li jitwettqu mill-awtoritajiet tal-infurzar kompetenti jew mill-korpi responsabbli mill-kontrolli fuq il-kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-impjegji u mill-istandards tax-xogħol applikabbli. Tali proċeduri ta' infurzar jistgħu jiehdu diversi forom skont is-sistema nazzjonali. Jenhtieg li l-eżitu tal-kontrolli u tal-proċedura ta' infurzar jintbagħat lill-aġenziji tal-pagamenti flimkien ma' valutazzjoni kklassifikata tal-gravità tal-ksur tal-leġislazzjoni rilevanti.
- (70) Meta l-mekkanizmu tal-kondizzjonalità soċjali jiġi applikat fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u fil-ftehimiet rispettivi bejn l-aġenziji tal-pagamenti u l-awtoritajiet jew il-korpi responsabbli għall-infurzar tal-leġislazzjoni soċjali u tal-impjegji u l-istandards tax-xogħol applikabbli, jenhtieg li tingħata attenzjoni kbira biex tiġi rispettata l-awtonomija ta' daww l-awtoritajiet jew il-korpi u l-mod speċifiku li bih il-leġislazzjoni soċjali u tal-impjegji u l-istandards tax-xogħol applikabbli jiġu implimentati u infurzati f'kull Stat Membru. Jenhtieg li l-mekkanizmu jibqa' indipendenti mill-mudell soċjali partikolari ta' kull Stat Membru u ma jaffettwax il-funzjonament tiegħu, u jenhtieg li ma jaffettwa bl-ebda mod l-indipendenza tal-gudikatura. Għal dak il-ghan, jenhtieg li, minn naha waħda, tiġi żgurata separazzjoni ċara tar-responsabbiltajiet bejn l-awtoritajiet jew il-korpi responsabbli għall-infurzar tal-leġislazzjoni soċjali u tal-impjegji dwar l-impjegji u dik soċjali u l-istandards tax-xogħol applikabbli u, min-naha l-oħra, l-aġenziji tal-pagamenti agrikoli, fejn ir-rwol ta' dawn tal-aħħar ikun l-eżekuzzjoni tal-pagamenti u l-applikazzjoni tal-penali. Jenhtieg li jiġu rispettati bis-sħiħ l-awtonomija tas-shab soċjali kif ukoll id-dritt tagħhom li jinneogzjaw u jikkonkludu ftehimiet kollettivi. Jenhtieg li l-awtonomija tagħhom tiġi rispettata wkoll fejn is-shab soċjali jkollhom ir-responsabbiltà li jwettqu kontrolli fuq il-kundizzjonijiet tax-xogħol.
- (71) Sabiex ikun żgurat li l-Kummissjoni u l-Istati Membri jikkooperaw b'mod armonjuż bejniethom b'rabta mal-finanzjament tan-nefqa tal-PAK u, b'mod partikolari, sabiex il-Kummissjoni tkun tista' timmonitorja l-ġestjoni finanzjarja tal-Istati Membri u tapprova l-kontijiet tal-aġenziji tal-pagamenti akkreditati, jehtieg li l-Istati Membri jżommu ċerta informazzjoni u jibagħtuha lill-Kummissjoni.
- (72) Għall-finijiet tal-ġbir tad-data li trid tintbagħat lill-Kummissjoni, u sabiex il-Kummissjoni jkun jista' jkollha aċċess shiħ u immedjat għad-data dwar in-nefqa kemm b'mod elettroniku u kemm f'forma stampata, jehtieg li jiġu stabbiliti regoli adattati dwar il-preżentazzjoni u t-trażmissjoni tad-data, fosthom regoli dwar il-limiti taż-żmien.
- (73) Minhabba li l-applikazzjoni tas-sistemi nazzjonali ta' kontroll u tal-approvazzjoni tal-konformità tista' taffettwa d-data personali jew informazzjoni kummerċjali sensittiva, jenhtieg li l-Istati Membri u l-Kummissjoni jiżguraw il-kunfidenzjalità tal-informazzjoni li jirċievu f'dak il-kuntest.
- (74) Fl-interess ta' ġestjoni finanzjarja tajba tal-baġit tal-Unjoni u tal-imparzjalità tat-trattament kemm fil-livell tal-Istati Membri kif ukoll fil-livell tal-benefiċjarji, jenhtieg li jiġu stabbiliti regoli dwar l-użu tal-euro.
- (75) Ir-rata tal-kambju tal-euro fil-munita nazzjonali tista' tvarja fil-perijodu li matulu titwettaq operazzjoni. Għalhekk, jenhtieg li r-rata li tapplika għall-ammonti kkonċernati tiġi stabbilita billi jitqies l-avveniment li permezz tiegħu jkun inkiseb l-ghan ekonomiku tal-operazzjoni. Jenhtieg li r-rata tal-kambju applikata tkun dik tad-data li fiha jseħħ dan l-avveniment. Jehtieg li dak l-avveniment operattiv jiġi speċifikat jew li titneħħa l-applikazzjoni tiegħu, filwaqt li

⁽¹⁸⁾ Is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-27 ta' Jannar 2021, *De Ruiter vof v Minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit*, C-361/19 ECLI:EU:C:2021:71.

jitharsu ċerti kriterji, b'mod partikolari dawk marbutin mal-heffa li biha jghaddi ċ-ċaqliq tal-muniti. Jenhtieg li jiġu stabbiliti regoli speċjali biex jiġu ttrattati sitwazzjonijiet monetarji eċċezzjonali li jinqalghu jew fl-Unjoni jew fis-suq dinji u li jkunu jehtiegu azzjoni immedjata biex ikun żgurat li l-arranġamenti stabbiliti skont il-PAK jaħdmu b'mod effettiv.

- (76) Jenhtieg li l-Istati Membri li ma jkunux adottaw l-euro jkollhom l-għażla li jagħmlu l-pagamenti għan-nefqa li tkun gejjja mil-leġiżlazzjoni dwar il-PAK f'euro minflok fil-munita nazzjonali. Hemm bżonn ta' regoli speċifiċi biex ikun żgurat li din l-għażla ma twassalx għal xi vantaġġ mhux iġġustifikat għall-partijiet li jkunu qed jagħmlu jew li jkunu qed jirċievu l-pagamenti.
- (77) Għall-gbir tad-data personali min-naħa tal-Istati Membri u tal-Kummissjoni sabiex iwettqu l-obbligi rispettivi tagħhom ta' ġestjoni, ta' kontroll, ta' awditjar, ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni skont dan ir-Regolament, jenhtieg li japplika d-dritt tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar tad-data personali u dwar il-moviment liberu tat-tali data, b'mod partikolari r-Regolamenti (UE) 2016/679⁽¹⁹⁾ u (UE) 2018/1725⁽²⁰⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.
- (78) Il-pubblikazzjoni tal-ismijiet tal-benefiċjarji tal-FAEG u l-FAEŻR tipprovdi mezz kif jissahhah il-kontroll pubbliku tal-użu ta' dawk il-fondi u hija mehtieġa sabiex ikun żgurat livell xieraq ta' harsien tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni. Dan jinkiseb parzjalment mill-effett preventiv u dissważiv tat-tali publikazzjoni, parzjalment billi l-benefiċjarji individwali jiġu skoragġuti milli jaġixxu b'mod irregolari u parzjalment ukoll billi tissahhah ir-responsabbiltà personali tal-bdiewa għall-użu tal-fondi pubbliċi li jirċievu. Il-pubblikazzjoni tal-informazzjoni rilevanti hija konsistenti mal-każistika reċenti tal-Qorti tal-Ġustizzja u wkoll mal-approċċ kif stabbilit fir-Regolament Finanzjarju.
- (79) F'dak il-kuntest, jenhtieg li jiġi rrikonoxxut kif xieraq ir-rwol li taqdi s-soċjetà ċivili, fost l-oħrajn permezz tal-mezzijiet tax-xandir u tal-organizzazzjonijiet mhux governattivi u tal-kontribut tagħhom għat-tishih tal-qafas ta' kontroll tal-amministrazzjonijiet kontra l-frodi u kontra kull użu hażin tal-fondi pubbliċi.
- (80) Ir-Regolament (UE) 2021/1060 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²¹⁾ jistabbilixxi regoli li jipprevedu t-trasparenza fl-implimentazzjoni tal-fondi strutturali u ta' investiment Ewropej u fil-komunikazzjoni tal-programmi skont dawk il-fondi. Sabiex tkun żgurata l-koerenza, jenhtieg li jiġi previst li dawk ir-regoli japplikaw ukoll għall-benefiċjarji tal-interventi tal-FAEG u tal-FAEŻR, meta dan ikun rilevanti.
- (81) Jekk irid jintlaħaq l-għan li jkun hemm kontroll pubbliku tal-użu tal-flus mill-FAEG u l-FAEŻR trid titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku ċerta informazzjoni dwar il-benefiċjarji. Jenhtieg li dik l-informazzjoni tinkludi data dwar l-identità tal-benefiċjarju, l-ammont li jkun ingħata, il-fond li minnu jkun ingħata, kif ukoll l-għan u l-objettiv speċifiku tal-operazzjoni kkonċernata. Jenhtieg li dik l-informazzjoni tiġi ppubblikata b'tali mod li tohloq l-inqas interferenza possibbli mad-dritt tal-benefiċjarji li tithares il-ħajja privata tagħhom u li tithares id-data personali tagħhom. Dawk iż-żewġ drittijiet huma rikonnoxxuti fl-Artikoli 7 u 8 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.
- (82) Meta titqies il-ħtieġa li jkun hemm aktar trasparenza fir-rigward tad-distribuzzjoni tal-fondi għall-PAK mill-FAEG u tal-FAEŻR, inkluzjoni fir-rigward tas-sjieda marbuta mal-benefiċjarji tal-PAK, jenhtieg li l-lista tal-benefiċjarji tal-fondi tal-PAK, ippubblikata ex-post mill-Istat Membru, tippermetti wkoll l-identifikazzjoni ta' gruppi ta' imprints. Din tikkontribwixxi b'mod sinifikanti għall-monitoraġġ tal-istrutturi ta' sjieda u tiffacilita l-investigazzjoni ta' użu hażin potenzjali tal-fondi tal-Unjoni, kunflitti ta' interess u korruzzjoni.

⁽¹⁹⁾ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

⁽²⁰⁾ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

⁽²¹⁾ Ir-Regolament (UE) 2021/1060 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jstipula dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u r-regoli finanzjarji għalihom u għall-Fond għall-Azil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, il-Fond għas-Sigurtà Interna u l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 159).

- (83) Il-pubblikazzjoni ta' dettalji dwar l-operazzjoni li tintitola lill-bidwi jirċievi l-ghajjnuna u dwar l-ghan u l-objettiv speċifiku tal-ghajjnuna tipprovdi informazzjoni konkreta lill-pubbliku dwar l-attività ssussidjata u dwar l-ghan li għalih tkun ingħatat l-ghajjnuna. L-ghoti tat-tali sorveljanza lill-pubbliku jkollu effett preventiv u dissważiv u jgħin biex jitharsu l-interessi finanzjarji tal-Unjoni.
- (84) Il-pubblikazzjoni tat-tali informazzjoni flimkien mal-informazzjoni ġenerali prevista f'dan ir-Regolament ittejjeb it-trasparenza b'raba mal-użu tal-fondi tal-Unjoni fil-PAK, u b'hekk tikkontribwixxi għall-vizibbiltà ta' dik il-politika u għal fehim aħjar tagħha. Dan jippermetti liċ-ċittadini jieħdu sehem iktar mill-qrib fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet u jużgura li l-amministrazzjoni tkun tgawdi minn iktar leġittimità u tkun iktar effettiva u iktar responsabbli fil-konfront taċ-ċittadini. Dan jagħti wkoll liċ-ċittadini eżempji konkreti tal-forniment ta' "beni pubbliċi" permezz tal-biedja, u b'hekk isostni l-leġittimità tal-ghajjnuna nazzjonali u mill-Unjoni għas-settur agrikolu.
- (85) Għaldaqstant, il-fatt li tiġi prevista l-pubblikazzjoni ġenerali tal-informazzjoni rilevanti ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ f'soċjetà demokratika fid-dawl tal-htieġa li jitharsu l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, kif ukoll tal-ghan ġenerali tas-sorveljanza pubblika tal-użu tal-flus mill-FAEG u l-FAEŻR.
- (86) Sabiex ikun hemm konformità mar-rekwiżiti dwar il-protezzjoni tad-data, jenħtieġ li l-benefiċjarji tal-FAEG u l-FAEŻR jiġu infurmati dwar il-pubblikazzjoni tad-data tagħhom qabel ma sseħh dik il-pubblikazzjoni. Jenħtieġ li huma jiġu infurmati wkoll li dik id-data tista' tiġi pproċessata mill-korpi tal-awditjar u tal-investigazzjoni tal-Unjoni u tal-Istati Membri sabiex jiġu ssalvagwardjati l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenħtieġ li l-benefiċjarji jiġu infurmati dwar id-drittijiet tagħhom skont ir-Regolament (UE) 2016/679 u dwar il-proċeduri li japplikaw biex jeżerċitaw dawn id-drittijiet.
- (87) Sabiex jiġu ssupplimentati jew emendati ċerti elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li s-setgħa ta' adozzjoni tal-atti skont l-Artikolu 290 TFUE tiġi delegata lill-Kummissjoni. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija tagħha, inkluż fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jitwettqu f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet ⁽²⁾. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li fih jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jkunu qed jittrattaw it-thejjija tal-atti delegati.
- (88) Bil-ghan li jiġu żgurati t-thaddim tajjeb tal-aġenziji tal-pagamenti u tal-korpi ta' koordinazzjoni, il-finanzjament mill-FAEG tan-nefqa marbuta mal-intervent pubbliku u l-ġestjoni tajba tal-appropriazzjonijiet imdahhla fil-baġit tal-Unjoni għall-FAEG, jenħtieġ li dik id-delega ta' setgħa tikkoncerna l-kondizzjonijiet minimi għall-akkreditazzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti u l-hatra u l-akkreditazzjoni tal-korpi ta' koordinazzjoni, mal-obbligi tal-aġenziji tal-pagamenti f'dak li għandu x'jaqsam mal-intervent pubbliku, mar-regoli dwar il-kontenut tar-responsabbiltajiet ta' ġestjoni u ta' kontroll tal-aġenziji tal-pagamenti. Barra minn hekk, sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni koerenti tad-dixxiplina finanzjarja fl-Istati Membri jenħtieġ li dik id-delega ta' setgħa tkopri wkoll ir-regoli għall-kalkolu tad-dixxiplina finanzjarja li l-Istati Membri jridu japplikaw għall-bdiewa. Sabiex jiġi żgurat l-immaniġġjar xieraq tal-infiq b'intervent pubbliku, dik id-delega ta' setgħa jenħtieġ li tkopri wkoll it-tipi ta' miżuri li jridu jiġu ffinanzjati mill-baġit tal-Unjoni fil-kuntest tal-intervent pubbliku u mal-kondizzjonijiet għar-rimborż, mal-kundizzjonijiet tal-eligibbiltà u mal-metodi tal-kalkolu abbażi tal-informazzjoni li l-aġenziji tal-pagamenti jkunu osservaw fir-realtà, jew ta' rati fissi stabbiliti mill-Kummissjoni, jew ta' ammonti b'rata fissa jew b'rata mhux fissa previsti fil-legiżlazzjoni agrikola f'setturi speċifiċi, mal-evalwazzjoni tal-operazzjonijiet b'raba mal-intervent pubbliku, il-miżuri li jridu jittieħdu f'każ ta' telf jew ta' deterjorament fil-prodotti fil-kuntest tal-intervent pubbliku, u l-istabbiliment tal-ammonti li jridu jiġu ffinanzjati.
- (89) Sabiex il-Kummissjoni tkun tista' tagħmel in-nefqa, li tkun saret qabel l-ewwel data possibbli għall-pagamenti jew wara l-aħħar data possibbli għalihom, eligibbli għall-finanzjament tal-Unjoni, filwaqt li tillimita l-impatt finanzjarju ta' dan, jenħtieġ li dik id-delega ta' setgħa tkun tkopri wkoll id-derogi min-nuqqas ta' eligibbiltà tal-pagamenti li l-aġenziji tal-pagamenti jkunu għamli lill-benefiċjarji qabel l-ewwel data possibbli għall-pagamenti jew wara l-aħħar data possibbli għalihom. Barra minn hekk, sabiex ikun hemm regoli u kundizzjonijiet ċari għall-Istati Membri, jenħtieġ li dik id-delega ta' setgħa tkun tkopri r-rata ta' sospensjoni tal-pagamenti b'raba mal-approvazzjonijiet annwali, kif ukoll ir-rata ta' sospensjoni tal-pagamenti u t-tul ta' żmien ta' tali sospensjoni u l-kondizzjoni għar-

⁽²⁾ ĠUL 123, 12.5.2016, p. 1.

rimborż jew għat-tnaqqis ta' dawk l-ammonti f'dak li għandu x'jaqsam mal-monitoraġġ pluriennali tal-prestazzjoni. Jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkun tkopri wkoll l-interventi jew il-miżuri li għalihom l-Istati Membri jistgħu jagħmlu l-pagamenti bil-quddiem, bil-għan li tiġi żgurata kontinwità mar-regoli stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 u l-atti ta' implimentazzjoni u dawk delegati rilevanti, filwaqt li jiġu rispettati l-limiti finanzjarji tal-Artikolu 11(2), il-punt (b), tar-Regolament Finanzjarju. Sabiex jitqies id-dhul miġbur mill-aġenziji tal-pagamenti għall-baġit tal-Unjoni meta jagħmlu l-pagamenti abbażi tad-dikjarazzjonijiet tan-nefqa pprezentati mill-Istati Membri, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkopri wkoll il-kondizzjonijiet li bihom iridu jiġu kkompensati ċerta tip ta' nefqa u ċertu tip ta' dhul fil-kuntest tal-FAEG u l-FAEZR. Barra minn hekk, u sabiex tkun tista' ssir id-distribuzzjoni ekwa tal-appropriazzjonijiet disponibbli bejn l-Istati Membri, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkun tkopri l-metodi li japplikaw għall-impenji u għall-pagamenti tal-ammonti f'każ li l-baġit tal-Unjoni ma jkunx għe adottat sal-bidu tas-sena baġitarja jew f'każ li l-ammont totali tal-impenji skedati jkun jaqbeż il-limitu stabbilit fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament Finanzjarju.

- (90) Barra minn hekk, sabiex tkun żgurata l-applikazzjoni korretta u effiċjenti tad-dispożizzjonijiet marbutin mal-verifiki fuq il-post u mal-aċċess għad-dokumenti u għall-informazzjoni, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkun tkopri l-obbligi speċifiċi li l-Istati Membri jridu jharsu b'rabta mal-verifiki u mal-aċċess għad-dokumenti u għall-informazzjoni, mal-kriterji għall-ġustifikazzjonijiet tal-Istati Membri u mal-kriterji u mal-metodoloġija biex jiġi applikat it-tnaqqis b'rabta mal-approvazzjoni annwali tal-prestazzjoni kif ukoll mal-kriterji u mal-metodoloġija biex jiġu applikati l-korrezzjonijiet finanzjarji fil-kuntest tal-proċedura tal-approvazzjoni tal-konformità.
- (91) Meta l-ġestjoni t-tajba tas-sistema tkun titlob dan, sabiex ikun żgurat li l-verifiki jitwettqu b'mod korrett u effiċjenti u li l-kondizzjonijiet tal-eligibbiltà jiġu vverifikati b'mod effiċjenti, koerenti u mhux diskriminatorju u li jħares l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, jenhtieg ukoll li dik id-delega ta' setgħa tkun tkopri r-regoli dwar ir-reqwiziti addizzjonali b'rabta mal-proċeduri doganali, u b'mod partikolari ma' dawk stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²³⁾ Sabiex jiġi żgurat trattament mhux diskriminatorju, ekwità u r-rispett tal-proporzjonalità meta meta tiġi ddepożitata garanzija, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkopri r-regoli dwar il-garanziji li jispeċifikaw il-parti responsabbli f'każ li ma jitharisx xi obbligu, li jistabbilixxu s-sitwazzjonijiet speċifiċi li fihom l-awtorità kompetenti tista' tneħhi r-reqwizit li tiġi ddepożitata garanzija, il-kundizzjonijiet applikabbli għall-garanzija li trid tiġi ddepożitata u għall-garanti, il-kundizzjonijiet biex tiġi ddepożitata dik il-garanzija u biex din tiġi rrilaxxata, il-kundizzjonijiet speċifiċi marbutin mal-garanzija li tkun giet iddepożitata b'rabta mal-pagamenti bil-quddiem, u l-istabbiliment tal-konsegwenzi tal-ksur tal-obbligi li għalihom tkun giet iddepożitata garanzija.
- (92) Barra minn hekk, b'rabta mas-sistema integrata, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkun tkopri r-regoli dwar il-valutazzjoni tal-kwalità tas-sistema għall-identifikazzjoni tal-bċejjeċ tar-raba', tas-sistema għall-applikazzjonijiet ġeospazjali u tas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja u r-regoli tas-sistema għall-identifikazzjoni tal-bċejjeċ tar-raba', is-sistema għall-identifikazzjoni tal-benefiċjarji u s-sistema għall-identifikazzjoni u għar-registrazzjoni tal-intitolamenti għall-pagamenti.
- (93) Barra minn hekk, sabiex ikun hemm reazzjoni għall-bidliet fil-legiżlazzjoni agrikola li tikkonċerna setturi speċifiċi u biex tkun żgurata l-effiċjenza tas-sistema ta' kontrolli ex-post, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkun tkopri l-istabbiliment ta' lista ta' interventi li huma esklużi mill-iskrutinju tat-tranzazzjonijiet. Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni għall-Istati Membri u l-effettività, il-proporzjonalità u l-effett dissważiv tas-sistemi ta' penali skont il-kundizzjonalità u l-kundizzjonalità soċjali, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkun tkopri regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni u l-kalkolu ta' tali penali.
- (94) Barra minn dan, sabiex jiġi speċifikat l-avveniment operattiv jew biex dan jiġi stabbilit għal raġunijiet speċifiċi għall-organizzazzjoni tas-swieq jew għall-ammont inkwistjoni u biex tiġi evitata l-applikazzjoni ta' rati tal-kambju differenti mill-Istati Membri li ma jkunx adottaw l-euro f'kontinġent tad-dhul riċevut jew tal-għajjnuna li tithallas lill-benefiċjarji f'munita differenti mill-euro, minn naħa waħda, u fl-istabbiliment tad-dikjarazzjoni tan-nefqa li tithejja mill-aġenzija tal-pagamenti, min-naħa l-oħra, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkopri r-regoli dwar l-avveniment operattiv u dwar ir-rata tal-kambju li l-Istati Membri li ma jużawx l-euro jridu jużaw, dwar ir-rata tal-kambju applikabbli meta jithejje id-dikjarazzjonijiet tan-nefqa mill-aġenzija tal-pagamenti u meta l-operazzjonijiet tal-ħżin pubbliku jiġu rreġistrati fil-kontinġent tal-aġenzija tal-pagamenti. Sabiex jiġi evitat li Prattiki monetarji eċċezzjonali li jikkonċernaw munita nazzjonali jipperikolaw l-applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkopri derogi mir-regoli dwar l-użu tal-euro stabbiliti f'dan ir-Regolament.

⁽²³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1).

- (95) Sabiex ikun hemm tranżizzjoni bla xkiel mir-regoli stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 għal dawk stabbiliti f'dan ir-Regolament, jenhtieg li dik id-delega ta' setgħa tkopri l-istabbiliment ta' dispożizzjonijiet tranżitorji.
- (96) Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni. Jenhtieg li dawk is-setgħat jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁴⁾.
- (97) Jenhtieg li s-setgħat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni ikollhom x'jaqsmu mar-regoli dwar il-proċeduri għall-ħruġ, għall-irtirar u għar-reviżjoni tal-akkreditazzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti u tal-ħatra u l-akkreditazzjoni tal-korpi ta' koordinazzjoni, kif ukoll għas-supervizjoni tal-akkreditazzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti; dwar l-arranġamenti u l-proċeduri għall-verifiki li jsiru b'rabta mad-dikjarazzjoni ta' ġestjoni tal-aġenziji tal-pagamenti, kif ukoll l-istruttura u l-format tagħha; dwar il-funzjonament tal-korp ta' koordinazzjoni u n-notifika tal-informazzjoni lill-Kummissjoni mingħand dak il-korp ta' koordinazzjoni, dwar il-funzjonament tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni, fosthom il-verifiki li jridu jitwettqu u l-korpi li jridu jsirullhom dawk il-verifiki, u dwar iċ-ċertifikati u r-rapporti li dawk il-korpi jridu jhejju, flimkien mad-dokumenti li jridu jintbagħtu magħhom.
- (98) Jenhtieg li s-setgħat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jkopru wkoll: il-prinċipji tal-awditjar li fuqhom jissejsu l-opinjoni tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni, fosthom valutazzjoni tar-riskji, il-kontrolli interni u l-livell tal-provi tal-awditjar li huwa meħtieġ, u l-metodi tal-awditjar li l-korpi taċ-ċertifikazzjoni jridu jużaw biex jagħtu l-opinjoni tagħhom, filwaqt li jqisu l-istandards internazzjonali dwar l-awditjar.
- (99) Jenhtieg li s-setgħat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jkopru wkoll, fil-kuntest tal-proċedura tad-dixxiplina finanzjarja, l-istabbiliment tar-rata ta' aġġustament għall-interventi fil-forma ta' pagamenti diretti u l-adattament tagħha, kif ukoll l-ammonti ta' approprjazzjonijiet mhux impenjati riportati skont l-Artikolu 12(2), il-punt (d) tar-Regolament Finanzjarju sabiex jiġu ffinanzjati dawk l-interventi; u fil-kuntest tal-proċedura tad-dixxiplina baġitarja, l-istabbiliment provviżorju tal-ammont tal-pagamenti u t-tqassim provviżorju tal-baġit disponibbli fost l-Istati Membri u l-istabbiliment tal-ammont totali tal-finanzjament tal-Unjoni diżaggregat skont l-Istati Membri.
- (100) Jenhtieg li s-setgħat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jkopru wkoll l-iffissar tal-ammonti għall-finanzjament tal-miżuri ta' intervent pubbliku, ir-regoli dwar il-finanzjament tal-akkwist, min-naħa tal-Kummissjoni, tad-data satellitari meħtieġa għas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja u tal-azzjonijiet li l-Kummissjoni tiegħu permezz tal-applikazzjonijiet ta' telerilevament li jintużaw għall-monitoraġġ tar-riżorsi agrikoli, il-proċedura biex il-Kummissjoni takkwista dik id-data satellitari u l-monitoraġġ tar-riżorsi agrikoli, il-qafas li jirregola l-akkwist, it-titjib u l-użu tad-data satellitari u tad-data meteoroloġika, u l-iskadenzi applikabbli.
- (101) Barra minn hekk, jenhtieg li s-setgħat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jkopru wkoll l-istabbiliment tal-perijodi li matulhom l-aġenziji tal-pagamenti akkreditati jridu jstabbilixxu u jibagħtu lill-Kummissjoni d-dikjarazzjonijiet interim tan-nefqa marbuta mal-interventi għall-iżvilupp rurali kif ukoll ir-regoli dwar il-proċedura u arranġamenti prattici oħrajn għall-funzjonament tajjeb tal-mekkanizmu tal-iskadenzi għall-pagamenti; is-sospensjoni, kif ukoll it-tneħħija tas-sospensjoni, u t-tnaqqis tal-pagamenti interim jew tal-pagamenti ta' kull xahar lill-Istati Membri kif ukoll l-istruttura tal-panijiet ta' azzjoni u l-proċedura biex dawn jiġu stabbiliti. Jenhtieg li s-setgħat ta' implimentazzjoni jkopru wkoll regoli ulterjuri dwar iż-zamma ta' kontijiet separati min-naħa tal-aġenziji tal-pagamenti u l-kondizzjonijiet speċifiċi applikabbli għall-informazzjoni li trid tiddaħhal fil-kontijiet tal-aġenziji tal-pagamenti; ir-regoli li jkun hemm bżonn u li jstgħu jiġu ġġustifikati meta jkun hemm emerġenza sabiex jiġu solvuti problemi speċifiċi b'rabta mal-perijodi tal-pagamenti, mal-pagament tal-pagamenti bil-quddiem; ir-regoli dwar il-finanzjament u l-kontabbiltà tal-miżuri ta' intervent fil-forma ta' ħzin pubbliku u ta' nefqa oħra ffinanzjata mill-FAEG u l-FAEZR, u t-termini u l-kondizzjonijiet li jirregolaw l-implimentazzjoni tal-proċedura ta' diżimpenn awtomatiku.

⁽²⁴⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (102) Barra minn hekk, jenhtieg li s-setgħat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jkopru il-kondizzjonijiet li bihom iridu jinżammu d-dokumenti u l-informazzjoni marbutin mal-pagamenti li jkunu saru, il-proċeduri marbutin mal-obbligi ta' kooperazzjoni li l-Istati Membri jridu jharsu f'dak li għandu x'jaqsam mal-verifiki li trid twettaq il-Kummissjoni u mal-aċċess għall-informazzjoni; l-approvazzjoni finanzjarja annwali, fosthom ir-regoli dwar l-azzjonijiet mehtieġa għall-finijiet tal-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' dawk l-atti ta' implimentazzjoni, l-approvazzjoni annwali tal-prestazzjoni, fosthom ir-regoli dwar l-azzjonijiet mehtieġa għall-finijiet tal-adozzjoni u tal-implimentazzjoni ta' dawk l-atti ta' implimentazzjoni, u l-iskambju tal-informazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri, il-proċeduri u l-iskadenzi li jridu jitharsu, il-proċedura tal-konformità, fosthom ir-regoli dwar l-azzjonijiet mehtieġa għall-finijiet tal-adozzjoni u tal-implimentazzjoni ta' dawk l-atti ta' implimentazzjoni, l-iskambju tal-informazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri, l-iskadenzi li jridu jitharsu u l-proċedura ta' konċiljazzjoni; regoli dwar it-tpaċija possibbli tal-ammonti li jirriżultaw mill-irkupru ta' pagamenti mhux dovuti u l-eskluzjoni tal-ammonti li jithallsu mill-baġit tal-Unjoni mill-finanzjament tal-Unjoni u l-forom tan-notifiki u tal-komunikazzjonijiet li l-Istati Membri jridu jibagħtu lill-Kummissjoni b'rabta mal-irkupri minhabba nuqqasijiet ta' konformità.
- (103) Jenhtieg li s-setgħat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jkopru wkoll ir-regoli li jkollhom l-għan li jiġu applikati bl-istess mod l-obbligi tal-Istati Membri b'rabta mal-harsien tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni u r-regoli mehtieġa għall-applikazzjoni uniformi tal-verifiki fl-Unjoni.
- (104) Barra minn hekk, jenhtieg li s-setgħat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jkopru: il-forma tal-garanziji li jridu jiġu ddepożitati u l-proċedura biex dawn jiġu ddepożitati, biex dawn jiġu aċċettati u biex jinbidlu l-garanziji oriġinali; il-proċeduri biex jiġu rrilaxxati l-garanziji u n-notifika li l-Istati Membri jew il-Kummissjoni jridu jagħmlu fil-kuntest tal-garanziji.
- (105) Jenhtieg li s-setgħat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jkopru wkoll: ir-regoli dwar il-forma u l-kontenut tar-rapporti ta' valutazzjoni tal-kwalità tas-sistema għall-identifikazzjoni tal-bċejjeċ tar-raba', tas-sistema għall-applikazzjonijiet geospazjali u tas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja, u dwar l-arranġamenti biex dawn jintbagħtu lill-Kummissjoni jew jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tagħha, ir-regoli dwar l-azzjonijiet ta' rimedju li l-Istati Membri jridu jimplementaw b'rabta man-nuqqasijiet żvelati f'dawk is-sistemi, kif ukoll il-karatteristiċi bażiċi tas-sistema għall-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna u tas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja, inkluż l-introduzzjoni progressiva tagħha, kif ukoll ir-regoli dwar dawn is-sistemi.
- (106) Jenhtieg li s-setgħat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jkopru wkoll ir-regoli neċessarji għall-applikazzjoni uniformi tar-regoli dwar l-iskrutinju tad-dokumenti kummerċjali. Jenhtieg li dawn ikopru wkoll ir-regoli marbutin mal-komunikazzjoni tal-informazzjoni min-naħa tal-Istati Membri lill-Kummissjoni u l-miżuri biex tiġi ssalvagwardjata l-applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni jekk Prattiki monetarji eċċezzjonali marbutin mal-munita nazzjonali x'aktarx ikunu ser jheddu din l-applikazzjoni.
- (107) Barra minn hekk, jenhtieg li s-setgħat ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jkopru r-regoli dwar il-forma u l-iskeda taż-żmien tal-pubblikazzjoni tal-benefiċjarji tal-FAEG u l-FAEŻR, l-applikazzjoni uniformi tal-obbligi li l-benefiċjarji jiġu infurmati li d-data li tikkonċernhom ser tiġi ppubblikata, u l-kooperazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri fil-kuntest tal-pubblikazzjoni tal-benefiċjarji tal-FAEG u l-FAEŻR.
- (108) Għall-adozzjoni ta' ċerti atti ta' implimentazzjoni jenhtieg li tintuża l-proċedura konsultattiva. F'dak li għandu x'jaqsam ma' atti ta' implimentazzjoni li jinvolvu l-kalkolu tal-ammonti mill-Kummissjoni, il-proċedura konsultattiva tippermetti lill-Kummissjoni tkun responsabbli għalkollox għall-ġestjoni tal-baġit u għandha l-għan li żżid l-effiċjenza, il-prevedibbiltà u l-heffa meta jkunu qed jitharsu l-limiti taż-żmien u l-proċeduri baġitarji. F'dak li għandu x'jaqsam ma' atti ta' implimentazzjoni marbutin mal-pagamenti li jsiru lill-Istati Membri u mat-tħaddim tal-proċedura tal-approvazzjoni tal-kontijiet u tal-approvazzjoni annwali tal-prestazzjoni, il-proċedura konsultattiva tippermetti lill-Kummissjoni tkun responsabbli għalkollox għall-ġestjoni tal-baġit u għall-verifika tal-kontijiet annwali tal-aġenziji nazzjonali tal-pagamenti bil-ghan li taċċetta t-tali kontijiet jew, fil-każ ta' nefqa li ma tkunx saret skont ir-regoli tal-Unjoni, li teskludi t-tali nefqa mill-finanzjament tal-Unjoni. Għall-adozzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni l-oħrajn jenhtieg li tintuża l-proċedura ta' eżami.

- (109) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni tinghata setgħat ta' implimentazzjoni mingħajr ma jiġi applikat ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 dwar l-istabbiliment tal-bilanċ nett disponibbli għan-nefqa tal-FAEG, l-istabbiliment tal-pagamenti ta' kull xahar li jenhtieg li tagħmel abbażi tad-dikjarazzjoni tan-nefqa li jibagħtulla l-Istati Membri u l-istabbiliment tal-pagamenti jew it-tnaqqis supplimentari fil-kuntest tal-proċedura tal-pagamenti ta' kull xahar.
- (110) Għalhekk jenhtieg li r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 jithassar.
- (111) Minhabba li l-għanijiet ta' dan ir-Regolament ma jistgħux jintlahqu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri minhabba r-rabtiet bejn dan ir-Regolament u l-istrumenti l-oħrajn tal-PAK u minhabba l-limiti fuq ir-riżorsi finanzjarji tal-Istati Membri iżda jstgħu jintlahqu ahjar fil-livell tal-Unjoni minhabba l-garanzija pluriennali ta' finanzjament mill-Unjoni u billi l-attenzjoni titpogġa fuq il-prijoritajiet tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri skont il-prinċipju tassussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 TUE. Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li hu mehtieg biex jintlahqu daww l-għanijiet,
- (112) Sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni bla xkiel tal-miżuri previsti u bħala kwistjoni ta' urġenza, dan ir-Regolament jenhtieg li jidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

TITOLU I

KAMP TA' APPLIKAZZJONI U DEFINIZZJONIJIET

Artikolu 1

Kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni (PAK) u b'mod partikolari, dwar:

- il-finanzjament tan-nefqa skont il-PAK;
- is-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll li l-Istati Membri jridu jdahhlu fis-seħħ;
- il-proċeduri tal-approvazzjoni u tal-konformità.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- "irregolarità" tfisser irregolarità skont it-tifsira tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2988/95;
- "sistemi ta' governanza" tfisser il-korpi ta' governanza msemmijin fit-Titolu II, il-Kapitolu II, ta' dan ir-Regolament u r-rekwiziti bażiċi tal-Unjoni, fosthom l-obbligi tal-Istati Membri fir-rigward tal-harsien effettiv tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni msemmi fl-Artikolu 59 ta' dan ir-Regolament kif ukoll l-implimentazzjoni, f'konformità mal-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2021/2115, tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom kif approvati mill-Kummissjoni u s-sistema tar-rappurtar stabbilita għall-għanijiet tar-rapport annwali dwar il-prestazzjoni li jissemma fl-Artikolu 134 ta' dak ir-Regolament;
- "rekwiżiti bażiċi tal-Unjoni" tfisser ir-rekwiziti stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/2115, f'dan ir-Regolament, fir-Regolament Finanzjarju u fid-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁵⁾;

⁽²⁵⁾ Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li thassar id-Direttiva 2004/18/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 65).

- (d) “nuqqasijiet serji fil-funzjonament tajjeb tas-sistemi ta’ governanza” tfisser l-eżistenza ta’ dgħufija sistemika, b’kont mehud tar-rikorrenza, il-gravità u l-effett kompromettenti tagħha fuq id-dikjarazzjoni tan-nefqa korretta, ir-rappurtar dwar il-prestazzjoni, jew ir-rispett tad-dritt tal-Unjoni;
- (e) “indikatur tal-output” tfisser indikatur tal-output kif imsemmi fl-Artikolu 7(1), il-punt (a), tar-Regolament (UE) 2021/2115;
- (f) “indikatur tar-rizultati” tfisser indikatur tar-rizultati kif imsemmi fl-Artikolu 7(1), il-punt (b), tar-Regolament (UE) 2021/2115;
- (g) “pjan ta’ azzjoni” tfisser, għall-finijiet tal-Artikoli 41 u 42 ta’ dan ir-Regolament, pjan stabbilit minn Stat Membru, fuq talba tal-Kummissjoni u f’konsultazzjoni magħha, fil-każ li jiġu identifikati nuqqasijiet serji fil-funzjonament tajjeb tas-sistemi ta’ governanza ta’ dak l-Istat Membru jew fiċ-ċirkostanzi msemmija fl-Artikolu 135 tar-Regolament (UE) 2021/2115, li jkun fih l-azzjonijiet ta’ rimedju meħtieġa u l-perijodu ta’ żmien rilevanti għall-implimentazzjoni tiegħu, f’konformità mal-Artikoli 41 u 42 ta’ dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Eżenzjonijiet f’każijiet ta’ forza maġġuri u f’ċirkostanzi eċċezzjonali

1. Għall-finijiet tal-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-PAK, “forza maġġuri” u “ċirkostanzi eċċezzjonali” jistgħu, b’mod partikolari, jiġu rrikonoxxuti fil-każijiet li ġejjin:
 - (a) diżastru naturali kbir jew avveniment meteoroloġiku kbir li jolqot serjament lill-azjenda;;
 - (b) il-qerda aċċidentali tal-bini li fih jinżammu l-bhejjem fl-azjenda;
 - (c) marda epizootika, it-tifqigħa ta’ marda tal-pjanti jew il-preżenza ta’ pest tal-pjanti li tolqot lill-bhejjem kollha jew lill-ghelejjel kollha tal-benefiċjarju jew lil parti minnhom;
 - (d) l-esproprijazzjoni tal-azjenda kollha jew ta’ parti kbira minnha jekk dik l-esproprijazzjoni ma setgħetx tiġi antiċipata fid-data meta tkun saret l-applikazzjoni;
 - (e) il-mewt tal-benefiċjarju;
 - (f) inkapaċità professjonali fit-tul tal-benefiċjarju.
2. Fejn diżastru naturali kbir jew avveniment meteoroloġiku kbir kif imsemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a), jolqot serjament zona ddeterminata sew, l-Istat Membru kkonċernat jista’ jqis dik iż-żona kollha bhala milquta serjament minn dak id-diżastru jew l-avveniment.

TITOLU II

DISPOŻIZZJONIJET ĠENERALI DWAR IL-FONDI AGRIKOLI

KAPITOLU I

Fondi agrikoli

Artikolu 4

Fondi li jffinanzjaw in-nefqa agrikola

Id-diversi interventi u miżuri fil-kuntest tal-PAK għandhom jiġu ffinanzjati mill-baġit ġenerali tal-Unjoni (il-baġit tal-Unjoni) permezz tal-Fondi li ġejjin:

- (a) il-Fond Agrikolu Ewropew ta’ Garanzija (“FAEG”);
- (b) il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (“FAEŻR”).

*Artikolu 5***Infiq tal-FAEG**

1. Il-FAEG għandu jiġi implimentat jew skont ġestjoni kondiviza bejn l-Istati Membri u l-Unjoni f'konformità mal-paragrafu 2, jew skont ġestjoni diretta f'konformità mal-paragrafu 3.
2. Il-FAEG għandu jiffinanzja n-nefqa li ġejja skont ġestjoni kondiviza:
 - (a) il-miżuri li jirregolaw jew li jappoġġaw lis-swieq agrikoli, kif stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁶⁾;
 - (b) il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-interventi f'ċerti setturi kif imsemmi fit-Titolu III, il-Kapitolu III, tar-Regolament (UE) 2021/2115;
 - (c) interventi fil-forma ta' pagamenti diretti lill-bdiewa skont il-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmija fl-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) 2021/2115;
 - (d) il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-miżuri ta' informazzjoni u ta' promozzjoni għall-prodotti agrikoli fis-suq intern tal-Unjoni u f'pajjiżi terzi li jiehdu l-Istati Membri u li jintgħażlu mill-Kummissjoni;
 - (e) il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 228/2013 u għall-miżuri speċifiċi għall-agrikoltura favur il-gżejjer minuri fil-Baħar Eġew stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 229/2013.
3. Il-FAEG għandu jiffinanzja n-nefqa li ġejja skont ġestjoni diretta:
 - (a) il-promozzjoni tal-prodotti agrikoli jew direttament min-naha tal-Kummissjoni jew permezz ta' organizzazzjonijiet internazzjonali;
 - (b) il-miżuri li jittiegħdu f'konformità mad-dritt tal-Unjoni sabiex jiġu żgurati l-konservazzjoni, il-karatterizzazzjoni, il-ġbir u l-użu tar-riżorsi ġenetiċi fl-agrikoltura;
 - (c) l-istabbiliment u ż-żamma tas-sistemi ta' informazzjoni dwar il-kontabilità agrikola;
 - (d) is-sistemi ta' sħarriġ agrikolu, inkluż l-istħarriġ dwar l-istruttura tal-azjendi agrikoli.

*Artikolu 6***Infiq tal-FAEŻR**

Il-FAEŻR għandu jiġi implimentat skont ġestjoni kondiviza bejn l-Istati Membri u l-Unjoni. Huwa għandu jiffinanzja l-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-interventi għall- iżvilupp rurali msemmija fit- Titolu III, il-Kapitolu IV, tar-Regolament (UE) 2021/2115 kif speċifikat fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u għall-azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 125 ta' dak ir-Regolament.

*Artikolu 7***Infiq iehor, inkluż l-assistenza teknika**

Fuq inizzjattiva tal-Kummissjoni jew f'isimha, il- FAEG u FAEŻR jistgħu jiffinanzjaw b'mod dirett l-attivitatiet ta' thejġija, ta' monitoraġġ, ta' amministrazzjoni u ta' appoġġ tekniku, u l-evalwazzjoni, l-awditjar u l-ispezzjoni meħtieġa biex tiġi implimentata l-PAK. Dawn għandhom jinkludu, b'mod partikolari:

- (a) il-miżuri meħtieġa għall-analiżi, il-ġestjoni, il-monitoraġġ, l-iskambju tal-informazzjoni u l-implimentazzjoni tal-PAK, fosthom il-valutazzjoni tiegħu, il-prestazzjoni ambjentali u l-progress lejn il-miri tal-Unjoni, kif ukoll miżuri marbutin mal-implimentazzjoni tas-sistemi ta' kontroll u mal-assistenza teknika u amministrattiva;

⁽²⁶⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

- (b) l-akkwist, min-naħa tal-Kummissjoni, tad-data satellitari meħtieġa għas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja skont l-Artikolu 24;
- (c) l-azzjonijiet li l-Kummissjoni tiegħu permezz tal-applikazzjonijiet ta' telerilevament li jintużaw għall-monitoraġġ tar-riżorsi agrikoli skont l-Artikolu 25;
- (d) il-miżuri meħtieġa biex jinżammu u jiġu żviluppati metodi u mezzi tekniċi għall-informazzjoni, l-interkonnessioni, il-monitoraġġ u l-kontroll tal-ġestjoni finanzjarja tal-fondi li jintużaw biex tiġi ffinanzjata l-PAK;
- (e) l-għoti ta' informazzjoni dwar il-PAK f'konformità mal-Artikolu 46;
- (f) l-istudji dwar il-PAK u l-evalwazzjoni tal-miżuri ffinanzjati mill-FAEG u FAEZR, inkluż it-titjib tal-metodi ta' evalwazzjoni u l-iskambju tal-informazzjoni dwar l-aħjar prattiki fil-kuntest tal-PAK u konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati rilevanti, kif ukoll l-istudji li jsiru flimkien mal-Bank Ewropew tal-Investment (il-BEI);
- (g) meta dan ikun rilevanti, il-kontribuzzjoni għall-aġenziji eżekuttivi stabbiliti skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 58/2003 ⁽²⁷⁾ u jwettqu kompiti marbutin mal-PAK;
- (h) il-kontribuzzjoni għall-miżuri marbutin mat-tixrid tal-informazzjoni, is-sensibilizzazzjoni, il-promozzjoni tal-kooperazzjoni u l-iskambju tal-esperjenzi mal-partijiet ikkonċernati rilevanti fil-livell tal-Unjoni, u li jittiehdu fil-kuntest tal-interventi għall-iżvilupp rurali, inkluż in-networking tal-partijiet ikkonċernati;
- (i) in-networks tat-teknoloġija tal-informazzjoni li jiffukaw fuq l-ipproċessar u l-iskambju tal-informazzjoni, inkluż is-sistemi tat-teknoloġija tal-informazzjoni korporattiva meħtieġa b'rabta mal-ġestjoni tal-PAK;
- (j) il-miżuri meħtieġa għall-iżvilupp, ir-reġistrazzjoni u l-harsien tal-logos fil-qafas tal-iskemi tal-kwalità tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 44(2) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁸⁾ u biex jiġiharsu d-drittijiet tal-proprjetà intellettwali marbutin magħhom, kif ukoll l-iżviluppi meħtieġa fil-qasam tat-teknoloġija tal-informazzjoni (IT).

KAPITOLU II

Korpi ta' governanza

Artikolu 8

Awtorità kompetenti

1. Kull Stat Membru għandu jahtar awtorità fuq livell ministerjali li tkun responsabbli:
 - (a) għall-hruġ, għar-reviżjoni u għall-irtirar tal-akkreditazzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti msemmija fl-Artikolu 9(2);
 - (b) għall-hatra tal-korp ta' koordinazzjoni msemmi fl-Artikolu 10 u għall-hruġ, għar-reviżjoni u għall-irtirar tal-akkreditazzjoni tiegħu;
 - (c) għall-hatra u għall-irtirar tal-hatra ta' korp taċ-ċertifikazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 12, filwaqt li jiżgura li jkun hemm dejjem maħtur korp taċ-ċertifikazzjoni;
 - (d) għat-twettiq tal-kompiti li huma assenjati lill-awtorità kompetenti skont dan il-Kapitolu.
2. Abbazi ta' eżami tal-kondizzjonijiet minimi li l-Kummissjoni għandha tadotta skont l-Artikolu 11(1), il-punt (a), l-awtorità kompetenti għandha, permezz ta' att formali, tiddeċiedi dwar il-hruġ jew, wara reviżjoni, l-irtirar tal-akkreditazzjoni tal-aġenzija tal-pagamenti u dwar il-hatra u l-akkreditazzjoni u l-irtirar tal-akkreditazzjoni talkorp ta' koordinazzjoni.

⁽²⁷⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 58/2003 tad-19 ta' Diċembru 2002 li jfassal l-istatut għall-aġenziji eżekuttivi li jridu jiġu fdati b'ċerti kompiti fit-tmexxija tal-programmi tal-Komunità (ĠU L 11, 16.1.2003, p. 1).

⁽²⁸⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1).

3. L-awtorità kompetenti għandha, permezz ta' att formali, tiddeċiedi dwar il-ħatra, u l-irtirar tal-ħatra, tal-korp taċ-ċertifikazzjoni, filwaqt li tiżgura li jkun hemm dejjem mahtur korp taċ-ċertifikazzjoni.

4. L-awtorità kompetenti għandha tinforma lill-Kummissjoni mingħajr dewmien dwar l-akkreditazzjonijiet u l-irtirar tal-akkreditazzjonijiet kollha tal-aġenzija tal-pagamenti u dwar il-ħatra u l-akkreditazzjoni u l-irtirar ta' akkreditazzjoni tal-korp ta' koordinazzjoni, kif ukoll dwar il-ħatra u l-irtirar tal-ħatra, tal-korp taċ-ċertifikazzjoni..

Artikolu 9

Aġenziji tal-pagamenti

1. L-aġenziji tal-pagamenti għandhom ikunu dipartimenti jew korpi tal-Istati Membri u, jekk ikun applikabbli, tar-
reġjuni tagħhom li jkunu responsabbli għall-ġestjoni u għall-kontroll tan-nefqa msemmija fl-Artikolu 5(2) u fl-Artikolu 6.

Ħlief għat-twettiq tal-pagamenti, l-aġenziji tal-pagamenti jistgħu jiddelegaw it-twettiq tal-kompiti msemmija fl-ewwel subparagrafu.

2. L-Istati Membri għandhom jakkreditaw bħala aġenziji tal-pagamenti, lil dipartimenti jew korpi li jkollhom organizzazzjoni amministrattiva u sistema ta' kontroll intern li jipprovdu biżżejjed garanziji li l-pagamenti jkunu legali, regolari u kkontabilizzati kif xieraq. Għal dak il-ghan, l-aġenziji tal-pagamenti għandhom jikkonformaw mal-kondizzjonijiet minimi għall-akkreditazzjoni f'dak li għandu x'jaqsam mal-ambjent intern, mal-attivitatiet ta' kontroll, mal-informazzjoni u mal-komunikazzjoni u mal-monitoraġġ stabbiliti mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 11(1), il-punt (a).

Kull Stat Membru, b'kont meħud tad-dispożizzjonijiet kostituzzjonali tiegħu, għandu jillimita l-għadd ta' aġenziji tal-pagamenti akkreditati tiegħu:

- (a) għal aġenzija tal-pagamenti waħda fil-livell nazzjonali jew, meta jkun japplika, għal aġenzija waħda għal kull reġjun; u
- (b) għal aġenzija tal-pagamenti waħda għall-ġestjoni tan-nefqa kemm tal-FAEG kif ukoll tal-FAEŻR, fejn l-aġenziji tal-pagamenti jeżistu biss fuq livell nazzjonali.

Meta l-aġenziji tal-pagamenti jkunu stabbiliti fil-livell reġjonali, l-Istati Membri għandhom jakkreditaw ukoll aġenzija tal-pagamenti fil-livell nazzjonali għall-iskemi tal-ghajnunha li, min-natura tagħhom, ikollhom jiġu amministrati fil-livell nazzjonali, jew jgħaddu l-ġestjoni ta' dawk l-iskemi lill-aġenziji tal-pagamenti reġjonali tagħhom.

B'deroga mit-tieni subparagrafu ta' dan il-paragrafu, l-Istati Membri jistgħu jzommu l-aġenziji tal-pagamenti li jkunu ġew akkreditati qabel il-15 ta' Ottubru 2020, dment li l-awtorità kompetenti permezz tad-deċiżjoni msemmija fl-Artikolu 8(2), tikkonferma li jkunu konformi mal-kundizzjonijiet minimi ta' akkreditazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-0-paragrafu.

L-aġenziji tal-pagamenti li jkunu ilhom tal-inqas tliet snin ma jamministraw in-nefqa tal-FAEG jew tal-FAEŻR għandha titneħħielhom l-akkreditazzjoni tagħhom.

L-Istati Membri ma għandhom jakkreditaw l-ebda aġenzija addizzjonali ġdida tal-pagamenti wara s-7 ta' Dicembru 2021, ħlief għall-kazijiet imsemmijin fit-tieni subparagrafu, il-punt (a), fejn, b'kont meħud tad-dispożizzjonijiet kostituzzjonali, jistgħu jkunu meħtieġa aġenziji tal-pagamenti reġjonali addizzjonali.

3. Għall-finijiet tal-Artikolu 63(5) u (6) tar-Regolament Finanzjarju, sal-15 ta' Frar tas-sena ta' wara s-sena finanzjarja agrikola ('sena finanzjarja') ikkonċernata, il-persuna responsabbli għall-aġenzija tal-pagamenti akkreditata għandha thejji d-dokumenti li ġejjin u tibgħathom lill-Kummissjoni:

- (a) il-kontijiet annwali dwar in-nefqa li tkun iġġarrbet fit-twettiq tal-kompiti fdati lil dik l-aġenzija tal-pagamenti akkreditata, kif previst fl-Artikolu 63(5), il-punt (a), tar-Regolament Finanzjarju, flimkien mal-informazzjoni meħtieġa għall-approvazzjoni skont l-Artikolu 53 ta' dan ir-Regolament;
- (b) ir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni, imsemmi fl-Artikolu 54(1) ta' dan ir-Regolament u l-Artikolu 134 tar-Regolament (UE) 2021/2115 li juri li n-nefqa tkun saret skont l-Artikolu 37 ta' dan ir-Regolament;

- (c) sommarju annwali tar-rapporti tal-awditjar finali u tal-kontrolli mwettqa, analiżi tan-natura u l-livell tal-iżbalji u d-dgħufijiet identifikati fis-sistemi ta' governanza, kif ukoll l-azzjoni korrettiva meħuda jew ippjanata, kif previst fl-Artikolu 63(5), il-punt (b), tar-Regolament Finanzjarju;
- (d) id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni, kif previst fl-Artikolu 63(6) tar-Regolament Finanzjarju, dwar:
- (i) il-fatt li l-informazzjoni tkun ġiet ippreżentata kif suppost u tkun kompluta u preċiża, kif previst fl-Artikolu 63(6), il-punt (a), tar-Regolament Finanzjarju,
- (ii) il-funzjonament xieraq tas-sistemi ta' governanza li jkunu ddaħhlu fis-seħħ, bl-eċċezzjoni tal-awtorità kompetenti kif imsemmija fl-Artikolu 8, il-korp ta' koordinazzjoni msemmi fl-Artikolu 10 u l-korp taċ-ċertifikazzjoni msemmi fl-Artikolu 12 ta' dan ir-Regolament, li jiżguraw li n-nefqa tkun saret skont l-Artikolu 37 ta' dan ir-Regolament, kif previst fl-Artikolu 63(6), il-punti (b) u (c), tar-Regolament Finanzjarju.

B'mod eċċezzjonali, il-Kummissjoni tista' testendi l-iskadenza tal-15 ta' Frar imsemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu sal-1 ta' Marzu meta l-Istat Membru kkonċernat jikkomunika dan, kif previst fl-Artikolu 63(7), it-tieni subparagrafu, tar-Regolament Finanzjarju.

4. Meta aġenzija tal-pagamenti akkreditata ma tkunx tissodisfa xi wieħed mill-kondizzjonijiet minimi ta' akkreditazzjoni li jissemmew fil-paragrafu 2, l-ewwel subparagrafu, jew iktar, jew ma jkunx għadha tissodisfahom, l-Istat Membru kkonċernat, li jaġixxi fuq inizzjattiva tiegħu stess jew fuq talba tal-Kummissjoni, għandu jirtira l-akkreditazzjoni ta' dik l-aġenzija tal-pagamenti sakemm l-aġenzija tal-pagamenti ma tagħmilx it-tibdiliet meħtieġa f'perijodu li għandha tistabbilix l-awtorità kompetenti ta' dak l-Istat Membru skont kemm tkun gravi l-problema.

5. L-aġenziji tal-pagamenti għandhom jamministraw u jiżguraw il-kontroll tal-operazzjonijiet marbutin mal-intervent pubbliku li jkunu responsabbli għalihom u għandhom iżommu r-responsabbiltà ġenerali f'dak il-qasam.

Meta jingħata appoġġ permezz ta' strument finanzjarju implimentat mill-BEI jew minn istituzzjoni finanzjarja internazzjonali oħra li fiha Stat Membru jkun azzjonist, l-aġenzija tal-pagamenti għandha sserrah fuq rapport ta' kontroll, li jappoġġa l-applikazzjonijiet għall-pagamenti li jkunu ntbagħtu. Dawk l-istituzzjonijiet għandhom jipprovdu r-rapport ta' kontroll lill-Istati Membri.

6. Għall-finijiet tal-Artikolu 33, għan-nefqa tal-FAEŻR, għandu jiġi pprovdut rapport addizzjonali dwar il-prestazzjoni, sat-30 ta' Ġunju 2030, f'konformità mal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu u l-Artikolu 10(3)4, li jkopri l-perijodu sal-31 ta' Diċembru 2029.

Artikolu 10

Korpi ta' koordinazzjoni

1. Meta jkun hemm iktar minn aġenzija waħda tal-pagamenti akkreditata fi Stat Membru, dak l-Istat Membru għandu jaħtar korp pubbliku ta' koordinazzjoni, u għandu jassenjalu l-kompiti li ġejjin:

- (a) li jiġbor l-informazzjoni li għandha tintbagħat lill-Kummissjoni u li jibgħat dik l-informazzjoni lill-Kummissjoni;
- (b) li jipprovdi lill-Kummissjoni r-rapport annwali dwar il-prestazzjoni msemmi fl-Artikolu 54(1) ta' dan ir-Regolament u l-Artikolu 134 tar-Regolament (UE) 2021/2115;
- (c) li jieħu jew jikkoordina azzjonijiet biex jissolva kull nuqqas ta' natura komuni u li jinforma lill-Kummissjoni dwar kull segwitu;
- (d) li jipromwovi u, fejn possibbli, jiżgura l-applikazzjoni armonizzata tar-regoli tal-Unjoni.

2. Fir-rigward tal-ipproċessar tal-informazzjoni ta' natura finanzjarja msemmija fil-paragrafu 1, il-punt (a), il-korp ta' koordinazzjoni għandu jiġi soġġett għal akkreditazzjoni speċifika mill-Istat Membru.

3. Ir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni msemmi fil-paragrafu 1, il-punt (b), ta'dan l-Artikolu, għandu jkun kopert mill-ambitu tal-opinjoni msemmija fl-Artikolu 12(2) u għandu jintbagħat lill-Kummissjoni flimkien ma' dikjarazzjoni ta' gestjoni li tkun tkopri l-kumpilazzjoni tar-rapport kollu.

Artikolu 11

Setgħat tal-Kummissjoni relatati mal-aġenziji tal-pagamenti u l-korpi ta' koordinazzjoni

1. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 biex tiżgura t-tħaddim tajjeb tal-aġenziji tal-pagamenti u l-korpi ta' koordinazzjoni previsti fl-Artikoli 9 u 10, li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar:

- (a) il-kondizzjonijiet minimi għall-akkreditazzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti msemmin fl-Artikolu 9(2), l-ewwel subparagrafu, u għall-hatra u l-akkreditazzjoni tal-korpi ta' koordinazzjoni msemmin fl-Artikolu 10;
- (b) l-obbligi tal-aġenziji tal-pagamenti fir-rigward tal-intervent pubbliku, kif ukoll ir-regoli dwar il-kontenut tar-responsabbiltajiet tal-gestjoni u l-kontroll tagħhom.

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli dwar:

- (a) il-proċeduri għall-hruġ, l-irtirar u r-reviżjoni tal-akkreditazzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti u għall-hatra u l-hruġ, l-irtirar u r-reviżjoni tal-akkreditazzjoni tal-korpi ta' koordinazzjoni, kif ukoll il-proċeduri għas-supervizzjoni tal-akkreditazzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti;
- (b) l-arranġamenti u l-proċeduri għall-verifiki li jsiru b'rabta mad-dikjarazzjoni ta' gestjoni tal-aġenziji tal-pagamenti msemmija fl-Artikolu 9(3), l-ewwel subparagrafu, il-punt (d) kif ukoll l-istruttura u l-format tagħha;
- (c) il-funzjonament tal-korp ta' koordinazzjoni u l-għoti tal-informazzjoni lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 10.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

Artikolu 12

Korpi ta' ċertifikazzjoni

1. Il-korp ta' ċertifikazzjoni għandu jkun korp tal-awditjar pubbliku jew privat li l-Istat Membru jahtar għal perijodu ta' mill-inqas tliet snin, mingħajr preġudizzju għal-liġi nazzjonali. Meta dan ikun korp tal-awditjar privat, u meta l-liġi nazzjonali jew tal-Unjoni li tkun tapplika tkun teħtieġ dan, l-Istat Membru għandu jagħzlu permezz ta' proċedura ta' sejha pubblika għall-offerti.

Stat Membru li jahtar aktar minn korp ta' ċertifikazzjoni wieħed jista' jahtar ukoll korp ta' ċertifikazzjoni pubbliku fil-livell nazzjonali biex ikun responsabbli għall-koordinazzjoni.

2. Għall-finijiet tal-Artikolu 63(7), l-ewwel subparagrafu, tar-Regolament Finanzjarju, il-korp ta' ċertifikazzjoni għandu jorhoġ opinjoni, imhejjja f'konformità mal-istandards tal-awditjar aċċettati internazzjonalment, li għandha tistabbilixxi:

- (a) jekk il-kontijiet jagħtux stampa ċara u ġusta jew le;
- (b) jekk is-sistemi ta' governanza tal-Istati Membri li jkunu ddaħhlu fis-seħh ikunux qed jaħdmu tajjeb jew le, b'mod partikolari:
 - (i) il-korpi ta' governanza msemmin fl-Artikoli 9 u 10 ta' dan ir-Regolament u l-Artikolu 123 tar-Regolament (UE) 2021/2115;
 - (ii) ir-rekwiżiti bażiċi tal-Unjoni;
 - (iii) is-sistema tar-rappurtar li tkun iddaħhlet fis-seħh għall-finijiet tar-rapport annwali dwar il-prestazzjoni msemmi fl-Artikolu 134 tar-Regolament (UE) 2021/2115;
- (c) jekk ir-rappurtar dwar il-prestazzjoni b'rabta mal-indikaturi tal-outputs għall-finijiet tal-approvazzjoni annwali tal-prestazzjoni msemmija fl-Artikolu 54 ta' dan ir-Regolament u r-rappurtar dwar il-prestazzjoni b'rabta mal-indikaturi tar-riżultati għall-monitoraġġ pluriennali tal-prestazzjoni msemmi fl-Artikolu 128 tar-Regolament (UE) 2021/2115, li juru li thares l-Artikolu 37 ta' dan ir-Regolament, ikunux korretti jew le;

- (d) jekk in-nefqa għall-miżuri stabbiliti fir-Regolamenti (UE) Nru 228/2013, (UE) Nru 229/2013 u (UE) Nru 1308/2013 u fir-Regolament (UE) 1144/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁹⁾ li għaliha ntalab rimborż mill-Kummissjoni tkunx legali u regolari jew le.

F'dik l-opinjoni, għandu jiġi ddikjarat ukoll jekk l-eżami jqajjimx dubji dwar id-dikjarazzjonijiet li saru fid-dikjarazzjoni ta' ġestjoni msemmija fl-Artikolu 9(3), l-ewwel subparagrafu, il-punt (d). L-eżami għandu jkopri wkoll l-analizi tan-natura u l-livell tal-iżbalji u tan-nuqqasijiet identifikati fis-sistemi ta' governanza permezz tal-awditi u l-kontrolli, kif ukoll l-azzjoni korrettiva mehuda jew ippjanata mill-aġenzija tal-pagamenti, kif imsemmi fl-Artikolu 9(3), l-ewwel subparagrafu, il-punt (c).

Meta jingħata appoġġ permezz ta' strument finanzjarju li huwa implimentat mill-BEI jew minn istituzzjoni finanzjarja internazzjonali oħra li fiha Stat Membru jkun azzjonist, il-korp taċ-ċertifikazzjoni għandu jserrah fuq ir-rapport annwali tal-awditjar li l-awdituri esterni ta' dawk l-istituzzjonijiet ikunu hejjew. Dawk l-istituzzjonijiet għandhom jipprovdu lill-Istati Membri r-rapport annwali tal-awditjar.

3. Il-korp taċ-ċertifikazzjoni għandu jkollu l-għarfien espert tekniku mehtieg, kif ukoll għarfien tal-PAK. Huwa għandu jaħdem b'mod indipendenti mill-aġenzija tal-pagamenti u mill-korp ta' koordinazzjoni kkonċernati, kif ukoll mill-awtorità kompetenti li tkun akkreditat lil dik l-aġenzija tal-pagamenti u lill-korpi li jkunu responsabbli għall-implimentazzjoni u għall-monitoraġġ tal-PAK.

4. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli dwar il-funzjonament tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni, inkluż il-verifiki li jridu jitwettqu u l-korpi li jridu jsirulhom dawk il-verifiki, u r-regoli dwar iċ-ċertifikati u r-rapporti li dawk il-korpi jridu jhejju, kif ukoll dwar id-dokumenti li jridu jintbagħtu magħhom.

L-atti ta' implimentazzjoni għandhom jistabbilixxu wkoll dan li ġej:

- (a) il-prinċipji tal-awditjar li fuqhom jissejsu l-opinjoni tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni, inkluż valutazzjoni tar-riskji, il-kontrolli interni u l-livell tal-provi tal-awditjar li huwa mehtieg;
- (b) il-metodi tal-awditjar li l-korpi taċ-ċertifikazzjoni jridu jużaw biex jagħtu l-opinjoni tagħhom, filwaqt li jqisu l-istandards internazzjonali dwar l-awditjar.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

Artikolu 13

Skambju tal-aħjar prattiki

Il-Kummissjoni għandha tippromwovi l-iskambju tal-aħjar prattiki bejn l-Istati Membri, b'mod partikolari fir-rigward tal-ħidma tal-korpi ta' governanza skont dan il-Kapitolu.

⁽²⁹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1144/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2014 dwar azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' promozzjoni rigward prodotti agrikoli implimentati fis-suq intern u f'pajjiżi terzi u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3/2008 (ĠU L 317, 4.11.2014, p. 56).

TITOLU III

ĠESTJONI FINANZJARJA TAL-FAEG U FAEŽR

KAPITOLU I

FAEG

Taqsim 1

Dixxiplina baġitarja*Artikolu 14***Limitu massimu tal-baġit**

1. Il-limitu massimu annwali għan-nefqa tal-FAEG għandu jkun magħmul mill-ammonti massimi stabbiliti għalih fir-Regolament (UE, Euratom) 2020/2093.
2. Fejn id-dritt tal-Unjoni jipprevedi somom li jkollhom jitnaqqsu mill-ammonti msemmin fil-paragrafu 1 jew jiżiedu magħhom, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabilixxu l-bilanċ nett disponibbli għan-nefqa tal-FAEG abbażi tad-data msemmin fid-dritt tal-Unjoni minghajr ma tapplika l-proċedura msemminja fl-Artikolu 103.

*Artikolu 15***Konformità mal-limitu massimu**

1. Meta d-dritt tal-Unjoni jipprevedi limitu massimu finanzjarju f'euro għan-nefqa agrikola ta' Stat Membru, it-tali nefqa għandha tiġi rrimborzata sa dak il-limitu massimu u għandha tiġi aġġustata kif mehtieg f'każ li japplikaw l-Artikoli 39 sa 42.
2. L-allokazzjonijiet tal-Istati Membri għall-interventi fil-forma ta' pagamenti diretti msemmin fil-Artikolu 87 tar-Regolament (UE) 2021/2115, ikkoreġuti bl-aġġustamenti stabbiliti fl-Artikolu 17 ta' dan ir-Regolament, huma l-limiti massimi finanzjarji f'euro għall-finijiet tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

*Artikolu 16***Riżerva għall-agrikoltura**

1. Fil-bidu ta' kull sena għandha tiġi stabbilita riżerva għall-agrikoltura tal-Unjoni ("ir-riżerva") fl-FAEG li tkun maħsuba biex tippovdi appoġġ addizzjonali għas-settur agrikolu għall-finijiet tal-ġestjoni jew tal-istabbilizzazzjoni tas-suq u biex tagħti rispons fil-pront f'każ ta' krizijiet li jolqtu lill-produzzjoni jew lid-distribuzzjoni agrikola.

L-appropriazzjonijiet għar-riżerva għandhom jiddaħhlu direttament fil-baġit tal-Unjoni. Il-fondi tar-riżerva għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-miżuri li ġejjin, fis-sena jew fis-snin finanzjarji li għalihom ikun hemm bżonn jingħata appoġġ addizzjonali:

- (a) miżuri biex jiġu stabbilizzati s-swieq agrikoli skont l-Artikoli 8 sa 21 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
- (b) miżuri eċċezzjonali skont l-Artikoli 219, 220 u 221 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

2. L-ammont tar-riżerva għandu jkun ta' EUR 450 miljun fi prezzijiet kurrenti fil-bidu ta' kull sena tal-perijodu 2023-2027, dment li ma jiġix stabbilit ammont oġhla fil-baġit tal-Unjoni. Meta dan ikun xieraq minhabba l-iżviluppi tas-suq jew il-prospetti fis-sena attwali jew fis-sena ta' wara, il-Kummissjoni tista' taġġusta l-ammont tar-riżerva matul is-sena filwaqt li tqis l-appropriazzjonijiet disponibbli taht is-sublimitu tal-FAEG.

Jekk dawk l-appropriazzjonijiet disponibbli ma jkunux biżżejjed, tista' tintuża d-dixxiplina finanzjarja f'konformità mal-Artikolu 17 ta' dan ir-Regolament, bhala miżura ahharija, biex ir-riżerva tiġi ffinanzjata sal-ammont inizjali msemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

B'deroga mill-Artikolu 12(2), it-tielet subparagrafu, tar-Regolament Finanzjarju, l-appropriazzjonijiet mhux impenjati tar-riżerva għandhom jiġu riportati biex jiffinanzjaw ir-riżerva fis-snin baġitarji ta' wara sas-sena 2027.

Barra minn hekk, b'deroga mill-Artikolu 12(2), it-tielet subparagrafu, tar-Regolament Finanzjarju, l-ammont kollu tar-riżerva għall-kriżijiet fis-settur tal-agrikoltura stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 1306/2013, li ma jkunx intuża u li jkun disponibbli fi tmiem is-sena 2022 għandu jiġi riportat għall-2023 mingħajr ma jerga' jiddaħhal kompletament fil-linji baġitarji li jkopru l-azzjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 5(2), il-punt (c), ta' dan ir-Regolament u għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni sa fejn ikun meħtieġ tal-finanzjament tar-riżerva stabbilit b'dan l-Artikolu wara li jitqiesu l-appropriazzjonijiet disponibbli taħt is-sublimitu tal-FAEG. Kwalunkwe appropriazzjoni tar-riżerva għall-kriżijiet fis-settur tal-agrikoltura li tibqa' disponibbli wara l-finanzjament tar-riżerva stabbilita b'dan l-Artikolu għandha tiġi riportata fil-linji baġitarji li jkopru l-azzjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 5(2), il-punt (c), ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 17

Dixxiplina finanzjarja

1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi rata ta' aġġustament għall-interventi fil-forma ta' pagamenti diretti msemmijin fl-Artikolu 5(2), il-punt (c), ta' dan ir-Regolament u għall-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-pagamenti diretti skont il-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 u l-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 229/2013 għall-miżuri speċifiċi msemmija fl-Artikolu 5(2), il-punt (e), ta' dan ir-Regolament ("ir-rata ta' aġġustament") fejn il-previżjonijiet għall-finanzjament tal-interventi u tal-miżuri ffinanzjati skont dak is-sublimitu korrispondenti għal sena baġitarja partikolari jkunju juru li jkun ser jinqabzu l-limiti massimi annwali applikabbli.

Ir-rata ta' aġġustament għandha tapplika għall-pagamenti li jingħataw lill-bdiewa għall-interventi u l-miżuri speċifiċi msemmijin fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu li huma ta' aktar minn EUR 2 000 għas-sena kalendarja korrispondenti. Għall-finijiet ta' dan is-subparagrafu, l-Artikolu 17(4) tar-Regolament (UE) 2021/2115 għandu japplika *mutatis mutandis*.

Sat-30 ta' Ġunju tas-sena kalendarja li għaliha tkun ser tapplika r-rata ta' aġġustament, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-rata ta' aġġustament. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 103(2).

2. Sal-1 ta' Diċembru tas-sena kalendarja li għaliha tkun tapplika r-rata ta' aġġustament, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jadattaw ir-rata ta' aġġustament stabbilita skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu abbażi ta' informazzjoni ġdida. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 103(2).

3. Meta tkun giet applikata d-dixxiplina finanzjarja, l-appropriazzjonijiet riportati f'konformità mal-Artikolu 12(2), il-punt (d), tar-Regolament Finanzjarju għandhom jintużaw biex tiġi ffinanzjata n-nefqa skont l-Artikolu 5(2), il-punt (c), ta' dan ir-Regolament sal-punt li jkun hemm bżonn biex jiġi evitat li terġa' tiġi applikata d-dixxiplina finanzjarja.

Meta jkun għad hemm disponibbli appropriazzjonijiet li għandhom jiġu riportati kif imsemmi f'konformità mal-ewwel subparagrafu u l-ammont kollu tal-appropriazzjonijiet mhux impenjati li jkun disponibbli għar-rimborż jirrappreżenta mill-inqas 0,2 % tal-limitu massimu annwali għan-nefqa tal-FAEG, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu, għal kull Stat Membru, l-ammonti tal-appropriazzjonijiet mhux impenjati li għandhom jiġu rrimborżati lill-benefiċjarji ahharin. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 103(2).

4. L-Istati Membri għandhom jirrimborżaw l-ammonti li l-Kummissjoni tistabbilixxi f'konformità mal-paragrafu 3, it-tieni subparagrafu, lill-benefiċjarji ahharin skont kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji. L-Istati Membri jistgħu japplikaw livell limitu minimu ta' ammonti ta' rimborż għal kull benefiċjarju ahhari. Dak ir-rimborż għandu japplika biss għall-benefiċjarji ahharin f'dawk l-Istati Membri li fihom kienet tapplika d-dixxiplina finanzjarja fis-sena finanzjarja ta' qabel.

5. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102, li huma meħtieġa sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni koerenti tad-dixxiplina finanzjarja fl-Istati Membri, li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli għall-kalkolu tad-dixxiplina finanzjarja li għandhom jiġu applikati mill-Istati Membri għall-bdiewa.

Artikolu 18

Proċedura tad-dixxiplina baġitarja

1. Meta, huwa u jithejja l-abbozz tal-baġit għas-sena baġitarja N, ikun jidher li hemm ir-riskju li jinqabez l-ammont imsemmi fl-Artikolu 14 ta' dan ir-Regolament għas-sena baġitarja N, il-Kummissjoni għandha tipproponi, il-miżuri meħtieġa biex tkun żgurata l-konformità ma' dak l-ammont. Dawk il-miżuri jridu jiġu adottati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill meta l-bażi legali tal-miżura rilevanti tkun l-Artikolu 43(3) TFUE jew mill-Kunsill meta l-bażi legali tal-miżura rilevanti tkun l-Artikolu 43(2) TFUE.

2. Jekk, fi kwalunkwe hin, il-Kummissjoni tqis li jkun hemm ir-riskju li jinqabez l-ammont imsemmi fl-Artikolu 14 ta' dan ir-Regolament u li hija ma tistax tiegħu l-miżuri xierqa biex tirroranġa din is-sitwazzjoni, hija għandha tipproponi miżuri oħrajn biex tiżgura l-konformità ma' dak l-ammont. Dawk il-miżuri jridu jiġu adottati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill meta l-bażi legali tal-miżura rilevanti tkun l-Artikolu 43(3) TFUE jew mill-Kunsill meta l-bażi legali tal-miżura rilevanti tkun l-Artikolu 43(2) TFUE.

3. Meta, fi tmiem is-sena baġitarja N, it-talbiet għar-rimborz min-naħa tal-Istati Membri jkunu jaqbz u l-ammont imsemmi fl-Artikolu 14, jew x'aktarx ikunu ser jaqbzuh, il-Kummissjoni għandha:

- (a) tqis it-talbiet li jkunu baġitu l-Istati Membri fuq bażi pro rata skont il-baġit disponibbli u għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu b'mod provvizorju l-ammont tal-pagamenti għax-xahar ikkonċernat;
- (b) tistabbilixxi, fit-28 ta' Frar tas-sena baġitarja N+1 jew qabel, il-qagħda tal-Istati Membri kollha b'rabta mal-finanzjament tal-Unjoni għas-sena baġitarja N;
- (c) tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu l-ammont totali ta' finanzjament mill-Unjoni għal kull Stat Membru, abbażi ta' rata unika ta' finanzjament mill-Unjoni u skont l-ammont li kien disponibbli għall-pagamenti ta' kull xahar;
- (d) tagħti kull kumpens li jrid jingħata lill-Istati Membri sa mhux aktar tard minn meta jsiru l-pagamenti ta' kull xahar għax-xahar ta' Marzu tas-sena baġitarja N + 1.

L-atti ta' implimentazzjoni previsti fl-ewwel subparagrafu, il-punti (a) u (c), ta' dan il-paragrafu, għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 103(2).

Artikolu 19

Sistema ta' twissija bikrija u ta' monitoraġġ

Sabiex ikun żgurat li l-limitu massimu tal-baġit imsemmi fl-Artikolu 14 ma jinqabizx, il-Kummissjoni għandha timplimenta sistema ta' twissija bikrija u ta' monitoraġġ ta' kull xahar għan-nefqa tal-FAEG.

Għal dak il-għan, fil-bidu ta' kull sena baġitarja, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-profilu tan-nefqa ta' kull xahar abbażi tan-nefqa medja ta' kull xahar matul it-tliet snin ta' qabel, fejn dan ikun xieraq.

Il-Kummissjoni għandha tibgħat rapport perjodikament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, li jkun fih analiżi tal-iżvilupp tan-nefqa li tkun saret meta mqabla mal-profilu u li jkun fih valutazzjoni tal-implimentazzjoni prevista għas-sena baġitarja kurrenti.

Taqsimha 2

Finanzjament tan-nefqa*Artikolu 20***Pagamenti ta' kull xahar**

1. Il-Kummissjoni għandha tqiegħed l-appropriazzjonijiet meħtieġa biex tiġi ffinanzjata n-nefqa msemmija fl-Artikolu 5(2) għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri fil-forma ta' pagamenti ta' kull xahar, abbażi tan-nefqa li l-aġenziji tal-pagamenti akkreditati jkunu għamlu matul perijodu ta' referenza.
2. Sakemm il-Kummissjoni titrasferixxi l-pagamenti ta' kull xahar, l-Istati Membri għandhom jimmobilizzaw ir-rizorsi meħtieġa biex issir in-nefqa skont il-htigijiet tal-aġenziji tal-pagamenti akkreditati tagħhom.

*Artikolu 21***Proċedura tal-pagamenti ta' kull xahar**

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 53, 54 u 55, il-Kummissjoni għandha tagħmel il-pagamenti ta' kull xahar għan-nefqa li l-aġenziji tal-pagamenti akkreditati jkunu għamlu matul ix-xahar ta' referenza.
2. Il-pagamenti ta' kull xahar għandhom isiru lil kull Stat Membru fit-tielet jum tax-xogħol tat-tieni xahar wara dak li fih issir in-nefqa jew qabel dak il-jum, filwaqt li jitqiesu t-tnaqqis jew is-sospensjonijiet li jsiru skont l-Artikoli 39 sa 42 u kull korrezzjoni oħra. In-nefqa li l-Istati Membri jagħmlu bejn l-1 u l-15 ta' Ottubru għandha titqies bħala nefqa li tkun saret fix-xahar ta' Ottubru. In-nefqa li tkun saret bejn is-16 u l-31 ta' Ottubru għandha titqies bħala nefqa li tkun saret fix-xahar ta' Novembru.
3. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jiddeterminaw il-pagamenti ta' kull xahar li hija tagħmel abbażi ta' dikjarazzjoni tan-nefqa min-naha tal-Istati Membri u abbażi tal-informazzjoni mogħtija f'konformità mal-Artikolu 90(1). Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati mingħajr ma tiġi applikata l-proċedura msemmija fl-Artikolu 103.
4. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu l-pagamenti jew it-tnaqqis supplimentari li jaġġustaw il-pagamenti li jkunu saru f'konformità mal-paragrafu 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati mingħajr ma tiġi applikata l-proċedura msemmija fl-Artikolu 103.
5. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru minnufih meta dan jaqbeż il-limiti massimi finanzjarji.

*Artikolu 22***Spejjeż amministrattivi u tal-persunal**

In-nefqa li jagħmlu l-Istati Membri u l-benefiċjarji tal-għajjnuna mill-FAEG b'rabta mal-ispejjeż amministrattivi u tal-persunal ma għandhiex tithallas mill-FAEG.

*Artikolu 23***Nefqa marbuta mal-intervent pubbliku**

1. Meta, fil-qafas tal-organizzazzjoni komuni tas-swieq, ma tkunx stabbilita somma għal kull unità b'rabta ma' intervent pubbliku, il-FAEG għandu jiffinanzja l-miżura kkonċernata abbażi ta' ammonti standard uniformi, b'mod partikolari fir-rigward ta' fondi li joriġinaw fl-Istati Membri u li jintużaw għax-xiri tal-prodotti, għall-operazzjonijiet materjali li jiġu mill-ħżin u, fejn ikun xieraq, għall-ipproċessar tal-prodotti li jkunu eliġibbli għall-intervent pubbliku, kif imsemmi fl-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar:

- (a) it-tip ta' miżuri li huma eliġibbli għall-finanzjament tal-Unjoni u l-kondizzjonijiet għar-rimborz;
- (b) il-kondizzjonijiet tal-eliġibbiltà u l-metodi tal-kalkolu abbażi tal-informazzjoni li l-aġenziji tal-pagamenti jkunu osservaw fir-realtà, abbażi ta' rati fissi stabbiliti mill-Kummissjoni, jew abbażi ta' ammonti b'rata fissa jew b'rata mhux fissa previsti fil-leġislazzjoni agrikola f'setturi speċifiċi.
- (c) il-valwazzjoni tal-operazzjonijiet b'rabta mal-intervent pubbliku, il-miżuri li jridu jittiehdu f'każ ta' telf jew ta' deterjorament fil-prodotti fil-kuntest tal-intervent pubbliku, u l-istabbiliment tal-ammonti li jridu jiġu ffinanzjati.

3. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-ammonti msemmin fil-paragrafu 1. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 103(2).

Artikolu 24

Akkwist tad-data satellitari

Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jaqblu fuq il-lista tad-data satellitari li hija meħtieġa għas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja msemmija fl-Artikolu 66(1), il-punt (c), skont l-ispeċifikazzjoni mhejjija minn kull Stat Membru.

F'konformità mal-Artikolu 7, il-punt (b), il-Kummissjoni għandha tgħaddi, mingħajr hłas, dik id-data satellitari lill-awtoritajiet kompetenti għas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja jew lill-fornituri tas-servizzi li dawk l-awtoritajiet jkunu awtorizzaw biex jirrapreżentawhom.

Il-Kummissjoni għandha tibqa' sid id-data satellitari.

Il-Kummissjoni tista' tqabbad lil korpi speċjalizzati jwettqu kompiti marbutin mat-tekniki jew mal-metodi ta' hidma b'rabta mas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja msemmija fl-Artikolu 66(1), il-punt (c).

Artikolu 25

Monitoraġġ tar-riżorsi agrikoli

1. L-azzjonijiet iffinanzjati skont l-Artikolu 7, il-punt (c), għandu jkollhom l-għan li jagħtu lill-Kummissjoni l-mezzi biex:

- (a) tamministra s-swieq agrikoli tal-Unjoni f'kuntest globali;
- (b) tiżgura l-monitoraġġ agroekonomiku u agroambjentali u klimatiku tal-użu tal-art agrikola u tat-tibdil fl-użu tal-art agrikola, inkluż tal-agroforestrija, u l-monitoraġġ tal-kundizzjoni tal-ħamrija, tal-għelejjel, tal-pajsaġġi agrikoli tal-art agrikola sabiex ikunu jistgħu jsiru stimuli, b'mod partikolari dwar ir-rendimenti, dwar il-produzzjoni agrikola u dwar l-impatti ta' ċirkustanzi eċċezzjonali fuq l-agrikoltura, u sabiex tkun tista' ssir valutazzjoni tar-reżiljenza tas-sistemi agrikoli u l-progress lejn il-kisba tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli rilevanti tan-Nazzjonijiet Uniti;
- (c) taqşam l-aċċess għall-istimi msemmija fil-punt (b) f'kuntest internazzjonali, bħal fil-kuntest tal-inizjattivi kkoordinati minn organizzazzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti, inkluż il-ħolqien ta' inventarji tal-gassijiet b'effett ta' serra fil-kuntest tal-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima, jew fil-kuntest ta' aġenziji internazzjonali oħrajn;
- (d) tikkontribwixxi għal miżuri speċifiċi li jzidu t-trasparenza fis-swieq dinjin, b'kont meħud tal-għanijiet u l-impenni tal-Unjoni;
- (e) tiżgura segwitu teknoloġiku tas-sistema agrometeoroloġika.

2. Skont l-Artikolu 7, il-punt (c), il-Kummissjoni għandha tiffinanzja l-azzjonijiet marbutin ma':

- (a) il-ġbir jew max-xiri tad-data meħtieġa biex tiġi implimentata u mmonitorjata l-PAK, inkluż id-data satellitari, id-data ġeospazjali u d-data meteoroloġika;
- (b) il-ħolqien ta' infrastruttura tad-data spazjali u ta' sit web;

- (c) it-tweġġ ta' studji speċifiċi dwar il-kondizzjonijiet klimatiċi;
- (d) it-telerilevament użat biex jgħin fil-monitoraġġ tas-saħħa tal-hamrija u tat-tibdil fl-użu tal-art agrikola; u
- (e) l-aġġornament tal-mudelli agrometeoroloġiċi u ekonometriċi.

Meta jkun meħtieġ, dawk l-azzjonijiet għandhom jitwettqu b'kollaborazzjoni mal-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent, maċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka, mal-laboratorji u l-korpi nazzjonali jew bl-involviment tas-settur privat.

Artikolu 26

Setgħat ta' implimentazzjoni relatati mal-Artikoli 24 u 25

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu:

- (a) ir-regoli marbutin mal-finanzjament skont l-Artikolu 7, il-punti (b) u (c);
- (b) il-proċedura li biha l-miżuri msemmijin fl-Artikoli 24 u 25 iridu jitwettqu biex jintlahqu l-għanijiet assenjati;
- (c) il-qafas li jirregola l-akkwist, it-titjib u l-użu tad-data satellitari u tad-data meteoroloġika, u l-iskadenzi applikabbli.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

KAPITOLU II

FAEŻR

Taqsim 1

Dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-FAEŻR

Artikolu 27

Dispożizzjonijiet li japplikaw għall-pagamenti kollha

1. Il-pagamenti mill-Kummissjoni tal-kontribuzzjoni tal-FAEŻR imsemmija fl-Artikolu 6 ma għandhomx jaqġbu l-impenji baġitarji.

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 34(1), dawk il-pagamenti għandhom jiġu assenjati lill-impenn baġitarju li jkun infetħ l-ewwel.

2. Għandu japplika l-Artikolu 110 tar-Regolament Finanzjarju.

Taqsim 2

Finanzjament tal-FAEŻR fil-kuntest tal-Pjan Strateġiku tal-PAK

Artikolu 28

Kontribuzzjoni finanzjarja tal-FAEŻR

Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-FAEŻR għan-nefqa li ssir fil-kuntest tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK għandha tiġi stabbilita għal kull Pjan Strateġiku tal-PAK fil-limiti massimi stabbiliti mid-dritt tal-Unjoni għall-appoġġ li l-FAEŻR jagħti lill-interventi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

*Artikolu 29***Impenji tal-baġit**

1. Id-deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni li tapprova Pjan Strateġiku tal-PAK għandha tkun deċiżjoni ta' finanzjament skont it-tifsira tal-Artikolu 110(1) tar-Regolament Finanzjarju u, ladarba l-Istat Membru kkonċernat jiġi mgħarraf biha, impenn legali skont it-tifsira ta' dak ir-Regolament. Dak id-deċiżjoni ta' implimentazzjoni għandha tispeċifika l-kontribuzzjoni għal kull sena.

2. L-impenji baġitarji tal-Unjoni għal kull Pjan Strateġiku tal-PAK għandhom isiru bhala pagamenti akkont annwali bejn l-1 ta' Jannar 2023 u l-31 ta' Diċembru 2027. B'deroga mill-Artikolu 111(2) tar-Regolament Finanzjarju, għal kull Pjan Strateġiku tal-PAK, l-impenji baġitarji għall-ewwel pagament parzjali għandhom isiru wara li l-Kummissjoni tapprova dak il-Pjan Strateġiku tal-PAK u tinnotifika lill-Istat Membru kkonċernat dwaru. Il-Kummissjoni għandha tagħmel l-impenji baġitarji għall-pagamenti parzjali sussegwenti qabel l-1 ta' Mejju ta' kull sena, abbażi tad-deċiżjoni ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, hlief meta jkun japplika l-Artikolu 16 tar-Regolament Finanzjarju.

*Taqsim 3***Kontribuzzjoni finanzjarja għall-interventi għall-iżvilupp rurali***Artikolu 30***Dispożizzjonijiet li japplikaw għall-pagamenti għall-interventi għall-iżvilupp rurali**

1. L-appropriazzjonijiet meħtieġa biex tiġi ffinanzjata n-nefqa msemmija fl-Artikolu 6 għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri fil-forma ta' prefinanzjament, ta' pagamenti interim u ta' pagament tal-bilanċ, kif deskritt f'din it-Taqsim.

2. It-total tal-prefinanzjament u tal-pagamenti interim meħudin flimkien ma għandux jaqbeż il-95 % tal-kontribuzzjoni tal-FAEZR għal kull Pjan Strateġiku tal-PAK.

Meta jintlaħaq il-limitu massimu ta' 95 %, l-Istati Membri għandhom ikomplu jibagħtu t-talbiet għall-pagamenti lill-Kummissjoni.

*Artikolu 31***Arranġamenti għall-prefinanzjament**

1. Wara d-deċiżjoni ta' implimentazzjoni tagħha li tapprova l-Pjan Strateġiku tal-PAK, il-Kummissjoni għandha thallas lill-Istat Membru ammont inizjali ta' prefinanzjament għad-durata kollha tal-Pjan Strateġiku tal-PAK. Dan l-ammont inizjali ta' prefinanzjament għandu jithallas f'pagamenti parzjali kif ġej:

- (a) fl-2023: 1 % tal-ammont tal-appoġġ mill-FAEZR għad-durata kollha tal-Pjan Strateġiku tal-PAK;
- (b) fl-2024: 1 % tal-ammont tal-appoġġ mill-FAEZR għad-durata kollha tal-Pjan Strateġiku tal-PAK;
- (c) fl-2025: 1 % tal-ammont tal-appoġġ mill-FAEZR għad-durata kollha tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

Jekk Pjan Strateġiku tal-PAK jiġi approvat fl-2024 jew wara, il-pagamenti parzjali mis-snin ta' qabel għandhom jithallsu mingħajr dewmien wara tali approvazzjoni.

2. L-ammont kollu mħallas bhala prefinanzjament għandu jiġi rrimborzat lill-Kummissjoni jekk ma tkun saret l-ebda nefqa u jekk ma tintbagħat l-ebda dikjarazzjoni tan-nefqa għall-Pjan Strateġiku tal-PAK fi żmien 24 xahar mid-data li fiha l-Kummissjoni tkun hallset l-ewwel pagament parzjali tal-ammont ta' prefinanzjament. Dak il-prefinanzjament għandu jitpaċa mal-ewwel nefqa ddikjarata għall-Pjan Strateġiku tal-PAK.

3. Ma għandu jsir jew jiġi rkuprat l-ebda pagament addizzjonali ta' prefinanzjament meta jkun seħh trasferiment lejn il-FAEŻR jew minnu skont l-Artikolu 103 tar-Regolament (UE) 2021/2115.
4. L-imghax li jiġi ġġenerat mill-prefinanzjament għandu jintuża għall-Pjan Strateġiku tal-PAK ikkonċernat u għandu jitnaqqas mill-ammont tan-nefqa pubblika indikata fid-dikjarazzjoni finali tan-nefqa.
5. L-ammont kollu tal-prefinanzjament għandu jiġi approvat skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 53 qabel ma jinghalaq il-Pjan Strateġiku tal-PAK.

Artikolu 32

Pagamenti interim

1. Għandhom isiru pagamenti interim għal kull Pjan Strateġiku tal-PAK. Dawn għandhom jiġu kkalkulati billi tiġi applikata r-rata tal-kontribuzzjoni msemmija fl-Artikolu 91 tar-Regolament (UE) 2021/2115. għan-nefqa pubblika li ssir għal kull tip ta' intervent, bl-esklużjoni tal-pagamenti li jsiru mill-finanzjament nazzjonali addizzjonali msemmi fl-Artikolu 115(5) ta' dak ir-Regolament.

Il-pagamenti interim għandhom jinkludu wkoll l-ammonti msemmijin fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 94(2) tar-Regolament (UE) 2021/2115.

2. Skont id-disponibbiltà tar-rizorsi u filwaqt li tqis it-tnaqqis jew is-sospensjonijiet li jsiru skont l-Artikoli 39 sa 42, il-Kummissjoni għandha tagħmel pagamenti interim sabiex tirrimborza n-nefqa li l-aġenziji tal-pagamenti akkreditati jkun għamlu huma u jimplimentaw il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK.

3. Meta l-istrumenti finanzjarji jiġu implimentati f'konformità mal-Artikolu 59(1) tar-Regolament (UE) 2021/1060, id-dikjarazzjoni tan-nefqa għandha tinkludi l-ammonti totali li l-awtorità ta' ġestjoni tkun hallset lill-benefiċjarji aħharin jew, fil-każ tal-garanziji, l-ammonti li hija tkun warrbet għall-kuntratti tal-garanzija, kif imsemmi fl-Artikolu 80(5), l-ewwel subparagrafu, il-punti (a), (b) u (c) tar-Regolament (UE) 2021/2115.

4. Meta l-istrumenti finanzjarji jiġu implimentati skont l-Artikolu 59(2) tar-Regolament (UE) 2021/1060, id-dikjarazzjoni tan-nefqa li tinkludi n-nefqa marbuta mal-istrumenti finanzjarji għandha titressaq f'konformità mal-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-ammont inkluż fl-ewwel dikjarazzjoni tan-nefqa għandu jkun thallas qabel lill-istrument finanzjarju u jista' jkun sa 30 % tal-ammont kollu tan-nefqa pubblika eliġibbli li tkun giet impenjata għall-istrumenti finanzjarji skont il-ftehim ta' finanzjament rilevanti;
- (b) l-ammont inkluż fid-dikjarazzjonijiet sussegwenti tan-nefqa li jitressqu matul il-perijodu tal-eliġibbiltà definit fl-Artikolu 86(4) tar-Regolament (UE) 2021/2115 għandu jinkludi n-nefqa eliġibbli msemmija fl-Artikolu 80(5) ta' dak ir-Regolament.

5. Ammonti mhallsa f'konformità mal-paragrafu 4, il-punt (a), ta' dan l-Artikolu għandhom jitqiesu li huma avvanzi għall-finijiet tal-Artikolu 37(2). L-ammont inkluż fl-ewwel dikjarazzjoni tan-nefqa, imsemmi fil-paragrafu 4, il-punt (a), ta' dan l-Artikolu għandu jiġi approvat mill-Kummissjoni fil-kontijiet tagħha l-iktar tard meta jiġu approvati l-kontijiet annwali tal-aħhar sena ta' implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku rilevanti tal-PAK.

6. Il-Kummissjoni għandha tagħmel il-pagamenti interim meta jkun hemm konformità mar-rekwiziti li ġejjin:

- (a) meta tintbagħat dikjarazzjoni tan-nefqa lill-Kummissjoni li tkun iffirmata mill-aġenzija tal-pagamenti akkreditata, f'konformità mal-Artikolu 90(1), il-punt (c);
- (b) meta ma tkunx inqabżet il-kontribuzzjoni totali tal-FAEŻR għal kull tip ta' intervent għall-perijodu kollu kopert mill-Pjan Strateġiku tal-PAK ikkonċernat;
- (c) meta lill-Kummissjoni jintbagħtulha d-dokumenti li għandhom jitressqu, f'konformità mal-Artikolu 9(3) u l-Artikolu 12(2);

7. Jekk ma jintlahaqx xi wiehed mir-ekwiziti stabbiliti fil-paragrafu 6, il-Kummissjoni għandha tgħarraf minnufih lill-aġenzija tal-pagamenti akkreditata, jew lill-korp ta' koordinazzjoni, jekk ikun inhatar wiehed, b'dan. Jekk ma jintlahaqx xi wiehed mir-ekwiziti stabbiliti fil-paragrafu 6, il-punt (a) jew il-punt (c), id-dikjarazzjoni tan-nefqa għandha titqies li mhijiex ammissibbli.

8. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 53, 54 u 55, il-Kummissjoni għandha tagħmel il-pagamenti interim fi żmien 45 jum minn meta tiġi rreġistrata dikjarazzjoni tan-nefqa li tkun tissodisfa r-ekwiziti stabbiliti fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu.

9. L-aġenziji tal-pagamenti akkreditati għandhom jistabbilixxu dikjarazzjonijiet interim tan-nefqa marbutin mal-Pjanijiet Strateġici tal-PAK u jibaghtuhom lill-Kummissjoni, jew direttament jew inkella permezz tal-korp ta' koordinazzjoni, jekk ikun inhatar wiehed, fil-perijodi taż-żmien li l-Kummissjoni għandha tistabbilixxi. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu dawk il-. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

Id-dikjarazzjonijiet tan-nefqa għandhom ikopru n-nefqa li l-aġenziji tal-pagamenti jkunu għamli matul kull wiehed mill-perijodi kkonċernati. Dawn għandhom ikopru wkoll l-ammonti msemmijin fl-Artikolu 94(2) tar-Regolament (UE) 2021/2115. Madankollu, jekk in-nefqa msemmija fl-Artikolu 86(3) ta' dak ir-Regolament ma tkunx tista' tiġi ddikjarata lill-Kummissjoni fil-perijodu kkonċernat, minhabba li l-Kummissjoni tkun għad trid tapprova emenda għall-Pjan Strateġiku tal-PAK f'konformità mal-Artikolu 119(10) ta' dak ir-Regolament, dik in-nefqa tista' tiġi ddikjarata fil-perijodi ta' wara.

Id-dikjarazzjonijiet interim tan-nefqa għan-nefqa li tkun saret mis-16 ta' Ottubru 'l quddiem għandhom jiddaħhlu fil-baġit tas-sena ta' wara.

10. Meta l-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni b'sottodelega jkun jehtieġ iktar verifiki minhabba li l-informazzjoni pprovduta ma tkunx kompluta jew ma tkunx ċara jew minhabba li jkun hemm nuqqas ta' qbil, differenzi fl-interpretazzjoni jew inkonsistenzi oħrajn marbutin ma' dikjarazzjoni tan-nefqa għal perijodu ta' referenza, li jkunu ġejjin b'mod partikolari min-nuqqas ta' komunikazzjoni tal-informazzjoni mehtieġa skont ir-Regolament (UE) 2021/2115 u skont l-atti tal-Kummissjoni adottati skont dak ir-Regolament, fuq talba tal-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni b'sottodelega, l-Istat Membru kkonċernat għandu jipprovi informazzjoni addizzjonali fi żmien perijodu li jkun stabbilit f'dik it-talba skont kemm tkun gravi l-problema.

Jista' jiġi interrott il-limitu taż-żmien għall-pagamenti interim stabbilit fil-paragrafu 8 għall-ammont kollu li għalih issir it-talba għall-pagament, jew għal parti minnu, għal perijodu massimu ta' sitt xhur li jibda mid-data meta tintbagħat it-talba għall-informazzjoni u li jintemm meta tintbagħat l-informazzjoni mehtieġa li tkun titqies li hija sodisfaċenti. L-Istat Membru jista' jaqbel li jestendi l-perijodu ta' interruzzjoni b'perijodu ulterjuri ta' tliet xhur.

Meta l-Istat Membru kkonċernat jonqos milli jwieġeb għat-talba għal informazzjoni addizzjonali fil-perijodu taż-żmien stabbilit f'dik it-talba jew meta t-twegiba tiegħu titqies li mhijiex sodisfaċenti jew tkun tindika li ma tharsux ir-regoli applikabbli jew li l-fondi tal-Unjoni ntużaw ħażin, il-Kummissjoni tista' tissospendi l-pagamenti jew tnaqqashom skont l-Artikoli 39 sa 42.

Artikolu 33

Pagament tal-bilanċ u għeluq tal-interventi għall-iżvilupp rurali fil-kuntest tal-Pjan Strateġiku tal-PAK

1. Wara li tirċievi l-aħħar rapport annwali dwar il-prestazzjoni b'rabta mal-implimentazzjoni ta' Pjan Strateġiku tal-PAK, il-Kummissjoni għandha thallas il-bilanċ, soġġett għad-disponibbiltà tar-riżorsi, abbażi tal-pjan finanzjarju li jkun fis-seħh fil-livell tat-tipi ta' interventi tal-FAEŻR, tal-kontijiet annwali tal-aħħar sena ta' implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku rilevanti tal-PAK u tad-deċizjonijiet dwar l-approvazzjoni li jikkorrispondu magħhom. Dawk il-kontijiet għandhom jintbagħtu lill-Kummissjoni sa mhux aktar tard minn sitt xhur wara l-aħħar data ta' eligibbiltà tan-nefqa prevista fl-Artikolu 86(4) tar-Regolament (UE) Nru2021/2115 u għandhom ikopru n-nefqa li l-aġenzija tal-pagamenti tkun għamlet sal-aħħar data ta' eligibbiltà tan-nefqa.

2. Il-bilanċ għandu jithallas sa mhux aktar tard minn sitt xhur mid-data meta l-Kummissjoni tqis li l-informazzjoni u d-dokumenti msemmijin fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu huma ammissibbli u jkun ġie approvat l-aħħar sett ta' kontijiet annwali. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 34(5), l-ammonti li jkun għadhom impenjati wara li jkun thallas il-bilanċ għandhom jiġu diżimpenjati mill-Kummissjoni fi żmien sitt xhur.

3. Jekk, sal-limitu taż-żmien stabbilit fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni jkun għadha ma rċevietx l-aħħar rapport annwali dwar il-prestazzjoni u d-dokumenti meħtieġa għall-approvazzjoni tal-kontijiet annwali għall-aħħar sena ta' implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, il-bilanċ għandu jiġi dizimpenjat b'mod awtomatiku f'konformità mal-Artikolu 34.

Artikolu 34

Dizimpenn awtomatiku għall-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK

1. Il-Kummissjoni għandha tiddizimpenja b'mod awtomatiku kull parti minn impenn baġitarju għall-interventi għall-iżvilupp rurali fil-kuntest ta' Pjan Strateġiku tal-PAK li ma tkunx intużat għall-prefinanzjament jew biex isiru l-pagamenti interim jew li dwarha ma tkun irċeviet ebda dikjarazzjoni tan-nefqa li tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 32(6), il-punti (a) u (c), b'rabta man-nefqa magħmula sal-31 ta' Diċembru tat-tieni sena wara dik tal-impenn baġitarju.

2. Dik il-parti tal-impenni baġitarji li tkun għadha miftuħa fl-aħħar data ta' eligibbiltà tan-nefqa kif imsemmi fl-Artikolu 86(4) tar-Regolament (UE) 2021/2115 li dwarha ma tkun saret l-ebda dikjarazzjoni tan-nefqa fi żmien sitt xhur minn dik id-data għandha tiġi dizimpenjata b'mod awtomatiku.

3. F'każ li jkun hemm proċedimenti legali jew appell amministrattiv li jkollhom effett sospensiv, il-perijodu għad-dizimpenn awtomatiku msemmi fil-paragrafu 1 u fil-paragrafu 2 għandu jiġi interrott, għall-ammont marbut mal-operazzjonijiet ikkonċernati, għall-perijodu li matulu jdumu għaddejjin dawk il-proċedimenti jew dak l-appell amministrattiv, dejjem jekk il-Kummissjoni tircievi notifika motivata mingħand l-Istat Membru dwar dan sal-31 ta' Jannar tas-sena N + 3.

4. Dan li ġej ma għandux jitqies fil-kalkolu tad-dizimpenn awtomatiku:

(a) dik il-parti tal-impenni tal-baġit li dwarha tkun saret dikjarazzjoni ta' nfiq iżda li r-rimborż tagħha jkun tnaqqas jew ġie sospiż mill-Kummissjoni fil-31 ta' Diċembru tas-sena N + 2;

(b) dik il-parti tal-impenni baġitarji li aġenzija tal-pagamenti ma setghetx tizborża għal raġunijiet ta' forza maġġuri li jkun laqat b'mod serju l-implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK; l-awtoritajiet nazzjonali li jsostnu li kien hemm każ ta' forza maġġuri għandhom juru l-konsegwenzi diretti li dan kellu fuq l-implimentazzjoni tal-interventi għall-iżvilupp rurali kollha jew ta' parti minnhom fil-Pjan Strateġiku tal-PAK.

Sal-31 ta' Jannar ta' kull sena, l-Istat Membru għandu jibgħat lill-Kummissjoni l-informazzjoni dwar l-eċċezzjonijiet imsemmijin fl-ewwel subparagrafu marbutin mal-ammonti ddikjarati sal-aħħar tas-sena ta' qabel.

5. Il-Kummissjoni għandha tgharraf lill-Istati Membri fil-hin jekk ikun hemm ir-riskju ta' dizimpenn awtomatiku. Hija għandha tgharrafhom dwar l-ammont involut kif indikat mill-informazzjoni fil-pussess tagħha. L-Istati Membri għandu jkollhom xahrejn mid-data li fiha jircievu dik l-informazzjoni biex jaqblu mal-ammont ikkonċernat jew biex jibagħtu l-kummenti tagħhom. Il-Kummissjoni għandha tagħmel id-dizimpenn awtomatiku sa mhux aktar tard minn disa' xhur wara l-iskadenza tal-aħħar limitu taż-żmien imsemmi fil-paragrafi 1, 2 u 3.

6. F'każ ta' dizimpenn awtomatiku, il-kontribuzzjoni tal-FAEŻR għall-Pjan Strateġiku tal-PAK ikkonċernat għas-sena kkonċernata għandha titnaqqas bl-ammont li jkun ġie dizimpenjat b'mod awtomatiku. L-Istat Membru kkonċernat għandu jhejji pjan ta' finanzjament rivedut li fih iqassam it-tnaqqis tal-għajjnuna bejn it-tipi ta' interventi differenti għall-approvazzjoni tal-Kummissjoni. Jekk ma jagħmilx dan, il-Kummissjoni għandha tnaqqas l-ammonti allokatu għal kull tip ta' intervent fuq bażi pro rata.

KAPITOLU III

Dispożizzjonijiet komuni

Artikolu 35

Sena finanzjarja agrikola

Minghajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet speċjali dwar id-dikjarazzjonijiet tan-nefqa u tad-dħul marbutin mal-intervent pubbliku stabbiliti mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 47(2), l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), is-sena finanzjarja għandha tkopri n-nefqa li tkun saret u d-dħul li jkun hemm li l-aġenziji tal-pagamenti jdaħhlu fil-kontijiet tal-baġit tal-FAEG u FAEZR għas-sena finanzjarja "N" li tibda fis-16 ta' Ottubru tas-sena "N - 1" u li tintemm fil-15 ta' Ottubru tas-sena "N".

Artikolu 36

Ebda finanzjament doppju

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li n-nefqa ffinanzjata mill-FAEG jew mill-FAEZR ma tiġi ffinanzjata bl-ebda mod ieħor mill-baġit tal-Unjoni.

Fil-kuntest tal-FAEZR, operazzjoni partikolari tista' tirċievi forom differenti ta' appoġġ mill-Pjan Strateġiku tal-PAK u mill-fondi l-oħra msemmija fl-Artikolu 1(1) tar-Regolament (UE) 2021/1060 jew minn strumenti oħra tal-Unjoni biss jekk l-ammont kollu tal-ghajnuna mogħtija permezz tal-forom differenti ta' appoġġ, meħud f'daqqa, ma jaqbiżx l-ogħla intensità tal-ghajnuna jew l-ogħla ammont tal-ghajnuna li japplika għal dak it-tip ta' intervent kif imsemmi fit-Titolu III tar-Regolament (UE) 2021/2115. F'tali każijiet, l-Istati Membri ma għandhomx jiddikjaraw l-istess nefqa lill-Kummissjoni għal appoġġ:

- (a) minn fond ieħor imsemmi fl-Artikolu 1(1) tar-Regolament (UE) 2021/1060 jew minn strument ieħor tal-Unjoni; jew
- (b) mill-istess Pjan Strateġiku tal-PAK.

L-ammont tan-nefqa li jrid jiddaħhal fid-dikjarazzjoni tan-nefqa jista' jiġi kkalkulat fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokument li jistabbilixxi l-kondizzjonijiet għall-appoġġ.

Artikolu 37

Eligibbiltà tan-nefqa li tkun saret mill-aġenziji tal-pagamenti

1. In-nefqa msemmija fl-Artikolu 5(2) u fl-Artikolu 6 tista' tiġi ffinanzjata mill-Unjoni biss jekk tkun saret minn aġenziji tal-pagamenti akkreditati u jekk:

- (a) tkun saret f'konformità mar-regoli applikabbli tal-Unjoni; jew
- (b) għat-tipi ta' interventi msemmijin fir-Regolament (UE) 2021/2115;
 - (i) tkun taqbel ma' output irrappurtat li jkun jikkorrispondi magħha, u
 - (ii) tkun saret f'konformità mas-sistemi ta' governanza applikabbli, li ma jkoprox il-kondizzjonijiet tal-eligibbiltà għall-benefiċjarji individwali stabbiliti fil-Pjan Strateġiku rilevanti tal-PAK.

2. Il-paragrafu 1, il-punt (b)(i), ma għandux japplika għall-pagamenti bil-quddiem li jsiru lill-benefiċjarji għat-tipi ta' interventi li jissemew fir-Regolament (UE) 2021/2115.

*Artikolu 38***Konformità mal-iskadenzi għall-pagamenti**

1. Meta d-dritt tal-Unjoni jistabbilixxi l-iskadenzi għall-pagamenti, kull pagament li tagħmel aġenzija tal-pagamenti lil benefiċjarju qabel l-ewwel data possibbli għall-pagamenti jew wara l-aħħar data possibbli għall-pagamenti ma għandux ikun eliġibbli għall-finanzjament tal-Unjoni.
2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 102, li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar iċ-ċirkustanzi u l-kundizzjonijiet li fihom il-pagamenti li jissemmew fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jistgħu jitqiesu eliġibbli, filwaqt li jitqies il-prinċipju tal-proporzjonalità.

*Artikolu 39***Tnaqqis tal-pagamenti interim u tal-pagamenti ta' kull xahar**

1. Meta, abbażi tad-dikjarazzjonijiet tan-nefqa jew mill-informazzjoni, id-dikjarazzjonijiet u d-dokumenti msemmija fl-Artikolu 90, il-Kummissjoni tistabbilixxi li nqabżu l-limiti massimi finanzjarji stabbiliti mid-dritt tal-Unjoni, hija għandha tnaqqas il-pagamenti interim jew il-pagamenti ta' kull xahar lill-Istat Membru kkonċernat fil-qafas tal-atti ta' implimentazzjoni dwar il-pagamenti ta' kull xahar imsemmijin fl-Artikolu 21(3) jew fil-qafas tal-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 32.
2. Meta, abbażi tad-dikjarazzjonijiet tan-nefqa jew tal-informazzjoni, id-dikjarazzjonijiet u d-dokumenti msemmija fl-Artikolu 90, il-Kummissjoni tistabbilixxi li ma tharsux l-iskadenzi għall-pagamenti msemmijin fl-Artikolu 38, hija għandha tinforma lill-Istat Membru kkonċernat b'dan u taġġistha iċ-ċans li jibgħat il-kummenti tiegħu fi żmien perijodu li ma għandux ikun ta' inqas minn 30 jum. Meta l-Istat Membru jonqos milli jibgħat il-kummenti tiegħu f'dak il-perijodu jew meta l-Kummissjoni tkun ikkonkludiet li t-twegiba mogħtija hija manifestament insuffiċjenti, il-Kummissjoni tista' tnaqqas il-pagamenti interim jew il-pagamenti ta' kull xahar lill-Istat Membru kkonċernat fil-qafas tal-atti ta' implimentazzjoni dwar il-pagamenti ta' kull xahar imsemmijin fl-Artikolu 21(3) jew fil-qafas tal-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 32.
3. It-tnaqqis li jsir skont dan l-Artikolu għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 53.
4. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu iktar regoli dwar il-proċedura u dwar arrangamenti prattiċi oħrajn għall-funzjonament tajjeb tal-mekkaniżmu previst fl-Artikolu 38. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

*Artikolu 40***Sospensjoni tal-pagamenti b'rabta mal-approvazzjoni annwali**

1. Meta l-Istati Membri ma jibagħtux id-dokumenti msemmijin fl-Artikolu 9(3) u fl-Artikolu 12(2) sal-iskadenzi previsti fl-Artikolu 9(3), il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jissospendu l-ammont totali tal-pagamenti ta' kull xahar imsemmijin fl-Artikolu 21(3). Il-Kummissjoni għandha tirrimborza l-ammonti sospizi meta tirċievi d-dokumenti neqsin mingħand l-Istat Membru kkonċernat, dejjem jekk ma tirċevihomx iktar minn sitt xhur wara l-iskadenza kkonċernata.

F'dak li għandu x'jaqşam mal-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 32, id-dikjarazzjonijiet tan-nefqa għandhom jitqiesu li mhumiex ammissibbli skont il-paragrafu 7 ta' dak l-Artikolu.

2. Meta, fil-qafas tal-approvazzjoni annwali tal-prestazzjoni msemmija fl-Artikolu 54, il-Kummissjoni tistabbilixxi li jkun hemm differenza ta' iktar minn 50 % bejn in-nefqa ddikjarata u l-ammont li jikkorrispondi mal-output rilevanti rrapportat u l-Istat Membru ma jkunx jista' jiġġustifika dan kif xieraq, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jissospendu l-pagamenti ta' kull xahar imsemmijin fl-Artikolu 21(3) jew il-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 32.

Is-sospensjoni għandha ssir fuq in-nefqa rilevanti għall-interventi li jkun sarilhom it-tnaqqis imsemmi fl-Artikolu 54(2) u l-ammont li jrid jiġi sospiż ma għandux jaqbeż il-perċentwal li jikkorrispondi mat-tnaqqis li jkun sar f'konformità mal-Artikolu 54(2). L-ammonti sospiżi għandhom ikunu rimborsati mill-Kummissjoni lill-Istati Membri jew imnaqqsa b'mod permanenti sa mhux aktar tard permezz tal-atti ta' implimentazzjoni msemmi fl-Artikolu 54 b'rabta mas-sena li fir-rigward tagħha kienu sospiżi l-pagamenti. Madankollu, jekk l-Istati Membri juru li ttehdhu l-azzjonijiet korrettivi meħtieġa, il-Kummissjoni tista' tneħhi s-sospensjoni aktar kmieni f'atti ta' implimentazzjoni separati.

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar ir-rata ta' sospensjoni tal-pagamenti.

4. L-atti ta' implimentazzjoni previsti fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 103(2).

Qabel ma tadotta l-atti ta' implimentazzjoni msemmijin fil-paragrafu 1 u fil-paragrafu 2, l-ewwel subparagrafu, ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tgħarraf lill-Istat Membru kkonċernat bl-intenzjoni tagħha li tagħmel dan u għandha tagħti l-opportunità lill-Istat Membru li jibgħat il-kummenti tiegħu f'perijodu li ma għandux ikun ta' inqas minn 30 jum.

5. L-atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-pagamenti ta' kull xahar imsemmijin fl-Artikolu 21(3) jew il-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 32 għandhom iqisu l-atti ta' implimentazzjoni adottati skont dan l-Artikolu.

Artikolu 41

Sospensjoni tal-pagamenti b'rabta mal-monitoraġġ pluriennali tal-prestazzjoni

1. Fejn, f'konformità mal-Artikolu 135(2) u (3) tar-Regolament (UE) 2021/2115, il-Kummissjoni titlob lill-Istat Membru kkonċernat biex jipprezenta pjan ta' azzjoni, dak l-Istat Membru għandu jistabbilixxi tali pjan ta' azzjoni f'konsultazzjoni mal-Kummissjoni. Il-pjan ta' azzjoni għandu jinkludi l-azzjonijiet ta' rimedju maħsuba u indikaturi ċari tal-progress flimkien mal-perijodu ta' żmien li matulu jrid jinkiseb il-progress. Dak il-perijodu ta' żmien jista' jestendi lil hinn minn sena finanzjarja waħda.

L-Istat Membru kkonċernat għandu jwieġeb fi żmien xahrejn mit-talba tal-Kummissjoni għal pjan ta' azzjoni.

Fi żmien xahrejn minn meta tirċievi l-pjan ta' azzjoni mill-Istat Membru kkonċernat, il-Kummissjoni għandha, fejn xieraq, tinforma lil dak l-Istat Membru bil-miktub dwar l-oġġezzjonijiet tagħha għall-pjan ta' azzjoni pprezentat u titlob il-modifika tiegħu. L-Istat Membru kkonċernat għandu jikkonforma mal-pjan ta' azzjoni, kif aċċettat mill-Kummissjoni, u jikkonforma mal-perijodu ta' żmien mistenni għall-eżekuzzjoni tiegħu.

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu iktar regoli dwar l-istruttura tal-pjanijiet ta' azzjoni u l-proċedura biex jiġu stabbiliti l-pjanijiet ta' azzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

2. Jekk l-Istat Membru jonqos milli jipprezenta jew jimplementa l-pjan ta' azzjoni msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, jew jekk ikun ċar li dak il-pjan ta' azzjoni ma jkunx biżżejjed biex titranga s-sitwazzjoni, jew jekk ma giex modifikat skont it-talba bil-miktub tal-Kummissjoni kif imsemmi f'dak il-paragrafu, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jissospendu l-pagamenti ta' kull xahar imsemmijin fl-Artikolu 21(3) jew il-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 32.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, it-talba għal pjan ta' azzjoni mill-Kummissjoni għas-sena finanzjarja 2025 ma għandhiex twassal għal sospensjoni tal-pagamenti qabel ir-rieżami tal-prestazzjoni għas-sena finanzjarja 2026, kif previst fl-Artikolu 135(3) tar-Regolament (UE) 2021/2115.

Is-sospensjoni tal-pagamenti msemmijin fl-ewwel subparagrafu għandha tiġi applikata f'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità fuq in-nefqa rilevanti marbuta mal-interventi, li kellhom jiġu koperti minn dak il-pjan ta' azzjoni.

Il-Kummissjoni għandha tirrimborża l-ammonti sospiżi meta, abbażi tar-rieżami tal-prestazzjoni msemmi fl-Artikolu 135 tar-Regolament (UE) 2021/2115 jew abbażi tan-notifika volontarja li tkun saret matul is-sena finanzjarja mill-Istat Membru kkonċernat dwar il-progress tal-pjan ta' azzjoni u tal-azzjoni korrettiva meħuda biex jitranga n-nuqqas, ikun sar progress sodisfaċenti lejn l-ilhiq tal-miri.

Jekk is-sitwazzjoni ma titrangax sa tmiem it-12-il xahar wara s-sospensjoni tal-pagamenti, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jnaqqas b'mod definittiv l-ammont sospiż għall-Istat Membru kkonċernat.

L-atti ta' implimentazzjoni previsti f'dan il-paragrafu għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 103(2).

Qabel ma tadotta tali atti ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni għandha tgħarraf lill-Istat Membru kkonċernat li hija jkun bihsiebha tagħmel dan u għandha titolbu jwieġeb fi żmien perijodu li ma għandux ikun inqas minn 30 jum.

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimenta dan ir-Regolament b'regoli dwar ir-rata u t-tul ta' żmien tas-sospensjoni tal-pagamenti u l-kondizzjonijiet għar-rimborz jew għat-tnaqqis ta' dawk l-ammonti f'dak li għandu x'jaqsam mal-monitoraġġ pluriennali tal-prestazzjoni.

Artikolu 42

Sospensjoni tal-pagamenti b'rabta ma' nuqqasijiet fis-sistemi ta' governanza

1. F'każ ta' nuqqasijiet serji fil-funzjonament tajeb tas-sistemi ta' governanza, il-Kummissjoni għandha, fejn meħtieġ, titlob lill-Istat Membru kkonċernat jipprezenta pjan ta' azzjoni li jinkludi l-azzjonijiet ta' rimedju meħtieġa u indikaturi ċari tal-progress. Dak il-pjan ta' azzjoni għandu jiġi stabbilit b'konsultazzjoni mal-Kummissjoni. L-Istat Membru kkonċernat għandu jwieġeb fi żmien xahrejn mit-talba tal-Kummissjoni sabiex tiġi vvalutata l-htieġa ta' pjan ta' azzjoni.

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu regoli dwar l-istruttura tal-pjanijiet ta' azzjoni u l-proċedura biex jiġu stabbiliti l-pjanijiet ta' azzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

2. Jekk l-Istat Membru jonqos milli jipprezenta jew jimplementa l-pjan ta' azzjoni msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, jew jekk ikun ċar li dak il-pjan ta' azzjoni ma jkunx biżżejjed biex titrangax s-sitwazzjoni jew jekk ma jkunx gie implimentat f'konformità mat-talba bil-miktub tal-Kummissjoni kif imsemmi f'dak il-paragrafu, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jissospendu l-pagamenti ta' kull xahar imsemmijin fl-Artikolu 21(3) jew il-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 32.

Is-sospensjoni għandha ssir fuq in-nefqa rilevanti li l-Istat Membru jkun għamel fl-oqsma fejn ikun hemm in-nuqqasijiet, skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, u għandha tkun għal perijodu li jrid jiġi stabbilit fl-atti ta' implimentazzjoni msemmijin fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, u li ma għandux ikun ta' iktar minn tnax-il xahar. Jekk jibqgħu jintlahqu l-kondizzjonijiet għas-sospensjoni, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jtawlu dak il-perijodu għal perijodi oħrajn li b'kolloxx ma jkunux aktar minn tnax-il xahar. L-ammonti sospiżi għandhom jitqiesu meta jiġu adottati l-atti ta' implimentazzjoni msemmijin fl-Artikolu 55.

3. L-atti ta' implimentazzjoni previsti fil-paragrafu 2 għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 103(2).

Qabel ma tadotta tali atti ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni għandha tgħarraf lill-Istat Membru kkonċernat li hija jkun bihsiebha tagħmel dan u għandha titolbu jwieġeb fi żmien perijodu li ma għandux ikun inqas minn 30 jum.

4. L-atti ta' implimentazzjoni li jiddeterminaw il-pagamenti ta' kull xahar imsemmija fl-Artikolu 21(3) jew il-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 32 għandhom iqisu l-atti ta' implimentazzjoni adottati skont il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

*Artikolu 43***Żamma ta' kontijiet separati**

1. Kull aġenzija tal-pagamenti għandha żżomm sett ta' kontijiet separati għall-appropriazzjonijiet li jiddaħhlu fil-baġit tal-Unjoni għall-FAEG u FAEŽR.
2. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu iktar regoli dwar l-obbligu stabbilit f'dan l-Artikolu u l-kondizzjonijiet speċifiċi li japplikaw għall-informazzjoni li trid tiddaħhal fil-kontijiet miżmuma mill-aġenziji tal-pagamenti. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

*Artikolu 44***Hlas lill-benefiċjarji**

1. Hlief meta jkun previst b'mod esplicitu ieħor fid-dritt tal-Unjoni, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-pagamenti marbutin mal-finanzjament previst f'dan ir-Regolament għandhom jithallsu għalkollox lill-benefiċjarji.
2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-pagamenti li jsiru fil-kuntest tal-interventi u tal-miżuri msemmijin fl-Artikolu 65(2) isiru mhux qabel l-1 ta' Diċembru u mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju tas-sena kalendarja ta' wara.

Minkejja l-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri jistgħu:

- (a) qabel l-1 ta' Diċembru, iżda mhux qabel is-16 ta' Ottubru, jagħmlu pagamenti bil-quddiem sa 50 % għal interventi fil-forma ta' pagamenti diretti u għall-miżuri msemmija fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 u fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 229/2013;
 - (b) qabel l-1 ta' Diċembru jagħmlu pagamenti bil-quddiem sa 75 % għall-appoġġ mogħti fil-kuntest tal-interventi għall-iżvilupp rurali, kif imsemmi fl-Artikolu 65(2).
3. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jagħmlu pagamenti bil-quddiem li jkunu jkopru sa 50 % tal-interventi msemmijin fl-Artikoli 73 u 77 tar-Regolament (UE) 2021/2115.

4. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 102 li jemendaw dan l-Artikolu billi jżidu regoli li jippermettu li l-Istati Membri jhallsu pagamenti bil-quddiem fir-rigward tal-interventi msemmija fit-Titolu III, Kapitolu III, tar-Regolament (UE) 2021/2115 u fir-rigward ta' miżuri li jirregolaw jew jappoġġaw is-swieq agrikoli kif stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 biex ikun żgurat il-hlas koerenti u nondiskriminatorju tal-pagamenti bil-quddiem.

5. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament billi jstabbilixxu kondizzjonijiet speċifiċi għall-hlas tal-pagamenti bil-quddiem, biex ikun żgurat il-hlas koerenti u nondiskriminatorju tal-pagamenti bil-quddiem.

6. Fuq it-talba ta' Stat Membru, fil-każ ta' emerġenza, u fil-limiti tal-Artikolu 11(2), il-punt (b), tar-Regolament Finanzjarju, il-Kummissjoni għandha, fejn xieraq, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jikkonċernaw l-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni jistgħu jidderogaw mill-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, iżda biss sal-punt u għall-perijodu li huma strettament meħtieġa. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

*Artikolu 45***Assenjament ta' dhul**

1. Dan li ġej għandu jitqies bħala dhul assenjat skont it-tifsira tal-Artikolu 21(5) tar-Regolament Finanzjarju:
 - (a) fir-rigward tan-nefqa kemm fil-kuntest tal-FAEG kif ukoll tal-FAEŽR, is-somom skont l-Artikoli 38, 54 u 55 ta' dan ir-Regolament u skont l-Artikolu 54 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 li japplika f'konformità mal-Artikolu 104 ta' dan ir-Regolament u, fir-rigward tan-nefqa fil-kuntest tal-FAEG, is-somom skont l-Artikoli 53 u 56 ta' dan ir-Regolament li jridu jithallsu fil-baġit tal-Unjoni, inkluż l-imgħax fuqhom;

- (b) fir-rigward tan-nefqa fil-kuntest tal-FAEG, l-ammonti li jikkorrispondu mal-penali applikati f'konformità mal-Artikolu 12 u 14 tar-Regolament (UE) 2021/2115;
 - (c) kull titolu, depożitu jew garanzija pprovduti skont id-dritt tal-Unjoni adottata fil-qafas tal-PAK, minbarra l-interventi għall-iżvilupp rurali, li l-jedd għalihom sussegwentement ikun intilef; madankollu, l-Istati Membri għandhom iżommu l-garanziji li l-jedd għalihom ikun intilef u li jkunu ġew iddepożitati meta nharġu l-liċenzji tal-esportazzjoni jew tal-importazzjoni jew skont proċedura ta' sejha għall-offerti biss sabiex ikun żgurat li l-offerenti jagħmlu offerti ġenwini;
 - (d) is-somom li jkunu tnaqqsu b'mod definittiv f'konformità mal-Artikolu 41(2).
2. Is-somom imsemmijin fil-paragrafu 1 għandhom jithallsu fil-baġit tal-Unjoni u, f'każ li jintużaw mill-ġdid, għandhom jintużaw biss biex jiffinanzjaw in-nefqa tal-FAEG jew il-FAEZR.
 3. Dan ir-Regolament għandu japplika *mutatis mutandis* għad-dhul assenjat imsemmi fil-paragrafu 1.
 4. Fir-rigward tal-FAEG, l-Artikolu 113 tar-Regolament Finanzjarju għandu japplika *mutatis mutandis* għaž-żamma tal-kontijiet tad-dhul assenjat imsemmi f'dan ir-Regolament.

Artikolu 46

Miżuri ta' informazzjoni

1. L-għoti ta' informazzjoni ffinanzjati skont l-Artikolu 7, il-punt (e), għandu jkollu l-għan, b'mod partikolari, li jgħin fit-tifsir, fl-implimentazzjoni u fl-iżvilupp tal-PAK u li jżid l-għarfien tal-pubbliku dwar il-kontenut u l-għanijiet tagħha, inkluż l-interazzjoni tagħha mal-klima, l-ambjent u l-benessri tal-annimali. Dan isir bil-għan li jinforma liċ-ċittadini dwar l-isfidi ffaċċjati fl-agrikoltura u l-ikel, li jinforma lill-bdiewa u lill-konsumaturi, li jerga' jrawwem il-fiduċja tal-konsumaturi wara l-kriżijiet permezz ta' kampanji tal-informazzjoni, li jinforma lil partijiet oħrajn attivi f'żoni rurali u li jippromwovi mudell ta' Unjoni aktar sostenibbli tal-agrikoltura, kif ukoll biex jgħin liċ-ċittadini jifhmuh.

Hija għandha tipprovi informazzjoni koerenti, ibbażata fuq l-evidenza, oġġettiva u komprensiva, kemm ġewwa kif ukoll barra l-Unjoni, u tiddekrivi l-azzjonijiet ta' komunikazzjoni pplanati fil-pjan strateġiku pluriennali tal-Kummissjoni għall-agrikoltura u l-iżvilupp rurali.

2. Il-miżuri msemmin fil-paragrafu 1 jistgħu jikkonsistu minn:

- (a) programmi ta' ħidma annwali jew miżuri speċifiċi oħrajn ipprezentati minn partijiet terzi;
- (b) attivitajiet implimentati fuq inizzjattiva tal-Kummissjoni.

Dawk il-miżuri li jkunu meħtieġa skont il-liġi jew dawk il-miżuri li diġà jkunu qed jiġu ffinanzjati fil-kuntest ta' azzjoni oħra tal-Unjoni għandhom jiġu esklużi.

Meta timplimenta l-attivitajiet imsemmi f' l-ewwel subparagrafu, il-punt (b), il-Kummissjoni tista' tkun assistita minn esperti esterni.

Il-miżuri msemmin fil-ewwel subparagrafu għandhom jikkontribwixxu wkoll għall-komunikazzjoni korporattiva dwar il-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, sakemm dawk il-prijoritajiet ikunu marbutin mal-għanijiet ġenerali ta' dan ir-Regolament.

3. Darba fis-sena, il-Kummissjoni għandha tippubblika sejha għall-proposti li tkun tħares il-kondizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju.
4. Il-kumitat imsemmi fl-Artikolu 103(1) għandu jiġi mgħarraf bil-miżuri previsti u meħudin skont dan l-Artikolu.
5. Kull sentejn, il-Kummissjoni għandha tibgħat rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu.

*Artikolu 47***Setgħat oħra tal-Kummissjoni relatati ma' dan il-Kapitolu**

1. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament bil-kondizzjonijiet li skonthom għandhom jiġu kkompensati ċerta tip ta' nefqa u ċertu tip ta' dhul fil-kuntest tal-FAEG u FAEZR.

Jekk il-baġit tal-Unjoni ma jkunx ġie adottat sal-bidu tas-sena baġitarja jew jekk l-ammont totali tal-impenji ppjanati jaqbez il-limitu massimu stabbilit fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament Finanzjarju, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 ta' dan ir-Regolament li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar il-metodu applikabbli għall-impenji u l-pagament tal-ammonti.

2. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dwar:

- (a) il-finanzjament u l-kontabilità tal-miżuri ta' intervent fil-forma ta' ħżin pubbliku, u ta' nfiq ieħor ffinanzjat mill-FAEG u FAEZR;
- (b) it-termini u l-kondizzjonijiet li jirregolaw l-implimentazzjoni tal-proċedura ta' dizimpenn awtomatiku.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

*KAPITOLU IV***Approvazzjoni tal-kontijiet***Taqsim 1***Dispożizzjonijiet ġenerali***Artikolu 48***Approċċ ta' awditu uniku**

F'konformità mal-Artikolu 127 tar-Regolament Finanzjarju, ix-xogħol tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni msemmijin fl-Artikolu 12 ta' dan ir-Regolament għandu jservi ta' garanzija għall-Kummissjoni, dment li ma tkunx għarrfet lill-Istati Membri kkonċernati li ma tistax isserraħ fuq ix-xogħol tal-korp taċ-ċertifikazzjoni għal sena finanzjarja partikolari, u dan ix-xogħol għandha tqisu fil-valutazzjoni tar-riskju tagħha dwar il-ħtieġa li tagħmel awditi f'dak l-Istat Membru. Il-Kummissjoni għandha tgharraf lil dak l-Istat Membru bir-raġunijiet għaliex ma tistax tiddependi fuq ix-xogħol tal-korp taċ-ċertifikazzjoni.

*Artikolu 49***Verifiki mill-Kummissjoni**

1. Mingħajr preġudizzju għall-verifiki li l-Istati Membri jagħmlu skont il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi nazzjonali jew skont l-Artikolu 287 TFUE jew għal kwalunkwe verifika organizzata skont l-Artikolu 322 TFUE jew abbażi tar-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96 jew l-Artikolu 127 tar-Regolament Finanzjarju, il-Kummissjoni tista' torganizza verifiki fl-Istati Membri sabiex tivverifika, b'mod partikolari jekk:

- (a) il-prattiki amministrattivi jikkonformawx mar-regoli tal-Unjoni;
- (b) in-nefqa li taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 5(2) u tal-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament u li tikkorrispondi mal-interventi msemmijin fir-Regolament (UE) 2021/2115 għandhiex output korrispondenti, kif irrappurtat fir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni;

- (c) in-nefqa li tikkorrispondi mal-mizuri stabbiliti fir-Regolamenti (UE) Nru 228/2013, (UE) Nru 229/2013, (UE) Nru 1308/2013, u (UE) Nru 1144/2014 tkunx saret u gietx ivverifikata skont ir-regoli applikabbli tal-Unjoni;
- (d) ix-xogħol tal-korp taċ-ċertifikazzjoni jsirx skont l-Artikolu 12 u għall-finijiet tat-Taqsima 2 ta' dan il-Kapitolu;
- (e) aġenzija tal-pagamenti tkunx konformi mal-kondizzjonijiet minimi għall-akkreditazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 9(2) u jekk l-Istat Membru japplikax l-Artikolu 9(4) korrettament;
- (f) l-Istat Membru kkonċernat jimplimentax il-Pjan Strategiku tal-PAK f'konformità mal-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2021/2115;
- (g) il-pjanijiet ta' azzjoni msemmija fl-Artikolu 42 humiex implimentati korrettament.

Il-persuni awtorizzati mill-Kummissjoni biex jagħmlu l-verifiki f'isimha jew l-aġenti tal-Kummissjoni li jaġixxu fl-ambitu tas-setgħat li jkunu ngħatawllhom, għandu jkollhom aċċess għall-kotba u għad-dokumenti l-oħrajn kollha li jkollhom x'jaqsmu man-nefqa ffinanzjata mill-FAEG jew mill-FAEZR, inkluż id-dokumenti u l-metadata li thejjew fuq medium elettroniku jew li jkunu waslu u ġew irregistrati fuq it-tali medium.

Is-setgħat għat-tweqqif tal-verifiki ma għandhomx jaffettwaw l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet nazzjonali li jirriżervaw ċerti atti għall-aġenti li jinhatru b'mod speċifiku għal dan il-għan mil-liġi nazzjonali. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet speċifiċi tar-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96 u tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013, il-persuni li l-Kummissjoni tkun awtorizzata biex jaġixxu f'isimha ma għandhomx jiehdu sehem, fost l-oħrajn, fiż-żjajjar fid-djar jew fl-interrogatorji formali tal-persuni li jsiru abbażi tal-liġi tal-Istat Membru kkonċernat. Madankollu, huma għandu jkollhom aċċess għall-informazzjoni li tinkiseb b'dan il-mod.

2. Il-Kummissjoni għandha tavża lill-Istat Membru kkonċernat jew lill-Istat Membru li fit-territorju tiegħu tkun ser issir il-verifika biżżejjed minn qabel dwar il-fatt li tkun ser issir verifika, filwaqt li tqis l-impatt amministrattiv fuq l-aġenziji tal-pagamenti meta tkun qed torganizza l-verifiki. F'dawn il-verifiki jistgħu jiehdu sehem aġenti mill-Istat Membru kkonċernat.

Fuq talba tal-Kummissjoni u bi qbil mal-Istat Membru kkonċernat, il-korpi kompetenti ta' dak l-Istat Membru għandhom iwettqu verifiki jew inkjesti addizzjonali dwar l-operazzjonijiet li dan ir-Regolament ikopri. L-aġenti tal-Kummissjoni jew il-persuni li l-Kummissjoni tkun awtorizzata biex jaġixxu f'isimha jistgħu jiehdu sehem fit-tali verifiki.

Sabiex ittejjeb il-verifiki, bi qbil mal-Istati Membri kkonċernati, il-Kummissjoni tista' titlob l-għajnuna tal-awtoritajiet ta' dawk l-Istati Membri għal ċerti verifiki jew għal ċerti inkjesti.

Artikolu 50

Aċċess għall-informazzjoni

1. L-Istati Membri għandhom iqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni l-informazzjoni kollha mehtieġa biex il-FAEG u FAEZR jithaddmu bla xkiel u għandhom jiehdu l-mizuri x-xierqa kollha biex jiffacilitaw il-verifiki li l-Kummissjoni tqis li huma xierqa b'rabta mal-ġestjoni tal-finanzjament tal-Unjoni.
2. Meta l-Kummissjoni titlobhom jagħmlu dan, l-Istati Membri għandhom jibagħtulha l-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi li jkunu adottaw biex jimplimentaw l-atti legali tal-Unjoni marbutin mal-PAK u li jkollhom impatt finanzjarju fuq il-FAEG jew il-FAEZR.
3. L-Istati Membri għandhom iqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni l-informazzjoni dwar l-irregolaritajiet skont it-tifsira tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2988/95 u każijiet oħrajn ta' nuqqas ta' konformità mal-kondizzjonijiet li l-Istati Membri jistabbilixxu fil-Pjanijiet Strategici tal-PAK tagħhom, dwar il-każijiet ta' frodi ssuspettata li jkunu nnutaw, u dwar il-passi li jkunu hađu skont it-Taqsima 3 ta' dan il-Kapitolu biex jirkupraw il-pagamenti mhux dovuti li jkunu saru b'rabta ma' dawk l-irregolaritajiet u ma' dawk il-każijiet ta' frodi. Il-Kummissjoni għandha tiġbor fil-qosor u tippubblika dik l-informazzjoni kull sena u għandha tibgħatha lill-Parlament Ewropew.

*Artikolu 51***Aċċess għad-dokumenti**

1. L-aġenziji tal-pagamenti akkreditati għandhom iżommu d-dokumenti ta' sostenn marbutin mal-pagamenti li jkunu saru u d-dokumenti marbutin mat-twettiq tal-verifiki li jkunu meħtieġa skont id-dritt tal-Unjoni, u għandhom iqiegħdu dawk id-dokumenti u l-informazzjoni relatata għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni.

Dawk id-dokumenti u dik l-informazzjoni jstgħu jinżammu f'forma elettronika taħt il-kondizzjonijiet stabbiliti mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 3.

Meta dawk id-dokumenti u dik l-informazzjoni jinżammu minn awtorità li taġixxi fuq delega minn aġenzija tal-pagamenti, u li tkun responsabbli biex tawtorizza n-nefqa, dik l-awtorità għandha tibghat rapporti lill-aġenzija tal-pagamenti akkreditata dwar l-għadd ta' verifiki li tkun għamlet, dwar il-kontenut tagħhom u dwar il-miżuri li tkun hadet abbażi tar-riżultati tagħhom.

2. Dan l-Artikolu għandu japplika *mutatis mutandis* għall-korpi taċ-ċertifikazzjoni.

3. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu r-regoli dwar il-kundizzjonijiet li skonthom id-dokumenti u l-informazzjoni msemmija f'dan l-Artikolu għandhom jinżammu, inkluż il-forma tagħhom u t-tul ta' żmien li matulu jridu jinżammu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

*Artikolu 52***Setgħat tal-Kummissjoni relatati ma' verifiki u dokumenti u informazzjoni obbligu ta' kooperazzjoni**

1. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li huma meħtieġa sabiex tiżgura l-applikazzjoni korretta u effiċjenti tad-dispożizzjonijiet relatati mal-verifiki u l-aċċess għad-dokumenti u l-informazzjoni mniżżla f'dan il-Kapitolu, li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'obbligi speċifiċi li l-Istati Membri jridu jharsu skont dan il-Kapitolu u b'regoli dwar il-kriterji biex jiġu stabbiliti il-kazijiet ta' irregolarità skont it-tifsira tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2988/95 u kazijiet oħra ta' nuqqas ta' konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti mill-Istati Membri fil-Pjanijiet Strateġiku tal-PAK li jridu jiġu rrapportati u d-data li għandha tiġi pprovduta f'dan il-kuntest.

2. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu regoli dwar il-proċeduri marbutin mal-obbligi ta' kooperazzjoni li l-Istati Membri jridu jharsu biex jiġu implimentati l-Artikoli 49 u 50. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

*Taqsim 2***Approvazzjoni***Artikolu 53***Approvazzjoni finanzjarja annwali**

1. Qabel il-31 ta' Mejju tas-sena ta' wara s-sena baġitarja kkonċernata u abbażi tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 9(3), l-ewwel subparagrafu, il-punti (a) u (d), il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jkun fihom id-deċizzjoni tagħha dwar l-approvazzjoni tal-kontijiet tal-aġenziji tal-pagamenti akkreditati b'rabta man-nefqa msemmija fl-Artikolu 5(2) u fl-Artikolu 6. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 103(2).

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom ikopru l-kompletezza, il-preċiżjoni u l-veraċità tal-kontijiet annwali mressqin u għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-kontenut tal-atti ta' implimentazzjoni adottati sussegwentement skont l-Artikoli 54 u 55.

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli dwar l-azzjonijiet meħtieġa għall-finijiet tal-adozzjoni u l-implimentazzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni msemmijin fil-paragrafu 1, inkluż ir-regoli dwar l-iskambju tal-informazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri u l-iskadenzi li jridu jitharsu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

Artikolu 54

Approvazzjoni annwali tal-prestazzjoni

1. Meta n-nefqa msemmija fl-Artikolu 5(2) u fl-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament u li tikkorrispondi għall-interventi msemmijin fit-Titolu III tar-Regolament (UE) 2021/2115 ma jkollhiex output li jikkorrispondi għaliha, kif irrappurtat fir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni msemmi fl-Artikolu 9(3) u fl-Artikolu 10 ta' dan ir-Regolament u fl-Artikolu 134 tar-Regolament (UE) 2021/2115, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni qabel il-15 ta' Ottubru tas-sena ta' wara sena baġitarja kkonċernata, li jistabbilixxu l-ammonti li jridu jitnaqqsu mill-finanzjament tal-Unjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 103(2).

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-kontenut tal-atti ta' implimentazzjoni adottati sussegwentement skont l-Artikolu 55 ta' dan ir-Regolament.

2. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-ammonti li jridu jitnaqqsu abbażi tad-differenza bejn in-nefqa annwali ddikjarata għal intervent u l-ammont li jikkorrispondi għall-output rilevanti rrappurtat f'konformità mal-Pjan Strateġiku tal-PAK, filwaqt li tqis il-gustifikazzjonijiet ipprovduti mill-Istat Membru fir-rapporti annwali dwar il-prestazzjoni f'konformità mal-Artikolu 134(8) tar-Regolament (UE) Nru 2021/2115.

3. Qabel ma tadotta l-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tagħti l-opportunità lill-Istat Membru kkonċernat li jibgħat il-kummenti tiegħu u jiġġustifika kull differenza li jkun hemm sa data li, meta d-dokumenti msemmija fl-Artikolu 9(3), l-Artikolu 10 u l-Artikolu 12(2) ikunu ntbagħtu sal-iskadenza, ma għandhiex tkun inqas minn 30 jum.

4. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar il-kriterji għall-gustifikazzjonijiet tal-Istat Membru kkonċernat u dwar il-metodoloġija u l-kriterji biex jiġi applikat it-tnaqqis.

5. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli dwar l-azzjonijiet meħtieġa għall-finijiet tal-adozzjoni u l-implimentazzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, inkluż ir-regoli dwar l-iskambju tal-informazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri u l-iskadenzi li jridu jitharsu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

Artikolu 55

Proċedura ta' konformità

1. Meta l-Kummissjoni ssib li n-nefqa msemmija fl-Artikolu 5(2) u fl-Artikolu 6 ma tkunx saret f'konformità mad-dritt tal-Unjoni, hija għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-ammonti li jridu jiġu esklużi mill-finanzjament tal-Unjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 103(2).

Madankollu, għat-tipi ta' interventi li jissemmew fir-Regolament (UE) 2021/2115, l-esklużjonijiet mill-finanzjament tal-Unjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandhom japplikaw biss f'każ li jkun hemm nuqqasijiet serji fil-funzjonament tajjeb tas-sistemi ta' governanza tal-Istati Membri.

L-ewwel subparagrafu ma għandux japplika għall-kazijiet ta' nuqqas ta' konformità mal-kondizzjonijiet tal-eligibbiltà għall-benefiċjarji individwali stabbiliti fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u fir-regoli nazzjonali.

2. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-ammonti li jridu jiġu esklużi abbażi tas-serjetà tan-nuqqasijiet li jkun nstabu. F'dak il-kuntest, hija għandha tqis kif xieraq in-natura ta' dawk in-nuqqasijiet u tal-ħsara finanzjarja li l-Unjoni gġarrab.

3. Qabel ma jiġi adottat l-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 1, is-sejbiet tal-Kummissjoni u l-kummenti tal-Istat Membru kkonċernat dwar dawk is-sejbiet għandhom jiġu nnotifikati bil-miktub bejn iż-żewġ partijiet, u wara dan huma għandhom jippruvaw jilhqg ftehim dwar l-azzjoni li trid tittiehed. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinghata l-opportunità juri li n-nuqqas ta' konformità huwa inqas gravi milli jidher li hu mill-valutazzjoni tal-Kummissjoni.

Jekk ma jintlahaqx ftehim, l-Istat Membru kkonċernat jista' jitlob li tinfetah proċedura bil-għan li, fi żmien erba' xhur, tiġi rrikonċiljata l-pożizzjoni ta' kull parti. Il-proċedura għandha titwettaq minn korp ta' konċiljazzjoni. Għandu jintbagħat rapport dwar l-eżitu ta' dik il-proċedura lill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha tqis ir-rakkomandazzjonijiet tar-rapport qabel ma tiddeċiedi li tirrifjuta l-finanzjament u, jekk tiddeċiedi li ma ssegwix dawk ir-rakkomandazzjonijiet, għandha tiġġustifika dan.

4. Il-finanzjament ma għandux jiġi rrifjutat:

- (a) għan-nefqa indikata fl-Artikolu 5(2) li tkun saret iktar minn 24 xahar qabel ma l-Kummissjoni tgħarraf lill-Istat Membru bil-miktub bis-sejbiet tagħha;
- (b) għan-nefqa għall-interventi pluriennali li jidhlu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 5(2) jew fil-kamp ta' applikazzjoni tal-interventi għall-iżvilupp rurali msemmija fl-Artikolu 6, li għaliha l-aħħar obbligu tal-benefiċjarju jkun seħħ iktar minn 24 xahar qabel ma l-Kummissjoni tgħarraf lill-Istat Membru bil-miktub bis-sejbiet tagħha;
- (c) għan-nefqa għall-interventi għall-iżvilupp rurali msemmija fl-Artikolu 6, minbarra dawk li jissemew fil-punt (b) ta' dan il-paragrafu, li għalihom l-aġenzija tal-pagamenti tkun għamlet il-pagament jew l-aħħar pagament, skont il-każ, iktar minn 24 xahar qabel ma l-Kummissjoni tgħarraf lill-Istat Membru bil-miktub bis-sejbiet tagħha.

5. Il-paragrafu 4 ma għandux japplika fil-każ ta':

- (a) għajnuniet li Stat Membru jkun ta u li dwarhom il-Kummissjoni tkun bdiet il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 108(2) TFUE;
- (b) ksur li l-Kummissjoni tkun innotifikat lill-Istat Membru kkonċernat dwaru permezz ta' opinjoni motivata f'konformità mal-Artikolu 258 TFUE;
- (c) ksur mill-Istati Membri tal-obbligi tagħhom skont it-Titolu IV, il-Kapitolu III, ta' dan ir-Regolament, dment li l-Kummissjoni tinnotifika lill-Istat Membru kkonċernat bil-miktub bis-sejbiet tagħha fi żmien 12-il xahar minn meta tirċievi r-rapport tal-Istat Membru dwar ir-riżultati tal-verifiki tiegħu fuq in-nefqa kkonċernata.

6. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar il-kriterji u l-metodologija biex jiġu applikati l-korrezzjonijiet finanzjarji.

7. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabilixxu r-regoli dwar l-azzjonijiet meħtieġa għall-finijiet tal-adozzjoni u l-implimentazzjoni tal-atti msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, inkluż ir-regoli dwar l-iskambju tal-informazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri, dwar l-iskadenzi li jridu jitharsu u l-proċedura ta' konċiljazzjoni prevista fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, u dwar it-twaqqif tal-korp ta' konċiljazzjoni u l-kompiti, il-kompożizzjoni u l-arranġamenti ta' hidma tiegħu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

Taqsimha 3

Irkupri minhabba nuqqas ta' konformità

Artikolu 56

Dispożizzjonijiet speċifiċi għall-FAEG

1. Is-somom li l-Istati Membri jirkupraw wara li jkun hemm irregolaritajiet jew wara li l-benefiċjarji jonqsu milli jikkonformaw mal-kondizzjonijiet tal-interventi msemmijin fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u l-imghax fuqhom għandhom jinghaddew lill-aġenzija tal-pagamenti li trid iddahhalhom fil-kontijiet bhala dhul assenjat lill-FAEG fix-xahar li fih tirċevihom fir-realtà.

2. L-Istati Membri jistgħu, mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 1, jagħtu struzzjonijiet lill-aġenzija tal-pagamenti, bhala l-korp responsabbli għall-irkupru tad-dejn, biex tnaqqas kwalunkwe dejn pendenti dovut minn benefiċjarju minn pagamenti futuri lil dak il-benefiċjarju.

3. Meta l-baġit tal-Unjoni jiġi kkreditat kif imsemmi fil-paragrafu 1, l-Istat Membru kkonċernat jista' jzomm 20 % mill-ammont korrispondenti bhala spejjeż ta' rkupru b'rata fissa, hliet f'kazijiet ta' nuqqas ta' konformità li jkunu jistgħu jiġu attribwiti lill-awtoritajiet amministrattivi tiegħu stess jew lil korpi uffiċjali oħra.

Artikolu 57

Dispożizzjonijiet speċifiċi għall-FAEŻR

1. Meta jiġu nnutati irregolaritajiet u kazijiet oħrajn ta' nuqqas ta' konformità tal-benefiċjarji, u fir-rigward tal-istrumenti finanzjarji, wkoll permezz ta' fondi speċifiċi taht fondi ta' parteċipazzjoni jew riċevituri finali, mal-kondizzjonijiet tal-interventi għall-iżvilupp rurali speċifikati fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK, l-Istati Membri għandhom jagħmlu l-aġġustamenti finanzjarji billi jikkancelaw b'mod parzjali jew, meta ġustifikat, għalkollox il-finanzjament tal-Unjoni kkonċernat. L-Istati Membri għandhom iqisu n-natura tan-nuqqasijiet ta' konformità li jkunu nstabu u s-serjetà tagħhom, kif ukoll il-livell tat-telf finanzjarju għall-FAEŻR.

L-ammonti tal-finanzjament tal-Unjoni fil-kuntest tal-FAEŻR li jkunu ġew ikkancelati u l-ammonti li jkunu ġew irkuprati, kif ukoll l-imghax fuqhom, għandhom jiġu riallokati għal operazzjonijiet oħrajn tal-iżvilupp rurali fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK. Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jergħu jużaw il-fondi tal-Unjoni li jkunu ġew ikkancelati jew irkuprati fl-intier tagħhom biss għal operazzjoni tal-iżvilupp rurali fil-kuntest tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom u ma jistgħux jirriallokawhom għal operazzjonijiet tal-iżvilupp rurali li jkun sarilhom aġġustament finanzjarju.

L-Istati Membri għandhom inaqqsu kwalunkwe somma mhallsa bla bżonn bhala riżultat ta' irregolarità pendenti minn benefiċjarju, konformità ma' dan l-Artikolu, minn kwalunkwe pagament futur lill-benefiċjarju mill-aġenzija tal-pagamenti.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, it-tieni subparagrafu, għall-interventi għall-iżvilupp rurali li jirċievu għajnuma mill-istrumenti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 58 tar-Regolament (UE) 2021/1060, kontribuzzjoni li tiġi kkanċellata minhabba nuqqas ta' konformità individwali tista' terġa' tintuża fl-istess strument finanzjarju kif ġej:

- (a) meta n-nuqqas ta' konformità li jkun wassal biex tiġi kkanċellata l-kontribuzzjoni jiġi nnutat fil-livell tal-benefiċjarju aħhari kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (18), tar-Regolament (UE) 2021/1060, biss għall-benefiċjarji aħharin l-oħrajn tal-istess strument finanzjarju;
- (b) meta n-nuqqas ta' konformità li jkun wassal biex tiġi kkanċellata l-kontribuzzjoni jiġi identifikat fil-livell tal-fond speċifiku kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (21), tar-Regolament (UE) 2021/1060 f'fond ta' azjenda kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (20), ta' dak ir-Regolament, biss għal fondi speċifiċi oħrajn.

Artikolu 58

Setgħat ta' implimentazzjoni relatati mat-tpaċija possibbli tal-ammonti u l-forom tan-notifiki

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli dwar it-tpaċija possibbli tal-ammonti li jirriżultaw mill-irkupru ta' pagamenti mhux dovuti u l-forom tan-notifiki u tal-komunikazzjonijiet li l-Istati Membri jridu jibagħtu lill-Kummissjoni b'rabta mal-obbligi stabbiliti f'din it-Taqsima. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

TITOLU IV

SISTEMI TA' KONTROLL U PENALI

KAPITOLU I

Regoli ġenerali

Artikolu 59

Harsien tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni

1. Fil-qafas tal-PAK, l-Istati Membri għandhom, filwaqt li jirrispettaw is-sistemi ta' governanza applikabbli, jadottaw il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi kollha u jiehdu kwalunkwe miżura oħra meħtieġa biex jiżguraw li jitharsu b'mod effettiv l-interessi finanzjarji tal-Unjoni inkluż l-applikazzjoni effettiva tal-kriterji tal-eligibbiltà tan-nefqa stabbiliti fl-Artikolu 37. Dawk l-atti u l-miżuri għandhom ikunu marbutin, b'mod partikolari:

- (a) mal-verifika tal-legalità u r-regolarità tal-operazzjonijiet iffinanzjati mill-FAEG u FAEZR, inkluż fil-livell tal-benefiċjarji u kif stabbilit fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK;
- (b) mal-iżgurar ta' prevenzjoni effettiva tal-frodi, speċjalment f'oqsma b'livell oġhla ta' riskju, li ser sservi ta' deterrent, filwaqt li jqisu l-ispejjeż u l-benefiċċji kif ukoll il-proporzjonalità tal-miżuri;
- (c) mal-prevenzjoni, is-sejba u l-korrezzjoni tal-irregolaritajiet u tal-frodi;
- (d) mal-impożizzjoni ta' penali li jkunu effettivi, proporzjonati u dissważivi f'konformità mad-dritt tal-Unjoni jew, jekk ma jkunx hemm, it-tali dispożizzjonijiet, f'konformità mal-liġi nazzjonali, u mat-tnejja ta' proċedimenti legali għal dan il-għan, skont il-htieġa;
- (e) mal-irkupru ta' pagamenti mhux dovuti flimkien mal-imgħax, u mat-tnejja ta' proċedimenti legali għal dak il-għan kif meħtieġ, inkluż għal irregolaritajiet skont it-tifsira tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2988/95.

2. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistemi effiċjenti ta' ġestjoni u ta' kontroll sabiex jiżguraw li jkun hemm konformità mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li tirregola l-interventi tal-Unjoni.

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-azzjonijiet neċessarji biex jiżguraw il-funzjonament tajjeb tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll u l-legalità u r-regolarità tan-nefqa ddikjarata lill-Kummissjoni.

Biex tassisti lill-Istati Membri f'dan ir-rigward, il-Kummissjoni għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri għodda ta' estrazzjoni ta' data biex tivvaluta r-riskji pprezentati minn proġetti, benefiċjarji, kuntratturi u kuntratti filwaqt li tiżgura piż amministrattiv minimu u protezzjoni effettiva tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni. Dik l-għodda ta' estrazzjoni ta' data tista' tintuża wkoll sabiex tiġi evitata ċ-ċirkonvenzjoni tar-regoli kif imsemmi fl-Artikolu 62. Sal-2025, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport li jivvaluta l-użu tal-għodda unika għall-estraxxjoni ta' data u l-interoperabbiltà tagħha bil-ħsieb li tiġi użata b'mod ġeneralizzat mill-Istati Membri.

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw il-kwalità u l-affidabbiltà tas-sistema ta' rappurtaġġ u tad-data dwar l-indikaturi.

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-benefiċjarji tal-FAEG u FAEZR jipprovduhom l-informazzjoni meħtieġa għall-identifikazzjoni tagħhom, inkluż, fejn applikabbli, l-identifikazzjoni tal-grupp li fih jippartecipaw, kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (11), tad-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁰⁾.

⁽³⁰⁾ Id-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji kkonolidati u r-rapporti relatati ta' ċerti tipi ta' imprizi, u li temenda d-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li thassar id-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE (ĠU L 182, 29.6.2013, p. 19).

5. L-Istati Membri għandhom jieħdu prekawzjonijiet xierqa li jiżguraw li l-penali li jiġu imposti kif imsemmi fil-paragrafu 1, il-punt (d), ikunu proporzjonati u jkunu mqassmin skont il-gravità, l-estremità, il-permanenza jew l-okkorrenza mill-ġdid tan-nuqqas ta' konformità li jkun instab.

L-arranġamenti li jistabbilixxu l-Istati Membri għandhom jiżguraw, b'mod partikolari, li ma jiġu imposti l-ebda penali fejn:

- (a) in-nuqqas ta' konformità jkun minhabba każ ta' forza maġġuri jew f'ċirkostanzi eċċezzjonali f'konformità mal-Artikolu 3;
- (b) in-nuqqas ta' konformità jkun minhabba żball tal-awtorità kompetenti jew ta' awtorità oħra, u meta l-persuna kkonċernata mill-penali amministrattiva ma setgħetx tinduna b'dan l-iżball b'mod raġonevoli;
- (c) il-persuna kkonċernata tkun tista' turi, b'mod li jissodisfa lill-awtorità kompetenti, li hija mhijiex hatja għan-nuqqas ta' konformità mal-obbligi msemmijin fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jew fejn l-awtorità kompetenti tkun issodisfata b'xi mod ieħor li l-persuna kkonċernata mhijiex hatja.

Meta n-nuqqas ta' konformità mal-kondizzjonijiet għall-ghoti tal-ghajnuna jkun ġej minhabba każ ta' forza maġġuri jew ċirkostanzi eċċezzjonali f'konformità mal-Artikolu 3, il-benefiċjarju ma għandux jitlef id-dritt tiegħu li jirċievi l-ghajnuna.

6. L-Istati Membri jistgħu fis-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll tagħhom jinkludu l-possibbiltà li l-applikazzjonijiet għall-ghajnuna u t-talbiet għall-hlas jiġu kkoreġuti wara s-sottomissjoni tagħhom mingħajr effett fuq id-dritt li wieħed jirċievi l-ghajnuna, sakemm l-elementi jew l-omissjonijiet li għandhom jiġu kkoreġuti jkunu saru in bona fede kif rikonoxxut mill-awtorità kompetenti, u jehtieġu li l-korrezzjoni ssir jew qabel ma l-applikant jiġi infurmat li ntgħazel għal verifika fuq il-post jew qabel ma l-awtorità kompetenti tkun hadet id-deċizjoni tagħha fir-rigward tal-applikazzjoni.

7. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-arranġamenti biex jiżguraw li l-ilmenti dwar il-FAEG u FAEZR jiġu analizzati b'mod effettiv u, fuq talba tal-Kummissjoni, għandhom janalizzaw l-ilmenti li jkunu ntbagħtu lill-Kummissjoni u li jkunu jidhlu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK tagħhom. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni bir-riżultati ta' dawk l-analizi. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-ilmenti mressqa direttament magħha jiġu segwiti b'mod adegwat. Meta l-Kummissjoni tibgħat ilment lil Stat Membru u l-Istat Membru jonqos milli jagħmel segwitu ta' dan sal-iskadenza stabbilita mill-Kummissjoni, il-Kummissjoni għandha tieħu l-passi meħtieġa bil-ħsieb li tiżgura li l-Istat Membru jirrispetta l-obbligi tiegħu skont dan il-paragrafu.

8. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni bil-miżuri u l-azzjonijiet li jkunu hađu skont il-paragrafi 1 u 2.

Kull kondizzjoni li l-Istati Membri jistabbilixxu biex jissupplimentaw il-kondizzjonijiet stabbiliti bir-regoli tal-Unjoni biex wieħed jirċievi l-appoġġ iffinanzjat mill-FAEG jew mill-FAEZR għandha tkun tista' tiġi vverifikata.

9. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli meħtieġa biex dan l-Artikolu jiġi applikat b'mod uniformi b'rabta ma':

- (a) il-proċeduri, l-iskadenzi, l-iskambju tal-informazzjoni, ir-reqwiziti għall-ghodda tal-estrazzjoni ta' data u l-informazzjoni li għandha tingabar dwar l-identifikazzjoni tal-benefiċjarji b'rabta mal-obbligi kif stipulat fil-paragrafi 1, 2 u 4;
- (b) in-notifika u l-komunikazzjoni li l-Istati Membri jridu jibagħtu lill-Kummissjoni b'rabta mal-obbligi stipulati fil-paragrafi 5 u 7.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

Artikolu 60

Regoli dwar il-verifiki li għandhom jitwettqu

1. Is-sistemi ta' ġestjoni u kontroll li l-Istati Membri jistabbilixxu f'konformità mal-Artikolu 59(2) għandhom jinkludu verifiki sistematiċi li jkollhom fil-mira, inter alia, l-oqsma fejn hemm l-oġġla riskju ta' żbalji.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jkun hemm livell ta' verifiki meħtieġ għal ġestjoni effettiva tar-riskji għall-interess finanzjarju tal-Unjoni. L-awtorità rilevanti għandha tiegħu l-kampjun ta' kontroll tagħha mill-popolazzjoni kollha ta' applikanti li jinkludi, fejn xieraq, parti aleatorja u parti bbazata fuq ir-riskju.

2. Il-verifiki tal-hidmiet li jirċievu għajna mill-istrumenti finanzjarji kif imsemmi fl-Artikolu 58 tar-Regolament (UE) 2021/1060 għandhom jitwettqu biss fil-livell tal-fond ta' parteċipazzjoni u fondi speċifiċi, u, fil-kuntest ta' fondi ta' garanzija, fil-livell tal-korpi li jkunu qed jagħtu s-self ġdid sottostanti.

Il-verifiki ma għandhomx jitwettqu fil-livell tal-BEI jew fil-livell ta' istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali ohrajn li fihom Stat Membru jkun azzjonist.

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati, f'konformità mal-Artikolu 102 li huma meħtieġa biex tiżgura li l-verifiki jitwettqu b'mod korrett u effiċjenti u li l-kondizzjonijiet ta' eliġibbiltà jiġu vverifikati b'mod effiċjenti, koerenti u mhux diskriminatorju li jipproteġi l-interess finanzjarju tal-Unjoni, li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli, fil-każ fejn il-ġestjoni korretta tas-sistema tkun teħtieġ hekk, dwar rekwiżiti addizzjonali fir-rigward ta' proċeduri doganali, u b'mod partikolari għal dawk stipulati fir-Regolament (UE) Nru 952/2013.

4. Fir-rigward tal-miżuri msemmijin fil-leġiżlazzjoni agrikola, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu r-regoli li huma meħtieġa għall-applikazzjoni uniformi ta' dan l-Artikolu, u b'mod partikolari:

- (a) fil-każ tal-qanneb, kif imsemmi fl-Artikolu 4(4), it-tieni subparagrafu, tar-Regolament (UE) 2021/2115, regoli dwar il-miżuri speċifiċi ta' kontroll u l-metodi biex jiġu stabbiliti l-livelli ta' tetraidrokannabinol;
- (b) fil-każ tal-qoton, kif imsemmi fit-Titolu III, il-Kapitolu II, it-Taqsima 3, is-Sottotaqsima 2, tar-Regolament (UE) 2021/2115, sistema għall-verifiki tal-organizzazzjonijiet interprofessjonali approvati;
- (c) fil-każ tal-inbid, kif imsemmi fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013, regoli dwar il-kejl tal-erja, dwar il-verifiki u dwar ir-regoli li jirregolaw il-proċeduri finanzjarji speċifiċi għat-titjib tal-verifiki;
- (d) it-testijiet u l-metodi li jridu jiġu applikati sabiex tiġi stabbilita l-eliġibbiltà tal-prodotti għall-intervent pubbliku u għall-ħżin privat, u l-użu tal-proċeduri ta' sejhiet għall-offerti kemm għall-intervent pubbliku kif ukoll għall-ħżin privat;
- (e) regoli ohrajn dwar il-verifiki li l-Istati Membri għandhom iwettqu b'raba mal-miżuri stabbiliti fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 u fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 229/2013.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

Artikolu 61

Nuqqas ta' konformità mar-regoli tal-akkwist pubbliku

Meta n-nuqqas ta' konformità tkun marbuta mar-regoli tal-Unjoni jew dawk nazzjonali dwar l-akkwist pubbliku, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-parti tal-għajna li ma għandhiex tithallas jew li għandha tiġi rtirata tiġi stabbilita abbażi tas-serjetà tan-nuqqas ta' konformità u f'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjoni jintlaqtu biss sal-livell tal-parti tal-għajna li ma għandhiex tithallas jew li għandha tiġi rtirata.

Artikolu 62

Klawżola ta' ċirkomvenzjoni

Mingħajr preġudizzju għal dispożizzjonijiet speċifiċi tal-liġi tal-Unjoni, l-Istati Membri għandhom jiehdu miżuri effettivi u proporzjonati biex jevitaw li jkun hemm ċirkomvenzjoni tad-dispożizzjonijiet tad-dritt tal-Unjoni u biex jiżguraw, b'mod partikolari, li l-ebda vantaġġ previst fil-leġiżlazzjoni agrikola ma jingħata lil persuna fiżika jew ġuridika li dwarha jkun ġie stabbilit li l-kondizzjonijiet meħtieġa biex jinkisbu t-tali vantaġġi jkunu nholqu b'mod artifiċjali, għall-kuntrarju tal-għanijiet ta' dik il-leġiżlazzjoni.

*Artikolu 63***Kompatibbiltà tal-interventi għall-finijiet tal-verifiki fis-settur tal-inbid**

Għall-finijiet tal-applikazzjoni tal-interventi fis-settur tal-inbid kif imsemmi fit-Titolu III, il-Kapitolu III, it-Taqsima 4, tar-Regolament (UE) 2021/2115, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-proċeduri ta' amministrazzjoni u kontroll li jiġu applikati għal dawk l-interventi jkunu kompatibbli mas-sistema integrata msemmija fil-Kapitolu II ta' dan it-Titolu fir-rigward:

- (a) is-sistemi għall-identifikazzjoni tal-bċejjeċ tar-raba';
- (b) il-verifiki.

*Artikolu 64***Garanzji**

1. Fejn il-leġiżlazzjoni agrikola tipprevedi dan, l-Istati Membri għandhom jitolbu li tiġi ddepożitata garanzija li tiżgura li tithallas somma flus lil awtorità kompetenti jew li jintilef il-jedd għal dik is-somma flus jekk ma jiġix issodisfat obbligu partikolari skont dik il-leġiżlazzjoni.

2. Hlief f'każijiet ta' forza maġġuri, il-jedd għall-garanzija għandu jintilef għalkollox jew b'mod parzjali meta xi obbligu partikolari ma jitwettaqx jew jitwettaq biss b'mod parzjali.

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli li jiżguraw trattament mhux diskriminatorju, ekwità u r-rispett tal-proporzjonalità meta tiġi ddepożitata garanzija u li:

- (a) jispeċifikaw il-parti responsabbli fil-każ li obbligu ma jiġix irrispettat;
- (b) jistipulaw is-sitwazzjonijiet speċifiċi li fihom l-awtorità kompetenti tista' tirrinunzja għar-rekwiżit ta' garanzija;
- (c) jistabbilixxu l-kondizzjonijiet li japplikaw għall-garanzija li trid tiġi ddepożitata u għall-garanti u l-kondizzjonijiet biex tiġi ddepożitata u rilaxxata dik il-garanzija;
- (d) jistabbilixxu l-kondizzjonijiet speċifiċi relatati mal-garanzija ddepożitata b'rabta mal-pagamenti bil-quddiem;
- (e) jistabbilixxu l-konsegwenzi tal-ksur tal-obbligi li għalihom tkun ġiet iddepożitata garanzija, kif previst fil-paragrafu 1, inkluż it-telf tal-jedd għall-garanzija u r-rata ta' tnaqqis li trid tiġi applikata meta jiġu rilaxxati l-garanziji għar-rifuzjonijiet, liċenzji, offerti, offerti ta' prezzijiet jew applikazzjonijiet speċifiċi, kif ukoll fejn obbligu kopert minn dik il-garanzija ma jkunx ġie ssodisfat għalkollox jew b'mod parzjali, b'kont mehud tan-natura tal-obbligu, il-kwantità li għaliha l-obbligu jkun inkiser, il-perijodu ta' żmien li bih tkun inqabżet l-iskadenza biex jiġi ssodisfat l-obbligu u ż-żmien sa meta tingħata l-evidenza li dak l-obbligu jkun ġie ssodisfat.

4. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dwar:

- (a) il-forma tal-garanzija li trid tiġi ddepożitata u l-proċedura biex din tiġi ddepożitata, biex din tiġi aċċettata u biex tinbidel il-garanzija oriġinali;
- (b) il-proċeduri biex tiġi rilaxxata garanzija;
- (c) in-notifiki li l-Istati Membri u l-Kummissjoni jridu jaġhmlu.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' ezami msemmija fl-Artikolu 103(3).

KAPITOLU II

Sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll

Artikolu 65

Kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet relatati ma' dan il-Kapitolu

1. Kull Stat Membru għandu jstabbilixxi u jhaddem sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll (is-"sistema integrata").
2. Is-sistema integrata għandha tapplika għall-interventi bbażati fuq l-erja u għall-interventi bbażati fuq l-annimali mnizzlin fit-Titolu III, il-Kapitolu II u IV, tar-Regolament (UE) 2021/2115 u għall-miżuri msemminj fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 u fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 229/2013.
3. Sa fejn mehtieg, is-sistema integrata għandha tintuża wkoll għall-immaniggar u l-kontroll tal-kondizzjonalità u l-interventi fis-settur tal-inbid kif stabbilit fit-Titolu III tar-Regolament (UE) 2021/2115.
4. Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) "applikazzjoni ġeospazjali" tfisser formola ta' applikazzjoni elettronika li tinkludi applikazzjoni tat-teknoloġija tal-informatika ibbażata fuq sistema ta' informazzjoni ġeografika li tippermetti lill-benefiċjarji jiddikjaraw, mil-lat spazjali, il-bçejeċ tar-raba' agrikola tal-azjenda kif definit fl-Artikolu 3, il-punt (2), tar-Regolament (UE) 2021/2115 u ż-żoni mhux agrikoli li għalihom qed jitolbu pagament;
 - (b) "sistema ta' monitoraġġ tal-erja" tfisser proċedura ta' osservazzjoni, traċċar u valutazzjoni regolari u b'mod sistematiku tal-attivitajiet agrikoli u tal-metodi użati fiż-żoni agrikoli permezz tad-data satellitari Sentinels ta' Copernicus jew ta' data oħra li tkun tal-inqas ta' valur ekwivalenti għaliha;
 - (c) "sistema għall-identifikazzjoni u għar-registrazzjoni tal-annimali" tfisser is-sistema għall-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali terrestri miżmuma stabbilita fil-Parti IV, it-Titolu I, il-Kapitolu 2, it-Taqsima I, tar-Regolament (KE) Nru 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³¹⁾;
 - (d) "biċċa raba'" tfisser unità, definita mill-Istati Membri, ta' zona agrikola kif iddeterminata f'konformità mal-Artikolu 4(3) tar-Regolament (UE) 2021/2115;
 - (e) "sistema ta' informazzjoni ġeografika" tfisser sistema tal-kompjuter li kapaci tiġbor, taħzen, tanalizza u turi informazzjoni referenzjata ġeografikament;
 - (f) "sistema awtomatika ta' talbiet" tfisser sistema għall-applikazzjoni għal interventi bbażati fuq l-erja jew dawk ibbażati fuq l-annimali, li fiha d-data mehtieġa mill-amministrazzjoni dwar tal-anqas l-erjas jew l-annimali individwali li għalihom qed tintalab l-għajjuna jkunu disponibbli fil-bażijiet ta' data kompjuterizzati uffiċjali amministrati mill-Istat Membru u jitqieghdu għad-dispożizzjoni tal-benefiċjarju fejn mehtieg.

Artikolu 66

Elementi tas-sistema integrata

1. Is-sistema integrata għandu jkun fiha l-elementi li ġejjin:
 - (a) sistema għall-identifikazzjoni tal-bçejeċ tar-raba';
 - (b) sistema għall-applikazzjonijiet ġeospazjali u, fejn applikabbli, sistema għall-applikazzjonijiet ibbażati fuq l-annimali;
 - (c) sistema ta' monitoraġġ tal-erja;
 - (d) sistema għall-identifikazzjoni tal-benefiċjarji tal-interventi u tal-miżuri msemminj fl-Artikolu 65(2);
 - (e) sistema ta' kontroll u penali;

⁽³¹⁾ Ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar ċerti atti fil-qasam tas-saħha tal-annimali ("il-Liġi dwar is-Saħha tal-Annimali"), (ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1).

(f) fejn applikabbli, sistema għall-identifikazzjoni u għar-reġistrazzjoni tal-intitolamenti għall-pagamenti;

(g) fejn applikabbli, sistema għall-identifikazzjoni u għar-reġistrazzjoni tal-annimali.

2. Is-sistema integrata għandha tipprovdi informazzjoni rilevanti għar-rappurtar dwar l-indikaturi msemmijin fl-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) 2021/2115.

3. Is-sistema integrata għandha tithaddem abbażi ta' bażijiet ta' data elettronici u ta' sistemi ta' informazzjoni ġeografika u għandha tippermetti li tiġi skambjata d-data bejn il-bażijiet ta' data elettronici u s-sistemi ta' informazzjoni ġeografika u li tiġi integrata d-data ta' go fihom. Fejn rilevanti, is-sistema ta' informazzjoni ġeografika għandha tippermetti dan l-iskambju u l-integrazzjoni ta' data dwar bċeċċ tar-raba' f'żoni protetti delimitati u żoni deżinjati li ġew stabbiliti f'konformità mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni elenkata fl-Anness XIII għar-Regolament (UE) 2021/2115, bħal żoni tan-Natura 2000 jew żoni vulnerabbli għan-nitrati skont it-tifsira tal-Artikolu 2, il-punt (k), tad-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE⁽³⁾, kif ukoll il-karatteristiċi tal-pajsaġġ taħt il-kondizzjonijiet agrikoli u ambjentali tajbin definiti f'konformità mal-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2021/2115 jew koperti mill-interventi elenkati fit-Titolu III, il-Kapitolu II u IV ta' dak ir-Regolament.

4. Mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltajiet tal-Istati Membri li jimplementaw u japplikaw is-sistema integrata, il-Kummissjoni tista' titlob l-għajnuna ta' korpi jew ta' persuni speċjalizzati biex tiffacilita l-istabbiliment, il-monitoraġġ u t-tħaddim tas-sistema integrata u b'mod partikolari biex tagħti pariri tekniċi lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri.

5. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jistabbilixxu u jhaddmu sewwa s-sistema integrata u, fejn mitlub minn Stat Membru ieħor, għandhom jgħinu lil xulxin b'mod reċiproku għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu.

Artikolu 67

Żamma u kondivizzjoni tad-data

1. L-Istati Membri għandhom jirreġistraw u jżommu d-data u d-dokumentazzjoni kollha b'rabta mal-outputs annwali rrapportati fil-kuntest tal-approvazzjoni annwali tal-prestazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 53, u mal-progress irrappurtat fl-ilhiq tal-miri stabbiliti fil-Pjan Strateġiku tal-PAK u mmonitorjati skont l-Artikolu 128 tar-Regolament (UE) 2021/2115.

Id-data u d-dokumentazzjoni msemmijin fl-ewwel subparagrafu marbuta mas-sena kalendarja attwali jew mas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni attwali u mal-għaxar snin kalendarji jew ta' kummerċjalizzazzjoni preċedenti għandhom ikunu aċċessibbli għall-konsultazzjoni permezz tal-bażijiet ta' data diġitali tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru.

Data li tintuża għas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja tista' tinhażen bħala data mhux ipproċessata fuq server estern għall-awtoritajiet kompetenti. Dik id-data għandha tinżamm fuq server għal mill-inqas tliet snin.

B'deroga mit-tieni subparagrafu, l-Istati Membri li saru membri tal-Unjoni fis-sena 2013 jew wara għandhom ikunu obbligati biss li jiżguraw li d-data tkun disponibbli għal konsultazzjoni sa mis-sena tal-adeżjoni tagħhom.

B'deroga mit-tieni subparagrafu, l-Istati Membri għandhom ikunu obbligati jiżguraw biss li d-data u d-dokumentazzjoni marbutin mas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja msemmija fl-Artikolu 66(1), il-punt (c), tkun disponibbli għall-konsultazzjoni mid-data tal-implimentazzjoni ta' dik is-sistema ta' monitoraġġ tal-erja.

2. L-Istati Membri jistgħu japplikaw ir-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 1 fil-livell reġjonali, dejjem jekk dawk ir-rekwiżiti u l-proċeduri amministrattivi għar-reġistrazzjoni tad-data u għall-aċċess għaliha jkunu mfasslin b'tali mod li jkunu uniformi fit-territorju kollu tal-Istat Membru u jkunu jippermettu li d-data tiġi aggregata fuq livell nazzjonali.

⁽³⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE tat-12 ta' Diċembru 1991 dwar il-protezzjoni tal-ilma kontra t-tniġġis ikkawżat min-nitrati minn sorsi agrikoli (ĠU L 375, 31.12.1991, p. 1).

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li s-settijiet tad-data li jingabru permezz tas-sistema integrata li jkunu rilevanti għall-finijiet tad-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³³⁾ jew biex jiġu mmonitorjati l-politiki tal-Unjoni, jinqasmu minghajr hlas bejn l-awtoritajiet pubbliċi tagħhom u jkunu disponibbli għall-pubbliku flivell nazzjonali. L-Istati Membri għandhom jagħtu wkoll aċċess għal dawk is-settijiet tad-data lill-istituzzjonijiet u lill-korpi tal-Unjoni.

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li s-settijiet tad-data li jingabru permezz tas-sistema integrata, li jkunu rilevanti biex tinholq l-istatistika Ewropea f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁴⁾ jinqasmu minghajr hlas mal-Kummissjoni (Eurostat), mal-uffiċċji nazzjonali tal-istatistika u, fejn meħtieġ, ma' awtoritajiet nazzjonali oħrajn li jkunu responsabbli għall-holqien tal-istatistika Ewropea.

5. L-Istati Membri għandhom jillimitaw l-aċċess tal-pubbliku għas-settijiet tad-data msemmijin fil-paragrafi 3 u 4 meta t-tali aċċess ikollu effett negattiv fuq il-kunfidenzjalità tad-data personali, f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/679.

6. L-Istati Membri għandhom jistabilixxu s-sistemi tagħhom b'tali mod li jiżguraw li benefiċjarji u l-benefiċjarji potenzjali jkollhom aċċess għad-data rilevanti kollha relatata magħhom rigward l-art li jużaw jew li għandhom il-ħsieb jużaw, sabiex ikunilhom possibbli jipprezentaw applikazzjonijiet preċiżi.

Artikolu 68

Sistema għall-identifikazzjoni tal-bċejjeċ tar-raba'

1. Is-sistema għall-identifikazzjoni tal-bċejjeċ tar-raba' għandha tkun sistema ta' informazzjoni ġeografika li l-Istati Membri jistabilixxu u jaġġornaw b'mod regolari abbażi ta' ortoimmagni mill-ajru jew mill-ispazju, bi standard uniformi li jiżgura livell ta' preċiżjoni li jkun tal-inqas ekwivalenti għal dak tal-kartografija bi skala ta' 1:5 000.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li s-sistema għall-identifikazzjoni tal-bċejjeċ tar-raba':

- (a) tidentifika b'mod uniku kull biċċa raba' u kull unità tal-art li jkun fiha żoni mhux agrikoli li l-Istati Membri jqisu li huma eliġibbli biex jirċievu l-għajjuna għall-interventi msemmijin fit-Titolu III tar-Regolament (UE) 2021/2115;
- (b) ikun fiha valuri aġġornati dwar iż-żoni li l-Istati Membri jqisu li huma eliġibbli biex jirċievu l-għajjuna għall-interventi msemmijin fl-Artikolu 65(2);
- (c) tippermetti li jiġu lokalizzati korrettament il-bċejjeċ tar-raba' u ż-żoni mhux agrikoli li għalihom qed jintalab il-pagament;

3. Ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jivvalutaw il-kwalità tas-sistema għall-identifikazzjoni tal-bċejjeċ tar-raba' f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fil-livell tal-Unjoni.

Meta dik il-valutazzjoni tiżvela nuqqasijiet fis-sistema, l-Istati Membri għandhom jadottaw l-azzjonijiet ix-xierqa ta' rimedju jew, fin-nuqqas ta' dan, għandhom jintalbu mill-Kummissjoni jistabilixxu pjan ta' azzjoni f'konformità mal-Artikolu 42.

Sal-15 ta' Frar ta' wara s-sena kalendarja kkonċernata, lill-Kummissjoni għandhom jintbagħtulha rapport ta' valutazzjoni u, fejn ikun xieraq, l-azzjonijiet ta' rimedju u l-iskeda taż-żmien għall-implimentazzjoni tagħhom.

⁽³³⁾ Id-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2007 li tistabbilixxi Infrastruttura għall-Infommazzjoni Ġeografika fil-Komunità Ewropea (Inspire) (ĠU L 108, 25.4.2007, p. 1).

⁽³⁴⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar l-Istatistika Ewropea u li jhassar ir-Regolament (Euratom, KE) Nru 1101/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trażmissjoni ta' data sugġetta għall-kunfidenzjalità statistika lill-Uffiċċju tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom li tistabbilixxi Kumitat dwar il-Programmi tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 164).

*Artikolu 69***Sistema għall-applikazzjonijiet ġeospazjali u sistema għall-applikazzjonijiet ibbażati fuq l-animali**

1. Fil-każ tal-ghajjnuna għall-interventi bbażati fuq l-erja msemmijin fl-Artikolu 65(2) li jiġu implimentati skont il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri għandhom jeżiġu li titressaq applikazzjoni billi tintuża l-formola ta' applikazzjoni ġeospazjali li l-awtorità kompetenti tippovdi.
2. Fil-każ tal-ghajjnuna għall-interventi bbażati fuq l-animali msemmijin fl-Artikolu 65(2) li jiġu implimentati skont il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri għandhom jeżiġu li titressaq applikazzjoni.
3. L-Istati Membri għandhom jimlew minn qabel l-applikazzjonijiet imsemmijin fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu bl-informazzjoni mis-sistemi msemmijin fl-Artikolu 66(1), il-punt (g), u fl-Artikoli 68, 70, 71 u 73 jew minn kull database pubblika rilevanti ohra.
4. L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu sistema awtomatika ta' talbiet u jiddeċiedu liema mill-applikazzjonijiet imsemmijin fil-paragrafi 1 u 2 għandha tkopri.
5. Jekk Stat Membru jiddeċiedi li juża sistema awtomatika ta' talbiet, huwa għandu jistabbilixxi sistema li tippermetti lill-amministrazzjoni tagħmel il-pagamenti lill-benefiċjarji abbażi tal-informazzjoni eżistenti fil-bażijiet ta' data kompjuterizzati uffiċjali. Fejn ikun hemm bidla, dik l-informazzjoni eżistenti għandha tiġi ssupplimentata b'informazzjoni addizzjonali, fejn meħtieġ, biex tiġi koperta dik il-bidla. L-informazzjoni eżistenti u l-informazzjoni addizzjonali disponibbli permezz tas-sistema awtomatika ta' talbiet għandhom jiġu kkonfermati mill-benefiċjarju.
6. Ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jivvalutaw il-kwalità tas-sistema għall-applikazzjonijiet ġeospazjali f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fil-livell tal-Unjoni.

Meta dik il-valutazzjoni tiżvela nuqqasijiet fis-sistema, l-Istati Membri għandhom jadottaw l-azzjonijiet ix-xierqa ta' rimedju jew, fin-nuqqas ta' dan, għandhom jintalbu mill-Kummissjoni jistabbilixxu pjan ta' azzjoni f'konformità mal-Artikolu 42.

Sal-15 ta' Frar ta' wara s-sena kalendarja kkonċernata, lill-Kummissjoni għandhom jintbagħtulha rapport ta' valutazzjoni u, fejn ikun xieraq, l-azzjonijiet ta' rimedju u l-iskeda taż-żmien għall-implimentazzjoni tagħhom.

*Artikolu 70***Sistema ta' monitoraġġ tal-erja**

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu u jhaddmu sistema ta' monitoraġġ tal-erja, li għandha tkun operattiva mill-1 ta' Jannar 2023. Jekk il-varar s'hih tas-sistema minn dik id-data ma jkunx fattibbli minhabba limitazzjonijiet tekniċi, l-Istati Membri jistgħu jagħzlu li jistabbilixxu u jibdew it-thaddim ta' tali sistema gradwalment, billi jipprovdur informazzjoni għal għadd limitat ta' interventi biss. Madankollu, sal-1 ta' Jannar 2024, sistema ta' monitoraġġ tal-erja fl-Istati Membri kollha għandha tkun kompletament operattiva.
2. Ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jivvalutaw il-kwalità tas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja f'konformità ma il-metodoloġija stabbilita fil-livell tal-Unjoni.

Meta dik il-valutazzjoni tiżvela nuqqasijiet fis-sistema, l-Istati Membri għandhom jadottaw l-azzjonijiet ix-xierqa ta' rimedju, jew fin-nuqqas ta' dan, għandhom jintalbu mill-Kummissjoni jistabbilixxu pjan ta' azzjoni skont l-Artikolu 42.

Sal-15 ta' Frar ta' wara s-sena kalendarja kkonċernata, lill-Kummissjoni għandhom jintbagħtulha rapport ta' valutazzjoni u, fejn ikun xieraq, l-azzjonijiet ta' rimedju u l-iskeda taż-żmien għall-implimentazzjoni tagħhom.

*Artikolu 71***Sistema għall-identifikazzjoni tal-benefiċjarji**

Is-sistema għar-registrazzjoni tal-identità ta' kull benefiċjarju tal-interventi u tal-miżuri msemmijin fl-Artikolu 65(2) għandha tiżgura li l-applikazzjonijiet kollha li jibgħat l-istess benefiċjarju jkunu jistgħu jiġu identifikati bhala tali.

*Artikolu 72***Sistema ta' kontroll u penali**

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistema ta' kontroll u penali msemmija fl-Artikolu 66(1), il-punt (e). L-Istati Membri, permezz tal-aġenziji tal-pagamenti jew il-korpi delegati minnhom, kull sena għandhom iwettqu verifiki amministrattivi fuq l-applikazzjoni għall-ghajnuna u t-talbiet għall-pagament biex jivverifikaw il-legalità u r-regolarità f'konformità mal-Artikolu 59(1), il-punt (a). Dawk il-verifiki għandhom jiġu s-supplimentati minn verifiki fuq il-post, li jistgħu jitwettqu mill-bogħod bl-użu tat-teknoloġija.

*Artikolu 73***Sistema għall-identifikazzjoni u għar-registrazzjoni tal-intitolamenti għall-pagamenti**

Is-sistema għall-identifikazzjoni u għar-registrazzjoni tal-intitolamenti għall-pagamenti għandha tippermetti li l-intitolamenti jiġu vverifikati mal-applikazzjonijiet u mas-sistema għall-identifikazzjoni tal-b'ċeġġ tar-raba'.

*Artikolu 74***Setgħat delegati tal-Kummissjoni relatati mas-sistema integrata**

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li huma meħtieġa biex jiġi żgurat li s-sistema integrata prevista f'dan il-Kapitolu tiġi implimentata b'mod effiċjenti, koerenti u nondiskriminatorju li jipproteġi l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, li jissupplimentaw dan ir-Regolament bi:

- (a) regoli dwar il-valutazzjoni tal-kwalità msemmija fl-Artikoli 68, 69 u 70;
- (b) regoli dwar is-sistema għall-identifikazzjoni tal-b'ċeġġ tar-raba', is-sistema għall-identifikazzjoni tal-benefiċjarji u s-sistema għall-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-intitolamenti għall-pagamenti msemmijin fl-Artikoli 68, 71 u 73.

*Artikolu 75***Setgħat ta' implimentazzjoni relatati mal-Artikoli 68, 69 u 70**

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dwar:

- (a) il-forma u l-kontenut ta', u l-arrangamenti biex dawn li ġejjin jintbagħtu lill-Kummissjoni jew biex jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tagħha:
 - (i) ir-rapporti ta' valutazzjoni tal-kwalità tas-sistema għall-identifikazzjoni tal-b'ċeġġ tar-raba', tas-sistema għall-applikazzjonijiet ġeospazjali u tas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja;
 - (ii) l-azzjonijiet ta' rimedju msemmija fl-Artikoli 68, 69 u 70;
- (b) karatteristiċi bażiċi ta', u regoli dwar, is-sistema ta' applikazzjoni għall-ghajnuna skont l-Artikolu 69 u s-sistema ta' monitoraġġ tal-erja msemmijin fl-Artikolu 70, inkluż il-parametri taż-żieda gradwali tal-ghadd ta' interventi taħt is-sistema ta' monitoraġġ tal-erja.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' ezami msemmija fl-Artikolu 103(3).

KAPITOLU III

Skrutinju tat-tranzazzjonijiet

Artikolu 76

Kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet relatati ma' dan il-Kapitolu

1. Dan il-Kapitolu jistabbilixxi regoli speċifiċi dwar l-iskrutinju tad-dokumenti kummerċjali ta' dawk l-entitajiet li jirċievu jew li jagħmlu pagamenti li jkunu marbutin, b'mod dirett jew indirett, mas-sistema ta' finanzjament mill-FAEG, jew tar-rappreżentanti ta' dawk l-entitajiet ("imprizi"), biex jiġi stabbilit jekk it-tranzazzjonijiet li jagħmlu parti mis-sistema ta' finanzjament mill-FAEG ikunux fil-fatt twettqu u jkunux saru b'mod korrett jew le.

2. Dan il-Kapitolu ma għandux japplika għall-interventi koperti mis-sistema integrata msemmija fil-Kapitolu II ta' dan it-Titolu u mit-Titolu III, il-Kapitolu III, tar-Regolament (UE) 2021/2115.

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'lista ta' interventi li, minhabba l-mod kif inhuma mfassla u r-rekwiżiti ta' kontroll tagħhom, mhumiex adatti għal kontrolli ex-post addizzjonali permezz ta' skrutinju ta' dokumenti kummerċjali u, għalhekk, m'għandhomx ikunu soġġetti għal tali skrutinju skont dan il-Kapitolu.

3. Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "dokument kummerċjali" tfisser il-kotba kollha, ir-reġistri kollha, il-kupuni kollha u d-dokumenti kollha ta' sostenn, il-kontijiet kollha, ir-reġistri kollha tal-produzzjoni u tal-kwalità, il-korrispondenza kollha marbuta mal-attività kummerċjali tal-impriza u d-data kummerċjali kollha, tkun f'liema forma tkun, inkluża d-data maħżuna b'mod elettroniku, sakemm dawk id-dokumenti u din id-data jkunu marbutin, b'mod dirett jew indirett, mat-tranzazzjonijiet imsemmijin fil-paragrafu 1;
- (b) "parti terza" tfisser kull persuna fiżika jew ġuridika li jkollha x'taqsam, b'mod dirett jew indirett, mat-tranzazzjonijiet imwettqin fil-kuntest tas-sistema ta' finanzjament mill-FAEG.

Artikolu 77

Skrutinju min-naħa tal-Istati Membri

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu skrutinju sistematiku tad-dokumenti kummerċjali tal-imprizi filwaqt li jqisu n-natura tat-tranzazzjonijiet li jrid isir ilhom skrutinju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-għażla tal-imprizi għall-iskrutinju tagħti l-aħjar assigurazzjoni possibbli tal-effettività tal-miżuri biex jiġu evitati l-irregolaritajiet u biex dawn jiġu jinqabdu. Fil-proċess tal-għażla għandhom jitqiesu, fost l-oħrajn, l-importanza finanzjarja tal-imprizi f'dik is-sistema u fatturi tar-riskju oħrajn.

2. Fejn ikun xieraq, l-iskrutinju previst fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jiġi estiż għall-persuni fiżiċi u ġuridiċi li magħhom ikunu assoċjati l-imprizi u għal persuni fiżiċi jew ġuridiċi oħrajn li jistgħu jkunu rilevanti biex jintlaħqu l-għanijiet stabbiliti fl-Artikolu 78.

3. Il-korp jew korpi li jkunu responsabbli għall-applikazzjoni ta' dan il-Kapitolu għandhom ikunu organizzati b'tali mod li jkunu indipendenti mid-dipartimenti jew mill-fergħat tad-dipartimenti li jkunu responsabbli għall-pagamenti u għall-verifiki li jitwettqu qabel il-pagament.

4. L-imprizi li kellhom irċevuti jew pagamenti li, b'kollox, kienu jammontaw għal inqas minn EUR 40 000 għandu jsir ilhom skrutinju f'konformità ma' dan il-Kapitolu għal raġunijiet speċifiċi biss li l-Istati Membri għandhom jindikaw fil-pjan ta' kontroll annwali tagħhom imsemmi fl-Artikolu 80(1).

5. L-iskrutinju li jitwettaq skont dan il-Kapitolu ma għandux jippreġudika l-verifiki li jitwettqu skont l-Artikoli 49 u 50.

*Artikolu 78***Kontroverifiki**

1. L-eżattezza tad-data primarja taħt skrutinju għandha tiġi vverifikata b'għadd ta' kontroverifiki li jkunu adattati għall-grad tar-riskju ppreżentat – inkluż, fejn meħtieġ, id-dokumenti kummerċjali ta' partijiet terzi, inklużi l-kontroverifiki li ġejjin:
 - (a) it-tqabbil mad-dokumenti kummerċjali tal-fornituri, tal-klijenti, tat-trasportaturi u ta' partijiet terzi oħrajn;
 - (b) il-verifiki fiżiċi tal-kwantità tal-istokkijiet u tan-natura tagħhom, fejn dan ikun xieraq;
 - (c) it-tqabbil mar-reġistri tal-flussi finanzjarji li jwasslu għat-tranzazzjonijiet imwettqin fil-kuntest tas-sistema ta' finanzjament mill-FAEG jew li huma konsegwenza tagħhom;
 - (d) verifiki b'rabta maż-żamma tal-kotba jew mar-reġistri tal-movimenti finanzjarji li juru, meta jsir l-iskrutinju, li d-dokumenti li l-aġenzija tal-pagamenti żżomm bhala ġustifikazzjoni għall-pagament tal-ghajjnuna lill-benefiċjarju huma preċiżi.
2. Meta l-impriża jkunu obbligati jżommu reġistri tal-kotba partikolari tal-istokkijiet f'konformità mal-liġi tal-Unjoni jew dik nazzjonali, f'każijiet xierqa, l-iskrutinju ta' daww ir-reġistri għandu jinkludi tqabbil mad-dokumenti kummerċjali u, fejn dan ikun xieraq, mal-kwantitajiet attwali fl-istokk.
3. Meta jintgħażlu t-tranzazzjonijiet li jridu jiġu vverifikati, għandu jitqies għalkollox il-grad tar-riskju ppreżentat.
4. Il-persuni responsabbli għall-impriża, jew parti terza, għandhom jiżguraw li d-dokumenti kummerċjali kollha u l-informazzjoni addizzjonali kollha jingħataw lill-uffiċjali responsabbli għall-iskrutinju jew lill-persuni li huma awtorizzati jwettqu l-iskrutinju f'isimhom. Id-data mahżuna b'mod elettroniku għandha tingħata fuq mezz adattat ta' appoġġ ta' data.
5. L-uffiċjali responsabbli għall-iskrutinju jew il-persuni awtorizzati li jwettquh f'isimhom jistgħu jesigū li jingħataw estratti jew kopji tad-dokumenti msemmijin fil-paragrafu 1.

*Artikolu 79***Assistenza reċiproka**

L-Istati Membri għandhom jgħinu lil xulxin fuq talba biex iwettqu l-iskrutinju previst f'dan il-Kapitolu fil-każijiet li ġejjin:

- (a) meta impriża jew parti terza tkun stabbilita fi Stat Membru li ma jkunx dak li fih sar jew wasal il-pagament tal-ammont inkwistjoni jew li fih kellu jsir jew kellu jasal dan il-pagament;
- (b) meta impriża jew parti terza tkun stabbilita fi Stat Membru li ma jkunx dak li fih ikunu jinsabu d-dokumenti u l-informazzjoni meħtieġa għall-iskrutinju.

*Artikolu 80***Ippjanar u rappurtar**

1. L-Istati Membri għandhom ifasslu pjanijiet ta' kontroll biex, matul il-perijodu ta' skrutinju li jkun imiss, jitwettaq l-iskrutinju skont l-Artikolu 77.
2. Kull sena, qabel il-15 ta' April, l-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni:
 - (a) il-pjan ta' kontroll tagħhom imsemmi fil-paragrafu 1 u l-għadd ta' impriži li jkun ser isir ilhom skrutinju u kif inhuma mqassmin skont is-settur abbażi tal-ammonti marbutin magħhom;
 - (b) rapport dettaljat dwar l-applikazzjoni ta' dan il-Kapitolu għall-perijodu ta' skrutinju preċedenti, inkluż ir-riżultati ta' kwalunkwe skrutinju li twettaq skont l-Artikolu 79.

3. Il-pjanijiet ta' kontroll u l-emendi tagħhom imfassla mill-Istati Membri u mibgħuta lill-Kummissjoni għandhom jiġu implimentati mill-Istati Membri jekk, fi żmien tmien gimgħat, il-Kummissjoni ma tkunx għarrfet lill-Istati Membri bil-kummenti tagħha.

Artikolu 81

Aċċess għall-informazzjoni u skrutinju min-naħa tal-Kummissjoni

1. F'konformità mal-liġijiet nazzjonali rilevanti, l-uffiċjali tal-Kummissjoni għandu jkollhom aċċess għad-dokumenti kollha li jithejjew għal skrutinju organizzat skont dan il-Kapitolu jew wara dak l-iskrutinju, u għad-data miżmuma, inkluża dik mażżuna fis-sistemi tal-ipproċessar tad-data. Dik id-data għandha tingħata fuq mezz adattat ta' appoġġ ta' data, meta jintalab dan.

2. L-iskrutinju msemmi fl-Artikolu 77 għandu jitwettaq mill-uffiċjali tal-Istati Membri. L-uffiċjali tal-Kummissjoni jistgħu jiehdu sehem f'dak l-iskrutinju iżda ma jistgħux jeżerċitaw is-setgħat ta' skrutinju mogħtija lill-uffiċjali tal-Istati Membri. Madankollu, huma għandu jkollhom aċċess għall-istess bini u għall-istess dokumenti li jkollhom aċċess għalihom l-uffiċjali tal-Istati Membri.

3. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti (Euratom, KE) Nru 2988/95, (Euratom, KE) Nru 2185/96, (UE, Euratom) Nru 883/2013 u (UE) 2017/1939, meta d-dispożizzjonijiet nazzjonali dwar il-proċeduri kriminali jirriżervaw ċerti atti għall-uffiċjali li jinhatru b'mod speċifiku għal dan il-ghan mil-liġi nazzjonali, la l-uffiċjali tal-Kummissjoni u lanqas l-uffiċjali tal-Istat Membru rikjedenti, ma għandhom jiehdu sehem f'dawk l-atti. Fi kwalunkwe każ, huma ma għandhomx jiehdu sehem, b'mod partikolari, fiż-żjajar fid-djar jew fl-interrogatorji formali tal-persuni li jsiru fil-kuntast tad-drift penali tal-Istat Membru kkonċernat. Madankollu, huma għandu jkollhom aċċess għall-informazzjoni li tinkiseb b'dan il-mod.

Artikolu 82

Setgħat ta' implimentazzjoni relatati mal-iskrutinju tat-tranzazzjonijiet

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli li huma meħtieġa biex dan il-Kapitolu jiġi applikat b'mod uniformi u, b'mod partikolari, ir-regoli dwar dan li ġej:

- (a) it-twettiq tal-iskrutinju msemmi fl-Artikolu 77 f'dak li jirrigwarda l-għażla tal-impriżi, ir-rata u l-iskeda ta' żmien għall-iskrutinju;
- (b) it-twettiq tal-assistenza reċiproka msemmija fl-Artikolu 79;
- (c) il-kontenut tar-rapporti msemmijin fl-Artikolu 80(2), il-punt (b), u kull notifika oħra meħtieġa skont dan il-Kapitolu.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

KAPITOLU IV

Is-sistema ta' kontroll u l-penali amministrattivi b'rabta mal-kondizzjonalità

Artikolu 83

Sistema ta' kontroll tal-kondizzjonalità

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistema sabiex jivverifikaw li l-kategoriji ta' benefiċjarji li ġejjin jikkonformaw mal-obbligi stabbiliti fit-Titolu III, il-Kapitolu I, it-Taqsima 2, tar-Regolament (UE) 2021/2115:

- (a) il-benefiċjarji li jirċievu pagamenti diretti skont it-Titolu III, il-Kapitolu II tar-Regolament (UE) 2021/2115;
- (b) il-benefiċjarji li jirċievu pagamenti annwali f'konformità mal-Artikoli 70, 71 u 72 tar-Regolament (UE) 2021/2115;

(c) il-benefiċjarji li jirċievu appoġġ f'konformità mal-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 jew mal-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 229/2013.

2. L-Istati Membri li japplikaw l-Artikolu 28 tar-Regolament 2021/2115 jistgħu jistabbilixxu sistema ta' kontroll simplifikata:

(a) għall-benefiċjarji li jirċievu pagamenti skont l-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) 2021/2115 jew

(b) għall-bdiewa żgħar kif definiti mill-Istati Membri skont l-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) 2021/2115. li ma japplikawx għal tali pagamenti.

Fejn Stat Membru ma japplikax l-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) 2021/2115, huwa jista' jistabbilixxi sistema simplifikata ta' kontroll għall-bdiewa b'azjenda ta' daqs massimu li ma jaqbix il-hames ettari ta' zona agrikola ddkjarata f'konformità mal-Artikolu 69(1) ta' dan ir-Regolament.

3. L-Istati Membri jistgħu jużaw is-sistemi ta' kontroll u l-istrutturi amministrattivi eżistenti tagħhom biex jiżguraw il-konformità mar-regoli dwar il-kondizzjonalità.

Dawk is-sistemi għandhom ikunu kompatibbli mas-sistemi ta' kontroll imsemmijin fil-paragrafi 1 u 2.

4. Ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom janalizzaw is-sistemi ta' kontroll imsemmijin paragrafi 1 u 2 fid-dawl tar-riżultati miksuba.

5. Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "rekwiżit" tfisser kull rekwiżit individwali statutorju ta' ġestjoni skont id-dritt tal-Unjoni msemmi fl-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2021/2115 f'att legali speċifiku, li jvarja fis-sustanza tiegħu minn kull rekwiżit ieħor tal-istess att legali;

(b) "att legali" tfisser kull direttiva u kull Regolament individwali msemmi fl-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2021/2115;

(c) "okkorrenza mill-ġdid ta' nuqqas ta' konformità" tfisser nuqqas ta' konformità mal-istess rekwiżit jew standard aktar minn darba f'perijodu konsekuttiv ta' tliet snin kalendarji, dment li l-benefiċjarju jkun ġie infurmat b' nuqqas ta' konformità precedenti u, fejn rilevanti, ikun kellu ċ-chans li jiehu l-miżuri meħtieġa biex jirrimedja dak in-nuqqas ta' konformità precedenti.

6. Sabiex jikkonformaw mal-obbligi ta' kontroll tagħhom stabbiliti fil-paragrafi 1 sa 4, l-Istati Membri:

(a) għandhom jinkludu verifiki fuq il-post biex jiverifikaw li l-benefiċjarji jharsu l-obbligi msemmijin fit-Titolu III, il-Kapitolu I, it-Taqsima 2, tar-Regolament (UE) 2021/2115;

(b) jistgħu jiddeciedu, skont ir-rekwiżiti, l-istandards, l-atti legali jew l-oqsma ta' kondizzjonalità inkwistjoni, li jużaw il-verifiki, inkluż il-verifiki amministrattivi, li jitwettqu skont is-sistemi ta' kontroll applikabbli għar-rekwiżit, l-istandard, l-att legali jew il-qasam ta' kondizzjonalità rispettivi, dment li dawk il-verifiki jkunu effettivi tal-inqas daqs il-verifiki fuq il-post imsemmijin fil-punt (a);

(c) jistgħu jużaw it-telerilevament jew is-sistema ta' monitoraġġ tal-erja jew teknoloġiji oħra rilevanti li jghinuhom iwettqu l-verifiki fuq il-post imsemmijin fil-punt (a), fejn dan ikun xieraq;

(d) għandhom jistabbilixxu l-kampjun ta' kontroll għall-verifiki fuq il-post msemmijin fil-punt (a) li għandhom jitwettqu ta' kull sena abbażi ta' analiżi tar-riskju li:

(i) tqis, u tapplika il-fatturi ta' ponderazzjoni għal, l-istruttura tal-azjenda agrikola, ir-riskju inerenti ta' nuqqas ta' konformità u, fejn applikabbli, il-parteciċipazzjoni tal-benefiċjarji fis-servizzi konsultattivi għall-azjendi agrikoli kif imsemmi fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) 2021/2115,

(ii) tinkludi komponent aleatorju, u

(iii) tipprovdi l-kampjun ta' kontroll biex ikopri mill-inqas 1 % tal-benefiċjarji elenkati fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu;

- (e) fir-rigward tal-obbligi ta' kondizzjonalità b'rabta mad-Direttiva tal-Kunsill 96/22/KE ⁽³⁵⁾, għandhom jikkunsidraw l-applikazzjoni ta' livell ta' kampjunar speċifiku tal-pjanijiet ta' monitoraġġ biex jiġi ssodisfat ir-rekwiżit tar-rata minima stabbilit fil-punt (d) ta' dan il-paragrafu;
- (f) jistgħu jiddeċiedu li, meta jkunu qed jużaw is-sistema ta' kontroll simplifikata msemmija fil-paragrafu 2, jeskludu mill-verifiki fuq il-post imsemmijin fil-punt (a) ta' dan il-paragrafu il-verifika tal-konformità mal-obbligi msemmijin f'dak il-punt, meta jista' jintwera li l-kazijiet ta' nuqqas ta' konformità mill-benefiċjarji kkonċernati ma setgħux ikollhom konsegwenzi sinifikanti għall-kisba tal-oġġettivi tal-atti u l-istandards legali kkonċernati.

Artikolu 84

Sistema ta' penali amministrattivi b'rabta mal-kondizzjonalità

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistema li tipprevedi l-applikazzjoni ta' penali amministrattivi għall-benefiċjarji msemmijin fl-Artikolu 83(1) ta' dan ir-Regolament li, fi kwalunkwe hin matul is-sena kalendarja kkonċernata, ma jikkonformawx mal-obbligi stabbiliti fit-Titolu III, il-Kapitolu I, it-Taqsima 2, tar-Regolament (UE) 2021/2115.

Il-penali amministrattivi msemmijin fl-ewwel subparagrafu għandhom japplikaw biss meta n-nuqqas ta' konformità jkun ir-riżultat ta' att jew ommissjoni li jkunu jistgħu jiġu attribwiti direttament lill-benefiċjarju kkonċernat; u meta tkun issodisfata xi waħda mill-kondizzjonijiet li ġejjin jew it-tnejn li huma:

- (a) in-nuqqas ta' konformità jkun relatat mal-attività agrikola tal-benefiċjarju;
- (b) in-nuqqas ta' konformità jkkonċerna l-azjenda kif definita fl-Artikolu 3, il-punt (2), tar-Regolament (UE) 2021/2115 jew żoni oħra ġestiti mill-benefiċjarju li jkunu jinsabu fit-territorju tal-istess Stat Membru.

Madankollu, fil-kaz taż-żoni tal-foresti, il-penali amministrattivi msemmijin fl-ewwel subparagrafu ma għandhomx japplikaw meta ma jintalab l-ebda appoġġ għaž-żona kkonċernata skont l-Artikoli 70 u 71 tar-Regolament (UE) 2021/2115.

2. Fis-sistema ta' penali amministrattivi tagħhom imsemmija fil-paragrafu 1, l-Istati Membri:

- (a) għandhom jinkludu regoli dwar l-applikazzjoni tal-penali amministrattivi f'kazijiet meta jkun hemm trasferiment tal-art agrikola, jew ta' azjenda agrikola, jew parti minnha, matul is-sena kalendarja jew is-snin kalendarji kkonċernati; dawk ir-regoli għandhom ikunu bbażati fuq allokkazzjoni ġusta u ekwa tar-responsabbiltà għal nuqqasijiet ta' konformità fost iċ-ċedenti u ċ-ċessjonarji;
- (b) jistgħu jiddeċiedu, minkejja l-paragrafu 1, li ma japplikawx penali amministrattivi għal benefiċjarju għal kull sena kalendarja meta l-ammont tal-penali jkun ta' EUR 100 jew inqas; madankollu, il-benefiċjarju għandu jkun infurmat bis-sejbien ta' nuqqas ta' konformità u bl-obbligu li jiehu azzjoni ta' rimedju għall-futur;
- (c) għandhom jipprevedu li ma tiġi imposta l-ebda penali amministrattiva jekk:
 - (i) in-nuqqas ta' konformità jkun minhabba każ ta' forza maġġuri jew f'ċirkostanzi eċċezzjonali f'konformità ma-Artikolu 3;
 - (ii) in-nuqqas ta' konformità jkun ġej minhabba ordni minn awtorità pubblika

Għall-finijiet ta' l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), "trasferiment" tfisser kull tip ta' tranżazzjoni li permezz tagħha l-art agrikola jew l-azjenda agrikola, jew parti minnha, ma tibqax għad-dispożizzjoni taċ-ċedent.

3. L-applikazzjoni ta' penali amministrattiva ma għandhiex taffettwa l-legalità u r-regolarità tan-nefqa li għaliha tkun tapplika.

⁽³⁵⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 96/22/KE tad-29 ta' April 1996 li tikkonċerna l-projbizzjoni tal-użu fl-istockfarming ta' ċerti sustanzi li jkollhom azzjoni ormonika u tyrostatika u ta' beta-agonists, u li tassar id-Direttivi 81/602/KEE, 88/146/KEE u 88/299/KEE (GU L 125, 23.5.1996, p. 3).

*Artikolu 85***Applikazzjoni u kalkolu tal-penali amministrattivi**

1. Il-penali amministrattivi msemmija fl-Artikolu 84 għandhom jiġu applikati billi jitnaqqas l-ammont totali tal-pagamenti mnizzlin fl-Artikolu 83(1) li jkunu ngħataw jew li jkunu ser jingħataw lill-benefiċjarju kkonċernat għall-applikazzjonijiet għall-ghajnuna li l-benefiċjarju jkun bagħat matul is-sena kalendarja tas-sejba jew li huwa jkun ser jibgħat matul dik is-sena, jew billi jiġi eskluż dak l-ammont ta' nuqqas ta' konformità. It-tnaqqis jew l-esklużjonijiet għandhom jiġu kkalkulati abbażi tal-pagamenti li jkunu ngħataw jew li jkunu ser jingħataw fis-sena kalendarja li fiha jkun seħħ in-nuqqas ta' konformità. Madankollu, fejn ma jkunx possibbli li tiġi ddeterminata s-sena kalendarja li fiha jkun seħħ in-nuqqas ta' konformità, it-tnaqqis jew l-esklużjonijiet għandhom jiġu kkalkulati abbażi tal-pagamenti li jkunu ngħataw jew li jkunu ser jingħataw fis-sena kalendarja tas-sejba ta' nuqqas ta' konformità.

Biex jiġu kkalkulati dak it-tnaqqis u dawk l-esklużjonijiet, għandhom jitqiesu l-gravità, l-estent, it-tul ta' żmien jew l-okkorrenza mill-ġdid u l-intenzjonalità tan-nuqqas ta' konformità li jkun instab. Il-penali amministrattivi imposti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.

Il-penali amministrattivi għandhom ikunu bbażati fuq il-kontrolli mwettqa f'konformità mal-Artikolu 83(6).

2. Bħala regola ġenerali t-tnaqqis għandu jkun ta' 3 % tal-ammont totali tal-pagamenti msemmijin fil-paragrafu 1.

3. Fejn in-nuqqas ta' konformità ma jkollu ebda konsegwenza jew konsegwenzi insinifikanti għall-kisba tal-oġġettiv tal-istandard jew ir-rekwiżit ikkonċernat, m'għandha tiġi applikata ebda penali amministrattiva.

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu mekkaniżmu ta' sensibilizzazzjoni biex jiżguraw li l-benefiċjarji jkunu infurmati dwar in-nuqqas ta' konformità misjuba u l-azzjonijiet possibbli ta' rimedju li għandhom jittiehdu. Dak il-mekkanizmu għandu jinkludi wkoll is-servizzi konsultattivi speċifiċi għall-azjendi agrikoli msemmija fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) 2021/2115, li l-partecipazzjoni fihom tista' ssir obbligatorja għall-benefiċjarji kkonċernati.

4. Fejn Stat Membru juża s-sistema ta' monitoraġġ tal-erja msemmija fl-Artikolu 66(1), il-punt (c), biex isib każijiet ta' nuqqas ta' konformità, jista' jiddeciedi li japplika perċentwal ta' tnaqqis aktar baxx minn dak previst fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

5. Fejn in-nuqqas ta' konformità jkollu konsegwenzi gravi għall-kisba tal-oġġettiv tal-istandard jew ir-rekwiżit ikkonċernat jew jikkostitwixxi riskju dirett għas-saħħa pubblika jew tal-annimali, għandu jiġi applikat perċentwal ta' tnaqqis oġġla minn dak previst fil-paragrafu 2.

6. Fejn l-istess nuqqas ta' konformità jippersisti jew jerga' jseħħ darba fi żmien tliet snin kalendarji konsekuttivi, bħala regola ġenerali, il-perċentwal ta' tnaqqis għandu jkun ta' 10 % tal-ammont totali tal-pagamenti msemmija fil-paragrafu 1. Okkorrenzi oħra tal-istess nuqqas ta' konformità mingħajr raġuni ġustifikata mill-benefiċjarju għandhom jitqiesu li huma każijiet ta' nuqqas ta' konformità intenzjonali.

F'każ ta' nuqqas ta' konformità intenzjonali, il-perċentwal ta' tnaqqis għandu jkun ta' mill-inqas 15 % tal-ammont totali tal-pagamenti msemmijin fil-paragrafu 1.

7. Sabiex ikun żgurat li jkun hemm kondizzjonijiet ekwi għall-Istati Membri u li l-penali amministrattivi skont dan il-Kapitolu jkunu effettivi, proporzjonati u dissważivi, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni u l-kalkolu ta' dawk il-penali.

*Artikolu 86***Ammonti li jirriżultaw mill-penali amministrattivi b'rabta mal-kondizzjonalità**

L-Istati Membri jistgħu jzommu 25 % tal-ammonti li jirriżultaw mit-tnaqqis u l-esklużjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 85.

KAPITOLU V

Is-sistema ta' kontroll u l-penali amministrattivi b'rabta mal-kondizzjonalità soċjali

Artikolu 87

Sistema ta' kontroll tal-kondizzjonalità soċjali

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistema li tipprevedi l-applikazzjoni ta' penali amministrattivi fuq il-benefiċjarji msemminj fl-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) 2021/2115 li ma jikkonformawx mar-regoli dwar il-kondizzjonalità soċjali elenkati fl-Anness IV għal dak ir-Regolament.

Għal dak il-għan, l-Istati Membri għandhom jagħmlu użu mis-sistemi ta' kontroll u ta' infurzar applikabbli tagħhom fil-qasam tal-leġiżlazzjoni soċjali u tal-impjiegi u l-istandards tax-xogħol applikabbli biex jiżguraw li l-benefiċjarji tal-għajjuna msemminja fl-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) 2021/2115 u fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 jew fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 229/2013, iħarsu l-obbligi msemminj fl-Anness IV għar-Regolament (UE) 2021/2115.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw separazzjoni ċara tar-responsabbiltajiet bejn l-awtoritajiet jew il-korpi responsabbli għall-infurzar tal-leġiżlazzjoni soċjali u tal-impjiegi u l-istandards tax-xogħol applikabbli minn naħa l-waħda, u l-aġenziji tal-pagamenti min-naħa l-oħra, fejn ir-rwol tal-aġenziji tal-pagamenti jkun l-eżekuzzjoni tal-pagamenti u l-applikazzjoni tal-penali skont il-mekkaniżmu ta' kondizzjonalità soċjali.

Artikolu 88

Sistema ta' penali amministrattivi b'rabta mal-kondizzjonalità soċjali

1. Skont is-sistema msemminja fl-Artikolu 87(1), l-ewwel subparagrafu, l-aġenzija tal-pagamenti għandha tiġi nnotifikata tal-inqas darba fis-sena b'każijiet ta' nuqqas ta' konformità fejn ikunu ttehdju deċiżjonijiet infurzabbli f'dak ir-rigward mill-awtoritajiet jew il-korpi msemminja fl-Artikolu 87(2). Dik in-notifika għandha tinkludi valutazzjoni u gradazzjoni tas-severità, il-firxa, il-permanenza jew l-okkorrenza mill-ġdid u l-intenzjonalità tan-nuqqas ta' konformità kkonċernata. L-Istati Membri jistgħu jagħmlu użu minn kwalunkwe sistema nazzjonali applikabbli ta' gradazzjoni tas-sanzjonijiet tax-xogħol sabiex iwettqu tali valutazzjoni. In-notifika lill-aġenzija tal-pagamenti għandha tirrispetta l-organizzazzjoni, il-kompiti u l-proċeduri interni tal-awtoritajiet u l-korpi msemminja fl-Artikolu 87(2).

L-aġenzija tal-pagamenti għandha tiġi nnotifikata biss meta n-nuqqas ta' konformità jkun ir-riżultat ta' att jew ta' omissjoni attribwibbli direttament lill-benefiċjarju kkonċernat; u meta tkun issodisfata xi waħda mill-kondizzjonijiet li ġejjin jew it-tnejn li huma:

- (a) in-nuqqas ta' konformità jkun relatat mal-attività agrikola tal-benefiċjarju;
- (b) in-nuqqas ta' konformità jkkonċerna l-azjenda kif definita fl-Artikolu 3, il-punt (2), tar-Regolament (UE) 2021/2115 jew żoni oħra ġestiti mill-benefiċjarju li jkunu jinsabu fit-territorju tal-istess Stat Membru.

2. Fis-sistemi ta' penali amministrattivi tagħhom imsemminj fl-Artikolu 87 (1), l-Istati Membri:

- (a) jistgħu jiddeċiedu li ma japplikawx penali amministrattiva għal benefiċjarju għal kull sena kalendarja meta l-ammont tal-penali jkun ta' EUR 100 jew inqas; madanakollu, l-benefiċjarju għandu jkun infurmat bis-sejbien ta' nuqqas ta' konformità u bl-obbligu li jiehu azzjoni ta' rimedju għall-futur;
- (b) għandhom jipprevedu li ma tiġi imposta l-ebda penali amministrattiva jekk:
 - (i) in-nuqqas ta' konformità jkun ġej minħabba każ ta' forza maġġuri;
 - (ii) in-nuqqas ta' konformità jkun ġej minħabba ordni minn awtorità pubblika.

3. L-applikazzjoni ta' penali amministrattiva ma għandhiex taffettwa l-legalità u r-regolarità tan-nefqa li għaliha tkun tapplika.

Artikolu 89

Applikazzjoni u kalkolu tal-penali amministrattivi

1. Il-penali amministrattivi għandhom jiġu applikati permezz tat-tnaqqis jew l-eskluzjoni tal-ammont totali tal-pagamenti mniżżlin fl-Artikolu 83(1) mogħtija jew li jkunu ser jingħataw lill-benefiċjarju kkonċernat għall-applikazzjonijiet għall-ghajnuna li l-benefiċjarju jkun bagħat jew li ser jibgħat matul is-sena kalendarja tas-sejba ta' nuqqas ta' konformità. It-tnaqqis jew l-eskluzjonijiet għandhom jiġu kkalkulati abbażi tal-pagamenti li jkunu ngħataw jew li jkunu ser jingħataw fis-sena kalendarja li fiha jkun seħħ in-nuqqas ta' konformità. Madankollu, fejn ma jkunx possibbli li tiġi ddeterminata s-sena kalendarja li fiha jkun seħħ in-nuqqas ta' konformità, it-tnaqqis jew l-eskluzjonijiet għandhom jiġu kkalkulati abbażi tal-pagamenti li jkunu ngħataw jew li jkunu ser jingħataw fis-sena kalendarja tas-sejba tan-nuqqas ta' konformità.

Għall-kalkolu ta' dak it-tnaqqis u l-eskluzjonijiet għandhom jitqiesu s-severità, il-firxa, il-permanenza jew l-okkorrenza mill-ġdid u l-intenzjonalità tan-nuqqas ta' konformità ddeterminat, f'konformità mal-valutazzjoni tal-awtoritajiet jew il-korpi msemmija fl-Artikolu 87(2). Il-penali amministrattivi imposti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.

Id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Artikolu 85(2), (5) u (6) għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-applikazzjoni u l-kalkolu tal-penali amministrattivi.

2. Sabiex ikun żgurat li jkun hemm kondizzjonijiet ekwi bejn l-Istati Membri u li l-penali amministrattivi skont dan il-Kapitolu jkunu effettivi, proporzjonati u dissważivi, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni u l-kalkolu ta' dawk il-penali.

TITOLU V

DISPOŻIZZJONIJET KOMUNI

KAPITOLU I

Tražmissjoni ta' informazzjoni

Artikolu 90

Komunikazzjoni tal-informazzjoni

1. Minbarra l-obbligi ta' komunikazzjoni tagħhom skont ir-Regolament (UE) 2021/2115, l-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni l-informazzjoni, id-dikjarazzjonijiet u d-dokumenti li ġejjin:

- (a) għall-aġenziji tal-pagamenti akkreditati u għall-korpi ta' koordinazzjoni mahtura u akkreditati:
 - (i) id-dokument tal-akkreditazzjoni tagħhom u, fejn rilevanti, id-dokument tal-ħatra tagħhom,
 - (ii) il-funzjoni tagħhom (aġenzija tal-pagamenti akkreditata jew korp ta' koordinazzjoni mahtur u akkreditat),
 - (iii) l-irtirar tal-akkreditazzjoni tagħhom meta dan ikun rilevanti;
- (b) għall-korpi taċ-ċertifikazzjoni:
 - (i) isimhom,
 - (ii) l-indirizz tagħhom;
- (c) għall-mizuri marbutin mal-operazzjonijiet iffinażjati mill-FAEG u FAEŽR:
 - (i) id-dikjarazzjonijiet tan-nefqa, li jservu wkoll bħala talbiet għall-pagamenti, iffirmati mill-aġenzija tal-pagamenti akkreditata jew mill-korp ta' koordinazzjoni mahtur u akkreditat u li jkollhom magħhom l-informazzjoni meħtieġa;

(ii) b'rabta mal-FAEG, l-istimi tal-htigijiet finanzjarji tagħhom u aġġornament tal-istimi tad-dikjarazzjonijiet tan-nefqa li jkunu ser jintbagħtu matul is-sena u l-istimi tad-dikjarazzjonijiet tan-nefqa għas-sena finanzjarja ta' wara b'rabta mal-FAEŻR;

(iii) id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni u l-kontijiet annwali tal-aġenziji tal-pagamenti akkreditati.

2. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni b'mod regolari bl-applikazzjoni tas-sistema integrata msemmija fit-Titolu IV, il-Kapitolu II. Il-Kummissjoni għandha torganizza skambji tal-fehmiet dwar dan is-suġġett mal-Istati Membri.

Artikolu 91

Kunfidenzjalità

1. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiehdu l-passi kollha meħtieġa biex jiżguraw il-kunfidenzjalità tal-informazzjoni li tkun intbagħtet jew li tkun inkisbet waqt il-miżuri ta' spezzjoni u tal-approvazzjoni tal-kontijiet implimentati skont dan ir-Regolament.

Ir-regoli stabbiliti fl-Artikolu 8 tar-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96 għandhom japplikaw għal dik l-informazzjoni.

2. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet nazzjonali marbutin mal-proċedimenti legali, l-informazzjoni li tingabar waqt skrutinju kif previst fit-Titolu IV, il-Kapitolu III, għandha tkun protetta bis-segretezza professjonali. Din ma għandha tingħata lill-ebda persuna minbarra dawk li, minhabba dmirijietom fl-Istati Membri jew fl-istituzzjonijiet tal-Unjoni, ikollhom bżonn ikunu jafu biha għall-qadi ta' dmirijietom.

Artikolu 92

Setgħat ta' implimentazzjoni relatati mat-trażmissjoni ta' informazzjoni

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dwar:

(a) il-forma u l-kontenut, l-intervalli taż-żmien, l-iskadenzi u l-arranġamenti biex dawn li ġejjin jintbagħtu lill-Kummissjoni jew biex jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tagħha:

(i) id-dikjarazzjonijiet tan-nefqa u l-istimi tan-nefqa u l-aġġornamenti tagħhom, inkluż id-dhul assenjat,

(ii) id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni u l-kontijiet annwali tal-aġenziji tal-pagamenti,

(iii) ir-rapporti dwar iċ-ċertifikazzjoni tal-kontijiet,

(iv) l-ismijiet u d-dettalji tal-aġenziji tal-pagamenti akkreditati, tal-korpi ta' koordinazzjoni mahtura u akkreditati u tal-korpi mahtura ta' ċertifikazzjoni,

(v) l-arranġamenti biex titqies in-nefqa ffinanzjata mill-FAEG u FAEŻR u biex din tithallas,

(vi) in-notifiki dwar l-aġġustamenti finanzjarji li l-Istati Membri jagħmlu b'rabta mal-interventi għall-iżvilupp rurali,

(vii) l-informazzjoni dwar il-miżuri li jittiehdu skont l-Artikolu 59;

(b) l-arranġamenti li jirregolaw l-iskambji tal-informazzjoni u tad-dokumenti bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri, u l-implimentazzjoni tas-sistemi ta' informazzjoni, inkluż it-tip ta' data li dawn is-sistemi għandhom jipproċessaw u l-format u l-kontenut tagħha, kif ukoll ir-regoli korrispondenti dwar il-ħżin tad-data;

(c) in-notifiki li l-Istati Membri jridu jibagħtu lill-Kummissjoni dwar l-informazzjoni, id-dokumenti, l-istatistika u r-rapporti, kif ukoll l-iskadenzi u l-metodi għal tali notifika.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' ezami msemmija fl-Artikolu 103(3).

KAPITOLU II

Użu tal-euro

Artikolu 93

Principji ġenerali

1. L-ammonti mogħtija fid-deċiżjonijiet ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni li japprovaw il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK, l-ammonti tal-impenji u tal-pagamenti min-naħa tal-Kummissjoni u l-ammonti tan-nefqa kkonfermati jew iċċertifikati u l-ammonti fid-dikjarazzjonijiet tan-nefqa tal-Istati Membri għandhom jingħataw feuro u għandhom jithallsu f'dik il-munita.
2. Il-prezzijiet u l-ammonti stabbiliti fil-leġiżlazzjoni agrikola għandhom jingħataw feuro.

Dawk il-prezzijiet u l-ammonti għandhom jingħataw feuro u jingħabru f'dik il-munita fl-Istati Membri li jkunu adottaw l-euro u fil-munita nazzjonali fl-Istati Membri li ma jkunux adottaw l-euro.

Artikolu 94

Rata tal-kambju u avveniment operattiv

1. Il-prezzijiet u l-ammonti msemmijin fl-Artikolu 93(2) għandhom jiġu kkonvertiti fl-Istati Membri li m'adottawx l-euro bħala l-munita nazzjonali tagħhom, permezz ta' rata tal-kambju.
2. L-avveniment operattiv għar-rata tal-kambju għandu jkun dan li ġej:
 - (a) fil-każ tal-ammonti li jingħabru jew li jingħataw waqt il-kummerċ ma' pajjiżi terzi, it-tlestija tal-formalitajiet doganali tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni;
 - (b) fil-każijiet l-oħrajn kollha, l-avveniment li permezz tiegħu jinkiseb l-għan ekonomiku tal-operazzjoni.
3. Meta jsir pagament dirett previst fir-Regolament (UE) 2021/2115 lil beneficijarju f'munita li ma tkunx l-euro, l-Istati Membri għandhom jaqilbu l-ammont tal-ghajjnuna mogħti feuro fil-munita nazzjonali abbażi tar-rata tal-kambju l-iktar reċenti li l-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) ikun stabbilixxa qabel l-1 ta' Ottubru tas-sena li għaliha tingħata l-ghajjnuna.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, f'każijiet debitament iġġustifikati, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jaqilbu l-ammont abbażi tar-rata medja tar-rati tal-kambju li l-BĊE ikun stabbilixxa fix-xahar ta' qabel l-1 ta' Ottubru tas-sena li għaliha tingħata l-ghajjnuna. L-Istati Membri li jagħzlu dik l-ghazla għandhom jistabbilixxu u jippublikaw dik ir-rata medja qabel l-1 ta' Diċembru ta' dik is-sena.

4. Rigward il-FAEG, huma u jhejju d-dikjarazzjonijiet tan-nefqa tagħhom, l-Istati Membri li ma jkunux adottaw l-euro għandhom jużaw l-istess rata tal-kambju li jkunu užaw biex jagħmlu l-pagamenti lill-beneficjarji jew biex jirċievu d-dhul, f'konformità ma dan il-Kapitolu.
5. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar l-avvenimenti operattivi u r-rata tal-kambju li għandha tintuża. L-avveniment operattiv speċifiku għandu jiġi stabbilit billi jitqiesu l-kriterji li ġejjin:
 - (a) l-applikabbiltà fir-realtà u malajr kemm jista' jkun tal-aġġustamenti fir-rata tal-kambju;
 - (b) kemm ikunu simili l-avvenimenti operattivi għal operazzjonijiet simili li jitwettqu fil-kuntest tal-organizzazzjoni tas-suq;
 - (c) il-koerenza tal-avvenimenti operattivi għad-diversi prezzijiet u għad-diversi ammonti marbutin mal-organizzazzjoni tas-suq;
 - (d) kemm ikunu prattiċi u effettivi l-verifiki fuq l-applikazzjoni ta' rati tal-kambju adattati.

6. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar ir-rata tal-kambju applikabbli meta jithejjew id-dikjarazzjonijiet ta' nfiq u meta jiġu rreġistrati operazzjonijiet ta' hżin pubbliku fil-kontijiet tal-aġenzija tal-pagamenti.

Artikolu 95

Miżuri ta' salvagwardja u derogi

1. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jissalvagwardjaw l-applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni jekk prattiki monetarji eċċezzjonali li jikkonċernaw il-munita nazzjonali x'aktarx ikunu ser jheddu din l-applikazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni jistgħu jidderogaw mir-regoli eżistenti biss għall-perijodu ta' żmien li jkun strettament meħtieġ. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Istati Membri għandhom jiġu mgħarrfin minnufih bil-miżuri msemmijin fl-ewwel subparagrafu.

2. Meta prattiki monetarji eċċezzjonali marbutin ma' munita nazzjonali x'aktarx ikunu ser jheddu l-applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'derogi minn dan il-Kapitolu fil-kazijiet li ġejjin:

- (a) meta Stat Membru juża tekniki mhux normali tal-kambju bħal diversi rati tal-kambju jew juża ftehimiet ta' tpartit;
- (b) meta Stati Membri jkollhom muniti li ma jkunux ikkwotati fis-swieq uffiċjali tal-muniti barranin jew meta x-xejra fit-tali muniti x'aktarx tkun ser tohloq distorsjoni fil-kummerċ.

Artikolu 96

Użu tal-euro minn Stati Membri li ma adottawx l-euro

1. Jekk Stat Membru li ma jkunx adotta l-euro jiddeċiedi li jhallas in-nefqa li tirriżulta mil-legiżlazzjoni agrikola f'euro minflok il-munita nazzjonali tiegħu, dak l-Istat Membru għandu jiehu miżuri biex jiżgura li l-użu tal-euro ma johloqx vantaġġ sistematiku meta mqabbel mal-użu tal-munita nazzjonali.

2. L-Istat Membru għandu jgħarraf lill-Kummissjoni bil-miżuri pplanati msemmija fil-paragrafu 1 qabel ma dawn jidhlu fis-seħħ. Dawk il-miżuri ma għandhomx jidhlu fis-seħħ qabel ma l-Kummissjoni tkun għarrfet lil dak l-Istat Membru bil-qbil tagħha dwar dan.

KAPITOLU III

Rappurtar

Artikolu 97

Rapport finanzjarju annwali

Sat-30 ta' Settembru ta' kull sena wara s-sena baġitarja, il-Kummissjoni għandha tissottometti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill rapport finanzjarju dwar l-amministrazzjoni tal-FAEG u l-FAEŻR matul is-sena baġitarja preċedenti.

KAPITOLU IV

Trasparenza

Artikolu 98

Pubblikazzjoni tal-informazzjoni relatata mal-benefiċjarji

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw il-pubblikazzjoni ex-post annwali tal-benefiċjarji tal-FAEG u FAEŻR għall-finijiet tal-Artikolu 49(3)- u (4) tar-Regolament (UE) 2021/1060 u f'konformità mal-paragrafi 2, 3 u 4 ta' dan l-Artikolu, inkluż, fejn applikabbli, l-informazzjoni dwar il-gruppi li fihom jipparteċipaw il-benefiċjarji, f'konformità mal-Artikolu 59(4) ta' dan ir-Regolament, kif mogħtija lilhom minn dawk il-benefiċjarji f'konformità mal-Artikolu 59(4) ta' dan ir-Regolament.
2. L-Artikolu 49(3), il-punti (a), (b), (d), sa (j), u (l) u l-Artikolu 49(4) tar-Regolament (UE) 2021/1060 għandhom japplikaw fir-rigward tal-benefiċjarji tal-FAEŻR u tal-FAEG, fejn rilevanti. L-applikazzjoni tal-Artikolu 49(3), il-punt (e), ta' dak ir-Regolament għandha tkun limitata għall-fini tal-operazzjoni. L-Artikolu 49(3), il-punt (k), ta' dak ir-Regolament għandu japplika għall-FAEŻR.
3. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin::
 - (a) "operazzjoni" tfisser miżura, settur jew tip ta' intervent;
 - (b) "kost totali tal-operazzjoni" tfisser l-ammonti ta' pagament li jikkorrispondu għal kull miżura, settur jew tip ta' interventi ffinanzjati mill-FAEG jew mill-FAEŻR li kull benefiċjarju jirċievi fis-sena finanzjarja kkonċernata; fir-rigward tal-pagamenti li jikkorrispondu għat-tipi ta' interventi ffinanzjati mill-FAEŻR, l-ammonti li għandhom jiġu ppubblikati jikkorrispondu għall-finanzjament pubbliku totali, inkluż kemm il-kontribuzzjoni tal-Unjoni kif ukoll dik nazzjonali;
 - (c) "indikatur tal-post jew ġeolokalizzazzjoni għall-operazzjoni" tfisser il-municipalità fejn ikun residenti jew irregiſtrat il-benefiċjarju u, meta dan ikun disponibbli, il-kodiċi postali jew il-parti minnu li tidentifika l-municipalità.
4. Kull Stat Membru għandu jagħmel l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 49(3)- u(4) tar-Regolament (UE) 2021/1060 disponibbli fuq sit web uniku. Tali informazzjoni għandha tibqa' disponibbli għal sentejn mid-data tal-ewwel publikazzjoni tagħha.

L-Istati Membri ma għandhomx jippubblikaw l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 49(3), il-punt (a) u (b), tar-Regolament (UE) 2021/1060 jekk l-ammont tal-ghajjnuna li benefiċjarju jirċievi f'sena jkun ta' EUR 1 250 jew inqas.

Artikolu 99

Għoti ta' informazzjoni lill-benefiċjarji dwar il-pubblikazzjoni ta' data li tikkonċernahom

L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-benefiċjarji li d-data dwarhom ser tiġi ppubblikata f'konformità mal-Artikolu 98 u li tali data tista' tiġi pprocessata mill-korpi tal-awditjar u tal-investigazzjoni tal-Unjoni u tal-Istati Membri għall-finijiet ta' protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

F'konformità mar-rekwiziti tar-Regolament (UE) 2016/679, f'dak li għandu x'jaqsam mad-data personali, l-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-benefiċjarji bid-drittijiet tagħhom skont dak ir-Regolament u bil-proċeduri applikabbli biex jeżerċitaw dawk id-drittijiet.

Artikolu 100

Setgħat ta' implimentazzjoni relatati mat-trasparenza

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu r-regoli dwar:

- (a) il-forma tal-pubblikazzjoni prevista fl-Artikoli 98 u 99, inkluż il-mod kif din tiġi pprezentata skont il-miżura, is-settur, jew it-tip ta' intervent, u l-iskeda taż-żmien tat-tali publikazzjoni;
- (b) l-applikazzjoni uniformi tal-Artikolu 99;

(c) il-kooperazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 103(3).

KAPITOLU V

Protezzjoni tad-data personali

Artikolu 101

Ipproċessar u protezzjoni tad-data personali

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 98, 99 u 100, l-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiġbru d-data personali sabiex iwettqu l-obbligi rispettivi tagħhom ta' ġestjoni, ta' kontroll, ta' awditjar, ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni skont dan ir-Regolament u, b'mod partikolari, dawk stabbiliti fit-Titolu II, il-Kapitolu II, fit-Titolu III, il-Kapitolu III u IV, fit-Titolu IV u t-Titolu V, il-Kapitolu III, u għall-finijiet tal-istatistika, u ma għandhomx jipproċessaw dik id-data b'mod li ma jkunx kompatibbli ma' dawk l-għanijiet.
2. Meta d-data personali tiġi pproċessata għall-finijiet tal-monitoraġġ u tal-evalwazzjoni skont ir-Regolament (UE) 2021/2115, kif ukoll għall-finijiet tal-istatistika, din għandha ssir anonima.
3. Id-data personali għandha tiġi pproċessata f'konformità mar-Regolamenti (UE) 2016/679 u (UE) 2018/1725. B'mod partikolari, it-tali data ma għandhiex tinhażen f'forma li tippermetti l-identifikazzjoni tas-suġġetti tad-data għal iktar żmien milli jkun mehtieġ għall-finijiet li għalihom tkun ingabret dik id-data jew li għalihom tkun giet ipproċessata ulterjorment, filwaqt li jitqiesu l-perijodi minimi taz-zamma stabbiliti fil-liġi tal-Unjoni u dik nazzjonali applikabbli.
4. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lis-suġġetti tad-data li l-korpi nazzjonali u l-korpi tal-Unjoni jistgħu jipproċessaw id-data personali tagħhom f'konformità mal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u li, f'dan ir-rigward, huma jgawdu mid-drittijiet ta' protezzjoni tad-data previsti fir-Regolamenti (UE) 2016/679 u (UE) 2018/1725.

TITOLU VI

ATTI DELEGATI U ATTI TA' IMPLIMENTAZZJONI

Artikolu 102

Eżercizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adożzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni suġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ta' adożzjoni tal-atti delegati msemmijin fl-Artikolu 11(1), l-Artikolu 17(5), l-Artikolu 23(2), l-Artikolu 38(2), l-Artikolu 40(3), l-Artikolu 41(3), l-Artikolu 44(4) u (5), l-Artikolu 47(1), l-Artikolu 52(1), l-Artikolu 54(4), l-Artikolu 55(6), l-Artikolu 60(3), l-Artikolu 64 (3), l-Artikolu 74, l-Artikolu 76(2), l-Artikolu 85(7), l-Artikolu 89(2), l-Artikolu 94(5) u (6), l-Artikolu 95 (2) u l-Artikolu 105 għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perijodu ta' seba' snin mis-7 ta' Diċembru 2021. Il-Kummissjoni għandha tfaasal rapport fir-rigward tad-delega ta' setgħa mhux iktar tard minn disa' xhur qabel tmiem il-perijodu ta' seba' snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiza awtomatikament għal perijodi ta' żmien identiċi, hliief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjona għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perijodu.
3. Id-delega tas-setgħat imsemmija fl-Artikolu 11(1), l-Artikolu 17(5), l-Artikolu 23(2), l-Artikolu 38(2), l-Artikolu 40(3), l-Artikolu 41(3), l-Artikolu 44(4) u (5), l-Artikolu 47(1), l-Artikolu 52(1), l-Artikolu 54(4), l-Artikolu 55(6), l-Artikolu 60(3), l-Artikolu 64(3), l-Artikolu 74, l-Artikolu 76(2), l-Artikolu 85(7), l-Artikolu 89(2), l-Artikolu 94(5) u (6), l-Artikolu 95(2) u l-Artikolu 105 tista' tiġi rrevokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċizzjoni ta' revoka għandha ttemm id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċizzjoni. Din għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċizzjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fih. M'għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-sehħ.

4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet.
5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 11(1), l-Artikolu 17(5), l-Artikolu 23(2) u, l-Artikolu 38(2), l-Artikolu 40(3), l-Artikolu 41(3), l-Artikolu 44(4) u (5), l-Artikolu 47(1), l-Artikolu 52(1), l-Artikolu 54(4), l-Artikolu 55(4), l-Artikolu 60(3), l-Artikolu 64(3), l-Artikolu 74, l-Artikolu 76(2), l-Artikolu 85(7), l-Artikolu 89(2), l-Artikolu 94(5) u (6), l-Artikolu 95(2) u l-Artikolu 105 għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġi espressa ebda oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrinjogħezżjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 103

Proċedura ta' Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita minn kumitat imsejjah "il-Kumitat dwar il-Fondi Agrikoli". Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Għall-finijiet tal-Artikoli 11, 12, 17, 18, 23, 26, 32, 39 sa 44, 47, 51 sa 55,, 58, 59, 60, 64, 75, 82, 92, 95 u 100, f'dak li jirrigwarda kwistjonijiet marbutin mal-interventi fil-forma ta' pagamenti diretti, interventi f'ċerti setturi, interventi għall-iżvilupp rurali u l-organizzazzjoni komuni tas-swieq, il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-Kumitat dwar il-Fondi Agrikoli, mill-Kumitat tal-Politika Agrikola Komuni stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/2115 u mill-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 1308/2013, rispettivament.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

TITOLU VII

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 104

Revoka

1. Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 huwa mħassar.

Madankollu:

- (a) L-Artikolu 4(1), il-punt (b), l-Artikolu 5, l-Artikolu 7(3), l-Artikoli 9, 17, 21 u 34, l-Artikolu 35(4), l-Artikoli 36, 37, 38, 40 sa 43, 51, 52, 54, 56, 59, 63, 64, 67, 68, 70 sa 75, 77, 91 sa 97, 99 u 100, l-Artikolu 102(2) u l-Artikoli 110 u 111 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 jibqgħu japplikaw:
 - (i) fir-rigward tan-nefqa li tkun iġġarrbet u l-pagamenti li jkun saru għall-skemi ta' appoġġ skont ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 fir-rigward tas-sena kalendarja 2022 u qabel;
 - (ii) għall-miżuri implimentati skont ir-Regolamenti (UE) Nru 228/2013, (UE) Nru 229/2013, (UE) Nru 1308/2013, u (UE) Nru 1144/2014 sal-31 ta' Diċembru 2022;

- (iii) għall-iskemi ta' għajjnuna msemmija fl-Artikolu 5(6), l-ewwel subparagrafu, il-punt (c), u l-Artikolu 5(7) tar-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁶⁾ fir-rigward tan-nefqa li tkun iġġarrbet u l-pagamenti li jkunu saru għall-operazzjonijiet implimentati skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 wara l-31 ta' Diċembru 2022 u sa tmiem daww l-iskemi ta' għajjnuna; u
- (iv) fir-rigward tal-FAEZR b'rabta man-nefqa li tkun iġġarrbet mill-benefiċjarji u mal-pagamenti li jkunu saru mill-aġenzija tal-pagamenti fil-qafas tal-implimentazzjoni tal-programmi tal-iżvilupp rurali skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013;
- (b) l-Artikolu 69 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jibqa' japplika għan-nefqa li tkun iġġarrbet u għall-pagamenti li jkunu saru għal skemi ta' appoġġ skont ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 u fil-qafas tal-implimentazzjoni ta' programmi għall-iżvilupp rurali li l-Kummissjoni tkun approvat skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u għal miżuri oħrajn tal-PAK stabbiliti fit-Titolu II, il-Kapitolu I, tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 li jkunu ġew implimentati qabel l-1 ta' Jannar 2023;
- (c) l-Artikolu 54(2) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 jibqa' japplika għad-dhul iddikjarat fil-qafas tal-implimentazzjoni tal-programmi għall-iżvilupp rurali approvati mill-Kummissjoni skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013, ir-Regolament (KE) Nru 1698/2005 u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 27/2004 ⁽³⁷⁾;
- (d) Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 jkompli japplika fir-rigward tan-nefqa relatata mal-impenji legali msemmija fl-Artikolu 155(2) tar-Regolament (UE) 2021/2115. Minkejja dan, l-Artikolu 31 ta' dan ir-Regolament għandu japplika għan-nefqa nnotifikata lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 155(2) tar-Regolament (UE) 2021/2115 li għal dan il-għand għandu jitqies li huwa tip ta' intervent.

2. Ir-referenzi għar-Regolamenti revokati għandhom jinftiehem bħala referenzi għal dan ir-Regolament, għar-Regolament (UE) 2021/2115 u għar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u għandhom jinqraw f'konformità mat-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness.

Artikolu 105

Miżuri tranzitorji

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 102 li jkunu mehtieġa sabiex tiġi żgurata tranżizzjoni mingħajr xkiel mill-arranġamenti previsti fir-Regolament (UE) Nru 1306/2013, kif imsemmi fl-Artikolu 104 ta' dan ir-Regolament, għal daww stabbiliti f'dan ir-Regolament, filwaqt li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'derogi mir-regoli previsti f'dan ir-Regolament u b'żidiet magħhom.

Artikolu 106

Dhul fis-seħh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2023.

Madankollu, l-Artikolu 16 għandu japplika għan-nefqa li ssir mis-16 ta' Ottubru 2022 'il quddiem fil-każ tal-FAEG.

⁽³⁶⁾ Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1308/2013 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli, (UE) Nru 1151/2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel, (UE) Nru 251/2014 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-prezentazzjoni, it-tikkettar u l-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici tal-prodotti tal-inbid aromatizzati, (UE) Nru 228/2013 li jstabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni (ara l-paġna 1 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

⁽³⁷⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 27/2004 tal-5 ta' Jannar 2004 li jwaqqaf ir-regoli dettaljati għat-thaddim tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1257/1999 dwar l-iffinanzjar mit-Taqsima tal-Garanzji tal-FAEG tal-miżuri tal-iżvilupp rurali fir-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja (ĠU L 5, 9.1.2004, p. 36).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-2 ta' Dicembru 2021.

Għall-Parlament Ewropew
Il-President
D. M. SASSOLI

Għall-Kunsill
Il-President
J. VRTOVEC

ANNEX

TABELLA TA' KORRELAZZJONI

Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013	Dan ir-Regolament	Regolament (UE) 2021/2115	Regolament (UE) Nru 1308/2013
Artikolu 1	Artikolu 1	–	–
Artikolu 2	Artikoli 2 u 3	–	–
Artikolu 3	Artikolu 4	–	–
Artikolu 4	Artikolu 5	–	–
Artikolu 5	Artikolu 6	–	–
Artikolu 6	Artikolu 7	–	–
Artikolu 7(1), (2) u (3)	Artikolu 9	–	–
Artikolu 7(4) u (5)	Artikolu 10	–	–
Artikolu 7(6)	–	–	–
Artikolu 8	Artikolu 11	–	–
Artikolu 9	Artikolu 12	–	–
Artikolu 10	Artikolu 37, il-punt (a)	–	–
Artikolu 11	Artikolu 44(1)	–	–
Artikolu 12	–	Artikolu 15(1), (2) u (4)	–
Artikolu 13(1)	–	Artikolu 15(3)	–
Artikolu 13(2) u (3)	–	–	–
Artikolu 14	–	–	–
Artikolu 15	–	–	–
Artikolu 16	Artikolu 14	–	–
Artikolu 17	Artikolu 20	–	–
Artikolu 18	Artikolu 21	–	–
Artikolu 19	Artikolu 22	–	–
Artikolu 20	Artikolu 23	–	–
Artikolu 21	Artikolu 24	–	–
Artikolu 22	Artikolu 25	–	–
Artikolu 23	Artikolu 26	–	–
Artikolu 24	Artikolu 15	–	–
Artikolu 25	Artikolu 16	–	–
Artikolu 26	Artikolu 17	–	–
Artikolu 27	Artikolu 18	–	–
Artikolu 28	Artikolu 19	–	–
Artikolu 29	–	–	–
Artikolu 30	Artikolu 36	–	–
Artikolu 31	Artikolu 27	–	–

Artikolu 32	Artikolu 28	-	-
Artikolu 33	Artikolu 29	-	-
Artikolu 34	Artikolu 30	-	-
Artikolu 35	Artikolu 31	-	-
Artikolu 36	Artikolu 32	-	-
Artikolu 37	Artikolu 33	-	-
Artikolu 38	Artikolu 34	-	-
Artikolu 39	Artikolu 35	-	-
Artikolu 40	Artikolu 38	-	-
Artikolu 41	Artikolu 39	-	-
Artikolu 42	-	-	-
Artikolu 43	Artikolu 45	-	-
Artikolu 44	Artikolu 43(1)	-	-
Artikolu 45	Artikolu 46	-	-
Artikolu 46	Artikolu 43(2) u Artikolu 47	-	-
Artikolu 47	Artikolu 49	-	-
Artikolu 48	Artikolu 50	-	-
Artikolu 49	Artikolu 51(1) u (2)	-	-
Artikolu 50	Artikolu 51 (3) u Artikolu 52	-	-
Artikolu 51	Artikolu 53	-	-
Artikolu 52	Artikolu 55	-	-
Artikolu 53	-	-	-
Artikolu 54	-	-	-
Artikolu 55	Artikolu 56	-	-
Artikolu 56	Artikolu 57	-	-
Artikolu 57	Artikolu 58	-	-
Artikolu 58	Artikolu 59	-	-
Artikolu 59	-	-	-
Artikolu 60	Artikolu 62	-	-
Artikolu 61	Artikolu 63	-	-
Artikolu 62	Artikolu 60	-	-
Artikolu 63(1), l-ewwel subparagrafu, u (2) sa(5)	-	-	-
Artikolu 63(1), it-tieni subparagrafu	Artikolu 61	-	-
Artikolu 64	-	-	-
Artikolu 65	-	-	-
Artikolu 66	Artikolu 64	-	-
Artikolu 67	Artikolu 65	-	-

Artikolu 68	Artikolu 66	–	–
Artikolu 69(1), l-ewwel subparagrafu,	Artikolu 67(1), it-tieni subparagrafu	–	–
Artikolu 69(1), it-tieni subparagrafu	–	–	–
Artikolu 69(1), it-tielet subparagrafu	Artikolu 67(1), ir-raba' subparagrafu	–	–
Artikolu 69(2)	Artikolu 67(2)	–	–
Artikolu 70	Artikolu 68	–	–
Artikolu 71	Artikolu 73	–	–
Artikolu 72	Artikolu 69	–	–
Artikolu 73	Artikolu 71	–	–
Artikolu 74(1)	Artikolu 72	–	–
Artikolu 74(2), (3) u 4	–	–	–
Artikolu 75	Artikolu 44(2), (3) u (5)	–	–
Artikolu 76	Artikolu 74	–	–
Artikolu 77	–	–	–
Artikolu 78	Artikolu 75	–	–
Artikolu 79	Artikolu 76	–	–
Artikolu 80	Artikolu 77(1), (2) u (5)	–	–
Artikolu 81	Artikolu 78(1), (2) u (3)	–	–
Artikolu 82(1) u (2)	Artikolu 78(4) u (5)	–	–
Artikolu 82(3) u (4)	–	–	–
Artikolu 83(1)	Artikolu 79	–	–
Artikolu 83(2) u(3)	–	–	–
Artikolu 84(1), (2), (3) u (4)	Artikolu 80	–	–
Artikolu 84 (5)	–	–	–
Artikolu 84(6)	Artikolu 77(4)	–	–
Artikolu 85(1), (3) u (4)	–	–	–
Artikolu 85(2)	Artikolu 77(3)	–	–
Artikolu 86(1)	Artikolu 80(2), il-punt (b)	–	–
Artikolu 86(2)	–	–	–
Artikolu 87	Artikolu 81	–	–
Artikolu 88	Artikolu 82	–	–
Artikolu 89	–	–	Artikolu 90a
Artikolu 90	–	–	Artikolu 116a
Artikolu 91	–	Artikolu 12	–

Artikolu 92	-	Artikolu 12	-
Artikolu 93	-	Artikolu 12	-
Artikolu 94	-	Artikolu 14	-
Artikolu 95	-	-	-
Artikolu 96	Artikolu 83	-	-
Artikolu 97	Artikolu 84	-	-
Artikolu 98	-	-	-
Artikolu 99	Artikolu 85	-	-
Artikolu 100	Artikolu 86	-	-
Artikolu 101(1)	-	-	-
Artikolu 101(2)	Artikolu 85(7)	-	-
Artikolu 102	Artikolu 90	-	-
Artikolu 103	Artikolu 91	-	-
Artikolu 104	Artikolu 92	-	-
Artikolu 105	Artikolu 93	-	-
Artikolu 106	Artikolu 94	-	-
Artikolu 107	Artikolu 95	-	-
Artikolu 108	Artikolu 96	-	-
Artikolu 109	Artikolu 97	-	-
Artikolu 110	-	Artikolu 128	-
Artikolu 111	Artikolu 98(1) (2) u(3)	-	-
Artikolu 112	Artikolu 98(4)	-	-
Artikolu 113	Artikolu 99	-	-
Artikolu 114	Artikolu 100	-	-
Artikolu 115	Artikolu 102	-	-
Artikolu 116	Artikolu 103	-	-
Artikolu 117	Artikolu 101	-	-
Artikolu 118	-	-	-
Artikolu 119	Artikolu 104	-	-
Artikolu 119a	-	-	-
Artikolu 120	Artikolu 105	-	-
Artikolu 121	Artikolu 106	-	-
Anness I	-	-	-
Anness II	-	Anness III	-
Anness III	Anness	-	-

REGOLAMENT (UE) 2021/2117 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-2 ta' Diċembru 2021

li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1308/2013 li jstabilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli, (UE) Nru 1151/2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel, (UE) Nru 251/2014 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni, it-tikkettar u l-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici tal-prodotti tal-inbid aromatizzati u (UE) Nru 228/2013 li jstabilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(2), l-Artikolu 114, l-Artikolu 118, l-ewwel paragrafu, u l-Artikolu 349 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislativ intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni ⁽²⁾,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Qorti tal-Awdituri ⁽³⁾,

Filwaqt li jaġixxu f'konformità mal-proċedura leġislattiva ordinarja ⁽⁴⁾,

Billi:

- (1) Il-komunikazzjoni mill-Kummissjoni tad-29 ta' Novembru 2017 intitolata "Il-Ġejjieni tal-Ikel u tal-Biedja" stabbiliet l-isfidi, l-oġġettivi u l-orjentazzjonijiet għall-politika agrikola komuni (PAK) futura wara l-2020. Dawk l-oġġettivi jinkludu, li l-PAK tkun iktar immexxija mir-risultati, tingħata spinta lill-modernizzazzjoni u s-sostenibbiltà, inkluż is-sostenibbiltà ekonomika, soċjali, ambjentali u klimatika tal-agrikoltura, il-forestrija u ż-żoni rurali, u tgħin biex jitnaqqas il-piż amministrattiv għall-benefiċjarji marbut mal-leġislazzjoni tal-Unjoni.
- (2) Peress li l-PAK jenħteġ li ttejjeb ir-rispons tagħha għall-isfidi u l-opportunitajiet hekk kif jimmanifestaw ruhhom fil-livelli internazzjonali, tal-Unjoni, nazzjonali, reġjonali, lokali u tal-azjendi agrikoli, huwa meħtieġ li tiġi ssimplifikata l-governanza tal-PAK u jitjeb il-ksib tagħha tal-oġġettivi tal-Unjoni u li jitnaqqas b'mod sinifikanti l-piż amministrattiv. Il-PAK jenħteġ li tkun ibbażata fuq l-implimentazzjoni tal-prestazzjoni. Għalhekk, l-Unjoni jenħteġ tistabilixxi l-parametri bażiċi tal-politika, bħalma huma l-oġġettivi tal-PAK u r-rekwiżiti bażiċi tagħha, filwaqt li l-Istati Membri jenħteġ li jgħorru responsabbiltà akbar dwar kif huma jilhqqu l-għanijiet u jiksbu l-miri. Is-sussidjarjetà msahha tagħmilha possibbli li jitqiesu ahjar il-kondizzjonijiet u l-bżonnijiet lokali u n-natura partikolari tal-attività agrikola, li tirriżulta mill-istruttura soċjali tal-agrikoltura u mid-disparitajiet strutturali u naturali bejn id-diversi reġjuni agrikoli, filwaqt li jtfassal l-appoġġ biex il-kontribut lejn il-kisba tal-oġġettivi tal-Unjoni jiġi massimizzat.

⁽¹⁾ ĠU C 62, 15.2.2019, p. 214.

⁽²⁾ ĠU C 86, 7.3.2019, p. 173.

⁽³⁾ ĠU C 41, 1.2.2019, p. 1.

⁽⁴⁾ Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-23 ta' Novembru 2021 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-Deċizzjoni tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021.

- (3) Ir-regoli finanzjarji orizzontali adottati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fuq il-bażi tal-Artikolu 322 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE") japplikaw għal dan ir-Regolament. Dawk ir-regoli huma stipulati fir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾ (ir-"Regolament Finanzjarju") u b'mod partikolari jiddeterminaw il-proċedura għall-istabbiliment u l-implimentazzjoni tal-baġit permezz ta' għotjiet, akkwist, premijiet, implimentazzjoni indiretta, u jipprevedu kontrolli dwar ir-responsabbiltà tal-atturi finanzjarji. Ir-regoli adottati abbażi tal-Artikolu 322 TFUE jinkludu wkoll reġim ġenerali ta' kondizzjonalità għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni.
- (4) Sabiex tiġi żgurata l-koerenza tal-PAK, l-interventi kollha tal-PAK futura jenħtieġ li jkun parti minn pjan strateġiku li jkun jinkludi tipi ta' intervent f'ċerti setturi li ġew stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁶⁾.
- (5) L-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jistabbilixxi ċerti definizzjonijiet dwar setturi li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dak ir-Regolament. Jenħtieġ li d-definizzjonijiet rigward is-settur taz-zokkor stipulati fil-Parti II tat-Taqsima B ta' dak l-Anness jithassru għaliex ma għadhomx applikabbli. Sabiex taggorna d-definizzjonijiet li jikkonċernaw setturi oħra msemmija f'dak l-Anness fid-dawl ta' għarfien xjentifiku ġdid jew żviluppi tas-suq godda, jenħtieġ li s-setgħa li jiġu adottati atti f'konformità mal-Artikolu 290 TFUE tiġi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-emendi ta' dawk id-definizzjonijiet, iżda mhux is-setgħa li żżid definizzjonijiet godda. Konsegwentement, l-għoti tas-setgħa individwali ddelegata lill-Kummissjoni fil-Parti II, Taqsima A, punt 4 ta' dak l-Anness għall-emendar tad-definizzjoni tal-gulepp tal-inulina jenħtieġ jithassar. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, ukoll fil-livell ta' esperti, u li dawk il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet ⁽⁷⁾. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.
- (6) Jenħtieġ li l-Parti I tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tiġi ssimplifikata. Id-definizzjonijiet u d-dispożizzjonijiet li ma fadlilhomx skop u dawk skaduti li jagħtu s-setgħa lill-Kummissjoni biex tadotta atti ta' implimentazzjoni jenħtieġ li jithassru.
- (7) Fid-dawl tal-esperjenza miksuba, jenħtieġ li jiġu estiżi ċerti perijodi ta' intervent pubbliku. Fejn il-ftuh tal-intervent pubbliku huwa awtomatiku, il-perijodu tal-intervent pubbliku jenħtieġ li jiġi estiż b'xahar. Fejn il-ftuh tal-intervent pubbliku jiddependi fuq l-iżviluppi tas-suq, il-perijodu ta' intervent pubbliku jenħtieġ li jkun matul is-sena kollha.
- (8) Għall-finijiet ta' aktar trasparenza, u fil-kuntest tal-impenji internazzjonali tal-Unjoni, huwa xieraq li tiġi prevista l-pubblikazzjoni tal-informazzjoni rilevanti dwar il-volum u l-prezz dwar ix-xiri sfurzati u l-bejgħ ta' prodotti li jinxtrow taħt intervent pubbliku.
- (9) L-għoti ta' għajjnuna għall-ħżin privat taż-żejt taż-żebbuġa wera li huwa għodda effettiva għall-istabbilizzazzjoni tas-suq. Fid-dawl tal-esperjenza miksuba u sabiex jiġi żgurat standard tal-għajxien ġust u jiġi stabbilizzat is-suq taż-żejt taż-żebbuġa u s-settur taż-żebbuġ tal-ikel, huwa xieraq li tiġi estiża l-lista ta' prodotti li huma eligibbli għall-għajjnuna għall-ħżin privat biex tkopri wkoll iż-żebbuġ tal-ikel.

⁽⁵⁾ Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deciżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (GU L 347, 20.12.2013, p. 671).

⁽⁷⁾ ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

- (10) Wara l-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni, il-limiti dwar l-ghajjnuna tal-Unjoni għall-provvista tal-frott u l-haxix u tal-halib u l-prodotti tal-halib fl-istabbilimenti edukattivi, stipulati fl-Artikolu 23a tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, jenhtieg li jiġu agġornati. Huwa xieraq, għal raġunijiet ta' ċertezza legali, li jiġi previst li l-limiti mnaqqsa japplikaw b'effett retroattiv mill-1 ta' Jannar 2021.
- (11) Id-dispożizzjonijiet dwar l-iskemi tal-ghajjnuna stipulati fil-Parti II, Titolu I, Kapitolu II, Taqsimiet 2 sa 6 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jenhtieg li jithassru, minhabba li t-tipi kollha ta' intervent fis-setturi kkonċernati huma stipulati fir-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁸⁾.
- (12) Il-politika tal-Unjoni dwar l-inbid, bl-iskema tal-awtorizzazzjonijiet eżistenti tagħha li ppermettiet għal tkabbir ordnat ta' thawwil tad-dwieli mill-2016, ikkontribwiet biex tiżdied il-kompetittività tas-settur tal-inbid tal-Unjoni u biex tithegġeg produzzjoni ta' kwalità għolja. Filwaqt li s-settur tal-inbid kiseb bilanċ bejn il-provvista tal-produtturi, il-kwalità, id-domanda tal-konsumatur u l-esportazzjonijiet fis-suq globali, dak il-bilanċ għadu m'ilux fit-tul jew għadu mhux stabbli biżżejjed, b'mod partikolari meta s-settur tal-inbid jaffaċċja disturbi serji fis-suq. Barra minn hekk, hemm tendenza lejn tnaqqis kontinwu fil-konsum tal-inbid fl-Unjoni minhabba bidliet fid-drawwiet tal-konsumatur u fl-istil tal-hajja. B'konsegwenza ta' dan, fuq tul ta' żmien il-liberalizzazzjoni tat-thawwil ta' dwieli godda tirriskja li thedded il-bilanċ miksub s'issa bejn il-kapaċità tal-provvista tas-settur, standard ġust tal-ghajxien għall-produtturi u prezżijiet raġonevoli għall-konsumaturi. Dan jirriskja jipperikola l-iżviluppi pożittivi miksuba permezz tal-leġiżlazzjoni u l-politiki tal-Unjoni ta' dawn l-aħħar deċennji.
- (13) L-iskema eżistenti ta' awtorizzazzjonijiet għat-thawwil ta' dwieli hija wkoll meqjusa essenzjali biex tiġi żgurata d-diversità tal-inbejjed u twieġeb għall-ispeċifità tas-settur tal-inbid tal-Unjoni. Is-settur tal-inbid tal-Unjoni għandu karatteristiċi speċifiċi, inkluż iċ-ċiklu twil ta' vinji, minhabba l-fatt li l-produtturi ssehh biss diversi snin wara t-thawwil iżda mbagħad tkompli għal diversi deċennji, u minhabba l-potenzjal għal varjazzjonijiet konsiderevoli fil-produtturi minn hsa għall-iehor. Għall-kuntrarju ta' hafna pajjiżi terzi li jipproduċu l-inbid, is-settur tal-inbid tal-Unjoni huwa kkaratterizzat ukoll minn għadd kbir hafna ta' azjendi agrikoli zghar immexxija mill-familji, li jirriżultaw f'firxa varjata ta' nbejjed. Għalhekk, sabiex tiġi ggarantita l-vijabbiltà ekonomika tal-proġetti tagħhom u biex tittejjeb il-kompetittività tas-settur tal-inbid tal-Unjoni fis-suq globali, l-operaturi fis-settur u l-produtturi jenhtiegu prevedibbiltà fit-tul, minhabba l-investiment sinifikanti li jenhtieg għat-thawwil ta' vinja.
- (14) Sabiex jiġu żgurati l-kisbiet tas-settur tal-inbid tal-Unjoni s'issa u biex jinkiseb bilanċ kwantitattiv u kwalitattiv li jidm fit-tul fis-settur permezz tat-tkabbir ordnat kontinwu tat-thawwil ta' dwieli lil hinn mill-2030, jenhtieg li l-iskema tal-awtorizzazzjonijiet għat-thawwil ta' dwieli tiġi estiża sal-2045, jiġifieri għal perijodu ekwivalenti għall-perijodu inizjali fis-sehh mill-2016, iżda b'zewġ revizjonijiet ta' nofs it-terminu li għandhom jitwettqu fl-2028 u l-2040, sabiex tiġi evalwata l-iskema u, jekk ikun mehtieg, jiġu ppreżentati proposti bbażati fuq ir-riżultati ta' daww ir-revizjonijiet ta' nofs it-terminu biex tittejjeb il-kompetittività tas-settur tal-inbid.
- (15) Jekk il-produtturi jithallew jittardjaw it-thawwil mill-ġdid tal-vinji, dan jista' jkollu impatt ambjentali pożittiv billi jtejjeb il-kondizzjonijiet sanitarji tal-hamrija b'inqas inputs kimiċi. Għaldaqstant, sabiex jingħata kontribut għal ġestjoni ahjar tal-hamrija fil-vitukultura, huwa xieraq li tkun permessa l-estensjoni tal-validità tal-awtorizzazzjonijiet għat-thawwil mill-ġdid minn tliet snin għal sitt snin fejn it-thawwil mill-ġdid isehh fuq l-istess roqgħa art.

⁽⁸⁾ Ir-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 li jistabbilixxi regoli dwar l-appoġġ għall-pjanijiet strateġiċi li għandhom jifasslu mill-Istati Membri taht il-Politika Agrikola Komuni (il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK) u ffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013 u (UE) Nru 1307/2013 (ara l-paġna 1 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

- (16) Minhabba l-kriżi kkawżata mill-pandemija tal-COVID-19 fis-settur tal-inbid tal-Unjoni, ir-Regolament (UE) 2020/2220 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁹⁾ ippreveda għall-estensjoni sal-31 ta' Diċembru 2021 tal-validità tal-awtorizzazzjonijiet għat-thawwil għal thawwil ġdid jew għal thawwil mill-ġdid li kienu jiskadu fl-2020. Minhabba l-effetti mtawla tal-kriżi kkawżata mill-pandemija tal-COVID-19, il-produtturi li għandhom awtorizzazzjonijiet għat-thawwil għal thawwil ġdid jew għal thawwil mill-ġdid li kienu jiskadu fl-2020 jew 2021 fil-biċċa l-kbira għandhom mhux qed jithallew jagħmlu użu minn dawk l-awtorizzazzjonijiet fl-aħħar sena tal-validità tagħhom. Sabiex jiġi evitat it-telf ta' dawk l-awtorizzazzjonijiet u sabiex jitnaqqas ir-riskju tad-deterjorament tal-kondizzjonijiet li fihom ikun meħtieġ li jsir it-thawwil, huwa xieraq li tkun possibbli estensjoni ulterjuri tal-validità tal-awtorizzazzjonijiet għat-thawwil għal thawwil ġdid jew għal thawwil mill-ġdid li jiskadu fl-2020 u estensjoni għal dawk li jiskadu fl-2021. Jenhtieg għalhekk li l-awtorizzazzjonijiet kollha għat-thawwil għal thawwil ġdid jew għal thawwil mill-ġdid li kienu jiskadu fl-2020 jew fl-2021 jiġu estiżi sal-31 ta' Diċembru 2022.
- (17) Barra minn hekk, meta jitqiesu l-bidliet fil-perspettivi tas-suq, jenhtieg li d-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet għat-thawwil li jiskadu fl-2020 u fl-2021 ikunu jistgħu ma jużawx l-awtorizzazzjonijiet tagħhom, mingħajr ma jkunu soġġetti għal penali amministrattivi. Barra minn hekk, sabiex tiġi evitata kwalunkwe diskriminazzjoni, il-produtturi li, f'konformità mar-Regolament (UE) 2020/2220, iddikjaraw lill-awtorità kompetenti sat-28 ta' Frar 2021 li ma kellhomx l-intenzjoni li jagħmlu użu mill-awtorizzazzjoni tagħhom mingħajr ma kienu jafu dwar il-possibbiltà ta' estensjoni tal-validità tal-awtorizzazzjonijiet tagħhom għat-tieni sena, jenhtieg li jithallew jirtiraw id-dikjarazzjonijiet tagħhom permezz ta' komunikazzjoni bil-miktub lill-awtorità kompetenti sat-28 ta' Frar 2022 u jużaw l-awtorizzazzjoni tagħhom sal-31 ta' Diċembru 2022.
- (18) Minhabba d-disturb fis-suq ikkawżat mill-pandemija tal-COVID-19 u l-incertezza ekonomika li kkawżat fir-rigward tal-użu ta' dawk l-awtorizzazzjonijiet, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 dwar l-awtorizzazzjonijiet għat-thawwil għal thawwil ġdid jew għal thawwil mill-ġdid li jiskadu fis-snin 2020 u 2021, jenhtieg li japplikaw b'mod retroattiv mill-1 ta' Jannar 2021.
- (19) Fid-dawl tat-tnaqqis f'diversi Stati Membri fiż-żona effettivament imħawwla bid-dwieli fis-snin 2014-2017, u bil-ħsieb tat-telf potenzjali fil-produzzjoni sussegwenti, meta jkunu qed jistabbilixxu ż-żona għal awtorizzazzjonijiet godda għat-thawwil imsemmijin fl-Artikolu 63(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu jagħzlu bejn il-baži eżistenti u percentwal taż-żona totali effettivament imħawwla bid-dwieli fit-territorju tagħhom fil-31 ta' Lulju 2015 b'żieda ta' żona li tikkorrispondi mad-drittijiet għat-thawwil skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007⁽¹⁰⁾ li kienu disponibbli għall-konverżjoni f'awtorizzazzjonijiet fl-Istat Membru kkonċernat fl-1 ta' Jannar 2016.
- (20) Jenhtieg li jiġi ċċarat li l-Istati Membri li jillimitaw il-ħruġ ta' awtorizzazzjonijiet fil-livell reġjonali għal żoni speċifiċi eliġibbli għall-produzzjoni ta' nbejjed b'denominazzjoni ta' oriġini protetta jew għal żoni eliġibbli għall-produzzjoni ta' nbejjed b'indikazzjoni ġeografika protetta jistgħu jirrikjedu li tali awtorizzazzjonijiet jintużaw f'dawk ir-reġjuni.
- (21) Jenhtieg li jiġi ċċarat li l-Istati Membri, għall-fini tal-ġhoti ta' awtorizzazzjonijiet għat-thawwil ta' dwieli, jistgħu japplikaw kriterji ta' eliġibbiltà u ta' prijorità oġġettivi u nondiskriminatorji fil-livell nazzjonali jew reġjonali. Barra minn hekk, l-esperjenza tal-Istati Membri turi l-htieġa li jiġu riveduti wħud mill-kriterji ta' prijorità biex tkun tista' tingħata preferenza lill-vinji li jikkontribwixxu għall-preservazzjoni tar-riżorsi ġenetiċi tad-dwieli u azjendi li ż-żieda fil-kosteffiċjenza, kompetittività jew preżenza fis-swieq tagħhom kienet ġiet ippruvata.

⁽⁹⁾ Ir-Regolament (UE) 2020/2220 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi ċerti dispożizzjonijiet tranżizzjonali għall-appoġġ mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) fis-snin 2021 u 2022 u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013, (UE) Nru 1306/2013 u (UE) Nru 1307/2013 fir-rigward tar-riżorsi u l-applikazzjoni fis-snin 2021 u 2022 u r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 fir-rigward tar-riżorsi u d-distribuzzjoni ta' tali appoġġ fir-rigward tas-snin 2021 u 2022 (ĠU L 437, 28.12.2020, p. 1).

⁽¹⁰⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) (ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1).

- (22) Sabiex jiġi żgurat li ma jinghata l-ebda vantaġġ lil persuna fiżika jew ġuridika li fir-rigward tagħha jiġi stabbilit li l-kondizzjonijiet mehtieġa għall-kisba ta' tali vantaġġi nholqu artifiċjalment, huwa xieraq li jiġi ċċarat li l-Istati Membri jenhtieġ li jithallew jadottaw miżuri biex jipprevjenu ċ-ċirkomvenzjoni tar-regoli dwar il-mekkanizmu ta' salvagwardja għat-thawwil ġdid u l-kriterji ta' eliġibbiltà u ta' prijorità għall-ghoti ta' awtorizzazzjonijiet għal thawwil ġdid.
- (23) L-aħħar skadenza għall-prezentazzjoni tat-talbiet għal konverżjoni tad-drittijiet ta' thawwil f'awtorizzazzjonijiet tintemm fil-31 ta' Diċembru 2022. F'xi każijiet, ċirkostanzi bħall-kriżi ekonomika kkawżata mill-pandemija tal-COVID-19 seta' kellhom l-effett li jillimitaw il-konverżjoni tad-drittijiet ta' thawwil f'awtorizzazzjonijiet għat-thawwil. Għal dik ir-raġuni, u sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jippreservaw il-kapaċità tal-produzzjoni li tikkorrispondi għal tali drittijiet ta' thawwil, huwa xieraq li, mill-1 ta' Jannar 2023, id-drittijiet ta' thawwil li kienu eliġibbli għal konverżjoni f'awtorizzazzjonijiet għat-thawwil fil-31 ta' Diċembru 2022 iżda li għadhom ma kinux ikkonvertiti f'awtorizzazzjonijiet għat-thawwil jibqgħu għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri kkonċernati, li jistgħu jagħtuhom sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2025 bħala awtorizzazzjonijiet għat-thawwil ta' dwieli godda, mingħajr ma jingħaddu dawk l-awtorizzazzjonijiet għall-finijiet tal-limitazzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 63 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (24) F'xi Stati Membri, hemm vinji tradizzjonali mħawla b'varjetajiet li ma humiex permessi għal finijiet ta' produzzjoni tal-inbid, li l-produzzjoni tagħhom, inkluż il-produzzjoni għall-finijiet ta' produzzjoni ta' xorb tal-gheneb iffermentat għajr l-inbid, mhijiex maħsuba għas-suq tal-inbid. Huwa xieraq li jiġi ċċarat li tali vinji mhumiex soġġetti għall-obbligi tal-qluġh u li l-iskema ta' awtorizzazzjonijiet għat-thawwil ta' dwieli stabbilita f'dan ir-Regolament ma tapplikax għat-thawwil u t-thawwil mill-ġdid ta' tali varjetajiet għal finijiet oħra għajr il-produzzjoni tal-inbid.
- (25) L-Artikolu 90 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jistabbilixxi li, sakemm ma jkunx previst mod ieħor fil-ftehimiet internazzjonali konklużi f'konformità mat-TFUE, ir-regoli tal-Unjoni dwar id-denominazzjonijiet tal-orġini, l-indikazzjonijiet ġeografiċi, it-tikkettar, id-definizzjonijiet, id-denominazzjonijiet u d-deskrizzjonijiet tal-bejgħ għal ċerti prodotti fis-settur tal-inbid, kif ukoll il-prattiki enologiċi awtorizzati mill-Unjoni, għandhom japplikaw għall-prodotti importati fl-Unjoni. Għalhekk, fl-interess tal-konsistenza, huwa xieraq li jiġi previst li r-regoli dwar iċ-ċertifikati ta' konformità u r-rapporti ta' analiżi għall-importazzjonijiet ta' dawk il-prodotti jenhtieġ li jiġu applikati wkoll fid-dawl tal-ftehimiet internazzjonali konklużi f'konformità mat-TFUE.
- (26) Fil-qafas tar-riforma tal-PAK, id-dispożizzjonijiet dwar l-irtirar mis-suq ta' prodotti li ma jikkonformawx mar-regoli dwar it-tikkettar jenhtieġ li jiġu integrati fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013. Fid-dawl tad-domanda tal-konsumatur li qed tiżdied għal kontrolli fuq il-prodotti, jenhtieġ li l-Istati Membri jiehdu miżuri biex jiżguraw li prodotti li m'għandhomx tikketta konformi ma' dan ir-Regolament ma jitqegħdux fis-suq jew, jekk tali prodotti diġà jkunu tqiegħdu fis-suq, li huma jiġu rtirati mis-suq. L-irtirar jinkludi l-possibbiltà li jiġi kkoreġut it-tikkettar tal-prodotti mingħajr ma jitnehhew definittivament mis-suq.
- (27) Minhabba t-thassir tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹¹⁾ bir-Regolament (UE) 2021/2116 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹²⁾, id-dispożizzjonijiet dwar il-kontrolli u l-penali marbuta mar-regoli tal-kummerċjalizzazzjoni, mad-denominazzjonijiet ta' oriġini protetti, indikazzjonijiet ġeografiċi u termini tradizzjonali jenhtieġ li jiġu integrati fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (28) Sabiex il-produtturi jkunu jistgħu jużaw varjetajiet tad-dwiel li huma iktar adattati għall-kondizzjonijiet klimatiċi li dejjem jinbidlu u li għandhom reżistenza ikbar għall-mard, jenhtieġ ikun hemm dispożizzjonijiet li jippermettu l-użu tad-denominazzjonijiet tal-orġini għal prodotti magħmula miż-żewġ varjetajiet ta' dwiel li jappartjenu għall-ispeċi *Vitis vinifera* u mill-varjetajiet ta' dwiel li ġejjin minn inkroċjar bejn *Vitis vinifera* u speċijiet oħra tal-genus *Vitis*.

⁽¹¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 549).

⁽¹²⁾ Ir-Regolament (UE) 2021/2116 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 (ara l-paġna 187 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

- (29) Id-definizzjonijiet ta' 'denominazzjoni ta' oriġini' u 'indikazzjoni ġeografika' fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jenhtieg li jiġu allinjati mad-definizzjonijiet fil-Ftehim dwar l-Aspetti tad-Drittijiet tal-Proprietà Intellettuali Relatati mal-Kummerċ ("il-Ftehim TRIPS"), approvat bid-Deciżjoni tal-Kunsill 94/800/KE ⁽¹³⁾, b'mod partikolari mal-Artikolu 22(1) tal-Ftehim TRIPS, jiġifieri li l-indikazzjonijiet ġeografici jidentifikaw prodott bħala prodott li joriġina f'post, reġjun jew f'pajjiż speċifiku. Fl-interess taċ-ċarezza, huwa xieraq li jiġi stipulat b'mod esplicitu li d-definizzjoni riveduta ta' denominazzjoni ta' oriġini tinkludi ismijiet użati tradizzjonalment. B'rizultat ta' dan, il-lista tar-rekwiżiti għal isem użat tradizzjonalment biex jikkostitwixxi denominazzjoni ta' oriġini fis-settur tal-inbid stipulata fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 mhux ser tibqa' valida u jenhtieg li tithassar. Għal raġunijiet ta' konsistenza, tali kjarifika jenhtieg li tiġi introdotta wkoll fid-definizzjoni tal-"indikazzjoni ġeografika" għas-settur tal-inbid stabbilita fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u fid-definizzjonijiet tad-"denominazzjoni ta' oriġini" u tal-"indikazzjonijiet ġeografici" għas-settur tal-ikel stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁴⁾.
- (30) L-ambjent ġeografiku, bil-fatturi naturali u umani tiegħu, huwa element kruċjali li jaffettwa l-kwalità u l-karatteristiċi tal-prodott tad-dwieli, il-prodotti agrikoli u l-oġġetti tal-ikel li jibbenefikaw minn denominazzjonijiet ta' oriġini protetti jew minn indikazzjonijiet ġeografici protetti skont ir-Regolamenti (UE) Nru 1308/2013 u (UE) Nru 1151/2012. B'mod partikolari, fejn huma kkonċernati prodotti friski li jgħaddu minn fuit ipproċessar jew li ma jgħaddu minn ebda pproċessar, jistgħu jkunu prevalenti fatturi naturali fid-determinazzjoni tal-kwalità u tal-karatteristiċi tal-prodott ikkonċernat, filwaqt li l-kontribut tal-fatturi umani għall-kwalità u l-karatteristiċi tal-prodott jista' jkun inqas speċifiku. Għalhekk, il-fatturi umani li jenhtieg li jitqiesu fid-deskrizzjoni tar-rabta bejn il-kwalità jew il-karatteristiċi ta' prodott u ambjent ġeografiku partikolari li għandha tiġi inkluda fl-ispeċifikazzjoni ta' prodott ta' denominazzjonijiet ta' oriġini protetti skont l-Artikolu 94 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u l-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 jenhtieg li ma tkunx limitata għal metodi speċifiċi ta' produzzjoni jew ipproċessar li jagħtu kwalità speċifika lill-prodott ikkonċernat, iżda tista' tinkludi fatturi bħall-ġestjoni tal-ħamrija u tal-pajsaġġ, il-prattiki ta' kultivazzjoni, u kwalunkwe attività umana oħra li tikkontribwixxi għaż-żamma tal-fatturi naturali essenzjali li jiddeterminaw b'mod predominanti l-ambjent ġeografiku u l-kwalità u l-karatteristiċi tal-prodott ikkonċernat.
- (31) Biex tiżgura l-koerenza fit-tehid tad-deċiżjonijiet fir-rigward tal-applikazzjonijiet għall-protezzjoni u l-oġġezzjoni pprezentati skont il-proċedura nazzjonali preliminari msemmija fl-Artikolu 96 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u fl-Artikolu 49 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, jenhtieg li l-Kummissjoni tiġi mgħarrfa fi żmien xieraq u b'mod regolari meta jitnedew proċeduri quddiem il-qrati nazzjonali jew korpi oħra li jikkonċernaw l-applikazzjoni għall-protezzjoni mibgħuta mill-Istat Membru lill-Kummissjoni, kif jissemma fl-Artikolu 96(5) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u fl-Artikolu 49(4) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012. Għall-istess raġuni, fejn Stat Membru jikkomunika lill-Kummissjoni deċiżjoni nazzjonali li fuqha hija bbażata l-applikazzjoni għall-protezzjoni li x'aktarx tiġi invalidata fi tmiem proċedura ġudizzjarja nazzjonali, il-Kummissjoni jenhtieg li tkun eżentata mill-obbligu li twettaq il-proċedura ta' skrutinju stipulata fl-Artikolu 97 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u l-Artikolu 50 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 fir-rigward ta' applikazzjoni għall-protezzjoni sal-iskadenza preskritta, u mill-obbligu li l-applikant jiġi infurmat bir-raġunijiet għad-dewmien. Sabiex l-applikant jiġi protett minn azzjonijiet legali vessatorji u biex jiġi ppreservat id-dritt fundamentali tal-applikant li jiżgura l-protezzjoni ta' indikazzjoni ġeografika fi żmien raġonevoli, l-eżenzjoni jenhtieg li tkun limitata għal każijiet li fihom l-applikazzjoni għall-protezzjoni tkun giet invalidata fil-livell nazzjonali permezz ta' deċiżjoni ġudizzjarja applikabbli immedjatament iżda mhux finali jew li fihom l-Istati Membri jqisu li l-azzjoni biex tiġi kkontestata l-validità tal-applikazzjoni hija ibbażata fuq raġunijiet validi.
- (32) Ir-registrazzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici jenhtieg li tiġi ssimplifikata u tithaffef bis-separazzjoni tal-valutazzjoni tal-konformità mar-regoli dwar il-proprjetà intellettuali mill-valutazzjoni tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet tal-prodotti mar-rekwiżiti stipulati fl-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni u r-regoli tat-tikkettar.
- (33) Il-valutazzjoni mwettqa mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri hija pass essenzjali fil-proċedura ta' registrazzjoni. L-Istati Membri għandhom l-għarfien, l-għarfien espert u l-aċċess għal data li jpoġġuhom fl-aħjar pożizzjoni biex jiverifikaw jekk l-informazzjoni mogħtija fl-applikazzjoni hijiex korretta u vera. Għalhekk, jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li r-rizultat ta' dik il-valutazzjoni, li għandu jiġi rreġistrat f'dokument uniku li jiġbor fil-qosor l-elementi rilevanti tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott, ikun affidabbli u preċiż. B'kont mehud tal-

⁽¹³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 94/800/KE tat-22 ta' Diċembru 1994 dwar il-konkluzjoni fisem il-Komunità Ewropea, fejn għandhom x'jaqsmu affarijiet fil-kompetenza tagħha, fuq il-ftehim milhuq fil-Laqgħa ta' negozjati multilaterali fl-Urugwaj (1986-1994) (ĠU L 336, 23.12.1994, p. 1).

⁽¹⁴⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1).

prinċipju ta' sussidjarjetà, il-Kummissjoni jenhtieg li sussegwentement teżamina l-applikazzjonijiet biex tiżgura li ma jkun hemm l-ebda żball manifest, sabiex tiżgura, b'mod partikolari, li jkun fihom l-informazzjoni mehtiega, li jkunu hielsa minn żbalji sostantivi ovvjji, li r-raġunament ipprezentat jappoġġa l-applikazzjoni, u li jittiehed kont tal-ligi tal-Unjoni u l-interessi tal-partijiet ikkonċernati barra mill-Istat Membru tal-applikazzjoni u barra mill-Unjoni.

- (34) Fis-settur tal-inbid, il-perijodu li matulu tista' ssir oġġezzjoni jenhtieg li jiġi estiż għal tliet xhur biex ikun żgurat li l-partijiet interessati kollha jkollhom biżżejjed żmien biex janalizzaw l-applikazzjoni għall-protezzjoni u l-possibbiltà li jipprezentaw dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni. Biex jiġi żgurat li tiġi applikata l-istess proċedura għall-oġġezzjonijiet skont ir-Regolamenti (UE) Nru 1308/2013 u (UE) Nru 1151/2012 u biex l-Istati Membri jkunu jistgħu jibagħtu l-oġġezzjonijiet minn persuni fiżiċi jew ġuridiċi residenti jew stabbiliti fit-territorju tagħhom lill-Kummissjoni b'mod ikkoordinat u effiċjenti, l-oġġezzjonijiet minn persuni fiżiċi jew ġuridiċi jenhtieg li jitressqu permezz tal-awtoritajiet tal-Istat Membru li fih ikunu residenti jew stabbiliti. Biex tiġi ssimplifikata l-proċedura ta' oġġezzjoni, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tirrifjuta d-dikjarazzjonijiet ta' oġġezzjoni inammissibbli fl-att ta' implimentazzjoni li jagħti l-protezzjoni dwar id-denominazzjoni ta' oriġini jew indikazzjoni ġeografika kkonċernata.
- (35) Sabiex tiżdied l-effiċjenza proċedurali u jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-ghoti tal-protezzjoni għad-denominazzjonijiet ta' oriġini jew indikazzjonijiet ġeografiċi, jenhtieg li jingħataw setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni biex tadotta atti ta' implimentazzjoni għall-ghoti ta' tali protezzjoni fis-settur tal-inbid mingħajr rikors għall-proċedura ta' eżami, f'ċirkostanzi fejn ma tintbagħat ebda dikjarazzjoni ta' oġġezzjonijiet ammissibbli għall-applikazzjoni għall-protezzjoni. Għal każijiet meta tkun intbagħtet dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni ammissibbli, jenhtieg li jingħataw setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni biex tadotta atti ta' implimentazzjoni jew għall-ghoti tal-protezzjoni jew biex tirrifjuta l-applikazzjoni għall-protezzjoni, f'konformità mal-proċedura ta' eżami.
- (36) Ir-relazzjoni bejn it-trademarks u l-indikazzjonijiet ġeografiċi tal-prodotti tad-dwieli jenhtieg li tiġi ċċarata fir-rigward tal-kriterji għar-rifjut, l-invalidazzjoni u l-koeżistenza. Jenhtieg li kjarifika bħal din ma taffettwax id-drittijiet miksuba minn detenturi ta' indikazzjonijiet ġeografiċi fil-livell nazzjonali jew li jeżistu bis-saħħa ta' ftehimiet internazzjonali konkluzi mill-Istati Membri għall-perijodu qabel l-istabbiliment tas-sistema ta' protezzjoni tal-Unjoni għall-prodotti tad-dwieli.
- (37) Ir-regoli li jikkonċernaw il-proċeduri nazzjonali, il-proċedura ta' oġġezzjoni, il-klassifikazzjoni tal-emendi f'emendi tal-Unjoni u emendi standard, inkluż ir-regoli ewlenin għall-adozzjoni ta' tali emendi, u t-tikkettar u l-prezentazzjoni temporanji attwalment stabbiliti fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/33 ⁽¹⁵⁾ huma element importanti tal-iskema għall-protezzjoni tad-denominazzjonijiet tal-oriġini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi fis-settur tal-inbid. Għal raġunijiet ta' konsistenza mar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 u r-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁶⁾ u l-faċilità tal-applikazzjoni, dawk id-dispożizzjonijiet jenhtieg li jiġu integrati fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (38) Rigward il-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi, huwa importanti li jittiehed kont debitu tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ inkluż l-Artikolu V tiegħu dwar il-libertà ta' tranżitu, li kien approvat bid-Deċiżjoni 94/800/KE. F'dak il-qafas legali, sabiex tissaħħah il-protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika u biex tiġi miġġielda l-falsifikazzjoni b'mod aktar effettiv, jenhtieg li l-protezzjoni tad-denominazzjonijiet ta' oriġini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi tapplika wkoll fir-rigward ta' oġġetti li jidhlu fit-territorju doganali tal-Unjoni mingħajr ma jiġu rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera u li jitqieghdu taht proċeduri doganali speċjali bħal proċeduri għat-tranżitu, ħzin, użu speċifiku jew ipproċessar. Għalhekk, il-protezzjoni mogħtija mill-Artikolu 103(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u l-Artikolu 13(1) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 jenhtieg li tiġi estiża biex tkopri oġġetti li jkunu fi tranżitu madwar it-territorju doganali tal-Unjoni u l-protezzjoni mogħtija mill-Artikolu 103(2) tar-

⁽¹⁵⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/33 tas-17 ta' Ottubru 2018 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-applikazzjonijiet għall-protezzjoni tad-denominazzjonijiet ta' oriġini, indikazzjonijiet ġeografiċi u termini tradizzjonali fis-settur tal-inbid, il-proċedura ta' oġġezzjoni, ir-restrizzjonijiet tal-użu, l-emendi għall-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott, it-thassir tal-protezzjoni, u t-tikkettar u l-prezentazzjoni (ĠU L 9, 11.1.2019, p. 2).

⁽¹⁶⁾ Ir-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-prezentazzjoni u t-tikkettar ta' xorb spirituz, l-użu tal-ismijiet ta' xorb spirituz fil-prezentazzjoni u t-tikkettar ta' oġġetti tal-ikel ohra, il-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi ta' xorb spirituz, l-użu ta' alkohol etiliku u distillati ta' oriġini agrikola f'xorb alkoholiku, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 110/2008 (ĠU L 130, 17.5.2019, p. 1).

Regolament (UE) Nru 1308/2013 u l-Artikolu 13(1) u l-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 għad-denominazzjonijiet tal-orijini, l-indikazzjonijiet ġeografici u l-ispeċjalitajiet tradizzjonali garantiti jenhtieg li tiġi estiża biex tkopri oġġetti li jinbiegħu fuq l-internet jew b'mezzi oħra ta' kummerċ elettroniku. Barra minn hekk, id-denominazzjonijiet tal-orijini u l-indikazzjonijiet ġeografici fis-settur tal-inbid jenhtieg li jkunu protetti wkoll minn kwalunkwe użu kummerċjali dirett jew indirett meta jirreferu għal prodotti użati bħala ingredjenti. Id-denominazzjonijiet tal-orijini u l-indikazzjonijiet ġeografici fis-settur tal-inbid u l-ispeċjalitajiet tradizzjonali garantiti jenhtieg li jiġu protetti wkoll kontra l-użu hażin, l-imitazzjoni u l-evokazzjoni fejn jirreferu għal prodotti użati bħala ingredjenti.

- (39) Jenhtieg li jkun possibbli li tiġi kkanċellata l-protezzjoni ta' denominazzjoni ta' orijini jew ta' indikazzjoni ġeografika f'ċirkostanzi fejn hija ma tibqax tintuża jew meta l-applikant imsemmi fl-Artikolu 95 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 ma jkunx jixtieq aktar li tinzamm dik il-protezzjoni.
- (40) Fid-dawl tad-domanda dejjem akbar tal-konsumaturi għal prodotti innovattivi tad-dwieli li għandhom inqas qawwa alkoħolika reali mill-qawwa alkoħolika minima reali stabbilita għall-prodotti tad-dwieli fl-Anness VII, il-Parti II tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, jenhtieg ukoll li jkun possibbli li dawn il-prodotti innovattivi tad-dwieli jiġu prodotti fl-Unjoni. Għal dak il-ghan, jenhtieg li jiġu stabbiliti l-kondizzjonijiet li skont dawn ċerti prodotti tad-dwieli jistgħu jiġu dealkoħolizzati jew parzjalment dealkoħolizzati u li jiġu stabbiliti l-proċessi għad-dealkoħolizzazzjoni li huma awtorizzati. Jenhtieg li daww il-kondizzjonijiet iqisu r-Riżoluzzjonijiet tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tad-Dielja u l-Inbid (OIV), OIV-ECO 432-2012 Beverage Obtained By Dealcoholisation of Wine (Xarba Miksuba mid-Dealkoħolizzazzjoni tal-Inbid), OIV-ECO 433-2012 Beverage Obtained by Partial Dealcoholisation of Wine (Xarba Miksuba mid-Dealkoħolizzazzjoni Parzjali tal-Inbid) u OIV-ECO 523-2016 Wine by An Alcohol Content Modified by Dealcoholisation (Inbid b'Kontenut ta' Alkoħol Modifikat bid-Dealkoħolizzazzjoni) u OIV-OENO 394A-2012 Dealcoholisation Of Wines (Dealkoħolizzazzjoni tal-Inbejjed).
- (41) Daww il-prodotti innovattivi tad-dwieli qatt ma ġew kummerċjalizzati fl-Unjoni bħala inbid. Għal din ir-raġuni, ikunu meħtieġa aktar riċerka u esperimentazzjoni biex tittejjeb il-kwalità ta' daww il-prodotti u, b'mod partikolari, biex jiġi żgurat li t-tnehhija totali tal-kontenut tal-alkoħol tippermetti ż-żamma tal-karatteristiċi li jiddifferenzjaw l-inbejjed ta' kwalità li huma protetti minn indikazzjoni ġeografika jew minn denominazzjoni ta' orijini. Għalhekk, għalkemm jenhtieg li kemm id-dealkoħolizzazzjoni parzjali kif ukoll totali tiġi awtorizzata għall-inbejjed mingħajr indikazzjoni ġeografika jew denominazzjoni ta' orijini, id-dealkoħolizzazzjoni parzjali biss jenhtieg li tiġi awtorizzata għall-inbejjed b'indikazzjoni ġeografika protetta jew denominazzjoni ta' orijini protetta. Barra minn hekk, sabiex jiġi żgurati ċ-ċarezza u t-trasparenza kemm għall-produtturi kif ukoll għall-konsumaturi tal-inbejjed b'indikazzjoni ġeografika jew denominazzjoni ta' orijini, huwa xieraq li jiġi stabbilit li, fejn l-inbejjed b'indikazzjoni ġeografika jew denominazzjoni ta' orijini jistgħu jiġu parzjalment dealkoħolizzati, jenhtieg li l-ispeċifikazzjoni tal-prodott tagħhom ikun fiha deskrizzjoni tal-inbid parzjalment dealkoħolizzat u, fejn applikabbli, il-prattiki enoloġiċi speċifiċi li għandhom jintużaw biex isir l-inbid jew l-inbejjed parzjalment dealkoħolizzat kif ukoll ir-restrizzjonijiet rilevanti fuq il-produzzjoni tagħhom.
- (42) Sabiex jiġi pprovdut livell oghla ta' informazzjoni lill-konsumaturi, jenhtieg li d-dettalji obligatorji skont l-Artikolu 119 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jinkludu dikjarazzjoni dwar in-nutrizzjoni u lista ta' ingredjenti. Madankollu, jenhtieg li l-produtturi jkollhom l-għażla li jillimitaw il-kontenuti tad-dikjarazzjoni dwar in-nutrizzjoni fuq il-pakkett jew fuq it-tikketta mwahhla miegħu għall-valur enerġetiku biss u li jagħmlu d-dikjarazzjoni shiha dwar in-nutrizzjoni u l-lista tal-ingredjenti disponibbli b'mezzi elettronici, sakemm jevitaw kwalunkwe ġbir jew traċċar tad-data tal-utent u ma jipprovdwx informazzjoni li jkollha l-ghan ta' kummerċjalizzazzjoni. Madankollu, l-għażla li ma jipprovdwx dikjarazzjoni dwar in-nutrizzjoni shiha fuq il-pakkett jew fuq it-tikketta mwahhla miegħu jenhtieg li ma taffettwax ir-rekwiżit eżistenti li t-tikketta telenka s-sustanzi li jikkawżaw allergiji jew intolleranzi. Fl-Artikolu 122 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 TFUE fir-rigward tas-supplimentar tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 billi jiġu stipulati regoli għall-indikazzjoni u d-denominazzjoni tal-ingredjenti. Jenhtieg li l-kummerċjalizzazzjoni tal-istokkijiet eżistenti ta'nbid tkun tista' tkompli wara d-dati tal-applikazzjoni tar-rekwiżiti l-ġodda ta' tikkettar sakemm jiġu eżawriti dawn l-istokkijiet. L-operaturi jenhtieg li jingħataw żmien suffiċjenti sabiex jaġġustaw ir-rekwiżiti l-ġodda għall-ittikkettar qabel ma jibdeu japplikaw.
- (43) Sabiex jiġi żgurati li l-konsumaturi jkunu infurmati dwar in-natura tal-prodotti tal-inbid dealkoħolizzati u li r-regoli li jirregolaw it-tikkettar u l-preżentazzjoni tal-prodotti fis-settur tal-inbid japplikaw ukoll għall-prodotti tad-dwieli dealkoħolizzati jew parzjalment dealkoħolizzati, jenhtieg li jiġi emendat l-Artikolu 119 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013. Madankollu, sabiex jinżamm il-livell attwali ta' informazzjoni dwar id-durabbiltà minima meħtieġa għal xorb li fiha inqas minn 10 % skont il-volum ta' alkoħol skont ir-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament

Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁷⁾, huwa xieraq li l-prodotti li jkunu għaddew minn trattament ta' dealkoholizzazzjoni b'qawwa alkoholika attwali skont il-volum ta' inqas minn 10 % jinkludu, bhala dettalji obbligatorji, indikazzjoni tad-data ta' durabbiltà minima.

- (44) Barra minn hekk, l-Anness I, il-Parti XII, tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, li jelenka l-prodotti koperti mis-settur tal-inbid, attwalment ikopri l-inbejjed parzjalment dealkoholizzati b'kontenut ta' alkohol skont il-volum ta' aktar minn 0,5 %. Sabiex jiġi żgurat li l-inbejjed dealkoholizzati kollha, inkluż daww b'kontenut ta' alkohol skont il-volum ta' 0,5 % jew inqas, ikunu koperti fis-settur tal-inbid, huwa xieraq li jiġi emendat l-Anness I, il-Parti XII, tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 billi tiżdied entrata ġdida.
- (45) Fir-rigward tar-regoli li jikkonċernaw il-kondizzjonijiet dwar l-użu tat-tappijiet fis-settur tal-inbid sabiex jiġi żgurat li l-konsumaturi jkunu protetti mill-użu qarrieqi ta' ċerti tappijiet assoċjati ma' ċertu xorb u minn materjali perikolużi ta' tappijiet li jistgħu jikkontaminaw ix-xorb, jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 TFUE. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejija, ukoll fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interstituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejija ta' atti delegati.
- (46) Regoli u rekwiżiti relatati mas-sistemi tal-kwoti taz-zokkor skadew fl-aħħar tas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni 2016/2017. L-Artikolu 124 u l-Artikoli 127 sa 144 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 issa huma skaduti u jenhtieg li jithassru.
- (47) Id-Direttiva (UE) 2019/633 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁸⁾ tistabbilixxi eċċezzjoni mill-iskadenza massima għall-pagament għall-bejgħ tal-gheneb u tal-most fis-settur tal-inbid. Sabiex jingħata kontribut għall-istabbiltà tal-katina ta' provvista tal-inbid u biex il-produtturi agrikoli jingħataw is-sigurtà tar-relazzjonijiet ta' bejgħ fit-tul, jenhtieg li l-bejgħ ta' nbid bl-ingrossa jiġi ttrattat bl-istess mod. Għalhekk huwa xieraq li jiġi previst li, b'deroga mill-iskadenzi massimi applikabbli għall-pagamenti stabbiliti fid-Direttiva (UE) 2019/633, jekk issir talba minn organizzazzjoni interprofessjonali, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li l-iskadenzi massimi applikabbli għall-pagamenti ma japplikawx għall-bejgħ ta' nbid bl-ingrossa, dment li t-termini speċifiċi tal-iskadenza tal-pagament jiġu inklużi f'kuntratti standard li ġew estiżi mill-Istati Membri skont l-Artikolu 164 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 qabel il-31 ta' Ottubru 2021 u li l-ftehimiet ta' forniment bejn il-fornituri tal-inbid bl-ingrossa u x-xerrejja diretti tagħhom ikunu pluriennali jew isiru pluriennali.
- (48) Meta l-konsenja ta' prodotti agrikoli minn produttur lil proċessur jew distributtur tkun koperta minn kuntratt jew offerta bil-miktub skont l-Artikoli 148 u 168 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, u l-prezz pagabbli għall-konsenja jiġi kkalkulat billi jiġu kkombinati diversi fatturi stipulati fil-kuntratt, daww il-fatturi, li jistgħu jinkludu indikaturi oġġettivi, indiċijiet u metodi ta' kalkolu, jenhtieg li jkunu jinftiehm u faċilment mill-partijiet. Barra minn hekk, jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu jispesifikaw indikaturi fakultattivi li jistgħu jintużaw mill-partijiet għall-kuntratti, abbażi ta' informazzjoni u studji tas-suq oġġettivi disponibbli.
- (49) Wara l-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni, l-ammont totali tal-produzzjoni tal-halib mhux ipproċessat fl-Unjoni naqas. Sabiex ma jiġux imminati s-setgħat li jitwettqu negozjati kuntrattwali mogħtija lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi fis-settur tal-halib u tal-prodotti tal-halib, jenhtieg li jiżdied il-limitu kwantitattiv applikabbli, għall-volum ta' halib mhux ipproċessat kopert minn tali negozjar, espress bhala percentwal tal-produzzjoni totali tal-Unjoni. Huwa xieraq, għal raġunijiet ta' ċertezza legali, li tiġi prevista l-applikazzjoni tal-limitu kwantitattiv miżjud b'effett retroattiv mill-1 ta' Jannar 2021.

⁽¹⁷⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar l-ghoti ta' informazzjoni dwar l-ikel lill-konsumaturi, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1924/2006 u (KE) Nru 1925/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Direttiva tal-Kummissjoni 87/250/KEE, id-Direttiva tal-Kunsill 90/496/KEE, id-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/10/KE, id-Direttiva 2000/13/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kummissjoni 2002/67/KE u 2008/5/KE u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 608/2004 (ĠU L 304 22.11.2011, p. 18).

⁽¹⁸⁾ Id-Direttiva (UE) 2019/633 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar prattiki kummerċjali inġusti fir-relazzjonijiet bejn in-negozji fil-katina tal-provvista agrikola u alimentari (ĠU L 111, 25.4.2019, p. 59).

- (50) Biex jgħinu fil-kisba tal-oġġettivi ambjentali tal-Unjoni, jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu jirrikonoxxu l-organizzazzjonijiet tal-produtturi li jsegwu għanijiet speċifiċi relatati mal-ġestjoni u l-valorizzazzjoni tal-prodotti sekondarji, il-flussi residwi u l-iskart, b'mod partikolari biex jipproteġu l-ambjent u jagħtu spinta liċ-ċirkolarità, kif ukoll organizzazzjonijiet tal-produtturi li jsegwu għanijiet relatati mal-ġestjoni ta' fondi mutwi għal kwalunkwe settur. Huwa għalhekk xieraq li tiġi estiża l-lista eżistenti tal-oġġettivi tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi stipulata fl-Artikolu 152 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013. Sabiex tiżdied it-trasparenza tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi, jenhtieg li l-istatuti ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi jippermettu wkoll lill-membri produtturi jiskrutinizzaw b'mod demokratiku l-kontijiet u l-baġits tal-organizzazzjoni. Barra minn hekk, għall-faċilità ta' tranżazzjonijiet kummerċjali li qed jidhru fihom l-organizzazzjoni tal-produtturi, huwa xieraq li jiġi stabbilit li l-istatuti ta' organizzazzjoni tal-produtturi jistgħu jippermettu li l-membri produtturi jkunu f'kuntatt dirett max-xerrejja, sakemm tali kuntatt dirett ma jipperikolax il-funzjoni tal-organizzazzjoni tal-produtturi li jikkoncentraw il-provvista u li jqiegħdu prodottifis-suq u sakemm l-organizzazzjoni tal-produtturi jibqa' jkollha diskrezzjoni esklussiva fuq l-elementi essenzjali ta' bejgħ li jsir mill-organizzazzjoni tal-produtturi.
- (51) Fid-dawl tal-esperjenza miksuba u l-evoluzzjoni tas-settur tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib minn tmiem is-sistema tal-kwoti, ma għadux xieraq li jinżammu regoli speċifiċi relatati mal-oġġettivi u l-arrangamenti ta' rikonoxximent provduti fir-rigward tal-organizzazzjonijiet interprofessjonali fis-settur tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib.
- (52) L-esperjenza f'setturi differenti turi li l-Istati Membri jistgħu jirrikonoxxu organizzazzjonijiet interprofessjonali flivelli ġeografici differenti mingħajr ma jimminaw ir-rwol u l-għanijiet ta' tali organizzazzjonijiet. Għalhekk, huwa pertinenti li jiġi ċċarat li l-Istati Membri jistgħu jagħzlu r-rikonoxximent ta' tali organizzazzjonijiet interprofessjonali flivell ġeografiku wiehed jew aktar. L-organizzazzjonijiet interprofessjonali għandhom isegwu għan speċifiku filwaqt li jqisu l-interessi tal-membri tagħhom u tal-konsumaturi. Fid-dawl tal-oġġettivi ambjentali tal-Unjoni, huwa xieraq li l-lista ta' oġġettivi stipulata fl-Artikolu 157 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tiġi estiża biex tinkludi l-ghoti ta' informazzjoni meħtieġa u t-tweqqi tar-riċerka meħtieġa sabiex jiġu żviluppati prodotti aktar adatti għall-azzjoni dwar il-klima u għall-protezzjoni tas-saħħa tal-annimali u t-trattament xieraq tal-annimali, il-kontribut għall-valorizzazzjoni tal-prodotti sekondarji u għat-tnaqis u l-ġestjoni tal-iskart, u l-promozzjoni u l-implimentazzjoni ta' miżuri għall-prevenzjoni, il-kontroll u l-ġestjoni tas-saħħa tal-annimali, il-protezzjoni tal-pjanti u r-riskji ambjentali, inkluż bl-istabbiliment u l-ġestjoni ta' fondi jew bil-kontribuzzjoni għal tali fondi bil-hsieb li jithallas kumpens finanzjarju lill-bdiewa għall-ispejjeż u t-telf ekonomiku li jirriżulta mill-promozzjoni u l-implimentazzjoni ta' tali miżuri. Sabiex jiġi evitat ir-riskju li l-organizzazzjonijiet f'ċertu stadju tal-katina tal-provvista tal-ikel jikkoncentraw aktar qawwa, jenhtieg li l-Istati Membri jirrikonoxxu biss l-organizzazzjonijiet interprofessjonali li jistinkaw għal rappreżentanza bbilancjata tal-organizzazzjonijiet fi stadji diversi tal-katina tal-provvista tal-ikel li jikkostitwixxu l-organizzazzjoni interprofessjonali.
- (53) Id-definizzjoni ta' "żona ekonomika" stabbilita fl-Artikolu 164 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għall-fini tal-estensjoni tar-regoli u l-kontribuzzjonijiet obligatorji jenhtieg li tiġi kkomplementata biex tadatta dak ir-Regolament għall-ispeċifitajiet tal-produzzjoni ta' prodotti b'denominazzjoni ta' oriġini protetta jew b'indikazzjoni ġeografika protetta rikonoxxuti skont il-liġi tal-Unjoni. Sabiex jitrawmu Prattiki sostenibbli, jenhtieg li jkun possibbli li jsiru ftehimiet, deċiżjonijiet u Prattiki miftiehma ta' organizzazzjonijiet interprofessjonali relatati mas-saħħa tal-pjanti, mas-saħħa tal-annimali, mas-sikurezza tal-ikel u mar-riskji ambjentali vinkolanti fir-rigward ta' persuni li mhumiex membri. Madankollu, minhabba l-importanza tal-bijodiversità fil-materjal taż-żrieragħ użat fil-biedja organika, jenhtieg li r-regoli relatati mal-użu ta' żrieragħ iċċertifikati ma jkunux vinkolanti b'estensjoni fir-rigward ta' persuni li mhumiex membri li jipprattikaw il-biedja organika.
- (54) Fid-dawl tal-importanza tad-denominazzjonijiet ta' oriġini protetti u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti għall-produzzjoni agrikola fl-Unjoni, u fid-dawl tas-suċċess tal-introduzzjoni ta' regoli ta' ġestjoni tal-provvista għall-ġobnijiet u għall-prieżet nexfin immellha skont indikazzjonijiet ġeografici fl-iżgurar tal-valur miżjud u ż-żamma tar-reputazzjoni ta' dawk il-prodotti u fl-istabbilizzazzjoni tal-prezzijiet tagħhom, il-possibbiltà li jiġu applikati regoli tal-ġestjoni tal-provvista jenhtieg li tiġi estiża għall-prodotti agrikoli b'denominazzjoni ta' oriġini jew indikazzjoni ġeografika protetta skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jew ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012. Għaċ-ċarezza u l-konsistenza, huwa xieraq li r-regoli eżistenti dwar ir-regolamentazzjoni tal-provvista jiġu integrati f'dispożizzjoni waħda li tkopri l-prodotti agrikoli kollha. Jenhtieg għalhekk li l-Istati Membri jkunu awtorizzati japplikaw dawk ir-regoli biex jirregolaw il-provvista ta' prodotti agrikoli taht indikazzjonijiet ġeografici fuq talba ta' organizzazzjoni interprofessjonali, organizzazzjoni tal-produtturi, jew grupp ta' produtturi jew operaturi, dment li mill-inqas żewġ terzi tal-produtturi ta' dak il-prodott jew ir-rappreżentanti tagħhom, jaqblu, u, fejn applikabbli, il-produtturi agrikoli tal-materja prima kkonċernata jkunu ġew ikkonsultati, u, fil-każ tal-ġobon, għal raġunijiet ta' kontinwità, ikunu taw il-kunsens tagħhom. Dawk ir-regoli jenhtieg li jiġu soġġetti għal kondizzjonijiet stretti, b'mod partikolari bil-għan li jiġi evitat li ssir ħsara lill-kummerċ tal-prodotti fi swieq oħra u biex jitharsu d-drittijiet tal-minoranzi. Jenhtieg li l-Istati Membri jippubblikaw minnufih u jinnotifikaw b'mod immedjat ir-regoli adottati lill-Kummissjoni, jiżguraw li jsiru spezzjonijiet b'mod regolari u jħassru r-regoli f'każijiet ta' nuqqas ta' konformità.

Il-Kummissjoni jenhtieg li tinghata s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni li jirrikjedu li Stat Membru jhassar tali regoli jekk il-Kummissjoni tqis li r-regoli ma jkunux konformi ma' ċerti kondizzjonijiet, jimpedixxu l-kompetizzjoni jew johlqu distorsjoni tal-kompetizzjoni f'parti sostanzjali mis-suq intern, jew jipperikolaw il-kummerċ ħieles jew l-ilhuq tal-oġġettivi tal-Artikolu 39 TFUE. Fid-dawl tas-setgħat tal-Kummissjoni fil-qasam tal-politika tal-kompetizzjoni tal-Unjoni, u minhabba n-natura speċjali ta' dawk l-atti, jenhtieg li l-Kummissjoni tadotta tali atti ta' implimentazzjoni mingħajr ma tapplika r-Regolament (UE) Nru 182/2011.

- (55) Il-klawżoli tal-kondiviżjoni tal-valuri fil-katina tal-provvista tal-ikel huma ta' interess mhux biss fi ftehimiet bejn il-produtturi u l-ewwel xerrejja iżda wkoll fejn huma jistgħu jgħinu lill-bdiewa biex jippartecipaw fl-iżviluppi tal-prezzijiet fl-istadi aktar downstream tal-katina. Għalhekk jenhtieg li jkun possibbli għall-bdiewa u l-assocjazzjonijiet tagħhom li jaqblu dwar tali klawżoli ma' atturi li huma downstream mill-ewwel xerrejja.
- (56) Il-valur kummerċjali speċjali tal-inbejded koperti minn denominazzjoni ta' oriġini protetta (DOP) jew minn indikazzjoni ġeografika protetta (IGP) ġej mill-appartenenza tagħhom għal segment primjum tas-suq minhabba r-reputazzjoni tagħhom għall-kwalità li ġejja mill-ispeċifikazzjonijiet tal-prodotti tagħhom. Tali nbejded għandhom it-tendenza li jiksbu prezzijiet oġġla fis-suq peress li l-konsumaturi jagħtu valur lill-karatteristiċi li huma ggarantiti permezz tad-denominazzjoni ta' oriġini u l-indikazzjoni ġeografika. Sabiex jiġi evitat li dawk il-kredenzjali ta' kwalità jiġu sottovalutati b'azzjoni ta' prezz detrimentali, l-organizzazzjonijiet interprofessjonali li jirrapprezentaw lill-operaturi li jibbenefikaw minn dawk il-kredenzjali ta' kwalità, jenhtieg li jkunu jistgħu johorġu gwida dwar il-prezz li tikkonċerna l-bejgħ tal-gheneb rilevanti permezz ta' deroga mill-Artikolu 101(1) TFUE. Madankollu, jenhtieg li tali gwida tibqa' mhux obligatorja, sabiex jiġi evitat li l-kompetizzjoni fil-prezzijiet intra-DOP/IGP tiġi eliminata għal kollox.
- (57) L-Artikolu 5 tal-Ftehim tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (WTO) dwar l-Agricoltura jinkludi l-metodi ta' kalkolu li jistgħu jintużaw biex jiġi ffixsat il-volum tal-iskattar għall-klawżola ta' salvagwardja speċjali fis-setturi rilevanti. Sabiex jitqiesu l-metodi ta' kalkolu kollha possibbli biex jiġi stabbilit il-volum tal-iskattar għall-fini tal-applikazzjoni ta' dazji addizzjonali fuq l-importazzjoni, inkluż fejn ma jitqiesx il-konsum domestiku, jenhtieg li jiġi emendat l-Artikolu 182(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 biex jirrifletti l-metodu ta' kalkolu stabbilit fl-Artikolu 5(4) tal-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura.
- (58) Jenhtieg li l-Artikoli 192 u 193 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jithassru, peress li dawn il-miżuri ma għadhomx meħtieġa fid-dawl tat-tmiem tar-regolamentazzjoni tal-produtturi fis-settur taz-zokkor. Sabiex jiġi żgurat li s-suq tal-Unjoni jkun fornut b'mod adegwat bl-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, jenhtieg li l-Kummissjoni tinghata setgħat ta' delega u ta' implimentazzjoni biex tissospendi d-dazji ta' importazzjoni għaz-zokkor tal-kannamieli u l-melassa tal-pitravi.
- (59) Id-Deciżjoni Ministerjali tad-19 ta' Diċembru 2015 dwar il-Kompetizzjoni tal-Esportazzjoni tal-10 Konferenza Ministerjali tad-WTO f'Nairobi tistabbilixxi regoli dwar il-miżuri ta' kompetizzjoni tal-esportazzjoni. Fir-rigward tas-sussidji għall-esportazzjoni, il-membri tad-WTO huma meħtieġa li jeliminaw id-drittijiet ta' sussidju fuq l-esportazzjoni tagħhom mid-data ta' dik id-Deciżjoni. Għalhekk, jenhtieg li d-dispożizzjonijiet tal-Unjoni dwar ir-rifużjonijiet tal-esportazzjoni stipulati fl-Artikoli 196 sa 204 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jithassru. Fir-rigward tal-kreditu tal-esportazzjoni, il-garanziji tal-kreditu tal-esportazzjoni u l-programmi tal-assigurazzjoni, tal-intrapriżi kummerċjali Statali tal-esportazzjoni agrikola u tal-ghajnuna internazzjonali tal-ikel, l-Istati Membri jistgħu jadottaw miżuri nazzjonali li jirrispettaw il-liġi tal-Unjoni. Billi l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha huma membri tad-WTO, tali miżuri nazzjonali jenhtieg li jkunu konformi wkoll mar-regoli stabbiliti f'dik id-Deciżjoni Ministerjali tad-WTO tad-19 ta' Diċembru 2015, bhala kwistjoni ta' liġi tal-Unjoni u d-dritt internazzjonali.
- (60) Is-suq intern jiddependi fuq l-applikazzjoni konsistenti tar-regoli tal-kompetizzjoni fl-Istati Membri kollha. Dan jirrikjedi kooperazzjoni mill-qrib kontinwa bejn l-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni u l-Kummissjoni fin-network Ewropew ta' awtoritajiet tal-kompetizzjoni, fejn jistgħu jiġu diskussi kwistjonijiet ta' interpretazzjoni u aplikazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni u fejn jistgħu jiġu kkoordinati l-azzjonijiet għall-applikazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni, f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003 ⁽¹⁹⁾.
- (61) Sabiex jiġi żgurat l-użu effettiv tal-Artikolu 210 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 mill-organizzazzjonijiet interprofessjonali, kif ukoll għal raġunijiet ta' simplifikazzjoni u ta' tnaqqis fil-piżijiet amministrattivi, jenhtieg li l-ftehimiet, id-deciżjonijiet u l-prattiki miftiehma tal-organizzazzjonijiet interprofessjonali ma jkunux jeħtieġu deciżjoni minn qabel tal-Kummissjoni li tiddikjara li ma humiex soġġetti għall-applikazzjoni tal-Artikolu 101(1)

⁽¹⁹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003 tas-16 ta' Diċembru 2002 fuq l-implimentazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni mniżżlin fl-Artikoli 81 u 82 tat-Trattat (ĠU L 1, 4.1.2003, p. 1).

TFUE, sakemm dawk il-ftehimiet, id-deċizjonijiet u l-prattiki miftiehma jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 210 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013. Madankollu, fuq talba tal-applikant, il-Kummissjoni jenhtieg li tagħti opinjoni dwar il-kompatibbiltà ta' tali ftehimiet, deċizjonijiet u Prattiki miftiehma mal-Artikolu 210 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013. Minkejja opinjoni mill-Kummissjoni li tiddikjara li tali ftehimiet, deċizjonijiet u Prattiki miftiehma huma kompatibbli ma' dak l-Artikolu, jenhtieg li l-Kummissjoni żżomm il-possibbiltà li tiddikjara fi kwalunkwe hin wara li tagħti tali opinjoni li l-Artikolu 101(1) TFUE ser japplika fil-futur għall-ftehimiet, għad-deċizjonijiet jew għall-prattiki miftiehma inkwistjoni, jekk tiskopri li l-kondizzjonijiet rilevanti għall-applikazzjoni tal-Artikolu 210 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 ma jibqgħux jiġu ssodisfati.

- (62) Ċerti inizjattivi vertikali u orizzontali li jikkonċernaw il-prodotti agrikoli u tal-ikel, li għandhom l-għan li japplikaw rekwiżiti li huma b'mod aktar strett mir-rekwiżiti obbligatorji, jista' jkollhom effetti pożittivi fuq l-obbjettivi tas-sostenibbiltà. Il-konkluzjoni ta' tali ftehimiet, deċizjonijiet u Prattiki miftiehma bejn il-produtturi u l-operaturi f'livelli differenti tal-produzzjoni, tal-ipproċessar u tal-kummerċ tista' wkoll issaħħaħ il-pożizzjoni tal-produtturi fil-katina ta' provvista u żżid is-setgħa tan-negożjar tagħhom. Għalhekk, taħt ċirkostanzi speċifiċi, tali inizjattivi jenhtieg li ma jkunux soġġetti għall-applikazzjoni tal-Artikolu 101(1) TFUE. Sabiex jiġi żgurat l-użu effettiv ta' din id-deroga ġdida, u fl-interess li jitnaqqsu l-piżijiet amministrattivi, jenhtieg li tali inizjattivi ma jkunux jirrikjedu deċizjoni minn qabel tal-Kummissjoni li tiddikjara li ma humiex soġġetti għall-applikazzjoni tal-Artikolu 101(1) TFUE. Peress li din hija deroga ġdida, huwa xieraq li jiġi previst li l-Kummissjoni jenhtieg li tipproduċi linji gwida għall-operaturi dwar l-applikazzjoni tad-deroga fi żmien sentejn mid-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament. Wara dik id-data, jenhtieg li l-produtturi jkunu jistgħu wkoll jitolbu opinjoni mill-Kummissjoni dwar l-applikazzjoni tad-deroga għall-ftehimiet, id-deċizjonijiet u l-prattiki miftiehma tagħhom. Jenhtieg li f'każijiet ġustifikati, il-Kummissjoni tkun tista' sussegwentement tirrevedi l-kontenut tal-opinjoni tagħha. Jenhtieg li l-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni jkunu jistgħu jiddeciedu li ftehim, deċizjoni jew Prattika miftiehma trid tiġi modifikata, imwaqqa jew ma sseħx kompletament, jekk iqisu li dan huwa meħtieġ għall-protezzjoni tal-kompetizzjoni, u f'dak il-każ jenhtieg li huma jinfurmaw lill-Kummissjoni bl-azzjonijiet tagħhom.
- (63) L-Artikolu 214a tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jippermetti lill-Finlandja tagħti, taħt ċerti kundizzjonijiet, għajnuna nazzjonali fin-Nofsinhar tal-Finlandja sal-2022, soġġetta għall-awtorizzazzjoni tal-Kummissjoni. L-ghoti ta' dik l-għajnuna nazzjonali jenhtieg li jibqa' jithalla għall-perjodu 2023-2027. Sabiex jiġi żgurat li din l-għajnuna tista' tkompli tingħata matul il-perjodu tranzitorju tal-2021 sal-2022, l-arrangamenti l-ġodda fir-rigward tagħha jenhtieg li japplikaw biss mill-1 ta' Jannar 2023.
- (64) Ir-restrizzjonijiet dwar iċ-ċirkolazzjoni libera ta' prodotti fis-settur tal-frott u l-hxejjex li jirriżultaw mill-applikazzjoni ta' miżuri maħsuba biex jikkumbattu t-tixrid ta' pesti tal-pjanti jistgħu jikkawżaw diffikultajiet fis-suq fi Stat Membru wiehed jew aktar. B'mod partikolari fid-dawl taż-żieda fl-okkorrenza ta' pesti tal-pjanti, huwa għalhekk xieraq li jiġu permessi miżuri eċċezzjonali ta' appoġġ biex jitqiesu r-restrizzjonijiet fuq il-kummerċ bhala riżultat ta' pesti tal-pjanti u li tiġi estiża l-lista ta' prodotti li fir-rigward tagħhom jistgħu jiġu adottati miżuri eċċezzjonali ta' appoġġ fis-settur tal-frott u l-hxejjex.
- (65) L-osservatorji tas-suq u l-gruppi ta' hidma eżistenti tal-Unjoni għas-swieq agrikoli wrew li kienu ta' benefiċċju biex jinfurmaw l-għażliet tal-operaturi ekonomiċi u tal-awtoritajiet pubbliċi kif ukoll biex jiffacilitaw il-monitoraġġ tal-iżviluppi tas-suq. Għal dak il-għan, u sabiex tissaħħaħ it-trasparenza tas-swieq agrikoli u tal-ikel fil-livell tal-Unjoni u biex jingħata kontribut għall-istabbiltà tas-swieq agrikoli, jenhtieg li dawk l-istrumenti jissaħħu. Għalhekk, huwa xieraq li jiġi stabbilit qafas legali formali uniku għall-istabbiliment u l-funzjonament ta' osservatorji tas-suq tal-Unjoni fi kwalunkwe settur agrikolu u li jiġu stabbiliti l-obbligi ta' notifika u rappurtar rilevanti għal dawk l-osservatorji.
- (66) Abbazi tad-data statistika u l-informazzjoni miġbura għall-monitoraġġ tas-swieq agrikoli, l-osservatorji tas-swieq agrikoli tal-Unjoni jenhtieg li jidentifikaw theddid ta' disturb fis-suq fir-rapporti tagħhom. Jenhtieg li l-Kummissjoni tippreżenta regolarment lill-Parlament Ewropeu u lill-Kunsill informazzjoni dwar is-sitwazzjoni tas-suq tal-prodotti agrikoli, it-theddid ta' disturb fis-suq u l-miżuri possibbli li għandhom jittiehdu, permezz ta' parteċipazzjoni regolari fil-laqgħat tal-Kumitat għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali u tal-Kumitat Speċjali dwar l-Agricoltura.

- (67) Għal raġunijiet ta' ċarezza, jenħtieġ li r-rwol tal-Kummissjoni fir-rigward tal-obbligi eżistenti tagħha li tikkoopera u li tiskambja informazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti mahtura f'konformità mal-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) Nru 596/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁰⁾ u l-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq (ESMA) jiġi stabbilit b'mod esplicitu fl-Artikolu 223 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (68) L-obbligi ta' rappurtar obsoleti tal-Kummissjoni fir-rigward tas-suq tal-halib u tal-prodotti tal-halib u l-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni tal-iskema tal-iskejjel jenħtieġ li jithassru. L-obbligi ta' rappurtar dwar is-settur tal-apikultura jenħtieġ li jiġu integrati fir-Regolament (UE) 2021/2115. Jenħtieġ li jiġu stabbiliti obbligi ta' rappurtar u skadenzi godda dwar l-applikazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni għas-settur agrikolu, dwar l-istabbiliment ta' osservatorji tas-suq tal-Unjoni u dwar l-użu ta' miżuri eċċezzjonali. Jenħtieġ ukoll li l-Kummissjoni tirrapporta dwar is-sitwazzjoni tad-deskrizzjonijiet kummerċjali u l-klassifikazzjoni tal-karkassi fis-settur tal-laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż.
- (69) Id-dispożizzjonijiet dwar ir-riżerva għall-kriżijiet fis-settur agrikolu stabbiliti fil-Parti V, Kapitolu III tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jenħtieġ li jithassru, minhabba li hemm dispożizzjonijiet aġġornati dwar ir-riżerva agrikola stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/2116.
- (70) Fid-dawl tad-deroga eżistenti mid-deskrizzjonijiet tal-bejgħ li għandhom jintużaw għall-vitella b'denominazzjoni ta' oriġini jew indikazzjoni ġeografika protetta rreġistrata qabel id-29 ta' Ġunju 2007, għal raġunijiet ta' konsistenza u sabiex jipprovdu informazzjoni mhux ambigwa lill-konsumaturi, jenħtieġ li l-Istati Membri jingħataw il-possibbiltà li jippermettu lill-gruppi responsabbli għad-denominazzjonijiet tal-oriġini jew għall-indikazzjonijiet ġeografici protetti rreġistrati qabel l-istess data li jidderogaw mill-klassifikazzjoni obligatorja tal-karkassi għall-vitella.
- (71) Jenħtieġ li jiġu stabbiliti regoli dwar il-valutazzjoni tal-konflitti bejn isem applikat għar-reġistrazzjoni bhala denominazzjoni ta' oriġini jew indikazzjoni ġeografika skont ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 u l-isem ta' varjetà ta' pjanta jew ta' razza ta' animali prodott fl-Unjoni sabiex jintlaħaq bilanċ aktar ġust bejn l-interessi involuti.
- (72) Sabiex tiżdied is-sensibilizzazzjoni tal-konsumaturi fir-rigward tad-denominazzjonijiet protetti tal-oriġini, l-indikazzjonijiet ġeografici protetti u l-ispeċjalitajiet tradizzjonali garantiti skont ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012, l-użu obligatorju tas-simboli tal-Unjoni relatati jenħtieġ li jiġi estiż għall-materjali ta' reklamar.
- (73) Derogi speċifiċi li jippermettu l-użu tal-isem irreġistrat flimkien ma' ismijiet oħra ta' speċjalità tradizzjonali garantita jenħtieġ li jkunu previsti. Il-Kummissjoni jenħtieġ li tiffissa perijodi ta' tranżizzjoni għall-użu ta' denominazzjonijiet li jinkludu ismijiet ta' speċjalitajiet tradizzjonali garantiti, f'konformità mal-kondizzjonijiet għal tali perijodi ta' tranżizzjoni li diġà jeżistu għal denominazzjonijiet ta' oriġini protetti u indikazzjonijiet ġeografici protetti.
- (74) Il-proċeduri relatati mar-reġistrazzjoni tad-denominazzjonijiet ta' oriġini protetta, l-indikazzjonijiet ġeografici protetti u l-ispeċjalitajiet tradizzjonali garantiti stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 jenħtieġ li jiġu ssimplifikati biex ikun żgurat li ismijiet godda jkunu jistgħu jiġu rreġistrati f'perijodi iqsar taż-żmien. Jenħtieġ li l-proċedura ta' oppożizzjoni tiġi ssimplifikata. Id-dikjarazzjoni motivata ta' oppożizzjoni jenħtieġ li tistabbilixxi r-raġunijiet kollha għall-oppożizzjoni u dettalji ta' dawk ir-raġunijiet. Dan jenħtieġ li ma jzommx lill-awtorità jew lill-persuna li tkun ressqet l-applikazzjoni ta' oppożizzjoni avversarju milli jżidu u jiżviluppaw aktar dettalji matul il-konsultazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 51(3) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012.
- (75) Il-proċedura għall-approvazzjoni tal-emendi għall-ispeċifikazzjonijiet tal-prodotti stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 jenħtieġ li tiġi ssimplifikata billi tiġi introdotta distinzjoni bejn l-emendi tal-Unjoni u l-emendi standard. F'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà, l-Istati Membri jenħtieġ li jkunu responsabbli mill-approvazzjoni tal-emendi standard u l-Kummissjoni jenħtieġ li żżomm ir-responsabbiltà li tapprova l-emendi tal-Unjoni għall-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott. Jenħtieġ li ssir dispożizzjoni sabiex jiġi żgurat li jkun hemm biżżejjed żmien sabiex ikun hemm tranżizzjoni mingħajr xkiel mir-regoli previsti fir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 rigward l-emendi għall-ispeċifikazzjonijiet tal-prodotti għar-regoli l-godda stipulati f'dan ir-Regolament.

⁽²⁰⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 596/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar l-abbuż tas-suq (Regolament dwar l-abbuż tas-suq) u li jhassar id-Direttiva 2003/6/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttivi tal-Kummissjoni 2003/124/KE, 2003/125/KE u 2004/72/KE (ĠU L 173, 12.6.2014, p. 1).

- (76) Fid-dawl tad-domanda dejjem tiżdied mill-konsumaturi tal-Unjoni tax-xama' tan-naħal, l-użu dejjem jikber tagħha fis-settur tal-ikel, u r-rabta mill-qrib tagħha mal-prodotti agrikoli u mal-ekonomija rurali, il-lista ta' prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel stabbilita fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 jenħtieġ li tiġi estiża biex tkopri dak il-prodott.
- (77) Fid-dawl tan-numru limitat ta' reġistrazzjonijiet ta' indikazzjonijiet ġeografici ta' prodotti tal-inbid aromatizzati skont ir-Regolament (UE) Nru 251/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²¹⁾ il-qafas legali għall-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici għal dawk il-prodotti jenħtieġ li jiġi ssimplifikat. Il-prodotti tal-inbid aromatizzati u xarbiet alkoħoliċi oħra, bl-eċċezzjonijiet tax-xorb spirituż u l-prodotti tad-dwieli elenkati fl-Anness VII, Parti II, tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, jenħtieġ li jkollhom l-istess reġim u proċeduri legali bħal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel oħra. Il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 jenħtieġ li jiġi estiż biex ikopri dawk il-prodotti. Ir-Regolament (UE) Nru 251/2014 jenħtieġ li jiġi emendat biex jiehu kont ta' din il-bidla fir-rigward tat-titolu, il-kamp ta' applikazzjoni u d-definizzjonijiet tiegħu u fir-rigward tad-dispożizzjonijiet tiegħu dwar it-tikkettar ta' prodotti tal-inbid aromatizzati. Jenħtieġ li tiġi żgurata tranżizzjoni bla xkiel għall-ismijiet protetti skont ir-Regolament (UE) Nru 251/2014.
- (78) Sabiex jiġi ffacilitat il-kummerċ ma' pajjiżi terzi, jenħtieġ li jiġi stabbilit li l-Istati Membri jistgħu jippermettu li prodotti tal-inbid aromatizzati prodotti għall-esportazzjoni jinkludu fuq il-pakkett jew fuq it-tikketta mwahħla miegħu denominazzjonijiet tal-bejgħ meħtieġa minn pajjiżi terzi, inkluż f'lingwi oħra għajr il-lingwi uffiċjali tal-Unjoni, sakemm fuq il-pakkett jew fuq it-tikketta mwahħla miegħu jidher wkoll id-denominazzjonijiet tal-bejgħ xierqa stipulati fl-Anness II.
- (79) Jenħtieġ li s-setgħa li tadotta atti f'konformità mal-Artikolu 290 TFUE tiġi delegata lill-Kummissjoni sabiex tissupplimenta d-denominazzjonijiet tal-bejgħ u d-deskrizzjonijiet tal-prodotti tal-inbid aromatizzati stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 251/2014 sabiex tadattahom biex tqis progress tekniku, żviluppi xjentifiċi u tas-suq, is-saħħa tal-konsumatur jew il-ħtiġijiet tal-konsumaturi għall-informazzjoni.
- (80) Sabiex jiġi pprovdut livell oġġettiv ta' informazzjoni lill-konsumaturi, jenħtieġ li t-tikkettar obligatorju tal-prodotti tal-inbid aromatizzati b'dikjarazzjoni dwar in-nutrizzjoni u lista ta' ingredjenti jiżdiedu mar-Regolament (UE) Nru 251/2014. Madankollu, jenħtieġ li l-produtturi jkollhom l-għażla li jillimitaw il-kontenuti tad-dikjarazzjoni dwar in-nutrizzjoni fuq il-pakkett jew fuq it-tikketta mwahħla miegħu għall-valur enerġetiku biss u li jagħmlu d-dikjarazzjoni sħiħa dwar in-nutrizzjoni u l-lista tal-ingredjenti disponibbli b'mezzi elettronici, sakemm jevitaw kwalunkwe għbir jew traċċar tad-data tal-utent u ma jipprovdwx informazzjoni li jkollha l-għan ta' kummerċjalizzazzjoni. Madankollu, l-għażla li ma tiġix ipprovduta dikjarazzjoni sħiħa dwar in-nutrizzjoni fuq il-pakkett jew fuq it-tikketta mwahħla miegħu jenħtieġ li ma taffettwax ir-rekwiżiti eżistenti li t-tikketta telenka sustanzi li jikkawżaw allergiji jew intolleranzi. Jenħtieġ li s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 290 TFUE tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tas-supplimentar tar-Regolament (UE) Nru 251/2014 billi jiġu stipulati regoli dettaljati għall-indikazzjoni u d-denominazzjoni tal-ingredjenti għall-prodotti tal-inbid aromatizzati. Jenħtieġ li l-kummerċjalizzazzjoni tal-istokkijiet eżistenti tal-prodotti tal-inbid aromatizzati tkun tista' tkompli wara d-dati tal-applikazzjoni tar-rekwiżiti l-godda ta' tikkettar sakemm jiġu eżawriti dawn l-istokkijiet. L-operaturi jenħtieġ li jingħataw żmien suffiċjenti sabiex jaġġustaw ir-rekwiżiti l-godda għall-ittikkettar qabel ma jibdew japplikaw.
- (81) Huwa xieraq li tiġi permessa ż-żieda ta' kwantità limitata ta' xorb spirituż biex tagħti toġġma lill-inbejjes aromatizzati fi kwalunkwe waħda mill-kategoriji stipulati fl-Anness II, punt A, għar-Regolament (UE) Nru 251/2014. Peress li l-progress tekniku llum jippermetti l-produzzjoni ta' vermut mingħajr iż-żieda ta' alkoħol, jenħtieġ li ma jibqax rekwiżiti li jinżdied l-alkoħol mal-vermut. Minħabba d-domanda tal-konsumatur, huwa xieraq li tithalla l-kombinazzjoni ta' nbid aħmar u abjad biex jiġi prodott il-Glühwein. Sabiex titqies xarba aromatizzata bbażata fuq l-inbid li teżisti fis-suq Pollakk, huwa xieraq li tinholoq il-kategorija l-għdida "wino ziołowe", li tistipula fil-liġi tal-Unjoni r-rekwiżiti tradizzjonali għall-produzzjoni tagħha.

⁽²¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 251/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni, it-tikkettar u l-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici tal-prodotti tal-inbid aromatizzati u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1601/91 (ĠU L 84, 20.3.2014, p. 14).

- (82) Minhabba d-daqs żgħir, id-distanza u s-sitwazzjoni speċifika dwar is-sigurtà tal-ikel tagħha, is-swieq lokali f'Réunion huma partikolarment vulnerabbli għall-fluttwazzjonijiet tal-prezzijiet. L-organizzazzjonijiet interprofessjonali jlaqqgħu flimkien produttori u operaturi oħra ta' stadji differenti tal-katina tal-provvista tal-ikel u jistgħu jaqdu rwol fl-appoġġ taż-żamma u d-diversifikazzjoni tal-produzzjoni lokali. Fil-kuntest speċifiku tas-sigurtà tal-ikel f'Réunion, huwa xieraq li jiġi pprovdut, b'deroga mill-Artikolu 165 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, li fejn jiġu estiżi r-regoli ta' organizzazzjoni interprofessjonali rikonoxxuta għall-operaturi li mhumiex membri tal-organizzazzjoni interprofessjonali, Franza tista' tiddeċiedi, wara konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati rilevanti, li l-operaturi li mhumiex membri tal-organizzazzjoni interprofessjonali jridu jhallsu kontribuzzjonijiet finanzjarji għall-attivitajiet koperti mir-regoli estiżi li huma fl-interess ekonomiku ġenerali tal-operaturi ekonomiċi li l-attivitajiet tagħhom huma mwettqa biss f'Réunion fir-rigward ta' prodotti li huma destinati għas-suq lokali.
- (83) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolamenti (UE) Nru 1308/2013, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 251/2014 u (UE) Nru 228/2013 jiġu emendati skont dan.
- (84) Jenhtieg li jiddaħhlu arrangamenti tranżizzjonali għall-applikazzjonijiet għall-protezzjoni u għar-registrazzjoni tad-denominazzjonijiet ta' oriġini protetta, l-indikazzjonijiet ġeografici u l-ispeċjalitajiet tradizzjonali garantiti li ġew ipprezentati qabel id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, għan-nefqa mgarrba qabel l-1 ta' Jannar 2023 taht l-iskemi ta' ghajnuna għaž-žejt taž-žebbuġa u ž-žebbuġ tal-ikel, il-frott u l-haxix, l-inbid, l-apikultura u l-hops, għall-programmi operazzjonali ta' organizzazzjonijiet ta' produttori rikonoxxuti jew tal-assocjazzjonijiet tagħhom fis-settur tal-frott u tal-haxix u għall-programmi ta' appoġġ fis-settur tal-inbid stabbiliti fl-Artikoli 29 sa 60 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (85) Sabiex tiġi żgurata tranżizzjoni bla xkiel għall-qafas legali l-ġdid stabbilit fir-Regolament (UE) 2021/2115, l-emendi għar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 marbuta ma' dak il-qafas legali l-ġdid jenhtieg li japplikaw mill-1 ta' Jannar 2023.
- (86) Sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni bla xkiel tal-miżuri previsti u bhala kwistjoni ta' urġenza, dan ir-Regolament jenhtieg li jidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emendi għar-Regolament (UE) Nru 1308/2013

Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 huwa emendat kif ġej:

- (1) L-Artikolu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 2

Dispożizzjonijiet ġenerali tal-politika agrikola komuni (PAK)

Ir-Regolament (UE) 2021/2116 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*) u d-dispożizzjonijiet adottati b'segwitu għalih għandhom japplikaw fir-rigward tal-miżuri stabbiliti f'dan ir-Regolament.

(*) Ir-Regolament (UE) 2021/2116 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 (OJ L 435, 6.12.2021, p. 187).”;

- (2) l-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 2 jithassar;

(b) il-paragrafi 3 u 4 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“3. Id-definizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/2116 u r-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*) japplikaw għall-ghanijiet ta' dan ir-Regolament, minbarra jekk ikun previst mod ieħor f'dan ir-Regolament.

4. Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 227, li jemendaw id-definizzjonijiet li jirrigwardaw is-setturi stabbiliti fl-Anness II sa fejn huwa mehtieg biex jiġu agġornati d-definizzjonijiet fid-dawl tal-iżviluppi tas-suq mingħajr ma jzidu definizzjonijiet godda.

(*) Ir-Regolament (UE) 2021/2116 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 li jistabbilixxi regoli dwar l-appoġġ għall-pjanijiet strateġiċi li għandhom jiffasslu mill-Istati Membri taht il-Politika Agrikola Komuni (il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK) u ffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 435, 6.12.2021, p. 1).";

(3) L-Artikolu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 5

Rati ta' konverzjoni għar-ross

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jiffissaw ir-rati tal-konverzjoni għar-ross f'diversi stadji tal-ipproċessar.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' ezami msemmija fl-Artikolu 229(2).";

(4) L-Artikolu 6 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 6

Snin ta' kummerċjalizzazzjoni

Għandhom jiġu stabbiliti s-snin ta' kummerċjalizzazzjoni li ġejjin:

- (a) mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru ta' sena partikolari għas-setturi tal-frott u l-ħxejjex, tal-frott u l-ħxejjex ipproċessati u tal-banana;
- (b) mill-1 ta' April sal-31 ta' Marzu tas-sena ta' wara għas-settur tal-ġhalf niexef u għas-settur tad-dud tal-harir;
- (c) mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Ġunju tas-sena ta' wara għal:
 - (i) is-settur taċ-ċereali;
 - (ii) is-settur taż-żrieragħ;
 - (iii) is-settur tal-kittien u l-qanneb;
 - (iv) is-settur tal-halib u l-prodotti tal-halib;
- (d) mill-1 ta' Awwissu sal-31 ta' Lulju tas-sena ta' wara għas-settur tal-inbid;
- (e) mill-1 ta' Settembru sal-31 ta' Awwissu tas-sena ta' wara għas-settur tar-ross u fir-rigward taż-żebbuġ tal-ikel;
- (f) mill-1 ta' Ottubru sat-30 ta' Settembru tas-sena ta' wara għas-settur taz-zokkor u fir-rigward taż-żejt taż-żebbuġa.";

(5) L-Artikolu 12 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 12

Perijodi ta' intervent pubbliku

L-intervent pubbliku għandu jkun disponibbli għal:

- (a) qamħ komuni, mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Mejju;
- (b) qamħ durum, xgħir u qamħirrun, tul is-sena kollha;
- (c) ross bil-ħliefa, tul is-sena kollha;

- (d) laħam taċ-ċanga u vitella, tul is-sena kollha;
- (e) butir u trab tal-ħalib xkumat, mill-1 ta' Frar sat-30 ta' Settembru.”;
- (6) L-Artikolu 16 huwa emendat kif ġej:
- (a) jiddaħħal il-paragrafu li ġej:
- “2a. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-informazzjoni kollha meħtieġa biex jippermettu l-monitoraġġ tal-konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-paragrafu 1.”;
- (b) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:
- “3. Kull sena l-Kummissjoni għandha tippubblika d-dettalji tal-kondizzjonijiet li taħthom il-prodotti mixtrija taht intervent pubbliku nxtraw, jew inbiegħu matul is-sena preċedenti. Dawk id-dettalji għandhom jinkludu l-volumi rilevanti u l-prezzijiet tax-xiri u tal-bejgħ.”;
- (7) fl-Artikolu 17, l-ewwel paragrafu, punt (b) huwa sostitwit b'dan li ġej:
- “(b) żejt taż-żebuga u żebug tal-ikel.”;
- (8) Il-Parti II, Titolu I, Kapitolu II, hija emendata kif ġej:
- (a) it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“KAPITOLU II

Għajnuna għall-provvista ta' frott u ħxejjex u ta' ħalib u prodotti tal-ħalib fl-istabbilimenti edukattivi”;

- (b) l-intestatura “Taqsim 1” u t-titlu tagħha jithassru;
- (c) fl-Artikolu 23, il-paragrafu 11 huwa ssostitwit b'dan li ġej:
- “11. L-Istati Membri għandhom jagħzlu l-prodotti li għandhom jiġu inkorporati fid-distribuzzjoni jew li għandhom jiġu inklużi fil-miżuri edukattivi ta' akkumpanjament abbażi ta' kriterji oġġettivi li għandhom jinkludu kriterju wiehed jew aktar minn dawn li ġejjin: kunsiderazzjonijiet tas-saħħa u dawk ambjentali, l-istaġjonalità, il-varjetà u d-disponibbiltà ta' prodotti lokali jew reġjonali, filwaqt li jagħtu prijorità sa fejn huwa prattikabbli għall-prodotti li joriginaw fl-Unjoni. L-Istati Membri jistgħu jinkoraġġixxu b'mod partikolari xiri lokali jew reġjonali, prodotti organiċi, ktajjen tal-provvista qosra jew benefiċċji ambjentali, inkluż l-ippakkjar sostenibbli u, jekk xieraq, prodotti rikonoxxuti taht l-iskemi ta' kwalità stabbiliti bir-Regolament (UE) Nru 1151/2012.
- L-Istati Membri jistgħu jikkunsidraw li, fl-istrategġiji tagħhom, jagħtu prijorità lil konsiderazzjonijiet ta' sostenibbiltà u ta' kummerċ ġust.”;
- (d) l-Artikolu 23a huwa emendat kif ġej:
- (i) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:
- “1. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu, l-ghajnuna taht l-iskema għall-iskejjel allokata għad-distribuzzjoni tal-prodotti, il-miżuri edukattivi ta' akkumpanjament u l-ispejjeż relatati msemmija fl-Artikolu 23(1) ma għandhiex taqbeż il-EUR 220 804 135 għal kull sena skolastika. F'dak il-limitu globali, l-ghajnuna ma għandhiex taqbeż:
- (a) għall-frott u l-ħxejjex għall-iskejjel: EUR 130 608 466 għal kull sena skolastika;
- (b) għall-ħalib għall-iskejjel: EUR 90 195 669 għal kull sena skolastika.”;
- (ii) fil-paragrafu 2, it-tielet subparagrafu, tiħassar l-aħħar sentenza;
- (iii) fil-paragrafu 4, l-ewwel subparagrafu jiġi sostitwit b'dan li ġej:
- “4. Mingħajr ma jinqabeż il-limitu globali ta' EUR 220 804 135 stipulat fil-paragrafu 1, kwalunkwe Stat Membru jista' jittrasferixxi darba kull sena skolastika sa 20 % ta' allokazżjoni indikattiva waħda jew l-oħra tiegħu.”;
- (e) It-taqsimiet 2 sa 6, li jinkludu l-Artikoli 29 sa 60, jithassru;

(9) L-Artikolu 61 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 61

Tul ta' żmien

L-iskema ta' awtorizzazzjonijiet għat-thawwil ta' dwieli stabbilita f'dan il-Kapitolu għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2016 sal-31 ta' Diċembru 2045, b'żewġ revizzjonijiet ta' nofs it-terminu li għandhom isiru mill-Kummissjoni fl-2028 u fl-2040 biex tevalwa l-operazzjoni tal-iskema u tagħmel proposti, jekk ikun adatt.”;

(10) L-Artikolu 62 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 3 huwa emendat kif ġej:

(i) is-subparagrafu li ġej jiddaħħal wara l-ewwel subparagrafu:

“B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li meta thawwil mill-ġdid isehh fl-istess roqgħa art jew irqajja' art li fuqhom ikun sar il-qluġ tad-dwieli, l-awtorizzazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 66(1) ikunu validi għal sitt snin mid-data li fiha jkunu ngħataw. Tali awtorizzazzjonijiet għandhom jidentifikaw b'mod ċar ir-roqgħa jew l-irqajja' li fuqhom ser isir il-qluġ tad-dwieli u t-thawwil mill-ġdid.”;

(ii) it-tieni u t-tielet subparagrafi huma sostitwiti b'dan li ġej:

“B'deroga mill-ewwel subparagrafu, il-validità tal-awtorizzazzjonijiet mogħtija f'konformità mal-Artikolu 64 u l-Artikolu 66(1), li tiskadi fis-snin 2020 u 2021, hija estiża sal-31 ta' Diċembru 2022.

Il-produtturi li jkollhom awtorizzazzjonijiet f'konformità mal-Artikolu 64 u l-Artikolu 66(1) ta' dan ir-Regolament, li jiskadu fl-2020 u l-2021, ma għandhomx, b'deroga mill-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, ikunu soġġetti għall-penali amministrattiva msemmija fl-Artikolu 89(4) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 dment li jinfurmaw lill-awtoritajiet kompetenti sat-28 ta' Frar 2022 li ma għandhomx l-intenzjoni li jagħmlu użu mill-awtorizzazzjoni tagħhom u ma jixtqux jibbenefikaw mill-estensjoni tal-validità tagħhom kif imsemmi fit-tielet subparagrafu ta' dan il-paragrafu. Meta produtturi li jkollhom awtorizzazzjonijiet, li l-validità tagħhom kienet giet estiża sal-31 ta' Diċembru 2021, ikunu ddikjaraw lill-awtorità kompetenti sat-28 ta' Frar 2021 li ma għandhomx l-intenzjoni li jagħmlu użu minn dawk l-awtorizzazzjonijiet, huma jkunu jistgħu jirtiraw id-dikjarazzjonijiet tagħhom permezz ta' komunikazzjoni bil-miktub lill-awtorità kompetenti sat-28 ta' Frar 2022 u jużaw l-awtorizzazzjonijiet tagħhom fil-perijodu estiż ta' validità previst fit-tielet subparagrafu.”;

(b) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. Dan il-Kapitolu ma għandux japplika għat-thawwil jew it-thawwil mill-ġdid ta' żoni maħsuba għal finijiet sperimentali, għall-istabbiliment ta' kollezzjonijiet ta' varjetajiet ta' dwieli maħsuba għall-preservazzjoni ta' riżorsi ġenetiċi jew għal mixtliet għat-tilqim, għal żoni li l-prodotti tal-inbid jew tad-dwieli tagħhom huma maħsubin biss għall-konsum mill-membri tal-unità domestika tal-vitikultur jew għal żoni li għandhom jithawlu mill-ġdid bħala riżultat ta' xiri obligatorju fl-interess pubbliku skont il-liġi nazzjonali.”;

(11) L-Artikolu 63 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. L-Istati Membri għandhom jagħmlu disponibbli kull sena l-awtorizzazzjonijiet għal thawwil ġdid li jikkorrispondu ma’:

(a) jew 1 % taż-żona totali attwalment imhawla bid-dwieli fit-territorju tagħhom, kif imkejla fil-31 ta' Lulju tas-sena preċedenti; jew

(b) 1 % ta' żona li tinkludi ż-żona attwalment imhawla bid-dwieli fit-territorju tagħhom, kif imkejla fil-31 ta' Lulju 2015, u ż-żona koperta mid-drittijiet għat-thawwil mogħtijin lill-produtturi fit-territorju tagħhom f'konformità mal-Artikolu 85h, l-Artikolu 85i jew l-Artikolu 85k tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 li kienu disponibbli għall-konverżjoni f'awtorizzazzjonijiet fl-1 ta' Jannar 2016, kif imsemmi fl-Artikolu 68 ta' dan ir-Regolament.”;

(b) fil-paragrafu 2, jiżdied is-subparagrafu li ġej:

“L-Istati Membri li jillimitaw il-hruġ ta’ awtorizzazzjonijiet fil-livell reġjonali għal żoni speċifiċi eliġibbli għall-produzzjoni ta’ nbejjed b’denominazzjoni ta’ oriġini protetta jew għal żoni eliġibbli għall-produzzjoni ta’ nbejjed b’indikazzjoni ġeografika protetta f’konformità mal-ewwel subparagrafu, punt (b), jistgħu jirrikjedu li tali awtorizzazzjonijiet jintużaw f’dawk ir-reġjuni.”;

(c) il-paragrafu 3 huwa emendat kif ġej:

(i) il-punt (b) huwa sostitwit b’dan li ġej:

“(b) il-htieġa li jiġi evitat riskju muri sew ta’ żvalutar ta’ denominazzjoni ta’ oriġini protetta partikolari jew indikazzjoni ġeografika protetta;”;

(ii) jiżdied il-punt li ġej:

“(c) ir-rieda li jingħata kontribut għall-iżvilupp tal-prodotti inkwistjoni filwaqt li tiġi ppreservata l-kwalità ta’ dawk il-prodotti.”;

(d) jiddaħħal il-paragrafu li ġej:

“3a. L-Istati Membri jistgħu jieħdu kwalunkwe miżura regolatorja meħtieġa biex iwaqqfu lill-operaturi milli jevitaw il-miżuri restrittivi mehuda skont il-paragrafi 2 u 3.”;

(12) L-Artikolu 64 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1, it-tieni subparagrafu, il-formulazzjoni introduttorja hija sostitwita b’dan li ġej:

“L-Istati Membri jistgħu, għall-fini ta’ dan l-Artikolu, japplikaw wiehed jew aktar mill-kriterji ta’ eliġibbiltà objettivi u nondiskriminatorji li ġejjin f’livell nazzjonali jew reġjonali;”;

(b) il-paragrafu 2 huwa emendat kif ġej:

(i) il-formulazzjoni introduttorja hija sostitwita b’dan li ġej:

“2. Jekk iż-żona totali koperta mill-applikazzjonijiet eliġibbli msemmija fil-paragrafu 1 f’sena partikolari teċċedi ż-żona magħmula disponibbli mill-Istat Membru, għandhom jingħataw awtorizzazzjonijiet skont distribuzzjoni pro-rata ta’ ettari lill-applikanti kollha abbażi taż-żona li għaliha huma jkunu talbu l-awtorizzazzjoni. Tali għoti jista’ jstabbilixxi żona minima u/jew massima skont l-applikant u jsir ukoll parzjalment jew kompletament skont wiehed jew aktar mill-kriterji prijoritarji oġġettivi u nondiskriminatorji li ġejjin, li jistgħu japplikaw f’livell nazzjonali jew reġjonali.”;

(ii) il-punt (b) huwa sostitwit b’dan li ġej:

“(b) żoni fejn il-vinji jikkontribwixxu għall-preservazzjoni tal-ambjent jew għall-konservazzjoni tar-riżorsi ġenetiċi tad-dwieli;”;

(iii) il-punt (f) huwa sostitwit b’dan li ġej:

“(f) żoni li għandhom jithawlu mill-ġdid li jikkontribwixxu għaž-żieda fil-produzzjoni ta’ azjendi tas-settur tat-tkabbir tal-inbid li juru aktar kosteffiċjenza jew kompetittività jew preżenza fis-swieq;”;

(iv) il-punt (h) huwa sostitwit b’dan li ġej:

“(h) żoni li għandhom jithawlu mill-ġdid fil-qafas taż-żieda tad-daqs tal-azjendi zġhar u ta’ daqs medju tad-dwieli;”;

(c) jiddaħħal il-paragrafu li ġej:

“2b. L-Istati Membri jistgħu jieħdu kwalunkwe miżura regolatorja meħtieġa biex iwaqqfu lill-operaturi milli jevitaw il-kriterji restrittivi li dawn japplikaw skont il-paragrafi 1, 2 u 2a.”;

(13) fl-Artikolu 65, l-ewwel paragrafu huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Meta japplika l-Artikolu 63(2), Stat Membru għandu jikkunsidra r-rakkomandazzjonijiet ipprezentati minn organizzazzjonijiet professjonali rikonoxxuti li joperaw fis-settur tal-inbid imsemmija fl-Artikoli 152, 156 u 157, minn gruppi ta’ produttori interessati msemmija fl-Artikolu 95, jew minn tipi oħra ta’ organizzazzjonijiet professjonali rikonoxxuti abbażi tal-leġiżlazzjoni ta’ dak l-Istat Membru, sakemm dawk ir-rakkomandazzjonijiet jkunu preċeduti minn qbil bejn il-partijiet rappreżentattivi rilevanti fiż-żona ġeografika ta’ referenza.”;

(14) l-Artikolu 68 huwa emendat kif ġej:

(a) jiddaħħal il-paragrafu li ġej:

“2a. Mill-1 ta' Jannar 2023, zona ekwivalenti għaż-żona koperta mid-drittijiet għat-thawwil li kienu eliġibbli għal konverżjoni f'awtorizzazzjonijiet għat-thawwil fil-31 ta' Diċembru 2022 iżda li għadhom ma ġewx ikkonvertiti f'awtorizzazzjonijiet f'konformità mal-paragrafu 1, għandha tibqa' għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri kkonċernati, li jistgħu jagħtu awtorizzazzjonijiet f'konformità mal-Artikolu 64 sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2025.”;

(b) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. Iż-żoni koperti mill-awtorizzazzjonijiet mogħtija skont il-paragrafi 1 u 2a ta' dan l-Artikolu m'għandhomx jitqiesu għall-finijiet tal-Artikolu 63.”;

(15) fl-Artikolu 81, jiżdied il-paragrafu li ġej:

“6. Iż-żoni mhawla għal skopijiet oħra għajr il-produzzjoni tal-inbid b'varjetajiet ta' dwieli li, fil-każ ta' Stati Membri għajr dawk imsemmija fil-paragrafu 3, mhumiex ikklassifikati jew li, fil-każ ta' Stati Membri msemmija fil-paragrafu 3, ma jikkonformawx mal-paragrafu 2, it-tieni subparagrafu, ma għandhomx ikunu soġġetti għal obbligu ta' qluġh tad-dwieli.

It-thawwil u t-thawwil mill-ġdid tal-varjetajiet ta' dwieli msemmija fl-ewwel subparagrafu għal finijiet oħra minbarra l-produzzjoni tal-inbid ma għandhomx ikunu soġġetti għall-iskema ta' awtorizzazzjonijiet għat-thawwil tad-dwieli stabbilita fil-Parti II, Titolu I, Kapitolu III.”;

(16) L-Artikolu 86 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 86

Riżervar, emendar u kancellazzjoni tat-termeni riżervati fakultattivi

Sabiex jittiehed kont tal-aspettattivi tal-konsumaturi, inkluż fir-rigward tal-metodi ta' produzzjoni u s-sostenibbiltà fil-katina ta' provvista, l-iżviluppi fl-għarfien xjentifiku u tekniku, is-sitwazzjoni tas-suq u l-iżviluppi fl-istandards għall-kummerċjalizzazzjoni u fl-istandards internazzjonali, il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa tadotta atti delegati skont l-Artikolu 227, li:

(a) jirriżervaw terminu riżervat fakultattiv addizzjonali, filwaqt li jistabbilixxu l-kondizzjonijiet tal-użu tiegħu;

(b) jemendaw il-kondizzjonijiet tal-użu ta' terminu riżervat fakultattiv; jew

(c) iħassru terminu riżervat fakultattiv.”;

(17) L-Artikolu 90 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Għajr li ma jkunx previst mod ieħor fi ftehimiet internazzjonali konklużi skont it-TFUE, id-dispożizzjonijiet fir-rigward ta' denominazzjoni ta' oriġini u indikazzjonijiet ġeografiċi u tikkettar ta' nbid stabbiliti fit-Taqsima 2 ta' dan il-Kapitolu, u d-definizzjonijiet, id-denominazzjonijiet u d-deskrizzjonijiet tal-bejgħ imsemmija fl-Artikolu 78 ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw għal prodotti importati fl-Unjoni u li jkunu jaqgħu taħt il-kodizzjonijiet NM 2009 61, 2009 69, 2204 u, fejn applikabbli, ex 2202 99 19 (inbid dealkoholizzat ieħor b'qawwa alkoħolika skont il-volum li ma taqbiżx iż-0,5 %)”;

(b) fil-paragrafu 3, il-kliem introdutturju huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. Għajr jekk ma jkunx previst mod ieħor fi ftehimiet internazzjonali konklużi f'skont it-TFUE, l-importazzjoni tal-prodotti msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun soġġetta għall-preżentazzjoni ta’

(18) fil-Parti II, Titolu II, Kapitolu I, Taqsima 1, tizzied is-subtaqsima li ġejja:

“Subtaqsima 4a

Kontrolli u penali

Artikolu 90a

Kontrolli u penali marbuta ma' regoli tal-kummerċjalizzazzjoni

1. L-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri biex jiżguraw li prodotti msemmija fl-Artikolu 119(1) li ma jkollhomx tikketta konformi ma' dan ir-Regolament ma jitqegħdux fis-suq jew, jekk diġà tqiegħdu fis-suq, jiġu rtirati mis-suq.

2. Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe dispożizzjoni speċifika li tista' tiġi adottata mill-Kummissjoni, l-importazzjonijiet lejn l-Unjoni tal-prodotti speċifikati fl-Artikolu 189(1), punti (a) u (b), għandhom ikunu soġġetti għal verifiki biex jiġi ddeterminat jekk il-kondizzjonijiet previsti fil-paragrafu 1 ta' dak l-Artikolu jkunux qegħdin jiġu rrispettati.

3. L-Istati Membri għandhom iwettqu kontrolli, ibbażati fuq analiżi tar-riskju, sabiex jivverifikaw jekk il-prodotti msemmija fl-Artikolu 1(2) jikkonformawx mar-regoli stipulati f'din it-Taqsima u, għandhom japplikaw penali amministrattivi kif xieraq.

4. Mingħajr preġudizzju għal atti dwar is-settur tal-inbid li ġew adottati skont l-Artikolu 58 tar-Regolament (UE) 2021/2116, fil-każ ta' ksur ta' regoli tal-Unjoni fis-settur tal-inbid, l-Istati Membri għandhom japplikaw penali amministrattivi proporzjonati, effettivi u dissważivi f'konformità mat-Titolu IV, tal-Kapitolu I ta' dak ir-Regolament. L-Istati Membri ma għandhomx japplikaw tali penali jekk in-nuqqas ta' konformità hija minuri.

5. Għall-protezzjoni tal-fondi tal-Unjoni u għall-protezzjoni tal-identità, il-provenjenza u l-kwalità tal-inbid tal-Unjoni, il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 227, li jissupplimentaw dan ir-Regolament, li jikkonċernaw:

- (a) l-istabbiliment jew iż-żamma ta' bank tad-data analitiku tad-data isotopika li tgħin biex titkixxef il-frodi, li għandha tinbena abbażi ta' kampjuni miġbura mill-Istati Membri;
- (b) ir-regoli dwar il-korpi ta' kontroll u l-assistenza reċiproka bejniethom;
- (c) ir-regoli dwar l-użu komuni tas-sejbiet tal-Istati Membri.

6. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistipulaw il-miżuri kollha meħtieġa għal:

- (a) il-proċeduri relatati mal-banek tad-data rispettivi tal-Istati Membri u mal-banek tad-data analitiku tad-data isotopika msemmija fil-paragrafu 5, punt (a);
- (b) il-proċeduri relatati mal-kooperazzjoni u l-assistenza bejn l-awtoritajiet u l-korpi tal-kontroll;
- (c) fir-rigward tal-obbligu msemmi fil-paragrafu 3, ir-regoli għat-twettiq tal-verifiki dwar il-konformità mal-istandards ta' kummerċjalizzazzjoni, ir-regoli li jirregolaw l-awtoritajiet responsabbli għat-twettiq tal-verifiki, kif ukoll regoli dwar il-kontenut u l-frekwenza tal-verifiki u l-istadju ta' kummerċjalizzazzjoni li fir-rigward tagħhom għandhom japplikaw dawk il-verifiki.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 229(2).”;

(19) Fl-Artikolu 92(1), jizzied is-subparagrafu li ġej:

“Madankollu, ir-regoli stabbiliti f'din it-taqsima ma japplikawx għall-prodotti msemmija fl-Anness VII, Parti II, punti (1), (4), (5), (6), (8) u (9), meta tali prodotti jkun għaddew minn trattament ta' dealkoholizzazzjoni totali f'konformità mal-Anness VIII, Parti I, Taqsima E.”;

(20) l-Artikolu 93 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1, il-punti (a) u (b) huma sostitwiti b'dan li ġej:

“(a) ‘denominazzjoni ta’ oriġini’ tfisser isem, inkluż isem użat tradizzjonalment, li jidentifika prodott kif imsemmi fl-Artikolu 92(1):

- (i) li l-kwalità jew il-karatteristiċi tiegħu huma essenzjalment jew esklużivament dovuti għal ambjent ġeografiku partikolari bil-fatturi naturali inerenti tiegħu u dawk umani;
- (ii) li joriġina f'post, f'regjun jew, f'każijiet eċċezzjonali, f'pajjiż speċifiku;
- (iii) li huwa prodott minn għeneb li joriġina esklużivament minn dik iż-żona ġeografika;
- (iv) li l-produzzjoni tiegħu ssir f'dik iż-żona ġeografika; u
- (v) huwa magħmul minn varjetajiet ta' dwieli tal-ispeċi *Vitis vinifera* jew minn speċijiet li jirriżultaw minn tilqim bejn l-ispeċi *Vitis vinifera* u speċijiet oħrajn tal-ġenus *Vitis*.

(b) ‘indikazzjoni ġeografika’ tfisser isem, inkluż isem użat tradizzjonalment, li jidentifika prodott imsemmi fl-Artikolu 92(1):

- (i) li l-kwalità, ir-reputazzjoni jew il-karatteristiċi l-oħra speċifiċi huma attribwibbli għall-oriġini ġeografika tiegħu;
- (ii) li joriġina f'post, f'regjun jew, f'każijiet eċċezzjonali, f'pajjiż speċifiku;
- (iii) li tal-anqas 85 % tal-għeneb użat għall-produzzjoni tiegħu jġi esklużivament minn dik iż-żona ġeografika;
- (iv) li l-produzzjoni tiegħu ssir f'dik iż-żona ġeografika; u
- (v) li huwa magħmul minn varjetajiet ta' dwieli tal-ispeċi *Vitis vinifera* jew minn speċijiet li jirriżultaw minn tilqim bejn l-ispeċi *Vitis vinifera* u speċijiet oħrajn tal-ġenus *Vitis*.”

(b) il-paragrafu 2 jithassar;

(c) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. Il-produzzjoni kif imsemmija fil-paragrafu 1, punti (a)(iv) u (b)(iv), tinkludi l-operazzjonijiet kollha involuti, mill-qtugħ tal-għeneb sat-tmiem tal-proċessi tal-produzzjoni tal-inbid, hliet għall-ħsad tal-għeneb li mhux ġej miż-żona ġeografika ikkonċernata msemmija fil-paragrafu 1, punt (b)(iii), u hliet għal kwalunkwe proċess ta' wara l-produzzjoni.”;

(21) L-Artikolu 94 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1, il-formulazzjoni introduttoria hija sostitwita b'dan li ġej:

“L-applikazzjonijiet għall-protezzjoni tal-ismijiet bhala denominazzjonijiet ta' oriġini jew indikazzjonijiet ġeografiċi għandhom jinkludu:”;

(b) il-paragrafu 2 huwa emendat kif ġej:

(i) il-punt (g) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(g) id-dettalji li juru r-rabta msemmija fl-Artikolu 93(1), punt (a)(i), jew, punt (b)(i), skont il-każ:

- (i) fir-rigward ta' denominazzjoni ta' oriġini protetta, ir-rabta bejn il-kwalità jew il-karatteristiċi tal-prodott u l-ambjent ġeografiku msemmi fl-Artikolu 93(1), punt (a)(i); id-dettalji dwar il-fatturi umani ta' dak l-ambjent ġeografiku jistgħu, fejn rilevanti, ikunu limitati għal deskrizzjoni tal-ħamrija, materjal tal-pjanti u l-ġestjoni tal-pajsaġġ, prattiki ta' kultivazzjoni jew kwalunkwe kontribut uman ieħor rilevanti għaż-żamma tal-fatturi naturali tal-ambjent ġeografiku msemmi f'dak il-punt;
- (ii) fir-rigward ta' indikazzjoni ġeografika protetta, ir-rabta bejn kwalità speċifika, ir-reputazzjoni jew karatteristika oħra tal-prodott, u l-oriġini ġeografika msemmija fl-Artikolu 93(1), punt (b)(i);”;

(ii) jizdiedu l-punti li ġejjin:

“L-ispeċifikazzjoni tal-prodott jista’ jkun fiha deskrizzjoni tal-kontribut tad-denominazzjoni ta’ oriġini jew tal-indikazzjoni ġeografika għall-iżvilupp sostenibbli.

Fejn l-inbid jew l-inbejjed jistgħu jiġu parzjalment dealkoholizzati, l-ispeċifikazzjoni tal-prodott għandu jkun fiha wkoll deskrizzjoni tal-inbid jew tal-inbejjed parzjalment dealkoholizzati f’konformità mat-tieni subparagrafu, punt (b), *mutatis mutandis*, u, fejn applikabbli, il-prattiki enologiċi speċifiċi użati biex isir l-inbid jew l-inbejjed parzjalment dealkoholizzati, kif ukoll ir-restrizzjonijiet rilevanti fuq il-produzzjoni tagħhom.”;

(22) L-Artikolu 96 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 5 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“5. Jekk l-Istat Membru li qiegħed jivvaluta l-applikazzjoni jqis li r-rekwiżiti jkunu ġew sodisfatti, huwa għandu jwettaq proċedura nazzjonali li tiżgura pubblikazzjoni adegwata tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott tal-anqas fuq l-Internet u jgħaddi l-applikazzjoni lill-Kummissjoni.

Meta jressaq applikazzjoni għall-protezzjoni quddiem il-Kummissjoni skont l-ewwel subparagrafu ta’ dan il-paragrafu, l-Istat Membru għandu jinkludi dikjarazzjoni li huwa jqis li l-applikazzjoni ppreżentata mill-applikant tissodisfa l-kondizzjonijiet għall-protezzjoni skont din it-Taqsima u d-dispożizzjonijiet adottati skontha u li huwa jiċċertifika li d-dokument uniku msemmi fl-Artikolu 94(1), punt (d), jikkostitwixxi sommarju leali tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott.

L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe oġġezzjoni ammissibbli mressqa skont il-proċedura nazzjonali.”;

(b) jizdied il-paragrafu li ġej:

“6. L-Istat Membru għandu jinforma lill-Kummissjoni mingħajr dewmien jekk jinbeda kwalunkwe proċediment quddiem qorti nazzjonali jew korp nazzjonali iehor dwar applikazzjoni għall-protezzjoni li l-Istat Membru jkun bagħat lill-Kummissjoni, f’konformità mal-paragrafu 5, u jekk l-applikazzjoni tkun ġiet invalidata fil-livell nazzjonali permezz ta’ deċiżjoni ġudizzjarja applikabbli immedjatament iżda mhux finali.”;

(23) fl-Artikolu 97, il-paragrafi 2, 3 u 4 huma sostitwiti b’dan li ġej:

“2. Il-Kummissjoni għandha teżamina l-applikazzjonijiet għall-protezzjoni li tircievi f’konformità mal-Artikolu 96(5). Il-Kummissjoni għandha tivverifika li l-applikazzjonijiet fihom l-informazzjoni meħtieġa u li ma jkunx fihom zbalji evidenti, b’kont meħud tal-eżitu tal-proċedura nazzjonali preliminari mwettqa mill-Istat Membru kkonċernat. Dak l-iskrutinju għandu jiffoka b’mod partikolari fuq id-dokument uniku msemmi fl-Artikolu 94(1), punt (d).

L-iskrutinju mill-Kummissjoni jenħtieġ li ma jeċċedix perijodu ta’ sitt xhur mid-data ta’ meta tkun waslet l-applikazzjoni mill-Istat Membru. Meta jinqabeż dak il-perijodu, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-applikanti dwar ir-raġunijiet għad-dewmien, bil-miktub.

3. Il-Kummissjoni għandha tkun eżentata mill-obbligu li tikkonforma mal-iskadenza biex twettaq l-iskrutinju msemmi fil-paragrafu 2, it-tieni subparagrafu, u li tinforma lill-applikant bir-raġunijiet għad-dewmien meta tircievi komunikazzjoni minn Stat Membru, dwar applikazzjoni għar-registrazzjoni ppreżentata lill-Kummissjoni f’konformità mal-Artikolu 96(5), li jew:

(a) jinforma lill-Kummissjoni li l-applikazzjoni ġiet invalidata fil-livell nazzjonali permezz ta’ deċiżjoni ġudizzjarja applikabbli immedjatament iżda mhux finali; jew

(b) jitlob lill-Kummissjoni tissospendi l-iskrutinju msemmi fil-paragrafu 2 minhabba li jkunu tniedu proċedimenti ġudizzjarji nazzjonali biex tiġi kkontestata l-validità tal-applikazzjoni u l-Istat Membru jqis li dawk il-proċedimenti huma bbażati fuq raġunijiet validi.

L-eżenzjoni għandu jkollha effett sakemm il-Kummissjoni tiġi infurmata mill-Istat Membru li l-applikazzjoni oriġinali ġiet stabbilita mill-ġdid jew li l-Istat Membru jirtira t-talba tiegħu għal sospensjoni.

4. Meta, abbażi tal-iskrutinju mwettaq skont il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni tikkunsidra li l-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikoli 93, 100 u 101 ikunu ġew issodisfati, hija għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni dwar il-pubblikazzjoni, f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, tad-dokument uniku msemmi fl-Artikolu 94(1), punt (d), u tar-referenza għall-pubblikazzjoni tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott magħmula waqt il-proċedura nazzjonali preliminari. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati mingħajr ma tiġi applikata l-proċedura msemmija fl-Artikolu 229(2) jew (3).

Fejn, abbażi tal-iskrutinju mwettaq skont il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni tikkunsidra li l-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikoli 93, 100 u 101 ma jkunux ġew issodisfati, hija għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jirrifjutaw l-applikazzjoni.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 229(2).";

(24) L-Artikoli 98 u 99 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"Artikolu 98

Proċedura ta' oġġezzjoni

1. Fi żmien tliet xhur mid-data ta' publikazzjoni tad-dokument uniku msemmi fl-Artikolu 94(1), punt (d), f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, l-awtoritajiet ta' Stat Membru jew ta' pajjiż terz, jew kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li tkun residenti jew stabbilita f'pajjiż terz u li jkollha interess legittimu, tista' tipprezenta dikjarazzjoni motivata ta' oġġezzjoni lill-Kummissjoni kontra l-protezzjoni proposta.

Kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li tkun residenti jew stabbilita fi Stat Membru iehor għajr l-Istat Membru li jkun baġhat l-applikazzjoni għall-protezzjoni u li jkollha interess legittimu, tista' tipprezenta d-dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni permezz tal-awtoritajiet tal-Istat Membru fejn tkun residenti jew stabbilita skont skadenza meta jkun permess li tiġi prezentata dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni skont l-ewwel subparagrafu.

2. Jekk il-Kummissjoni tqis li l-oġġezzjoni hija ammissibbli, għandha tistieden lill-awtorità, jew lill-persuna fiżika jew ġuridika li tkun ressqet l-oġġezzjoni, kif ukoll lill-awtorità, jew lill-persuna fiżika jew ġuridika li tkun ressqet l-applikazzjoni għall-protezzjoni, biex jidhlu f'konsultazzjonijiet xierqa għal perijodu raġonevoli li ma għandux jaqbeż tliet xhur. L-istedina għandha tinhereg fi żmien perijodu ta' hames xhur mid-data li fiha l-applikazzjoni għall-protezzjoni li magħha tirrelata d-dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni motivata giet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. L-istedina għandha tkun akkumpanjata minn kopja tad-dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni motivata. Fi kwalunkwe waqt matul dawn it-tliet xhur, il-Kummissjoni tista' testendi l-iskadenza għall-konsultazzjonijiet b'massimu ta' tliet xhur fuq talba tal-awtorità jew tal-persuna fiżika jew ġuridika li tkun ressqet l-applikazzjoni.

3. L-awtorità jew persuna li ressqet l-oġġezzjoni u l-awtorità jew persuna li ressqet l-applikazzjoni għall-protezzjoni għandhom jibdeu il-konsultazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 2 mingħajr dewmien żejjed. Dawn għandhom jipprovdu lil xulxin l-informazzjoni neċessarja biex jivvalutaw jekk l-applikazzjoni għall-protezzjoni tikkonformax ma' dan ir-Regolament u d-dispożizzjonijiet adottati skont dawn.

4. Jekk l-awtorità jew persuna li ressqet l-oġġezzjoni u l-awtorità jew persuna li ressqet l-applikazzjoni għall-protezzjoni jilhqu ftehim, jew l-applikant stabbilit fil-pajjiż terz jew inkella l-awtoritajiet tal-Istat Membru jew tal-pajjiż terz li minnu tkun tressqet l-applikazzjoni għall-protezzjoni, għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar ir-riżultati tal-konsultazzjonijiet kif ukoll dwar il-fatturi kollha li ppermettew li jintlaħaq dak il-ftehim, inkluż l-opinjoni tal-partijiet. Jekk id-dettalji ppubblikati skont l-Artikolu 97(4) ikunu ġew emendati sostanzjalment, il-Kummissjoni għandha tirrepeti l-iskrutinju msemmi fl-Artikolu 97(2) wara li tkun twettqet proċedura nazzjonali li tiżgura l-pubblikazzjoni adegwata ta' dawk id-dettalji emendati. Fejn, wara l-ftehim, ma jkun hemm l-ebda emenda għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott jew fejn l-emendi għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott ma jkunux sostanzjali, il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni f'konformità mal-Artikolu 99(1) li tagħti protezzjoni lid-denominazzjoni ta' oriġini jew lill-indikazzjoni ġeografika, minkejja li tkun irċeviet dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni ammissibbli.

5. Jekk ma jintlaħaq l-ebda ftehim, jew l-applikant stabbilit fil-pajjiż terz jew inkella l-awtoritajiet tal-Istat Membru jew tal-pajjiż terz li minnu tkun tressqet l-applikazzjoni għall-protezzjoni, għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar ir-riżultati tal-konsultazzjonijiet imwettqa, kif ukoll dwar l-informazzjoni u d-dokumenti relatati kollha. Il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni f'konformità mal-Artikolu 99(2) li jew tagħti protezzjoni jew tirrifjuta l-applikazzjoni.

Artikolu 99

Deċiżjoni dwar il-protezzjoni

1. Meta l-Kummissjoni ma tkunx irċeviet dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni ammissibbli f'konformità mal-Artikolu 98, hija għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jagħtu l-protezzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati mingħajr ma tiġi applikata l-proċedura msemmija fl-Artikolu 229(2) jew (3).

2. Meta l-Kummissjoni tkun irċeviet dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni ammissibbli, hija għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jagħtu l-protezzjoni jew li jirrifjutaw l-applikazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 229(2).

3. Il-protezzjoni mogħtija skont dan l-Artikolu hija mingħajr preġudizzju għall-obbligu tal-produtturi li jikkonformaw ma' regoli oħrajn tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk relatati mat-tqegħid tal-prodotti fis-suq u mal-ittikkettar tal-prodotti tal-ikel.”;

(25) L-Artikolu 102 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 102

Relazzjoni ma' trademarks

1. Fejn denominazzjoni ta' oriġini jew indikazzjoni ġeografika tkun irreġistrata skont dan ir-Regolament, ir-reġistrazzjoni ta' trademark li l-użu tagħha jkser l-Artikolu 103(2) u li tkun relatata ma' prodott li jaqa' taht wahda mill-kategoriji elenkati fl-Anness VII, Parti II, għandha tiġi rifjutata jekk l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tat-trademark giet ipprezentata wara d-data tal-prezentazzjoni tal-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni fir-rigward tad-denominazzjoni ta' oriġini jew l-indikazzjoni ġeografika lill-Kummissjoni.

It-trademarks irreġistrati bi ksur tal-ewwel subparagrafu għandhom jiġu invalidati.

2. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 101(2) ta' dan ir-Regolament, trademark li l-użu tagħha jmur kontra l-Artikolu 103(2) ta' dan ir-Regolament, li tkun saret applikazzjoni għaliha, li tkun irreġistrata jew stabbilita bl-użu, jekk dik il-possibbiltà hija prevista fil-leġiżlazzjoni kkonċernata, bona fide fit-territorju tal-Unjoni, qabel id-data li fiha giet ipprezentata l-applikazzjoni għall-protezzjoni tad-denominazzjoni ta' oriġini jew tal-indikazzjoni ġeografika lill-Kummissjoni, tista' tkompli tintuża u tiġgedded, minkejja r-reġistrazzjoni ta' denominazzjoni ta' oriġini jew ta' indikazzjoni ġeografika, sakemm ma jkun hemm ebda raġuni għall-invalidità jew ir-revoka tat-trademark skont id-Direttiva (UE) 2015/2436 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*) jew skont ir-Regolament (UE) 2017/1001 (**).

F'każijiet bħal dawn, l-użu tad-denominazzjoni ta' oriġini jew tal-indikazzjoni ġeografika għandu jkun permess kif ukoll l-użu tat-trademarks rilevanti.

(*) Id-Direttiva (UE) 2015/2436 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2015 biex jiġu approssimati l-liġijiet tal-Istati Membri dwar it-trade marks (ĠU L 336, 23.12.2015, p. 1).

(**) Ir-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar it-trademark tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 154, 16.6.2017, p. 1).;

(26) l-Artikolu 103 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 2, il-punti (a) u (b) huma sostitwiti b'dan li ġej:

“(a) kwalunkwe użu kummerċjali dirett jew indirett ta' dak l-isem protett, inkluż l-użu għal prodotti li jintużaw bħala ingredjenti:

(i) minn prodotti komparabbli li mhumiex konformi mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott tal-isem protett; jew

- (ii) sa fejn dan l-użu jisfrutta, idgħajef jew inaqqas r-reputazzjoni ta' denominazzjoni ta' orijini jew ta' indikazzjoni ġeografika;
- (b) kwalunkwe użu hażin, imitazzjoni jew evokazzjoni, anke jekk l-orijini vera tal-prodott jew tas-servizz tkun indikata jew jekk l-isem protett ikun ġie tradott, traskritt jew traslitterat jew ikun akkumpanjat minn espressjoni bħal 'stil', 'tip', 'metodu', 'kif prodott fi', 'imitazzjoni', 'toghma', 'bħal' jew espressjonijiet simili, inkluż fejn daww il-prodotti jintużaw bħala ingredjenti;"
- (b) jizzied il-paragrafu li ġej:
- "4. Il-protezzjoni msemija fil-paragrafu 2 tapplika wkoll fir-rigward ta':
- (a) oġġetti li jidhlu fit-territorju doganali tal-Unjoni mingħajr ma jiġu rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera ġewwa t-territorju doganali tal-Unjoni; u
- (b) oġġetti li jinbiegħu permezz ta' bejgħ mill-bogħod, bħall-kummerċ elettroniku.

Għall-oġġetti li jidhlu fit-territorju doganali tal-Unjoni mingħajr ma jiġu rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera ġewwa dak it-territorju, il-grupp ta' produttori jew kwalunkwe operatur li jkun intitolat juża d-denominazzjoni ta' orijini protetta jew l-indikazzjoni ġeografika protetta għandu jkun intitolat iżomm lil kull parti terza milli tintroduċi, waqt il-proċess tan-negozju, oġġetti fl-Unjoni mingħajr ma dawn ikunu rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera fit-territorju, meta tali oġġetti, inkluż l-ippakkjar, ikunu ġejjin minn pajjiżi terzi u jkollhom id-denominazzjoni ta' orijini protetta jew l-indikazzjoni ġeografika protetta mingħajr awtorizzazzjoni.";

(27) L-Artikolu 105 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 105

Emendi għall-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott

1. Applikant li jissodisfa l-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 95 jista' japplika għal approvazzjoni ta' emenda għall-ispeċifikazzjoni ta' prodott ta' denominazzjoni ta' orijini protetta jew ta' indikazzjoni ġeografika protetta, partikolarment biex jitqiesu żviluppi f'taġhrif xjentifiku u tekniku jew biex tiġi emendata d-demarkazzjoni taż-żona ġeografika msemija fl-Artikolu 94(2), it-tieni subparagrafu, punt (d). L-applikazzjonijiet għandhom jiddeskrivu u jiddikjaraw l-emendi mitlubin u jagħtu raġunijiet għalihom.

2. L-emendi għal speċifikazzjoni ta' prodott għandhom jiġu kklassifikati f'żewġ kategoriji f'dak li jirrigwarda l-importanza ta' tagħhom: l-emendi tal-Unjoni, li jehtieġu proċedura ta' oġġezzjoni fil-livell tal-Unjoni u l-emendi standard li għandhom jiġu indirizzati fil-livell tal-Istati Membri jew fil-livell tal-pajjiżi terzi.

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, 'emenda tal-Unjoni' tfisser emenda għal speċifikazzjoni ta' prodott li:

- (a) tkun tinkludi bidla fl-isem tad-denominazzjoni ta' orijini protetta jew tal-indikazzjoni ġeografika protetta;
- (b) tkun tikkonsisti minn bidla, tħassir jew żieda ta' kategorija tal-prodotti tad-dielja msemija fl-Anness VII, Parti II;
- (c) tirriskja li tħassar ir-rabta msemija fl-Artikolu 93(1), punt (a)(i), għal denominazzjonijiet ta' orijini protetti, jew ir-rabta msemija fl-Artikolu 93(1), punt (b)(i), għal indikazzjonijiet ġeografiċi protetti; jew
- (d) tkun tinvolvi aktar restrizzjonijiet fuq il-kummerċjalizzazzjoni tal-prodott.

'Emenda standard' tfisser kwalunkwe emenda għal speċifikazzjonijiet tal-prodotti li ma hijiex emenda tal-Unjoni.

'Emenda temporanja' tfisser emenda standard li tikkonċerna bidla temporanja fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott li tirriżulta mill-impożizzjoni ta' miżuri obbligatorji sanitarji u fitosanitarji mill-awtoritajiet pubbliċi jew li tkun marbuta ma' diżastri naturali jew kondizzjonijiet ta' temp avversi formalment rikonoxxuti mill-awtoritajiet kompetenti.

3. Emendi tal-Unjoni għandhom jiġu approvati mill-Kummissjoni. Il-proċedura għal approvazzjoni għandha ssegwi l-proċedura stabbilita fl-Artikolu 94 u fl-Artikoli 96 sa 99, *mutatis mutandis*.

Applikazzjonijiet għall-approvazzjoni tal-emendi tal-Unjoni mressqa minn pajjiżi terzi jew minn produttori f'pajjiżi terzi għandhom jinkludu provi li l-emenda mitluba tikkonforma mal-liġijiet dwar il-protezzjoni tad-denominazzjonijiet ta' oriġini jew tal-indikazzjonijiet ġeografici fis-seħh f'dak il-pajjiż terzi.

L-applikazzjonijiet għall-approvazzjoni ta' emendi tal-Unjoni għandhom jirrelataw esklużivament mal-emendi tal-Unjoni. Jekk applikazzjoni għal emenda tal-Unjoni tkun tirrelata wkoll mal-emendi standard, il-partijiet relatati mal-emendi standard għandhom jitqiesu daqsliki ma kinux ġew ippreżentati, u l-proċedura għall-emendi tal-Unjoni għandha tapplika biss għall-partijiet relatati ma' dik l-emenda tal-Unjoni.

L-iskrutinju ta' tali applikazzjonijiet għandu jiffoka fuq l-emendi tal-Unjoni proposti.

4. Emendi standard għandhom jiġu approvati u ppubblikati mill-Istati Membri li fit-territorju tiegħu tinsab iż-żona ġeografika tal-prodott ikkonċernat u jiġu kkomunikati lill-Kummissjoni.

Fir-rigward ta' pajjiżi terzi, emendi għandhom jiġu approvati skont il-liġi applikabbli fil-pajjiżi terzi ikkonċernati.”;

(28) L-Artikolu 106 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 106

Kancellazzjoni

Il-Kummissjoni tista', fuq inizzjattiva proprja jew fuq talba debitament motivata minn Stat Membru, pajjiżi terzi, jew persuna fiżika jew ġuridika li jkollha interess legittimu, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jikkancellaw il-protezzjoni ta' denominazzjoni ta' oriġini jew ta' indikazzjoni ġeografika f'ċirkostanza waħda jew aktar minn dawn li ġejjin:

- (a) meta l-konformità mal-ispeċifikazzjoni tal-prodott korrispondenti ma tkunx għadha garantita;
- (b) meta l-ebda prodott ma jkun tqiegħed fis-suq bid-denominazzjoni ta' oriġini jew l-indikazzjoni ġeografika għal mill-inqas seba' snin konsekuttivi;
- (c) meta applikant li jissodisfa l-kondizzjonijiet stabbiliti f'Artikolu 95 jiddikjara li hu ma għadux jixtieq iżomm il-protezzjoni ta' denominazzjoni ta' oriġini jew ta' indikazzjoni ġeografika.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 229(2).”;

(29) Jizdied l-Artikolu li ġej:

“Artikolu 106a

Tikkettar u preżentazzjoni temporanji

Wara li applikazzjoni għall-protezzjoni ta' denominazzjoni ta' oriġini jew indikazzjoni ġeografika tkun intbagħtet lill-Kummissjoni, il-produttori jistgħu jindikaw fit-tikkettar u l-preżentazzjoni tal-prodott li giet ippreżentata applikazzjoni u jużaw logos u indikazzjonijiet nazzjonali, skont il-liġi tal-Unjoni, b'mod partikolari skont ir-Regolament (UE) Nru 1169/2011.

Simboli tal-Unjoni li jindikaw id-denominazzjoni ta' oriġini protetta jew l-indikazzjoni ġeografika protetta u l-indikazzjonijiet tal-Unjoni 'denominazzjoni ta' oriġini protetta' jew 'indikazzjoni ġeografika protetta', jistgħu jidhru fuq it-tikkettar biss wara li tiġi ppubblikata d-deċiżjoni li tikkonferixxi l-protezzjoni fuq dik id-denominazzjoni ta' oriġini jew indikazzjoni ġeografika.

Meta applikazzjoni tiġi rrifjutata, kwalunkwe prodott tad-dwieli ttikkettat f'konformità mal-ewwel paragrafu jista' jiġi kkummerċjalizzat sakemm jispiċċaw l-istokkijiet.”;

(30) l-Artikolu 111 jithassar;

(31) fil-Parti II, Titolu II, Kapitolu I, Taqsima 2, tizdied is-Subtaqsima li ġejja:

“Subtaqsima 4

Verifiki relatati mad-denominazzjonijiet ta' oriġini, mal-indikazzjonijiet ġeografici u mat-termini tradizzjonali

Artikolu 116a

Kontrolli

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-passi mehtieġa biex iwaqqfu l-użu illegali tad-denominazzjonijiet ta' oriġini protetti, tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti u tat-termini tradizzjonali protetti msemmija f'dan ir-Regolament.

2. L-Istati Membri għandhom jahtru l-awtorità kompetenti responsabbli mit-tweqqiq tal-verifiki fir-rigward tal-obbligi stabbiliti f'din it-Taqsima. Għal dak il-ghan, l-Artikolu 4(2) u (4) u l-Artikolu 5(1), (4) u (5) tar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*) għandhom japplikaw.

3. Fi hdan l-Unjoni, l-awtorità kompetenti msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu jew korp delegat wiehed jew aktar fis-sens tal-Artikolu 3, punt (5), tar-Regolament (UE) 2017/625 li topera bhala entità taċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti f'konformità mal-kriterji stabbiliti fit-Titolu II, Kapitolu III ta' dak ir-Regolament, għandha tivverifika l-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott kull sena, kemm matul il-produzzjoni tal-inbid kif ukoll matul jew wara l-ipproċessar.

4. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni dwar dawn li ġejjin:

(a) il-komunikazzjoni li għandha ssir mill-Istati Membri lill-Kummissjoni;

(b) ir-regoli li jirregolaw l-awtorità responsabbli għall-verifika tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott, inkluż meta ż-żona ġeografika tkun f'pajjiż terz;

(c) l-azzjonijiet li għandhom jiġu implimentati mill-Istati Membri għall-prevenzjoni tal-użu illegali tad-denominazzjonijiet ta' oriġini protetti, tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti u tat-termini tradizzjonali protetti;

(d) il-kontrolli u l-verifika li għandhom jitwettqu mill-Istati Membri, inkluż l-ittestjar.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' ezami msemmija fl-Artikolu 229(2).

(*) Ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-ġhalf, ta' regoli dwar is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħa tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deciżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali) (ĠU L 95, 7.4.2017, p. 1).”;

(32) l-Artikolu 119 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa emendat kif ġej:

(i) il-punt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(a) id-denominazzjoni għall-kategorija tal-prodott tad-dwieli f'konformità mal-Anness VII, Parti II. Għall-kategoriji tal-prodotti tad-dwieli ddefiniti taht l-Anness VII, Parti II, il-punti (1) u l-punti (4) sa (9), fejn tali prodotti jkunu għaddew minn trattament ta' dealkoholizzazzjoni f'konformità mal-Anness VIII, Parti I, Taqsima E, id-denominazzjoni tal-kategorija għandha tkun akkumpanjata minn:

(i) it-terminu “dealkoholizzat” jekk il-qawwa alkoħolika reali tal-prodott ma tkunx aktar minn 0,5 % skont il-volum; jew

(ii) it-terminu ‘parzjalment dealkoholizzat’ jekk il-qawwa alkoħolika reali tal-prodott tkun 'il fuq minn 0,5 % skont il-volum u tkun inqas mill-qawwa alkoħolika reali minima tal-kategorija qabel id-dealkoholizzazzjoni.”;

(ii) jiżdiedu l-punti li ġejjin:

“(h) id-dikjarazzjoni dwar in-nutrizzjoni skont l-Artikolu 9(1), punt (l), tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011;

(i) il-lista ta' ingredjenti skont l-Artikolu 9(1), punt (b), tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011;

(j) fil-każ ta' prodotti tad-dwieli li jkunu għaddew minn trattament ta' dealkoholizzazzjoni f'konformità mal-Anness VIII, Parti I, Taqsima E, u li jkollhom qawwa alkoħolika reali skont il-volum ta' inqas minn 10 %, id-data ta' durabbiltà minima skont l-Artikolu 9(1), punt (f), tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011.”;

(b) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. B'deroga mill-paragrafu 1, punt (a), għall-prodotti tad-dwieli għajr dawk li jkunu għaddew minn trattament ta' dealkoholizzazzjoni f'konformità mal-Anness VIII, Parti I, Taqsima E, ir-referenza għall-kategorija tal-prodott tad-dwieli tista' tiffihalla barra għal inbejjed li t-tikketti tagħhom jinkludu l-isem ta' denominazzjoni ta' oriġini protetta jew ta' indikazzjoni ġeografika protetta.”;

(c) jiżdiedu l-paragrafi li ġejjin:

“4. B'deroga mill-paragrafu 1, punt (h), id-dikjarazzjoni dwar in-nutrizzjoni fuq il-pakkett jew fuq it-tikketta mwahhla miegħu tista' tkun limitata għall-valur enerġetiku, li jista' jiġi espress bl-użu tas-simbolu 'E' għall-enerġija. F'tali każijiet, id-dikjarazzjoni dwar in-nutrizzjoni shiha għandha tiġi pprovduta b'mezzi elettronici identifikati fuq il-pakkett jew fuq it-tikketta mwahhla miegħu. Dik id-dikjarazzjoni dwar in-nutrizzjoni ma għandhiex tintwera ma' informazzjoni oħra maħsuba għal skopijiet ta' bejgħ jew kummerċjalizzazzjoni u l-ebda data dwar l-utent ma għandha tingabar jew tiġi traċċata.

5. B'deroga mill-paragrafu 1, punt (i), il-lista ta' ingredjenti tista' tiġi pprovduta b'mezzi elettronici identifikati fuq il-pakkett jew fuq it-tikketta mwahhla miegħu. F'tali -każijiet, japplikaw ir-rekwiżiti li ġejjin:

(a) l-ebda data tal-utent ma għandha tingabar jew tiġi traċċata;

(b) il-lista ta' ingredjenti ma għandhiex tintwera ma' informazzjoni oħra maħsuba għal skopijiet ta' bejgħ jew kummerċjalizzazzjoni; u

(c) l-indikazzjoni tad-dettalji msemmija fl-Artikolu 9(1), punt (c), tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011 għandha tidher direttament fuq il-pakkett jew fuq it-tikketta mwahhla miegħu.

L-indikazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu, punt (c), ta' dan il-paragrafu għandha tinkludi l-kelma “filh” segwita bl-isem tas-sustanza jew tal-prodott kif elenkat fl-Anness II għar-Regolament (UE) Nru 1169/2011.”;

(33) Fl-Artikolu 122, il-paragrafu 1 huwa emendat kif ġej:

(a) il-punt (b) huwa emendat kif ġej:

(i) jithassar il-punt (ii);

(ii) jiżdied il-punt li ġej:

“(vi) regoli għall-indikazzjoni u d-denominazzjoni tal-ingredjenti għall-applikazzjoni tal-Artikolu 119(1), punt (i).”;

(b) fil-punt (c), jiżdied il-punt li ġej:

“(iii) termini li jirreferu għal azjenda u l-kondizzjonijiet għall-użu tagħhom.”;

(c) fil-punt (d), il-punt (i) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(i) il-kondizzjonijiet tal-użu ta' ċerti forom ta' fliexken u tal-ghotjen, u lista ta' ċerti forom speċifiċi ta' fliexken.”;

(34) Il-Parti II, Titolu II, Kapitolu II, Taqsima 1, hija emendata kif ġej:

(a) L-Artikolu 124 jithassar;

(b) l-intestatura “Subtaqsima 1” u t-titlu tagħha jithassru;

(c) fl-Artikolu 125, il-paragrafu 3 huwa ssostitwit b'dan li ġej:

“3. Ftehimiet f'dan in-negozju għandhom jikkonformaw mat-termini tax-xiri stabbiliti fl-Anness X.”;

(d) is-Subtaqsimiet 2 u 3, li jinkludu l-Artikoli 127 sa 144, jithassru;

(35) fl-Artikolu 145(3), l-ewwel sentenza hija sostitwita b'dan li ġej:

“L-Istati Membri li fil-pjanijiet strateġiċi tal-PAK tagħhom jipprevedu r-ristrutturar u l-konverżjoni tal-vinji f'konformità mal-Artikolu 58(1), l-ewwel subparagrafu, punt (a) tar-Regolament (UE) 2021/2115, għandhom, abbażi tar-reġistru tal-vinji, jipprezentaw lill-Kummissjoni sal-1 ta' Marzu ta' kull sena inventarju aġġornat tal-potenzjal tal-produzzjoni tagħhom.”;

(36) jiddaħhal l-Artikolu li ġej:

“Artikolu 147a

Dewmien fil-pagamenti għall-bejgħ ta' nbid bl-ingrossa

B'deroga mill-Artikolu 3(1) tad-Direttiva (UE) 2019/633, l-Istati Membri jistgħu, fuq talba ta' organizzazzjoni interprofessjonali rikonoxxuta skont l-Artikolu 157 ta' dan ir-Regolament li topera fis-settur tal-inbid, jipprevedu li l-projbizzjoni msemmija fl-Artikolu 3(1), l-ewwel subparagrafu, punt (a), tad-Direttiva (UE) 2019/633 ma tapplikax għall-pagamenti magħmula skont il-ftehimiet ta' provvista bejn il-produtturi jew ir-rivendituri tal-inbid u x-xerrejja diretti tagħhom għat-tranzazzjonijiet ta' bejgħ li jikkoncernaw l-inbid bl-ingrossa, dment li:

(a) it-termini speċifiċi li jippermettu biex isiru pagamenti wara 60 jum huma inklużi f'kuntratti standard għal tranzazzjonijiet ta' bejgħ li jikkoncernaw inbid bl-ingrossa li saru vinkolanti mill-Istat Membru skont l-Artikolu 164 ta' dan ir-Regolament qabel it-30 ta' Ottubru 2021 u din l-estensjoni tal-kuntratti standard tiġġedded mill-Istat Membru minn dik id-data minghajr ebda tibdil sinifikanti fit-termini ta' pagament li jkunu ta' żvantaġġ tal-fornituri ta' nbid bl-ingrossa; u

(b) il-ftehimiet ta' provvista bejn il-fornituri ta' nbid bl-ingrossa u x-xerrejja diretti tagħhom ikunu pluriennali jew isiru pluriennali.”;

(37) fl-Artikolu 148(2), il-punt (c)(i) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(i) il-prezz pagabbli għall-konsenja, li għandu:

— ikun statiku u stipulat fil-kuntratt, jew

- jiġi kkalkulat billi jiġu kkombinati diversi fatturi stipulati fil-kuntratt, li jistgħu jinkludu indikaturi oġġettivi, li jistgħu jkunu bbażati fuq prezzijiet rilevanti, spejjeż ta' produzzjoni u spejjeż tas-suq, kif ukoll indicijiet u metodi ta' kalkolu tal-prezz finali, li huma faċilment aċċessibbli u komprensibbli u li jirriflettu l-bidliet fil-kondizzjonijiet tas-suq, il-volum ikkonsenjat u l-kwalità jew il-kompożizzjoni tal-ħalib mhux ipproċessat ikkonsenjat; dawk l-indikaturi jistgħu jkunu bbażati fuq prezzijiet, produzzjoni u spejjeż tas-suq rilevanti; għal dak il-ghan, l-Istati Membri jistgħu jiddeterminaw indikaturi, f'konformità mal-kriterji oġġettivi bbażati fuq studji mwettqa dwar il-produzzjoni u l-katina tal-provvista tal-ikel; il-partijiet għall-kuntratti huma liberi li jirreferu għal dawn l-indikaturi jew kwalunkwe indikatur ieħor li huma jqisu rilevanti;"
- (38) fl-Artikolu 149(2), il-punt (c)(i) huwa sostitwit b'dan li ġej:
- "(i) il-volum ta' ħalib mhux ipproċessat kopert b'tali negozjati ma jaqbiżx l-4 % tal-produzzjoni totali tal-Unjoni;"
- (39) L-Artikolu 150 jithassar;
- (40) L-Artikolu 151 huwa emendat kif ġej:
- (a) l-ewwel paragrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:
- "L-ewwel xerrejja tal-ħalib mhux ipproċessat għandhom jiddikjaraw lill-awtorità nazzjonali kompetenti l-kwantità ta' ħalib mhux ipproċessat li ġie ikkonsenjat lilhom kull xahar u l-prezz medju mħallas. Għandha ssir distinzjoni bejn ħalib organiku u dak mhux organiku;"
- (b) it-tielet paragrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:
- "L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar il-kwantitajiet ta' ħalib mhux ipproċessat u l-prezzijiet medji msemmija fl-ewwel subparagrafu;"
- (41) l-Artikolu 152(1), punt (c), huwa emendat kif ġej:
- (a) il-punt (vii) huwa sostitwit b'dan li ġej:
- "(vii) l-immaniġġjar u l-valorizzazzjoni ta' prodotti sekondarji, ta' flussi residwi u ta' skart, b'mod partikolari biex tiġi protetta l-kwalità tal-ilma, tal-ħamrija u tal-pajsagg, tiġi ppreservata jew stimolata l-bijodiversità, u tissahħaħ iċ-ċirkolarità;"
- (b) il-punt (x) huwa sostitwit b'dan li ġej:
- "(x) il-ġestjoni ta' fondi mutwi;"
- (42) L-Artikolu 153 huwa emendat kif ġej:
- (a) fil-paragrafu 2, il-punt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:
- "(c) regoli li jippermettu lill-membri li huma produttori jeżaminaw bir-reqqa u b'mod demokratiku l-organizzazzjoni tagħhom u d-deċiżjonijiet tagħha kif ukoll il-kontijiet u l-baġits tagħha;"
- (b) jiddaħħal il-paragrafu li ġej:
- "2a. L-istatuti ta' organizzazzjoni tal-produttori jistgħu jipprevedu l-possibbiltà li l-membri produttori jkunu fkuntatt dirett max-xerrejja, sakemm tali kuntatt dirett ma jipperikolax il-konċentrazzjoni tal-provvista u t-tqeghid tal-prodotti fis-suq mill-organizzazzjoni tal-produttori. Il-konċentrazzjoni tal-provvista għandha titqies li tkun giet żgurata jekk l-elementi essenzjali tal-bejgħ bħall-prezz, il-kwalità u l-volum jiġu nnegozjati u ddeterminati mill-organizzazzjoni tal-produttori;"
- (c) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:
- "3. Il-paragrafi 1, 2 u 2a ma għandhomx japplikaw għal organizzazzjonijiet tal-produttori fis-setturi tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib;"
- (43) fl-Artikolu 154(1), il-punt (b) huwa sostitwit b'dan li ġej:
- "(b) ikollha numru minimu ta' membri u/jew tkopri volum jew valur minimu ta' produzzjoni kummerċjali, li għandu jiġi stabbilit mill-Istat Membru kkonċernat, fil-qasam li topera fih; tali dispożizzjonijiet ma għandhomx jipprevjenu r-rikonoxximent ta' organizzazzjonijiet tal-produttori li huma ddedikati għal produzzjoni fuq skala żgħira;"
- (44) l-Artikolu 157 huwa emendat kif ġej:
- (a) fil-paragrafu 1, il-formulazzjoni introduttorja hija sostitwita b'dan li ġej:
- "1. L-Istati Membri jistgħu, fuq talba, jirrikonoxxu organizzazzjonijiet interprofessjonali fil-livelli nazzjonali u reġjonali u fil-livell taż-żoni ekonomiċi msemmija fl-Artikolu 164(2) f'settur speċifiku elenkat fl-Artikolu 1(2) li:"

(b) fil-paragrafu 1, il-punt (c) huwa emendat kif ġej:

(i) il-punt (vii) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(vii) l-ghoti tal-informazzjoni u t-tweqqi tar-riċerka mehtieġa biex il-produzzjoni, u jekk ikun il-każ, l-ipproċessar u l-kummerċjalizzazzjoni, tiġi innovata, razzjonalizzata, imtejba u aġġustata biex il-prodotti jkunu aktar adatti għall-esiġenzi tas-suq u għall-gosti u l-aspettattivi tal-konsumatur, b'mod partikolari fir-rigward tal-kwalità tal-prodott, inkluż il-karatteristiċi speċifiċi ta' prodotti li jkollhom denominazzjoni ta' oriġini protetta jew indikazzjoni ġeografika protetta, u l-protezzjoni tal-ambjent, l-azzjoni klimatika, is-saħħa tal-annimali u t-trattament xieraq tal-annimali;”;

(ii) il-punt (xiv) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(xiv) il-kontribut għall-ġestjoni u l-iżvilupp ta' inizjattivi għall-valorizzazzjoni ta' prodotti sekondarji u t-tnaqqis u l-ġestjoni tal-iskart;”;

(iii) il-punt (xvi) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(xvi) il-promozzjoni u l-implimentazzjoni ta' miżuri biex jipprevjenu, jikkontrollaw u jimmaniġġaw is-saħħa tal-annimali, il-protezzjoni tal-pjanti u r-riskji ambjentali, inkluż bl-istabbiliment u l-immaniġġjar ta' fondi mutwi jew bil-kontribuzzjoni għal dawn il-fondi bil-għan li jithallas kumpens finanzjarju lill-bdiewa għall-ispejjeż u t-telf ekonomiku li jirriżulta mill-promozzjoni u l-implimentazzjoni ta' dawn il-miżuri;”;

(c) il-paragrafu 1a huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1a. L-Istati Membri jistgħu, fuq talba, jiddeċiedu li jagħtu aktar minn rikonoxximent wiehed lill-organizzazzjoni interprofessjonali li topera f'bosta setturi msemmija fl-Artikolu 1(2) sakemm l-organizzazzjoni interprofessjonali tissodisfa l-kondizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 għal kull settur li għalih hija tfitx rikonoxximent.”;

(d) il-paragrafu 3 jithassar.

(45) L-Artikolu 158 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1, jiddaħhal il-punt li ġej:

“(ca) jistinkaw għal rappreżentazzjoni bilanċjata tal-organizzazzjonijiet fl-istadji tal-katina tal-provvista, imsemmija fl-Artikolu 157(1), punt (a), li jikkostitwixxu l-organizzazzjoni interprofessjonali;”;

(b) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. L-Istati Membri jistgħu jirrikonoxxu organizzazzjonijiet interprofessjonali fis-setturi kollha li jkunu jeżistu qabel l-1 ta' Jannar 2014, kemm jekk kinux rikonoxxuti fuq talba jew stabbiliti bil-liġi, minkejja li ma jissodisfawx il-kondizzjoni stabbilita fl-Artikolu 157(1), punt (b).”;

(46) L-Artikolu 163 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafi 1 u 2 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“1. L-Istati Membri jistgħu jirrikonoxxu organizzazzjonijiet interprofessjonali fis-settur tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib dment li tali organizzazzjonijiet:

(a) jissodisfaw ir-rekwiziti stabbiliti fl-Artikolu 157;

(b) iwettqu l-attivitajiet tagħhom f'reġjun wiehed jew aktar fit-territorju kkonċernat;

(c) jirrapprezentaw sehem sinifikanti mill-attivitajiet ekonomiċi msemmija fl-Artikolu 157(1), punt (a);

(d) ma jkunux huma stess involuti fil-produzzjoni, l-ipproċessar jew il-kummerċ ta' prodotti fis-settur tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib.

2. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li l-organizzazzjonijiet interprofessjonali li jkunu ġew rikonoxxuti qabel it-2 ta' April 2012 abbażi tal-liġi nazzjonali u li jissodisfaw il-kondizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom jitqiesu rikonoxxuti bħala organizzazzjonijiet interprofessjonali skont l-Artikolu 157(1).”;

(b) fil-paragrafu 3, il-punt (d) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(d) jirtiraw ir-rikonoxximent jekk ir-rekwiżiti u l-kondizzjonijiet għar-rikonoxximent stipulati f'dan l-Artikolu ma jibqgħux jiġu sodisfatti.”;

(47) L-Artikolu 164 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. Għall-finijiet ta' din it-Taqsima “distrett ekonomiku” tfisser żona ġeografika magħmula minn reġjuni ta' produzzjoni maġenb jew qrib xulxin fejn il-kondizzjonijiet tal-produzzjoni u tal-kummerċjalizzazzjoni jkunu omoġeni, jew, għal prodotti b'denominazzjoni ta' oriġini protetta jew b'indikazzjoni ġeografika protetta rikonoxxuta skont il-liġi tal-Unjoni, iż-żona ġeografika speċifikata fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott.”;

(b) il-paragrafu 4 huwa emendat kif ġej:

(i) il-punti (l), (m) u (n) huma sostitwiti b'dan li ġej:

“(l) l-użu ta' żerriegħa ċertifikata ħlif meta uzata għall-produzzjoni organika skont it-tifsira tar-Regolament (UE) 2018/848, u l-monitoraġġ tal-kwalità tal-prodott;

(m) il-prevenzjoni u l-ġestjoni ta' riskji fitosanitarji, tas-saħħa tal-annimali, tas-sikurezza tal-ikel jew ambjentali;

(n) il-ġestjoni u l-valorizzazzjoni ta' prodotti sekondarji.”;

(ii) it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Dawk ir-regoli ma għandhom jikkawżaw l-ebda ħsara lil operaturi oħra, u lanqas ma għandhom jipprevjenu d-dhul ta' operaturi godda, fl-Istat Membru konċernat jew l-Unjoni u ma għandu jkollhom l-ebda wieħed mill-effetti elenkati fl-Artikolu 210(4) jew ikunu b'xi mod ieħor inkompatibbli mal-liġi tal-Unjoni jew mar-regoli nazzjonali fis-seħħ.”;

(48) L-Artikolu 165 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 165

Kontribuzzjonijiet finanzjarji ta' dawk mhux membri

Fejn regoli ta' organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta, ta' assoċjazzjoni rikonoxxuta ta' organizzazzjonijiet ta' produtturi jew ta' organizzazzjoni interprofessjonali rikonoxxuta jiġu estiżi skont l-Artikolu 164 u l-attivitatijiet koperti minn dawk ir-regoli jkunu fl-interess ekonomiku ġenerali ta' operaturi ekonomiċi li l-attivitatijiet tagħhom ikunu relatati mal-prodotti konċernati, l-Istat Membru li jkun ta rikonoxximent jista' jiddeciedi, wara konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati rilevanti, li operaturi ekonomiċi individwali jew gruppi li ma jkunux membri tal-organizzazzjoni iżda li jibbenefikaw minn dawk l-attivitatijiet għandhom ihallsu lill-organizzazzjoni l-kontribuzzjonijiet finanzjarji kollha, jew parti minnhom, imhallsa mill-membri tagħha sakemm tali kontribuzzjonijiet ikunu maħsuba biex ikopru spejjeż imġarrba direttament biex ikunu segwiti l-attivitatijiet inkwistjoni. Kwalunkwe organizzazzjoni li tircievi kontribuzzjonijiet minn dawk li mhumiex membri skont dan l-Artikolu, jekk mitluba minn membru jew mhux membru li jikkontribwixxi finanzjarjament għall-attivitatijiet tal-organizzazzjoni, għandha tagħmel disponibbli dawk il-partijiet tal-baġit annwali tagħha li għandhom x'jaqsmu mat-twertiq tal-attivitatijiet elenkati fl-Artikolu 164(4).”;

(49) Jiddaħhal l-Artikolu li ġej:

“Artikolu 166a

Regolamentazzjoni tal-provvista ta' prodotti agrikoli b'denominazzjoni ta' oriġini protetta jew indikazzjoni ġeografika protetta

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 167 u 167a ta' dan ir-Regolament, fuq it-talba ta' organizzazzjoni tal-produtturi jew ta' assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuta skont l-Artikolu 152(1) jew 161(1) ta' dan ir-Regolament, organizzazzjoni interprofessjonali rikonoxxuta skont l-Artikolu 157(1) ta' dan ir-Regolament, grupp ta' operaturi kif imsemmi fl-Artikolu 3(2) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 jew grupp ta' produtturi kif imsemmi fl-Artikolu 95(1) ta' dan ir-Regolament, l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu, għal perijodu ta' żmien limitat, regoli vinkolanti għar-regolamentazzjoni tal-provvista ta' prodotti agrikoli msemija fl-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament li jibbenefikaw minn denominazzjoni ta' oriġini protetta jew minn indikazzjoni ġeografika protetta skont l-Artikolu 5(1) u (2) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 jew skont l-Artikolu 93(1), punti (a) u (b) ta' dan ir-Regolament.

2. Ir-regoli msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom ikunu soġġetti għall-eżistenza ta' ftehim minn qabel li għandu jiġi konkluż bejn mill-inqas żewġ terzi tal-produtturi tal-prodott kif imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jew tar-rappreżentanti tagħhom, li jammonta għal mill-inqas żewġ terzi tal-produzzjoni ta' dak il-prodott fiż-żona ġeografika msemmija fl-Artikolu 7(1), punt (c), tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 jew fl-Artikolu 93(1), punti (a)(iii) u (b)(iv) ta' dan ir-Regolament għall-inbid. Fejn il-produzzjoni tal-prodott imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu tinvolvi pproċessar u l-ispeċifikazzjoni tal-prodott imsemmija fl-Artikolu 7(1) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 jew fl-Artikolu 94(2) ta' dan ir-Regolament tirrestringi l-akkwist tal-materja prima għal żona ġeografika speċifika, l-Istati Membri għandhom jirrikjedu, għall-finijiet tar-regoli li għandhom jiġu stabbiliti skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu:

- (a) li l-produtturi ta' dik il-materja prima fiż-żona ġeografika speċifika jiġu kkonsultati qabel il-konkluzjoni tal-ftehim imsemmi f'dan il-paragrafu; jew
- (b) li mill-inqas żewġ terzi tal-produtturi tal-materja prima jew tar-rappreżentanti tagħhom, li jirrappreżentaw mill-inqas żewġ terzi tal-produzzjoni tal-materja prima użata fl-ipproċessar fiż-żona ġeografika speċifika, ikunu wkoll partijiet għall-ftehim imsemmi f'dan il-paragrafu.

3. B'deroga mill-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, għall-produzzjoni tal-ġobon li jibbenefika minn denominazzjoni ta' oriġini protetta jew indikazzjoni ġeografika protetta, ir-regoli msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom ikunu soġġetti għall-eżistenza ta' ftehim minn qabel bejn mill-inqas żewġ terzi tal-produtturi tal-halib jew tar-rappreżentanti tagħhom li jirrappreżentaw mill-inqas żewġ terzi tal-halib mhux ipproċessat użat għall-produzzjoni ta' dak il-ġobon u, fejn rilevanti, mill-inqas żewġ terzi tal-produtturi ta' dak il-ġobon jew tar-rappreżentanti tagħhom li jirrappreżentaw mill-inqas żewġ terzi tal-produzzjoni ta' dak il-ġobon fiż-żona ġeografika msemmija fl-Artikolu 7(1), punt (c), tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012.

Għall-fini tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, fir-rigward tal-ġobon li jibbenefika minn indikazzjoni ġeografika protetta, iż-żona ġeografika ta' oriġini tal-halib mhux ipproċessat, kif stipulat fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott għall-ġobon, għandha tkun l-istess bħaż-żona ġeografika msemmija fl-Artikolu 7(1), punt (c), tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 relatat ma' dak il-ġobon.

4. Ir-regoli msemmija fil-paragrafu 1:

- (a) għandhom ikopru biss ir-regolamentazzjoni tal-provvista tal-prodott ikkonċernat u, fejn applikabbli, il-materja prima u għandu jkollhom l-għan li jadattaw il-provvista ta' dak il-prodott għad-domanda;
- (b) għandu jkollhom effett biss fuq il-prodott ikkonċernat u, fejn applikabbli, fuq il-materja prima, ikkonċernata;
- (c) jistgħu jkunu vinkolanti għal mhux aktar minn tliet snin, iżda jistgħu jiġġeddu wara dak il-perijodu wara li tkun saret talba għidida, kif imsemmi fil-paragrafu 1;
- (d) ma għandhomx jikkawżaw hsara lill-kummerċ ta' prodotti differenti minn dawk ikkonċernati minn dawk ir-regoli;
- (e) ma għandhomx ikunu jirrigwardaw kwalunkwe tranżazzjoni wara l-ewwel kummerċjalizzazzjoni tal-prodott ikkonċernat;
- (f) ma għandhomx jippermettu li jsir iffissar tal-prezzijiet, inkluż fejn prezzijiet ikunu ffissati bħala gwida jew rakkomandazzjoni;
- (g) ma għandhomx irendu bħala mhux disponibbli proporzjon eċċessiv tal-prodott ikkonċernat li b'mod ieħor kien ikun disponibbli;
- (h) ma għandhomx joħolqu diskriminazzjoni, jikkostitwixxu ostaklu għal membri godda fis-suq, jew iwasslu biex il-produtturi zghar jiġu affettwati b'mod negattiv;
- (i) għandhom jikkontribwixxu biex tinzamm il-kwalità tal-prodott ikkonċernat jew għall-iżvilupp tal-prodott ikkonċernat.
- (j) għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 149 u l-Artikolu 152(1a).

5. Ir-regoli msemmija fil-paragrafu 1 għandhom ikunu ppublikati fpubblikazzjoni uffiċjali tal-Istat Membru kkonċernat.

6. L-Istati Membri għandhom iwettqu kontrolli sabiex jiżguraw li jkun hemm konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 4. Fejn l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jsibu li dawn il-kondizzjonijiet ma jkunux ġew osservati, l-Istati Membri għandhom jirrevokaw r-regoli msemmija fil-paragrafu 1.

7. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw immedjatement lill-Kummissjoni dwar ir-regoli msemmija fil-paragrafu 1 li jkunu adottaw. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istati Membri l-oħra dwar kwalunkwe notifika ta' tali regoli.

8. Fi kwalunkwe żmien, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jirrikjedu li Stat Membru jirrevoka r-regoli stabbiliti minn dak l-Istat Membru skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jekk il-Kummissjoni tqis li dawn ir-regoli ma jkunux konformi mal-kondizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu, jimpedixxu l-kompetizzjoni jew joħolqu distorsjoni tal-kompetizzjoni fparti sostanzjali mis-suq intern, jew jipperikolaw il-kummerċ liberu jew l-ilhuq tal-oġġettivi tal-Artikolu 39 TFUE. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati mingħajr ma jiġu applikati l-proċeduri msemmija fl-Artikolu 229(2) u (3) ta' dan ir-Regolament.”;

(50) fl-Artikolu 168(4), il-punt (c)(i) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(i) il-prezz pagabbli għall-konsenja, li għandu:

— ikun statiku u stipulat fil-kuntratt, u/jew

— ikun kkalkulat billi jiġu kkombinati diversi fatturi stabbiliti fil-kuntratt, li jistgħu jinkludu indikaturi, indicijiet u metodi ta' kalkolu tal-prezz finali oġġettivi, li huma faċilment aċċessibbli u komprensibbli u li jirriflettu l-bidliet fil-kondizzjonijiet tas-suq, il-kwantitajiet ikkonsenjati u l-kwalità jew il-kompożizzjoni tal-prodotti agrikoli ikkonsenjati; dawk l-indikaturi jistgħu jkunu bbażati fuq prezzijiet, produzzjoni u spejjeż tas-suq rilevanti; għal dak il-għan, l-Istati Membri jistgħu jiddeterminaw indikaturi, f'konformità mal-kriterji oġġettivi bbażati fuq studji mwettqa dwar il-produzzjoni u l-katina tal-provvista tal-ikel; il-partijiet għall-kuntratti huma liberi li jirreferu għal dawn l-indikaturi jew kwalunkwe indikatur ieħor li huma jqisu rilevanti.”;

(51) L-Artikolu 172 jiħassar.

(52) L-Artikolu 172a huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 172a

Kondiviżjoni tal-valur

Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe klawżola speċifika dwar il-kondiviżjoni tal-valur fis-settur taz-zokkor, il-bdiewa, inkluż assoċjazzjonijiet tal-bdiewa, jistgħu jaqblu mal-operaturi downstream dwar klawżoli dwar il-kondiviżjoni tal-valur, inkluż bonuses u telf tas-suq, li jiddeterminaw kif kwalunkwe evoluzzjoni tal-prezzijiet rilevanti tas-suq għall-prodotti kkonċernati jew swieq komditarji oħra għandha tiġi allokata bejniethom.

Artikolu 172b

Gwida tal-organizzazzjonijiet interprofessjonali għall-bejgħ tal-ġheneb għall-inbejded b'denominazzjoni ta' oriġini protetta jew indikazzjoni ġeografika protetta

B'deroga mill-Artikolu 101(1) TFUE, l-organizzazzjonijiet interprofessjonali rikonoxxuti skont l-Artikolu 157 ta' dan ir-Regolament li joperaw fis-settur tal-inbid jistgħu jipprovdu indikaturi ta' gwida mhux obligatorji tal-prezzijiet li jikkonċernaw il-bejgħ tal-ġheneb għall-produzzjoni ta' nbejded b'denominazzjoni ta' oriġini protetta jew b'indikazzjoni ġeografika protetta, sakemm tali gwida ma teliminax il-kompetizzjoni fir-rigward ta' proporzjon sostanzjali tal-prodotti inkwistjoni.”;

(53) fl-Artikolu 182(1), it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Il-volum indikattiv għandu jkun ugwali għal jew 125 %, 110 % jew 105 %, skont jekk l-opportunitajiet ta' aċċess għas-suq, definiti bhala importazzjonijiet espressi bhala percentwali tal-konsum domestiku korrispondenti matul it-tliet snin preċedenti, humiex inqas minn jew ugwali għal 10 %, akbar minn 10 % iżda inqas minn jew ugwali għal 30 %, jew akbar minn 30 %, rispettivament.

Fejn ma jitqiesx il-konsum domestiku, il-volum indikattiv għandu jkun ugwali għal 125 %.”;

(54) jithassru l-Artikoli 192 u 193;

(55) fil-Kapitolu IV, jizdied l-Artikolu li ġej:

“Artikolu 193a

Sospensjoni tad-dazji ta' importazzjoni għall-melassa

1. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati fkonformità mal-Artikolu 227 li jissupplimenta dan ir-Regolament billi jistabbilixxu regoli għas-sospensjoni totali jew parzjali tad-dazji ta' importazzjoni għall-melassa li taqa' taht il-Kodiċi tan-NM 1703.

2. B'applikazzjoni tar-regoli msemija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tissospendi totalment jew parzjalment id-dazji ta' importazzjoni għall-melassa li taqa' taht il-Kodiċi tan-NM 1703, mingħajr ma tapplika l-proċedura msemija fl-Artikolu 229(2) jew (3).”;

(56) fil-Parti III, il-Kapitolu VI, li fih l-Artikoli 196 sa 204, jithassar;

(57) fl-Artikolu 206, l-ewwel paragrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Hlief fejn previst mod ieħor f'dan ir-Regolament, u fkonformità mal-Artikolu 42 TFUE, l-Artikoli 101 sa 106 TFUE u d-dispożizzjonijiet ta' implimentazzjoni tagħhom għandhom, soġġett għall-Artikoli 207 sa 210a ta' dan ir-Regolament, japplikaw għal ftehimiet, deċiżjonijiet u prattiki kollha msemija fl-Artikolu 101(1) u fl-Artikolu 102 TFUE li huma relatati mal-produttjoni ta' prodotti agrikoli u mal-kummerċ tagħhom.”;

(58) L-Artikolu 208 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 208

Pożizzjoni dominanti

Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, 'pożizzjoni dominanti' tfisser pożizzjoni ta' saħħa ekonomika li tkun tgawdi imprima li jippermettilha tipprevjeni li jkun hemm kompetizzjoni effettiva fis-suq rilevanti billi tagħtiha s-setgħa li taġixxi sostanzjalment b'mod indipendenti mill-kompetituri tagħha, mill-fornituri tagħha jew mill-klijenti u finalment mill-konsumaturi tagħha.”;

(59) L-Artikolu 210 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafi 1 u 2 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“1. L-Artikolu 101(1) TFUE ma għandux japplika għal ftehimiet, deċiżjonijiet u prattiki miftiehma ta' organizzazzjonijiet interprofessjonali rikonoxxuti skont l-Artikolu 157 ta' dan ir-Regolament li huma meħtieġa sabiex jintlaħqu l-oġġettivi elenkati fl-Artikolu 157(1), punt (c), ta' dan ir-Regolament jew, fir-rigward tas-setturi taż-żejt taż-żebbuġa u taż-żebbuġ tal-ikel u tat-tabakk, l-oġġettivi elenkati fl-Artikolu 162 ta' dan ir-Regolament, u li mhumiex inkompatibbli mar-regoli tal-Unjoni taht il-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu.

Ftehimiet, deċiżjonijiet u prattiki miftiehma li jissodisfaw il-kondizzjonijiet msemija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu ma għandhomx jiġu pprojbiti, u ebda deċiżjoni minn qabel rigward dan ma hi rikjesta.

2. Organizzazzjonijiet interprofessjonali rikonoxxuti jistgħu jitolbu opinjoni mill-Kummissjoni dwar il-kompatibbiltà tal-ftehimiet, id-deċiżjonijiet u l-prattiki miftiehma kif imsemija fil-paragrafu 1 ma' dan l-Artikolu. Il-Kummissjoni għandha tibgħat lill-organizzazzjoni interprofessjonali li tagħmel it-talba l-opinjoni tagħha fi żmien erba' xhur minn meta tirċievi talba kompluta.

Jekk il-Kummissjoni ssib fi kwalunkwe mument wara li tohroġ opinjoni li l-kondizzjonijiet imsemija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu ma għadhomx issodisfati, hija għandha tiddikjara li l-Artikolu 101(1) TFUE għandu japplika fil-futur għall-ftehim, għad-deċiżjoni jew għall-prattika miftiehma inkwistjoni u tinforma lill-organizzazzjoni interprofessjonali b'dan.

Il-Kummissjoni tista' tibdel il-kontenut ta' opinjoni fuq inizjattiva tagħha stess jew fuq talba ta' Stat Membru, b'mod partikolari jekk l-organizzazzjoni interprofessjonali li tagħmel it-talba tkun ipprovdiet informazzjoni impreciza jew tkun għamlet użu skorrett tal-opinjoni.”;

(b) il-paragrafi 3, 5 u 6 jithassru;

(60) Jiddaħhal l-Artikolu li ġej:

“Artikolu 210a

Inizjattivi vertikali u orizzontali għas-sostenibbiltà

1. L-Artikolu 101(1) TFUE ma għandux japplika għal ftehimiet, deċiżjonijiet u prattiki miftiehma ta' produttori ta' prodotti agrikoli li huma relatati mal-produzzjoni ta' jew mal-kummerċ fi prodotti agrikoli u li għandhom l-għan li japplikaw standard ta' sostenibbiltà oghla minn dak mitlub mil-liġi tal-Unjoni jew nazzjonali, dment li daww il-ftehimiet, deċiżjonijiet u prattiki miftiehma jimponu biss restrizzjonijiet tal-kompetizzjoni li huma indispensabbli għall-kisba ta' dak l-istandard.

2. Paragrafu 1 japplika għall-ftehimiet, deċiżjonijiet u prattiki miftiehma ta' produttori ta' prodotti agrikoli li jagħmlu parti minnhom diversi produttori jew li jagħmlu parti minnhom produttur wiehed jew aktar u operatur wiehed jew aktar fl-ivvelli differenti tal-produzzjoni, tal-ipproċessar u tal-kummerċ, fil-katina tal-provvista tal-ikel, inkluż id-distribuzzjoni.

3. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, 'standard ta' sostenibbiltà' tfisser standard li għandu l-għan li jikkontribwixxi għal wiehed jew aktar mill-objettivi li ġejjin:

(a) objettivi ambjentali, inkluż il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-adattament għalih, l-użu sostenibbli u l-protezzjoni tal-pajsaġġi, l-ilma u l-hamrija, it-tranzizzjoni lejn ekonomija ċirkolari, inkluż it-tnaqqis tal-hela tal-ikel, il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis, u l-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi;

(b) il-produzzjoni ta' prodotti agrikoli b'modi li jnaqqsu l-użu tal-pestiċidi u jimmanigġjaw ir-riskji li jirriżultaw minn tali użu, jew li jnaqqsu l-periklu tar-reżistenza antimikrobika fil-produzzjoni agrikola; u

(c) is-saħħa tal-annimali u trattament xieraq tal-annimali.

4. Ftehimiet, deċiżjonijiet u prattiki miftiehma li jissodisfaw il-kondizzjonijiet msemmija f'dan l-Artikolu ma għandhomx jiġu pprojbiti, u l-ebda deċiżjoni preċedenti rigward dan ma hi rikjesta.

5. Il-Kummissjoni għandha tohroġ linji gwida għall-operaturi dwar il-kondizzjonijiet għall-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu sat-8 ta' Diċembru 2023.

6. Mit-8 ta' Diċembru 2023, il-produttori kif imsemmija fil-paragrafu 1 jistgħu jitolbu opinjoni mill-Kummissjoni dwar il-kompatibbiltà tal-ftehimiet, id-deċiżjonijiet u l-prattiki miftiehma kif imsemmija fil-paragrafu 1 ma' dan l-Artikolu. Il-Kummissjoni għandha tibgħat lill-applikant l-opinjoni tagħha fi żmien erba' xhur minn meta tirċievi talba kompluta.

Jekk il-Kummissjoni ssib fi kwalunkwe mument wara li tohroġ opinjoni li l-kondizzjonijiet imsemmija fil-paragrafi 1, 3 u 7 ta' dan l-Artikolu ma għadhomx issodisfati, hija għandha tiddikjara li l-Artikolu 101(1) TFUE għandu japplika fil-futur għall-ftehim, għad-deċiżjoni jew għall-prattika miftiehma inkwistjoni u tinforma lill-produttori kif xieraq.

Il-Kummissjoni tista' tibdel il-kontenut ta' opinjoni fuq inizjattiva tagħha stess jew fuq talba ta' Stat Membru, b'mod partikolari jekk l-applikant ikun ipprova informazzjoni impreciza jew ikun għamel użu skorrett tal-opinjoni.

7. L-awtorità nazzjonali tal-kompetizzjoni kif imsemmija fl-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 1/2003 tista' tiddeċiedi f'każijiet individwali li, fil-futur, wiehed jew aktar mill-ftehimiet, deċiżjonijiet u prattiki miftiehma msemmija fil-paragrafu 1 jridu jiġu modifikati, ma jtkomplewx jew ma jsehhux għalkollox, jekk tqis li tali deċiżjoni hija meħtieġa sabiex jiġi evitat li tiġi eskluża l-kompetizzjoni jew jekk tqis li l-objettivi msemmija fl-Artikolu 39 TFUE huma mhedda.

Għal ftehimiet, deċiżjonijiet u prattiki miftiehma li jkopru aktar minn Stat Membru wiehed, id-deċiżjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandha tittiehed mill-Kummissjoni mingħajr ma jiġu applikati l-proċeduri msemmija fl-Artikolu 229(2) u (3).

Meta taġixxi taħt l-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, l-awtorità nazzjonali tal-kompetizzjoni għandha tinforma lill-Kummissjoni bil-miktub wara li tiftaħ l-ewwel miżura formali tal-investigazzjoni u għandha tinnotifika lill-Kummissjoni bi kwalunkwe deċiżjoni li tirriżulta bla dewmien wara li jkun għew adottati.

Id-deċiżjonijiet imsemmija f'dan il-paragrafu ma għandhomx japplikaw aktar kmieni mid-data tan-notifika tagħhom lill-imprizi kkonċernati.”;

- (61) l-Artikolu 212 jithassar;
- (62) l-Artikolu 214a huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 214a

Pagamenti nazzjonali għal ċerti setturi fil-Finlandja

Sogġett għal awtorizzazzjoni mill-Kummissjoni, għall-perijodu 2023-2027, il-Finlandja tista' tkompli tagħti l-għajjnuna nazzjonali li kienet tat fl-2022 lill-produtturi abbażi ta' dan l-Artikolu, sakemm:

- (a) l-ammont totali tal-għajjnuna għall-introjt u jkun digressiv tul il-perijodu kollu u fl-2027 ma jaqbiż is-67 % tal-ammont mogħti fl-2022; u
- (b) qabel kwalunkwe rikors għal din il-possibiltà, ikun sar użu shih mill-iskemi ta' appoġġ taht il-PAK għas-setturi kkonċernati.

Il-Kummissjoni għandha tadotta l-awtorizzazzjoni tagħha mingħajr ma tapplika l-proċedura msemmija fl-Artikolu 229(2) jew (3) ta' dan ir-Regolament.”;

- (63) fl-Artikolu 218(2), ir-ringiela għar-Renju Unit tithassar;
- (64) l-Artikolu 219(1) huwa emendat kif ġej:

- (a) l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Sabiex issir reazzjoni effiċjenti u effikaċi kontra t-theddid ta' tfixkil fis-swieq ikkawżat minn żieda jew tnaqqis sinifikanti fil-prezzijiet fi swieq interni jew esterni jew avvenimenti u ċirkostanzi oħrajn li jfixklu jew jheddu li jfixklu b'mod sinifikanti s-suq ikkonċernat, fejn dik is-sitwazzjoni, jew l-effetti tagħha fuq is-suq, x'aktarx ser tkompli jew issir aghar, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 227 biex jittiehdu l-miżuri meħtieġa biex tiġi indirizzata dik is-sitwazzjoni tas-suq, filwaqt li jiġi rrispettat kwalunkwe obbligu li jirriżulta minn ftehimiet internazzjonali konklużi f'konformità mat-TFUE u sakemm kwalunkwe miżura oħra disponibbli taht dan ir-Regolament tidher li tkun insuffiċjenti jew mhux adatta.”;

- (b) ir-raba' subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Tali miżuri, sa fejn u għall-perijodu neċessarju sabiex jindirizzaw it-tfixkil fis-suq jew theddid ta' tfixkil, jistgħu jestendu jew jimmodifikaw il-kamp ta' applikazzjoni, it-tul ta' żmien jew aspetti oħra ta' miżuri oħra previsti skont dan ir-Regolament, jaġġustaw jew jissospendu dazji fuq l-importazzjoni kompletament jew parzjalment, inkluż għal ċerti kwantitajiet jew perijodi kif meħtieġ, jew jiehdu l-forma ta' skema temporanja ta' tnaqqis volontarju tal-produzzjoni, b'mod partikolari f'każijiet ta' provvista żejda.”;

- (65) il-Parti V, Kapitolu I, Taqsima 2 hija emendata kif ġej:

- (a) it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Miżuri ta' appoġġ għas-suq relatati ma' mard tal-annimali u pesti tal-pjanti u ma' telf ta' fiduċja tal-konsumaturi minhabba riskji għas-saħħa pubblika, tal-annimali jew tal-pjanti”;

- (b) L-Artikolu 220 huwa emendat kif ġej:

- (i) it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Miżuri dwar mard tal-annimali u pesti tal-pjanti u t-telf ta' fiduċja tal-konsumaturi minhabba riskji għas-saħħa pubblika, tal-annimali jew tal-pjanti”;

- (ii) fil-paragrafu 1, il-punt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(a) tar-restrizzjonijiet fuq il-kummerċ fl-Unjoni u ma' pajjiżi terzi li jistgħu jirriżultaw mill-applikazzjoni ta' miżuri biex jikkumbattu t-tixrid ta' mard f'annimali jew il-firxa ta' pesti tal-pjanti; u”;

- (iii) fil-paragrafu 2, jiddaħħal il-punt li ġej:

“(-a) frott u ħxejjex;”;

(iv) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. Il-miżuri previsti fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, punt (a) jistgħu jittiehdu biss jekk l-Istat Membru kkonċernat ikun ha miżuri sanitarji, veterinarji jew fitosanitarji malajr biex jeqred il-marda jew biex jissorvelja, jikkontrolla u jeqred jew irażżan il-pesta, u biss sa fejn u sakemm ikun strettament meħtieġ biex jappoġġa s-suq kkonċernat.”;

(66) fil-Parti V, jiddaħhal il-Kapitolu u l-Artikoli li ġejjin:

“Kapitolu Ia

Trasparenza tas-swieq

Artikolu 222a

Osservatorji tas-swieq tal-Unjoni

1. Sabiex tittejjeb it-trasparenza fil-katina tal-provvista tal-ikel, biex jiġu infurmati l-ghazliet tal-operaturi ekonomiċi u l-awtoritajiet pubbliċi, biex jiġi ffaċilitat il-monitoraġġ tal-iżviluppi tas-suq u t-tneħħid ta' tfixkil fis-suq, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi osservatorji tas-suq tal-Unjoni.

2. Il-Kummissjoni tista' tiddeciedi għal liema setturi agrikoli minn dawk elenkati fl-Artikolu 1(2) għandhom jiġu stabbiliti l-osservatorji tas-suq tal-Unjoni.

3. L-osservatorji tas-suq tal-Unjoni għandhom jagħmlu disponibbli d-data statistika u l-informazzjoni meħtieġa għall-monitoraġġ tal-iżviluppi tas-suq u t-tneħħid ta' tfixkil fis-suq, b'mod partikolari:

(a) il-produzzjoni, il-provvista u l-ħażniet;

(b) il-prezzijiet, l-ispejjeż u, sa fejn ikun possibbli, il-marġini ta' profitt fil-livelli kollha tal-katina tal-provvista tal-ikel;

(c) it-tbassir dwar l-iżviluppi tas-suq, fuq żmien qasir u medju;

(d) l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet ta' prodotti agrikoli, b'mod partikolari l-issodisfar tal-kwoti tariffarji għall-importazzjoni ta' prodotti agrikoli fl-Unjoni.

L-osservatorji tas-suq tal-Unjoni għandhom jipproduċu rapporti li jkun fihom l-elementi msemmija fl-ewwel subparagrafu.

4. L-Istati Membri għandhom jiġbru l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 u jipprovduha lill-Kummissjoni.

Artikolu 222b

Rappurtar mill-Kummissjoni dwar l-iżviluppi tas-suq

1. Fir-rapporti tagħhom, l-osservatorji tas-suq tal-Unjoni stabbiliti skont l-Artikolu 222a għandhom jidentifikaw tneħħid ta' tfixkil fis-suq relatat ma' żidiet jew tnaqqis sinifikanti fil-prezzijiet fi swieq interni jew esterni jew ma' avvenimenti jew ċirkostanzi ohra li jkollhom effetti simili.

2. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta regolarment lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill informazzjoni dwar is-sitwazzjoni tas-suq għall-prodotti agrikoli, il-kawzi ta' tfixkil fis-suq u l-miżuri possibbli li għandhom jittiehdu b'rispons għal dak it-tfixkil fis-suq, b'mod partikolari il-miżuri previsti fil-Parti II, Titolu I, Kapitolu I, u fl-Artikoli 219, 220, 221 u 222, kif ukoll ir-raġuni għal dawk il-miżuri.”;

(67) fl-Artikolu 223(1), it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“L-informazzjoni miksuba tista' tkun trażmessa lil organizzazzjonijiet internazzjonali, lill-awtoritajiet tas-swieq finanzjarji tal-Unjoni u nazzjonali, lill-awtoritajiet kompetenti ta' pajjiżi terzi, jew issir disponibbli għalihom, u tista' ssir pubblika, soġġetta għall-protezzjoni ta' data personali u tal-interess legittimu ta' imprints fil-protezzjoni tas-sigrieti kummerċjali tagħhom, inkluż il-prezzijiet.

Il-Kummissjoni għandha tikkooopera u tiskambja informazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti maħtura f'konformità mal-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) Nru 596/2014 u mal-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq (ESMA), biex tgħinhom iwettqu l-kompiti tagħhom taħt ir-Regolament (UE) Nru 596/2014.”;

(68) l-Artikolu 225 huwa emendat kif ġej:

(a) il-punt (a) jiĥassar;

(b) il-punti (b) u (c) jiĥassru;

(c) il-punt (d) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(d) sal-31 ta' Diċembru 2025, u kull seba' snin wara, dwar l-applikazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni kif stabbiliti f'dan ir-Regolament għas-settur agrikolu fl-Istati Membri kollha.”;

(d) jiddaħħlu l-punti li ġejjin:

“(da) sal-31 ta' Diċembru 2023 dwar l-osservatorji tas-suq tal-Unjoni stabbiliti f'konformità mal-Artikolu 222a;

(db) sal-31 ta' Diċembru 2023, u kull tliet snin wara, dwar l-użu tal-miżuri ta' kriżi adottati b'mod partikolari skont l-Artikoli 219 sa 222;

(dc) sal-31 ta' Diċembru 2024 dwar l-użu ta' teknoloġiji ġodda tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni biex tiġi żgurata trasparenza aħjar tas-suq kif imsemmi fl-Artikolu 223;

(dd) sat-30 ta' Ġunju 2024 dwar id-denominazzjonijiet tal-bejgħ u l-klassifikazzjoni tal-karkassi fis-settur tal-laħam tan-nagħaġ u tal-laħam tal-mogħoż.”;

(69) fil-Parti V, il-Kapitolu III li fih l-Artikolu 226 jiĥassar.

(70) L-Anness I huwa emendat kif ġej:

(a) fil-Parti I(a), jiĥassru l-ewwel u t-tieni ringiela (kodiċijiet NM 0709 99 60 u 0712 90 19);

(b) fil-Parti I(d), l-entrata fl-ewwel ringiela (kodiċi NM 0714) hija sostitwita b'dan li ġej:

“ex 0714 - Manjoka, ararut, salep u għeruq u tuberi simili b'kontenut għoli ta' lamtu jew inulina, friski, imkesshin, iffriżati jew imnixxfin, kemm jekk f'lieli jew le jew f'forma ta' gerbub, minbarra l-patata helwa tas-subintestatura 0714 20 u l-artiċokks ta' Ġerusalem tas-subintestatura ex 0714 90 90; lbieba tas-sagu”;

(c) il-Parti IX hija emendata kif ġej:

(i) id-deskrizzjoni fil-ħames ringiela (kodiċi NM 0706) hija sostitwita b'dan li ġej:

“Karrotti, newew, pitravi tal-insalata, salsafja, krafes ħoxnin, ravanell abjad u għeruq tal-ikel simili ⁽¹⁾, friski jew imkessha

⁽¹⁾ Dan jinkludi r-rutabaga.”;

(ii) id-deskrizzjoni fit-tmien ringiela (kodiċi NM ex 0709) hija sostitwita b'dan li ġej:

“Hxejjex ohra, friski jew imkesshin, esklużi hxejjex tas-subintestaturi 0709 60 91, 0709 60 95, ex 0709 60 99 tal-ġeneru Pimenta, 0709 92 10 u 0709 92 90”;

(iii) jiddaħħlu r-ringiela li ġejjin:

“0714 20 patata helwa

ex 0714 90 90 artiċokks ta' Ġerusalem”;

(d) fil-Parti X, jiĥassru l-esklużjonijiet għall-qamħirrum helu;

(e) fil-Parti XII, tizzied l-entrata li ġejja:

“(e) ex 2202 99 19: - - - Inbid iehor dealkoħolizzat b'qawwa alkoħolika skont il-volum ta' mhux aktar minn 0,5 % vol.”;

(f) fil-Parti XXIV, Taqsima 1, l-entrata “0709 60 99” hija sostitwita b'dan li ġej:

“ex 0709 60 99: - - - Ohrajn, tal-ġeneru Pimenta”;

(71) fl-Anness II, il-Parti II hija emendata kif ġej:

(a) fit-Taqsima A, punt 4, titħassar it-tieni sentenza;

(b) It-Taqsima B titħassar;

(72) L-Anness III huwa emendat kif ġej:

(a) it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“IL-KWALITÀ STANDARD TAR-ROSS U TAZ-ZOKKOR KIF IMSEMMIJA FL-ARTIKOLU 1a TAR-REGOLAMENT (UE) Nru 1370/2013 (*)

(*) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1370/2013 tas-16 ta' Diċembru 2013 li jiddetermina miżuri dwar l-iffissar ta' ċerti għajnuniet u rifuzjonijiet relatati mal-organizzazzjoni komuni tas-swieq tal-prodotti agrikoli (ĠU L 346, 20.12.2013, p. 12).”;

(b) fil-Parti B, tithassar it-Taqsima I;

(73) jithassar l-Anness VI;

(74) L-Anness VII huwa emendat kif ġej:

(a) il-Parti I hija emendata kif ġej:

(i) fil-punt II, jiżdied is-subparagrafu li ġej:

“Fuq talba ta' grupp imsemmi fl-Artikolu 3(2) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, l-Istat Membru rilevanti jista' jiddeċiedi li l-kondizzjonijiet imsemmija f'dan il-punt ma japplikawx għal-laħam ta' annimali bovini b'denominazzjoni ta' oriġini protetta jew indikazzjoni ġeografika protetta f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 irreġistrat qabel id-29 ta' Ġunju 2007.”;

(ii) fil-punt III.1(A), ir-ringiela għar-Renju Unit tithassar;

(iii) fil-punt III.1(B), ir-ringiela għar-Renju Unit tithassar;

(b) il-Parti II hija emendata kif ġej:

(i) tiżdied il-formulazzjoni introduttorja li ġejja:

“Il-kategoriji tal-prodotti tad-dwieli għandhom ikunu dawk stabbiliti fil-punti (1) sa (17). Il-kategoriji tal-prodotti tad-dwieli stabbiliti fil-punt (1) u fil-punti (4) sa (9) jistgħu jgħaddu minn trattament ta' dealkoħolizzazzjoni totali jew parzjali f'konformità mal-Anness VIII, Parti I, Taqsima E, wara li jkunu laħqu għalkollox il-karatteristiċi rispettivi tagħhom kif deskritti f'dawk il-punti.”;

(ii) fil-punt 3, il-punt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(a) b'qawwa alkoħolika attwali ta' mhux anqas minn 15 % skont il-volum u ta' mhux aktar minn 22 % skont il-volum. Eċċezzjonalment, u għal inbejjed ta' maturazzjoni fit-tul, dawk il-limiti jistgħu jvarjaw f'ċerti nbejjed likuri b'denominazzjoni ta' oriġini jew indikazzjoni ġeografika li jkunu jidhru fil-lista stabbilita mill-Kummissjoni permezz ta' atti delegati adottati f'konformità mal-Artikolu 75(2), bil-kondizzjoni li:

— l-inbejjed li jiddaħhlu fil-proċess ta' maturazzjoni jissodisfaw id-definizzjoni ta' nbejjed likuri; u

— l-qawwa alkoħolika attwali tal-inbid immaturat ma għandhiex tkun anqas minn 14 % skont il-volum.”;

(c) l-Appendiċi I huwa emendat kif ġej:

(i) il-punt 1(c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(c) fil-Belġju, id-Danimarka, l-Estonja, l-Irlanda, il-Litwanja, in-Netherlands, il-Polonja u l-Iżvezja: iż-żoni tal-vitikultura ta' dawn l-Istati Membri;”

(ii) fil-punt 2(g), il-kelma “żona” hija sostitwita b’“reġjun tal-vitikultura”;

(iii) il-punt 4(f) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(f) “fir-Rumanija, iż-żoni mhawlin bid-dwieli fir-reġjuni ta' vitikultura li ġejjin: Dealurile Munteniei și Olteniei mal-vinji Dealurile Buzăului, Dealu Mare, Severinului u Plaiurile Drâncei, Colinele Dobrogei, Terasele Dunării, ir-reġjun tal-inbid fin-Nofsinar, inkluż reġjuni bir-ramel u reġjuni favorevoli oħra;”;

(iv) il-punt 4(g) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(g) fil-Kroazja, iż-żoni mhawlin bid-dwieli fis-subreġjuni li ġejjin: Hrvatska Istra, Hrvatsko primorje u Dalmatinska zagora.”;

(v) fil-punt 6, jiżdied il-punt li ġej:

“(h) fil-Kroazja, iż-żoni mhawlin bid-dwieli fis-subreġjuni li ġejjin: Sjeverna Dalmacija u Srednja i Južna Dalmacija.”;

(75) L-Anness VIII huwa emendat kif ġej:

(a) il-Parti I hija emendata kif ġej:

(i) it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Tishiĥ, aċidifikazzjoni u deaċidifikazzjoni f'ċerti żoni ta' vitikultura u dealkoholizzazzjoni”;

(ii) fit-Taqsima B, il-punt 7(b) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(b) “jgħollu l-qawwa alkoħolika totali skont il-volum tal-prodotti msemmija fil-punt 6 għall-produzzjoni ta' nbejjed b'denominazzjoni ta' oriġini protetta jew indikazzjoni ġeografika protetta għal livell li għandu jkun iddeterminat mill-Istati Membri.”;

(iii) it-Taqsima C hija sostitwita b'dan li ġej:

‘C. Aċidifikazzjoni u deaċidifikazzjoni

1. Għeneb frisk, most tal-għeneb, most tal-għeneb iffermentat parzjalment, inbid ġdid għadu fil-fermentazzjoni u nbid jistgħu jkunu soġġetti għal aċidifikazzjoni u deaċidifikazzjoni.

2. L-aċidifikazzjoni tal-prodotti msemmija fil-punt 1 tista' ssir biss sa limitu ta' 4 g/l espress bħala aċidu tartariku, jew ta' 53,3 milliekwivalenti kull litru.

3. Id-deaċidifikazzjoni ta' nbejjed tista' ssir biss sa limitu ta' 1 g/l espress bħala aċidu tartariku, jew ta' 13,3 milliekwivalenti kull litru.

4. Il-most tal-għeneb maħsub għal konċentrazzjoni jista' jkun deaċidifikat parzjalment.

5. L-aċidifikazzjoni u t-tishiĥ, ħlief permezz ta' deroga li għandha tiġi adottata mill-Kummissjoni permezz ta' atti delegati f'konformità mal-Artikolu 75(2), u l-aċidifikazzjoni u d-deaċidifikazzjoni tal-istess prodott għandhom ikunu proċessi esklużivi b'mod reċiproku.”;

(iv) fit-Taqsima D, il-punt 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. L-aċidifikazzjoni u d-deaċidifikazzjoni ta' nbejjed għandha ssir biss fiż-żona ta' vitikultura fejn l-għeneb użat biex isir l-inbid inkwistjoni kien inqata.”;

(v) tiżdied it-Taqsima li ġejja:

“E. Proċessi tad-dealkoholizzazzjoni

Kull proċess tad-dealkoholizzazzjoni elenkat iktar 'l isfel, kemm jekk użat kull wiehed waħdu jew flimkien ma' proċessi tad-dealkoholizzazzjoni elenkati oħra, għandu jiġi awtorizzat biex inaqqas parti mill-kontenut tal-etanol jew il-kontenut kważi kollu tiegħu fil-prodotti tad-dwieli msemmija fl-Anness VII, Parti II, punt 1 u punti 4 sa 9:

(a) evaporazzjoni parzjali bil-vakwu;

(b) tekniki bil-membrani;

(c) distillazzjoni.

Il-proċessi tad-dealkoholizzazzjoni użati ma għandhomx jirriżultaw f'difetti organolettiċi tal-prodott tad-dwieli. L-eliminazzjoni tal-etanol fil-prodotti fid-dwieli ma għandhiex issir flimkien ma' zieda tal-kontenut taz-zokkor fil-most tal-għeneb.”;

- (b) fil-Parti II, Taqsima B, il-punt 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:
- “3. Il-punti 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għal prodotti maħsuba għall-produzzjoni, fl-Irlanda u fil-Polonja, ta' prodotti li huma inklużi fil-kodiċi NM 2206 00 li għalihom l-Istati Membri jistgħu jippermettu l-użu ta' isem kompost, inkluż id-denominazzjoni ta' bejgħ ‘inbid.’;”
- (76) fl-Anness X, punt II, il-paragrafu 2 huwa ssostitwit b'dan li ġej:
- “2. Il-prezz imsemmi fil-paragrafu 1 għandu japplika għal pitravi taz-zokkor ta' kwalità tajba, ġusta u kummerċjabbli li jkollha kontenut ta' zokkor ta' 16 % fil-punt ta' riċeviment.
- Il-prezz għandu jiġi agġustat b'ziedet jew tnaqqis fil-prezz, maqbul bejn il-partijiet minn qabel, sabiex jippermettu għal devjazzjonijiet mill-kwalità msemmija fl-ewwel subparagrafu.”;
- (77) fl-Anness X, punt XI, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:
- “1. Ftehimiet fil-kummerċ kif deskritti fl-Anness II, Parti II, Taqsima A, punt 6 għandu jkun fihom mekkanizmi ta' konċiljazzjoni jew ta' medjazzjoni u klawżoli dwar l-arbitraġġ.”;
- (78) jithassru l-Annessi XI, XII u XIII.

Artikolu 2

Emendi għar-Regolament (UE) Nru 1151/2012

Ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 huwa emendat kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 1(2), il-punt (b) huwa sostitwit b'dan li ġej:
- “(b) attributi li jżidu l-valur li jirriżultaw mill-metodi tal-biedja jew tal-ipproċessar użati fil-produzzjoni tagħhom, jew mill-post tal-produzzjoni jew kummerċjalizzazzjoni tagħhom, jew mill-kontribut possibbli tagħhom għall-iżvilupp sostenibbli.”;
- (2) fl-Artikolu 2, il-paragrafi 2 u 3 huma sostitwiti b'dan li ġej:
- “2. Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal spirti jew prodotti tad-dwieli kif definiti fl-Anness VII, Parti II, tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, bl-eċċezzjoni għall-hall tal-inbid.
3. Ir-registrazzjonijiet magħmula skont l-Artikolu 52 huma mingħajr preġudizzju għall-obbligu tal-produtturi li jikkonformaw ma' regoli oħra tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk marbuta mat-tqeghid tal-prodotti fis-suq u t-tikkettar tal-prodotti tal-ikel.”;
- (3) fl-Artikolu 5, il-paragrafi 1 u 2 huma sostitwiti b'dan li ġej:
- “1. Għall-fini ta' dan ir-Regolament, “denominazzjoni ta' oriġini” huwa isem, li jista' jkun isem użat tradizzjonalment, li jidentifika prodott:
- (a) li joriġina f'post, f'reġjun jew, f'każijiet eċċezzjonali, f'pajjiż speċifiku;
- (b) li l-kwalità jew il-karatteristiċi tiegħu huma essenzjalment jew esklużivament dovuti għal ambjent ġeografiku partikolari, bil-fatturi naturali inerenti tiegħu u dawk umani; u
- (c) li l-fażijiet ta' produzzjoni tiegħu jseħħu kollha fiż-żona ġeografika definita.
2. Għall-fini ta' dan ir-Regolament, “indikazzjoni ġeografika” huwa isem, li jinkludi isem użat tradizzjonalment, li jidentifika prodott:
- (a) li joriġina f'post, f'reġjun jew f'pajjiż speċifiku;
- (b) li l-kwalità, reputazzjoni jew karatteristika oħra partikolari tiegħu tista' essenzjalment tiġi attribwita lill-oriġini ġeografika tiegħu; u
- (c) li jkollu għall-inqas waħda mill-fażijiet tal-produzzjoni tiegħu li sseħħ fiż-żona ġeografika ddefinita.”;
- (4) fl-Artikolu 6, il-paragrafu 2 huwa ssostitwit b'dan li ġej:
- “2. Isem ma jistax jiġi rreġistrat bhala denominazzjoni ta' oriġini jew bhala indikazzjoni ġeografika fejn dan ikun f'konflitt ma' isem ta' varjetà ta' pjanta jew ta' razza ta' annimal u x'aktarx jiżgwi lill-konsumatur dwar l-oriġini vera tal-prodott jew johloq konfużjoni bejn prodotti bid-denominazzjoni rreġistrata u l-varjetà jew razza inkwistjoni.

Il-kondizzjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jiġu vvalutati fir-rigward tal-użu attwali tal-isemijiet f'konflitt, inkluż l-użu tal-isem tal-varjetà ta' pjanta jew razza tal-annimali l barra miż-zona tal-orijini tiegħu u l-użu tal-isem ta' varjetà ta' pjanta protetta minn dritt ta' proprjetà intellettwali ieħor.”;

(5) fl-Artikolu 7, il-paragrafu 1 huwa emendat b'dan li ġej:

(a) il-punt (f) jinbidel b'dan li ġej:

“(f) dettalji li jistabbilixxu dan li ġej:

(i) fir-rigward tad-denominazzjoni ta' orijini protetta, ir-rabta bejn il-kwalità jew il-karatteristiċi tal-prodott u l-ambjent ġeografiku msemmi fl-Artikolu 5(1); id-dettalji dwar il-fatturi umani ta' dak l-ambjent ġeografiku jistgħu, fejn rilevanti, ikunu limitati għal deskrizzjoni tal-hamrija u l-ġestjoni tal-pajsaġġ, prattiki ta' kultivazzjoni jew kwalunkwe kontribut uman ieħor rilevanti għall-manteniment tal-fatturi naturali tal-ambjent ġeografiku msemmi f'dak il-paragrafu;

(ii) fir-rigward ta' indikazzjoni ġeografika protetta, ir-rabta bejn kwalità determinata, ir-reputazzjoni jew karatteristika oħra tal-prodott u l-orijini ġeografika msemmija fl-Artikolu 5(2);”

(b) jiżdied is-subparagrafu li ġej:

“L-ispeċifikazzjoni tal-prodott jista' jkun fiha deskrizzjoni tal-kontribut tad-denominazzjoni ta' orijini jew tal-indikazzjoni ġeografika għall-iżvilupp sostenibbli.”;

(6) fl-Artikolu 10(1), il-formulazzjoni introduttorja hija sostitwita b'dan li ġej:

“Dikjarazzjoni motivata ta' oppożizzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 51(1) għandha tkun ammissibbli biss jekk tasal għand il-Kummissjoni fil-limitu taż-żmien stabbilit f'dak il-paragrafu u jekk hija.”;

(7) fl-Artikolu 12, il-paragrafu 3 huwa ssostitwit b'dan li ġej:

“3. Fil-każ ta' prodotti li joriġinaw fl-Unjoni li jiġu kkummerċjalizzati taht denominazzjoni ta' orijini protetta jew indikazzjoni ġeografika protetta rreġistrata f'konformità mal-proċeduri stabbiliti f'dan ir-Regolament, is-simboli tal-Unjoni assoċjati magħhom għandhom jidhru fuq it-tikketta u fil-materjali ta' riklamar. Ir-rekwiżiti tat-tikkettar stipulati fl-Artikolu 13(1) tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011 għall-prezentazzjoni ta' dettalji obligatorji għandhom japplikaw għall-isem irreġistrat tal-prodott. L-indikazzjonijiet “denominazzjoni ta' orijini protetta” jew “indikazzjoni ġeografika protetta” jew l-abbrevjazzjonijiet korrispondenti ‘DOP’ jew ‘IGP’ jistgħu jidhru fuq it-tikkettar.”;

(8) L-Artikolu 13 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1, il-punt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(a) kwalunkwe użu kummerċjali, dirett jew indirett, ta' isem irreġistrat fir-rigward ta' prodotti mhux koperti mir-reġistrazzjoni fejn dawk il-prodotti jkunu komparabbli mal-prodotti rreġistrati taht dak l-isem jew fejn l-użu tal-isem ikun qed jisfrutta, idgħajf jew inaqqas ir-reputazzjoni tal-isem protett, inkluż f'każijiet meta dawn il-prodotti jintużaw bħala ingredjenti.”;

(b) jiżdied il-paragrafu li ġej:

“4. Il-protezzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tapplika wkoll għal:

(a) oġġetti li jidhru fit-territorju doganali tal-Unjoni mingħajr ma jiġu rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera ġewwa t-territorju doganali tal-Unjoni; u

(b) oġġetti li jinbiegħu permezz ta' bejgħ mill-bogħod, bħall-kummerċ elettroniku.

Għall-oġġetti li jidhru fit-territorju doganali tal-Unjoni mingħajr ma jiġu rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera ġewwa dak it-territorju, il-grupp jew kwalunkwe operatur li jkun intitolat juża d-denominazzjoni ta' orijini protetta jew l-indikazzjoni ġeografika protetta għandu jkun intitolat iżomm lil kull parti terza milli tintroduċi, fl-ambitu ta' operazzjonijiet kummerċjali, oġġetti fl-Unjoni mingħajr ma dawn ikunu rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera fit-territorju, meta tali oġġetti, inkluż l-ippakkjar, ikunu ġejjin minn pajjiżi terzi u jkollhom id-denominazzjoni protetta jew l-indikazzjoni ġeografika protetta mingħajr awtorizzazzjoni.”;

(9) L-Artikolu 15 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1, it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 57(2) hlief fejn titressaq dikjarazzjoni ammissibbli ta' oppożizzjoni skont l-Artikolu 49(3).”;

(b) fil-paragrafu 2, il-formulazzjoni introduttorja hija sostitwita b'dan li ġej:

“Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 14, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jestendu l-perijodu ta' tranżizzjoni msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għal massimu ta' 15-il sena f'każijiet debitament ġustifikati fejn jintwera li:”;

(10) jiddaħhal l-Artikolu li ġej:

“Artikolu 16a

Indikazzjonijiet ġeografici eżistenti għal prodotti tal-inbid aromatizzati

L-ismijiet imdaħhlin fir-reġistru stabbilit skont l-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) Nru 251/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*) għandhom jiddaħhlu b'mod awtomatiku fir-reġistru msemmi fl-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament bhala indikazzjonijiet ġeografici protetti. L-ispeċifikazzjonijiet korrispondenti għandhom jitqiesu li huma speċifikazzjonijiet għall-iskopijiet tal-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament.

(*) Ir-Regolament (UE) Nru 251/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-prezentazzjoni, it-tikkettar u l-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici tal-prodotti tal-inbid aromatizzati u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1601/91, (GU L 84, 20.3.2014, p. 14).”;

(11) fl-Artikolu 21(1), il-formulazzjoni introduttorja hija sostitwita b'dan li ġej:

“1. Dikjarazzjoni motivata ta' oppożizzjoni kif imsemmija fl-Artikolu 51(1) għandha tkun ammissibbli biss jekk tasal għand il-Kummissjoni qabel ma jiskadi l-limitu taz-żmien u jekk hija:”;

(12) fl-Artikolu 23, il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. Fil-każ ta' prodotti li joriginaw fl-Unjoni li huma kkummerċjalizzati taht speċjalità tradizzjonali garantita li hija rreġistrata f'konformità ma' dan ir-Regolament, is-simbolu msemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu għandu, mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu, jidher fuq it-tikkettar u l-materjali ta' reklamar. Ir-rekwiziti tat-tikkettar stipulati fl-Artikolu 13(1) tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011 għall-prezentazzjoni ta' dettalji obbligatorji għandhom japplikaw għall-isem irreġistrat tal-prodott. L-indikazzjoni 'speċjalità tradizzjonali garantita' jew l-abbrevjazzjoni korrispondenti 'STG' tista' tidher fuq it-tikkettar.

Is-simbolu ma għandux ikun obbligatorju fuq it-tikkettar ta' speċjalitajiet tradizzjonali garantiti li jiġu prodotti barra l-Unjoni.”;

(13) L-Artikolu 24 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. L-ismijiet irreġistrati għandhom jiġu protetti minn kwalunkwe użu skorrett, imitazzjoni jew evokazzjoni, inkluż rigward prodotti li jintużaw bhala ingredjenti, jew minn kull Prattika oħra li tista' tqarra lill-konsumatur.”;

(b) jiżdied il-paragrafu li ġej:

“4. Il-protezzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tapplika wkoll għal oġġetti li jinbieghu permezz ta' bejgħ mill-bogħod, bhall-kummerċ elettroniku.”;

(14) jiddaħhal l-Artikolu li ġej:

“Artikolu 24a

Perijodi ta' tranżizzjoni għall-użu ta' speċjalitajiet tradizzjonali garantiti

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jagħtu perijodu ta' tranżizzjoni sa hames snin biex jippermettu prodotti, li d-denominazzjoni tagħhom tikkonsisti minn jew tinkludi isem li jkser l-Artikolu 24(1), biex ikompli jużaw id-denominazzjoni li taħtha kienu kkummerċjalizzati, sakemm dikjarazzjoni ammissibbli ta' oppożizzjoni skont l-Artikolu 49(3) jew l-Artikolu 51 turi li dak l-isem kien użat fis-suq tal-Unjoni b'mod legali għal mill-inqas hames snin qabel id-data tal-pubblikazzjoni prevista fl-Artikolu 50(2), punt (b).

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 57(2) ħlief fejn titressaq dikjarazzjoni ammissibbli ta' oppożizzjoni skont l-Artikolu 49(3).”;

(15) fl-Artikolu 49, jiżdied il-paragrafu li ġej:

“8. L-Istat Membru għandu jinforma lill-Kummissjoni mingħajr dewmien jekk jinbeda kwalunkwe proċediment quddiem qorti nazzjonali jew korp nazzjonali iehor, dwar applikazzjoni mressqa quddiem il-Kummissjoni, f'konformità mal-paragrafu 4, u jekk l-applikazzjoni tkun għet invalidata fil-livell nazzjonali permezz ta' deċiżjoni ġudizzjarja applikabbli immedjatament iżda mhux finali.”;

(16) L-Artikolu 50 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 50

Skrutinju mill-Kummissjoni u publikazzjoni għal oppożizzjoni

1. Il-Kummissjoni għandha teżamina l-applikazzjonijiet għar-registrazzjoni li hi tircievi f'konformità mal-Artikolu 49(4) u (5). Il-Kummissjoni għandha tivverifika li l-applikazzjonijiet fihom l-informazzjoni meħtieġa u li ma fihomx żbalji evidenti, b'kont mehud tal-eżitu tal-proċedura ta' skrutinju u ta' oppożizzjoni mwettqa mill-Istat Membru kkonċernat.

L-iskrutinju mill-Kummissjoni jenhtieg li ma jeċċedix perijodu ta' sitt xhur mid-data ta' meta tkun waslet l-applikazzjoni mill-Istat Membru. Meta jinqabez dak il-perijodu, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-applikant dwar ir-raġunijiet tad-dewmien bil-miktub.

Il-Kummissjoni għandha, għall-inqas kull xahar, tippubblika l-lista ta' ismijiet li għalihom ġew ipprezentati lilha applikazzjonijiet għal registrazzjoni, kif ukoll id-data tal-prezentazzjoni tagħhom.

2. Meta, abbażi tal-iskrutinju mwettaq skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni tqis li l-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 5 u 6 jkunu ssodisfati fir-rigward tal-applikazzjonijiet għar-registrazzjoni taħt l-iskema stabbilita fit-Titolu II, jew li l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 18(1) u (2) ġew issodisfati fir-rigward tal-applikazzjonijiet taħt l-iskema stabbilita fit-Titolu III, hija għandha tippubblika f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*:

(a) għall-applikazzjonijiet taħt l-iskema stipulata fit-Titolu II, id-dokument uniku u r-referenza għall-pubblikazzjoni tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott;

(b) għall-applikazzjonijiet taħt l-iskema stipulata fit-Titolu III, l-ispeċifikazzjoni.”;

3. Il-Kummissjoni għandha tkun eżentata mill-obbligu li tikkonforma mal-iskadenza biex twettaq l-iskrutinju msemmi fil-paragrafu 1 u li tinforma lill-applikant bir-raġunijiet għad-dewmien meta tircievi komunikazzjoni minn Stat Membru dwar applikazzjoni għar-registrazzjoni pprezentata lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 49(4) li jew:

(a) tinforma lill-Kummissjoni li l-applikazzjoni għet invalidata fil-livell nazzjonali permezz ta' deċiżjoni ġudizzjarja applikabbli immedjatament iżda mhux finali; jew

- (b) titlob lill-Kummissjoni tissospendi l-iskrutinju msemmi fil-paragrafu 1 minhabba li jkun nbdew proċedimenti ġudizzjarji nazzjonali biex tiġi kkontestata l-validità tal-applikazzjoni u l-Istat Membru jqis li daww il-proċedimenti huma bbażati fuq raġunijiet validi.

L-eżenzjoni għandu jkollha effett sakemm il-Kummissjoni tiġi infurmata mill-Istat Membru li l-applikazzjoni originali giet stabbilita mill-ġdid jew li l-Istat Membru jirtira t-talba tiegħu għal sospensjoni.”;

- (17) l-Artikolu 51 huwa emendat kif ġej:

- (a) il-paragrafi 1, 2 u 3 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“1. Fi żmien tliet xhur mid-data tal-pubblikazzjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, l-awtoritajiet ta' Stat Membru jew ta' pajjiż terz, jew kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li ttrissjedi jew tkun stabbilita f'pajjiż terz u li jkollha interess legittimu, tista' tippreżenta dikjarazzjoni motivata ta' oppożizzjoni lill-Kummissjoni.

Kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li ttrissjedi jew tkun stabbilita fi Stat Membru iehor għajr dak minn fejn tkun giet ippreżentata l-applikazzjoni, u li jkollha interess legittimu, tista' tressaq dikjarazzjoni motivata ta' oppożizzjoni lill-Istat Membru li fih tkun residenti jew stabbilita f'limiti ta' żmien li jippermetti li titressaq oppożizzjoni skont l-ewwel subparagrafu.”;

2. Il-Kummissjoni għandha teżamina l-ammissibilità tad-dikjarazzjoni motivata ta' oppożizzjoni abbażi tar-raġunijiet għall-oppożizzjoni stabbiliti fl-Artikolu 10 fir-rigward tad-denominazzjonijiet ta' oriġini protetti u l-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti u abbażi tar-raġunijiet għall-oppożizzjoni stabbiliti fl-Artikolu 21 fir-rigward tal-ispeċjalitajiet tradizzjonali garantiti.

3. Jekk il-Kummissjoni tqis li d-dikjarazzjoni motivata ta' oppożizzjoni tkun ammissibbli hija għandha, fi żmien hames xhur mid-data tal-pubblikazzjoni tal-applikazzjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, tistieden lill-awtorità jew lill-persuna li tkun ressqet id-dikjarazzjoni motivata ta' oppożizzjoni u lill-awtorità jew il-korp li ressqu l-applikazzjoni lill-Kummissjoni sabiex jidhlu f'konsultazzjonijiet xierqa ma' xulxin għal perijodu raġonevoli li ma għandux jaqbeż it-tliet xhur.

L-awtorità jew persuna li ressqu d-dikjarazzjoni motivata ta' oppożizzjoni u l-awtorità jew korp li ressqu l-applikazzjoni għandhom jibdew dawn il-konsultazzjonijiet xierqa mingħajr dewmien żejjed. Dawn għandhom jipprovdu lil xulxin bl-informazzjoni rilevanti biex jivvalutaw jekk l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tikkonformax mal-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament. Jekk ma jintlaħaqx ftehim, din l-informazzjoni għandha tiġi pprovduta lill-Kummissjoni.

Fi kwalunkwe żmien matul dan il-perijodu ta' konsultazzjonijiet, il-Kummissjoni tista', fuq it-talba tal-applikant, testendi l-iskadenza għall-konsultazzjonijiet b'massimu ta' tliet xhur.”;

- (b) il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“5. Id-dikjarazzjoni motivata ta' oppożizzjoni u dokumenti oħra li jintbagħtu lill-Kummissjoni f'konformità mal-paragrafi 1, 2 u 3 għandhom ikunu f'wahda mil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni.”;

- (18) fl-Artikolu 52, il-paragrafi 1 u 2 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“1. Fejn, abbażi tal-informazzjoni disponibbli lill-Kummissjoni mill-iskrutinju mwettaq skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 50(1), il-Kummissjoni tqis li l-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikoli 5 u 6, fir-rigward tal-iskemi ta' kwalità stabbiliti fit-Titolu II, jew fl-Artikolu 18, fir-rigward tal-iskemi ta' kwalità stabbiliti fit-Titolu III, ma jkunux ssodisfati, hija għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jirrifjutaw l-applikazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 57(2).

2. Jekk il-Kummissjoni ma tircievi l-ebda dikjarazzjoni motivata ta' oppożizzjoni ammissibbli skont l-Artikolu 51, hija għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni, mingħajr l-applikazzjoni tal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 57(2), li jirreġistraw l-isem.”;

(19) L-Artikolu 53 huwa emendat kif ġej:

(a) it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 53

Emendi għal speċifikazzjonijiet ta' prodott”

(b) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. L-emendi għal speċifikazzjoni ta' prodott għandhom jiġu kklassifikati f'zewġ kategoriji fir-rigward tal-importanza tagħhom: L-emendi tal-Unjoni, li jehtieġu proċedura ta' oppożizzjoni fil-livell tal-Unjoni, u l-emendi standard li għandhom jiġu indirizzati fil-livell tal-Istati Membri jew fil-livell tal-pajjiż terz.

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, 'emenda tal-Unjoni' tfisser emenda għal speċifikazzjoni tal-prodott li:

- (a) tinkludi tibdil fl-isem tad-denominazzjoni ta' oriġini protetta jew tal-indikazzjoni ġeografika protetta, jew fl-użu ta' dak l-isem;
- (b) hemm ir-riskju li r-rabta msemmija fl-Artikolu 5(1), punt (b), għal denominazzjonijiet ta' oriġini protetti, jew ir-rabta msemmija fl-Artikolu 5(2) punt (b), għal indikazzjonijiet ġeografici protetti jiġu invalidati;
- (c) tikkonċerna speċjalità tradizzjonali garantita; jew
- (d) tinvolvi restrizzjonijiet godda fuq il-kummerċjalizzazzjoni tal-prodott.

“Emenda standard” tfisser kwalunkwe emenda għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott li mhijiex emenda tal-Unjoni.

'Emenda temporanja' tfisser emenda standard li tikkonċerna bidla temporanja fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott li tirriżulta mill-impożizzjoni ta' miżuri sanitarji jew fitosanitarji obbligatorji mill-awtoritajiet pubbliċi jew emenda temporanja meħtieġa minhabba diżastru naturali jew kondizzjonijiet tat-temp avversi formalment rikonoxxuti mill-awtoritajiet kompetenti.

L-emendi tal-Unjoni għandhom jiġu approvati mill-Kummissjoni. Il-proċedura ta' approvazzjoni għandha ssewgi l-proċedura stabbilita fl-Artikoli 49 sa 52, *mutatis mutandis*.

L-iskrutinju tal-applikazzjoni għandu jiffoka fuq l-emenda proposta. Fejn xieraq, il-Kummissjoni jew l-Istat Membru kkonċernat jista' jistieden lill-applikant biex jimmodifika elementi oħra tal-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott.

L-emendi standard għandhom jiġu approvati u ppubblikati mill-Istat Membru li fit-territorju tiegħu tinsab iż-żona ġeografika tal-prodott ikkonċernat u jiġu kkomunikati lill-Kummissjoni. Il-pajjiżi terzi għandhom japprovaw l-emendi standard f'konformità mal-liġi applikabbli fil-pajjiż terz ikkonċernat u jikkomunikawhom lill-Kummissjoni.”;

(c) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. Sabiex tiffacilita l-proċess amministrattiv fir-rigward tal-emendi tal-Unjoni u l-emendi standard għall-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott, inkluż fejn emenda ma tinvolvi l-ebda tibdil fid-dokument uniku, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati, f'konformità mal-Artikolu 56, li jikkomplementaw ir-regoli tal-proċess ta' applikazzjoni għal emenda.

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dettaljati dwar il-proċeduri għal, il-forma ta' u l-preżentazzjoni ta' applikazzjoni għal emendi għal emendi tal-Unjoni, u dwar il-proċeduri għal u l-forma ta' emendi standard u l-komunikazzjoni tagħhom lill-Kummissjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 57(2).”;

(20) fl-Anness I, Punt I, jizdiedu l-inċiżi li ġejjin:

“- inbejjed aromatizzati kif definiti fl-Artikolu 3(2) tar-Regolament (UE) Nru 251/2014,

- xarbiet alkoħoliċi oħrajn, hlief għal spirti u prodotti tad-dwieli kif definiti fl-Anness VII, Parti II, tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013,
- xama' tan-naħal.”;

Artikolu 3

Emendi għar-Regolament (UE) Nru 251/2014

- (1) it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Regolament (UE) Nru 251/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni u t-tikkettar tal-prodotti tal-inbid aromatizzati u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1601/91”;
- (2) fl-Artikolu 1, il-paragrafu 1 huwa ssostitwit b'dan li ġej:

“1. Dan ir-Regolament jstabbilixxi regoli dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni u t-tikkettar ta' prodotti tal-inbid aromatizzati.”;
- (3) fl-Artikolu 2, il-punt 3 jithassar;
- (4) L-Artikolu 5 huwa emendat kif ġej:
 - (a) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. Id-denominazzjonijiet tal-bejgħ jistgħu jiġu ssupplimentati jew sostitwiti b'indikazzjoni ġeografika ta' prodotti tal-inbid aromatizzati protett skont ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012.”;
 - (b) jiżdiedu l-paragrafi li ġejjin:

“6. Fil-każ ta' prodotti tal-inbid aromatizzati prodotti fl-Unjoni li huma maħsuba għall-esportazzjoni lejn pajjiżi terzi li l-leġiżlazzjoni tagħhom tirrikjedi denominazzjonijiet tal-bejgħ differenti, l-Istati Membri jistgħu jippermettu li daww id-denominazzjonijiet tal-bejgħ jikkumpanjaw id-denominazzjonijiet tal-bejgħ stipulati fl-Anness II. Daww id-denominazzjonijiet tal-bejgħ addizzjonali jistgħu jidhru wkoll b'lingwi oħra apparti l-lingwi uffiċjali tal-Unjoni.

7. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 33 biex tissupplimenta l-Anness II sabiex tqis il-progress tekniku, l-iżviluppi xjentifiċi u tas-suq, is-saħħa tal-konsumatur jew il-htigijiet tal-konsumatur għall-informazzjoni.”;
- (5) Jiżdied l-Artikolu li ġej:

“Artikolu 6a

Dikjarazzjoni dwar in-nutrizzjoni u lista tal-ingredjenti

1. It-tikkettar tal-prodotti tal-inbid aromatizzati ikkummerċjalizzati fl-Unjoni għandu jkun fih id-dettalji obbligatorji li ġejjin:
 - (a) id-dikjarazzjoni dwar in-nutrizzjoni skont l-Artikolu 9(1), punt (l), tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011; u
 - (b) il-lista ta' ingredjenti skont l-Artikolu 9(1), punt (b), tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011.”
2. B'deroga mill-paragrafu 1, punt (a), id-dikjarazzjoni dwar in-nutrizzjoni fuq il-pakkett jew fuq it-tikketta mwahħla miegħu tista' tkun limitata għall-valur enerġetiku, li jista' jiġi espress bl-użu tas-simbolu 'E' għall-enerġija. F'tali każijiet, id-dikjarazzjoni dwar in-nutrizzjoni shiħa għandha tiġi pprovduta b'mezzi elettroniki identifikati fuq il-pakkett jew fuq it-tikketta mwahħla miegħu. Dik id-dikjarazzjoni dwar in-nutrizzjoni ma għandhiex tintwera ma' informazzjoni oħra maħsuba għal skopijiet ta' bejgħ jew kummerċjalizzazzjoni u l-ebda data dwar l-utent ma għandha tingabar jew tiġi traċċata.
3. B'deroga mill-paragrafu 1, punt (b), il-lista ta' ingredjenti tista' tiġi pprovduta b'mezzi elettroniki identifikati fuq il-pakkett jew fuq it-tikketta mwahħla miegħu. F'tali każijiet, japplikaw ir-rekwiziti li ġejjin:
 - (a) l-ebda data tal-utent ma għandha tingabar jew tiġi traċċata;
 - (b) il-lista ta' ingredjenti ma għandhiex tintwera ma' informazzjoni oħra maħsuba għal skopijiet ta' bejgħ jew kummerċjalizzazzjoni; u

- (c) l-indikazzjoni tad-dettalji msemmija fl-Artikolu 9(1), punt (c), tar-Regolament(UE) Nru 1169/2011 għandha tidher direttament fuq il-pakkett jew fuq it-tikketta mwahhla miegħu.

L-indikazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu, punt (c), ta' dan il-paragrafu għandha tinkludi l-kelma "fih" segwita bl-isem tas-sustanza jew tal-prodott kif elenkat fl-Anness II għar-Regolament (UE) Nru 1169/2011.

4. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 33 li jissupplimentaw dan ir-Regolament billi tispeċifika aktar ir-regoli għall-indikazzjoni u d-denominazzjoni tal-ingredjenti għall-applikazzjoni tal-paragrafu 1, punt (b) ta' dan l-Artikolu.”;

- (6) fl-Artikolu 8, il-paragrafu 2 huwa ssostitwit b'dan li ġej:

“2. L-isem tal-indikazzjoni ġeografika ta' prodotti tal-inbid aromatizzati protett skont ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 għandu jidher fuq it-tikketta fil-lingwa jew fil-lingwi li fihom huwa rreġistrat, anki meta l-indikazzjoni ġeografika tissostitwixxi d-denominazzjoni tal-bejgħ f'konformità mal-Artikolu 5(4) ta' dan ir-Regolament.

Fejn l-isem ta' indikazzjoni ġeografika ta' prodotti tal-inbid aromatizzati protett skont ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 ikun miktub b'alfabett mhux Latin, dan jista' jidher ukoll f'lingwa uffiċjali waħda jew iżjed tal-Unjoni.”;

- (7) l-Artikolu 9 jithassar;

- (8) Il-Kapitolu III, li jinkludi l-Artikoli 10 sa 30, jithassar.

- (9) L-Artikolu 33 huwa emendat kif ġej:

- (a) jiddaħhal il-paragrafu li ġej:

“2a. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 5(7) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perijodu ta' hames snin mis-7 ta' Diċembru 2021. Is-setgħa li tadotta atti delegati msemmija fl-Artikolu 6a(4) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perijodu ta' hames snin mit-8 ta' Diċembru 2023. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega ta' setgħa mhux iktar tard minn disa' xhur qabel it-tmiem tal-perijodu ta' hames snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perijodi ta' żmien identici, ħlief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perijodu.”;

- (b) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. Id-delega ta' setgħa msemmija fl-Artikolu 4(2), Artikolu 5(7), Artikolu 6a(4), Artikolu 28, Artikolu 32(2) u Artikolu 36(1) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deciżjoni li tirrevoka għandha ttejjem id-delega ta' setgħa speċifikat f'dik id-deciżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deciżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandha taffettwa l-validità tal-ebda att delegat li jkun diġà fis-seħħ.”;

- (c) il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“5. Att delegat adottat skont l-Artikolu 4(2), Artikolu 5(7), Artikolu 6a(4), Artikolu 28, Artikolu 32(2) u Artikolu 36(1) għandu jidhol fis-seħħ biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn informaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.”;

- (10) fl-Anness I, punt (1)(a), jizdied il-punt li ġej:

“(iv) spirti fi kwantità li ma taqbiżx il-1 % tal-volum totali.”;

- (11) L-Anness II huwa emendat kif ġej:

- (a) fil-Parti A, punt (3), l-ewwel inciz huwa sostitwit b'dan li ġej:

“- li miegħu seta' ġie miżjud l-alkoħol; u”

- (b) il-Parti B hija emendata kif ġej:
- (i) fil-punt (8), l-ewwel inċiż huwa sostitwit b'dan li ġej:
“- li jinkiseb esklużivament minn inbid ahmar jew abjad jew mit-tnejn.”;
- (ii) jiżdied il-punt li ġej:
“(14) Wino ziołowe
Xorb ibbażat fuq l-inbid aromatizzat:
(a) li jinkiseb mill-inbid u li fih il-prodotti tad-dwieli jirrapprezentaw mill-inqas 85 % tal-volum totali,
(b) li jkun inġhata t-toghma esklużivament bi preparazzjonijiet aromatizzanti miksuba minn hxejjex aromatiċi jew hwawar jew it-tnejn,
(c) li ma jkunx inġhata kulur,
(d) li għandu qawwa alkoholika effettiva skont il-volum ta' mhux inqas minn 7 %”.

Artikolu 4

Emenda għar-Regolament (UE) Nru 228/2013

Jiddaħhal l-Artikolu li ġej:

“Artikolu 22a

Ftehimiet interprofessjonali f'Réunion

1. Skont l-Artikolu 349 tat-Trattat, permezz ta' deroga mill-Artikolu 101(1) tat-Trattat u minkejja l-Artikolu 164(4), l-ewwel subparagrafu, punti (a) sa (n), tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, fejn organizzazzjoni interprofessjonali rikonoxxuta skont l-Artikolu 157 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 topera esklużivament f'Réunion u titqies li tirrapprezenta l-produzzjoni ta', il-kummerċ fi jew l-ipproċessar ta' prodott speċifiku wiehed, Franza tista', fuq talba ta' dik l-organizzazzjoni, testendi għal operaturi ohra li mhumiex membri ta' dik l-organizzazzjoni interprofessjonali regoli mmirati biex jappoggaw iż-żamma u d-diversifikazzjoni tal-produzzjoni lokali sabiex tiżdied is-sigurtà tal-ikel f'Réunion, dment li dawk ir-regoli japplikaw biss għal dawk l-operaturi li l-attivitajiet tagħhom huma mwettqa biss f'Réunion fir-rigward ta' prodotti li huma destinati għas-suq lokali. Minkejja l-Artikolu 164(3) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, organizzazzjoni interprofessjonali għandha titqies bħala li hija rappreżentant skont dan l-Artikolu fejn tirrapprezenta mill-inqas 70 % tal-volum tal-produzzjoni, tal-kummerċ jew tal-ipproċessar tal-prodott jew prodotti kkonċernati.

2. B'deroga mill-Artikolu 165 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, fejn ir-regoli ta' organizzazzjoni interprofessjonali rikonoxxuta li topera esklużivament f'Réunion jiġu estiżi skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, u l-attivitajiet koperti minn dawk ir-regoli jkunu fl-interess ekonomiku generali tal-operaturi ekonomiċi li l-attivitajiet tagħhom huma mwettqa biss f'Réunion fir-rigward ta' prodotti li huma destinati għas-suq lokali, Franza tista' tiddeċiedi, wara li tikkonsulta l-partijiet ikkonċernati rilevanti, li l-operaturi ekonomiċi individwali jew gruppi li ma jkunux membri tal-organizzazzjoni iżda joperaw f'dak is-suq lokali għandhom iħallsu lill-organizzazzjoni l-kontribuzzjonijiet finanzjarji kollha jew parti minnhom li jithallsu mill-membri tagħha, sa fejn tali kontribuzzjonijiet ikunu maħsuba biex ikopru l-ispejjeż li huma mgħarrba direttament b'riżultat tat-twettiq tal-attivitajiet konċernati.

3. Franza għandha tinforma lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe ftehim li l-kamp ta' applikazzjoni tiegħu jiġi estiż f'konformità ma' dan l-Artikolu.”.

Artikolu 5

Dispożizzjonijiet tranżitorji

1. Ir-regoli applikabbli qabel is-7 ta' Diċembru 2021 għandhom ikomplu japplikaw għall-applikazzjonijiet għall-protezzjoni, l-applikazzjonijiet għall-approvazzjoni tal-emendar u t-talbiet għall-kancellazzjoni ta' denominazzjonijiet ta' oriġini jew indikazzjonijiet ġeografiċi li l-Kummissjoni tirċievi skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 qabel is-7 ta' Diċembru 2021 u għall-applikazzjonijiet għar-registrazzjoni, u t-talbiet għall-kancellazzjoni ta' denominazzjonijiet ta' oriġini protetti, indikazzjonijiet ġeografiċi protetti jew speċjalitajiet tradizzjonali garantiti li l-Kummissjoni tirċievi skont ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 qabel is-7 ta' Diċembru 2021.

2. Ir-regoli applikabbli qabel is-7 ta' Diċembru 2021 għandhom jibqgħu japplikaw għal applikazzjonijiet għall-approvazzjoni tal-emendar ta' speċifikazzjoni ta' prodott ta' denominazzjonijiet ta' oriġini jew indikazzjonijiet ġeografici jew ta' speċjalitajiet tradizzjonali garantiti li l-Kummissjoni tirċievi skont ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 qabel it-8 ta' Ġunju 2022.

3. Ir-regoli applikabbli qabel is-7 ta' Diċembru 2021 għandhom ikomplu japplikaw għall-applikazzjonijiet għall-protezzjoni, l-applikazzjonijiet għall-approvazzjoni tal-emendar u t-talbiet għall-kancellazzjoni tal-ismijiet ta' nbejjed aromatizzati bhala indikazzjoni ġeografika li l-Kummissjoni tirċievi skont ir-Regolament (UE) Nru 251/2014 qabel is-7 ta' Diċembru 2021. Madankollu, id-deċiżjoni dwar ir-registrazzjoni għandha tiġi adottata skont l-Artikolu 52 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 kif emendat bl-Artikolu 2, punt (18), ta' dan ir-Regolament.

4. L-Artikoli 29 sa 38 u 55 sa 57 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandhom ikomplu japplikaw wara l-31 ta' Diċembru 2022 fir-rigward tan-nefqa mgarrba u l-pagamenti magħmula għal operazzjonijiet implimentati qabel l-1 ta' Jannar 2023 fi hdan l-iskemi ta' għajjnuna msemmija f'dawk l-Artikoli.

5. L-Artikoli 58 sa 60 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandhom ikomplu japplikaw wara l-31 ta' Diċembru 2022 fir-rigward tan-nefqa mgarrba u l-pagamenti magħmula qabel l-1 ta' Jannar 2023 fi hdan l-iskema ta' għajjnuna msemmija f'dawk l-Artikoli.

6. Organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti jew l-assoċjazzjonijiet tagħhom fis-settur tal-frott u l-hxejjex li jkollhom programm operazzjonali kif imsemmi fl-Artikolu 33 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 li jkun ġie approvat minn Stat Membru għal tul ta' żmien lil hinn mill-31 ta' Diċembru 2022 għandhom, sal-15 ta' Settembru 2022, jissottomettu talba lil dak l-Istat Membru sabiex il-programm operazzjonali tagħhom:

- (a) jiġi modifikat biex jissodisfa r-rekwiżiti tar-Regolament (UE) 2021/2115; jew
- (b) jiġi sostitwit bi programm operazzjonali ġdid approvat skont ir-Regolament (UE) 2021/2115; jew
- (c) ikompli jopera sa tmien taht il-kondizzjonijiet applikabbli skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

Meta tali organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti jew l-assoċjazzjonijiet tagħhom ma jressqux talbiet bhall dawn sal-15 ta' Settembru 2022, il-programm operazzjonali tagħhom li huma approvati skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandu jintemm fil-31 ta' Diċembru 2022.

7. Il-programmi ta' appoġġ fis-settur tal-inbid imsemmija fl-Artikolu 40 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandhom ikomplu japplikaw sal-15 ta' Ottubru 2023. L-Artikoli 39 sa 54 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandhom ikomplu japplikaw wara l-31 ta' Diċembru 2022 fir-rigward ta':

- (a) in-nefqa mgarrba u l-pagamenti li saru għal operazzjonijiet implimentati skont dak ir-Regolament qabel is-16 ta' Ottubru 2023 fi hdan l-iskema ta' għajjnuna msemmija fl-Artikoli 39 sa 52 ta' dak ir-Regolament;
- (b) in-nefqa mgarrba u l-pagamenti li saru għal operazzjonijiet implimentati skont l-Artikoli 46 u 50 ta' dak ir-Regolament qabel is-16 ta' Ottubru 2025, dment li sal-15 ta' Ottubru 2023 tali operazzjonijiet jkunu ġew parzjalment implimentati u n-nefqa mgarrba tammonta għal mill-anqas 30 % tan-nefqa totali ppjanata u li tali operazzjonijiet jkunu ġew implimentati bis-shih sal-15 ta' Ottubru 2025.

8. L-inbid li jissodisfa r-rekwiżiti tat-tikkettar tal-Artikolu 119 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u prodotti tal-inbid aromatizzati li jissodisfaw ir-rekwiżiti tat-tikkettar tar-Regolament (UE) Nru 251/2014 applikabbli fiż-żewġ każijiet qabel it-8 ta' Diċembru 2023 u li ġew prodotti u ttikkettati qabel dik id-data jistgħu jkomplu jitqiegħdu fis-suq sakemm l-istokkijiet jiġu eżawriti.

Artikolu 6

Dhul fis-sehh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-sehh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

L-Artikolu 1, punti (8)(d)(i), (8)(d)(iii), (10)(a)(ii) u (38), għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar 2021.

L-Artikolu 2, punt (19)(b), għandu japplika mit-8 ta' Ġunju 2022.

L-Artikolu 1, punti (1), (2)(b), (8)(a), (8)(b), (8)(e), (18), (31), (35), (62), (68)(a), (69) u (73), għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar 2023.

L-Artikolu 1, punti (32)(a)(ii) u (32)(c), u l-Artikolu 3, punt (5), għandhom japplikaw mit-8 ta' Diċembru 2023.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-2 ta' Diċembru 2021.

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

D. M. SASSOLI

Għall-Kunsill

Il-President

J. VRTOVEC

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)